Генеральная Ассамблея
Официальные отчеты
Шестьдесят девятая сессия
Дополнение № 6

A/69/6/Rev.1*

Двухгодичный план по программам и приоритеты на период 2016–2017 годов

Организация Объединенных Наций • Нью-Йорк, 2015

* Переиздано по техническим причинам 19 мая 2015 года.

Примечание

Условные обозначения документов Организации Объединенных Наций состоят из прописных букв и цифр. Когда такое обозначение встречается в тексте, оно служит указанием на соответствующий документ Организации Объединенных Наций.

[2 марта 2015 года]

Содержание

Предисловие 13

Приоритеты на период 2016–2017 годов 15

Программа 1. Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и конференционное управление 16

Общая направленность 16

A. Конференционное управление, Нью-Йорк 18

Подпрограмма

1. Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета 18
2. Планирование и координация конференционного обслуживания 20
3. Услуги по обработке документации 22
4. Обслуживание заседаний и издательские услуги 24

B. Конференционное управление, Женева 26

Подпрограмма

2. Планирование и координация конференционного обслуживания 26
3. Услуги по обработке документации 29
4. Обслуживание заседаний и издательские услуги 31

C. Конференционное управление, Вена 33

Подпрограмма

2. Планирование и координация конференционного обслуживания 33
3. Услуги по обработке документации 35
4. Обслуживание заседаний и издательские услуги 37

D. Конференционное управление, Найроби 39

Подпрограмма

2. Планирование и координация конференционного обслуживания 39
3. Услуги по обработке документации 41
4. Обслуживание заседаний и издательские услуги 43

Нормативные и директивные документы 45

Программа 2. Политические вопросы 46
Общая направленность 46
Подпрограмма
1. Предупреждение, сдерживание и урегулирование конфликтов 47
2. Помощь в проведении выборов 49
3. Дела Совета Безопасности 50
4. Деколонизация 51
5. Вопрос о Палестине 52
6. Целевая группа по осуществлению контртеррористических мероприятий 54
7. Канцелярия Специального координатора Организации Объединенных Наций по ближневосточному мирному процессу 55
8. Управление по поддержке миростроительства 56
9. Реестр Организации Объединенных Наций для регистрации ущерба, причиненного в результате строительства стены на оккупированной палестинской территории . . 59
10. Отделение Организации Объединенных Наций при Африканском союзе 60
Нормативные и директивные документы 61
Программа 3. Разоружение 71
Общая направленность 71
Подпрограмма
1. Многосторонние переговоры и обсуждения по вопросам разоружения и ограничения вооружений 72
2. Оружие массового уничтожения 75
3. Обычные вооружения (включая практические меры в области разоружения) 76
4. Информационно-пропагандистская деятельность 77
5. Региональное разоружение 79
Нормативные и директивные документы 80
Программа 4. Операции по поддержанию мира 87
Общая направленность 87
A. Операции по поддержанию мира 90
Подпрограмма
1. Операции 90
2. Военные вопросы 92
3. Органы обеспечения верховенства права и безопасности 93
4. Политика, оценка и профессиональная подготовка 95
5. Полевая административная поддержка 97
6. Комплексное вспомогательное обслуживание 99

B. Миссии по поддержанию мира 100

1. Орган Организации Объединенных Наций по наблюдению за выполнением условий перемирия 100

2. Группа военных наблюдателей Организации Объединенных Наций в Индии и Пакистане 101

Нормативные и директивные документы 102

Программа 5. Использование космического пространства в мирных целях 104

Общая направленность 104

Нормативные и директивные документы 107

Программа 6. Правовые вопросы 109

Общая направленность 109

Подпрограмма

1. Оказание правовых услуг системе Организации Объединенных Наций в целом . . 110

2. Предоставление общеправовых услуг органам и программам Организации Объединенных Наций 112

3. Прогрессивное развитие и кодификация международного права 113

4. Морское право и вопросы океана 115

5. Прогрессивное согласование, модернизация и унификация права международной торговли 117

6. Хранение, регистрация и опубликование договоров 120

Нормативные и директивные документы 122

Программа 7. Экономические и социальные вопросы 126

Общая направленность 126

Подпрограмма

1. Поддержка и координация деятельности Экономического и Социального Совета . 127

2. Социальная политика и развитие 130

3. Устойчивое развитие 133

4. Статистика 135

5. Народонаселение 137

6. Политика и анализ в области развития 139

7. Государственное управление и управление развитием 141

8. Неистощительное лесопользование 143

9. Финансирование развития 146

Нормативные и директивные документы 148

Программа 8. Наименее развитые страны, развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю, и малые островные развивающиеся государства 164

Общая направленность 164

Подпрограмма

1. Наименее развитые страны 166
2. Развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю 168
3. Малые островные развивающиеся государства 170

Нормативные и директивные документы 171

Программа 9. Поддержка Нового партнерства в интересах развития Африки со стороны Организации Объединенных Наций 175

Общая направленность 175

Подпрограмма

1. Координация глобальной информационно-пропагандистской деятельности и поддержки в связи с Новым партнерством в интересах развития Африки 178
2. Региональная координация и поддержка в связи с Новым партнерством в интересах развития Африки 180
3. Деятельность по информированию и повышению осведомленности общественности в поддержку Нового партнерства в интересах развития Африки 182

Нормативные и директивные документы 183

Программа 10. Торговля и развитие 185

Общая направленность 185

Подпрограмма

1. Глобализация, взаимозависимость и развитие 188
2. Инвестиции и предпринимательство 191
3. Международная торговля 193
4. Технологии и материально-техническое обеспечение 200
5. Африка, наименее развитые страны и специальные программы 203
6. Оперативные аспекты поощрения торговли и развития экспорта 206

Нормативные и директивные документы 208

Программа 11. Окружающая среда 213

Общая направленность 213

Подпрограмма

1. Изменение климата 220
2. Бедствия и конфликты 225
3. Управление экосистемами 228
4. Экологическое руководство 232
5. Химические вещества и отходы 237

6. Ресурсоэффективность и устойчивое потребление и производство 241
7. Обзоры состояния окружающей среды 244
Нормативные и директивные документы 247
Программа 12. Населенные пункты 258
Общая направленность 258
Подпрограмма
1. Городское законодательство, землепользование и управление 264
2. Городское планирование и проектирование 266
3. Городское хозяйство 268
4. Основные городские услуги 269
5. Жилье и благоустройство трущоб 272
6. Снижение рисков и восстановление 274
7. Исследовательская работа и развитие потенциала 275
Нормативные и директивные документы 277
Программа 13. Международный контроль над наркотическими средствами, предупреждение преступности и терроризма и уголовное правосудие 283
Общая направленность 283
Подпрограмма
1. Борьба с транснациональной организованной преступностью и незаконным оборотом наркотиков 285
2. Профилактика, лечение, реинтеграция и альтернативное развитие 288
3. Борьба с коррупцией 291
4. Предупреждение терроризма 293
5. Правосудие 294
6. Исследования, анализ тенденций и судебная экспертиза 296
7. Поддержка в вопросах политики 298
8. Техническое сотрудничество и поддержка деятельности на местах 299
9. Секретариатское обслуживание и основная поддержка руководящих органов и Международного комитета по контролю над наркотиками 300
Нормативные и директивные документы 302
Программа 14. Гендерное равенство и расширение прав и возможностей женщин 324
Общая направленность 324
Подпрограмма
1. Межправительственная поддержка, координация и стратегические партнерские отношения 326
2. Политика и программная деятельность 328
Нормативные и директивные документы 330

Программа 15. Экономическое и социальное развитие в Африке 335
Общая направленность 335
Подпрограмма
1. Макроэкономическая политика 339
2. Региональная интеграция и торговля 341
3. Инновации, технологии и управление природными ресурсами Африки 343
4. Статистика 346
5. Укрепление потенциала 348
6. Гендерные аспекты и участие женщин в процессе развития 350
7. Субрегиональная деятельность в целях развития 352
8. Планирование развития и административное управление 361
9. Политика в области социального развития 363
Нормативные и директивные документы 364
Программа 16. Экономическое и социальное развитие в Азиатско-Тихоокеанском регионе 382
Общая направленность 382
Подпрограмма
1. Макроэкономическая политика и всеохватное развитие 385
2. Торговля и инвестиции 388
3. Транспорт 391
4. Окружающая среда и развитие 393
5. Информационно-коммуникационные технологии и уменьшение опасности бедствий и ликвидация их последствий 395
6. Социальное развитие 398
7. Статистика 401
8. Субрегиональная деятельность в целях развития 403
Нормативные и директивные документы 411
Программа 17. Экономическое развитие в Европе 429
Общая направленность 429
Подпрограмма
1. Окружающая среда 431
2. Транспорт 433
3. Статистика 436
4. Экономическое сотрудничество и интеграция 438
5. Устойчивая энергетика 440
6. Торговля 442

7. Лесное хозяйство и лесоматериалы 444
8. Жилищное хозяйство, землепользование и народонаселение 446
Нормативные и директивные документы 448
Программа 18. Экономическое и социальное развитие в Латинской Америке и Карибском бассейне 457
Общая направленность 457
Подпрограмма
1. Связи с мировой экономикой, региональная интеграция и сотрудничество 462
2. Производство и инновационная деятельность 465
3. Макроэкономическая политика и рост 467
4. Финансирование в целях развития 469
5. Социальное развитие и равенство 470
6. Всесторонний учет гендерной проблематики в процессе регионального развития 472
7. Народонаселение и развитие 473
8. Устойчивое развитие и населенные пункты 476
9. Природные ресурсы и инфраструктура 478
10. Планирование в области государственного управления 480
11. Статистика 483
12. Деятельность в субрегионе Центральной Америки, Кубы, Доминиканской Республики, Гаити и Мексики 485
13. Деятельность в субрегионе Карибского бассейна 488
14. Поддержка процессов региональной и субрегиональной интеграции и сотрудничества и соответствующих организаций 489
Нормативные и директивные документы 491
Программа 19. Экономическое и социальное развитие в Западной Азии 514
Общая направленность 514
Подпрограмма
1. Комплексное рациональное использование природных ресурсов в интересах устойчивого развития 519
2. Социальное развитие 522
3. Экономическое развитие и интеграция 524
4. Информационно-коммуникационные технологии в интересах региональной интеграции 527
5. Статистические данные для формирования обоснованной политики 529
6. Улучшение положения женщин 532
7. Смягчение последствий конфликтов и развитие 534
Нормативные и директивные документы 536

Программа 20. Права человека 546
Общая направленность 546
Подпрограмма
1. Всесторонний учет прав человека, право на развитие и исследования и анализ . . . 548
2. Вспомогательное обслуживание договорных органов по правам человека 554
3. Консультационные услуги, техническое сотрудничество и деятельность на местах 556
4. Поддержка Совета по правам человека, его вспомогательных органов и механизмов 558
Нормативные и директивные документы 560
Программа 21. Международная защита беженцев, поиск долговременных решений их проблем и оказание им помощи 584
Общая направленность 584
Нормативные и директивные документы 591
Программа 22. Палестинские беженцы 593
Общая направленность 593
Подпрограмма
1. Долгая и здоровая жизнь 594
2. Приобретение знаний и навыков 596
3. Достойный уровень жизни 597
4. Максимально полное осуществление прав человека 598
Нормативные и директивные документы 599
Программа 23. Гуманитарная помощь 600
Общая направленность 600
Подпрограмма
1. Политика и анализ 601
2. Координация гуманитарной деятельности и мер в связи с чрезвычайными ситуациями 603
3. Уменьшение опасности стихийных бедствий 606
4. Услуги по поддержке в чрезвычайных ситуациях 608
5. Информационно-пропагандистская деятельность в связи с гуманитарными чрезвычайными ситуациями 609
Нормативные и директивные документы 611
Программа 24. Общественная информация 617
Общая направленность 617
Подпрограмма
1. Стратегическое коммуникационное обслуживание 618
2. Новостное обслуживание 620

3. Информационно-пропагандистское обслуживание и услуги по обмену знаниями . 621
Нормативные и директивные документы 623
Программа 25. Управленческое и вспомогательное обслуживание 625
Общая направленность 625
A. Центральные учреждения 630
Подпрограмма
1. Управленческое обслуживание, отправление правосудия и обслуживание Пятого комитета Генеральной Ассамблеи и Комитета по программе и координации 630
2. Планирование программ, бюджет и счета 635
3. Управление людскими ресурсами 640
4. Вспомогательное обслуживание 648
5. Стратегическое управление и координация в сфере применения информационно-коммуникационных технологий 653
6. Деятельность в сфере информационно-коммуникационных технологий 654
B. Отделение Организации Объединенных Наций в Женеве 656
Подпрограмма
2. Планирование программ, бюджет и счета (Женева) 656
3. Управление людскими ресурсами (Женева) 657
4. Вспомогательное обслуживание (Женева) 658
6. Деятельность в сфере информационно-коммуникационных технологий (Женева) 659
7. Библиотечное обслуживание (Женева) 660
C. Отделение Организации Объединенных Наций в Вене 661
Подпрограмма
2. Планирование программ, бюджет и счета (Вена) 661
3. Управление людскими ресурсами (Вена) 662
4. Вспомогательное обслуживание (Вена) 664
6. Деятельность в сфере информационно-коммуникационных технологий (Вена) . . . 665
D. Отделение Организации Объединенных Наций в Найроби 667
Подпрограмма
2. Планирование программ, бюджет и счета (Найроби) 667
3. Управление людскими ресурсами (Найроби) 668
4. Вспомогательное обслуживание (Найроби) 669
6. Деятельность в сфере информационно-коммуникационных технологий (Найроби) 671
Нормативные и директивные документы 672

Программа 26. Внутренний надзор 681
Общая направленность 681
Подпрограмма
1. Внутренняя ревизия 682
2. Инспекция и оценка 683
3. Расследования 684
Нормативные и директивные документы 685
Программа 27. Совместно финансируемая деятельность 687
A. Комиссия по международной гражданской службе 687
Общая направленность 687
B. Объединенная инспекционная группа 688
Общая направленность 688
C. Координационный совет руководителей системы Организации Объединенных Наций 691
Общая направленность 691
Нормативные и директивные документы 697
Программа 28. Охрана и безопасность 699
Общая направленность 699
Подпрограмма
1. Координация деятельности по обеспечению безопасности и охраны 700
2. Региональная координация и поддержка на местах 701
Нормативные и директивные документы 704

Предисловие

1. В своей резолюции 58/269, озаглавленной «Укрепление системы Организации Объединенных Наций: программа дальнейших преобразований», Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря вместо четырехлетнего среднесрочного плана подготовить на экспериментальной основе для представления Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят девятой сессии стратегические рамки, которые будут объединять в одном документе:

a) часть первую: общий обзор плана, отражающий долгосрочные цели Организации;

b) часть вторую: двухгодичный план по программам, охватывающий два года.

2. В этой резолюции Генеральная Ассамблея также подтвердила, что стратегические рамки должны представлять собой главный директивный документ Организации Объединенных Наций и служить основой для планирования по программам, составления бюджета, контроля и оценки в соответствии с Положениями и правилами, регулирующими планирование по программам, программные аспекты бюджета, контроль выполнения и методы оценки. Во исполнение этой резолюции предлагаемые стратегические рамки на период 2006–2007 годов были представлены Ассамблее на ее пятьдесят девятой сессии в 2004 году через Комитет по программе и координации на его сорок четвертой сессии. Согласовать решение по части первой «Общий обзор плана» не удалось. Комитет не рекомендовал принимать часть первую, и Ассамблея в своей резолюции 59/275 постановила принять лишь двухгодичный план по программам, который был опубликован с небольшим введением, в котором перечислялись утвержденные Ассамблеей приоритеты[1].

3. В своей резолюции 58/269 Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря представить через Комитет по программе и координации доклад, посвященный анализу опыта, накопленного в связи с изменениями в процессе планирования и бюджетном процессе, с тем чтобы провести обзор формата и содержания стратегических рамок и продолжительности охватываемого ими периода, в том числе необходимости сохранения части первой, с целью принятия окончательного решения на своей шестьдесят второй сессии. В своей резолюции 62/224 Ассамблея одобрила выводы и рекомендации Комитета по программе и координации в отношении планирования по программам, содержащиеся в его докладе[2], и постановила, в частности:

- обеспечивать, начиная с двухгодичного периода 2010–2011 годов, дальнейшее осуществление стратегических рамок в качестве главного директивного документа Организации Объединенных Наций, которые служат основой для планирования по программам, составления бюджета, контроля и оценки;
- продолжать включать в стратегические рамки часть первую: общий обзор плана;

[1] *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят девятая сессия, Дополнение № 6* и исправление (A/59/6/Rev.1 и Corr.1).

[2] Там же, *шестьдесят вторая сессия, Дополнение № 16* (A/62/16).

- просить Генерального секретаря усовершенствовать формат части первой и улучшить отражение в ней более долговременных целей посредством, в частности, более подробного изложения согласованных государствами-членами приоритетов Организации Объединенных Наций в соответствии с резолюциями 59/275 и 61/235.

4. Генеральный секретарь представил Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят девятой сессии через Комитет по программе и координации на его пятьдесят четвертой сессии[3] стратегические рамки на период 2016–2017 годов, включающие предлагаемые общий обзор плана[4] и двухгодичный план по программам[5]. В ходе обсуждения Комитету был также представлен подготовленный Секретариатом документ зала заседаний, посвященный рассмотрению части второй «Двухгодичный план по программам» соответствующими секторальными, функциональными и региональными органами.

5. В своей резолюции 69/17, озаглавленной «Планирование по программам», Генеральная Ассамблея, рассмотрев доклад Комитета по программе и координации о работе его пятьдесят четвертой сессии, одобрила содержащиеся в нем выводы и рекомендации в отношении двухгодичного плана по программам на период 2016–2017 годов с учетом положений указанной резолюции и постановила не принимать решения в отношении содержания части первой «Общий обзор плана».

[3] Там же, *шестьдесят девятая сессия, Дополнение № 16* (A/67/16).

[4] A/69/6 (Part one) и Corr.1.

[5] A/69/6 (Prog.1–16, 17 и Corr.1, 18–23, 24 и Corr.1 и 25–28).

Приоритеты на период 2016–2017 годов

В своей резолюции 69/17 Генеральная Ассамблея постановила, что на период 2016–2017 годов приоритетными направлениями деятельности являются следующие:

a) содействие поступательному экономическому росту и устойчивому развитию согласно соответствующим резолюциям Генеральной Ассамблеи и решениям последних конференций Организации Объединенных Наций;

b) поддержание международного мира и безопасности;

c) развитие Африки;

d) поощрение прав человека;

e) эффективная координация усилий по оказанию гуманитарной помощи;

f) содействие правосудию и развитию международного права;

g) разоружение;

h) контроль над наркотиками, предупреждение преступности и борьба с международным терроризмом во всех его формах и проявлениях.

Программа 1

Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и конференционное управление

Общая направленность

1.1 Общими целями данной программы являются: a) содействие, путем оказания секретариатской поддержки в процедурных и технических вопросах и квалифицированной консультативной помощи, упорядоченной и эффективной работе и принятию решений Генеральной Ассамблеи, ее Генерального и Первого комитетов, Комитета по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертого комитета), Второго и Третьего комитетов и различных вспомогательных органов, Экономического и Социального Совета и большинства его вспомогательных органов, а также специальных конференций Организации Объединенных Наций и содействие усилиям по активизации деятельности Генеральной Ассамблеи и других органов Организации Объединенных Наций, в том числе посредством основного обслуживания Специальной рабочей группы по активизации работы Генеральной Ассамблеи и межправительственных переговоров по вопросу о справедливом представительстве в Совете Безопасности и расширении его членского состава и другим вопросам, связанным с Советом; b) обслуживание Комитета по конференциям; c) обеспечение высококачественного конференционного обслуживания всех заседаний межправительственных и экспертных органов в Центральных учреждениях и отделениях Организации Объединенных Наций в Женеве, Вене и Найроби, а также других конференций и совещаний, проводимых под эгидой Организации Объединенных Наций, в соответствии с принципом равенства установленных официальных языков в каждом органе Организации; и d) протокольное обслуживание, поддержание контактов и выполнение представительских функций для Генерального секретаря, правительств принимающих стран и государств-членов.

1.2 Основные мандаты на осуществление деятельности в рамках программы вытекают из правил процедуры главных органов Организации Объединенных Наций. Дополнительные мандаты предусмотрены резолюциями Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета, в частности резолюциями об активизации деятельности Генеральной Ассамблеи, укреплении Совета и плане конференций. Общее руководство на межправительственном уровне деятельностью по организации и обслуживанию заседаний осуществляется Генеральной Ассамблеей на основе рекомендаций Комитета по конференциям в соответствии с резолюцией 43/222 B Ассамблеи. Заместитель Генерального секретаря по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному управлению будет и далее отвечать за всю деятельность Департамента, а также за руководство комплексной системой глобального конференционного управления, охватывающей Центральные учреждения и отделения Организации Объединенных Наций в Женеве, Вене и Найроби, что включает определение правил, практических методов, стандартов и процедур конференционного управления, распределение ресурсов в рамках соответствующего раздела бюджета, а также регулирование объема работы и управление кадровыми ресурсами в рамках деятельности по конференционному управлению во всей системе в соответствии с резолюцией 57/283 B.

1.3 За осуществление программы и достижение ее целей отвечают Департамент по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному управлению в Центральных учреждениях и подразделения конференционного обслуживания в отделениях Организации Объединенных Наций в Женеве, Вене и Найроби. В соответствии с резолюциями 57/300, 66/233 и 68/251 Ассамблеи, а также положениями о конференционном обслуживании, содержащимися в ее резолюциях об активизации работы Генеральной Ассамблеи и о многоязычии, применительно к данной программе в стратегических рамках предусмотрено дальнейшее совершенствование комплексного глобального управления в целях обеспечения своевременного выпуска документации высокого качества на всех официальных языках, а также предоставления высококачественных конференционных услуг государствам-членам во всех местах службы и усиление синергического эффекта и достижение еще бóльших общесистемных результатов в рамках объединенной деятельности по конференционному обслуживанию во всех четырех соответствующих местах службы. Департамент, работая на опережение, будет продолжать оказывать межправительственным и экспертным органам, которые он обслуживает, секретариатскую поддержку в технических, процедурных и основных вопросах и поддержку в вопросах протокола и поддержания контактов и в области конференционного обслуживания, стремясь добиться синергического эффекта и общесистемных выгод во всех четырех соответствующих местах службы, где имеются подразделения конференционного обслуживания.

1.4 Департамент будет и далее уделять повышенное внимание перспективному планированию в интересах эффективного управления конференционным обслуживанием, оптимизировать рабочие процессы, обеспечивать соответствие возможностей ожидаемым результатам и уделять особое внимание конечным результатам и общим показателям деятельности. Посредством осуществления комплексного глобального управления будет обеспечиваться дальнейшая стандартизация административных правил, методов и процедур во всех четырех местах службы, где имеются подразделения конференционного обслуживания. Использование общесистемных информационно-технических средств, которые будут внедрены во всех местах службы, будет содействовать обеспечению глобального управления ресурсами в целях их эффективного и результативного использования и приведет к расширению масштабов применения электронных средств и процессов в конференционном обслуживании. Благодаря организации профессиональной подготовки сотрудников и налаживанию целенаправленных контактов с учебными заведениями, готовящими специалистов по языку, Департамент сможет содействовать обеспечению передачи институциональной памяти и специальных знаний и перехода на современные методы работы, основанные на использовании имеющихся технологий. Продолжение сотрудничества с другими международными организациями, в которых оказываются конференционные услуги, в рамках Международного ежегодного совещания по вопросам лингвистического обеспечения, документации и изданий обеспечит сопоставление показателей эффективности работы Департамента и методов его работы с наилучшей отраслевой передовой практикой. Эти усилия с учетом положений вышеупомянутых резолюций Генеральной Ассамблеи приведут к дальнейшему повышению качества, производительности, оперативности и экономической эффективности работы в рамках программы. Одним из важных инструментов оценки выполнения работы будет продолжение практики анализа отзывов клиентов. Департамент будет продол-

жать оценивать и претворять в жизнь стратегии управления рисками в целях уменьшения влияния кризисных ситуаций, возникающих в ходе осуществления работы. Согласуемые в централизованном порядке меры по управлению рисками и их оценке будут способствовать принятию обоснованных управленческих решений и обеспечению контроля с стороны руководителей.

1.5 Более полная интеграция видов деятельности Департамента в единый общесистемный рабочий процесс с учетом местных особенностей и потребностей местных клиентов, включая принятие мер в связи с ростом объема работы в Женеве, объясняемым главным образом программой работы Совета по правам человека, приведет к повышению оперативности и экономической эффективности услуг по обработке документации и улучшению контроля качества письменного перевода, в том числе выполняемого по контрактам. Расширению практики внутрисистемного редактирования переведенных по контрактам документов будет содействовать применение общей системы автоматизированного письменного перевода и общесистемной терминологии (gText), к которой будут иметь доступ внешние подрядчики.

1.6 Будут прилагаться усилия по расширению и повышению сбалансированности контингента квалифицированных лингвистических сотрудников для всех языков и мест службы путем побуждения перспективных кандидатов подавать заявления на занятие вакантных должностей различными путями, в том числе посредством сдачи реорганизованных конкурсных языковых экзаменов, в рамках программы Департамента по налаживанию контактов с университетами, по линии стажировок и учебной практики, при условии соблюдения стандартов Организации Объединенных Наций в отношении набора лингвистического персонала. Особое внимание в рамках этой программы по-прежнему будет уделяться обеспечению всестороннего учета гендерных аспектов во всех ее подпрограммах.

A. Конференционное управление, Нью-Йорк

Подпрограмма 1
Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета[6]

Цель Организации: содействие процессам проведения обсуждений и принятия решений межправительственными и соответствующими экспертными органами и конференциями Организации Объединенных Наций посредством обеспечения действенного и эффективного конференционного обслуживания[a]

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Совершенствование организационных и процедурных аспектов обслуживания заседаний и повышение эффективности предоставляемой Секретариатом основной	a) i) Полное отсутствие жалоб со стороны представителей государств-членов

[6] Подпрограмма 1 охватывает только ту деятельность, которая осуществляется в Центральных учреждениях.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
и технической поддержки в интересах содействия проведению прений и заседаний межправительственных органов и конференций Организации Объединенных Наций	ii) Неукоснительное соблюдение сроков представления докладов межправительственных органов, обслуживаемых Департаментом по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному управлению, при обеспечении равного отношения ко всем официальным языкам
b) Своевременное и эффективное осуществление программы работы межправительственными органами, обслуживаемыми Департаментом	b) Неукоснительное соблюдение сроков представления документации для заседающих органов и оказание эффективной и действенной междепартаментской поддержки межправительственным органам при обеспечении равного отношения ко всем официальным языкам

[a] Включая Генеральную Ассамблею, Первый комитет, Комитет по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет), Второй и Третий комитеты, Комиссию по миростроительству, Экономический и Социальный Совет и их вспомогательные органы в Центральных учреждениях, а также другие межправительственные органы, которым оказывает поддержку Департамент.

Стратегия

1.7 За осуществление данной подпрограммы отвечает Отдел по делам Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета. Стратегия достижения заявленной цели подпрограммы предусматривает следующее:

a) оказание наиболее эффективной и действенной поддержки по вопросам существа и в области конференционного управления межправительственным органам, обслуживаемым Департаментом, и конференциям Организации Объединенных Наций, включая их председателей и должностных лиц, в целях обеспечения соблюдения процедур при проведении заседаний и содействия осуществлению усилий по укреплению и активизации их работы;

b) предоставление клиентам основной, аналитической и исторической информации о работе Генеральной Ассамблеи, Экономического и Социального Совета и его вспомогательных органов и Совета по Опеке, в том числе информации, базирующейся на практике применения передовых методов и на институциональной памяти, в целях подготовки надлежащих предложений для рассмотрения соответствующими органами;

c) оказание представителям государств-членов помощи во всех вопросах, касающихся эффективного планирования и проведения заседаний, включая заблаговременную подготовку программы работы и своевременный выпуск документов и сообщений на всех официальных языках;

d) координацию деятельности по выполнению резолюций и решений, принятых межправительственными органами, и назначение конкретных подразделений Секретариата ответственными за выполнение таких резолюций и решений.

Подпрограмма 2
Планирование и координация конференционного обслуживания

Цель Организации: содействие процессам проведения обсуждений и принятия решений межправительственными и соответствующими экспертными органами и конференциями Организации Объединенных Наций посредством оказания эффективной и действенной поддержки в форме конференционного обслуживания, включая оптимальное и скоординированное в рамках всей системы использование ресурсов, выделяемых на обслуживание заседаний и обработку документации

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Повышение качества обслуживания конференций	a) i) Отсутствие жалоб со стороны представителей государств-членов в межправительственных органах и членов экспертных органов на качество конференционного обслуживания
	ii) Неукоснительное применение принципа близости расположения, когда это возможно, при проведении конференций и совещаний за пределами штаб-квартир заседающих органов
	iii) Сокращение разницы между числом проведенных и числом запланированных заседаний
	iv) Обеспечение устным переводом всех заседаний, проводимых по мере необходимости
	v) Увеличение доли документов, представленных своевременно, с соблюдением ограничений в отношении их объема и выпущенных в соответствии с правилом шести недель, если только соответствующие директивные органы не примут иного решения, при обеспечении равного отношения ко всем официальным языкам
b) Совершенствование процесса проведения прений и принятия решений посредством оказания конференционного обслуживания, запрашиваемого региональными и другими основными группами государств-членов	b) i) Увеличение доли заседаний региональных и других основных групп государств-членов, обеспечиваемых устным переводом
	ii) Обеспечение надлежащими конференционными помещениями всех заседаний региональных и других основных групп государств-членов

Стратегия

1.8 Основная ответственность за осуществление данной подпрограммы возложена на Отдел централизованного планирования и координации, который будет уделять особое внимание следующей деятельности:

a) деятельности, осуществляемой в контексте комплексного глобального управления, координируемого из Центральных учреждений, а именно:

i) согласованию политики и процедур в рамках всей Организации и совершенствованию управления процессом распределения работы;

ii) обеспечению эффективного и результативного общеорганизационного планирования и согласования расписания конференций и совещаний Организации Объединенных Наций;

iii) проведению на постоянной основе систематического анализа и оценки экономической эффективности использования в рамках всей системы ресурсов конференционного обслуживания, включая определение стратегических и оперативных рисков и их влияния на оказание услуг;

iv) эффективному использованию общесистемных объединенных ресурсов конференционного обслуживания без ущерба для качества предоставляемых услуг;

v) обеспечению эффективного с точки зрения затрат использования в рамках всей системы ресурсов конференционного обслуживания посредством регулярной подготовки и анализа общесистемных статистических отчетов;

b) всестороннему анализу и оценке потребностей базирующихся в Нью-Йорке органов и обслуживаемых организаций в конференционных услугах (в обслуживании заседаний и обработке документации) и оказанию им помощи в оформлении запросов на удовлетворение этих потребностей в целях оптимизации использования ресурсов конференционного обслуживания, включая:

i) обеспечение своевременного представления на всех официальных языках документации высокого качества посредством проведения регулярных консультаций и активного диалога с теми, кто представляет документы, и секретариатами комитетов в целях оказания им помощи в обеспечении соблюдения установленных стандартов в отношении представления документов;

ii) принятие мер в целях наиболее эффективного и результативного использования ресурсов, в том числе повышение доли использования выделяемых ресурсов и увеличение доли заседаний региональных и других основных групп государств-членов, на которых обеспечивается устный перевод, а также расширение практики экологичной оптимизации бумажного документооборота;

c) укреплению системы обеспечения ответственности и подотчетности в Секретариате в целях обеспечения своевременной обработки документов и их своевременного представления государствам-членам и участникам заседаний на всех официальных языках с соблюдением правила шести недель в от-

ношении выпуска документов, если только соответствующие директивные органы не примут иного решения;

d) улучшению планирования использования ресурсов в увязке с подпрограммами 3 и 4, дальнейшему совершенствованию методов прогнозирования и анализа объема, структуры и сроков выполнения будущей работы и установлению целевых показателей планирования использования ресурсов для всех подразделений, занимающихся обработкой документов, в целях обеспечения своевременного выпуска предусмотренной мандатами предсессионной документации на всех официальных языках;

e) планированию и согласованию расписания конференций и совещаний Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке;

f) обеспечению более эффективного использования ресурсов, выделяемых на цели обслуживания заседаний межправительственных и экспертных органов и специальных конференций в соответствии с резолюциями, правилами и сложившимися процедурами языкового обслуживания;

g) модернизации и дальнейшему развитию технического потенциала в интересах пользователей и практики поддержания контактов с клиентами в соответствии с мандатами директивных органов в целях повышения эффективности планирования и осуществления обработки документации и работы по обслуживанию заседаний, контроля за ними и управления ими.

Подпрограмма 3
Услуги по обработке документации

Цель Организации: содействие процессам проведения обсуждений и принятия решений межправительственными и соответствующими экспертными органами и конференциями Организации Объединенных Наций посредством оказания эффективной и действенной поддержки в форме конференционного обслуживания при обеспечении эффективного многоязычного общения и равного отношения ко всем официальным языкам

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Обеспечение высокого качества услуг по подбору справочных материалов и редактированию, письменному переводу, составлению кратких отчетов и обработке текстов документов для заседающих органов и других письменных материалов на всех официальных языках с должным учетом специфики каждого языка	a) Отсутствие жалоб со стороны представителей государств-членов в межправительственных органах, членов экспертных органов или обслуживаемых департаментов на качество услуг по редактированию, письменному переводу и обработке текстов
b) Повышение экономичности услуг по редактированию, письменному переводу, составлению кратких отчетов и обработке текстов без ущерба для качества и объема услуг согласно соответствующим резолюциям Генеральной Ассамблеи	b) i) Использование письменного перевода по контрактам в тех случаях, когда использование такой формы обслуживания позволяет получить конечный продукт, качество которого сопоставимо с качеством письменного перевода, выполненного штатными сотрудниками

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
	ii) Использование ресурсов, предназначенных для оказания услуг по редактированию, письменному переводу, составлению кратких отчетов и обработке текстов, в полном объеме
	iii) Полное соблюдение норм выработки в отношении редактирования, письменного перевода, составления кратких отчетов и обработки текстов
c) Повышение эффективности дальнейшей работы по налаживанию контактов в целях расширения контингента внештатных редакторов и письменных переводчиков	c) i) Расширение списков внештатных сотрудников для всех языков и специальностей не менее чем на 15 процентов
	ii) Уменьшение несбалансированности между сочетаниями языков

Стратегия

1.9 За осуществление данной подпрограммы отвечает Отдел документации. Главный мандат заключается в своевременном и экономичном выпуске документов высокого качества. Основные элементы стратегии заключаются в задействовании информационно-технических средств в неустанном стремлении повысить эффективность и добиться синергического эффекта при осуществлении всех рабочих процессов Отдела; поощрении формирования культуры непрерывного обучения; и использовании широкого круга традиционных и новаторских форм и стратегий учебной подготовки. Соответствующие меры будут включать следующее:

a) постоянное совершенствование и ведение всеобъемлющего архива справочных материалов, позволяющего осуществлять поиск, и программы составления общесистемной терминологической базы и управления ею для Организации Объединенных Наций, доступ к которым имеет как внутренний, так и внешний лингвистический персонал;

b) постоянное ведение работы по прогнозированию, обновлению и анализу объема, структуры и сроков выполнения будущей работы, с тем чтобы можно было принимать своевременные и обоснованные решения в отношении планирования потребностей в ресурсах, требуемых в дополнение к имеющимся внутренним возможностям;

c) недопущение внесения каких-либо изменений существенного характера в тексты как проектов резолюций, так и принятых резолюций, согласованные государствами-членами, в процессе их редактирования в Секретариате;

d) дальнейшее осуществление контроля качества посредством обеспечения применения строгих стандартов при наборе всех сотрудников лингвистических подразделений и оказывающих лингвистические услуги подрядчиков, включая компании, предоставляющие услуги по письменному переводу; организации надлежащей внутренней и внешней подготовки сотрудников и

своевременного информирования внештатных сотрудников и подрядчиков в подобающей форме об оценке их работы; а также содействия формированию культуры, в основе которой лежит приверженность обеспечению высочайшего уровня качества;

e) продолжение работы по дальнейшему развитию информационно-технической инфраструктуры для всего внутреннего и внешнего лингвистического персонала, в том числе посредством создания глобальной системы средств поддержки письменного перевода (gText), которая обеспечивает подбор справочных материалов в электронной форме, ведение общесистемной терминологической базы и автоматизированный и машинный письменный перевод.

Подпрограмма 4
Обслуживание заседаний и издательские услуги

Цель Организации: содействие процессам проведения обсуждений и принятия решений межправительственными и соответствующими экспертными органами и конференциями Организации Объединенных Наций посредством оказания эффективной и действенной поддержки в форме конференционного обслуживания

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Обеспечение высокого качества услуг по устному переводу, составлению стенографических отчетов, техническому редактированию, подготовке публикаций с использованием настольных издательских систем, выполнению типографских работ, распространению документов и организации проведения заседаний на всех официальных языках	a) Отсутствие жалоб со стороны представителей государств-членов в межправительственных органах, членов экспертных органов и обслуживаемых департаментов на качество услуг по устному переводу и составлению стенографических отчетов, издательских услуг и услуг по организации проведения заседаний
b) Повышение экономичности услуг по устному переводу, составлению стенографических отчетов, техническому редактированию, подготовке публикаций с использованием настольных издательских систем, выполнению типографских работ, распространению документов и организации проведения заседаний без ущерба для качества и объема услуг согласно соответствующим резолюциям Генеральной Ассамблеи	b) i) Полное соблюдение норм выработки в отношении устного перевода, составления стенографических отчетов, технического редактирования и подготовки публикаций с использованием настольных издательских систем ii) Публикация всех документов в цифровой форме iii) Выпуск всех официальных документов в электронной форме одновременно на всех шести официальных языках iv) Расширение выпуска официальных документов в доступном формате

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
	v) Увеличение числа пользователей системы электронной подписки
	vi) Полное использование ресурсов, предназначенных для оказания услуг по устному переводу и составлению стенографических отчетов, в полном объеме
c) Повышение эффективности дальнейшей работы по налаживанию контактов в целях расширения контингента внештатных устных переводчиков и составителей стенографических отчетов	c) i) Расширение списков внештатных сотрудников для всех языков и специальностей не менее чем на 15 процентов
	ii) Уменьшение несбалансированности между сочетаниями языков

Стратегия

1.10 За осуществление данной подпрограммы отвечает Отдел обслуживания заседаний и издательской деятельности. Особое внимание будет по-прежнему уделяться обеспечению оптимальной эффективности работы с точки зрения системы в целом посредством дальнейшего внедрения информационно-технических средств повышения эффективности в такие процессы конференционного обслуживания, как устный перевод, составление стенографических отчетов, подготовка публикаций с использованием настольных издательских систем, выполнение типографских работ, распространение документов и организация проведения заседаний, а также оказания неустанного содействия обеспечению возможностей для обучения, направленного на расширение и совершенствование сотрудниками своих навыков. Это включает следующее:

a) обеспечение своевременного предоставления высококачественных услуг по устному переводу, составлению стенографических отчетов, техническому редактированию, подготовке публикаций с использованием настольных издательских систем, выполнению типографских работ, распространению документов и организации проведения заседаний;

b) полное использование внутренних типографских возможностей и расширение применения других экономичных способов издания документов;

c) постоянную работу по прогнозированию, обновлению и анализу объема, структуры и сроков выполнения будущей работы, с тем чтобы можно было принимать своевременные и обоснованные решения в отношении планирования потребностей в ресурсах, требуемых в дополнение к имеющимся внутренним возможностям;

d) дальнейшую интеграцию мер контроля качества в процесс обслуживания заседаний и оказания издательских услуг посредством постоянного внедрения рациональных практических методов; обеспечения применения строгих стандартов при наборе всех сотрудников лингвистических подразделений и оказывающих лингвистические услуги подрядчиков; организации надлежащей внутренней и внешней подготовки сотрудников и инструктирова-

ния и контролирования в подобающей форме внештатных сотрудников и подрядчиков; и содействия формированию культуры, в основе которой лежит приверженность обеспечению высочайшего уровня качества;

e) продолжение работы по совершенствованию и адаптации опорной системы информационно-технического обеспечения конференционного обслуживания в целях более эффективного содействия выполнению основных функций сотрудниками и подрядчиками, работающими как в офисе, так и дистанционно;

f) внедрение рациональных передовых методов обслуживания заседаний и предоставления издательских услуг во всех местах службы, в том числе переход на соответствующие международные стандарты экологически ответственного управления и расширение рационального использования электронных средств и процессов в сфере конференционного обслуживания, при котором обеспечивается оптимизация бумажного документооборота.

B. Конференционное управление, Женева[7]

Подпрограмма 2
Планирование и координация конференционного обслуживания

Цель Организации: содействие процессам проведения обсуждений и принятия решений межправительственными и соответствующими экспертными органами и конференциями Организации Объединенных Наций посредством оказания эффективной и действенной поддержки в форме конференционного обслуживания, включая оптимальное и скоординированное в рамках всей системы использование ресурсов, выделяемых на обслуживание заседаний и обработку документации

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Повышение качества обслуживания конференций	a) i) Отсутствие жалоб со стороны представителей государств-членов в межправительственных органах и членов экспертных органов на качество конференционного обслуживания
	ii) Неукоснительное применение принципа близости расположения, когда это возможно, при проведении конференций и совещаний за пределами штаб-квартир заседающих органов

[7] Ответственность за осуществление подпрограммы 1 несет исключительно Департамент по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному обслуживанию в Центральных учреждениях.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
	iii) Сокращение разницы между числом проведенных и числом запланированных заседаний
	iv) Обеспечение устным переводом всех заседаний, проводимых по мере необходимости
	v) Увеличение доли документов, представленных своевременно, с соблюдением ограничений в отношении их объема и выпущенных в соответствии с правилом шести недель, если только соответствующие директивные органы не примут иного решения, при обеспечении равного отношения ко всем официальным языкам
b) Совершенствование процесса проведения прений и принятия решений посредством оказания конференционного обслуживания, запрашиваемого региональными и другими основными группами государств-членов	b) i) Увеличение доли заседаний региональных и других основных групп государств-членов, обеспечиваемых устным переводом
	ii) Обеспечение надлежащими конференционными помещениями всех заседаний региональных и других основных групп государств-членов

Стратегия

1.11 Основная ответственность за осуществление данной подпрограммы возложена на Службу централизованного планирования и координации, которая будет уделять особое внимание следующей деятельности:

a) деятельности, осуществляемой в контексте комплексного глобального управления, координируемого из Центральных учреждений, а именно:

i) согласованию политики и процедур в рамках всей Организации и совершенствованию управления процессом распределения работы;

ii) обеспечению эффективного и результативного общеорганизационного планирования и согласования расписания конференций и совещаний Организации Объединенных Наций;

iii) проведению на постоянной основе систематического анализа и оценки экономической эффективности использования в рамках всей системы ресурсов конференционного обслуживания, включая определение стратегических и оперативных рисков и их влияния на оказание услуг;

iv) обеспечению эффективного с точки зрения затрат использования в рамках всей системы ресурсов конференционного обслуживания посредством регулярной подготовки и анализа общесистемных статистических отчетов;

b) всестороннему анализу и оценке потребностей базирующихся в Женеве органов, прежде всего Совета по правам человека, его механизмов и договорных органов по правам человека, и обслуживаемых организаций в конференционных услугах (в обслуживании заседаний и обработке документации) и оказанию им помощи в оформлении запросов на удовлетворение этих потребностей в целях оптимизации использования ресурсов конференционного обслуживания, включая:

i) обеспечение своевременного представления на всех официальных языках документации высокого качества посредством проведения регулярных консультаций и активного диалога с теми, кто представляет документы, и секретариатами комитетов в целях оказания им помощи в обеспечении соблюдения установленных стандартов в отношении представления документов;

ii) принятие мер в целях наиболее эффективного и результативного использования ресурсов, в том числе повышение доли использования выделяемых ресурсов и увеличение доли заседаний региональных и других основных групп государств-членов, на которых обеспечивается устный перевод, а также расширение практики экологичной оптимизации бумажного документооборота;

c) укреплению системы обеспечения ответственности и подотчетности в Секретариате в целях обеспечения своевременной обработки документов и их своевременного представления государствам-членам и участникам заседаний на всех официальных языках с соблюдением правила шести недель в отношении выпуска документов, если только соответствующие директивные органы не примут иного решения;

d) улучшению планирования использования ресурсов в увязке с подпрограммами 3 и 4, дальнейшему совершенствованию методов прогнозирования и анализа объема, структуры и сроков выполнения будущей работы и установлению целевых показателей планирования использования ресурсов для всех подразделений, занимающихся обработкой документов, в целях обеспечения своевременного выпуска предусмотренной мандатами предсессионной документации на всех официальных языках;

e) планированию и согласованию расписания конференций и совещаний Организации Объединенных Наций в Женеве;

f) обеспечению более эффективного использования ресурсов, выделяемых на цели обслуживания заседаний межправительственных и экспертных органов и специальных конференций в соответствии с резолюциями, правилами и сложившимися процедурами лингвистического обслуживания;

g) модернизации и дальнейшему развитию технического потенциала в интересах пользователей и практики поддержания контактов с клиентами в целях повышения эффективности планирования и осуществления обработки документации и работы по обслуживанию заседаний, контроля за ними и управления ими;

h) согласованию с Административным отделом Отделения Организации Объединенных Наций в Женеве без ущерба для итогов обсуждения в Генеральной Ассамблее связанных с конференционным обслуживанием потребно-

стей в помещениях, технических средствах и обеспечении доступа, подлежащих включению в стратегический план сохранения наследия этого отделения.

Подпрограмма 3
Услуги по обработке документации

Цель Организации: содействие процессам проведения обсуждений и принятия решений межправительственными и соответствующими экспертными органами и конференциями Организации Объединенных Наций посредством оказания эффективной и действенной поддержки в форме конференционного обслуживания при обеспечении эффективного многоязычного общения и равного отношения ко всем официальным языкам

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Обеспечение высокого качества услуг по подбору справочных материалов и редактированию, письменному переводу и обработке текстов документов для заседающих органов и других письменных материалов на всех официальных языках с должным учетом специфики каждого языка	a) Отсутствие жалоб со стороны представителей государств-членов в межправительственных органах, членов экспертных органов и обслуживаемых департаментов на качество услуг по редактированию, письменному переводу и обработке текстов
b) Повышение экономичности услуг по редактированию, письменному переводу и обработке текстов без ущерба для качества и объема услуг согласно соответствующим резолюциям Генеральной Ассамблеи	b) i) Использование письменного перевода по контрактам в тех случаях, когда использование такой формы обслуживания позволяет получить конечный продукт, качество которого сопоставимо с качеством письменного перевода, выполненного штатными сотрудниками ii) Полное использование ресурсов, предназначенных для оказания услуг по редактированию, письменному переводу и обработке текстов, в полном объеме iii) Полное соблюдение норм выработки в отношении редактирования, письменного перевода и обработки текстов
c) Повышение эффективности дальнейшей работы по налаживанию контактов в целях расширения контингента внештатных редакторов и письменных переводчиков	c) i) Расширение списков внештатных сотрудников для всех языков и специальностей не менее чем на 15 процентов ii) Уменьшение несбалансированности между сочетаниями языков

Стратегия

1.12 За осуществление данной подпрограммы отвечает Лингвистическая служба. Особое внимание будет по-прежнему уделяться обеспечению оптимальной эффективности выполнения работы с точки зрения системы в целом при одновременном обеспечении качества, своевременности и экономичности посредством, в частности, постоянного приложения усилий к расширению и повышению эффективности использования информационно-технических средств в неустанном стремлении повысить эффективность и добиться синергического эффекта в таких областях, как редактирование документов, подбор справочных материалов, терминологическая поддержка, письменный перевод, включая обеспечение соблюдения требований качества и контроль качества письменного перевода по контрактам, и обработка текстов; отказа от практики найма внештатных письменных переводчиков на международной основе, кроме как в критических ситуациях, в пользу расширения практики найма на работу на внеофисной и местной основе и практики письменных переводов по контрактам; поощрения формирования культуры непрерывного обучения; и использования широкого круга традиционных и новаторских видов и форм обучения в целях расширения и совершенствования навыков персонала в сферах основной специализации и информационных технологий и привлечения и удержания высококвалифицированных лингвистических кадров. Это включает следующее:

a) постоянное совершенствование и ведение всеобъемлющего архива справочных материалов, позволяющего осуществлять поиск, и общесистемной терминологической базы данных для Организации Объединенных Наций, полный доступ к которым имеет как внутренний, так и внешний лингвистический персонал;

b) постоянное ведение работы по прогнозированию, обновлению и анализу объема, структуры и сроков выполнения будущей работы, с тем чтобы можно было принимать своевременные и обоснованные решения в отношении планирования потребностей в ресурсах, требуемых в дополнение к имеющимся внутренним возможностям;

c) недопущение внесения каких-либо изменений существенного характера в тексты как проектов резолюций, так и принятых резолюций, согласованные государствами-членами, в процессе их редактирования в Секретариате;

d) дальнейшее осуществление контроля качества посредством обеспечения применения строгих стандартов при наборе всех сотрудников лингвистических подразделений и оказывающих лингвистические услуги подрядчиков, включая компании, предоставляющие услуги по письменному переводу; организации надлежащей внутренней и внешней подготовки сотрудников и своевременного информирования внештатных сотрудников и подрядчиков в подобающей форме об оценке их работы; а также содействия формированию культуры, в основе которой лежит приверженность обеспечению высочайшего уровня качества;

e) продолжение работы по дальнейшему развитию информационно-технической инфраструктуры для всего внутреннего и внешнего лингвистического персонала, в том числе посредством создания глобальной системы средств поддержки письменного перевода (gText), которая обеспечивает под-

бор справочных материалов в электронной форме, ведение общесистемной терминологической базы и автоматизированный и машинный письменный перевод.

Подпрограмма 4
Обслуживание заседаний и издательские услуги

Цель Организации: содействие процессам проведения обсуждений и принятия решений межправительственными и соответствующими экспертными органами и конференциями Организации Объединенных Наций посредством оказания эффективной и действенной поддержки в форме конференционного обслуживания

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Обеспечение высокого качества услуг по устному переводу, техническому редактированию, подготовке публикаций с использованием настольных издательских систем, выполнению типографских работ и распространению документов и организации проведения заседаний на всех официальных языках	a) Отсутствие жалоб со стороны представителей государств-членов в межправительственных органах, членов экспертных органов и обслуживаемых департаментов на качество услуг по устному переводу, издательских услуг и услуг по организации проведения заседаний
b) Повышение экономичности услуг по устному переводу, техническому редактированию, подготовке публикаций с использованием настольных издательских систем, выполнению типографских работ, распространению документов и организации проведения заседаний без ущерба для качества и объема услуг согласно соответствующим резолюциям Генеральной Ассамблеи	b) i) Полное соблюдение норм выработки в отношении устного перевода, технического редактирования и подготовки публикаций с использованием настольных издательских систем ii) Увеличение доли документов, публикуемых в цифровой форме iii) Выпуск всех официальных документов в электронной форме одновременно на всех шести официальных языках iv) Полное использование ресурсов, предназначенных для оказания услуг по устному переводу, в полном объеме v) Увеличение числа пользователей системы электронной подписки
c) Повышение эффективности дальнейшей работы по налаживанию контактов в целях расширения контингента внештатных устных переводчиков	c) i) Расширение списков внештатных сотрудников для всех языков и специальностей не менее чем на 15 процентов ii) Уменьшение несбалансированности между сочетаниями языков

Стратегия

1.13 За осуществление данной подпрограммы отвечают Служба устного перевода и Служба вспомогательного обеспечения выпуска публикаций. Практика найма внештатных устных переводчиков на международной основе, кроме как в критических ситуациях, будет прекращена в пользу расширения практики их найма на работу на местной основе. В связи с расширением практики распространения документации для заседающих органов в электронной форме будет проведен всесторонний анализ всего нынешнего процесса цифровой печати. Особое внимание будет по-прежнему уделяться обеспечению оптимальной эффективности работы с точки зрения системы в целом посредством дальнейшего внедрения информационно-технических средств повышения эффективности в такие процессы конференционного обслуживания, как устный перевод, подготовка публикаций с использованием настольных издательских систем, выполнение типографских работ, распространение документов и организация проведения заседаний, а также оказания неустанного содействия обеспечению возможностей для обучения, направленного на расширение и совершенствование сотрудниками своих навыков. Это включает следующее:

a) обеспечение своевременного предоставления высококачественных услуг по устному переводу, техническому редактированию, подготовке публикаций с использованием настольных издательских систем, выполнению типографских работ, распространению документов и организации проведения заседаний;

b) полное использование внутренних типографских возможностей и расширение применения других экономичных способов издания документов;

c) постоянную работу по прогнозированию, обновлению и анализу объема, структуры и сроков выполнения будущей работы, с тем чтобы можно было принимать своевременные и обоснованные решения в отношении планирования потребностей в ресурсах, требуемых в дополнение к имеющимся внутренним возможностям;

d) дальнейшую интеграцию мер контроля качества в процесс обслуживания заседаний и оказания издательских услуг посредством постоянного внедрения рациональных практических методов; обеспечения применения строгих стандартов при наборе всех сотрудников лингвистических подразделений и оказывающих лингвистические услуги подрядчиков; организации надлежащей внутренней и внешней подготовки сотрудников и инструктирования и контролирования в подобающей форме внештатных сотрудников и подрядчиков; и содействия формированию культуры, в основе которой лежит приверженность обеспечению высочайшего уровня качества;

e) продолжение работы по совершенствованию и адаптации опорной системы информационно-технического обеспечения конференционного обслуживания в целях более эффективного содействия выполнению основных функций сотрудниками и подрядчиками, работающими как в офисе, так и дистанционно;

f) внедрение рациональных передовых методов обслуживания заседаний и предоставления издательских услуг во всех местах службы, в том числе переход на соответствующие международные стандарты экологически ответ-

ственного управления и расширение рационального использования электронных средств и процессов в сфере конференционного обслуживания, при котором обеспечивается оптимизация бумажного документооборота.

C. Конференционное управление, Вена[7]

Подпрограмма 2
Планирование и координация конференционного обслуживания

Цель Организации: содействие процессам проведения обсуждений и принятия решений межправительственными и соответствующими экспертными органами и конференциями Организации Объединенных Наций посредством оказания эффективной и действенной поддержки в форме конференционного обслуживания, включая оптимальное и скоординированное в рамках всей системы использование ресурсов, выделяемых на обслуживание заседаний и обработку документации

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Повышение качества обслуживания конференций	a) i) Отсутствие жалоб со стороны представителей государств-членов в межправительственных органах и членов экспертных органов на качество конференционного обслуживания
	ii) Неукоснительное применение принципа близости расположения, когда это возможно, при проведении конференций и совещаний за пределами штаб-квартир заседающих органов
	iii) Сокращение разницы между числом проведенных и числом запланированных заседаний
	iv) Увеличение доли документов, представленных своевременно, с соблюдением ограничений в отношении их объема и выпущенных в соответствии с правилом шести недель, если только соответствующие директивные органы не примут иного решения, при обеспечении равного отношения ко всем официальным языкам

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
b) Совершенствование процесса проведения прений и принятия решений посредством оказания конференционного обслуживания, запрашиваемого региональными и другими основными группами государств-членов	b) i) Обеспечение надлежащими конференционными помещениями всех заседаний региональных и других основных групп государств-членов ii) Увеличение доли заседаний региональных и других основных групп государств-членов, обеспечиваемых устным переводом

Стратегия

1.14 Основная ответственность за осуществление данной подпрограммы возложена на Секцию планирования, координации и заседаний, которая будет уделять особое внимание следующей деятельности:

a) деятельности, осуществляемой в контексте комплексного глобального управления, координируемого из Центральных учреждений, а именно:

i) согласованию политики и процедур в рамках всей Организации и совершенствованию управления процессом распределения работы;

ii) обеспечению эффективного и результативного общеорганизационного планирования и согласования расписания конференций и совещаний Организации Объединенных Наций;

iii) проведению на постоянной основе систематического анализа и оценки экономической эффективности использования в рамках всей системы ресурсов конференционного обслуживания, включая определение стратегических и оперативных рисков и их влияния на оказание услуг;

iv) обеспечению эффективного с точки зрения затрат использования в рамках всей системы ресурсов конференционного обслуживания посредством регулярной подготовки и анализа общесистемных статистических отчетов;

b) всестороннему анализу и оценке потребностей базирующихся в Вене органов и обслуживаемых организаций в конференционных услугах, оказанию им помощи в оформлении запросов на удовлетворение этих потребностей и оптимизации процесса представления всей предсессионной документации, а также расширению контактов с составителями документов в целях оказания помощи секретариатским подразделениям, осуществляющим основную деятельность, в обеспечении соблюдения установленных стандартов в отношении представления документов;

c) укреплению системы обеспечения ответственности и подотчетности в Секретариате в целях обеспечения своевременной обработки документов и их своевременного представления государствам-членам и участникам заседаний на всех официальных языках с соблюдением правила шести недель в отношении выпуска документов, если только соответствующие директивные органы не примут иного решения;

d) улучшению планирования использования ресурсов в увязке с подпрограммами 3 и 4, дальнейшему совершенствованию методов прогнозирования и анализа объема, структуры и сроков выполнения будущей работы и установлению целевых показателей планирования использования ресурсов для всех подразделений, занимающихся обработкой документов, в целях обеспечения своевременного выпуска предусмотренной мандатами предсессионной документации на всех официальных языках;

e) планированию и согласованию расписания конференций и совещаний Организации Объединенных Наций в Вене;

f) обеспечению более эффективного использования ресурсов, выделяемых на цели обслуживания заседаний межправительственных и экспертных органов и специальных конференций в соответствии с резолюциями, правилами и сложившимися процедурами лингвистического обслуживания;

g) модернизации и дальнейшему развитию технического потенциала в интересах пользователей и поддержания контактов с клиентами в целях повышения эффективности планирования и осуществления обработки документации и работы по обслуживанию заседаний, контроля за ними и управления ими.

Подпрограмма 3
Услуги по обработке документации

Цель Организации: содействие процессам проведения обсуждений и принятия решений межправительственными и соответствующими экспертными органами и конференциями Организации Объединенных Наций посредством оказания эффективной и действенной поддержки в форме конференционного обслуживания при обеспечении эффективного многоязычного общения и равного отношения ко всем официальным языкам

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Обеспечение высокого качества услуг по подбору справочных материалов и редактированию, письменному переводу и обработке текстов документов для заседающих органов и других письменных материалов на всех официальных языках с должным учетом специфики каждого языка	a) Отсутствие жалоб со стороны представителей государств-членов в межправительственных органах, членов экспертных органов и обслуживаемых департаментов на качество услуг по редактированию, письменному переводу и обработке текстов
b) Повышение экономичности услуг по редактированию, письменному переводу и обработке текстов без ущерба для качества и объема услуг согласно соответствующим резолюциям Генеральной Ассамблеи	b) i) Использование письменного перевода по контрактам в тех случаях, когда использование такой формы обслуживания позволяет получить конечный продукт, качество которого сопоставимо с качеством письменного перевода, выполненного штатными сотрудниками

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
	ii) Использование ресурсов, предназначенных для оказания услуг по редактированию, письменному переводу и обработке текстов, в полном объеме
	iii) Полное соблюдение норм выработки в отношении редактирования, письменного перевода и обработки текстов
c) Повышение эффективности дальнейшей работы по налаживанию контактов в целях расширения контингента внештатных редакторов и письменных переводчиков	c) i) Расширение списков внештатных сотрудников для всех языков и специальностей не менее чем на 15 процентов
	ii) Уменьшение несбалансированности между сочетаниями языков

Стратегия

1.15 За осуществление данной подпрограммы отвечают шесть секций письменного перевода и текстопроцессорные секции, Группа редакционного контроля и группа лингвистического обслуживания в составе Группы управления документооборотом. Особое внимание будет по-прежнему уделяться обеспечению оптимальной эффективности выполнения работы с точки зрения системы в целом при одновременном обеспечении качества, своевременности и экономичности посредством, в частности, дальнейшего внедрения информационно-технических средств в такие процессы конференционного обслуживания, как редактирование документов, подбор справочных материалов, терминологическая поддержка, письменный перевод, письменный перевод по контрактам, обработка текстов и обеспечение соблюдения требований качества письменного перевода, выполняемого внешними подрядчиками; а также предоставления возможностей для непрерывного обучения, направленного на расширение и совершенствование сотрудниками своих навыков и привлечение и удержание высококвалифицированных лингвистических кадров. Это включает следующее:

a) постоянное совершенствование и ведение всеобъемлющего архива справочных материалов, позволяющего осуществлять поиск, и общесистемной терминологической базы данных для Организации Объединенных Наций, полный доступ к которым имеет как внутренний, так и внешний лингвистический персонал;

b) постоянное ведение работы по прогнозированию, обновлению и анализу объема, структуры и сроков выполнения будущей работы, с тем чтобы можно было принимать своевременные и обоснованные решения в отношении планирования потребностей в ресурсах, требуемых в дополнение к имеющимся внутренним возможностям;

c) недопущение внесения каких-либо изменений существенного характера в тексты как проектов резолюций, так и принятых резолюций, согласованные государствами-членами, в процессе их редактирования в Секретариате;

d) дальнейшее осуществление контроля качества посредством обеспечения применения строгих стандартов при наборе всех сотрудников лингвистических подразделений и оказывающих лингвистические услуги подрядчиков, включая компании, предоставляющие услуги по письменному переводу; организации надлежащей внутренней и внешней подготовки сотрудников и своевременного информирования внештатных сотрудников и подрядчиков в подобающей форме об оценке их работы; а также содействия формированию культуры, в основе которой лежит приверженность обеспечению высочайшего уровня качества;

e) продолжение работы по дальнейшему развитию информационно-технической инфраструктуры для всего внутреннего и внешнего лингвистического персонала, в том числе посредством создания глобальной системы средств поддержки письменного перевода (gText), которая обеспечивает подбор справочных материалов в электронной форме, ведение общесистемной терминологической базы и автоматизированный и машинный письменный перевод.

Подпрограмма 4
Обслуживание заседаний и издательские услуги

Цель Организации: содействие процессам проведения обсуждений и принятия решений межправительственными и соответствующими экспертными органами и конференциями Организации Объединенных Наций посредством оказания эффективной и действенной поддержки в форме конференционного обслуживания

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Обеспечение высокого качества услуг по устному переводу, подготовке публикаций с использованием настольных издательских систем, издательских услуг и услуг по организации проведения заседаний на всех официальных языках	a) Отсутствие жалоб со стороны представителей государств-членов в межправительственных органах, членов экспертных органов и обслуживаемых департаментов на качество услуг по устному переводу, издательских услуг и услуг по организации проведения заседаний
b) Повышение экономичности услуг по устному переводу и подготовке публикаций с использованием настольных издательских систем, издательских услуг и организации проведения заседаний без ущерба для качества и объема услуг согласно соответствующим резолюциям Генеральной Ассамблеи	b) i) Полное соблюдение норм выработки в отношении устного перевода, технического редактирования и подготовки публикаций с использованием настольных издательских систем
	ii) Увеличение доли документов, публикуемых в цифровой форме
	iii) Выпуск всех официальных документов в электронной форме одновременно на всех шести официальных языках

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
	iv) Использование ресурсов, предназначенных для оказания услуг по устному переводу, в полном объеме
	v) Увеличение числа пользователей системы электронной подписки
c) Повышение эффективности дальнейшей работы по налаживанию контактов в целях расширения контингента внештатных устных переводчиков	c) i) Расширение списков внештатных сотрудников для всех языков и специальностей не менее чем на 15 процентов
	ii) Уменьшение несбалансированности между сочетаниями языков

Стратегия

1.16 За осуществление данной подпрограммы отвечают Секция устного перевода, Группа электронных издательских услуг и Группа размножения и распространения документов. Особое внимание будет по-прежнему уделяться обеспечению оптимальной эффективности работы с точки зрения системы в целом посредством дальнейшего внедрения информационно-технических средств повышения эффективности в такие процессы конференционного обслуживания, как устный перевод, подготовка публикаций с использованием настольных издательских систем, издательские услуги и организация проведения заседаний, а также оказания неустанного содействия обеспечению возможностей для обучения, направленного на расширение и совершенствование сотрудниками своих навыков. Это включает следующее:

a) обеспечение своевременного предоставления высококачественных услуг по устному переводу, техническому редактированию, подготовке публикаций с использованием настольных издательских систем, выполнению типографских работ, распространению документов и организации проведения заседаний;

b) полное использование внутренних типографских возможностей и расширение применения других экономичных способов издания документов;

c) постоянную работу по прогнозированию, обновлению и анализу объема, структуры и сроков выполнения будущей работы, с тем чтобы можно было принимать своевременные и обоснованные решения в отношении планирования потребностей в ресурсах, требуемых в дополнение к имеющимся внутренним возможностям;

d) дальнейшую интеграцию мер контроля качества в процесс обслуживания заседаний и оказания издательских услуг посредством постоянного внедрения рациональных практических методов; обеспечения применения строгих стандартов при наборе всех сотрудников лингвистических подразделений и оказывающих лингвистические услуги подрядчиков; организации надлежащей внутренней и внешней подготовки сотрудников и инструктирования и контролирования в подобающей форме внештатных сотрудников и под-

рядчиков; и содействия формированию культуры, в основе которой лежит приверженность обеспечению высочайшего уровня качества;

e) продолжение работы по совершенствованию и адаптации опорной системы информационно-технического обеспечения конференционного обслуживания в целях более эффективного содействия выполнению основных функций сотрудниками и подрядчиками, работающими как в офисе, так и дистанционно;

f) внедрение рациональных передовых методов обслуживания заседаний и предоставления издательских услуг во всех местах службы, в том числе переход на соответствующие международные стандарты экологически ответственного управления и расширение рационального использования электронных средств и процессов в сфере конференционного обслуживания, при котором обеспечивается оптимизация бумажного документооборота.

D. Конференционное управление, Найроби[7]

Подпрограмма 2
Планирование и координация конференционного обслуживания

Цель Организации: содействие процессам проведения обсуждений и принятия решений межправительственными и соответствующими экспертными органами и конференциями Организации Объединенных Наций посредством оказания эффективной и действенной поддержки в форме конференционного обслуживания, включая оптимальное и скоординированное в рамках всей системы использование ресурсов, выделяемых на обслуживание заседаний и обработку документации

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Повышение качества обслуживания конференций	a) i) Отсутствие жалоб со стороны представителей государств-членов в межправительственных органах и членов экспертных органов на качество конференционного обслуживания
	ii) Неукоснительное применение принципа близости расположения, когда это возможно, при проведении конференций и совещаний за пределами штаб-квартир заседающих органов
	iii) Сокращение разницы между числом проведенных и числом запланированных заседаний

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
	iv) Увеличение доли документов, представленных своевременно, с соблюдением ограничений в отношении их объема и выпущенных в соответствии с правилом шести недель, если только соответствующие директивные органы не примут иного решения
b) Совершенствование процесса проведения прений и принятия решений посредством оказания конференционного обслуживания, запрашиваемого региональными и другими основными группами государств-членов	b) i) Обеспечение надлежащими конференционными помещениями всех заседаний региональных и других основных групп государств-членов
	ii) Увеличение доли заседаний региональных и других основных групп государств-членов, обеспечиваемых устным переводом

Стратегия

1.17 Основная ответственность за осуществление данной подпрограммы возложена на Секцию планирования и координации. Эта секция будет уделять особое внимание следующей деятельности:

a) деятельности, осуществляемой в контексте комплексного глобального управления, координируемого из Центральных учреждений, а именно:

i) согласованию политики и процедур в рамках всей Организации и совершенствованию управления процессом распределения работы;

ii) обеспечению эффективного и результативного общеорганизационного планирования и согласования расписания конференций и совещаний Организации Объединенных Наций;

iii) проведению на постоянной основе систематического анализа и оценки экономической эффективности использования в рамках всей системы ресурсов конференционного обслуживания, включая определение стратегических и оперативных рисков и их влияния на оказание услуг;

iv) обеспечению эффективного с точки зрения затрат использования в рамках всей системы ресурсов конференционного обслуживания посредством регулярной подготовки и анализа общесистемных статистических отчетов;

b) всестороннему анализу и оценке потребностей базирующихся в Найроби органов и обслуживаемых организаций в конференционных услугах, оказанию им помощи в оформлении запросов на удовлетворение этих потребностей и оптимизации процесса представления всей предсессионной документации;

c) укреплению системы обеспечения ответственности и подотчетности в Секретариате в целях обеспечения своевременной обработки документов и их своевременного представления государствам-членам и участникам заседаний на всех официальных языках с соблюдением правила шести недель в от-

ношении выпуска документов, если только соответствующие директивные органы не примут иного решения;

d) улучшению планирования использования ресурсов в увязке с подпрограммами 3 и 4, дальнейшему совершенствованию методов прогнозирования и анализа объема, структуры и сроков выполнения будущей работы и установлению целевых показателей планирования использования ресурсов для всех подразделений, занимающихся обработкой документов, в целях обеспечения своевременного выпуска предусмотренной мандатами предсессионной документации на всех официальных языках;

e) планированию и согласованию расписания конференций и совещаний Организации Объединенных Наций в Найроби;

f) обеспечению более эффективного использования ресурсов, выделяемых на цели обслуживания заседаний межправительственных и экспертных органов и специальных конференций в соответствии с резолюциями, правилами и сложившимися процедурами лингвистического обслуживания;

g) модернизации и дальнейшему развитию технического потенциала в интересах пользователей и поддержания контактов с клиентами в целях повышения эффективности планирования и осуществления обработки документации и работы по обслуживанию заседаний, контроля за ними и управления ими.

Подпрограмма 3
Услуги по обработке документации

Цель Организации: содействие процессам проведения обсуждений и принятия решений межправительственными и соответствующими экспертными органами и конференциями Организации Объединенных Наций посредством оказания эффективной и действенной поддержки в форме конференционного обслуживания при обеспечении эффективного многоязычного общения и равного отношения ко всем официальным языкам

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Обеспечение высокого качества услуг по подбору справочных материалов и редактированию, письменному переводу и обработке текстов документов для заседающих органов и других письменных материалов на всех официальных языках с должным учетом специфики каждого языка	a) Отсутствие жалоб со стороны представителей государств-членов в межправительственных органах, членов экспертных органов и обслуживаемых департаментов на качество услуг по редактированию, письменному переводу и обработке текстов
b) Повышение экономичности услуг по редактированию, письменному переводу и обработке текстов без ущерба для качества и объема услуг согласно соответствующим резолюциям Генеральной Ассамблеи	b) i) Использование письменного перевода по контрактам в тех случаях, когда использование такой формы обслуживания позволяет получить конечный продукт, качество которого сопоставимо с качеством письменного перевода, выполненного штатными сотрудниками

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
	ii) Использование ресурсов, предназначенных для оказания услуг по редактированию, письменному переводу и обработке текстов, в полном объеме
	iii) Полное соблюдение норм выработки в отношении редактирования, письменного перевода и обработки текстов
c) Повышение эффективности дальнейшей работы по налаживанию контактов в целях расширения контингента внештатных редакторов и письменных переводчиков	c) i) Расширение списков внештатных сотрудников для всех языков и специальностей не менее чем на 15 процентов
	ii) Уменьшение несбалансированности между сочетаниями языков

Стратегия

1.18 За осуществление данной подпрограммы отвечает Секция письменного перевода и редактирования. Особое внимание будет по-прежнему уделяться обеспечению оптимальной эффективности выполнения работы с точки зрения системы в целом при одновременном обеспечении качества, своевременности и экономичности посредством, в частности, дальнейшего внедрения информационно-технических средств в такие процессы конференционного обслуживания, как редактирование документов, подбор справочных материалов, терминологическая поддержка, письменный перевод, письменный перевод по контрактам, обработка текстов и обеспечение соблюдения требований качества письменного перевода, выполняемого внешними подрядчиками; а также предоставления возможностей для непрерывного обучения, направленного на расширение и совершенствование сотрудниками своих навыков и привлечение и удержание высококвалифицированных лингвистических кадров. Это включает следующее:

a) постоянное совершенствование и ведение всеобъемлющего архива справочных материалов, позволяющего осуществлять поиск, и общесистемной терминологической базы данных для Организации Объединенных Наций, полный доступ к которым имеет как внутренний, так и внешний лингвистический персонал;

b) постоянное ведение работы по прогнозированию, обновлению и анализу объема, структуры и сроков выполнения будущей работы, с тем чтобы можно было принимать своевременные и обоснованные решения в отношении планирования потребностей в ресурсах, требуемых в дополнение к имеющимся внутренним возможностям;

c) недопущение внесения каких-либо изменений существенного характера в тексты как проектов резолюций, так и принятых резолюций, согласованные государствами-членами, в процессе их редактирования в Секретариате;

d) дальнейшее осуществление контроля качества посредством обеспечения применения строгих стандартов при наборе всех сотрудников лингви-

стических подразделений и оказывающих лингвистические услуги подрядчиков, включая компании, предоставляющие услуги по письменному переводу; организации надлежащей внутренней и внешней подготовки сотрудников и своевременного информирования внештатных сотрудников и подрядчиков в подобающей форме об оценке их работы; а также содействия формированию культуры, в основе которой лежит приверженность обеспечению высочайшего уровня качества;

e) продолжение работы по дальнейшему развитию информационно-технической инфраструктуры для всего внутреннего и внешнего лингвистического персонала, в том числе посредством создания глобальной системы средств поддержки письменного перевода (gText), которая обеспечивает подбор справочных материалов в электронной форме, ведение общесистемной терминологической базы и автоматизированный и машинный письменный перевод.

Подпрограмма 4
Обслуживание заседаний и издательские услуги

Цель Организации: содействие процессам проведения обсуждений и принятия решений межправительственными и соответствующими экспертными органами и конференциями Организации Объединенных Наций посредством оказания эффективной и действенной поддержки в форме конференционного обслуживания

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Обеспечение высокого качества услуг по устному переводу, подготовке публикаций с использованием настольных издательских систем, издательских услуг и услуг по организации проведения заседаний на всех официальных языках	a) Отсутствие жалоб со стороны представителей государств-членов в межправительственных органах, членов экспертных органов и обслуживаемых департаментов на качество услуг по устному переводу, издательских услуг и услуг по организации проведения заседаний
b) Повышение экономичности услуг по устному переводу и подготовке публикаций с использованием настольных издательских систем, издательских услуг и организации проведения заседаний без ущерба для качества и объема услуг согласно соответствующим резолюциям Генеральной Ассамблеи	b) i) Полное соблюдение норм выработки в отношении устного перевода, технического редактирования и подготовки публикаций с использованием настольных издательских систем ii) Увеличение доли документов, публикуемых в цифровой форме iii) Выпуск всех официальных документов в электронной форме одновременно на всех шести официальных языках iv) Использование ресурсов, предназначенных для оказания услуг по устному переводу, в полном объеме

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
	v) Увеличение числа пользователей системы электронной подписки
c) Повышение эффективности дальнейшей работы по налаживанию контактов в целях расширения контингента внештатных устных переводчиков	c) i) Расширение списков внештатных сотрудников для всех языков и специальностей не менее чем на 15 процентов ii) Уменьшение несбалансированности между сочетаниями языков

Стратегия

1.19 За осуществление данной подпрограммы отвечает Секция устного перевода и изданий. Особое внимание будет по-прежнему уделяться обеспечению оптимальной эффективности работы с точки зрения системы в целом посредством дальнейшего внедрения информационно-технических средств повышения эффективности в такие процессы конференционного обслуживания, как устный перевод, подготовка публикаций с использованием настольных издательских систем, выполнение типографских работ, распространение документов и организация проведения заседаний, а также оказания неустанного содействия обеспечению возможностей для обучения, направленного на расширение и совершенствование сотрудниками своих навыков. Это включает следующее:

a) обеспечение своевременного предоставления высококачественных услуг по устному переводу, техническому редактированию, подготовке публикаций с использованием настольных издательских систем, выполнению типографских работ, распространению документов и организации проведения заседаний;

b) полное использование внутренних типографских возможностей и расширение применения других экономичных способов издания документов;

c) постоянную работу по прогнозированию, обновлению и анализу объема, структуры и сроков выполнения будущей работы, с тем чтобы можно было принимать своевременные и обоснованные решения в отношении планирования потребностей в ресурсах, требуемых в дополнение к имеющимся внутренним возможностям;

d) дальнейшую интеграцию мер контроля качества в процесс обслуживания заседаний и оказания издательских услуг посредством постоянного внедрения рациональных практических методов; обеспечения применения строгих стандартов при наборе всех сотрудников лингвистических подразделений и оказывающих лингвистические услуги подрядчиков; организации надлежащей внутренней и внешней подготовки сотрудников и инструктирования и контролирования в подобающей форме внештатных сотрудников и подрядчиков; и содействия формированию культуры, в основе которой лежит приверженность обеспечению высочайшего уровня качества;

e) продолжение работы по совершенствованию и адаптации опорной системы информационно-технического обеспечения конференционного обслу-

живания в целях более эффективного содействия выполнению основных функций сотрудниками и подрядчиками, работающими как в офисе, так и дистанционно;

f) внедрение рациональных передовых методов обслуживания заседаний и предоставления издательских услуг во всех местах службы, в том числе переход на соответствующие международные стандарты экологически ответственного управления и расширение рационального использования электронных средств и процессов в сфере конференционного обслуживания, при котором обеспечивается оптимизация бумажного документооборота;

g) анализ и оценку потребностей в конференционном обслуживании заседаний базирующихся в Найроби органов и обслуживаемых организаций, в том числе потребности в составлении отчетов о заседаниях и, по мере возможности, альтернативных способов предоставления услуг, и оказание им помощи в оформлении запросов на удовлетворение этих потребностей.

Нормативные и директивные документы

Соответствующие статьи Устава Организации Объединенных Наций

Резолюции Генеральной Ассамблеи

S-10/2	Заключительный документ десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи
43/222 B	Статус Комитета по конференциям
52/12 A и B	Обновление Организации Объединенных Наций: программа реформы
57/300	Укрепление системы Организации Объединенных Наций: программа дальнейших преобразований
67/292	Многоязычие
67/297	Активизация работы Генеральной Ассамблеи
68/246	Вопросы, связанные с предлагаемым бюджетом по программам на двухгодичный период 2014–2015 годов
68/251	План конференций

Программа 2

Политические вопросы

Общая направленность

2.1 Общая цель программы 2 заключается в поддержании международного мира и безопасности на основе оказания помощи государствам, по их просьбе, и другим международным и региональным организациям в разрешении потенциально острых споров или конфликтов мирным путем в соответствии с принципами Устава Организации Объединенных Наций и резолюциями, принятыми Генеральной Ассамблеей и Советом Безопасности. Эта цель достигается благодаря предупреждению возникновения острых конфликтов посредством превентивной дипломатии и миротворчества, через расширение партнерских связей Организации с другими международными, региональными и субрегиональными организациями. Направленность программы определена в соответствующих резолюциях Ассамблеи и мандатах Совета, который несет главную ответственность за поддержание международного мира и безопасности. В рамках Секретариата основная ответственность за осуществление программы возложена на Департамент по политическим вопросам.

2.2 Стратегия охватывает 10 подпрограмм. Запланированные мероприятия связаны с ранним предупреждением; превентивной дипломатией; миротворчеством, укреплением потенциала и постконфликтным миростроительством; оказанием помощи в проведении выборов; укреплением партнерских отношений с региональными организациями, в том числе через Отделение Организации Объединенных Наций при Африканском союзе и другие специальные политические миссии; осуществлением Глобальной контртеррористической стратегии; оказанием основной поддержки таким директивным органам, как Совет Безопасности и его вспомогательные органы, Специальный комитет по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам и Комитет по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа; и с функциями, выполняемыми Специальным координатором Организации Объединенных Наций по ближневосточному мирному процессу.

2.3 Департамент по политическим вопросам будет продолжать стремиться укреплять потенциал государств-членов, международного сообщества и региональных организаций в области превентивной дипломатии, оказания добрых услуг и принятия мер невоенного характера для предотвращения перерастания потенциально острых разногласий в конфликты и урегулирования уже разразившихся острых конфликтов на основе полного уважения суверенитета, территориальной целостности и политической независимости государств-членов и принципа невмешательства в дела, которые по сути относятся к внутренней юрисдикции каждого государства, а также принципа согласия, который является одним из необходимых элементов для успешного осуществления таких усилий. Департамент будет также прилагать усилия по наращиванию своего потенциала в плане политических аспектов миростроительства согласно решениям соответствующих межправительственных органов.

2.4 Особое внимание будет также уделяться дальнейшему учету гендерной проблематики в работе в рамках всех аспектов этой программы согласно соот-

ветствующим резолюциям Совета Безопасности, Экономического и Социального Совета и Генеральной Ассамблеи.

2.5 Управление по поддержке миростроительства будет продолжать поддерживать деятельность Комиссии по миростроительству, осуществлять надзор за функционированием Фонда миростроительства и развивать сотрудничество между структурами системы Организации Объединенных Наций в целях обеспечения согласованности усилий по миростроительству. Управление будет поддерживать работу Комиссии, подготавливая аналитические справочные материалы и информационные записки с целью оказать содействие сотрудничеству и взаимодействию Комиссии с системой Организации Объединенных Наций и другими заинтересованными сторонами. Управление будет также способствовать сотрудничеству между структурами системы Организации Объединенных Наций в целях оказания усиленной поддержки работе Комиссии по миростроительству и обеспечения согласованного подхода к миростроительству на основе учета опыта, накопленного в результате деятельности системы Организации Объединенных Наций в странах, переживших конфликт. Фонд миростроительства будет способствовать укреплению мира посредством финансирования проектов реагирования на непосредственные угрозы мирным процессам, создания или наращивания национального потенциала в плане обеспечения мирного разрешения конфликтов, стимулирования экономического оздоровления и восстановления основных административных функций.

2.6 Реестр Организации Объединенных Наций для регистрации ущерба, причиненного в результате строительства стены на оккупированной палестинской территории, был создан Генеральной Ассамблеей для документирования ущерба, причиненного физическим и юридическим лицам в результате строительства Израилем стены на оккупированной палестинской территории, в том числе в Восточном Иерусалиме и вокруг него. Реестр для регистрации ущерба является вспомогательным органом Генеральной Ассамблеи, функционирующим под административным руководством Генерального секретаря.

Подпрограмма 1
Предупреждение, сдерживание и урегулирование конфликтов

Цель Организации: укрепление международного мира и безопасности путем предупреждения, сдерживания и урегулирования конфликтов мирными средствами

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Расширение возможностей и повышение способности государств-членов выявлять, предупреждать и разрешать конфликтные ситуации	a) i) 100-процентное реагирование на все просьбы государств-членов и региональных организаций о принятии превентивных мер ii) Число случаев использования усилий по оказанию добрых услуг для урегулирования конфликтных ситуаций, в разрешении которых Организацию Объединенных Наций просили оказать содействие

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
	iii) Увеличение процентной доли женщин в посреднических усилиях, в которых участвует Организация Объединенных Наций
b) Эффективное обеспечение осуществления мирных процессов	b) i) Увеличение процентной доли всех просьб государств-членов и региональных организаций о поддержке мирного процесса, выполнение которых способствовало предупреждению, смягчению или урегулированию конфликтных ситуаций
	ii) Увеличение числа проектов в области миростроительства, реализованных в поддержку усилий по предупреждению, сдерживанию и урегулированию конфликтов

Стратегия

2.7 Основную ответственность за осуществление этой подпрограммы несут региональные отделы и Отдел политики и посредничества. Департамент будет обеспечивать более эффективные и последовательные меры, способствующие предупреждению, смягчению, сдерживанию и урегулированию конфликтов, а также решению проблем миростроительства, с которыми сталкиваются страны, пережившие кризис или конфликт, посредством: a) своевременного реагирования на конфликтные ситуации; b) своевременного предоставления точной информации, проведения анализа и разработки вариантов политики; c) подготовки рекомендаций в отношении мер, которые могла бы принять система Организации Объединенных Наций; d) обеспечения и предоставления основной и технической поддержки Генеральному секретарю в предоставлении добрых услуг, в том числе с помощью официального посредничества в соответствующих случаях; e) обеспечения основной, политической и технической поддержки Генеральному секретарю в выполнении его функций и в его отношениях с государствами-членами; f) наращивания потенциала региональных и субрегиональных организаций; g) предоставления основной поддержки и руководящих указаний специальным политическим миссиям; h) укрепления потенциала Департамента, его опыта и партнерских отношений с другими учреждениями системы Организации Объединенных Наций, а также субрегиональными, региональными и международными организациями, с тем чтобы эффективнее решать проблемы мира и безопасности, особенно в ситуациях, не связанных с миссиями; i) осуществления наблюдения и оценки результативности и эффективности с точки зрения затрат ключевых инициатив в области предотвращения конфликтов и смягчения их последствий; j) изучения вопросов миростроительства и передовой практики в этой области; k) разработки согласованных стратегий предотвращения кризисов и постконфликтного миростроительства, увязывающих деятельность системы Организации Объединенных Наций и других международных и региональных субъектов в области дипломатии и безопасности, а также в гуманитарной области и в области развития; l) укрепления политических и оперативных связей с Комиссией по миростроительству,

Управлением по поддержке и Фондом; и m) расширения прав и возможностей женщин в усилиях по миростроительству и посредничеству. В этой связи Департамент по политическим вопросам будет тесно сотрудничать с другими соответствующими подразделениями системы Организации Объединенных Наций.

Подпрограмма 2
Помощь в проведении выборов

Цель Организации: укрепление, по просьбе государств-членов, их существующего потенциала, в частности путем наращивания потенциала национальных избирательных институтов

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Расширение возможностей государств-членов, обратившихся с просьбой о содействии в проведении выборов, в плане укрепления их демократических процессов и развития, совершенствования и модернизации их избирательных институтов и процессов	a) i) Увеличение процентной доли случаев, когда оценки потребностей в связи с проведением выборов по просьбе государств-членов были проведены в течение четырех недель с даты получения соответствующей просьбы от государств-членов ii) Увеличение процентной доли тех случаев, когда на основе рекомендаций, вынесенных после оценки потребностей в целях оказания помощи, были разработаны проекты по поддержке выборов iii) Увеличение числа случаев, когда миссии/эксперты по проведению выборов были развернуты в течение установленного срока
b) Повышение слаженности и согласованности в системе Организации Объединенных Наций при оказании помощи в проведении выборов	b) Увеличение числа разработанных комплексных наборов общесистемных стратегий Организации Объединенных Наций

Стратегия

2.8 Основную ответственность за осуществление подпрограммы 2 несет Отдел по оказанию помощи в проведении выборов. Отдел будет оказывать помощь государствам-членам в организации и проведении выборов по их просьбе либо по заданию Генеральной Ассамблеи или Совета Безопасности. В координации с региональными отделениями, другими департаментами, полевыми миссиями и страновыми группами Организации Объединенных Наций Отдел будет оценивать потребности в связи с проведением выборов и выносить рекомендации в отношении стратегических мер реагирования Координатору по вопросам содействия в проведении выборов, учитывая такие факторы, как национальная ответственность, устойчивость, эффективность с точки зрения затрат и гендерная проблематика. Отдел будет заниматься разработкой политики по

вопросам, связанным с проведением выборов, и продолжать укреплять партнерские связи с другими организациями. Он также будет отвечать за единый реестр экспертов по проведению выборов Организации Объединенных Наций, который будет использоваться в рамках всей системы Организации Объединенных Наций, включая Программу развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) и Управление Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов (ЮНОПС).

Подпрограмма 3
Дела Совета Безопасности

Цель Организации: содействие проведению прений в Совете Безопасности и его вспомогательных органах и принятию ими эффективных решений

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Усовершенствование организационных и процедурных аспектов деятельности по обслуживанию заседаний, а также улучшение основной и технической секретариатской поддержки государств-членов и других участников запланированных заседаний	a) Степень выражаемой государствами-членами Совета Безопасности и другими государствами — членами Организации Объединенных Наций удовлетворенности услугами, предоставляемыми Отделом по делам Совета Безопасности
b) Расширение доступа к информации, касающейся работы Совета Безопасности и его вспомогательных органов	b) i) Увеличение числа страниц, прочитываемых в онлайновом варианте *Справочника по практике Совета Безопасности*
	ii) Увеличение числа посещений веб-сайта Совета Безопасности
c) Выполнение решений Совета Безопасности и его вспомогательных органов, требующих основной поддержки со стороны настоящей подпрограммы	c) i) 100 процентов экспертов должны быть рекомендованы комитету по санкциям в течение двух недель с даты продления мандата режима санкций и в течение шести недель утверждения нового санкционного мандата
	ii) Проведение миссий Совета Безопасности и его вспомогательных органов в сроки, предусмотренные соответствующими органами

Стратегия

2.9 Ответственность за осуществление подпрограммы 3 несет Отдел по делам Совета Безопасности, который предоставляет консультации и основные услуги Совету, его вспомогательным органам и Военно-штабному комитету. Консультации и основные услуги будут предоставляться посредством своевременного выпуска документации и сообщений заседающих органов; эффективной координации заседаний; предоставления рекомендаций Совету, его вспо-

могательным органам и другим государствам — членам Организации Объединенных Наций в соответствии с Уставом, временными правилами процедуры Совета, его решениями и предыдущей практикой; предоставления консультаций и основной поддержки группам и форумам экспертов по наблюдению и всем соответствующим вспомогательным органам Совета Безопасности; планирования и организации миссий членов Совета и председателей его вспомогательных органов; проведения исследований и анализа, в том числе в отношении нынешней и предыдущей практики Совета, а также по вопросам, касающимся разработки, осуществления, эффективности и результативности обязательных мер или адресных санкций, введенных Советом; и организации вводно-ознакомительных курсов для новых членов Совета в отношении процедур, практики и методов работы Совета и его вспомогательных органов.

Подпрограмма 4
Деколонизация

Цель Организации: содействие согласно Уставу Организации Объединенных Наций и соответствующим резолюциям Генеральной Ассамблеи процессу деколонизации 17 несамоуправляющихся территорий в целях полного искоренения колониализма

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
Специальный комитет и Генеральная Ассамблея смогут выполнить свои мандаты в области деколонизации и добиться прогресса в процессе деколонизации 17 несамоуправляющихся территорий	i) Своевременное представление документов заседающих органов ii) Оказание постоянной поддержки усилиям Специального комитета по содействию коммуникации с управляющими державами

Стратегия

2.10 Ответственность за осуществление подпрограммы 4 несет Группа по деколонизации, которая будет оказывать поддержку Специальному комитету по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, а также Генеральной Ассамблее. Вопросы, касающиеся деколонизации, рассматриваются в соответствии с положениями Устава Организации Объединенных Наций, а также принципами Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, содержащейся в резолюциях 1514 (XV) и 1541 (XV) Генеральной Ассамблеи, и другими соответствующими резолюциями Ассамблеи.

2.11 Специальный комитет и Генеральная Ассамблея будут продолжать анализировать ситуацию в политической, экономической и социальной областях, сложившуюся во всех территориях, которые еще не осуществили своего права на самоопределение или которые не были деколонизованы с учетом их специфических условий, и будут изыскивать приемлемые пути осуществления Декларации согласно Уставу и соответствующим резолюциям Ассамблеи. Комитет будет и впредь укреплять сотрудничество с управляющими державами на всех этапах процесса деколонизации. Он будет изучать мнения представителей несамоуправляющихся территорий; он будет также организовывать проведение

своих региональных ежегодных семинаров в странах Карибского бассейна и Тихоокеанского региона и организовывать выездные миссии в несамоуправляющиеся территории согласно соответствующим резолюциям Генеральной Ассамблеи. Кроме того, Комитет будет продолжать заниматься мобилизацией общемировой поддержки деколонизации и разрабатывать предложения по вопросам, включенным в его повестку дня, и представлять Ассамблее соответствующие доклады.

2.12 В рамках поддержки вышеуказанных директивных органов, прежде всего Специального комитета, Комитету будут предоставляться консультации и основная помощь, в том числе в ходе обсуждения им положения в 17 оставшихся несамоуправляющихся территориях на ежегодных сессиях; в ходе подготовки и проведения его семинаров, организуемых поочередно в странах Карибского бассейна и Тихоокеанском регионе; в связи с организацией выездных миссий; а также осуществлением любых других мероприятий по реализации утвержденной программы работы Комитета. Будет также оказываться помощь в укреплении сотрудничества Комитета с управляющими державами, поддержании контактов с представителями несамоуправляющихся территорий и расширении связей с организациями и учреждениями системы Организации Объединенных Наций, с тем чтобы добиться дальнейшего прогресса в деле деколонизации и полной ликвидации колониализма. Мероприятия по поддержке будут включать в себя тщательное наблюдение за событиями в несамоуправляющихся территориях, проведение исследований и подготовку рабочих документов, докладов и аналитических и информационных материалов. Кроме того, в сотрудничестве с Департаментом общественной информации будет осуществляться подготовка и широкое распространение информационных материалов, включая публикации и аудио- и видеопрограммы, связанные с деколонизацией, в целях повышения уровня осведомленности международного сообщества в вопросах деколонизации и мобилизации международной поддержки для достижения полной ликвидации колониализма.

Подпрограмма 5
Вопрос о Палестине

Цель Организации: предоставление палестинскому народу возможности осуществлять свои неотъемлемые права на основе всеобъемлющего, справедливого и прочного урегулирования вопроса о Палестине

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
Повышение осведомленности международного сообщества по вопросу о Палестине, а также активизация международной поддержки в осуществлении прав палестинского народа и мирном урегулировании вопроса о Палестине благодаря работе Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа и Отдела по правам палестинцев	i) Устойчивый уровень диалога, участия и поддержки со стороны международного сообщества в достижении целей программы ii) Постоянная поддержка организациями гражданского общества усилий Комитета и Организации Объединенных Наций, направленных на всеобъемлющее, справедливое и прочное урегулирование вопроса о Палестине

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
	iii) Повышение информированности международного сообщества по вопросу о Палестине, в том числе путем увеличения количества качественных информационных записок, информационных материалов и ресурсов, предоставляемых Отделом по правам палестинцев

Стратегия

2.13 Основная ответственность за осуществление подпрограммы 5 возложена на Отдел по правам палестинцев. Отдел оказывает основную секретариатскую поддержку Комитету по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа, учрежденному Генеральной Ассамблеей, в ходе обсуждений и осуществления его ежегодных программ работы, направленных на содействие всеобъемлющему, справедливому и прочному урегулированию путем переговоров вопроса о Палестине во всех его аспектах в соответствии с международно-правовыми нормами, включая полное и эффективное выполнение израильско-палестинских соглашений. Организация Объединенных Наций будет продолжать оказывать поддержку до тех пор, пока вопрос о Палестине во всех его аспектах не будет положительно урегулирован в соответствии с нормами международного права. Кроме того, Комитету будет оказываться помощь в мобилизации международной поддержки и помощи палестинскому народу, включая помощь в наращивании потенциала, например в рамках ежегодной программы профессиональной подготовки для сотрудников правительства Палестины. Под эгидой Комитета будут проводиться международные тематические совещания и конференции в целях повышения информированности о различных аспектах вопроса о Палестине и содействия диалогу между соответствующими сторонами, включая правительства, межправительственные организации, органы системы Организации Объединенных Наций и организации гражданского общества, а также скоординированные кампании в поддержку неотъемлемых прав палестинского народа. Кроме того, в этих же целях под руководством Комитета будут готовиться и обновляться информационные материалы и ресурсы по вопросу о Палестине, в том числе публикации и материалы, размещаемые на веб-сайте Организации Объединенных Наций и в Информационной системе Организации Объединенных Наций по вопросу о Палестине.

Подпрограмма 6
Целевая группа по осуществлению контртеррористических мероприятий

Цель Организации: укрепление потенциала государств-членов в плане реагирования на угрозу глобального терроризма

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Эффективное осуществление Глобальной контртеррористической стратегии Организации Объединенных Наций	a) i) Увеличение числа совместных инициатив в рамках системы Организации Объединенных Наций и других заинтересованных структур ii) Увеличение числа стран, которые получают от Организации Объединенных Наций скоординированную поддержку в деле комплексного осуществления Глобальной стратегии
b) Усиленное взаимодействие между государствами-членами, учреждениями системы Организации Объединенных Наций, другими международными и региональными организациями и партнерами из гражданского общества в целях осуществления Глобальной контртеррористической стратегии Организации Объединенных Наций	b) Увеличение числа инициатив и действий, предпринимаемых Целевой группой по осуществлению контртеррористических мероприятий совместно с государствами-членами, международными и региональными организациями и гражданским обществом в целях содействия осуществлению Глобальной стратегии

Стратегия

2.14 Основная ответственность за осуществление подпрограммы 6 возложена на Канцелярию Целевой группы по осуществлению контртеррористических мероприятий, которая играет главную роль в обеспечении общей координации и согласованности усилий по борьбе с терроризмом, предпринимаемых системой Организации Объединенных Наций. Канцелярия продолжит поддерживать усилия государств-членов, направленные на реализацию всех четырех главных аспектов Глобальной контртеррористической стратегии Организации Объединенных Наций, путем координации усилий учреждений системы Организации Объединенных Наций, предоставляющих свой опыт и консультативные услуги государствам-членам. Канцелярия будет развивать партнерские связи с государствами-членами, соответствующими региональными и субрегиональными организациями и гражданским обществом, с тем чтобы способствовать осуществлению Стратегии и расширять доступ к необходимой для этого помощи, информации и передовым методам. Помимо этого, Канцелярия будет заниматься вопросами, касающимися общего реагирования системы Организации Объединенных Наций на угрозы глобального терроризма.

Подпрограмма 7
Канцелярия Специального координатора Организации Объединенных Наций по ближневосточному мирному процессу

Цель Организации: содействие продвижению ближневосточного мирного процесса по пути к всеобъемлющему, справедливому и прочному миру

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Возврат участников к принятию параллельных мер для достижения прочного мира	a) Более частое проведение переговоров между сторонами, участвующими в конфликте, при поддержке со стороны Организации Объединенных Наций
b) Мобилизация ресурсов для улучшения гуманитарной ситуации и удовлетворения потребностей палестинского народа	b) Сохранение объема ресурсов, предоставляемых для улучшения экономического положения палестинского народа, на уровне, соответствующем его потребностям
c) Принятие скоординированных ответных мер для удовлетворения потребностей палестинского народа и его институтов в гуманитарной области и в области развития	c) Увеличение числа скоординированных мероприятий, осуществленных системой Организации Объединенных Наций в соответствии с комплексными стратегическими рамками, Рамочной программой Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития и по линии совместных призывов

Стратегия

2.15 Канцелярия Специального координатора Организации Объединенных Наций по ближневосточному мирному процессу будет продолжать оказывать добрые услуги и обеспечивать другие дипломатические функции в Палестине, Израиле и во всем регионе, с тем чтобы содействовать разрешению и предотвращению конфликтов с учетом дипломатических, культурных и гендерных аспектов. Канцелярия будет координировать усилия Организации Объединенных Наций, направленные на то, чтобы побудить и ангажировать стороны и международное сообщество на основе более активного планирования, переговоров и консультаций, способствующих поиску решения, подразумевающего сосуществование двух государств. Канцелярия будет расширять круг своих партнеров, в том числе в регионе, с тем чтобы задействовать заинтересованные стороны, обладающие более глубоким пониманием того, как можно устранить обоснованные опасения сторон.

2.16 Канцелярия будет усиливать роль Координатора-резидента и Координатора гуманитарной помощи, а также продолжит поддерживать интеграцию работы учреждений Организации Объединенных Наций в Палестине. Она и далее будет предоставлять консультации международному сообществу и учреждениям Организации Объединенных Наций в координации, мобилизации, размещении и распределении потоков гуманитарной помощи и помощи в целях разви-

тия для палестинского народа. При этом следует уделять все больше внимания развитию и реформированию палестинских институтов, с тем чтобы гарантировать способность этих структур напрямую оказывать помощь палестинскому народу на справедливой и долгосрочной основе. Такая целенаправленная работа требует более высокой степени координации с международным сообществом и наличия инструментов, позволяющих обеспечить большую согласованность с палестинскими приоритетами и системами.

Подпрограмма 8
Управление по поддержке миростроительства

Цель Организации: содействие укреплению мира в постконфликтных странах

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
а) Эффективная и результативная деятельность Комиссии по миростроительству в поддержку стран, переживших конфликт	а) i) Число информационных записок, справочных документов и политических инициатив/документов, которые предоставляются Комиссии по миростроительству своевременно и в соответствии с самыми строгими стандартами качества ii) Число официальных докладов/записок, представленных в рамках подготовки к ежегодной сессии Комиссии по миростроительству, заседаниям Организационного комитета и заседаний Комиссии по миростроительству по отдельным странам или в виде кратких отчетов о работе таких сессий и заседаний iii) Число контактов между представителями Комиссии по миростроительству и соответствующими заинтересованными сторонами системы Организации Объединенных Наций, а также представителями заинтересованных политических сторон на уровне послов или столиц, двусторонних доноров, многосторонних донорских учреждений (международных финансовых учреждений) и региональных организаций, осуществленных при содействии Управления по поддержке миростроительства

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
	iv) Доля выполненных Управлением рекомендаций, которые будут сделаны по итогам обзора миростроительной архитектуры Организации Объединенных Наций 2015 года и которые касаются поддержки, оказываемой Управлением Комиссии по миростроительству
b) Эффективная мобилизация ресурсов для Фонда миростроительства и их эффективное использование для целей предотвращения возобновления конфликтов	b) i) Достижение целевого показателя годового объема объявленных взносов в Фонд миростроительства в размере 100 млн. долл. США
	ii) Все средства, мобилизованные в предыдущем году, выделяются в следующем году
	iii) Доля решений о финансировании, принятых Комитетом по оценке при Управлении по поддержке миростроительства в течение четырех недель с даты поступления заявки
	iv) Сохранение на прежнем уровне процентной доли средств, выделенных Фондом миростроительства странам, включенным в повестку дня Комиссии по миростроительству
c) Повышение эффективности поддержки, оказываемой Организацией Объединенных Наций национальным усилиям по миростроительству	c) Увеличение числа дополнительных стратегий и официальных директивных записок, согласованных Группой старших руководителей Организации Объединенных Наций по вопросам миростроительства

Стратегия

2.17 Система Организации Объединенных Наций по поддержке миростроительства, в которую входят Комиссия по миростроительству, Фонд миростроительства и Управление по поддержке миростроительства, была сформирована в соответствии с параллельно действующими резолюциями Генеральной Ассамблеи (резолюция 60/180) и Совета Безопасности (резолюции 1645 (2005) и 1646 (2005)). Управление по поддержке миростроительства обеспечивает работу Комиссии по миростроительству во всех основных аспектах и осуществляет надзор за функционированием Фонда миростроительства.

2.18 Ключевая задача Комиссии по миростроительству как межправительственного политического органа, базирующегося в Нью-Йорке, заключается в том, чтобы использовать коллективный авторитет государств-членов, включая заинтересованные политические стороны, доноров, страны, предоставляющие войска, и другие соответствующие субъекты, в усилиях по пропаганде, моби-

лизации ресурсов и повышению слаженности международного взаимодействия с целью укрепить руководящую роль и мандаты Организации Объединенных Наций в поддержку национальных усилий в области миростроительства в странах, переживших конфликт.

2.19 Управление по поддержке миростроительства продолжит обеспечивать работу Комиссии по миростроительству, подготавливая аналитические справочные документы и информационные записки, которые призваны содействовать ее работе, составляя проекты записок или докладов по итогам заседаний Комиссии и содействуя сотрудничеству между Комиссией, системой Организации Объединенных Наций и другими заинтересованными сторонами.

2.20 Управление будет также оказывать Комиссии поддержку в реализации выводов, которые будут сделаны по итогам обзора архитектуры Организации Объединенных Наций в области миростроительства, провести который в 2015 году поручили Генеральная Ассамблея и Совет Безопасности.

2.21 Управление по поддержке миростроительства будет также способствовать сотрудничеству между соответствующими структурами системы Организации Объединенных Наций в целях оказания усиленной поддержки работе Комиссии по миростроительству и обеспечения согласованного и более эффективного подхода к миростроительству на основе учета добросовестной практики и опыта, накопленного в результате деятельности системы Организации Объединенных Наций в странах, переживших конфликт. В этой связи функции Управления по поддержке Комиссии будут расширены, с тем чтобы можно было повысить согласованность в подходе Организации Объединенных Наций к работе в странах, пользующихся консультациями Комиссии.

2.22 В контексте своих усилий по содействию обеспечению слаженного подхода Организации Объединенных Наций к миростроительству и по укреплению кумулятивной отдачи от взаимодействия с другими структурами системы Организации Объединенных Наций Управление по поддержке миростроительства созывает совещания Группы старших руководителей по вопросам миростроительства, в состав которой входят представители соответствующих департаментов, фондов и программ в ранге помощников Генерального секретаря, а также совещания Контактной группы по вопросам миростроительства на рабочем уровне для обсуждения связанных с миростроительством вопросов существа, в том числе для рассмотрения предложений периферийных структур, касающихся Фонда миростроительства. Помимо этого Управление участвует в работе различных междепартаментских комитетов, а также таких создаваемых Генеральным секретарем органов, как Комитет по вопросам политики, в целях обеспечения задействования оперативных подразделений Организации Объединенных Наций.

2.23 Фонд миростроительства содействует укреплению мира посредством финансирования проектов, направленных на обеспечение реагирования на непосредственные угрозы мирному процессу, создание или расширение национальных возможностей по мирному разрешению конфликтов, стимулирование экономического оздоровления и восстановления основных административных служб. Управление по поддержке миростроительства будет анализировать предложения по проектам, обмениваться результатами этого анализа со структурами системы Организации Объединенных Наций, а также представлять ре-

комендации по выделению средств, подлежащие утверждению Генеральным секретарем.

Подпрограмма 9
Реестр Организации Объединенных Наций для регистрации ущерба, причиненного в результате строительства стены на оккупированной палестинской территории

Цель Организации: создание и ведение в соответствии с резолюцией ES-10/17 Генеральной Ассамблеи Реестра для регистрации ущерба, причиненного в результате строительства стены на оккупированной палестинской территории

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Поэтапная регистрация требований о возмещении ущерба	a) i) Увеличение числа полученных требований о возмещении ущерба
	ii) Дополнительное число требований о возмещении ущерба, обработанных Администрацией Реестра для регистрации ущерба
	iii) Дополнительное число требований о возмещении ущерба, рассмотренных и зарегистрированных Советом Реестра, из числа требований о возмещении ущерба, обработанных Администрацией Реестра
b) Повышение осведомленности пострадавших палестинских физических и юридических лиц о возможности и порядке подачи требования о возмещении ущерба	b) Дополнительное число пострадавших физических и юридических лиц, которые проинформированы о возможности и порядке подачи требований о возмещении ущерба

Стратегия

2.24 Администрация Реестра Организации Объединенных Наций для регистрации ущерба будет осуществлять свою деятельность до тех пор, пока не закончится процесс регистрации. Создание Реестра представляет собой непрерывный процесс, который займет несколько лет с учетом продолжающегося строительства стены, что может привести к поступлению новых требований о возмещении ущерба. В Реестр будут включаться требования о возмещении ущерба как в бумажной, так и в электронной форме, которые будут храниться в Администрации Реестра для регистрации ущерба. Предполагается, что к концу двухгодичного периода 2014–2015 годов будет собрано около 80 процентов требований о возмещении ущерба. Администрация продолжит информировать палестинскую общественность о возможности и порядке подачи требований о возмещении ущерба, а также будет оказывать техническое содействие с заполнением форм, привлекая набранных на месте и подготовленных Администра-

цией Реестра регистраторов. Администрация будет отвечать за ведение архива Реестра.

Подпрограмма 10
Отделение Организации Объединенных Наций при Африканском союзе

Цель Организации: укрепление стратегических партнерских связей Организации Объединенных Наций с Африканским союзом в вопросах мира и безопасности, включая наращивание потенциала в целях принятия совместных мер реагирования на проблемы в области мира и безопасности в Африке

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Укрепление сотрудничества и координации между Организацией Объединенных Наций и Африканским союзом на всех этапах развития конфликта: начиная с первых признаков потенциального конфликта и планирования оказания поддержки с целью предотвращения конфликта и заканчивая принятием совместных и/или взаимодополняющих мер реагирования на конфликт	a) i) Увеличение числа совместных инициатив Организации Объединенных Наций-Африканского союза, включая миссии по оценке, доклады и стратегические планы ii) Обеспечение всестороннего функционирования операций по поддержанию мира, проводимых под руководством Африканского союза, во исполнение их утвержденных мандатов iii) Реализация плана действий по удовлетворению потребностей и приоритетов в области развития партнерских отношений между Организацией Объединенных Наций и Африканским союзом в установленные сроки
b) Укрепление мер по смягчению последствий конфликтов в странах южной и восточной частей Африки в координации с Африканским союзом и субрегиональными организациями	b) Принятие эффективных мер реагирования в ответ на просьбы Центральных учреждений Организации Объединенных Наций об оказании поддержки в разработке и реализации инициатив по предоставлению добрых услуг во всех регионах южной и восточной частей Африки

Стратегия

2.25 Основными целями Отделения Организации Объединенных Наций при Африканском союзе являются: a) дальнейшее развитие и осуществление стратегического партнерства между Организацией Объединенных Наций и Африканским союзом в области мира и безопасности; и b) сотрудничество с Африканским союзом в усилиях по наращиванию потенциала в целях принятия совместных мер реагирования на проблемы в области мира и безопасности в Африке. Отделение призвано обеспечить усовершенствованный механизм сотрудничества и взаимодействия на региональном уровне, в первую очередь с Афри-

канским союзом и субрегиональными организациями Африканского континента. Отделение стремится сформировать общее для Организации Объединенных Наций и Африканского союза понимание причин и движущих сил конфликтов и потенциальных конфликтов, на основе которого можно разрабатывать совместные инициативы для предупреждения, сдерживания и урегулирования конфликтов. Отделение тесно сотрудничает с миротворческими операциями и специальными политическими миссиями Организации Объединенных Наций, действующими на Африканском континенте, укрепляя при этом взаимодействие Организации Объединенных Наций с Африканским союзом по вопросам, касающимся мира и безопасности. Кроме того, оно обеспечивает поддержку инициатив Организации Объединенных Наций по оказанию добрых услуг в странах южной и восточной частей Африки в координации с Африканским союзом и соответствующими субрегиональными организациями.

2.26 Управление также стремится укрепить партнерские связи с Африканским союзом в процессе планирования миротворческих операций и управления ими, а также в процессе наращивания институционального потенциала в целях упрочения партнерских отношений в осуществлении инициатив по предупреждению, сдерживанию и урегулированию конфликтов. В этой связи Отделение координирует свою работу с другими структурами Организации Объединенных Наций, в том числе в качестве председателя тематической группы по вопросам мира и безопасности, в состав которой входят представители отделений, фондов и программ Организации Объединенных Наций и которая сотрудничает с Африканским союзом в области мира и безопасности. Отделение также участвует в работе базирующихся в Аддис-Абебе механизмов, которые обеспечивают координацию деятельности доноров и других партнеров.

Нормативные и директивные документы

Подпрограмма 1
Предупреждение, сдерживание и урегулирование конфликтов

Устав Организации Объединенных Наций, в частности статья 99

Резолюции Генеральной Ассамблеи

47/120 A	Повестка дня для мира: превентивная дипломатия и смежные вопросы
47/120 B	Повестка дня для мира
52/12 A и B	Обновление Организации Объединенных Наций: программа реформы
57/5	Отказ от применения односторонних экстерриториальных экономических мер принуждения как средства оказания политического и экономического давления
57/26	Предотвращение и мирное урегулирование споров
57/157	Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Организацией американских государств

57/296	Причины конфликтов и содействие обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке
57/298	Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Организацией по безопасности и сотрудничеству в Европе
57/337	Предотвращение вооруженных конфликтов
59/310	Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Экономическим сообществом центральноафриканских государств
60/1	Итоговый документ Всемирного саммита
60/4	Глобальная повестка дня для диалога между цивилизациями
60/260	Инвестирование в Организацию Объединенных Наций: на пути к усилению Организации по всему миру
60/283	Инвестирование в Организацию Объединенных Наций: на пути к усилению Организации по всему миру — подробный доклад
60/285	Положение на оккупированных территориях Азербайджана
60/288	Глобальная контртеррористическая стратегия Организации Объединенных Наций
61/51	Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Сообществом по вопросам развития стран юга Африки
61/53	Поддержание международной безопасности — добрососедство, стабильность и развитие в Юго-Восточной Европе
61/230	Осуществление рекомендаций, содержащихся в докладе Генерального секретаря о причинах конфликтов и содействии обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке
61/269	Диалог высокого уровня по поощрению межрелигиозного и межкультурного взаимопонимания и сотрудничества на благо мира
61/293	Предотвращение вооруженных конфликтов
61/294	Зона мира и сотрудничества в Южной Атлантике
63/10	Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Афро-азиатской консультативно-правовой организацией
63/11	Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Организацией Черноморского экономического сотрудничества
63/12	Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Латиноамериканско-карибской экономической системой
63/13	Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Подготовительной комиссией Организации по Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний
63/14	Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Советом Европы

63/15	Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Евразийским экономическим сообществом
63/19	Положение в Центральной Америке: прогресс в создании региона мира, свободы, демократии и развития
63/22	Поощрение межрелигиозного и межкультурного диалога, взаимопонимания и сотрудничества на благо мира
63/23	Содействие развитию посредством уменьшения масштабов и предупреждения вооруженного насилия
63/24	Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Межпарламентским союзом
63/34	Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Карибским сообществом
63/35	Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Ассоциацией государств Юго-Восточной Азии
63/86	Укрепление безопасности и сотрудничества в районе Средиземноморья
63/105	Вопрос о Западной Сахаре
63/115	Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Организацией по запрещению химического оружия
63/143	Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Сообществом португалоязычных стран
63/161	Вопросы коренных народов
63/200	Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Форумом тихоокеанских островов
63/236	Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Международной организацией франкоязычных стран
63/261	Укрепление Департамента по политическим вопросам
63/267	Новое партнерство в интересах развития Африки: прогресс в осуществлении и международная поддержка
63/281	Изменение климата и его возможные последствия для безопасности
63/301	Положение в Гондурасе: крушение демократии
63/308	Ответственность по защите
63/310	Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Африканским союзом
64/6	Необходимость прекращения экономической, торговой и финансовой блокады, введенной Соединенными Штатами Америки против Кубы

64/7	Международная комиссия по борьбе с безнаказанностью в Гватемале
64/10	Последующие меры на основании доклада Миссии Организации Объединенных Наций по установлению фактов в связи с конфликтом в Газе
64/12	Поддержка системой Организации Объединенных Наций усилий правительств по развитию и упрочению новых или возрожденных демократий
64/14	Альянс цивилизаций
64/109	Роль алмазов в разжигании конфликтов: разрыв связи между незаконной торговлей необработанными алмазами и вооруженными конфликтами как вклад в предотвращение и урегулирование конфликтов
64/116	Верховенство права на национальном и международном уровнях
64/118	Меры по ликвидации международного терроризма
64/123	Предоставление Международной конференции по району Великих озер в Африке статуса наблюдателя в Генеральной Ассамблее
64/124	Предоставление Парламентской ассамблее стран Средиземноморья статуса наблюдателя в Генеральной Ассамблее
64/134	Провозглашение 2010 года Международным годом молодежи: диалог и взаимопонимание
64/137	Активизация усилий в целях искоренения всех форм насилия в отношении женщин
64/155	Усиление роли Организации Объединенных Наций в укреплении процесса периодических и подлинных выборов и содействии демократизации
64/189	Односторонние экономические меры как средство политического и экономического принуждения развивающихся стран
64/223	На пути к глобальному партнерству
64/238	Положение в области прав человека в Мьянме
64/252	Осуществление рекомендаций, содержащихся в докладе Генерального секретаря о причинах конфликтов и содействии обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке
64/254	Вторая серия последующих мер на основании доклада Миссии Организации Объединенных Наций по установлению фактов в связи с конфликтом в Газе
66/253 A и B	Ситуация в Сирийской Арабской Республике (назначение Совместного специального посланника Организации Объединенных Наций и Лиги арабских государств по Сирии)

67/6	Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Организацией Договора о коллективной безопасности
67/11 A и B	Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Лигой арабских государств
67/14	Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Организацией экономического сотрудничества
67/15	Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Шанхайской организацией сотрудничества
67/19	Статус Палестины в Организации Объединенных Наций
67/264	Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Организацией исламского сотрудничества
68/15	Мирное урегулирование вопроса о Палестине
68/16	Иерусалим
68/17	Сирийские Голаны
68/76	Помощь палестинским беженцам
68/79	Имущество палестинских беженцев и получаемые за счет него доходы
68/100	Помощь палестинскому народу
68/127	Мир против насилия и насильственного экстремизма

Резолюции/заявления Председателя Совета Безопасности и другие документы

1196 (1998)	Важность повышения эффективности эмбарго на поставки оружия в Африке
1197 (1998)	Оказание поддержки региональным и субрегиональным инициативам в отношении Африки и укрепление координации между Организацией Объединенных Наций и региональными и субрегиональными организациями в области предупреждения конфликтов и поддержания мира
1208 (1998)	Сохранение гражданского и гуманитарного характера лагерей и поселений беженцев в Африке
1209 (1998)	Пресечение незаконных потоков оружия в Африку и в ее пределах
1318 (2000)	Декларация об обеспечении эффективной роли Совета Безопасности в деле поддержания международного мира и безопасности, особенно в Африке
1325 (2000)	Женщины и мир и безопасность
1366 (2001)	Предотвращение вооруженных конфликтов
1631 (2005)	Сотрудничество с региональными организациями в поддержании международного мира и безопасности

1645 (2005)	Постконфликтное миростроительство
1646 (2006)	Постконфликтное миростроительство
1699 (2006)	Общие вопросы, касающиеся санкций
1810 (2008)	Нераспространение оружия массового уничтожения
1820 (2008)	Женщины и мир и безопасность
1882 (2009)	Дети и вооруженные конфликты
1887 (2009)	Поддержание международного мира и безопасности: нераспространение ядерного оружия и ядерное разоружение
1888 (2009)	Женщины и мир и безопасность
1889 (2009)	Женщины и мир и безопасность
1894 (2009)	Защита гражданских лиц в вооруженном конфликте
1904 (2009)	Угрозы международному миру и безопасности, создаваемые террористическими актами
1907 (2009)	Мир и безопасность в Африке
2005 (2011)	Мандат Объединенного представительства Организации Объединенных Наций по миростроительству в Сьерра-Леоне
2018 (2011)	Пиратство в Гвинейском заливе
S/PRST/2011/4	Поддержание международного мира и безопасности: взаимосвязь между безопасностью и развитием
S/PRST/2012/2	Пиратство в Гвинейском заливе
S/PRST/2012/11	Закупка оружия в Сьерра-Леоне
S/PRST/2012/21	Специальный суд по Сьерра-Леоне
S/PRST/2012/25	Выборы в Сьерра-Леоне
2039 (2012)	Пиратство в Гвинейском заливе
2048 (2012)	Усилия по восстановлению конституционного порядка в Гвинее-Бисау
2065 (2012)	Мандат Объединенного представительства Организации Объединенных Наций по миростроительству в Сьерра-Леоне
2092 (2013)	Мандат Объединенного отделения Организации Объединенных Наций по миростроительству в Гвинее-Бисау
2097 (2013)	Мандат Объединенного представительства Организации Объединенных Наций по миростроительству в Сьерра-Леоне
2103 (2013)	Мандат Объединенного отделения Организации Объединенных Наций по миростроительству в Гвинее-Бисау
2118 (2013)	Ликвидация химического оружия в Сирийской Арабской Республике
S/PRST/2013/13	Пиратство в Гвинейском заливе

S/PRST/2013/19	Усилия по восстановлению конституционного порядка в Гвинее-Бисау и мандат Объединенного отделения Организации Объединенных Наций по миростроительству в Гвинее-Бисау
S/2010/660, приложение	Проект мандата Отделения Организации Объединенных Наций для Западной Африки

Подпрограмма 2
Помощь в проведении выборов

Резолюция Генеральной Ассамблеи

68/164	Усиление роли Организации Объединенных Наций в укреплении процесса периодических и подлинных выборов и содействии демократизации

Подпрограмма 3
Дела Совета Безопасности

Устав Организации Объединенных Наций, в частности статьи 1, 7, 12(2), 15, 24, 28, 29, 30, 45, 46, 47 и 50

Резолюции Генеральной Ассамблеи

686 (VII)	Способы и средства, при помощи которых материалы, свидетельствующие о существовании обычного международного права, стали бы более доступными
55/222	План конференций
64/115	Доклад Специального комитета по Уставу Организации Объединенных Наций и усилению роли Организации
66/233	План конференций

Резолюции Совета Безопасности

Резолюции и решения, касающиеся создания и мандатов вспомогательных органов, учреждаемых Советом в соответствии со статьей 29 Устава Организации Объединенных Наций, включая резолюции 751 (1992) и 1907 (2009), 1267 (1999) и 1989 (2011), 1373 (2001), 1518 (2003), 1521 (2003), 1533 (2004), 1540 (2004), 1572 (2004), 1591 (2005), 1636 (2005), 1718 (2006), 1737 (2006), 1970 (2011), 1988 (2011), 2048 (2012) и 2127 (2013)

Подпрограмма 4
Деколонизация

Резолюции Генеральной Ассамблеи

1514 (XV)	Декларация о предоставлении независимости колониальным странам и народам
1541 (XV)	Принципы, которыми государства-члены должны руководствоваться при разрешении вопроса о том, обязаны ли они передавать информацию, предусмотренную статьей 73*e* Устава
1654 (XVI)	Вопрос о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам
2621 (XXV)	Программа действий в целях полного осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам
58/316	Дальнейшие меры по активизации работы Генеральной Ассамблеи (приложение, раздел D, пункт 4(b), «Вопрос о Фолклендских (Мальвинских) островах»)
65/119	Третье Международное десятилетие за искоренение колониализма
68/87	Информация о несамоуправляющихся территориях, передаваемая согласно статье 73 *e* Устава Организации Объединенных Наций
68/88	Экономическая и иная деятельность, которая затрагивает интересы народов несамоуправляющихся территорий
68/89	Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций
68/90	Предоставление государствами-членами жителям несамоуправляющихся территорий возможностей для получения образования и профессиональной подготовки
68/91	Вопрос о Западной Сахаре
68/92	Вопрос о Новой Каледонии
68/93	Вопрос о Французской Полинезии
68/94	Вопрос о Токелау
68/95 A и B	Вопросы об Американском Самоа, Ангилье, Бермудских островах, Британских Виргинских островах, Виргинских островах Соединенных Штатов, Гуаме, островах Кайман, Монтсеррате, острове Святой Елены, островах Тёркс и Кайкос и Питкэрне
	A. Общие положения
	B. Отдельные территории

68/96	Распространение информации о деколонизации
68/97	Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам

Подпрограмма 5
Вопрос о Палестине

Резолюции Генеральной Ассамблеи

3376 (XXX)	Вопрос о Палестине
32/40 B	Вопрос о Палестине
34/65 D	Вопрос о Палестине
38/58 B	Вопрос о Палестине
46/74 B	Вопрос о Палестине
64/16	Комитет по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа
64/17	Отдел по правам палестинцев Секретариата

Подпрограмма 6
Целевая группа по осуществлению контртеррористических мероприятий

Резолюция Генеральной Ассамблеи

64/235	Институционализация Целевой группы по осуществлению контртеррористических мероприятий

Подпрограмма 7
Канцелярия Специального координатора Организации Объединенных Наций по ближневосточному мирному процессу

Резолюции Генеральной Ассамблеи

49/88	Ближневосточный мирный процесс
68/15	Мирное урегулирование вопроса о Палестине
68/17	Сирийские Голаны
68/84	Оккупированные сирийские Голаны
68/100	Помощь палестинскому народу

Подпрограмма 8
Управление по поддержке миростроительства

Резолюции Генеральной Ассамблеи

60/180	Комиссия по миростроительству
60/261	Выборы семи членов Организационного комитета Комиссии по миростроительству
60/287	Фонд миростроительства
62/245	Специальные вопросы, связанные с бюджетом по программам на двухгодичный период 2008–2009 годов (раздел II «Финансирование полевых миссий Комиссии по миростроительству»)
63/282	Фонд миростроительства

Резолюции Совета Безопасности

1645 (2005)	Постконфликтное миростроительство
1646 (2005)	Постконфликтное миростроительство
1947 (2010)	Постконфликтное миростроительство

Подпрограмма 9
Реестр Организации Объединенных Наций для регистрации ущерба, причиненного в результате строительства стены на оккупированной палестинской территории

Резолюция Генеральной Ассамблеи

ES-10/17	Создание Реестра Организации Объединенных Наций для регистрации ущерба, причиненного в результате строительства стены на оккупированной палестинской территории

Подпрограмма 10
Отделение Организации Объединенных Наций при Африканском союзе

Резолюции Генеральной Ассамблеи

52/220	Вопросы, связанные с предлагаемым бюджетом по программам на двухгодичный период 1998–1999 годов
60/268	Вспомогательный счет для операций по поддержанию мира
64/288	Финансирование Отделения Организации Объединенных Наций при Африканском союзе

Программа 3

Разоружение

Общая направленность

3.1 Всеобщее и полное разоружение под строгим и эффективным международным контролем по-прежнему является конечной целью всех усилий, предпринимаемых в области разоружения. Основную ответственность за разоружение несут государства-члены. Организация Объединенных Наций в соответствии с ее Уставом должна играть центральную роль и нести главную ответственность за оказание поддержки государствам-членам в этой сфере.

3.2 Мандат на осуществление этой программы вытекает из первоочередных целей, поставленных в соответствующих резолюциях и решениях Генеральной Ассамблеи по вопросам разоружения, в том числе в Заключительном документе десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи — первой специальной сессии, посвященной разоружению (резолюция S-10/2). Направленность этой программы определяется также Декларацией тысячелетия Организации Объединенных Наций (резолюция 55/2). Поскольку оружие массового уничтожения, в частности ядерное оружие, обладает разрушительной мощью и создает угрозу для человечества, оно продолжает вызывать самую серьезную обеспокоенность у Организации. Объектом повышенного внимания международного сообщества являются также обычные вооружения, легкое и стрелковое оружие, наземные мины и кассетные боеприпасы.

3.3 В рамках Секретариата основная ответственность за осуществление этой программы лежит на Управлении по вопросам разоружения. Стратегия, которой Управление руководствуется в интересах достижения целей этой программы, разработана на основе пяти подпрограмм и с учетом возложенной на него роли и ответственности в контексте оказания необходимого содействия осуществлению мер в области разоружения и нераспространения во всех его аспектах и на всех уровнях, в частности в том, что касается оружия массового уничтожения. Управление будет и впредь оказывать помощь государствам-членам в деле пропаганды, укрепления и консолидации выработанных в ходе многосторонних переговоров принципов и норм во всех областях разоружения и нераспространения во всех его аспектах. Оно будет оказывать поддержку государствам-членам в их деятельности в области разоружения и нераспространения во всех его аспектах в целях укрепления международного мира и безопасности, а также глобальным усилиям по борьбе с терроризмом. Управление будет укреплять свой потенциал, необходимый для проведения углубленного анализа с учетом развития событий в этих областях, и представлять государствам-членам, по их просьбе, своевременные рекомендации практического характера.

3.4 Управление будет оказывать государствам содействие с целью обеспечить более глубокое понимание ими взаимосвязи между разоружением и развитием. Оно будет содействовать обеспечению транспарентности, руководствуясь принципом повышения уровня безопасности для всех и ненанесения ей ущерба, а также осуществлению мер по укреплению доверия в области разоружения. Через свои региональные центры по вопросам мира и разоружения Управление будет оказывать государствам-членам содействие в практической реали-

зации региональных подходов к вопросам разоружения и нераспространения во всех его аспектах, а также регионального и международного мира и безопасности.

3.5 Для достижения целей этой программы Управление будет содействовать процессу многосторонних обсуждений и переговоров. Это будет предполагать оказание основной организационной поддержки Первому комитету, Комиссии по разоружению и другим вспомогательным органам Генеральной Ассамблеи, Конференции по разоружению и ее вспомогательным органам, конференциям по рассмотрению действия договоров и другим совещаниям участников многосторонних соглашений по разоружению в соответствии с потребностями государств-участников таких договоров и структур, а также группам экспертов, созданным по решению Генеральной Ассамблеи.

3.6 Управление будет и в дальнейшем служить источником объективной и конкретной информации по вопросам разоружения и связанными с ними вопросами безопасности для государств-членов, организаций системы Организации Объединенных Наций и межправительственных, региональных организаций и неправительственных организаций и расширять свои информационно-пропагандистские программы. Государствам-членам, в частности развивающимся странам, будут и впредь предоставляться услуги в области профессиональной подготовки и консультативная помощь через Программу стипендий, подготовки кадров и консультативных услуг Организации Объединенных Наций по разоружению и Институт Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разоружения, с тем чтобы они могли увеличить число специалистов по вопросам разоружения и принимать более эффективное участие в работе международных дискуссионных и переговорных форумов.

3.7 Составной частью программы по-прежнему будет осуществление плана действий, нацеленного на повышение степени осведомленности в вопросах учета гендерной проблематики в сфере разоружения.

Подпрограмма 1
Многосторонние переговоры и обсуждения по вопросам разоружения и ограничения вооружений

Цель Организации: поддержка многосторонних переговоров и обсуждений соглашений о разоружении, ограничении вооружений, нераспространении во всех его аспектах, и оказание помощи государствам-участникам существующих многосторонних соглашений в этих областях по их просьбе

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Эффективное содействие процессу переговоров на Конференции по разоружению и конференциях и совещаниях государств-участников различных многосторонних соглашений о разоружении, ограничении вооружений и нераспространении во всех его аспектах на организационном, процедурном и материальном уровнях	a) i) Более широкое признание эффективности основной и процедурной поддержки и результативности организационных услуг председателями и главными должностными лицами вспомогательных органов, государствами-участниками и государствами-наблюдателями Конференции по разоружению

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
	ii) Более широкое признание эффективности основной и процедурной поддержки и результативности организационных услуг главными должностными лицами конференций и совещаний государств-участников, а также отдельными государствами-участниками и другими участниками этих мероприятий
b) Предоставление эффективной поддержки в целях своевременного осуществления решений, рекомендаций и программ действий, принятых Генеральной Ассамблеей и на конференциях и совещаниях государств-участников различных многосторонних соглашений по разоружению, контролю над вооружениями и нераспространению	b) i) Увеличение числа представляемых государствами-членами сообщений о мерах, принимаемых ими в целях выполнения договорных обязательств и осуществления решений, рекомендаций и программ действий, принятых Генеральной Ассамблеей
	ii) Увеличение объема информации, представляемой государствами-участниками для включения в базы данных, создание которых предусмотрено в многосторонних соглашениях по разоружению
	iii) Число посещений и просмотров страниц веб-сайта Управления по вопросам разоружения и Отделения Организации Объединенных Наций в Женеве
c) Расширение базы экспертных знаний государств-членов в области разоружения и нераспространения, в том числе через Программу стипендий, подготовки кадров и консультативных услуг Организации Объединенных Наций по разоружению, а также улучшение гендерной сбалансированности участников этой Программы	c) i) Увеличение процентной доли государств-членов, в частности развивающихся стран, заинтересованных в Программе стипендий, подготовки кадров и консультативных услуг Организации Объединенных Наций по разоружению
	ii) Увеличение числа бывших стипендиатов Программы стипендий, подготовки кадров и консультативных услуг Организации Объединенных Наций по разоружению, участвующих в работе органов Организации Объединенных Наций, совещаниях и конференциях по вопросам разоружения и нераспространения
	iii) Увеличение доли женщин среди участников Программы стипендий, подготовки кадров и консультативных услуг Организации Объединенных Наций по разоружению

Стратегия

3.8 Данная подпрограмма осуществляется Сектором по секретариатскому и конференционному обеспечению Конференции по разоружению в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве. Достижение цели подпрограммы будет обеспечиваться путем:

a) оказания организационной и основной поддержки, включая предоставление надлежащих консультаций по процедурам и практике Конференции по разоружению и конференциям и совещаниям государств-участников различных многосторонних соглашений о разоружении и ограничении вооружений;

b) оказания помощи государствам-членам, по их просьбе, в формировании консенсуса за счет своевременного представления всеобъемлющей информации, включая выработку вариантов политики и процедур;

c) содействия осуществлению решений, рекомендаций и программ действий, принятых Генеральной Ассамблеей, а также решений, рекомендаций и программ действий, принятых на конференциях и совещаниях государств-участников различных многосторонних соглашений о разоружении, нераспространении и ограничении вооружений;

d) организации для государств-членов, в частности развивающихся стран, специальной учебной подготовки по вопросам разоружения и ограничения вооружений, включая нераспространение во всех его аспектах, в том числе через Программу стипендий, подготовки кадров и консультативных услуг Организации Объединенных Наций по разоружению; и обеспечения гендерной сбалансированности при осуществлении этой Программы;

e) отслеживания и оценки тенденций в области разоружения, ограничения вооружений и нераспространения во всех его аспектах в целях своевременного предоставления государствам-членам и другим участникам конференций и совещаний Организации Объединенных Наций по вопросам разоружения точной фактической информации;

f) содействия государствам-членам, в частности развивающимся странам, по их просьбе, в создании потенциала и проведении конференций, семинаров и практикумов по вопросам разоружения, путем оказания основной поддержки на недискриминационной основе.

Подпрограмма 2
Оружие массового уничтожения

Цель Организации: поощрение и поддержка усилий в области разоружения и нераспространения ядерного оружия и всех других видов оружия массового уничтожения и средств их доставки во всех его аспектах и оказание государствам-членам, по их просьбе, помощи в плане поддержки действующих договоров и мандатов, касающихся оружия массового уничтожения

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Эффективное и более активное содействие процессу переговоров, обсуждений и формирования консенсуса по вопросам полной ликвидации всех видов оружия массового уничтожения, в частности ядерного оружия, разоружения и нераспространения во всех его аспектах, систем доставки и космического пространства, а также по вопросам универсальности международных договоров, касающихся оружия массового уничтожения, в частности ядерного оружия, между государствами-членами и между государствами-участниками по их просьбе	a) i) Степень удовлетворенности государств-членов качеством и своевременностью предоставленных услуг по организационным и основным вопросам ii) Увеличение числа заявок на предоставление экспертных знаний в поддержку проведения переговоров и обсуждений по вопросам разоружения и формирования консенсуса и осуществления практических усилий в отношении нераспространения оружия массового уничтожения
b) Углубление знаний, понимания и многостороннего сотрудничества в рамках действующих мандатов и укрепление потенциала, необходимого для содействия расследованию сообщений о возможном применении химического и бактериологического (биологического) или токсинного оружия в соответствии с его мандатом, определенным в резолюции 42/37 C Генеральной Ассамблеи, и для решения проблем, связанных с приобретением и применением оружия массового уничтожения негосударственными субъектами	b) i) Увеличение числа заявок на предоставление Сектором по оружию массового уничтожения помощи, подготовку им основных материалов и предоставление консультативных услуг по вопросам, связанным с работой Сектора ii) Число посещений и просмотров страниц веб-сайта Сектора iii) Число заявок государств-членов и международных и региональных организаций на оказание поддержки в ходе мероприятий и семинаров, посвященных укреплению их потенциала и оказанию помощи в выполнении ими обязательств, касающихся разоружения и нераспространения оружия массового уничтожения и средств его доставки

Стратегия

3.9 Данная подпрограмма осуществляется Сектором по оружию массового уничтожения. Достижение цели подпрограммы будет обеспечиваться путем:

a) оказания поддержки государствам-членам в проведении переговоров, обсуждений и формировании консенсуса в области разоружения и нераспространения оружия массового уничтожения, в частности ядерного оружия, и средств его доставки, а также поддержки по просьбе государств-членов их усилий по обеспечению полного осуществления и универсализации многосторонних соглашений и предотвращению приобретения оружия массового уничтожения террористическими группами;

b) укрепления сотрудничества в рамках действующих договоренностей и соглашений с другими соответствующими межправительственными организациями, а также расширения взаимодействия с гражданским обществом, в частности научно-исследовательскими институтами и учебными заведениями и неправительственными организациями, занимающимися вопросами разоружения и нераспространения оружия массового уничтожения и систем его доставки;

c) отслеживания и оценки нынешних и будущих тенденций в области оружия массового уничтожения, в частности ядерного оружия, в целях расширения возможностей для предоставления государствам-членам информационно-аналитических материалов с оперативной и точной информацией;

d) оказания помощи и поддержки государствам-участникам и другим заинтересованным государствам, по их просьбе, в усилиях по обеспечению полного осуществления и универсализации многосторонних соглашений, касающихся оружия массового уничтожения, в частности ядерного оружия;

Подпрограмма 3
Обычные вооружения (включая практические меры в области разоружения)

Цель Организации: содействие укреплению взаимного доверия между государствами-членами в области обычных вооружений и их усилиям по обсуждению вопросов регулирования и ограничения обычных вооружений с учетом законных потребностей государств в части самообороны

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Эффективное содействие, с использованием имеющегося инструментария и в рамках согласованного мандата, осуществлению государствами — членами Программы действий 2001 года по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней	a) Степень удовлетворенности государств-членов качеством и своевременностью предоставленных услуг по организационным и основным вопросам

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
b) Эффективное содействие участию государств-членов в работе механизмов Организации Объединенных Наций по мерам укрепления доверия в военных вопросах и вопросах безопасности	b) Степень удовлетворенности государств-членов качеством и своевременностью предоставленных услуг по организационным и основным вопросам

Стратегия

3.10 Данная подпрограмма осуществляется Сектором по обычным вооружениям. Достижение цели подпрограммы будет обеспечиваться путем:

a) активизации и поддержки усилий государств-членов по предотвращению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями посредством эффективного осуществления Программы действий Организации Объединенных Наций по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней и внедрения Международного механизма, предназначенного для наделения государств-членов возможностью своевременно и надежно выявлять и отслеживать незаконную торговлю стрелковым оружием и легкими вооружениями;

b) поддержки усилий системы Организации Объединенных Наций в целях решения проблем, возникающих в связи с незаконной торговлей стрелковым оружием и легкими вооружениями, посредством межучрежденческого механизма координации по стрелковому оружию;

c) укрепления сотрудничества по вопросу о боеприпасах к обычным вооружениям;

d) содействия повышению транспарентности в вопросах, касающихся обычных вооружений, между государствами посредством Регистра обычных вооружений Организации Объединенных Наций и Отчета Организации Объединенных Наций о военных расходах.

Подпрограмма 4
Информационно-пропагандистская деятельность

Цель Организации: повышение осведомленности государств-членов и общественности о вопросах разоружения, обеспечение более глубокого понимания ими этих вопросов

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Своевременное предоставление и более активное использование основанных на фактах и объективных информационных и просветительских материалов Управления по вопросам разоружения и расширение доступа к ним	a) i) Увеличение процентной доли пользователей, указывающих на полезность материалов по вопросам разоружения ii) Число посещений веб-сайта Управления по вопросам разоружения и просмотров его страниц

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
b) Обеспечение конечным пользователям своевременного доступа к фактической и объективной информации по различным аспектам разоружения в печатной и электронной форме	b) Увеличение процентной доли информационных материалов, выпускаемых в установленные сроки

Стратегия

3.11 Данная подпрограмма осуществляется Сектором информационно-пропагандистской работы. Достижение цели подпрограммы будет обеспечиваться путем:

a) дальнейшего проведения информационно-пропагандистских мероприятий в сотрудничестве с другими соответствующими департаментами Секретариата Организации Объединенных Наций, в особенности Департаментом общественной информации;

b) повышения эффективности работы Консультативного совета Генерального секретаря по вопросам разоружения, в том числе на основе проведения периодического обзора методов работы и обеспечения гендерной сбалансированности и справедливой географической представленности в рамках его состава;

c) выполнения рекомендаций по итогам проведенного Организацией Объединенных Наций в 2002 году исследования, посвященного образованию по вопросам разоружения и нераспространения, соответствующими подразделениями Организации Объединенных Наций, международными организациями и региональными организациями, занимающимися вопросами разоружения, а также организациями гражданского общества, в первую очередь неправительственными и академическими организациями, или в сотрудничестве с ними;

d) развития сотрудничества с Институтом Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разоружения;

e) расширения использования электронных средств для обмена информацией и ее распространения, в частности путем создания специализированных веб-страниц для конечных пользователей;

f) содействия участию гражданского общества, особенно неправительственных организаций, в конференциях и совещаниях по вопросам разоружения, в том числе в плане обеспечения доступа к документации, организации устных выступлений, проведения специальных мероприятий и проведения экспозиций, в соответствии с утвержденными правилами процедуры.

Подпрограмма 5
Региональное разоружение

Цель Организации: поощрение и активизация международных усилий, направленных на обеспечение глобального разоружения и международного мира и безопасности, на основе поддержки и расширения усилий и инициатив в области регионального разоружения с применением подходов, свободно разработанных государствами соответствующего региона, и с учетом законных потребностей государств в самообороне и конкретных особенностей каждого региона

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Эффективное содействие развитию регионального сотрудничества, координации и взаимодействию между государствами и региональными и субрегиональными организациями в вопросах, касающихся разоружения, нераспространения во всех его аспектах и регионального и международного мира и безопасности	a) i) Степень удовлетворенности качеством и своевременностью предоставленных услуг по организационным и основным вопросам ii) Число мероприятий (региональных консультаций, региональных симпозиумов, семинаров и/или учебных мероприятий по вопросам наращивания потенциала, публикаций, информационно-пропагандистских мероприятий, касающихся придания универсального характера договорам и полного выполнения резолюций), проведенных на национальном, субрегиональном и региональном уровнях
b) Расширение сотрудничества между Управлением по вопросам разоружения и государствами, а также международными, региональными и субрегиональными организациями в каждом регионе и субрегионе в областях разоружения и нераспространения во всех его аспектах, а также регионального и международного мира и безопасности	b) i) Степень удовлетворенности качеством предоставленных Сектором по региональному разоружению консультационных услуг и услуг по организационным и основным вопросам на региональном, субрегиональном и национальном уровнях ii) Увеличение числа просьб об оказании помощи, поступающих от государств-членов, а также региональных и субрегиональных организаций
c) Расширение возможностей национальных, субрегиональных и региональных структур в деле реализации мер в области разоружения и нераспространения во всех его аспектах, а также мер по укреплению регионального и международного мира и безопасности	c) Число мероприятий, осуществляемых Сектором по региональному разоружению в целях оказания помощи национальным, субрегиональным и региональным структурам в практическом осуществлении мер в области разоружения и нераспространения во всех его аспектах

Стратегия

3.12 Данная подпрограмма осуществляется Сектором по региональному разоружению, в состав которого входят Группа по региональным мероприятиям, Региональный центр по вопросам мира и разоружения в Африке, Региональный центр по вопросам мира и разоружения в Азиатско-Тихоокеанском регионе и Региональный центр по вопросам мира и разоружения в Латинской Америке и Карибском бассейне. Достижение цели подпрограммы будет обеспечиваться путем:

a) проведения информационно-просветительской работы и поощрения регионального сотрудничества между государствами и региональными и субрегиональными организациями в вопросах, касающихся разоружения, нераспространения во всех его аспектах и регионального и международного мира и безопасности;

b) предоставления консультаций, информации и помощи государствам-членам, по их просьбе, а также региональным организациям и механизмам и неправительственным организациям;

c) содействия осуществлению действующих многосторонних соглашений и резолюций по разоружению и нераспространению во всех его аспектах на национальном, региональном и субрегиональном уровнях;

d) содействия наращиванию потенциала национальных, субрегиональных и региональных структур в деле реализации мер в области разоружения, нераспространения во всех его аспектах и регионального и международного мира и безопасности.

Нормативные и директивные документы

Резолюции Генеральной Ассамблеи

S-10/2	Заключительный документ десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи
38/183 O	Консультативный совет по исследованиям в области разоружения
42/37 C	Меры по укреплению авторитета Женевского протокола 1925 года и оказанию содействия заключению конвенции по химическому оружию
42/38 C	Уведомление о ядерных испытаниях
44/116 O	Конференция участников Договора о запрещении размещения на дне морей и океанов и в его недрах ядерного оружия и других видов оружия массового уничтожения по рассмотрению действия Договора
47/54 G	Рассмотрение осуществления рекомендаций и решений, принятых Генеральной Ассамблеей на ее десятой специальной сессии
58/50	Сокращение нестратегических ядерных вооружений
59/81	Решение Конференции по разоружению (CD/1547) от 11 августа 1998 года учредить по пункту 1 ее повестки дня, озаглавленному «Прекращение гонки ядерных вооружений и ядерное разоружение»,

	специальный комитет для ведения, на основе доклада Специального координатора (CD/1299) и содержащегося в нем мандата, переговоров о недискриминационном, многостороннем и поддающемся международному и эффективному контролю договоре о запрещении производства расщепляющегося материала для ядерного оружия или других ядерных взрывных устройств
59/95	Повышение эффективности методов работы Первого комитета
60/55	Соблюдение соглашений в области нераспространения, ограничения вооружений и разоружения
60/68	Устранение негативных гуманитарных последствий незаконного производства, передачи и обращения стрелкового оружия и легких вооружений и их чрезмерного накопления и их последствий для процесса развития
60/73	Предотвращение опасности радиологического терроризма
61/67	Провозглашение четвертого Десятилетия разоружения
62/40	Предотвращение незаконной передачи переносных зенитно-ракетных комплексов, несанкционированного доступа к ним и их несанкционированного использования
62/272	Глобальная контртеррористическая стратегия Организации Объединенных Наций
63/55	Ракеты
63/63	Создание зоны, свободной от ядерного оружия, в Центральной Азии
64/35	Международный день действий против ядерных испытаний
64/36	Конвенция по кассетным боеприпасам
64/47	Подтверждение решимости добиваться полной ликвидации ядерного оружия
64/52	Вторая Конференция государств-участников и государств, подписавших договоры о создании зон, свободных от ядерного оружия, и Монголии
65/61	Двусторонние сокращения стратегических ядерных вооружений и новые рамки стратегических отношений
65/66	Созыв четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению
65/127	Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Подготовительной комиссией Организации по Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний
65/236	Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Организацией по запрещению химического оружия
66/21	Запрещение разработки и производства новых видов оружия массового уничтожения и новых систем такого оружия: доклад Конференции по разоружению

66/33	Конференция 2015 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора и ее Подготовительный комитет
66/49	Соблюдение соглашений и обязательств в области нераспространения, ограничения вооружений и разоружения
67/31	Договор о зоне, свободной от ядерного оружия, в Центральной Азии
67/35	Меры по укреплению авторитета Женевского протокола 1925 года
67/36	Последствия применения оружия и боеприпасов, содержащих обедненный уран
67/42	Гаагский кодекс поведения по предотвращению распространения баллистических ракет
67/43	Предотвращение и пресечение незаконной брокерской деятельности
67/46	Понижение уровня боевой готовности систем ядерных вооружений
67/47	Исследование Организации Объединенных Наций, посвященное образованию по вопросам разоружения и нераспространения
67/49	Информация о мерах укрепления доверия в области обычных вооружений
67/50	Упрочение мира посредством практических мер в области разоружения
67/51	Предотвращение приобретения террористами радиоактивных источников
67/52	Международная безопасность Монголии и ее статус государства, свободного от ядерного оружия
67/53	Договор о запрещении производства расщепляющегося материала для ядерного оружия или других ядерных взрывных устройств
67/55	Южное полушарие и прилегающие районы, свободные от ядерного оружия
67/67	Информационная программа Организации Объединенных Наций по разоружению
67/68	Стипендии, подготовка кадров и консультативные услуги Организации Объединенных Наций по разоружению
68/23	Объективная информация по военным вопросам, включая транспарентность военных расходов
68/24	Осуществление Декларации об объявлении Индийского океана зоной мира
68/25	Договор о зоне, свободной от ядерного оружия, в Африке
68/26	Укрепление режима, установленного в Договоре о запрещении ядерного оружия в Латинской Америке и Карибском бассейне (Договор Тлателолко)

68/27	Создание зоны, свободной от ядерного оружия, в районе Ближнего Востока
68/28	Заключение эффективных международных соглашений о гарантиях государствам, не обладающим ядерным оружием, против применения или угрозы применения ядерного оружия
68/29	Предотвращение гонки вооружений в космическом пространстве
68/30	Осуществление Конвенции о запрещении применения, накопления запасов, производства и передачи противопехотных мин и об их уничтожении
68/31	Договор о торговле оружием
68/32	Последующая деятельность в связи с проведенным в 2013 году заседанием Генеральной Ассамблеи высокого уровня по ядерному разоружению
68/33	Женщины, разоружение, нераспространение и контроль над вооружениями
68/34	Оказание государствам помощи в пресечении незаконного оборота и в сборе стрелкового оружия и легких вооружений
68/35	Последующие мероприятия по осуществлению обязательств в отношении ядерного разоружения, согласованных на конференциях 1995, 2000 и 2010 годов участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора
68/36	Соблюдение экологических норм при разработке и осуществлении соглашений о разоружении и контроле над вооружениями
68/37	Взаимосвязь между разоружением и развитием
68/38	Содействие многосторонности в области разоружения и нераспространения
68/39	На пути к миру, свободному от ядерного оружия: ускорение осуществления обязательств в отношении ядерного разоружения
68/40	Уменьшение ядерной опасности
68/41	Меры по недопущению приобретения террористами оружия массового уничтожения
68/42	Мероприятия в развитие консультативного заключения Международного Суда относительно законности угрозы ядерным оружием или его применения
68/43	Транспарентность в вооружениях
68/44	Национальное законодательство о передаче оружия, военной техники и товаров и технологий двойного назначения
68/45	Осуществление Конвенции о запрещении разработки, производства, накопления и применения химического оружия и о его уничтожении

68/46	Продвижение вперед процесса многосторонних переговоров по ядерному разоружению
68/47	Ядерное разоружение
68/48	Незаконная торговля стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах
68/49	Договор о зоне, свободной от ядерного оружия, в Юго-Восточной Азии (Бангкокский договор)
68/50	Меры по обеспечению транспарентности и укреплению доверия в космической деятельности
68/51	Совместные действия в целях полной ликвидации ядерного оружия
68/52	Проблемы, порождаемые накоплением избыточных запасов обычных боеприпасов
68/53	Запрещение сброса радиоактивных отходов
68/54	Региональное разоружение
68/55	Меры укрепления доверия в региональном и субрегиональном контексте
68/56	Контроль над обычными вооружениями на региональном и субрегиональном уровнях
68/57	Региональные центры Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения
68/58	Конвенция о запрещении применения ядерного оружия
68/59	Региональный центр Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в Азиатско-Тихоокеанском регионе
68/60	Региональный центр Организации Объединенных Наций по вопросам мира, разоружения и развития в Латинской Америке и Карибском бассейне
68/61	Региональный центр Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в Африке
68/63	Доклад Комиссии по разоружению
68/64	Доклад Конференции по разоружению
68/65	Опасность распространения ядерного оружия на Ближнем Востоке
68/66	Конвенция о запрещении или ограничении применения конкретных видов обычного оружия, которые могут считаться наносящими чрезмерные повреждения или имеющими неизбирательное действие
68/67	Укрепление безопасности и сотрудничества в районе Средиземноморья
68/68	Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний

68/69	Конвенция о запрещении разработки, производства и накопления запасов бактериологического (биологического) и токсинного оружия и об их уничтожении
68/243	Достижения в сфере информатизации и телекоммуникаций в контексте международной безопасности

Решения Генеральной Ассамблеи

54/418	Консультативный совет по вопросам разоружения
60/519	Международный документ, позволяющий государствам своевременно и надежно выявлять и отслеживать незаконные стрелковое оружие и легкие вооружения
63/520	Конференция Организации Объединенных Наций по определению надлежащих путей устранения ядерной угрозы в контексте ядерного разоружения
65/515	Поддержание международной безопасности — добрососедство, стабильность и развитие в Юго-Восточной Европе
66/513	Контроль во всех его аспектах, включая роль Организации Объединенных Наций в области контроля
66/514	Рассмотрение осуществления Декларации об укреплении международной безопасности
66/515	Роль науки и техники в контексте международной безопасности и разоружения
66/516	Ракеты
66/518	Договор о торговле оружием
66/519	Предлагаемая программа работы и расписание работы Первого комитета на 2012 год
67/516	Ракеты
68/515	Рассмотрение осуществления Декларации об укреплении международной безопасности
68/516	Роль науки и техники в контексте международной безопасности и разоружения
68/517	Ракеты
68/518	Договор о запрещении производства расщепляющегося материала для ядерного оружия или других ядерных взрывных устройств
68/519	Активизация работы Конференции по разоружению и продвижение вперед процесса многосторонних переговоров по разоружению

Резолюции Совета Безопасности

1325 (2000)	Женщины и мир и безопасность
1540 (2004)	Нераспространение оружия массового уничтожения

1673 (2006)	Нераспространение оружия массового уничтожения
1810 (2008)	Нераспространение оружия массового уничтожения
1887 (2009)	Заседание на высшем уровне по ядерному разоружению и нераспространению
1977 (2011)	Продление мандата Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1540 (2004)
2055 (2012)	Нераспространение оружия массового уничтожения
2117 (2013)	Стрелковое оружие и легкие вооружения

Программа 4

Операции по поддержанию мира

Общая направленность

4.1 Общая цель данной программы заключается в поддержании международного мира и безопасности посредством развертывания операций по поддержанию мира в соответствии с принципами и целями Устава Организации Объединенных Наций и на основе определенных в нем полномочий. Мандаты на осуществление этой программы содержатся в соответствующих резолюциях Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи.

4.2 Осуществлением данной программы занимаются Департамент операций по поддержанию мира и Департамент полевой поддержки. Департамент операций по поддержанию мира обеспечивает тесную координацию усилий в рамках четырех взаимосвязанных и взаимодополняющих подпрограмм («Операции», «Военные вопросы», «Органы обеспечения верховенства права и безопасности» и «Политика, оценка и профессиональная подготовка»), и в его компетенцию входит решение сквозных вопросов, связанных с планированием операций по поддержанию мира и специальных политических миссий, руководство которыми он осуществляет, и с оказанием им содействия. Департамент полевой поддержки координирует деятельность в рамках двух подпрограмм, связанных с предоставлением услуг в области административной и материально-технической поддержки полевым миссиям по поддержанию мира и специальным политическим миссиям. Данной программой также охвачены две миротворческие миссии: Орган Организации Объединенных Наций по наблюдению за выполнением условий перемирия и Группа военных наблюдателей Организации Объединенных Наций в Индии и Пакистане.

4.3 Департамент операций по поддержанию мира занимается руководством, управлением и определением политической и стратегической направленности всех операций, за которые он несет ответственность и в число которых входят все традиционные и многоаспектные операции по поддержанию мира, которые имеют военные и/или полицейские компоненты и деятельность которых может включать элементы миротворчества и миростроительства, а также некоторые специальные политические миссии, утвержденные соответствующими межправительственными органами. Департамент также руководит работой по проведению комплексных оценок и планированию применительно к новым операциям под его руководством.

4.4 Департамент полевой поддержки оказывает связанные с административной и материально-технической поддержкой услуги операциям по поддержанию мира, специальным политическим миссиям и другим полевым миссиям Организации Объединенных Наций в соответствии с мандатами в таких областях, как людские ресурсы, финансы и бюджет, поведение и дисциплина, материально-техническое обеспечение и информационно-коммуникационные технологии.

4.5 В целях осуществления этой программы оба департамента будут работать на основе взаимодополняемости и согласованности, задействуя объединенные департаментские директивные органы и совместно используемые ресурсы и

руководствуясь единым видением, стратегией и комплексом руководящих принципов. Департаменты обеспечат применение комплексного подхода Организации Объединенных Наций в тех странах, где развернуты комплексные миротворческие миссии вместе с учреждениями, фондами и программами Организации Объединенных Наций на основе проведения комплексных оценок и комплексного планирования, которое отражает единое мнение и согласие в отношении общих целей и результатов, а также четко определенные соответствующие роли и обязанности каждого субъекта. Оба департамента будут продолжать, в рамках своих мандатов, повышать эффективность координации деятельности с внутренними партнерами, а также с внешними партнерами, включая международные финансовые учреждения и региональные организации, с целью укрепить способность Организации Объединенных Наций поддерживать международный мир и безопасность. Устойчивый прогресс в деле обеспечения безопасности, национального примирения и развития должен достигаться одновременно с учетом взаимосвязанного характера этих задач в странах, выходящих из конфликта. В надлежащих случаях в контексте деятельности по поддержанию мира будут, как и раньше, применяться региональные и субрегиональные подходы к миротворческой деятельности и будут использоваться политические стратегии осуществления многоаспектных операций.

4.6 В этом контексте Департамент операций по поддержанию мира, Департамент полевой поддержки и другие соответствующие департаменты и организации будут планировать и осуществлять миротворческую деятельность Организации Объединенных Наций таким образом, чтобы, действуя в координации с Комиссией по миростроительству, способствовать постконфликтному миростроительству и предотвращению повторения вооруженных конфликтов в долговременной перспективе. В целях повышения эффективности программы будут и впредь совершенствоваться стратегии и проводиться оценки для обеспечения применения передовых методов осуществления миротворческой деятельности и накопленного опыта в этой области с сохранением акцента на консолидации усилий и организации специальной подготовки всего миротворческого персонала.

4.7 Оба департамента будут представлять государствам-членам информацию о всех этапах операций по поддержанию мира, уделяя особое внимание потребностям предоставляющих воинские и полицейские контингенты стран, которым необходимо принимать обоснованные решения относительно своего участия в деятельности Организации Объединенных Наций по поддержанию мира. В рамках данной программы будут прилагаться усилия по обеспечению информированности заинтересованных сторон, включая государства-члены, о вопросах, касающихся полевой поддержки. На основе комплексного подхода особое внимание будет уделяться защите и безопасности персонала на местах, и будет должным образом учитываться необходимость гендерной и географической сбалансированности при наборе персонала для участия в операциях.

4.8 Департамент операций по поддержанию мира будет продолжать выполнять в первую очередь такие задачи, как укрепление процесса планирования и надзора в рамках миссий; выполнение конкретных мандатов Совета Безопасности, в том числе мандатов, касающихся защиты гражданских лиц, в соответствии с целями и принципами Устава и основными принципами миротворческой деятельности (согласие сторон, беспристрастность и неприменение силы, кроме случаев, когда это необходимо в целях самообороны и защиты деятель-

ности по выполнению мандатов, санкционированных Советом Безопасности); и применение ориентированного на наращивание потенциала подхода к выявлению, мобилизации и использованию миротворческих ресурсов.

4.9 В рамках программы будут разрабатываться и осуществляться стратегии и планы деятельности по развертыванию операций по поддержанию мира, управлению и руководству ими, а также по созданию потенциала, позволяющего принимать надлежащие меры в самых разнообразным конфликтных и постконфликтных ситуациях. Быстрое и эффективное реагирование на мандаты Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи имеет чрезвычайно важное значение в плане поддержки осуществления мирных соглашений между сторонами конфликта. Мандаты могут включать в себя наблюдение за соблюдением режимов прекращения огня и буферных зон; разоружение, демобилизацию и реинтеграцию бывших комбатантов; реформирование военных структур; обучение и консультирование сотрудников полицейских сил и контроль за их деятельностью; создание безопасных условий, способствующих возвращению беженцев и внутренне перемещенных лиц; содействие реформированию избирательной и судебной систем и оказание помощи гражданской администрации; содействие политическим процессам, направленным на укрепление мира и упрочение государственной власти; координацию программ восстановления экономики и программ разминирования; а также содействие оказанию гуманитарной помощи.

4.10 Предполагается, что к июню 2015 года в рамках программы своей работы Департамент полевой поддержки должен обеспечить полную реализацию основных преимуществ комплексной модели оказания услуг, предусматриваемой глобальной стратегией полевой поддержки. Занимающиеся деятельностью стратегического характера и решением конкретных проблем отделы Центральных учреждений будут на согласованной основе обеспечивать общее руководство деятельностью полевых миссий и оказывать им поддержку. Предполагается, что эффективность модели комплексного оказания услуг полевым миссиям повысится благодаря внедрению в масштабах всей Организации системы общеорганизационного планирования ресурсов «Умоджа». Разрабатываемые в рамках глобальной стратегии полевой поддержки принципы и инструменты будут в первую очередь призваны обеспечивать эффективное использование ресурсов при оказании поддержки новым и реорганизуемым полевым миссиям.

4.11 Пятилетний период, отведенный на осуществление плана реализации глобальной стратегии полевой поддержки, приближается к концу, и Департамент полевой поддержки будет продолжать строить свою деятельность на основе этой стратегии, а его первоочередные стратегические задачи, определяемые межправительственными органами, будут отражаться в планах работы отделов в Центральных учреждениях, Глобального центра обслуживания, объединенных обслуживающих структур и компонентов поддержки полевых миссий. В двухгодичном периоде Департамент будет обеспечивать всесторонний учет принципов, лежащих в основе глобальной стратегии полевой поддержки, при разработке своих стратегических планов на будущее. В целях обеспечения эффективного контроля за деятельностью по достижению стратегических целей и управления этим процессом, а также в целях быстрого и эффективного предоставления услуг на местах в дополнение к департаментской стратегии будет разработана основательная система показателей, ориентированная на конкретные результаты.

4.12 В рамках данной программы оба департамента будут также оказывать основную и техническую поддержку Специальному комитету по операциям по поддержанию мира, включая проверку выполнения связанных с миротворческими операциями решений, принимаемых Советом Безопасности и Генеральной Ассамблеей. Департаменты будут выполнять рекомендации Специального комитета, утвержденные Ассамблеей.

A. Операции по поддержанию мира

Подпрограмма 1
Операции

Цель Организации: обеспечение эффективного выполнения всех мандатов Совета Безопасности в области планирования, создания и реорганизации операций по поддержанию мира, а также эффективного выполнения соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Повышение качества докладов, представляемых Совету Безопасности, Генеральной Ассамблее, другим межправительственным органам и странам, предоставляющим войска, с тем чтобы они могли принимать решения по вопросам, касающимся поддержания мира, располагая всей необходимой информацией	a) i) Рекомендации в отношении создания новых операций по поддержанию мира или внесения значительных изменений в рамках текущих миротворческих операций включены в резолюции Совета Безопасности, Генеральной Ассамблеи и других межправительственных органов ii) Во всех без исключения докладах Генерального секретаря Совету Безопасности отражены результаты брифингов с участием предоставляющих войска стран и членов Совета Безопасности
b) Эффективное и действенное управление операциями по поддержанию мира	b) i) Процентная доля объема работ по комплексному планированию в связи с созданием новых или реорганизацией существующих операций по поддержанию мира, выполненных в соответствии с требованиями Совета Безопасности в отношении вопросов существа и сроков ii) Обеспечение всеми без исключения миссиями достижения основных контрольных показателей, определенных и утвержденных в резолюциях Совета Безопасности

Стратегия

4.13 Управление операций будет продолжать выполнять свои основные функции, заключающиеся в своевременном оказании Совету Безопасности, Генеральной Ассамблее, межправительственным органам, странам, предоставляющим воинские и полицейские контингенты, и странам, участвующим в операциях иным образом, консультационную и аналитическую помощь по вопросам поддержания мира и комплексного планирования и эффективного руководства операциями по поддержанию мира и оказания им поддержки на основе подготовки рекомендаций стратегического, политического и оперативного характера.

4.14 Управление операций будет выступать в качестве центра, обеспечивающего планирование полевых операций и оказание им политической и оперативной поддержки. Оно будет использовать процедуры комплексной оценки и планирования миссий вместе с внутренними и внешними партнерами как при создании новых, так и при реорганизации существующих операций, с тем чтобы обеспечить полномасштабное применение комплексного подхода ко всему спектру мероприятий по поддержке усилий в области поддержания мира, миротворчества и миростроительства, направленных на стабилизацию обстановки в государствах, переживших конфликты. В Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций главной движущей силой в деле комплексного планирования и проведения операций по поддержанию мира и специальных политических миссий Организации Объединенных Наций, осуществляемых под руководством Департамента операций по поддержанию мира, будут являться комплексные оперативные группы, работой которых руководит Управление операций и в состав которых входят специалисты из Департамента операций по поддержанию мира и Департамента полевой поддержки и другие профильные эксперты. Для предоставляющих воинские и полицейские контингенты стран и партнеров эти группы будут также являться основной структурой, с которой они будут взаимодействовать в связи с вопросами, касающимися конкретных миссий. Управление операций, действуя в координации с Отделом по политике, оценке и профессиональной подготовке, будет заниматься налаживанием формальных отношений стратегического партнерства с соответствующими региональными и субрегиональными организациями, в частности с африканскими региональными организациями, оказывать им поддержку и сотрудничать с ними в целях максимального повышения эффективности мер по предотвращению кризисов и реагированию на них. Передовая практика будет учитываться в контексте соответствующих резолюций при подготовке, планировании и развертывании новых и реорганизации действующих миссий, в том числе на основе проведения периодических обзоров осуществления мандатов миссий.

Подпрограмма 2
Военные вопросы

Цель Организации: обеспечение эффективного осуществления военных аспектов мандатов Совета Безопасности и эффективного выполнения соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Оперативное развертывание и начало функционирования операций по поддержанию мира в соответствии с мандатами Совета Безопасности	a) i) Подготовка военных планов в течение не более семи дней со дня принятия резолюции Совета Безопасности ii) Обращение к предоставляющим войска странам с официальными просьбами о принятии обязательств не позже чем через пять дней после утверждения списка стран, которые могут предоставить войска
b) Повышение эффективности и результативности деятельности военных компонентов операций по поддержанию мира	b) Выполнение операциями по поддержанию мира всех связанных с военными вопросами рекомендаций, содержащихся в заключительных докладах, докладах о результатах поездок на места, докладах о результатах исследований и докладах об оценке и утвержденных заместителем Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира, согласно соответствующим мандатам межправительственных органов

Стратегия

4.15 Основная ответственность за выполнение данной подпрограммы возложена на Управление по военным вопросам. Управление будет продолжать оказывать Совету Безопасности, Генеральной Ассамблее, другим межправительственным органам и предоставляющим воинские и полицейские контингенты странам консультационную помощь по вопросам, связанным с поддержанием мира. Управление будет координировать брифинги по отдельным действующим миссиям для обеспечения того, чтобы все предоставляющие войска страны располагали самой последней информацией, необходимой для организации соответствующего обучения и подготовки своих контингентов. В число мероприятий будут входить: подготовка руководств по стратегическим военным вопросам и разработка и обновление оперативных планов для военных компонентов миротворческих операций, таких как типовые планы для воинских подразделений и планы действий в чрезвычайных обстоятельствах для новых, действующих, находящихся на этапе консолидации или сворачиваемых операций; проведение на предшествующем развертыванию этапе консультаций и оценок; формирование воинских контингентов и групп экспертов по военным вопросам в миссиях и обеспечение их замены; а также ежедневное наблюдение за деятельностью военных компонентов и оказание им поддержки.

4.16 В рамках этой подпрограммы будет уделяться особое внимание поддержке региональной миротворческой деятельности и укреплению партнерства в военной области с Африканским союзом в тесной координации с Отделением Организации Объединенных Наций при Африканском союзе, будут прилагаться усилия для заключения официальных договоренностей с партнерами по миротворческой деятельности, будут приниматься меры в целях стимулирования и расширения участия в деятельности по поддержанию мира миротворцев-женщин, будет осуществляться сотрудничество с региональными организациями в целях налаживания партнерских отношений с их военно-штабными структурами и расширения сотрудничества при проведении операций по поддержанию мира, будут разрабатываться целостные стратегии в отношении военных аспектов миротворческой деятельности, будут предприниматься шаги в целях повышения взаимодополняемости действий военных и полицейских компонентов и расширения сотрудничества между ними, будет обеспечиваться повышение эффективности Системы резервных соглашений Организации Объединенных, а также будет осуществляться деятельность по расширению возможностей военных компонентов в плане оперативного развертывания на начальном этапе операций по поддержанию мира или в кризисных ситуациях в действующих миссиях по поддержанию мира.

4.17 Управление будет повышать оперативность реагирования в контексте удовлетворения потребностей полевых миссий, обеспечивая более полный учет военных аспектов деятельности благодаря включению в состав комплексных оперативных групп своих представителей, которые обязаны выступать с официальных полиций Управления и будут в полной мере задействовать его возможности и специалистов в областях, относящихся ко всему спектру военных вопросов. Управление будет постоянно взаимодействовать с офицерами, прикомандированными к другим подразделениям Департамента операций по поддержанию мира и Департамента полевой поддержки.

Подпрограмма 3
Органы обеспечения верховенства права и безопасности

Цель Организации: оказание органам обеспечения законности и безопасности в переживших конфликты странах содействия в создании устойчивого потенциала и надежных служб в полном соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
а) Более оперативное развертывание и формирование компонентов обеспечения законности и безопасности в рамках операций по поддержанию мира во исполнение мандатов Совета Безопасности	а) i) Первоначальное развертывание полицейских сил в новых, реорганизуемых или находящихся на переходном этапе операциях по поддержанию мира в течение 30 дней после принятия резолюции Советом Безопасности
	ii) Сокращение числа дней, необходимых для развертывания основного персонала, занимающегося вопросами обеспечения законности (система правосудия и исправительная система) и деятельностью, связан-

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
	ной с разминированием, после принятия резолюции Совета Безопасности
b) Повышение эффективности и результативности деятельности компонентов обеспечения законности и безопасности в рамках операций по поддержанию мира	b) i) Увеличение числа комплексных планов, поддержку осуществлению которых оказывают компоненты операций по поддержанию мира, связанные с полицией, правосудием, исправительной системой, разоружением, демобилизацией и реинтеграцией, реформой сектора безопасности и деятельностью, связанной с разминированием
	ii) Увеличение числа стран, в которых проводятся операции по поддержанию мира, оказывающие этим странам помощь в полном восстановлении работы органов обеспечения законности и безопасности
c) Повышение степени осведомленности об опасности противопехотных мин и взрывоопасных пережитков войны и обеспечение более глубокого понимания соответствующих проблем в затронутых минной опасностью странах	c) Уменьшение числа погибших и пострадавших от наземных мин и взрывоопасных пережитков войны в затронутых странах

Стратегия

4.18 Основная ответственность за осуществление данной подпрограммы возложена на Управление по делам органов обеспечения законности и безопасности, в состав которого входят Отдел полиции, Служба по вопросам деятельности, связанной с разминированием, Служба консультирования по вопросам уголовного права и судопроизводства, Секция по вопросам разоружения, демобилизации и реинтеграции и Группа по реформе сектора безопасности. Установление и поддержание устойчивого мира и безопасности невозможно без укрепления правопорядка и национальных служб и структур безопасности в переживших конфликт странах на основе принципа национальной ответственности. Оказывая поддержку реализации инициатив в области миростроительства на начальном этапе их осуществления, каждое из вышеперечисленных подразделений Управления будет продолжать разрабатывать всеобъемлющие стратегические и оперативные планы реформ и совершенствования деятельности в своем соответствующем секторе. Подразделения Управления будут продолжать стремиться оказывать в рамках Организации в целом поддержку деятельности, связанной с укреплением законности и безопасности, действуя в качестве глобальной руководящей структуры или координационного центра Организации Объединенных Наций в таких областях, как полицейская служба и обеспечение правопорядка, деятельность исправительных учреждений и деятельность, связанная с разминированием, выполняя вместе с Программой развития Организации Объединенных Наций функции совместного глобального

координационного центра по вопросам, касающимся деятельности полиции, органов правосудия и исправительных учреждений по обеспечению верховенства права в постконфликтных и других ситуациях, а также выступая в качестве сопредседателя соответствующих межучрежденческих органов Организации Объединенных Наций, занимающихся вопросами реформирования сектора безопасности, разоружения, демобилизации и реинтеграции и деятельности, связанной с разминированием. Управление продолжит активное взаимодействие с региональными и субрегиональными организациями, государствами-членами, ведущими академическими учреждениями и донорами и будет оказывать поддержку распространению накопленного опыта и передовой практики. Оно также укрепит свое взаимодействие с государствами-членами и региональными и национальными центрами подготовки миротворцев в связи с вопросами, касающимися нынешней практики в сфере профессиональной подготовки, стандартов органов обеспечения безопасности, руководящих принципов учебной подготовки и материалов для сотрудников полиции, системы правосудия, исправительной системы и других структур.

Подпрограмма 4
Политика, оценка и профессиональная подготовка

Цель Организации: обеспечение наличия стратегических, методологических и связанных с учебной подготовкой инструментов, необходимых для планирования, организации и осуществления эффективных и действенных миротворческих операций в соответствии с мандатами Совета Безопасности и соответствующими резолюциями Генеральной Ассамблеи

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
Повышение осведомленности о стратегиях, стандартных оперативных процедурах, руководящих принципах и учебных стандартах и инструментах, которые согласуются с принципами Организации Объединенных Наций и отражают накопленный опыт	i) Количество подготовленных в электронной форме и размещенных в созданной Департаментом базе данных по вопросам политики и практики материалов, посвященных стратегическим руководящим принципам, накопленному опыту и передовой практике, которыми пользуются специалисты-практики по вопросам деятельности по поддержанию мира
	ii) Процентный показатель числа разработанных стандартов учебной подготовки по вопросам поддержания мира, которые могут использоваться государствами-членами, полевыми операциями, региональными партнерами и учебными заведениями для проведения учебных мероприятий в предшествующий развертыванию период, вводно-ознакомительных мероприятий и текущих учебных мероприятий

Стратегия

4.19 Основная ответственность за осуществление данной подпрограммы возложена на Отдел по вопросам политики, оценки и учебной подготовки, который будет выполнять функции комплексной структуры, занимающейся разработкой доктрины и методических указаний применительно к деятельности по поддержанию мира на основе использования систематизированной документации о передовой практике и накопленном опыте; разработкой стратегических рекомендаций относительно стандартизированной учебной подготовки по вопросам поддержания мира, а также проведением оценок результатов деятельности миссий по выполнению их мандатов. Отдел будет оказывать услуги Департаменту операций по поддержанию мира, Департаменту полевой поддержки, полевым миссиям и государствам-членам, обеспечивая комплексное выполнение основных и вспомогательных функций в контексте разработки методических указаний, осуществления учебных мероприятий и проведения оценок.

4.20 Цель заключается в повышении эффективности и результативности полевых миротворческих операций и укреплении институциональной основы деятельности по поддержанию мира. Отдел будет заниматься разработкой доктрины деятельности по поддержанию мира, распространением соответствующей информации. Работая в сотрудничестве с государствами-членами и региональными организациями, Отдел будет устанавливать стандарты в области учебной подготовки и оказывать поддержку учебным программам подготовки миротворцев к выполнению их функций в полевых миссиях и в Центральных учреждениях. Отдел будет способствовать наращиванию потенциала, необходимого для подготовки миротворческого персонала в государствах-членах, особенно в тех странах, которые уже предоставляют или начинают предоставлять воинские и полицейские контингенты. Отдел будет выявлять потенциальных партнеров по миротворческой деятельности и разрабатывать механизмы для расширения возможностей нынешних партнеров. Отдел будет проводить оценки эффективности деятельности по поддержанию мира и использовать их результаты для разработки рекомендаций относительно мер по устранению недостатков, в том числе для пересмотра и совершенствования стратегии и проведения учебных мероприятий, как в Центральных учреждениях, так и в полевых миссиях.

Подпрограмма 5
Полевая административная поддержка

Цель Организации: обеспечение условий для эффективного и результативного выполнения операциями Организации Объединенных Наций по поддержанию мира и другими полевыми миссиями Организации Объединенных Наций их мандатов, утвержденных Советом Безопасности и Генеральной Ассамблеей

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Оперативное развертывание и начало функционирования операций по поддержанию мира в соответствии с мандатами Совета Безопасности	a) Увеличение доли миссий, в которых соблюдаются установленные показатели доли вакантных должностей, определенные в контексте утвержденных планов и бюджетов миссий
b) Повышение эффективности и результативности операций по поддержанию мира	b) i) Увеличение доли международных и национальных сотрудников-женщин, работающих в операциях по поддержанию мира и других полевых миссиях Организации Объединенных Наций
	ii) Поддержание среднего срока обработки требований о возмещении расходов на принадлежащее контингентам имущество (с момента получения подтвержденного миссией требования до его утверждения Департаментом) в пределах трех месяцев
c) Более своевременное реагирование на сообщения о предполагаемых проступках и принятие последующих мер в связи с ними	c) i) Рассмотрение всех поступающих операциям по поддержанию мира сообщений о предполагаемых серьезных проступках для их последующей регистрации в Системе отслеживания нарушений норм поведения в течение 7 дней с момента их получения
	ii) Все сообщения о предполагаемых серьезных проступках, зарегистрированные операциями по поддержанию мира в Системе отслеживания нарушений норм поведения, направляются для соответствующего расследования в течение 3 дней с момента регистрации
d) Принятие более решительных мер по предотвращению серьезных проступков	d) Уменьшение числа подтвержденных сообщений о серьезных проступках

Стратегия

4.21 Отдел полевого персонала оказывает операциям по поддержанию мира содействие в выполнении их мандатов на основе разработки рекомендаций, мониторинга и кадрового планирования в целях удержания высококвалифицированного гражданского персонала посредством оказания консультационной помощи по вопросам осуществления кадровой политики, подготовки схем организационной структуры и классификации должностей, обеспечения самоконтроля, управления информацией, организации просветительской работы, ведения реестра кандидатов и планирования замещения должностей. Он также оказывает всем полевым операциям с ограниченными делегированными полномочиями на управление людскими ресурсами непосредственную поддержку в таких функциональных областях, как поездки и административное обслуживание. Первоочередные задачи Отдела полевого персонала на 2016–2017 годы заключаются в расширении возможностей полевых миссий в плане самостоятельного административного обслуживания, укреплении потенциала Департамента, необходимого для планирования оперативного развертывания высококвалифицированного персонала, и не связанных с персоналом элементов гражданского компонента, повышении представленности женщин на всех уровнях, улучшении показателей представленности направляющих воинские и полицейские контингенты стран с учетом их вклада в миротворческую деятельность Организации Объединенных Наций, создании возможностей для наращивания национального потенциала и внедрении таких практических методов повышения квалификации и оценки работы персонала, которые обеспечивают подготовку уверенных в своих силах и компетентных руководителей в области управления финансовыми, людскими и материальными ресурсами.

4.22 Отдел будет уделять пристальное внимание контролю за осуществлением делегированных полномочий в области управления людскими ресурсами в полевых миссиях и Глобальном центре поддержки и вопросам управления глобальным контингентом полевого персонала.

4.23 Отдел бюджета и финансов полевых операций в контексте своей программы работы и при оказании поддержки обслуживаемым им структурам будет по-прежнему уделять пристальное внимание следующим основным задачам: координации рекомендаций и политики в отношении бюджетных и финансовых вопросов и процессов; проведению целевого и межорганизационного анализа основных связанных с ресурсами потребностей и изменений в целях повышения эффективности затрат на полевые операции; разработке и осуществлению программ и других инициатив в целях укрепления финансового потенциала на местах и обеспечения учета новых изменений в требованиях, процедурах, практике и потребностях; своевременной обработке требований предоставляющих воинские и полицейские контингенты стран о возмещении расходов на принадлежащее контингентам имущество, а также оказанию поддержки директивным органам при рассмотрении финансовых вопросов и поддержки государствам-членам, предоставляющим войска и полицейские контингенты. Программа работы будет также предусматривать оказание непосредственной поддержки в разработке бюджетных предложений и подготовке отчетов об исполнении бюджетов новым, действующим и ликвидируемым миссиям и поддержки на местах в целях укрепления стратегического бюджетного планирования миссий.

4.24 Программа работы Отдела в 2016–2017 годах будет корректироваться с учетом хода реализации глобальной стратегии полевой поддержки, внедрения Международных стандартов учета в государственном секторе и создания системы «Умоджа».

4.25 Пристальное внимание будет по-прежнему уделяться предупреждению проступков, в том числе учебной подготовке по вопросам норм поведения и обязательной для всех категорий персонала учебной подготовке в целях предупреждения сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств, в связи с чем государствам-членам и операциям по поддержанию мира будут направляться специальные учебные материалы. Будут и впредь обеспечиваться мониторинг, контроль и надзор за соблюдением норм поведения Организации Объединенных Наций, проводиться их обзоры и подготавливаться методические рекомендации и, кроме того, будет оказываться консультационная помощь по вопросам поведения и дисциплины применительно ко всем категориям персонала и помощь в принятии соответствующих и своевременных мер реагирования в связи с сообщениями о предполагаемых проступках. Будут оказываться содействие и поддержка в контексте межучрежденческих усилий по обеспечению защиты от сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств и по оказанию помощи жертвам такого насилия и надругательств.

Подпрограмма 6
Комплексное вспомогательное обслуживание

Цель Организации: обеспечение полевых миссий материалами, оборудованием и вспомогательным обслуживанием, необходимыми для эффективного осуществления их мандатов

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Своевременное завершение планирования, быстрого развертывания и формирования полевых миссий во исполнение мандатов Совета Безопасности	a) i) Определение потребностей в материально-технических средствах, достаточных для обеспечения групп по развертыванию миссий и первоначально развертываемых воинских контингентов и полицейских сил и доставки таких средств в районы миссий в течение 90 дней с момента утверждения мандатов Советом Безопасности
	ii) Обеспечение наличия всех возможностей в плане информационно-коммуникационных технологий, включая средства защищенной голосовой, цифровой и видеосвязи, в течение 20 часов с момента прибытия оборудования и персонала
b) Повышение эффективности и результативности операций по поддержанию мира и специальных политических миссий, которым оказывает поддержку Департамент полевой поддержки	b) i) Обеспечение постоянного доступа миссий к действующим системным контрактам с достаточными предельными суммами
	ii) Нормальное функционирование распределенной вычислительной сети в течение 99,8 процента времени

Стратегия

4.26 Основная ответственность за осуществление данной подпрограммы возложена на Отдел материально-технического обеспечения и Отдел информационно-коммуникационных технологий. Деятельность этих отделов включает предоставление миссиям оборудования и услуг на основе общих принципов закупочной деятельности (оптимальное соотношение цены и качества; справедливость, добросовестность и транспарентность; реальная международная конкуренция; и примат интересов Организации Объединенных Наций) и соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи, чтобы эти отделы могли эффективно, своевременно и результативно выполнять свои мандаты. Отделы будут обеспечивать комплексное вспомогательное обслуживание миссий и создавать механизмы оперативного реагирования на изменения обстановки на местах или изменения в мандатах. Они будут принимать упредительные меры в целях обеспечения оперативной готовности и стремиться расширять свои практические возможности в плане определения порядка очередности действий для своевременного развертывания материальных средств и оптимизации управления закупочной деятельностью и использования материальных ресурсов. Отделы будут продолжать выполнять функции контроля и надзора за деятельностью по обеспечению комплексного вспомогательного обслуживания полевых миссий и оказывать консультационную помощь по связанным с ним стратегическим вопросам. Отдел материально-технического обеспечения будет продолжать оказывать полевым миссиям стратегическую поддержку и методическую помощь в вопросах, связанных с инженерно-техническими работами, снабжением, планированием материально-технического обеспечения, наземным транспортом, управлением перевозками, медицинским обслуживанием, авиабезопасностью, воздушным транспортом, принадлежащим контингентам имуществом, управлением имуществом и природоохранными мероприятиями. Отделы будут продолжать укреплять взаимодействие и сотрудничество с соответствующей структурой Департамента по вопросам управления в рамках соответствующего мандата Департамента.

B. Миссии по поддержанию мира

1. Орган Организации Объединенных Наций по наблюдению за выполнением условий перемирия

Цель Организации: наблюдение за соблюдением и поддержание режима безоговорочного прекращения огня и оказание помощи участникам соглашений о перемирии 1949 года в вопросах контроля за применением и соблюдением положений этих соглашений

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
Своевременное информирование Совета Безопасности о невыполнении его резолюций	Своевременное представление Генеральному секретарю отчетов о наблюдении

Стратегия

4.27 Орган Организации Объединенных Наций по наблюдению за выполнением условий перемирия будет выполнять свои нынешние основные функции, связанные с развертыванием наблюдателей и взаимодействием с властями стран региона в соответствии со своим мандатом. Он будет продолжать направлять подготовленных военных наблюдателей в подчинение Силам Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением и Временным силам Организации Объединенных Наций в Ливане в целях оказания им содействия в выполнении их соответствующих мандатов. Он сохранит присутствие наблюдателей в Египте в составе отделения связи и обеспечит минимально приемлемые масштабы патрулирования.

4.28 Миссия будет продолжать своевременно представлять точные отчеты о наблюдении и результаты анализа политических событий в районе действия миссии, включая информацию о положении в плане безопасности и стабильности. Наряду с этим она будет руководить работой всех своих периферийных отделений и штаб-квартиры и оказывать им административную и материально-техническую поддержку и поддержку в области обеспечения безопасности. Миссия будет осуществлять и развивать эффективное взаимодействие с представителями посольств и консульств стран, предоставляющих воинские контингенты, а также с региональными организациями системы Организации Объединенных Наций. Она будет разрабатывать планы действий в чрезвычайных обстоятельствах, связанных с изменениями в военной и/или политической ситуации в районе операций.

2. Группа военных наблюдателей Организации Объединенных Наций в Индии и Пакистане

Цель Организации: наблюдение за развитием событий, связанных с нарушением режима прекращения огня вдоль линии контроля, в соответствии с мандатом Группы военных наблюдателей Организации Объединенных Наций в Индии и Пакистане, который изложен в резолюции 307 (1971) Совета Безопасности

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Присутствие военных наблюдателей Организации Объединенных Наций в развернутых полевых пунктах по обе стороны от линии контроля для наблюдения за нарушениями режима прекращения огня	a) Процентная доля сообщений об инцидентах/нарушениях, своевременно представленных в Центральные учреждения Организации Объединенных Наций
b) Эффективное и действенное патрулирование, инспектирование и расследование нарушений режима прекращения огня	b) i) Число беспрепятственных и безопасных выездов оперативных патрульных групп в районы предполагаемых нарушений с согласия принимающих стран

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
	ii) Проведение разбирательства в связи со всеми полученными жалобами, по которым можно провести расследование в пределах полномочий Группы военных наблюдателей Организации Объединенных Наций в Индии и Пакистане и при полном содействии обеих сторон

Стратегия

4.29 Группа военных наблюдателей Организации Объединенных Наций в Индии и Пакистане будет продолжать своевременно представлять подробные доклады о соответствующих событиях в районе операций в соответствии со своим мандатом.

4.30 Миссия будет продолжать обеспечивать присутствие военных наблюдателей во всех своих действующих полевых пунктах по обе стороны от линии контроля, осуществлять активное патрулирование, а также эффективное инспектирование и расследование жалоб сторон в отношении предполагаемых нарушений режима прекращения огня и, насколько позволят принимающие страны, выезжать на места вблизи линии контроля из полевых пунктов для выполнения своих задач.

Нормативные и директивные документы

A. Операции по поддержанию мира

Резолюции Генеральной Ассамблеи

49/233 A и 52/230	Административные и бюджетные аспекты финансирования операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира
57/290 B	Административные и бюджетные аспекты финансирования операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира
59/296	Административные и бюджетные аспекты финансирования операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира: общие вопросы
65/289	Сквозные вопросы
65/290	Укрепление способности Организации Объединенных Наций управлять миротворческими операциями и поддерживать их
65/310	Всестороннее рассмотрение всего вопроса об операциях по поддержанию мира во всех их аспектах
66/69	Помощь в деятельности, связанной с разминированием

66/246	Вопросы, связанные с предлагаемым бюджетом по программам на двухгодичный период 2012–2013 годов
66/248	Бюджет по программам на двухгодичный период 2012–2013 годов
67/287	Вспомогательный счет для операций по поддержанию мира

B. Миссии по поддержанию мира

1. Орган Организации Объединенных Наций по наблюдению за выполнением условий перемирия

Резолюции Совета Безопасности

50 (1948)	Прекращение военных действий в Палестине
54 (1948)	Положение в Палестине
73 (1949)	Соглашения о перемирии, заключенные сторонами, вовлеченными в палестинский конфликт

2. Группа военных наблюдателей Организации Объединенных Наций в Индии и Пакистане

Резолюции Совета Безопасности

39 (1948)	Учреждение комиссии по положению дел между Индией и Пакистаном
47 (1948)	Восстановление мира и порядка в Джамму и Кашмире и проведение плебисцита
91 (1951)	Назначение представителя Организации Объединенных Наций в Индии и Пакистане
307 (1971)	Соблюдение долгосрочного прекращения огня и прекращение всех военных действий в Джамму и Кашмире

Программа 5

Использование космического пространства в мирных целях

Общая направленность

5.1 Цель данной программы заключается в содействии развитию международного сотрудничества в использовании космического пространства в мирных целях в интересах экономического, социального и научного развития, в частности на благо развивающихся стран. Нормативной и директивной основой для программы служат соответствующие резолюции Генеральной Ассамблеи и решения Комитета по использованию космического пространства в мирных целях, учрежденного Ассамблеей в 1959 году в ее резолюции 1472 A (XIV).

5.2 Основные обязанности, выполняемые Управлением по вопросам космического пространства, заключаются в следующем: предоставление основного секретариатского обслуживания Комитету по использованию космического пространства в мирных целях и его вспомогательным органам; осуществление Программы Организации Объединенных Наций по применению космической техники (резолюции 2601 A (XXIV) и 37/90); осуществление программы Платформы Организации Объединенных Наций для использования космической информации для предупреждения и ликвидации чрезвычайных ситуаций и экстренного реагирования (ООН-СПАЙДЕР) (резолюция 61/110); выполнение обязанностей Генерального секретаря по договорам и принципам Организации Объединенных Наций, касающимся космического пространства и связанных с ним резолюций (резолюции 1721 B (XVI), 2222 (XXI), 2345 (XXII), 3235 (XXIX), 47/68, 59/115 и 62/101); и координация космической деятельности в рамках системы Организации Объединенных Наций (резолюция 3234 (XXIX)). Кроме того, Управление выступает в качестве исполнительного секретариата Международного комитета по глобальным навигационным спутниковым системам и его форума поставщиков (резолюции 61/111 и 64/86).

5.3 Программе по применению космической техники поручено поощрять расширение сотрудничества и наращивать потенциал в области космической науки и техники. К первоочередным задачам Программы относятся создание местного потенциала в областях фундаментальной космической науки, основных космических технологий и технологий освоения космоса человеком и пропаганда глобальной навигационной спутниковой системы и комплексного применения космических технологий в областях глобального здравоохранения, предупреждения бедствий и преодоления их последствий, изменения климата, гуманитарной помощи, экологического мониторинга и управления природными ресурсами.

5.4 Программа ООН-СПАЙДЕР была учреждена для предоставления всеобщего доступа ко всем видам космической информации и услуг, связанных с предупреждением бедствий и преодолением их последствий, в поддержку всего цикла мероприятий по предупреждению бедствий и преодолению их последствий. ООН-СПАЙДЕР служит центром распространения космической информации для содействия предупреждению бедствий и преодолению их последствий, выступая связующим звеном между теми, кто отвечает за предупреждение бедствий и преодоление их последствий, и теми, кто занимается

вопросами освоения космоса, а также координатором деятельности по созданию потенциала и укреплению институтов, в частности в развивающихся странах.

5.5 Международный комитет по глобальным навигационным спутниковым системам был создан для содействия развитию сотрудничества, когда это целесообразно, по представляющим взаимный интерес вопросам, касающимся использования спутниковых услуг пространственной, навигационной и хронометрической поддержки в гражданских целях, а также дополнительных услуг.

5.6 Первоочередные задачи и планы работы Комитета и его вспомогательных органов, Программы по применению космической техники, ООН-СПАЙДЕР и Международного комитета ежегодно рассматриваются и утверждаются Комитетом и одобряются Генеральной Ассамблеей в резолюции, озаглавленной «Международное сотрудничество в использовании космического пространства в мирных целях».

5.7 Управление также отвечает за оказание государствам помощи в создании или укреплении их потенциала в области космического права, активизации деятельности на национальном, региональном и глобальном уровнях, в том числе усилий структур системы Организации Объединенных Наций и международных органов, занимающихся вопросами освоения космоса, в целях получения максимальной отдачи от использования космической науки и техники и их прикладного применения и повышения осведомленности о выгодах, которые дает человечеству освоение космоса, в частности в рамках мероприятий в ознаменование знаковых исторических событий и дат, таких как Всемирная неделя космоса и Международный день полета человека в космос.

Цель Организации: дальнейшее расширение международного сотрудничества между государствами-членами и международными структурами в осуществлении космической деятельности в мирных целях и использовании космической науки и техники и достижений прикладного характера в интересах достижения согласованных на международном уровне целей в области устойчивого развития

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Обеспечение более глубокого понимания, признания и соблюдения международным сообществом правового режима, установленного Организацией Объединенных Наций для регулирования космической деятельности	a) i) Увеличение числа мер, принятых государствами и межправительственными организациями в целях выполнения или соблюдения положений договоров и принципов Организации Объединенных Наций, регулирующих космическую деятельность, и соответствующих резолюций, включая ратификацию и выполнение договорных обязательств
	ii) Увеличение числа стран, получающих поддержку в целях создания или наращивания их потенциала в области космического права
b) Расширение возможностей стран, в том числе развивающихся стран и стран с переходной экономикой, в плане ис-	b) i) Увеличение числа стран, особенно развивающихся стран, которым при содействии Программы оказывается помощь в подготов-

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
пользования космической науки и их прикладного применения, включая глобальные навигационные спутниковые системы, в областях, связанных, в частности, с устойчивым развитием	ке специалистов по вопросам использования космической науки и техники и их прикладного применения ii) Увеличение числа стран, особенно развивающихся стран, получающих поддержку в использовании космической науки и техники и их прикладном применении iii) Увеличение числа государств и структур, участвующих в деятельности по обеспечению совместимости и интероперабельности космических систем пространственной, навигационной и хронометрической поддержки
c) Обеспечение большей согласованности и взаимодействия в работе структур системы Организации Объединенных Наций и международных структур, занимающихся вопросами освоения космоса, по использованию космической науки и техники и их прикладному применению в качестве инструмента ускорения развития человеческого потенциала и содействия развитию потенциала в целом	c) Увеличение числа мероприятий по налаживанию взаимодействия с участием организаций системы Организации Объединенных Наций, международных структур и предприятий отраслей промышленности, связанных с космической деятельностью, в целях повышения осведомленности, расширения возможностей и использования космической науки и техники и их прикладного применения
d) Углубление понимания, признание и приверженность со стороны стран и соответствующих международных и региональных организаций в отношении путей обеспечения доступа к использованию всех видов космической информации и расширения возможностей по ее использованию в целях поддержки полного цикла мероприятий по предупреждению бедствий и преодолению их последствий	d) i) Увеличение числа стран, особенно развивающихся стран, обратившихся с просьбой об оказании им технической консультативной помощи и систематически и непрерывно получающих такую помощь в составлении планов и политики по предупреждению бедствий и преодолению их последствий и в осуществлении мероприятий по снижению риска на основе использования космических технологий ii) Увеличение числа ориентированных на клиента услуг на странице Информационного портала ООН-СПАЙДЕР в соответствии с потребностями и ожиданиями пользователей

Стратегия

5.8 Стратегия достижения этой цели предусматривает:

a) содействие повышению осведомленности о международно-правовом режиме, регулирующем деятельность в космическом пространстве, и расширение возможностей по его применению, включая разработку национального законодательства в сфере освоения космоса, а также содействие расширению возможностей получения знаний в области космического права;

b) укрепление потенциала, в частности развивающихся стран, по использованию космической науки и техники и их прикладному применению в целях устойчивого развития и повышения осведомленности о выгодах, получаемых от освоения космоса с точки зрения удовлетворения потребностей общества;

c) содействие формированию консенсуса в рамках сотрудничества в использовании космического пространства в мирных целях между правительствами и другими заинтересованными сторонами;

d) укрепление существующих механизмов взаимодействия и формирование новых партнерских отношений для обеспечения максимального эффекта от использования ресурсов и выявления новых путей и средств, облегчающих доступ к космическому потенциалу для всех пользователей.

Нормативные и директивные документы

Резолюции Генеральной Ассамблеи

1472 A (XIV)	Международное сотрудничество в использовании космического пространства в мирных целях
1721 B (XVI)	Международное сотрудничество в использовании космического пространства в мирных целях
2222 (XXI)	Договор о принципах деятельности государств по исследованию и использованию космического пространства, включая Луну и другие небесные тела
2345 (XXII)	Соглашение о спасании космонавтов, возвращении космонавтов и возвращении объектов, запущенных в космическое пространство
2453 (XXIII)	Международное сотрудничество в использовании космического пространства в мирных целях
2601A (XXIV)	Международное сотрудничество в использовании космического пространства в мирных целях
3234 (XXIX)	Международное сотрудничество в использовании космического пространства в мирных целях
3235 (XXIX)	Конвенция о регистрации объектов, запускаемых в космическое пространство

37/90	Вторая Конференция Организации Объединенных Наций по исследованию и использованию космического пространства в мирных целях
47/68	Принципы, касающиеся использования ядерных источников энергии в космическом пространстве
54/68	Третья Конференция Организации Объединенных Наций по исследованию и использованию космического пространства в мирных целях
59/2	Обзор хода осуществления рекомендаций третьей Конференции Организации Объединенных Наций по исследованию и использованию космического пространства в мирных целях
59/115	Применение концепции «запускающее государство»
61/110	Платформа Организации Объединенных Наций по использованию космической информации для предупреждения и ликвидации чрезвычайных ситуаций и экстренного реагирования
61/111	Международное сотрудничество в использовании космического пространства в мирных целях
62/101	Рекомендации по совершенствованию практики регистрации космических объектов государствами и международными межправительственными организациями
62/217	Международное сотрудничество в использовании космического пространства в мирных целях
64/86	Международное сотрудничество в использовании космического пространства в мирных целях
65/271	Международный день полета человека в космос
68/74	Рекомендации по национальному законодательству, имеющему отношение к исследованию и использованию космического пространства в мирных целях
68/75	Международное сотрудничество в использовании космического пространства в мирных целях

Программа 6

Правовые вопросы

Общая направленность

6.1 Общая цель программы заключается в содействии достижению целей Организации Объединенных Наций путем предоставления консультативных услуг главным и вспомогательным органам Организации Объединенных Наций и содействия обеспечению в государствах-членах более глубокого понимания и уважения принципов и норм международного права.

6.2 Мандат программы вытекает из решений главных директивных органов Организации Объединенных Наций в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций и Статутом Международного Суда.

6.3 Основная ответственность за программу возлагается на Управление по правовым вопросам. Оно предоставляет Секретариату и главным и вспомогательным органам Организации Объединенных Наций единое централизованное правовое обслуживание; способствует развитию международного правосудия; содействует прогрессивному развитию и кодификации международного публичного и торгового права и укрепляет и развивает международно-правовой режим морей и океанов; регистрирует и публикует договоры, а также выполняет функции депозитария, возложенные на Генерального секретаря.

6.4 Управление будет предоставлять директивным органам Организации Объединенных Наций и ее государствам-членам, по их просьбе, юридические консультации и услуги. Оно будет стремиться к укреплению в рамках Организации Объединенных Наций принципа верховенства права в международных отношениях, в частности к соблюдению Устава и выполнению резолюций, решений, положений, правил и договоров, принимаемых Организацией и заключаемых ею или при ее участии. Когда это уместно, внимание будет уделяться учету гендерных аспектов в проводимой в рамках программы работе, в том числе в контексте оказываемых Управлением услуг консультационного характера.

6.5 Управление будет осуществлять свою деятельность в сотрудничестве с другими департаментами и управлениями Секретариата, органами системы Организации Объединенных Наций и структурами, являющимися внешними по отношению к Организации Объединенных Наций, включая договорные организации, межправительственные, межрегиональные, региональные и национальные организации, неправительственные организации, а также учебные и научные учреждения. Такое взаимодействие и сотрудничество включает:

a) координацию междепартаментской деятельности, поддержание связи с органами Организации Объединенных Наций, занимающимися правовыми вопросами, отделениями вне Центральных учреждений и советниками по правовым вопросам или сотрудниками по связи, работающими в полевых миссиях или в других подразделениях Секретариата;

b) представительство на совещаниях с участием советников по правовым вопросам из системы Организации Объединенных Наций и созыв таких совещаний и координацию институциональных процедур для специализиро-

ванных учреждений и смежных организаций по вопросам, представляющим общий интерес;

c) представительство Генерального секретаря и Юрисконсульта на совещаниях и конференциях, проводимых Организацией Объединенных Наций или организуемых правительствами, межправительственными организациями и другими международными учреждениями.

Подпрограмма 1
Оказание правовых услуг системе Организации Объединенных Наций в целом

Цель Организации: обеспечение более строгого соблюдения принципа верховенства права и содействие развитию международного правосудия главными и вспомогательными органами Организации Объединенных Наций

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
Эффективное функционирование главных и вспомогательных органов Организации Объединенных Наций в соответствии с международным правом, включая правовой режим Организации Объединенных Наций, и поддержка международных механизмов в области правосудия в соответствии с мандатом	Окончательное согласование высокой процентной доли правовых документов, связанных с деятельностью Организации Объединенных Наций

Стратегия

6.6 Эту подпрограмму осуществляет Канцелярия Юрисконсульта. Канцелярия будет содействовать работе главных и вспомогательных органов Организации Объединенных Наций путем оказания им, по их просьбе, юридической помощи, подготовки для них докладов и аналитических документов и участия в заседаниях этих органов. Что касается широкого круга международных вопросов, включая вопросы международного мира и безопасности, то эта деятельность охватывает предоставление консультаций относительно толкования Устава, резолюций, правил и положений Организации Объединенных Наций и покрывает такие темы, как санкции, комиссии по расследованию, группы экспертов, привилегии и иммунитеты, отношения с принимающими странами и специальные политические миссии. Консультации правового характера будут предоставляться по вопросам публичного международного права, включая международные нормы в области прав человека, гуманитарное право и уголовное право. Юридические консультации будут также предоставляться договорным органам, организационно связанным с Организацией Объединенных Наций, по их просьбе. Консультации будут предоставляться по вопросам состава, полномочий и членства, а также по вопросам толкования и применения правил процедуры главных и вспомогательных органов. Канцелярия будет оказывать помощь Генеральному секретарю в связи с выполнением его уставных обязанностей, связанных с Международным Судом. Канцелярия будет стре-

миться к тому, чтобы юридические консультации, предоставляемые в рамках системы другими юридическими организациями и сотрудниками по правовым вопросам, носили скоординированный и последовательный характер. Канцелярия будет тесно сотрудничать с главными и вспомогательными органами Организации Объединенных Наций для обеспечения того, чтобы консультации были четкими, точными и эффективными, а также участвовать в необходимых последующих мероприятиях, с тем чтобы помочь выполнить принимаемые в связи с ними те или иные директивные решения, если поступит соответствующая просьба.

6.7 Юридические консультации и услуги будут предоставляться операциям Организации Объединенных Наций по поддержанию мира в связи с их мандатами, стратегиями защиты гражданского населения, соглашениями о статусе сил и о статусе миссии, а также в связи с другими документами, включая правила применения вооруженной силы, типовой порядок действий и директивы, регулирующие применение силы военными и полицейскими компонентами. Помощь в миротворческих усилиях специальных политических миссий и миссий по поддержанию мира также будет предусматривать консультирование в целях содействия переговорам и подготовке правовых документов.

6.8 В рамках данной подпрограммы также будет предоставляться поддержка в развитии международного правосудия и оказываться содействие реализации усилий по искоренению безнаказанности. Канцелярия будет работать над обеспечением того, чтобы Международный трибунал по бывшей Югославии, Международный уголовный трибунал по Руанде и Международный остаточный механизм для уголовных трибуналов как вспомогательные органы Совета Безопасности в своей административной деятельности придерживались Устава, положений, правил и процедур Организации Объединенных Наций. Канцелярия на постоянной основе будет оказывать поддержку Остаточному специальному суду по Сьерра-Леоне, чрезвычайным палатам в судах Камбоджи и Специальному трибуналу по Ливану. Канцелярия также будет осуществлять консультирование международных и пользующихся международной поддержкой трибуналов по юридическим вопросам, вытекающим из их взаимоотношений с государствами и принимающими странами, а также главных и вспомогательных органов Организации — по вопросам, касающимся юридических аспектов деятельности и связей с трибуналами.

6.9 Канцелярия будет продолжать выполнять секретариатские и представительские функции в отношении учреждений и органов, входящих в ее сферу компетенции, включая Комитет Генеральной Ассамблеи по проверке полномочий, Комитет по сношениям со страной пребывания и, в соответствующих случаях, специальные рабочие группы Совета Безопасности и Шестого комитета.

6.10 Генеральный секретарь как депозитарий Соглашения по вопросу о месторасположении Центральных учреждений обеспечивает выполнение Соглашения, в частности раздела 11 и раздела 13 (a) статьи IV Соглашения, устанавливающих правовое обязательство страны пребывания выдавать въездные визы должностным лицам всех государств-членов, участвующих в совещаниях Организации Объединенных Наций, в соответствии с пунктом 107 доклада Комитета по программе и координации, утвержденным Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 65/244.

Подпрограмма 2
Предоставление общеправовых услуг органам и программам Организации Объединенных Наций

Цель Организации: защита правовых интересов Организации

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Обеспечение максимальной защиты правовых интересов Организации	a) Отсутствие случаев несоблюдения привилегий и иммунитетов Организации, за исключением предусмотренных изъятий
b) Сведение к минимуму правовой ответственности Организации	b) Сведение к минимуму объема совокупных обязательств Организации по сравнению с общим объемом предъявляемых ей требований

Стратегия

6.11 Ответственность за осуществление этой подпрограммы возлагается на Отдел по общеправовым вопросам. Юридические услуги предоставляются Организации, в том числе отделениям, находящимся вне Центральных учреждений, самостоятельно управляемым фондам и программам, а также полевым миссиям. Эти услуги включают: a) консультирование по вопросам толкования отдельных статей Устава, резолюций и решений Генеральной Ассамблеи, положений, правил и мандатов программ и мероприятий, а также других административных документов; b) участие в заседаниях Секретариата и других органов, таких как Комитет Центральных учреждений по контрактам, Комитет по визам, Инвентаризационный совет, Правление Объединенного пенсионного фонда персонала Организации Объединенных Наций и Совет по требованиям на оплату; и c) юридическое представление Генерального секретаря и Организации, по мере целесообразности, на различных форумах.

6.12 Юридические услуги предоставляются: a) миротворческим операциям в связи с коммерческими и другими соглашениями с правительствами, другими учреждениями Организации Объединенных Наций, другими международными организациями и прочими сторонами на местах на перевозки, поставку пайков, материально-техническое обеспечение, предоставление персонала и поставку техники; b) в связи с закупочной деятельностью Организации и ее потребностями, связанными с деятельностью на подрядной основе, включая Генеральный план капитального ремонта, Программу «Умоджа» и Стратегический план сохранения наследия; c) в связи с межорганизационными договоренностями в отношении технической помощи и развития, в том числе с фондами и программами, для разработки программ сотрудничества, для создания новых организационных механизмов оперативной деятельности и для сотрудничества с внешними структурами, включая деловые и некоммерческие сектора, ради достижения целей Организации Объединенных Наций; d) для повышения эффективности принимаемых мер по обеспечению подотчетности, в том числе посредством консультирования по процедурным вопросам и принятия мер по существу дел, связанных с внутренними взысканиями или исполнением внешних мер наказания в отношении должностных лиц Организации Объединенных

Наций и третьих сторон, ответственных за мошенничество, коррупцию и другие проступки или преступления; в связи с передачей внутренних дел, связанных с таким поведением, национальным следственным органам и оказанием помощи в проведении расследований и судебном преследовании, а также посредством обеспечения защиты правовых и реституционных интересов Организации как стороны, пострадавшей от любого такого поведения; e) для целей урегулирования споров частно-правового характера, затрагивающих деятельность Организации, ее органов или ее самостоятельно управляемых фондов и программ; урегулирования или каким-либо иным образом полюбовного разрешения таких споров; и для представления Организации в переговорах по урегулированию споров и в арбитражных разбирательствах в связи с исполнением юридических обязательств Организации по предоставлению надлежащей формы компенсации; и f) в вопросах, связанных с развитием системы управления людскими ресурсами; со сведением к минимуму правовой ответственности, возникающей в результате применения пересмотренных положений и правил о персонале и системы подбора кадров; а также с пересмотром или обновлением положений и правил о персонале, финансовых положений и правил и положений и правил, регулирующих планирование по программам, а также других административных документов Организации.

6.13 Отдел представляет Генерального секретаря в Апелляционном трибунале Организации Объединенных Наций при рассмотрении дел, касающихся как Секретариата, так и самостоятельно управляемых фондов и программ. Отдел также оказывает юридические услуги подразделениям, представляющим Генерального секретаря в Трибунале по спорам Организации Объединенных Наций, и обеспечивает им юридическую поддержку путем определения тенденций в решениях Трибунала по спорам, согласования правовой стратегии для такого представительства и подготовки последовательного правового обоснования. Действуя в координации с Канцелярией Юрисконсульта, Отдел поддерживает контакты с соответствующими органами правительства принимающей страны и другими принимающими странами для обеспечения поддержания статуса Организации и соблюдения ее соответствующих привилегий и иммунитетов.

Подпрограмма 3
Прогрессивное развитие и кодификация международного права

Цель Организации: прогрессивное развитие и кодификация международного права

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Прогресс в разработке правовых документов	a) Процентная доля правовых документов, в подготовке которых достигнут значительный прогресс
b) Более широкое признание и понимание международного права	b) i) Значительная доля участников опроса удовлетворены качеством учебных мероприятий по вопросам международного права

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
	ii) Увеличение числа конечных пользователей распространяемых в типографском виде и через Интернет публикаций, документов и информации по правовым вопросам
	iii) Улучшение регионального баланса между региональными курсами по международному праву

Стратегия

6.14 Основная ответственность за осуществление данной подпрограммы возлагается на Отдел кодификации. В число направлений деятельности будут входить проведение исследований по вопросам международного права, подготовка справочных документов, проведение аналитических исследований и подготовка проектов докладов по вопросам существа для надлежащих органов, предоставление юридических консультаций и оказание помощи в проведении обсуждений и в разработке правовых документов, резолюций и решений.

6.15 Основная поддержка будет оказываться Шестому комитету Генеральной Ассамблеи и его рабочим группам при рассмотрении ими соответствующих документов или, в соответствующих случаях, в связи с использованием государствами процедур, предусмотренных в соответствующих резолюциях Ассамблеи. Основная поддержка также будет оказываться специальным комитетам и комитетам ad hoc, а также Комиссии международного права и ее специальным докладчикам.

6.16 Программа Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в области преподавания, изучения, распространения и более широкого признания международного права будет осуществляться в целях обеспечения углубления знаний о международном праве как средстве укрепления международного мира и безопасности и поощрения дружественных отношений между государствами посредством: a) подготовки основательных публикаций по правовым вопросам, таких как «Юридический ежегодник Организации Объединенных Наций»; “United Nations Legislative Series”; “Reports of International Arbitral Awards”; Резюме постановлений, консультативных заключений и решений Международного Суда; материалы по итогам работы Комиссии международного права; документы о работе конференций по кодификации; специальные публикации по вопросам международного публичного права; и учебные материалы для учебных курсов; а также посредством координации подготовки издания «Справочник по практике органов Организации Объединенных Наций» и консультирования по вопросам подготовки издания «Ежегодник Комиссии международного права»; b) планирования, организации и проведения учебных курсов и семинаров, включая Программу стипендий в области международного права и региональные учебные курсы по вопросам международного права, особенно для развивающихся стран; c) распространения юридических публикаций и информации в типографском виде для содействия проведению исследований по юридическим вопросам, в частности в развивающихся странах, наряду с рас-

пространением в электронной форме через веб-сайты; d) дальнейшего развития Библиотеки аудиовизуальных материалов по международному праву как глобального онлайнового ресурса для учебной подготовки и распространения информации, включая лекционные курсы, исторические архивные материалы и исследовательскую библиотеку.

Подпрограмма 4
Морское право и вопросы океана

Цель Организации: поощрение и укрепление морского права в интересах использования океанов в мирных целях и устойчивого развития

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Активизация участия государств в Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву и связанных с ней исполнительных соглашениях и их эффективное осуществление и применение	a) i) Увеличение числа государств-членов, участвующих в Конвенции и связанных с ней исполнительных соглашениях ii) Увеличение числа случаев сдачи на хранение карт и перечней географических координат в соответствии с Конвенцией Организации Объединенных Наций по морскому праву iii) Увеличение числа представлений, обработанных Комиссией по границам континентального шельфа
b) Расширение сотрудничества и координации между заинтересованными сторонами в вопросах океана и прибрежных районов	b) i) Увеличение числа совместных мероприятий, проводимых с участием Отдела по вопросам океана и морскому праву, организаций системы Организации Объединенных Наций и других органов, в том числе в рамках сети «ООН-океаны» ii) Увеличение числа поддерживаемых Отделом по вопросам океана и морскому праву совместных мероприятий, осуществляемых государствами и другими заинтересованными участниками, включая мероприятия, направленные на содействие устойчивому развитию океанов и морей, такие как глобальная комплексная морская оценка; сохранение и устойчивое использование живых ресурсов моря; и морское биоразнообразие в районах за пределами национальных юрисдикций

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
c) Повышение степени понимания и осведомленности в отношении морского права и связанных с ним законодательных и директивных основ	c) Увеличение процентной доли государств и других органов, которые выражают удовлетворение деятельностью по линии оказания технической помощи и укрепления потенциала

Стратегия

6.17 Эту подпрограмму осуществляет Отдел по вопросам океана и морскому праву.

6.18 Отдел будет продолжать выполнять функции Генерального секретаря согласно Конвенции по международному праву Организации Объединенных Наций и связанным с ней соглашениям, а также соответствующим резолюциям Генеральной Ассамблеи. Отдел будет продолжать представлять информацию, проводить анализ и обеспечивать консультирование для государств, международных организаций и других заинтересованных сторон в вопросах единообразного и последовательного применения положений Конвенции и связанных с ней соглашений. Также государствам будет оказываться помощь в связи с определением новых вопросов по тематике океанов, которые должны решаться в рамках Конвенции и связанных с ней соглашений.

6.19 Отдел будет продолжать оказывать помощь Комиссии по границам континентального шельфа в связи с рассмотрением ею представлений и консультировать государства, в частности развивающиеся, по вопросам подготовки таких представлений и проводимых в Комиссии обсуждений. Он также будет предоставлять расширенную поддержку Регулярному процессу глобального освещения и оценки состояния морской среды, включая социально-экономические аспекты, выступая при этом в качестве его секретариата. Кроме того, Отдел будет продолжать участвовать в деятельности, направленной на поощрение использования океанов и морей в мирных целях и их устойчивого развития, включая сохранение и устойчивое использование живых ресурсов моря и морского биоразнообразия в районах за пределами национальной юрисдикции.

6.20 Отдел будет продолжать оказывать помощь государствам в связи с развитием и укреплением потенциала, необходимого для эффективного осуществления их прав и выполнения их обязательств согласно Конвенции и соответствующим соглашениям, в том числе с использованием программ стипендий, других мер по укреплению потенциала и обеспечения руководства целевыми фондами.

6.21 Отдел будет продолжать содействовать проведению ежегодного рассмотрения событий, связанных с морским правом и вопросами морского океана, и в частности будет продолжать оказывать основную, административную и техническую поддержку: a) совещанию государств — участников Конвенции; b) совещаниям в рамках Соглашения Организации Объединенных Наций по рыбным запасам; c) Генеральной Ассамблее, в частности посредством представления докладов и проведения заседаний, посвященных ее резолюциям по вопросу о Мировом океане и морском праве, а также по вопросам устойчивого

рыболовства; d) открытому процессу неофициальных консультаций Организации Объединенных Наций по вопросам Мирового океана и морского права; e) совещаниям, связанным с вопросами сохранения морского биологического разнообразия и рационального использования морских биологических ресурсов за пределами районов, подпадающих под национальную юрисдикцию; f) совещаний в рамках регулярного процесса; и g) других предусмотренных мандатами совещаний.

6.22 Отдел будет и впредь содействовать работе органов Организации Объединенных Наций и не входящих в систему Организации Объединенных Наций структур, занимающихся вопросами, касающимися Мирового океана. В качестве координационного центра сети «ООН-океаны» Отдел будет содействовать межучрежденческому сотрудничеству и координации.

Подпрограмма 5
Прогрессивное согласование, модернизация и унификация права международной торговли

Цель Организации: прогрессивное совершенствование и согласование права международной торговли, углубление его понимания и знаний о нем, толкование и применение права международной торговли и координация деятельности международных организаций, действующих в этой области

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Достижение реального прогресса в деле совершенствования торгового права и торговой практики и устранение неопределенностей и препятствий правового характера, возникающих в результате существования неадекватных и противоречащих друг другу законов или неодинакового толкования и применения законов	a) i) Увеличение числа законодательных решений (решений о ратификации и введении в действие на национальном уровне), принимаемых на основе текстов Комиссии Организации Объединенных Наций по праву международной торговли (ЮНСИТРАЛ) ii) Увеличение числа судебных и арбитражных решений, принимаемых на основе текстов ЮНСИТРАЛ
b) Повышение осведомленности в вопросах, касающихся права международной торговли, и обеспечение более глубокого понимания таких вопросов и расширение использования нормативных документов ЮНСИТРАЛ	b) i) Увеличение числа публикаций или баз данных со ссылками на деятельность и с упоминанием текстов ЮНСИТРАЛ ii) Увеличение числа посетителей вебсайта ЮНСИТРАЛ
c) Улучшение координации и расширение сотрудничества между международными организациями, действующими в области права международной торговли	c) Увеличение числа совместных мероприятий, в рамках которых упоминаются нормы торгового права ЮНСИТРАЛ

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
d) Повышение эффективности деятельности ЮНСИТРАЛ	d) Повышение активности государств-членов и других органов в представлении ответов на опросы или проявление их удовлетворенности предоставляемыми услугами в другой форме

Стратегия

6.23 Основная ответственность за эту подпрограмму возлагается на Отдел права международной торговли.

6.24 Основная поддержка будет оказываться Комиссии Организации Объединенных Наций по праву международной торговли, конференциям по кодификации и соответствующим межправительственным рабочим группам. Услуги, предоставляемые ЮНСИТРАЛ, будут включать проведение исследований в области права международной торговли, подготовку исследовательских и стратегических документов, консультирование по правовым вопросам и содействие в проведении межправительственных переговоров и в подготовке проектов решений, поправок и предложений. Отдел будет оказывать Комиссии содействие в разработке для правительств проектов общеприемлемых нормативно-правовых и ненормативных документов (договоров, типовых законов, руководств и рекомендаций в отношении нормообразования) в тех областях, где, по мнению Комиссии, модернизация и согласование коммерческого права целесообразны и возможны. С этой целью будет обеспечиваться работа специализированной библиотеки.

6.25 Нормообразующая деятельность, хотя и являющаяся наиболее важным элементом работы, на котором строится другая деятельность, сама по себе не может достичь цели согласования, а именно обеспечить, чтобы стандарты ЮНСИТРАЛ осуществлялись и использовались на практике. Секретариат ЮНСИТРАЛ остается таким же, каким был в 1970-е годы, когда либо стандартов ЮНСИТРАЛ не существовало совсем, либо их было очень мало. При этом в настоящее время в продвижении нуждаются примерно 30 юридических стандартов ЮНСИТРАЛ. В результате этого не носящая нормообразующего характера деятельность оказалась обделенной надлежащим обслуживанием в плане признания, времени и ресурсов, что в конечном итоге снижает ее эффективность, а осуществление текстов ЮНСИТРАЛ по-прежнему нуждается в улучшении. Стратегия будет состоять в расширении участия Комиссии, рабочих групп и секретариата не только в разработке нормообразующих документов, но также в областях технической помощи и сотрудничества/координации — в качестве целостного подхода, охватывающего весь «жизненный цикл» текстов ЮНСИТРАЛ. Одно из практических последствий будет заключаться в том, что на сессиях рабочих групп и Комиссии будет рассматриваться деятельность как по линии разработки нормообразующих документов, так и по линии технической помощи (в обоих случаях включая элементы координации и сотрудничества).

6.26 Принимая во внимание вышеизложенный подход и с учетом растущей потребности в реформе коммерческого права в различных областях деятельности Комиссии, а также роста спроса на техническую нормативно-правовую по-

мощь (особенно со стороны развивающихся стран и стран с переходной экономикой), Отдел будет уделять значительное внимание более активному содействию распространения текстов ЮНСИТРАЛ, оказанию технической помощи в нормативно-правовой деятельности и проведению соответствующей учебной подготовки. Такая помощь будет предоставляться по просьбе государств и региональных организаций и будет осуществляться в форме организации брифингов для должностных лиц, учебной подготовки и непосредственной помощи в подготовке правовых документов с комментариями о введении в действие единообразных законов, руководств по их внедрению в действие и информационных записок, подготовленных Отделом. Профессиональным ассоциациям и научным учреждениям (в частности, в развивающихся странах и странах с переходной экономикой) будет оказываться помощь в распространении современной деловой практики и в организации преподавания права международной торговли. Для обеспечения эффективного и стабильного осуществления соответствующей деятельности потребуются ее интеграция в усиленную и скоординированную деятельность Организации Объединенных Наций в области верховенства права, достаточные ресурсы и расширение партнерских связей с государствами и неправительственными организациями, в том числе с частным сектором. Отдел по-прежнему будет определять приоритетные задачи своей деятельности и намеревается привлекать внешние ресурсы и партнеров, включая членов и наблюдателей ЮНСИТРАЛ, для обслуживания мероприятий, которые нет возможности обслужить внутренними силами. Приоритеты будут устанавливаться не по рабочим группам, а по темам (с учетом необходимости распространения таких стандартов, которые не связаны с функционирующей в данный момент рабочей группой). Продолжится изучение перспектив информационно-пропагандистской работы с государствами-членами через региональные отделения ЮНСИТРАЛ.

6.27 Отдел в сотрудничестве с региональными организациями будет проводить работу по согласованию на основе универсальных текстов Комиссии, осуществляя разработку типовых законов для использования международными и национальными организациями при составлении стандартных текстов для использования их членами в рамках модернизации законов о торговле. Будет уделяться внимание вопросам, возникающим в связи с ростом значения электронной торговли в рамках международного товарообмена. Будет осуществляться ведение веб-сайта ЮНСИТРАЛ, который будет расширен, на всех шести официальных языках Организации Объединенных Наций.

6.28 Все большее число организаций, занимающихся вопросами региональной экономической интеграции и конкретных отраслей, разрабатывают правила и нормы международной торговли. Отдел будет осуществлять контроль за их деятельностью и ее анализ для оказания содействия Комиссии как основному правовому органу системы Организации Объединенных Наций в области права международной торговли в выполнении ею своего мандата, предусматривающего координацию правовой деятельности в этой области. Цель при этом заключается в недопущении дублирования усилий и в содействии достижению эффективности, единообразия и согласованности в деле модернизации и согласования соответствующих правовых норм.

6.29 Пользователям правовых текстов, подготавливаемых Комиссией, будет предоставляться информация о судебном и арбитражном применении и толковании этих текстов — на всех официальных языках Организации Объединенных Наций — в форме выдержек из постановлений судов и арбитражных ре-

шений. Отдел будет содействовать применению единообразных правовых норм посредством: a) подготовки и постоянного обновления кратких сборников прецедентного права, в которых содержится толкование текстов ЮНСИТРАЛ; и b) распространения информации об осуществлении Конвенции о признании и исполнении иностранных арбитражных решений и содействия ее единообразному толкованию. Особое внимание будет уделяться растущей потребности в обеспечении единообразного толкования международно-правовых норм, возникшей в результате использования таких норм в постоянно растущем числе юрисдикций. Отдел будет продолжать изыскивать способы удовлетворения этой потребности посредством усилий в поддержку согласования права международной торговли не только на этапе его введения в действие, но и на этапе его повседневного использования в судах и трибуналах. Такая ответная деятельность потребует эффективного механизма отчетности, подкрепленного необходимыми ресурсами.

Подпрограмма 6
Хранение, регистрация и опубликование договоров

Цель Организации: содействие повышению осведомленности о международных договорах, заключенных под эгидой Организации Объединенных Наций, договорах, сданных на хранение Генеральному секретарю, и договорах, зарегистрированных в соответствии со статьей 102 Устава, и документах, касающихся этих договоров, а также участию в них и связанной с такими договорами деятельности

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Расширение доступа к договорам, сдаваемым на хранение Генеральному секретарю, и к документам о действиях в отношении таких договоров, включая информацию об их состоянии, а также к договорам и документам о действиях в отношении таких договоров, представленным в Секретариат для регистрации и опубликования	a) i) Своевременная обработка документов о действиях в отношении договоров, передаваемых на хранение Генеральному секретарю ii) Своевременная регистрация всех договоров и документов о действиях в отношении договоров iii) Увеличение числа просмотров страниц на веб-сайте Договорной секции
b) Постоянное участие государств в международном договорном режиме	b) Постоянное получение договоров и документов о действиях в отношении договоров, передаваемых на хранение Генеральному секретарю и для регистрации
c) Повышение осведомленности государств-членов и углубление понимания ими технических и правовых аспектов участия в многостороннем договорном режиме и регистрации договоров	c) i) Постоянное получение заявок от государств, подразделений Организации Объединенных Наций, специализированных учреждений и договорных органов на информацию, касающуюся передачи на хранение и регистрации, а также на консультации по этим вопросам

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
	ii) Рост процентной доли участников, выразивших в ходе обследований или каким-либо иным образом удовлетворенность обучением по вопросам договорного права и практики

Стратегия

6.30 Основная ответственность за осуществление этой подпрограммы возлагается на Договорную секцию. Секция будет выполнять функции депозитария, возложенные на Генерального секретаря, в отношении более 560 многосторонних договоров и регистрационные и издательские функции в отношении примерно 2000 договоров и документов о действиях в отношении соответствующих договоров в год в соответствии со статьей 102 Устава; будет обеспечивать представление своевременной и точной информации о договорах, переданных на хранение Генеральному секретарю, и зарегистрированных договорах и документах о действиях в отношении соответствующих договоров; будет оказывать помощь и консультативные услуги государствам-членам, специализированным учреждениям, подразделениям Организации Объединенных Наций, договорным органам и другим учреждениям по вопросам договорного права, включая заключительные положения договоров, порядок сдачи документов на хранение и регистрацию договоров; а также будет готовить и перерабатывать соответствующие публикации.

6.31 Договорная секция будет продолжать осуществление своей программы компьютеризации, с тем чтобы самым эффективным образом удовлетворять потребности государств-членов, в частности потребности, связанные с всеобъемлющей электронной базой данных, содержащей актуальную депозитарную и регистрационную информацию; распространением в электронном виде содержащейся в этой базе данных информации о договорах, включая онлайновый доступ; и совершенствованием базы данных/системы автоматизации деятельности; и будет продолжать обновление, пополнение и совершенствование собрания договоров Организации Объединенных Наций в сети Интернет.

6.32 Секция будет пропагандировать более широкое участие в многостороннем договорном режиме в рамках мероприятий, касающихся соответствующих договоров, и оказывать помощь государствам в связи с техническими и правовыми аспектами участия в договорах, сданных на хранение Генеральному секретарю, и регистрацией договоров, в том числе посредством проведения учебных семинаров.

Нормативные и директивные документы

Подпрограмма 1
Оказание правовых услуг системе Организации Объединенных Наций в целом

Положения Устава Организации Объединенных Наций

Статья 104 Устава Организации Объединенных Наций

Статья 105 Устава Организации Объединенных Наций

Резолюции Генеральной Ассамблеи

13 (I)	Организационная структура Секретариата [Учреждение «Правового департамента»]
22 (I)	Привилегии и иммунитеты Организации Объединенных Наций
2819 (XXVI)	Охрана представительств, аккредитованных при Организации Объединенных Наций, и безопасность их персонала и учреждение Комитета по сношениям со страной местопребывания

Подпрограмма 2
Предоставление общеправовых услуг органам и программам Организации Объединенных Наций

Положения Устава Организации Объединенных Наций

Статья 104 Устава Организации Объединенных Наций

Статья 105 Устава Организации Объединенных Наций

Резолюции Генеральной Ассамблеи

13 (I)	Организационная структура Секретариата [Учреждение «Правового департамента»]
22 (I)	Привилегии и иммунитеты Организации Объединенных Наций
61/261	Отправление правосудия в Организации Объединенных Наций
62/228	Отправление правосудия в Организации Объединенных Наций
63/253	Отправление правосудия в Организации Объединенных Наций
68/254	Отправление правосудия в Организации Объединенных Наций

Подпрограмма 3
Прогрессивное развитие и кодификация международного права

Положения Устава Организации Объединенных Наций

Статья 13 Устава Организации Объединенных Наций

Резолюции Генеральной Ассамблеи

174 (II)	Учреждение Комиссии международного права
487 (V)	Способы и средства, при помощи которых материалы, свидетельствующие о существовании обычного международного права, стали бы более доступными
987 (X)	Опубликование документов Комиссии международного права
3006 (XXVII)	*Юридический ежегодник Организации Объединенных Наций*
66/99	Доклад «Последствия вооруженных конфликтов для международных договоров»
66/100	Ответственность международных организаций
67/93	О состоянии дополнительных протоколов к Женевским конвенциям 1949 года, касающихся защиты жертв вооруженных конфликтов
67/94	Рассмотрение эффективных мер по усилению защиты, безопасности и охраны дипломатических и консульских представительств и представителей
68/104	Ответственность государств за международно-противоправные деяния
68/105	Уголовная ответственность должностных лиц и экспертов в командировках Организации Объединенных Наций
68/110	Программа помощи Организации Объединенных Наций в области преподавания, изучения, распространения и более широкого признания международного права
68/112	Доклад Комиссии международного права о работе ее шестьдесят пятой сессии
68/113	Дипломатическая защита
68/114	Рассмотрение вопроса о предотвращении трансграничного вреда от опасных видов деятельности и распределении убытков в случае такого вреда
68/115	Доклад Специального комитета по Уставу Организации Объединенных Наций и усилению роли Организации
68/116	Верховенство права на национальном и международном уровнях
68/117	Охват и применение принципа универсальной юрисдикции
68/118	Право трансграничных водоносных горизонтов
68/119	Меры по ликвидации международного терроризма
68/254	Отправление правосудия в Организации Объединенных Наций

Подпрограмма 4
Морское право и вопросы океана

Конвенция Организации Объединенных Наций по морскому праву

Статьи 16 (2), 47 (9), 63 (2), 64, 75 (2), 76 (9), 84 (2), 116–119, 287 (8), 298 (6), 312, 313 (1), 319 (1) и 319 (2); статьи 2 (2), 2 (5) и 6 (3) приложения II; статьи 2 и 3(e) приложения V; статья 4 (4) приложения VI; статья 2 (1) приложения VII; и статья 3(e) приложения VIII

Соглашение Организации Объединенных Наций по рыбным запасам

Статьи 26 (1) и 36

Резолюции Генеральной Ассамблеи, ежегодно принимаемые по вопросам морского права и устойчивого рыболовства, последними из которых являются следующие:

68/70	Мировой океан и морское право
68/71	Обеспечение устойчивого рыболовства, в том числе за счет реализации Соглашения 1995 года об осуществлении положений Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву от 10 декабря 1982 года, которые касаются сохранения трансграничных рыбных запасов и запасов далеко мигрирующих рыб и управлении ими, и связанных с ними документов

Подпрограмма 5
Прогрессивное согласование, модернизация и унификация права международной торговли

Резолюции Генеральной Ассамблеи

2205 (XXI)	Учреждение Комиссии Организации Объединенных Наций по праву международной торговли

Резолюции Генеральной Ассамблеи, принимаемые по вопросам деятельности Комиссии Организации Объединенных Наций по праву международной торговли, последней из которых является следующая:

68/106	Доклад Комиссии Организации Объединенных Наций по праву международной торговли о работе ее сорок шестой сессии

Подпрограмма 6
Хранение, регистрация и опубликование договоров

Положения Устава Организации Объединенных Наций

Статья 102 Устава Организации Объединенных Наций

Резолюции Генеральной Ассамблеи

23 (I)	Регистрация договоров и международных соглашений
24 (I)	Передача некоторых функций, деятельности и активов Лиги Наций

97 (I)	Регистрация и опубликование договоров и международных соглашений: правила для введения в действие статьи 102 Устава Организации Объединенных Наций
364 (IV)	Регистрация и опубликование договоров и международных соглашений
482 (V)	Регистрация и опубликование договоров и международных соглашений
33/141	Регистрация и опубликование договоров и международных соглашений в соответствии со статьей 102 Устава Организации Объединенных Наций
51/158	Электронная база данных по договорам
54/28	Десятилетие международного права Организации Объединенных Наций
68/110	Программа помощи Организации Объединенных Наций в области преподавания, изучения, распространения и более широкого признания международного права

Программа 7

Экономические и социальные вопросы

Общая направленность

7.1 Общая цель данной программы заключается в поощрении и поддержке международного сотрудничества в деле обеспечения устойчивого развития в интересах всех. Хотя в рамках данной программы основное внимание уделяется решению взаимосвязанных проблем в социальной, экономической и природоохранной областях, она также призвана содействовать установлению взаимодополняющих связей между тремя основными направлениями деятельности Организации Объединенных Наций, которыми являются мир и безопасность, развитие и права человека.

7.2 В рамках этой программы, ответственность за осуществление которой возложена на Департамент по экономическим и социальным вопросам, обеспечиваются взаимодополняемость и синергия между ее девятью подпрограммами. Ключевыми направлениями его программной деятельности являются: a) основная поддержка органов, созданных в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций и занимающимся вопросами развития, а именно Генеральной Ассамблеи. Экономического и Социального Совета и его соответствующих функциональных комиссий и экспертных органов, b) мониторинг и анализ тенденций, перспектив и стратегических вопросов развития в глобальном масштабе и c) поддержка деятельности по созданию потенциала в плане разработки и осуществления политики, прежде всего в связи с содействием реализации повестки дня Организации Объединенных Наций в области развития на период после 2015 года (подлежащей утверждению Генеральной Ассамблеей) посредством, в частности, осуществления регулярной программы технического сотрудничества и проектов, финансируемых за счет средств Счета развития.

7.3 Эта программа ставит вопросы развития в центр глобальных обсуждений и помогает государствам-членам формировать общий подход к развитию, как оно определено в итоговых документах крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций, включая итоговый документ Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию под названием «Будущее, которого мы хотим» (резолюция 66/288 Генеральной Ассамблеи, приложение). В рамках этой программы оказывается поддержка осуществлению повестки дня Организации Объединенных Наций в области развития на период после 2015 года (подлежащей утверждению Генеральной Ассамблеей), в том числе по вопросам, относящимся к Конференции и последующей деятельности в связи с ней.

7.4 В двухгодичном периоде 2016–2017 годов в рамках этой программы будет продолжена деятельность по мобилизации и оказанию практической поддержки в целях воплощения обязательств в области развития в конкретные действия. Эта деятельность будет направлена на выполнение четырех основных функций: a) мониторинга, изучения и анализа вопросов развития и назревающих проблем развития, в том числе посредством поддержки глобальной статистической системы, b) нормативной и директивной поддержки межправительственных процессов Организации Объединенных Наций, c) помощи по вопро-

сам наращивания потенциала в целях поддержки осуществления решений глобальных конференций на страновом уровне и d) укрепления сотрудничества и партнерских связей в системе Организации Объединенных Наций и с гражданским обществом и частным сектором. Повышенное внимание будет уделяться потребностям в области наращивания потенциала наименее развитых стран, малых островных развивающихся государств и стран, выходящих из состояния конфликта, при обеспечении надлежащей подотчетности, а также надзора со стороны государств-членов.

7.5 Для реализации этих функций необходимо укрепить аналитические и контрольные механизмы в целях определения и решения назревающих проблем, межсекторальных политических задач и поддержки как национальных стратегий по вопросам развития, так и механизмов отчетности и мониторинга на межправительственном уровне. Важную роль в поощрении последовательного и скоординированного достижения согласованных на международном уровне целей в области развития в контексте содействия реализации повестки дня Организации Объединенных Наций в области развития на период после 2015 года (подлежащей утверждению Генеральной Ассамблеей) играет стратегическая интеграция. Это включает укрепление горизонтальных связей между подпрограммами в целях облегчения задачи обеспечения более эффективной и гибкой поддержки государств-членов в деле реализации повестки дня в области развития и осуществления последующей деятельности в связи с Конференцией Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию в сотрудничестве с подразделениями Исполнительного комитета по экономическим и социальным вопросам, которому эта программа оказывает стратегическую поддержку и помогает наладить более активное взаимодействие с Группой Организации Объединенных Наций по вопросам развития, другими исполнительными комитетами и различными другими партнерами.

7.6 В рамках этой программы акцент будет по-прежнему делаться на вопросах всестороннего учета гендерных аспектов во всех ее подпрограммах.

Подпрограмма 1
Поддержка и координация деятельности Экономического и Социального Совета

Цель Организации: повышение роли Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и укрепление координации и слаженности в деятельности системы Организации Объединенных Наций по достижению согласованных на международном уровне целей в области развития

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Повышение роли Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета в содействии прогрессу в достижении согласованных на международном уровне целей в области развития и его мониторинге, а также в упрочении связей между глобальным обсуждением вопросов политики и национальными усилиями по достиже-	a) i) Увеличение доли государств-членов, выражающих удовлетворение в связи с качеством поддержки и обслуживания межправительственного процесса, включая качество докладов Генерального секретаря и выполнение рекомендаций, касающихся гендерных вопросов

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
нию этих целей, в том числе благодаря работе в рамках политического форума высокого уровня под эгидой Экономического и Социального Совета и в рамках Форума по сотрудничеству в целях развития	ii) Увеличение числа национальных координаторов, участвующих в деятельности Организации Объединенных Наций на страновом уровне, которые принимают участие в работе этапа оперативной деятельности iii) Увеличение числа заинтересованных сторон, участвующих в работе Форума по сотрудничеству в целях развития
b) Повышение роли Экономического и Социального Совета в деле руководства его вспомогательными органами и в поощрении координации и согласованности деятельности системы Организации Объединенных Наций, включая обеспечение комплексного учета всех трех компонентов устойчивого развития в работе системы Организации Объединенных Наций	b) i) Все соответствующие вопросы, рассматриваемые Экономическим и Социальным Советом, в частности основная годовая тема, должным образом отражаются в надлежащих случаях в повестке дня и программах работы функциональных комиссий ii) Все вспомогательные органы Экономического и Социального Совета в надлежащих случаях принимают решения в ответ на его инициативы и документы по вопросам координации политики iii) Увеличение числа вспомогательных органов и фондов, программ и специализированных учреждений Организации Объединенных Наций, которые подготавливают общие и технические рекомендации относительно возможных путей обеспечения Экономическим и Социальным Советом учета их мнений в общем контексте деятельности по обеспечению устойчивого развития iv) Увеличение числа организаций системы Организации Объединенных Наций, которые разрабатывают планы действий по выполнению руководящих указаний Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета в отношении оперативной деятельности в целях развития, а также стратегические планы на основе проводимого Генеральной Ассамблеей четырехгодичного всеобъемлющего обзора политики

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
	v) Более широкое использование государствами-членами в рамках последующей деятельности упрощенного порядка и предоставление более качественной отчетности о результатах оценки хода проведения четырехгодичного всеобъемлющего обзора политики
	vi) Более широкое участие неправительственных организаций, имеющих консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете, в обсуждениях в Совете
c) Повышение роли Экономического и Социального Совета в области постконфликтного восстановления и развития	c) i) Увеличение числа рекомендаций и решений Экономического и Социального Совета в отношении долгосрочного развития постконфликтных стран
	ii) Увеличение числа контактов между Экономическим и Социальным Советом и Комиссией по миростроительству

Стратегия

7.7 За осуществление этой подпрограммы отвечает Управление по поддержке Экономического и Социального Совета и координации. Стратегия будет охватывать следующие направления деятельности:

a) повышение роли Экономического и Социального Совета в области координации деятельности по достижению согласованных на международном уровне целей в области развития и содействию дальнейшей интеграции всех трех компонентов устойчивого развития путем поддержки процесса разработки, согласования и координации политики в рамках проводимых им страновых обзоров национального опыта с уделением надлежащего внимания содействию обеспечения гендерного равенства;

b) содействие повышению согласованности и эффективности политики при проведении различными участниками процесса развития мероприятий в области развития, обеспечение более тесной увязки нормативной и оперативной деятельности Организации Объединенных Наций и содействие активизации деятельности по наблюдению за выполнением обязательств в отношении сотрудничества в области развития и повышения ответственности за их выполнение на основе усилий в рамках Форума по сотрудничеству в целях развития;

c) повышение роли Экономического и Социального Совета в обеспечении сбалансированного комплексного учета экономических, социальных и экологических аспектов устойчивого развития в контексте деятельности на этапе интеграции;

d) оказание Генеральной Ассамблее и Экономическому и Социальному Совету помощи в выработке стратегических руководящих указаний в отношении оперативной деятельности для системы развития Организации Объединенных Наций в целях повышения эффективности, действенности, согласованности, значимости и результативности оперативной деятельности в целях развития, осуществляемой Организацией Объединенных Наций;

e) поощрение политического диалога по взаимосвязанным экономическим и социальным вопросам путем организации специальных совещаний с международными финансовыми и торговыми учреждениями;

f) поощрение политического диалога путем проведения специальных совещаний, посвященных назревающим проблемам в области развития;

g) оказание поддержки Комитету по неправительственным организациям, облегчение участия гражданского общества в работе Экономического и Социального Совета и оказание содействия неправительственным организациям в укреплении их потенциала для участия в работе и мероприятиях Организации Объединенных Наций;

h) поощрение комплексного и скоординированного подхода к последующей деятельности по итогам крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций и осуществлению принятых на них решений в работе функциональных комиссий Экономического и Социального Совета на основе применения более последовательного и скоординированного подхода к рассмотрению социальных, экономических, финансовых, экологических и касающихся развития вопросов;

i) оказание Экономическому и Социальному Совету содействия в проводимой им в сотрудничестве с Генеральной Ассамблеей и Советом Безопасности работе в вопросах предупреждения конфликтов и постконфликтного миростроительства в странах, выходящих из состояния конфликта;

j) укрепление взаимодействия Экономического и Социального Совета с соответствующими заинтересованными сторонами в частном секторе и гражданском обществе, включая научные круги и средства массовой информации.

Подпрограмма 2
Социальная политика и развитие

Цель Организации: укрепление международного сотрудничества в сфере социального развития и содействие преодолению социальной изоляции и достижению благополучия для всех

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Сближение позиций на межправительственном уровне	a) i) Увеличение доли предложенных рекомендаций, которые использованы при выработке резолюций, решений и согласованных выводов

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
	ii) Увеличение доли связанных с гендерной проблематикой рекомендаций по вопросам социального развития
b) Повышение уровня знаний и приобретенных навыков в области проведения социальной политики на национальном и местном уровнях в целях укрепления соответствующего потенциала государств-членов	b) Увеличение числа национальных сотрудников, прошедших профессиональную подготовку по вопросам проведения социальной политики на национальном и местном уровнях, и числа людей, заявляющих о намерении использовать эти знания и навыки в своей работе
c) Повышение осведомленности правительств, гражданского общества, учреждений системы Организации Объединенных Наций и частного сектора в области анализа социального развития	c) i) Увеличение числа посещений веб-сайта Отдела социальной политики и развития и количества загруженных с него документов в целях получения информации об исследованиях и анализе, проведенных Организацией Объединенных Наций
	ii) Рост цитируемости двух важнейших докладов Отдела в крупнейших международных газетах и научных журналах, а также в публикациях других структур системы Организации Объединенных Наций

Стратегия

7.8 За осуществление данной подпрограммы отвечает Отдел социальной политики и развития. Стратегия будет охватывать следующие направления деятельности:

a) содействие повышению осведомленности о: i) Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций и Итоговом документе Всемирного саммита 2005 года; ii) обязательствах, принятых на конференциях и встречах на высшем уровне Организации Объединенных Наций, прежде всего на Всемирной встрече на высшем уровне в интересах социального развития, двадцать четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи и Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию; iii) обязательствах, зафиксированных в таких документах, как Конвенция о правах инвалидов, итоговый документ Совещания высокого уровня по вопросам инвалидности и развития, Декларация Организации Объединенных Наций о правах коренных народов, и взятых в рамках последующей деятельности в связи с проведением Международного года кооперативов в 2012 году; iv) мандатах и рекомендациях Постоянного форума по вопросам коренных народов и основных международных планах действий; v) мандатах, содержащихся в резолюциях Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета; vi) общесистемном плане действий Организации Объединенных Наций для второго Десятилетия Организации Объединенных Наций по борьбе за ликвидацию нищеты и социальной составляющей Нового партнерства в интересах развития Африки; и vii) последующей деятельности по выполнению итоговых документов пленар-

ного заседания высокого уровня Генеральной Ассамблеи под названием «Всемирная конференция по коренным народам», которое состоится в 2014 году;

b) проведение более эффективных научных исследований и анализа, совершенствование, рационализацию и упорядочение существующих методов работы и содействие вовлечению гражданского общества в межправительственные процессы в целях повышения эффективности функционирования межправительственных и экспертных органов, включая работу Комиссии социального развития, Постоянного форума по вопросам коренных народов и Конференции государств — участников Конвенции о правах инвалидов;

c) пропаганду и содействие обеспечению понимания новых проблем в области социального развития и помощь в их решении посредством проведения исследований и анализа оказания технической помощи и подготовки докладов о вариантах политики в тесном взаимодействии и координации с другими структурами Организации Объединенных Наций, с тем чтобы представить государствам-членам основанные на фактических данных программные рекомендации;

d) предоставление консультационных услуг, проведение профессиональной подготовки и осуществление других мероприятий по укреплению потенциала для повышения уровня знаний и навыков национальных заинтересованных сторон в области разработки и осуществления социальной политики и программ;

e) повышение уровня информированности гражданского общества о деятельности Организации Объединенных Наций в области социального развития и содействие оказанию им поддержки такой деятельности;

f) укрепление международного сотрудничества в области социального развития и повышения уровня благосостояния для всех путем содействия более широкому участию населения во всех аспектах гражданской, политической, экономической, социальной и культурной жизни и в совершенствовании разработки и осуществления политики;

g) облегчение проведения прений и принятия решений в рамках Комиссии социального развития, Постоянного форума по вопросам коренных народов, Конференции государств — участников Конвенции о правах инвалидов, Экономического и Социального Совета и Генеральной Ассамблеи, содействие достижению согласия по стратегическим рекомендациям, касающимся искоренения нищеты, создания рабочих мест, уменьшения неравенства и поощрения социальной интеграции, и уделение повышенного внимания социальному компоненту устойчивого развития.

Подпрограмма 3
Устойчивое развитие

Цель Организации: ускорение достижения целей, решения задач и выполнения обязательств в области устойчивого развития в соответствии с согласованными на международном уровне целями в области развития, в том числе целями, сформулированными в Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций, целями, которые будут определены в рамках повестки дня в области развития на период после 2015 года, включая цели в области устойчивого развития, и целями, установленными в решениях крупных конференций и встреч Организации Объединенных Наций на высшем уровне, в частности Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию, и в Повестке дня на XXI век

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Эффективное рассмотрение государствами-членами основных проблем в области устойчивого развития и приоритетных действий для обеспечения прогресса в осуществлении согласованных итоговых решений по вопросам устойчивого развития и комплексного учета всех трех компонентов устойчивого развития, включая решения крупных конференций Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию и Повестку дня на XXI век, и согласование государствами-членами их позиций относительно этих проблем и действий	a) Увеличение доли государств-членов, выражающих удовлетворение в связи с качеством поддержки и обслуживания межправительственных процессов, включая процессы, связанные с формированием консенсуса, налаживанием партнерских отношений и принятием добровольных обязательств, стратегическим анализом и участием основных групп и других соответствующих заинтересованных сторон
b) Улучшение доступа к информации и знаниям в отношении вариантов политики, практических мер и конкретных действий, необходимых для принятия и осуществления стратегий устойчивого развития на местном, национальном, региональном и международном уровнях	b) i) Увеличение числа материалов о партнерствах, добровольных обязательствах, передовом опыте и извлеченных уроках, предоставляемых государствами-членами для включения в базы данных ii) Увеличение числа посещений веб-сайта Платформы знаний в области устойчивого развития и связанных с ней платформ в социальных сетях и количества загруженных с них файлов в целях получения информации, документации и публикаций
c) Расширение возможностей развивающихся стран, включая малые островные развивающиеся государства, и стран с переходной экономикой по разработке и реализации стратегий, политики, нормативной базы и программ для поддержки устойчивого развития с особым акцентом на гендерном равенстве и расширении прав и возможностей женщин	c) i) Увеличение числа стран, получающих от Отдела помощь по линии подпрограммы, выступивших со стратегическими инициативами, создавших механизмы партнерства и разработавших программы и планы действий по достижению целей в области устойчивого развития

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
	ii) Увеличение числа национальных сотрудников (с разбивкой по признаку пола), повысивших уровень своих знаний и навыков для того, чтобы эффективно поддерживать осуществление программ и планов действий в интересах устойчивого развития
d) Укрепление научно-политического взаимодействия в контексте принятия решений на всех уровнях	d) i) Увеличение доли участников из государств-членов, позитивно оценивающих поддержку, оказываемую Секретариатом
	ii) Число позитивных комментариев относительно полезности глобального доклада об устойчивом развитии

Стратегия

7.9 За осуществление подпрограммы отвечает Отдел по устойчивому развитию. Стратегия будет охватывать следующие направления деятельности:

a) поощрение и поддержку эффективного, согласованного и скоординированного осуществления согласованных решений крупных конференций Организации Объединенных Наций, касающихся устойчивого развития в целом и устойчивого развития наименее развитых стран, развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, и малых островных развивающихся государств, на национальном, региональном и глобальном уровнях с особым акцентом на более полном учете социальных, экономических и экологических аспектов устойчивого развития в рамках национальных стратегий устойчивого развития;

b) обеспечение эффективной поддержки по вопросам существа, в том числе в области разработки и анализа политики, для политического форума высокого уровня и в контексте деятельности по выполнению решений Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию, в том числе посредством подготовки периодических докладов, касающихся устойчивого развития;

c) оказание скоординированной и последовательной поддержки прилагаемым в рамках всей системы Организации Объединенных Наций усилиям по выполнению согласованных решений, касающихся устойчивого развития, в целях содействия межправительственным процессам и обеспечения всестороннего учета проблематики устойчивого развития в программах работы Организации Объединенных Наций;

d) оказание государствам-членам, в том числе малым островным развивающимся государствам, по их просьбе, помощи в наращивании потенциала в плане разработки и осуществления национальных стратегий достижения целей в области устойчивого развития, включая помощь в реализации стратегий и программ, связанных с водными ресурсами, энергетикой, экологически безопасным транспортом, устойчивым развитием городов, уменьшением опасности бедствий, океанами и мерами реагирования на изменение климата, и оказа-

ние государствам-членам содействия в разработке эффективных систем анализа и отчетности на всех уровнях;

e) привлечение основных групп и других заинтересованных сторон к участию в работе Организации Объединенных Наций, связанной с устойчивым развитием;

f) проведение анализа тенденций и стратегий в области устойчивого развития, включая анализ средств достижения цели его обеспечения, для использования его результатов в качестве основы для подготовки глобальных докладов об устойчивом развитии для рассмотрения политическим форумом высокого уровня;

g) обслуживание и совершенствование транспарентных, удобных для пользователей и легкодоступных веб-сайтов и обновление информации, размещаемой на различных платформах в социальных сетях, включая системы баз данных, платформу партнерств и реестр добровольных обязательств;

h) представление государствам-членам информации и кратких докладов о партнерствах и добровольных обязательствах в интересах устойчивого развития.

Подпрограмма 4
Статистика

Цель Организации: развитие глобальной системы статистической и геопространственной информации в целях подготовки высококачественных и легкодоступных сопоставимых данных национальной статистики и создания систем геопространственной информации для использования директивными органами и другими сторонами на национальном и международном уровнях

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Укрепление глобальной системы статистической и геопространственной информации при более активном участии стран и расширение сотрудничества между международными организациями, включая прогресс в согласовании и оптимизации показателей в области развития	a) i) Увеличение числа представителей стран и международных организаций, принимающих участие в сессиях Статистической комиссии и Комитета экспертов Организации Объединенных Наций по вопросам управления глобальной геопространственной информацией, форумах высокого уровня, практикумах, совещаниях групп экспертов и семинарах
	ii) Увеличение числа проведенных совместно с международными организациями координационных совещаний по вопросам оптимизации и согласования показателей в области развития
b) Более эффективное и широкое использование правительствами, международными организациями, научно-исследовательскими институтами, частным сектором и	b) i) Увеличение числа запросов о предоставлении статистических данных, удовлетворенных Статистическим отделом

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
общественностью статистических данных и технических руководств, подготовленных в рамках подпрограммы	ii) Увеличение количества посещений вебсайта Статистического отдела
c) Укрепление потенциала развивающихся стран, в особенности наименее развитых стран, а также стран с переходной экономикой в области регулярного сбора, составления, хранения, анализа и распространения данных официальной статистики и показателей в экономической, социальной, демографической и экологической областях для подготовки качественных данных, включая данные с разбивкой по признаку полу, для сотрудников директивных органов и широкой общественности	c) i) Увеличение числа национальных специалистов в области статистики, эффективно использующих знания и навыки, полученные в ходе проведенных в рамках подпрограммы мероприятий по профессиональной подготовке и наращиванию потенциала ii) Увеличение числа стран, получивших руководящие указания и помощь в наращивании потенциала в связи с разработкой и внедрением устойчивых национальных статистических систем

Стратегия

7.10 За осуществление подпрограммы отвечает Статистический отдел. Стратегия будет охватывать следующие направления деятельности:

a) повышение нормативной роли подпрограммы в области разработки и совершенствования статистических стандартов, сбора и распространения статистических данных государствами-членами и координации международной статистической и связанной с геопространственной информацией деятельности, особенно по новым и назревающим стратегическим вопросам;

b) оказание странам помощи в деле создания и обеспечения функционирования устойчивых национальных статистических систем с надлежащими структурами управления и в деле использования современных технологий сбора, обработки и распространения данных в целях повышения качества и доступности статистической информации для директивных органов;

c) разработку статистических концепций, определений, классификаций и методов сбора, составления, хранения, анализа и распространения статистических данных и показателей для использования статистическими органами на национальном уровне;

d) сбор и распространение глобальных данных экономической, социальной и демографической статистики и статистики окружающей среды, включая данные с разбивкой по признаку пола, при все более активном использовании современных информационно-коммуникационных технологий в целях облегчения обмена информацией и повышения доступности сопоставимых национальных статистических данных для директивных органов и других пользователей на национальном и международном уровнях;

e) укрепление национальных статистических систем развивающихся стран путем распространения методологической информации, организации профессиональной подготовки, поддержки участия этих стран в процессе ре-

гионального и международного обмена опытом и оказания помощи в области наращивания потенциала в других соответствующих формах, включая предоставление при поступлении соответствующих просьб технических консультационных услуг;

f) облегчение координации международной деятельности в области управления геопространственной информацией в целях обмена опытом и унификации инструментария; пропаганду использования систем картирования и географических информационных систем для применения современных методов геодезической съемки, содействие согласованию и стандартизации географических названий и совершенствование методов комплексного использования статистической и геопространственной информации;

g) координацию международной статистической деятельности путем сотрудничества с другими международными организациями в целях укрепления скоординированной системы международной статистической деятельности, включая разработку стандартов и методов, оказание технической помощи и распространение непротиворечивых высококачественных данных и показателей и, в частности, повышение слаженности работы со статистическими данными во всей системе Организации Объединенных Наций.

Подпрограмма 5
Народонаселение

Цель Организации: расширение возможностей международного сообщества по действенному решению текущих и возникающих вопросов в области народонаселения и по включению связанных с народонаселением аспектов в международную повестку дня в области развития

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Повышение уровня осведомленности международного сообщества о новых и возникающих вопросах в области народонаселения и углубление знаний и понимания взаимосвязи между народонаселением и развитием, включая гендерные аспекты демографических явлений, прежде всего в том, что касается фертильности, смертности, миграции, планирования семьи, урбанизации, роста численности населения, старения населения и окружающей среды	a) Активизация взаимодействия подпрограммы с другими основными заинтересованными сторонами по вопросам народонаселения
b) Эффективное содействие проведению государствами-членами обзора хода дальнейшего осуществления Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию и положений соответствующих документов повестки дня Организации Объединенных Наций в области развития	b) i) Все документы, подготовленные в рамках подпрограммы для Комиссии по народонаселению и развитию, своевременно предоставляются в распоряжение государств-членов ii) Степень удовлетворенности государств-членов информацией и данными, предоставляемыми подпрограммой межправительственным органам

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
c) Повышение доступности и оперативности представления демографической информации и данных, дезагрегированных по признакам пола и возраста, для использования государствами-членами, системой Организации Объединенных Наций, гражданским обществом и научными учреждениями	c) Увеличение числа посещений веб-сайта Отдела народонаселения

Стратегия

7.11 Ответственность за осуществление данной подпрограммы возлагается на Отдел народонаселения. Цель будет достигаться путем:

a) обеспечения основного обслуживания органов Организации Объединенных Наций, особенно Комиссии по народонаселению и развитию, оценки прогресса, достигнутого в осуществлении Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию и в достижении согласованных на международном уровне целей в области развития, и принятия последующих мер по выполнению решения Генеральной Ассамблеи продлить срок реализации Программы действий на период после 2014 года;

b) содействия обсуждению ключевых и возникающих вопросов в области народонаселения экспертами или представителями правительств;

c) подготовки всеобъемлющих исследований по демографическим проблемам и тенденциям, связанным с фертильностью, планированием семьи, смертностью, международной и внутренней миграцией, урбанизацией, ростом численности населения, старением населения, демографическими прогнозами, демографической политикой и демографической проблематикой в контексте развития;

d) распространения демографической информации и стратегически важных данных по демографическим вопросам через веб-сайты Отдела народонаселения;

e) оказания содействия в наращивании потенциала в плане решения вопросов народонаселения посредством проведения практикумов или распространения технических материалов, таких как пособия и средства программного обеспечения, в сотрудничестве с другими подпрограммами и структурами в соответствующих областях.

Подпрограмма 6
Политика и анализ в области развития

Цель Организации: содействие достижению договоренности в межправительственных органах относительно экономической политики и мер, необходимых на национальном и международном уровнях для улучшения долгосрочных перспектив развития за счет активизации международного обсуждения новых и назревающих проблем и задач экономического развития и вопросов мирового экономического положения

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Активизация международного диалога путем оказания Генеральной Ассамблее и Экономическому и Социальному Совету содействия в определении и осознании новых и возникающих вопросов и проблем в области экономического развития в контексте достижения согласованных на международном уровне целей в области развития	a) i) Увеличение числа обсуждаемых видов экономической политики и действий, направленных на достижение целей в области развития, согласованных на международном уровне ii) Увеличение доли государств-членов, которые при заполнении опросного листа оценивают основные аналитические доклады в рамках подпрограммы как «полезные» или «очень полезные» iii) Увеличение числа проводимых совместно с Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию и региональными комиссиями мероприятий в целях совершенствования оценки мировой макроэкономической ситуации
b) Углубление понимания мирового экономического положения и активизация его обсуждения, включая выработку и распространение единой позиции Организации Объединенных Наций по вопросу о перспективах мирового экономического развития и его последствиях для будущего развивающихся стран, в том числе стран, относящихся к категории наименее развитых	b) i) Увеличение числа ссылок в официальных документах на аналитические материалы Отдела политики и анализа в области развития, посвященные мировому экономическому положению ii) Увеличение числа обращений к вебсайту Отдела политики и анализа в области развития для получения информации, документации и публикаций
c) Укрепление потенциала развивающихся стран, включая наименее развитые страны, и стран с переходной экономикой в плане интеграции макроэкономической, экологической и социальной политики, в том числе гендерных аспектов, в национальные стратегии развития и обеспечения сопоставимости целей макроэкономической стабильности с долгосрочными задачами искоренения нищеты и устойчивого развития, а также, как только они будут	c) Увеличение числа развивающихся стран, разработавших предложения и планы действий по интеграции макроэкономической и социальной политики при должном учете вопроса о содействии обеспечению гендерного равенства в национальные стратегии развития в контексте устойчивого развития и повестки дня в области развития на период после 2015 года

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
определены и согласованы, с основными принципами и целями повестки дня Организации Объединенных Наций в области развития на период после 2015 года	

Стратегия

7.12 За осуществление данной подпрограммы отвечает Отдел политики и анализа в области развития. Стратегия будет нацелена на:

a) проведение анализа назревающих экономических проблем в контексте повестки дня Организации Объединенных Наций в области развития и мер по содействию обеспечению развития в развивающихся странах с уделением повышенного внимания более полного учета проблем и задач устойчивого развития в процессе выработки политики и с использованием комплексной системы мониторинга и анализа. С этой целью деятельность в рамках подпрограммы будет направлена на активное взаимодействие и координацию с другими структурами системы Организации Объединенных Наций и будет обеспечиваться основная и эффективная поддержка деятельности Комитета по политике в области развития;

b) более широкое распространение докладов «Обзор мирового экономического и социального положения» и «Мировое экономическое положение и перспективы» и докладов Комитета по политике в области развития среди научно-исследовательских, учебных и других заведений, занимающихся вопросами развития, а также в государствах-членах;

c) подготовку общего для системы Организации Объединенных Наций краткосрочного прогноза в отношении глобального макроэкономического положения и его перспектив, а также своевременной и точной оценки выгод, получаемых от координации международной макроэкономической политики, посредством: i) участия в работе международных форумов; ii) совершенствования и укрепления механизмов глобального экономического прогнозирования и моделирования политики; и iii) сотрудничества с Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию и региональными комиссиями;

d) взаимодействие по вопросам существа с учреждениями, занимающимися вопросами развития, включая научно-исследовательские организации, в том числе путем оказания другим структурам системы Организации Объединенных Наций помощи в рассмотрении последствий межсекторальных проблем для политики в области экономического развития;

e) оказание Генеральной Ассамблее, Экономическому и Социальному Совету и Совету Безопасности содействия при рассмотрении ими конфликтных и постконфликтных ситуаций путем предоставления информации об экономических структурах стран, их показателях, перспективах и смежных вопросах и проведение анализа таких мер в области политики на международном, региональном и национальном уровнях в целях содействия миростроительству и поддержанию мира;

f) проведение анализа макроэкономической политики в интересах развития; оказание развивающимся странам помощи в укреплении их потенциала в плане использования инструментов анализа политики и систем мониторинга в поддержку осуществления их национальных стратегий развития в интересах достижения согласованных на международном уровне целей в области развития, в том числе целей повестки дня Организации Объединенных Наций в области развития на период после 2015 года, при уделении должного внимания содействию обеспечению гендерного равенства; а также в поддержку комплексного механизма осуществления путем наблюдения за выполнением принятых государствами-членами и другими международными заинтересованными сторонами обязательств по содействию достижению согласованных на международном уровне целей в области развития;

g) оказание наименее развитым и исключаемым из этой категории странам консультационных услуг и технической помощи в деле наращивания их потенциала для решения структурных проблем развития и определения потребностей и возможностей в области международного экономического сотрудничества.

Подпрограмма 7
Государственное управление и управление развитием

Цель Организации: содействие становлению эффективной, действенной, прозрачной, подотчетной, инновационной и учитывающей интересы граждан системы государственного управления, администрации и обслуживания населения в интересах обеспечения устойчивого развития

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Повышение доступности информации, расширение обмена знаниями, программ обучения и партнерских связей с помощью Сети Организации Объединенных Наций по вопросам государственного управления и страновых исследований Организации Объединенных Наций по вопросам государственного управления	a) i) Увеличение числа посещений Сети Организации Объединенных Наций по вопросам государственного управления и числа загруженных документов ii) Увеличение числа заинтересованных сторон в области государственной администрации и государственного управления, которые пользуются размещенной в Интернете базой знаний по вопросам государственно-административной деятельности
b) Улучшение общего понимания, процесса проблем государственного управления и администрации, их решение и принятие практических мер	b) i) Увеличение числа ссылок, рекомендаций и решений в постановлениях межправительственных органов ii) Увеличение числа аналитических исследований, информационно-просветительных мероприятий, консультационных услуг, учебных курсов и мероприятий по обмену знаниями, в особенности для развивающихся стран, по их просьбе

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
	iii) Увеличение числа ссылок, рекомендаций и решений в национальных планах и стратегиях, разработанных на базе публикаций и продуктов, подготовленных в рамках данной подпрограммы
c) Расширение возможностей правительств и местных органов власти в плане повышения профессионализма и подотчетности и распространения передовой практики в государственном секторе, в том числе в контексте всестороннего учета гендерной проблематики и управления развитием	c) i) Увеличение числа заявок на участие в конкурсах на присуждение премий Организации Объединенных Наций за вклад в развитие государственной службы и в проведении Дня государственной службы Организации Объединенных Наций, одним из требований для удовлетворения которых является учет гендерных факторов
	ii) Увеличение числа специалистов в области государственного управления и других заинтересованных лиц, которые успешно приобрели навыки и знания благодаря онлайновым и традиционным учебным курсам в рамках подпрограммы
	iii) Увеличение числа методологических, технических и стратегических рекомендаций, выполненных правительствами благодаря консультационным услугам и мероприятиям по наращиванию потенциала, предусмотренным подпрограммой

Стратегия

7.13 За осуществление этой подпрограммы отвечает Отдел государственного управления и управления развитием. Стратегия будет ориентирована на содействие обеспечению устойчивого развития посредством использования инновационных методов государственно-административной деятельности и нацеленных на преобразования методов государственного управления на основе комплексного подхода и будет предусматривать:

a) оказание секретариатской и основной поддержки Генеральной Ассамблее и Экономическому и Социальному Совету в вопросах, связанных с государственно-административной деятельностью, государственным управлением и «электронным правительством» в контексте содействия обеспечению устойчивого развития;

b) содействие — на основе осуществления информационно-пропагандистской деятельности и передачи знаний, касающихся благого управления, с помощью Комитета экспертов по государственному управлению и в контексте проведения Дня государственной службы Организации Объединенных Наций и присуждения премий Организации Объединенных Наций за вклад в развитие

государственной службы — повышению осведомленности правительств о конкретных проблемах, выработке ими единых подходов, углублению понимания этих проблем и определению рациональных стратегий их решения;

c) оказание консультационных услуг и обеспечение наличия исследовательско-аналитических инструментов для наращивания потенциала, в том числе посредством проведения страновых исследований Организации Объединенных Наций по вопросам государственного управления и обследований по вопросам электронизации государственного управления и подготовки докладов о государственном секторе в мире;

d) укрепление партнерских связей и сотрудничества с другими международными, региональными и профессиональными организациями государственного и частного сектора, в том числе с помощью Сети Организации Объединенных Наций по вопросам государственного управления.

Подпрограмма 8
Неистощительное лесопользование

Цель Организации: укрепление долгосрочной политической приверженности делу рационального использования, охраны и устойчивого развития всех видов лесов на глобальном, региональном и национальном уровнях и содействие достижению глобальных целей в отношении лесов и эффективному осуществлению положений не имеющего обязательной юридической силы документа по всем видам лесов

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Оказание эффективной поддержки осуществлению решения о будущем международном соглашении по лесам и последующей деятельности в связи с этим решением с учетом роли лесного хозяйства в достижении целей в области устойчивого развития в рамках повестки дня Организации Объединенных Наций в области развития	a) Увеличение числа подготовленных при поддержке секретариата Форума Организации Объединенных Наций по лесам рекомендаций, аналитических исследований и докладов об осуществлении решения о будущем международном соглашении по лесам и вкладе лесного хозяйства в достижение целей в области устойчивого развития в рамках повестки дня Организации Объединенных Наций в области развития
b) Совершенствование механизмов контроля, оценки и отчетности в отношении осуществления положений не имеющего обязательной юридической силы документа по всем видам лесов и хода достижения глобальных целей в отношении лесов с уделением внимания к обеспечению всестороннего учета гендерной проблематики	b) Увеличение числа докладов, представляемых странами Форуму Организации Объединенных Наций по лесам и содержащих информацию о гендерных факторах, ходе осуществления положений не имеющего обязательной юридической силы документа по всем видам лесов и достижении глобальных целей в отношении лесов

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
c) Расширение сотрудничества и улучшение координации деятельности по обеспечению неистощительного лесопользования применительно ко всем видам лесов и деревьев, растущих за пределами лесных массивов, между правительствами, основными группами, организациями, механизмами и процессами, а также между членами Совместного партнерства по лесам	c) Увеличение числа партнерств, совместных мероприятий и инициатив, направленных на содействие неистощительному лесопользованию, которым оказывает поддержку секретариат Форума Организации Объединенных Наций по лесам
d) Повышение информированности и мобилизация поддержки осуществляемых на национальном, региональном и глобальном уровнях мер по неистощительному лесопользованию применительно ко всем видам лесов и деревьев, растущих за пределами лесных массивов	d) Увеличение числа национальных, региональных и глобальных мероприятий, проводимых при поддержке секретариата Форума Организации Объединенных Наций по лесам
e) Укрепление потенциала государств-членов в плане перехода к неистощительному лесопользованию применительно ко всем видам лесов и осуществления положений не имеющего обязательной юридической силы документа по всем видам лесов, особенно достижения глобальных целей	e) Увеличение числа государств-членов, получивших пользу от деятельности Форума Организации Объединенных Наций по лесам, направленной на содействие обеспечению неистощительного лесопользования, включая осуществление положений не имеющего обязательной юридической силы документа по всем видам лесов

Стратегия

7.14 Ответственность за осуществление этой подпрограммы несет секретариат Форума Организации Объединенных Наций по лесам. Стратегия будет охватывать следующие направления деятельности:

a) оказание поддержки в усилиях по содействию рациональному использованию, охране и устойчивому развитию всех видов лесов и деревьев, растущих за пределами лесных массивов, в том числе в усилиях по осуществлению положений не имеющего обязательной юридической силы документа по всем видам лесов и достижению закрепленных в нем глобальных целей в отношении лесов, и расширение с этой целью сотрудничества в рамках инициатив, выдвинутых отдельными странами и регионами, а также оказание поддержки взаимодействию между Форумом Организации Объединенных Наций по лесам и соответствующими региональными и субрегиональными организациями и процессами при участии основных групп и других соответствующих заинтересованных сторон;

b) повышение на всех уровнях степени осведомленности о роли лесов в достижении целей в области устойчивого развития в рамках повестки дня Организации Объединенных Наций в области развития, а также о Форуме Ор-

ганизации Объединенных Наций по лесам и о целях международного соглашения по лесам;

c) оказание межправительственным процессам, в частности Форуму Организации Объединенных Наций по лесам, основной поддержки в целях постоянной разработки политики, развития диалога и заключения соглашений;

d) расширение масштабов сотрудничества и повышение скоординированности политики и программ по вопросам, касающимся лесов, в том числе путем оказания поддержки Совместному партнерству по лесам и содействия развитию обмена знаниями и наращиванию потенциала на основе межсекторального и межинституционального подхода в целях реализации всего потенциала лесов в интересах устойчивого будущего для всех;

e) осуществление контроля за реализацией национальных, региональных и глобальных мероприятий в области неистощительного лесопользования применительно ко всем видам лесов, их оценка и представление соответствующей отчетности, а также проведение научных исследований и анализа и распространение данных и информации о них;

f) оказание основной поддержки в рамках механизма содействия с учетом особых потребностей африканских стран, наименее развитых стран, слаболесистых стран, сильнолесистых стран с низким уровнем обезлесения и малых островных развивающихся государств в связи с разработкой и применением средств осуществления;

g) содействие активизации регионального и международного сотрудничества, в том числе по линии Север-Юг, Юг-Юг и в рамках партнерских механизмов государственного и частного секторов, по вопросам неистощительного лесопользования;

h) оказание основной поддержки распространению технической информации и знаний через усовершенствованный удобный для пользователей и легкодоступный веб-сайт;

i) оказание государствам-членам по их просьбе помощи в развитии неистощительного лесопользования применительно ко всем видам лесов, в том числе в осуществлении положений не имеющего обязательной юридической силы документа по всем видам лесов, прежде всего для достижения закрепленных в нем глобальных целей;

j) оказание содействия в выполнении первоочередных задач департаментов в отношении комплексной реализации всего потенциала лесов и в отношении содействия повышению взаимодополняемости и расширению сотрудничества с другими подпрограммами в смежных областях.

Подпрограмма 9
Финансирование развития

Цель Организации: поощрение и поддержка неуклонной реализации договоренностей, достигнутых на международных конференциях по финансированию развития и отраженных в Монтеррейском консенсусе 2002 года и в Дохинской декларации о финансировании развития 2008 года, и осуществления связанных с финансированием развития положений итоговых документов крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций в экономической и социальной областях, включая Конференцию Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию, и соответствующих частей повестки дня Организации Объединенных Наций в области развития на период после 2015 года (подлежащей утверждению Генеральной Ассамблеей)

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Эффективный мониторинг с участием многих заинтересованных сторон хода осуществления и последующей деятельности по выполнению положений Монтеррейского консенсуса, Дохинской декларации о финансировании развития и других соответствующих итоговых документов финансирования развития, включая итоговый документ Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию, а также повестки дня Организации Объединенных Наций в области развития на период после 2015 года (подлежащей утверждению Генеральной Ассамблеей)	a) Увеличение числа материалов, представленных всеми соответствующими заинтересованными сторонами для проведения ежегодной аналитической оценки хода осуществления положений Монтеррейского консенсуса, Дохинской декларации о финансировании развития и других соответствующих итоговых документов, включая итоговый документ Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию, а также повестки дня Организации Объединенных Наций в области развития на период после 2015 года (подлежащей утверждению Генеральной Ассамблеей)
b) Повышение роли и более широкое использование механизмов Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета, а также соответствующих межправительственных органов других институциональных заинтересованных сторон для целей осуществления последующих мероприятий по итогам конференций и их координации с другими соответствующими итоговыми документами	b) Увеличение числа и расширение сферы охвата соглашений, достигнутых государствами-членами в Генеральной Ассамблее и Экономическом и Социальном Совете, а также в соответствующих межправительственных органах других институциональных заинтересованных сторон в целях осуществления последующих мероприятий по итогам конференций и их координации с другими соответствующими итоговыми документами
c) Более активное участие правительств и расширение сотрудничества между всеми институциональными и неинституциональными заинтересованными сторонами, занимающимися финансированием развития, в целях обеспечения принятия надлежащих последующих мер по осуществлению соглашений, достигнутых на Монтеррейской и Дохинской конференциях по финансированию развития, а также повестки	c) Увеличение числа мероприятий по вопросам финансирования развития с участием многих заинтересованных сторон, включая международные и региональные финансовые и торговые учреждения, а также представителей гражданского общества и частного сектора, включая экспертов по вопросам, связанным с гендерным равенством

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
дня Организации Объединенных Наций в области развития на период после 2015 года (подлежащей утверждению Генеральной Ассамблеей) с должным учетом вопросов гендерного равенства	
d) Повышение вклада Организации Объединенных Наций в содействие развитию международного сотрудничества в налоговых вопросах, включая наращивание потенциала в развивающихся странах, в целях мобилизации внутренних и международных ресурсов в контексте представляющей собой комплексную рамочную программу повестки дня Организации Объединенных Наций в области развития на период после 2015 года	d) Увеличение числа обновлений Типовой конвенции Организации Объединенных Наций об избежании двойного налогообложения в отношениях между развитыми и развивающимися странами, а также рекомендаций, пособий и учебных материалов по вопросам финансирования развития, служащих в качестве инструментов укрепления потенциала соответствующих органов в развивающихся странах

Стратегия

7.15 За осуществление данной подпрограммы отвечает Управление по финансированию развития. Стратегия будет охватывать следующие направления деятельности:

a) исполнение в Секретариате Организации Объединенных Наций функций координатора всей последующей деятельности по выполнению на национальном, региональном и глобальном уровнях решений международных конференций по финансированию развития 2002 и 2008 годов и активизация в этой связи сотрудничества и взаимодействия со всеми соответствующими заинтересованными сторонами;

b) содействие согласованию стратегического подхода в рамках Организации Объединенных Наций к вопросам, связанным с финансированием развития, для комплексного и скоординированного осуществления положений итоговых документов крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций в экономической и социальной областях и последующей деятельности в связи с ними, включая итоговый документ Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию, а также повестки дня Организации Объединенных Наций в области развития на период после 2015 года (подлежащей утверждению Генеральной Ассамблеей);

c) оказание основной секретариатской поддержки межправительственным процессам, которым поручено заниматься последующей деятельностью по итогам Монтеррейской и Дохинской конференций по финансированию развития, а также последующей деятельностью по осуществлению связанных с финансированием развития положений соответствующих итоговых документов, включая итоговый документ Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию;

d) проведение в сотрудничестве с экспертами из государственного и частного секторов, в том числе с экспертами по вопросам, касающимся гендерного равенства, мероприятий с участием многих заинтересованных сторон, призванных способствовать расширению возможностей государств-членов в плане выполнения обязательств, согласованных в Монтеррейском консенсусе и Дохинской декларации о финансировании развития, а также в итоговом документе Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию и повестке дня Организации Объединенных Наций в области развития на период после 2015 года (подлежащей утверждению Генеральной Ассамблеей);

e) обеспечение секретариатского обслуживания Комитета экспертов по международному сотрудничеству в налоговых вопросах;

f) предоставление развивающимся странам и странам с переходной экономикой консультационной и технической помощи в связи с деятельностью по мобилизации внутренних и международных ресурсов на цели устойчивого развития, включая международное сотрудничество в налоговых вопросах.

Нормативные и директивные документы

Резолюции Генеральной Ассамблеи

47/190	Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию (подпрограммы 4, 5 и 6)
47/191	Организационные механизмы по осуществлению решений Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию (подпрограммы 3, 4 и 5)
50/227	Дальнейшие меры по перестройке и активизации деятельности Организации Объединенных Наций в экономической, социальной и смежных областях (подпрограммы 1 и 6)
51/176	Осуществление Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию (подпрограммы 4 и 5)
51/240	Повестка дня для развития (все подпрограммы)
55/2	Декларация тысячелетия Организации Объединенных Наций (все подпрограммы)
55/279	Программа действий для наименее развитых стран на десятилетие 2001–2010 годов (все подпрограммы)
57/144	Дальнейшие меры по итогам Саммита тысячелетия (все подпрограммы)
57/253	Всемирная встреча на высшем уровне по устойчивому развитию (все подпрограммы)
57/270 B	Комплексное и скоординированное осуществление решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций в экономической и социальной областях и последующая деятельность в связи с ними (все подпрограммы)

58/220	Экономическое и техническое сотрудничество между развивающимися странами (подпрограммы 1, 2, 3, 4 и 7)
58/225	Роль Организации Объединенных Наций в поощрении развития в контексте глобализации и взаимозависимости (подпрограммы 1 и 6)
58/269	Укрепление системы Организации Объединенных Наций: программа дальнейших преобразований (все подпрограммы)
59/243	Интеграция стран с переходной экономикой в мировое хозяйство (подпрограммы 6 и 7)
60/1	Итоговый документ Всемирного саммита 2005 года (все подпрограммы)
60/265	Последующие меры по связанным с развитием итогам Всемирного саммита 2005 года, включая цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия, и другие согласованные на международном уровне цели в области развития (все подпрограммы)
62/131	Осуществление решений Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития и двадцать четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи (подпрограммы 2, 4 и 5)
62/208	Трехгодичный всеобъемлющий обзор политики в области оперативной деятельности в целях развития в рамках системы Организации Объединенных Наций (подпрограммы 1, 2 и 7)
64/141	Последующая деятельность в связи с четвертой Всемирной конференцией по положению женщин и полное осуществление Пекинской декларации и Платформы действий и решений двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи (все подпрограммы)
64/220	Оперативная деятельность в целях развития в рамках системы Организации Объединенных Наций (подпрограммы 1, 2 и 7)
64/236	Осуществление Повестки дня на XXI век, Программы действий по дальнейшему осуществлению Повестки дня на XXI век и решений Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию (все подпрограммы)
66/288	Будущее, которого мы хотим

Резолюции и решения Экономического и Социального Совета

1998/7	Важность мероприятий по проведению переписи населения для оценки прогресса в осуществлении Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию (подпрограммы 4 и 5)
2007/2	Роль системы Организации Объединенных Наций в обеспечении полной и производительной занятости и достойной работы для всех (все подпрограммы)

2009/12 Учет гендерных аспектов во всех стратегиях и программах системы Организации Объединенных Наций (все подпрограммы)

2009/29 Роль Экономического и Социального Совета в комплексном и скоординированном осуществлении решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций и последующая деятельность в связи с ними в свете соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи, включая резолюцию 61/16 (все подпрограммы)

Коммюнике министров — участников этапа заседаний высокого уровня основной сессии Экономического и Социального Совета

2002 год Вклад развития людских ресурсов, включая сферы здравоохранения и образования, в процесс развития (все подпрограммы)

2003 год Поощрение применения комплексного подхода к развитию сельских районов в развивающихся странах для искоренения нищеты и обеспечения устойчивого развития (все подпрограммы)

2004 год Мобилизация ресурсов и создание благоприятных условий для искоренения нищеты в контексте осуществления Программы действий для наименее развитых стран на десятилетие 2001–2010 годов (все подпрограммы)

2006 год Создание на национальном и международном уровнях условий, способствующих обеспечению полной и производительной занятости и достойной работы для всех, и влияние этого процесса на устойчивое развитие

2007 год Активизация на всех уровнях усилий по поощрению устойчивого экономического роста в интересах неимущих слоев населения, в том числе на основе проведения справедливой макроэкономической политики

2007 год Ежегодный обзор на уровне министров по теме «Активизация усилий по искоренению нищеты и голода, в том числе в рамках глобального партнерства в целях развития»

2008 год Форум по сотрудничеству в целях развития

2008 год Ежегодный обзор на уровне министров по теме «Осуществление согласованных на международном уровне целей и обязательств в отношении устойчивого развития»

Подпрограмма 1
Поддержка и координация деятельности Экономического и Социального Совета

Резолюции Генеральной Ассамблеи

45/264 Перестройка и активизация деятельности Организации Объединенных Наций в экономической, социальной и смежных областях

48/162	Дальнейшие меры по перестройке и активизации деятельности Организации Объединенных Наций в экономической, социальной и смежных областях
48/209	Оперативная деятельность в целях развития: местные отделения системы развития Организации Объединенных Наций
52/12 B	Обновление Организации Объединенных Наций: программа реформы
57/295	Использование информационно-коммуникационных технологий в целях развития
58/126	Активизация работы Генеральной Ассамблеи
60/124	Укрепление координации в области чрезвычайной гуманитарной помощи Организации Объединенных Наций
60/180	Комиссия по миростроительству
60/252	Всемирная встреча на высшем уровне по вопросам информационного общества
61/16	Укрепление Экономического и Социального Совета
63/311	Слаженность в системе Организации Объединенных Наций
64/206	Содействие расширению использования новых и возобновляемых источников энергии
64/289	Слаженность в системе Организации Объединенных Наций
65/1	Выполнение обещания: объединение во имя достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия
65/10	Поступательный, всеохватный и справедливый экономический рост для искоренения нищеты и достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия
65/285	Обзор хода осуществления резолюции 61/16 Генеральной Ассамблеи об укреплении Экономического и Социального Совета
67/226	Четырехгодичный всеобъемлющий обзор политики в области оперативной деятельности в целях развития в рамках системы Организации Объединенных Наций
67/290	Формат и организационные аспекты политического форума высокого уровня по устойчивому развитию
68/1	Обзор хода осуществления резолюции 61/16 Генеральной Ассамблеи об укреплении Экономического и Социального Совета
68/6	Итоговый документ специального мероприятия, посвященного последующей деятельности в связи с достижением целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия

Резолюции и решения Экономического и Социального Совета

1996/31	Консультативные отношения между Организацией Объединенных Наций и неправительственными организациями
1999/51	Перестройка и активизация деятельности Организации Объединенных Наций в экономической, социальной и смежных областях и сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и бреттон-вудскими учреждениями
2000/19	Финансирование оперативной деятельности системы Организации Объединенных Наций в целях развития
2001/27	Осуществление резолюций 50/227 и 52/12 B Генеральной Ассамблеи: совершенствование методов работы функциональных комиссий Экономического и Социального Совета
2002/225	Учреждение общего целевого фонда добровольных взносов в поддержку Неформальной региональной сети НПО Организации Объединенных Наций
2009/32	Африканские страны, пережившие конфликты
2012/30	Роль Экономического и Социального Совета в комплексном и скоординированном осуществлении решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций и последующей деятельности в связи с ними в свете соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи, включая резолюцию 61/16
2013/15	Специальная консультативная группа по Гаити
2013/231	Африканские страны, пережившие конфликты

Согласованные выводы Экономического и Социального Совета

1995/1	Скоординированные мероприятия системы Организации Объединенных Наций и деятельность по осуществлению результатов крупных международных конференций, организуемых Организацией Объединенных Наций в экономической, социальной и смежных областях
1997/1	Содействие созданию благоприятных условий для развития: потоки финансовых средств, включая потоки капитала, инвестиций и торговли
2000/2	Оценка прогресса, достигнутого в рамках системы Организации Объединенных Наций — на основе обзоров хода осуществления решений конференций — в деле содействия комплексному и скоординированному осуществлению решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций в экономической, социальной и смежных областях и последующей деятельности в связи с ними

2001/1	Роль Организации Объединенных Наций в поощрении развития, в частности в том, что касается доступа к знаниям и технологиям и их передачи, особенно информационно-коммуникационных технологий, в частности в рамках отношений партнерства с соответствующими заинтересованными сторонами, включая частный сектор
2002/1	Дальнейшее укрепление Экономического и Социального Совета на основе его последних достижений, с тем чтобы помочь ему выполнять роль, предписанную ему в Уставе Организации Объединенных Наций, как это предусмотрено в Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций (все подпрограммы)
2008/2	Прогресс в осуществлении резолюции 62/208 Генеральной Ассамблеи о трехгодичном всеобъемлющем обзоре политики в области оперативной деятельности в целях развития в рамках системы Организации Объединенных Наций
2008/4	Меры по совершенствованию процедур представления четырехгодичных докладов
2008/5	Укрепление Секции по неправительственным организациям Департамента по экономическим и социальным вопросам Секретариата Организации Объединенных Наций
2008/29	Роль Экономического и Социального Совета в комплексном и скоординированном осуществлении решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций и последующей деятельности в связи с ними в свете соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи, включая резолюцию 61/16

Коммюнике министров — участников этапа заседаний высокого уровня основной сессии Экономического и Социального Совета

1998 год	Доступ к рынкам: события после Уругвайского раунда, последствия, возможности и задачи, в частности для развивающихся стран и наименее развитых среди них, в контексте глобализации и либерализации
1999 год	Роль занятости и трудовой деятельности в деле искоренения нищеты: расширение возможностей и улучшение положения женщин
2000 год	Развитие и международное сотрудничество в XXI веке: роль информационных технологий в контексте основанной на знаниях глобальной экономики
2001 год	Роль системы Организации Объединенных Наций в поддержке усилий африканских стран по достижению устойчивого развития
2002 год	Роль развития людских ресурсов, в том числе в области здравоохранения и образования, в процессе развития

2003 год	Содействие реализации комплексного подхода к развитию сельских районов в развивающихся странах в целях искоренения нищеты и обеспечения устойчивого развития
2004 год	Мобилизация ресурсов и создание благоприятных условий для искоренения нищеты в контексте осуществления Программы действий для наименее развитых стран на десятилетие 2001–2010 годов
2006 год	Создание на национальном и международном уровнях условий, способствующих обеспечению полной и производительной занятости и достойной работы для всех, и влияние этого процесса на устойчивое развитие
2007 год	Активизация усилий по искоренению нищеты и голода, в том числе в рамках глобального партнерства в целях развития
2008 год	Реализация согласованных на международном уровне целей и обязательств в отношении устойчивого развития
2009 год	Реализация согласованных на международном уровне целей и обязательств в отношении охраны здоровья людей во всем мире
2010 год	Реализация согласованных на международном уровне целей и обязательств в отношении гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин
2011 год	Реализация согласованных на международном уровне целей и обязательств в отношении образования
2012 год	Стимулирование производительного потенциала, занятости и достойной работы для искоренения нищеты в контексте всеохватного, устойчивого и справедливого экономического роста на всех уровнях в интересах достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия
2013 год	Подключение науки, техники и инноваций, а также потенциала культуры к содействию устойчивому развитию и достижению целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия

Подпрограмма 2
Социальная политика и развитие

Резолюции Генеральной Ассамблеи

37/52	Всемирная программа действий в отношении инвалидов
S-24/2	Дальнейшие инициативы в интересах социального развития
47/196	Проведение международного дня борьбы за ликвидацию нищеты
48/96	Стандартные правила обеспечения равных возможностей для инвалидов

50/81	Всемирная программа действий, касающаяся молодежи, до 2000 года и на последующий период
51/58	Роль кооперативов с учетом новых социально-экономических тенденций
61/295	Декларация Организации Объединенных Наций о правах коренных народов
62/213	Роль Организации Объединенных Наций в содействии установлению нового мирового гуманитарного порядка
65/186	Осуществление целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, в интересах инвалидов в период до 2015 года и в последующий период
66/121	Политика и программы, касающиеся молодежи
66/122	Поощрение социальной интеграции посредством вовлечения в жизнь общества
66/149	Всемирный день людей с синдромом Дауна
66/229	Конвенция о правах инвалидов и Факультативный протокол к ней
67/139	На пути к принятию всеобъемлющего и единого международно-правового документа о защите и поощрении прав и достоинства пожилых людей
67/142	Подготовка и проведение двадцатилетнего юбилея Международного года семьи
68/3	Итоговый документ заседания Генеральной Ассамблеи высокого уровня по вопросу о реализации целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и других целей в области развития, согласованных на международном уровне, в интересах инвалидов — «Путь вперед: охватывающая проблему инвалидности повестка дня в области развития на период до 2015 года и далее»
68/133	Кооперативы в процессе социального развития
68/135	Осуществление решений Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития и двадцать четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи
68/149	Права коренных народов
68/226	Второе Десятилетие Организации Объединенных Наций по борьбе за ликвидацию нищеты (2008–2017 годы)

Резолюции Экономического и Социального Совета

1996/7	Последующие мероприятия по итогам Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития и будущая роль Комиссии социального развития

1996/31	Консультативные отношения между Организацией Объединенных Наций и неправительственными организациями
2000/22	Создание Постоянного форума по вопросам коренных народов
2008/18	Содействие обеспечению полной занятости и достойной работы для всех
2008/19	Организация и методы работы Комиссии социального развития в будущем
2008/20	Дальнейшее содействие обеспечению равных возможностей самими инвалидами, для инвалидов и вместе с инвалидами и защита прав человека инвалидов
2011/26	Достижение социальных целей «Нового партнерства в интересах развития Африки»
2011/27	Дальнейшее содействие обеспечению равных возможностей самими инвалидами, для инвалидов и вместе с инвалидами и учет интересов инвалидов в деятельности в области развития
2012/10	Подготовка к двадцатой годовщине Международного года семьи и ее празднование
2013/28	Всесторонний учет проблем инвалидов в повестке дня в области развития на период до 2015 года и последующий период

Согласованные выводы Экономического и Социального Совета

1996/1	Координация деятельности системы Организации Объединенных Наций по искоренению нищеты
2006	Заявление министров «Создание на национальном и международном уровнях условий, способствующих обеспечению полной и производительной занятости и достойной работы для всех, и влияние этого процесса на устойчивое развитие»
2007	Заявление министров «Активизация усилий по искоренению нищеты и голода, в том числе в рамках глобального партнерства в целях развития»

Подпрограмма 3
Устойчивое развитие

Резолюции Генеральной Ассамблеи

47/190	Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию
47/191	Организационные механизмы по осуществлению решений Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию
S-19/2	Программа действий по дальнейшему осуществлению Повестки дня на XXI век

S-22/2	Декларация и ход осуществления Программы действия по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств и инициатив в отношении ее дальнейшего осуществления
57/253	Всемирная встреча на высшем уровне по устойчивому развитию
58/217	Международное десятилетие действий «Вода для жизни», 2005–2015 годы
59/228	Мероприятия, проведенные в ходе Международного года пресной воды, 2003 год, подготовка к Международному десятилетию действий «Вода для жизни», 2005–2015 годы, и дальнейшие усилия по обеспечению устойчивого освоения водных ресурсов
59/229	Дальнейшее осуществление Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств
64/198	Среднесрочный всеобъемлющий обзор хода проведения Международного десятилетия «Вода для жизни», 2005–2015 годы
65/2	Итоговый документ Совещания высокого уровня для обзора хода реализации Маврикийской стратегии по дальнейшему осуществлению Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств
66/194	Защита коралловых рифов в интересах обеспечения устойчивых источников средств к существованию и развития
67/215	Содействие расширению использования новых и возобновляемых источников энергии
67/290	Формат и организационные аспекты политического форума высокого уровня по устойчивому развитию
68/210	Осуществление Повестки дня на XXI век, Программы действий по дальнейшему осуществлению Повестки дня на XXI век и решений Всемирной встречи на высшем уровню по устойчивому развитию и Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию
68/216	В гармонии с природой
68/238	Реализация Маврикийской стратегии по дальнейшему осуществлению Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств и последующая деятельность в этой области

Резолюция Экономического и Социального Совета

2013/19	Завершение работы Комиссии по устойчивому развитию

Подпрограмма 4
Статистика

Резолюции Генеральной Ассамблеи

57/270 B	Комплексное и скоординированное осуществление решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций в экономической и социальной областях и последующая деятельность в связи с ними (пункты 31 и 50)
64/267	Всемирный день статистики
68/261	Основополагающие принципы официальной статистики

Резолюции и решения Экономического и Социального Совета

1564 (L)	Принципы и рекомендации для системы статистики естественного движения населения
1566 (L)	Координация деятельности в области статистики
1989/3	Международные экономические классификации
1993/5	Система национальных счетов 1993 года
1995/61	Необходимость унификации и совершенствования информационных систем Организации Объединенных Наций в целях обеспечения их оптимального использования и доступности для всех государств
2000/27	Основные показатели комплексного и скоординированного осуществления решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций и последующей деятельности в связи с ними на всех уровнях
2005/13	Всемирная программа переписей населения и жилищного фонда 2010 года
2006/6	Укрепление статистического потенциала
2008/241	Десятая Конференция Организации Объединенных Наций по стандартизации географических названий и двадцать пятая сессия Группы экспертов Организации Объединенных Наций по географическим названиям
2010/241	Документация, рассмотренная Экономическим и Социальным Советом в связи с вопросом о картографии
2011/24	Комитет экспертов по вопросам управления глобальной геопространственной информацией
2011/251	Доклад Группы экспертов Организации Объединенных Наций по географическим названиям о работе ее двадцать шестой сессии, место и сроки проведения и предварительная повестка дня ее двадцать седьмой сессии, а также сроки проведения и предварительная повестка дня десятой Конференции Организации Объединенных Наций по стандартизации географических названий

2013/21 Основополагающие принципы официальной статистики

Подпрограмма 5
Народонаселение

Резолюции Генеральной Ассамблеи

49/128 Доклад Международной конференции по народонаселению и развитию

S-21/2 Основные направления деятельности по дальнейшему осуществлению Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию

57/299 Последующие меры по выполнению решений двадцать шестой специальной сессии: осуществление Декларации о приверженности делу борьбы с ВИЧ/СПИДом

63/225 Международная миграция и развитие

65/170 Международная миграция и развитие

65/234 Последующая деятельность в связи с Международной конференцией по народонаселению и развитию в период после 2014 года

67/219 Международная миграция и развитие

Резолюции Экономического и Социального Совета

1994/2 Программа работы в области народонаселения

1995/55 Осуществление Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию

1997/2 Международная миграция и развитие

1997/42 Последующая деятельность в связи с Международной конференцией по народонаселению и развитию

1999/10 Рост, структура и распределение населения

Резолюции Комиссии по народонаселению и развитию

1997/2 Требования в отношении отчетности, предъявляемые к Комиссии по народонаселению и развитию

1997/3 Программа работы в области народонаселения

1998/1 Здоровье и смертность

2000/1 Народонаселение, гендерные аспекты и развитие

2001/1 Народонаселение, окружающая среда и развитие

2003/1 Народонаселение, образование и развитие

2004/1 Программа работы в области народонаселения

2004/2	Последующая деятельность в связи с Программой действий Международной конференции по народонаселению и развитию
2005/1	Народонаселение, развитие и ВИЧ/СПИД с уделением особого внимания проблеме нищеты
2005/2	Вклад осуществления Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию во всех его аспектах в достижение соответствующих целей в области развития, согласованных на международном уровне, в том числе содержащихся в Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций
2006/1	Методы работы Комиссии по народонаселению и развитию
2006/2	Международная миграция и развитие
2007/1	Изменение возрастной структуры населения и его последствия для развития
2008/1	Распределение населения, урбанизация, внутренняя миграция и развитие
2009/1	Вклад Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию в достижение согласованных на международном уровне целей в области развития, включая цели, сформулированные в Декларации тысячелетия
2010/1	Охрана здоровья, заболеваемость, смертность и развитие
2011/1	Рождаемость, репродуктивное здоровье и развитие
2012/1	Подростки и молодежь
2013/1	Новые тенденции в области миграции: демографические аспекты

Подпрограмма 6
Политика и анализ в области развития

Резолюции Генеральной Ассамблеи

59/209	Стратегия плавного перехода для стран, исключаемых из перечня наименее развитых стран
61/210	Интеграция стран с переходной экономикой в мировое хозяйство
63/303	Итоговый документ Конференции по вопросу о мировом финансово-экономическом кризисе и его последствиях для развития
64/189	Односторонние экономические меры как средство политического и экономического принуждения развивающихся стран
64/208	Сотрудничество в целях развития со странами со средним уровнем дохода
67/221	Плавный переход для стран, исключаемых из перечня наименее развитых стран

68/200	Односторонние экономические меры как средство политического и экономического принуждения развивающихся стран
68/226	Второе Десятилетие Организации Объединенных Наций по борьбе за ликвидацию нищеты (2008–2017 годы)

Резолюции и решение Экономического и Социального Совета

1990/52	Роль Организации Объединенных Наций в раннем выявлении, анализе и прогнозировании изменений в мировой экономике
1998/46	Дальнейшие меры по перестройке и активизации деятельности Организации Объединенных Наций в экономической, социальной и смежных областях
2011/274	Обзор деятельности Организации Объединенных Наций по оказанию поддержки малым островным развивающимся государствам
2011/20	Доклад Комитета по политике в области развития о работе его тринадцатой сессии
2013/20	Доклад Комитета по политике в области развития

Подпрограмма 7
Государственное управление и управление развитием

Резолюции Генеральной Ассамблеи

50/225	Государственное управление и развитие
52/87	Международное сотрудничество в борьбе с коррупцией и взяточничеством в международных коммерческих операциях
55/61	Эффективный международно-правовой документ против коррупции
58/13	Поддержка системой Организации Объединенных Наций усилий правительств по развитию и упрочению новых или возрожденных демократий
60/34	Государственное управление и развитие
64/218	Развитие людских ресурсов
65/1	Выполнение обещания: объединение во имя достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия
66/209	Содействие повышению эффективности, подотчетности, результативности и прозрачности государственного управления путем укрепления высших ревизионных учреждений
68/198	Использование информационно-коммуникационных технологий в целях развития

Резолюции и решение Экономического и Социального Совета

2000/231	Рекомендации, сделанные Группой экспертов по Программе Организации Объединенных Наций в области государственного управления и финансов на ее пятнадцатом совещании
2001/45	Перестройка и активизация деятельности Группы экспертов по Программе Организации Объединенных Наций в области государственного управления и финансов
2005/3	Государственное управление и развитие
2012/5	Оценка прогресса, достигнутого в осуществлении решений и последующей деятельности по итогам Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества
2013/23	Доклад Комитета экспертов по государственному управлению о работе его двенадцатой сессии

Резолюция Конференции государств — участников Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции, принятая на ее четвертой сессии, состоявшейся в Марракеше, Марокко, 24–28 октября 2011 года

4/3	Марракешская декларация по предупреждению коррупции

Подпрограмма 8
Неистощительное лесопользование

Резолюции Генеральной Ассамблеи

57/270 B	Комплексное и скоординированное осуществление решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций в экономической и социальной областях и последующая деятельность в связи с ними
61/193	Международный год лесов, 2011 год
67/200	Международный день лесов
67/290	Формат и организационные аспекты политического форума высокого уровня по устойчивому развитию
68/1	Обзор хода осуществления резолюции 61/16 Генеральной Ассамблеи об укреплении Экономического и Социального Совета

Резолюции и решения Экономического и Социального Совета

2000/35	Доклад Межправительственного форума по лесам о работе его четвертой сессии (учреждение Форума Организации Объединенных Наций по лесам)
2006/49	Итоговый документ шестой сессии Форума Организации Объединенных Наций по лесам
2007/40	Не имеющий обязательной юридической силы документ по всем видам лесов

2009/268 Доклад Форума Организации Объединенных Наций по лесам о работе специальной сессии в рамках девятой сессии Форума

2013/240 Доклад Форума Организации Объединенных Наций по лесам о работе его десятой сессии и предварительная повестка дня его одиннадцатой сессии

Подпрограмма 9
Финансирование развития

Резолюции Генеральной Ассамблеи

56/210 B Международная конференция по финансированию развития

57/250 Диалог на высоком уровне по вопросу об укреплении международного экономического сотрудничества в целях развития на основе партнерства

57/273 Обеспечение эффективной секретариатской поддержки для непрерывного осуществления последующих мер по итогам Международной конференции по финансированию развития

63/239 Дохинская декларация о финансировании развития: итоговый документ Международной конференции по последующей деятельности в области финансирования развития для обзора хода осуществления Монтеррейского консенсуса

63/303 Итоговый документ Конференции по вопросу о мировом финансово-экономическом кризисе и его последствиях для развития

67/289 Роль Организации Объединенных Наций в глобальном экономическом регулировании

68/201 Международная финансовая система и развитие

68/202 Приемлемость внешней задолженности и развитие

68/204 Последующая деятельность по итогам Международной конференции по финансированию развития

Резолюции Экономического и Социального Совета

2009/30 Укрепление и повышение эффективности открытого для всех межправительственного процесса проведения последующей деятельности в области финансирования развития

2010/26 Последующая деятельность по итогам Международной конференции по финансированию развития и Конференции по обзору 2008 года

2013/24 Комитет экспертов по международному сотрудничеству в налоговых вопросах

2013/44 Последующая деятельность по итогам Международной конференции по финансированию развития

Программа 8

Наименее развитые страны, развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю, и малые островные развивающиеся государства

Общая направленность

8.1 Директивные полномочия для данной программы вытекают из следующих резолюций Генеральной Ассамблеи: резолюции 56/227, в которой Ассамблея постановила учредить Канцелярию Высокого представителя по наименее развитым странам, развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, и малым островным развивающимся государствам; резолюции 65/280, в которой Ассамблея одобрила Стамбульскую декларацию и Программу действий для наименее развитых стран на десятилетие 2011–2020 годов; резолюции 58/201, в которой Ассамблея одобрила Алматинскую программу действий: удовлетворение особых потребностей развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, в новых глобальных рамках для сотрудничества в области транзитных перевозок между не имеющими выхода к морю развивающимися странами и развивающимися странами транзита, а также Алматинскую декларацию; резолюции 63/2, в которой Ассамблея приняла итоговый документ заседания высокого уровня Ассамблеи на ее шестьдесят третьей сессии по среднесрочному обзору Алматинской программы действий; и резолюции 59/311, в которой Ассамблея одобрила Маврикийскую декларацию и Маврикийскую стратегию по дальнейшему осуществлению Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств.

8.2 Мандат программы охватывает четыре основных элемента:

a) мобилизацию международной поддержки и ресурсов и координацию их использования для эффективного осуществления: i) Стамбульской программы действий для наименее развитых стран на десятилетие 2011–2020 годов; ii) итогового документа 10-летнего обзора Алматинской программы действий; и iii) итогового документа третьей Международной конференции по малым островным развивающимся государствам;

b) усиление контроля за выполнением этих трех программ действий и повышение эффективности их осуществления;

c) повышение осведомленности и ведение информационно-разъяснительной работы для привлечения внимания к указанным трем группам стран (наименее развитым странам, развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, и малым островным развивающимся государствам) и их соответствующим программам действий;

d) представление отчетности об осуществлении программ действий как эффективных инструментах достижения международных целей в области развития для указанных трех групп стран.

8.3 Программа будет также способствовать осуществлению согласованных на международном уровне целей в области развития, в том числе целей, сформулированных в Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций и повестке дня в области развития на период после 2015 года, и целей в области

устойчивого развития, а также целей, закрепленных в решениях крупных международных конференций Организации Объединенных Наций и международных соглашениях. Программа предусматривает мобилизацию международной поддержки в интересах указанных трех групп стран в таких областях, как укрепление потенциала и предоставление дополнительных технических и финансовых ресурсов в целях поощрения устойчивого роста и развития. Важное место в осуществлении всех трех программ действий отводится учету гендерной проблематики и расширению прав и возможностей женщин.

8.4 Общая программа работы Канцелярии Высокого представителя построена на основе трех взаимосвязанных и дополняющих друг друга подпрограмм, а именно: подпрограммы 1 «Наименее развитые страны», подпрограммы 2 «Развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю» и подпрограммы 3 «Малые островные развивающиеся государства».

8.5 Канцелярия Высокого представителя будет использовать, в том или ином сочетании, следующие подходы и стратегии:

a) повышение осведомленности и ведение информационно-разъяснительной работы, с тем чтобы проблемам указанных трех групп стран отводилось важное место в глобальной повестке дня в области сотрудничества в целях развития, что позволит постоянно держать в поле зрения особые нужды таких стран;

b) осуществление контроля и принятие последующих мер для содействия осуществлению группами стран, находящихся в особой ситуации, и их партнерами по процессу развития стратегий, благоприятствующих развитию, согласно их соответствующим программам действий и другим согласованным на международном уровне целям в области развития, в том числе сформулированным в повестке дня в области развития на период после 2015 года, и целям в области устойчивого развития;

c) взаимодействие с партнерами по процессу развития, организациями системы Организации Объединенных Наций и другими международными и региональными организациями, в том числе с парламентами и гражданским обществом, в целях учета приоритетов, определенных в каждой из трех программ действий, на национальном уровне и повышения согласованности между глобальными и региональными стратегиями;

d) осуществление мер по созданию потенциала в указанных трех группах стран в целях эффективного осуществления программ действий на национальном уровне;

e) формирование партнерств в целях осуществления трех рассматриваемых программ действий и поощрение сотрудничества Юг-Юг в различных областях в интересах указанных трех групп стран;

f) налаживание связей со всеми заинтересованными сторонами, в том числе партнерских отношений с парламентами, гражданским обществом, фондами, средствами массовой информации, научными кругами и частным сектором, в целях усиления поддержки, оказываемой указанным трем группам стран;

g) обеспечение максимальной взаимосвязанности всех трех подпрограмм с учетом общности проблем и задач, стоящих перед странами, относя-

щимися к этим трем группам, включая их структурную уязвимость, подверженность внешним потрясениям, малые размеры экономики, маргинальное положение в системе мирохозяйственных связей, ограниченный доступ к технологиям и неблагоприятное географическое положение.

Подпрограмма 1
Наименее развитые страны

Цель Организации: создание условий, позволяющих наименее развитым странам достичь целей Стамбульской программы действий, в том числе выхода из категории наименее развитых стран, и других согласованных на международном уровне целей в области развития, включая осуществление повестки дня в области развития на период после 2015 года, а также содействие мобилизации международной поддержки

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Повышение информированности по всему миру о вопросах развития, имеющих актуальное значение для наименее развитых стран, включая гендерные аспекты, и их более активное обсуждение	a) i) Увеличение числа ссылок в резолюциях, согласованных выводах, заявлениях министров и коммюнике, отражающих консенсус по основным вопросам, имеющим непосредственное отношение к наименее развитым странам ii) Увеличение числа посещений индивидуальными конечными пользователями веб-сайта Канцелярии Высокого представителя по наименее развитым странам, развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, и малым островным развивающимся государствам
b) Эффективное осуществление Стамбульской программы действий и других согласованных на международном уровне целей в области развития, касающихся наименее развитых стран, в том числе расширение международной поддержки для их выхода из категории наименее развитых стран	b) i) Увеличение числа стран, которые отвечают критериям выхода из категории наименее развитых стран ii) Увеличение числа торговых партнеров наименее развитых стран, которые предоставляют беспошлинный и неквотируемый доступ на свои рынки
c) Усиление координации между структурами системы Организации Объединенных Наций и другими международными и многосторонними организациями в целях осуществления комплексной последующей деятельности в интересах наименее развитых стран и оказания им комплексной поддержки	c) i) Увеличение числа структур системы Организации Объединенных Наций и других международных и многосторонних организаций, которые оказывают поддержку наименее развитым странам и отчитываются о такой деятельности ii) Увеличение числа совместных мероприятий, включая создание целевых групп, проведение практикумов, семинаров, дискуссионных форумов и брифингов и выпуск публикаций, которые приносят непосредственную и позитивную отдачу для наименее развитых стран

Стратегия

8.6 Основное внимание в рамках стратегии Группы по наименее развитым странам будет уделяться:

a) повышению информированности об особых нуждах наименее развитых стран и информационно-разъяснительной деятельности в поддержку применения особого режима в отношении таких стран, в том числе посредством включения наименее развитыми странами и партнерами по процессу развития положений Стамбульской программы действий в основные направления национального развития и сотрудничества;

b) обеспечению придания должного значения мерам по содействию осуществлению повестки дня в области развития на период после 2015 года и целей в области устойчивого развития в наименее развитых странах;

c) мобилизации международной поддержки и ресурсов для содействия достижению целей наименее развитых стран в области развития, в том числе в рамках сотрудничества Юг–Юг и оказания поддержки в деле создания банка технологий и вспомогательного механизма по вопросам науки, техники и инноваций, а также расширения инвестиций;

d) укреплению координации и повышения согласованности действий в рамках системы Организации Объединенных Наций и формированию партнерских отношений для содействия достижению целей наименее развитых стран в области развития, включая участие в работе Координационного совета руководителей системы Организации Объединенных Наций;

e) контролю за реализацией задач, целей и целевых показателей Стамбульской программы действий на национальном, региональном и глобальном уровнях, с тем чтобы сделать возможным проведение предметного среднесрочного обзора;

f) укреплению потенциала наименее развитых стран, включая все соответствующие заинтересованные стороны, на национальном уровне в целях эффективного осуществления Стамбульской программы действий, в том числе выхода из категории наименее развитых стран;

g) содействию эффективному участию наименее развитых стран в процессах принятия решений в различных межправительственных органах, в том числе посредством проведения аналитической работы.

Подпрограмма 2
Развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю

Цель Организации: создание условий, позволяющих развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, достичь целей, предусмотренных в новой программе действий, ориентированной на удовлетворение их особых нужд, и согласованных на международном уровне целей в области развития, включая осуществление повестки дня в области развития на период после 2015 года, путем укрепления систем транзитных перевозок и производственного потенциала, расширения диверсификации и индустриализации и более широкого включения этих стран в производственно-сбытовые цепочки, а также более активной мобилизации международной поддержки

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Оперативное и эффективное осуществление новой программы действий	a) Увеличение числа не имеющих выхода к морю развивающихся стран, учитывающих положения новой программы действий в своих национальных стратегиях развития
b) Укрепление потенциала развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, в целях их эффективного участия в системе международной торговли посредством расширения регионального и субрегионального сотрудничества, совершенствования нормативно-правовой базы, укрепления сотрудничества в области транзитных перевозок и содействия развитию торговли	b) i) Увеличение числа конкретных инициатив по содействию торговле, осуществляемых развивающимися странами, не имеющими выхода к морю, как то стандартизация и упрощение процедур пересечения границы, обеспечение беспрепятственного транзита и обеспечение транспарентности, уменьшение размера пошлин, использование системы «одного окна» и приведение соглашений о транзитных перевозках в соответствие с соглашением Всемирной торговой организации о содействии торговле
	ii) Увеличение числа конкретных инициатив, осуществляемых системой Организации Объединенных Наций и международными организациями, в целях улучшения нормативно-правовой базы в области транзитных перевозок и содействия развитию торговли
c) Расширение международной поддержки деятельности по выполнению новой программы действий и усиление координации участия и поддержки со стороны системы Организации Объединенных Наций	c) i) Увеличение числа ссылок в новых заявлениях, резолюциях и решениях на глобальном и региональном уровнях в поддержку развивающихся стран, не имеющих выхода к морю

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
	ii) Увеличение числа совместных инициатив, осуществляемых системой Организации Объединенных Наций и международными организациями, которые приносят непосредственную и позитивную отдачу для развивающихся стран, не имеющих выхода к морю

Стратегия

8.7 Основное внимание в рамках стратегии Группы по развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, будет уделяться:

a) выполнению функции координатора для системы Организации Объединенных Наций в целях обеспечения общей координации деятельности по выполнению решений второй Конференции Организации Объединенных Наций по развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, и по достижению согласованных на международном уровне целей в области развития, в том числе сформулированных в повестке дня в области развития на период после 2015 года, в том, что касается стран, не имеющих выхода к морю, а также мобилизации ресурсов для указанной деятельности, ее контроля и представления отчетности о ее осуществлении;

b) повышению осведомленности и ведению информационно-разъяснительной работы в отношении особых нужд развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, на международном и региональном уровнях;

c) оказанию поддержки развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, на национальном и региональном уровнях в деле эффективного учета положений новой программы действий в их национальных и региональных стратегиях развития;

d) мобилизации международной поддержки и ресурсов и укреплению партнерских связей на национальном, региональном и глобальном уровнях в целях осуществления новой программы действий;

e) изучению и анализу воздействия отсутствия выхода к морю на экономический рост и эффективное участие не имеющих выхода к морю развивающихся стран в международной торговле, а также разработке директивных рекомендаций;

f) улучшению координации деятельности системы Организации Объединенных Наций, других международных, региональных и субрегиональных организаций, партнеров по процессу развития и частного сектора, направленной на эффективное осуществление новой программы действий.

Подпрограмма 3
Малые островные развивающиеся государства

Цель Организации: создание условий, позволяющих малым островным развивающимся государствам принимать меры, направленные на осуществление решений третьей Международной конференции по малым островным развивающимся государствам и Маврикийской стратегии по дальнейшему осуществлению Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Более широкий учет и осознание особого положения и уязвимости малых островных развивающихся государств в рамках процессов осуществления решений третьей Международной конференции по малым островным развивающимся государствам на национальном, региональном и глобальном уровнях	a) i) Увеличение числа ссылок в заявлениях, резолюциях, решениях и нормативных положениях в поддержку осуществления решений третьей Международной конференции по малым островным развивающимся государствам ii) Увеличение числа информационно-разъяснительных мероприятий, включая проведение практикумов, совещаний и брифингов и выпуск публикаций по вопросам создания потенциала, которые приносят непосредственную и позитивную отдачу для малых островных развивающихся государств
b) Расширение международной поддержки, оказываемой малым островным развивающимся государствам в деле осуществления решений третьей Международной конференции по малым островным развивающимся государствам, а также в их адаптации к изменению климата и смягчению связанных с этим последствий	b) Увеличение числа партнеров по процессу развития, обещающих оказать поддержку малым островным развивающимся государствам, в том числе через механизмы финансирования деятельности в связи с изменением климата, такие как Зеленый климатический фонд, Глобальный экологический фонд и инвестиционные фонды для противодействия изменению климата
c) Укрепление межучрежденческого сотрудничества и партнерских связей в поддержку малых островных развивающихся государств	c) Увеличение числа совместных программ и мероприятий партнеров по процессу развития, системы Организации Объединенных Наций, частного сектора, научных кругов и неправительственных организаций, включая проведение практикумов по вопросам создания потенциала и оказание технической и финансовой помощи, которые приносят непосредственную и позитивную отдачу для малых островных развивающихся государств

Стратегия

8.8 Основное внимание в рамках стратегии Группы по малым островным развивающимся государствам будет уделяться:

a) целенаправленному повышению информированности о проблемах и особом положении малых островных развивающихся государств посредством проведения осуществления последовательной информационно-разъяснительной работы на международном уровне;

b) проведению информационно-разъяснительной работы и мобилизации международной поддержки в целях осуществления решений третьей Международной конференции по малым островным развивающимся государствам и достижения других согласованных на международном уровне целей;

c) поддержке усилий по формированию партнерств в целях осуществления решений третьей Международной конференции по малым островным развивающимся государствам;

d) оказанию содействия в рамках работы Межучрежденческой консультативной группы обеспечению согласованности действий и активного участия системы Организации Объединенных Наций, других международных организаций, субрегиональных и региональных организаций, частного сектора и гражданского общества в осуществлении решений третьей Международной конференции по малым островным развивающимся государствам и повестки дня в области развития на период после 2015 года.

Нормативные и директивные документы

Резолюции Генеральной Ассамблеи

55/2	Декларация тысячелетия Организации Объединенных Наций
65/1	Выполнение обещания: объединение во имя достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия
66/288	Будущее, которого мы хотим
67/290	Формат и организационные аспекты политического форума высокого уровня по устойчивому развитию
68/1	Обзор хода осуществления резолюции 61/16 Генеральной Ассамблеи об укреплении Экономического и Социального Совета

Подпрограмма 1
Наименее развитые страны

Резолюции Генеральной Ассамблеи

56/227	Третья конференция Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам
65/280	Программа действий для наименее развитых стран на десятилетие 2011–2020 годов

65/286 Осуществление стратегии плавного перехода для стран, исключаемых из перечня наименее развитых стран

66/213 Четвертая Конференция Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам

67/220 Последующая деятельность по итогам четвертой Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам

67/221 Плавный переход для стран, исключаемых из перечня наименее развитых стран

68/224 Последующая деятельность по итогам четвертой Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам

Резолюции Экономического и Социального Совета

2009/31 Осуществление Программы действий для наименее развитых стран на десятилетие 2001–2010 годов

2010/27 Осуществление Программы действий для наименее развитых стран на десятилетие 2001–2010 годов

2011/9 Программа действий для наименее развитых стран на десятилетие 2011–2020 годов

2012/26 Программа действий для наименее развитых стран на десятилетие 2011–2020 годов

2013/46 Программа действий для наименее развитых стран на десятилетие 2011–2020 годов

Подпрограмма 2
Развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю

Резолюции Генеральной Ассамблеи

58/201 Алматинская программа действий: удовлетворение особых потребностей развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, в новых глобальных рамках для сотрудничества в области транзитных перевозок между не имеющими выхода к морю развивающимися странами и развивающимися странами транзита

63/2 Итоговый документ среднесрочного обзора Алматинской программы действий: удовлетворение особых потребностей развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, в новых глобальных рамках для сотрудничества в области транзитных перевозок между не имеющими выхода к морю развивающимися странами и развивающимися странами транзита

65/172 Группы стран, находящихся в особой ситуации: конкретные действия в связи с особыми нуждами и проблемами развивающихся стран, не имеющих выхода к морю: итоги Международной конференции министров развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, и развивающихся стран транзита и стран-доноров и представителей международных учреждений, занимающихся вопросами финансирования и развития, по вопросу о сотрудничестве в области транзитных перевозок

66/214 Конкретные действия в связи с особыми нуждами и проблемами развивающихся стран, не имеющих выхода к морю: итоги Международной конференции министров развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, и развивающихся стран транзита и стран-доноров и представителей международных учреждений, занимающихся вопросами финансирования и развития, по вопросу о сотрудничестве в области транзитных перевозок

67/222 Конкретные действия в связи с особыми нуждами и проблемами развивающихся стран, не имеющих выхода к морю: итоги Международной конференции министров развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, и развивающихся стран транзита и стран-доноров и представителей международных учреждений, занимающихся вопросами финансирования и развития, по вопросу о сотрудничестве в области транзитных перевозок

68/225 Конкретные действия в связи с особыми нуждами и проблемами развивающихся стран, не имеющих выхода к морю: итоги Международной конференции министров развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, и развивающихся стран транзита и стран-доноров и представителей международных учреждений, занимающихся вопросами финансирования и развития, по вопросу о сотрудничестве в области транзитных перевозок

Подпрограмма 3
Малые островные развивающиеся государства

Резолюции Генеральной Ассамблеи

59/311 Международное совещание для обзора осуществления Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств

64/199 Реализация Маврикийской стратегии по дальнейшему осуществлению Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств и последующая деятельность в этой области

65/156 Реализация Маврикийской стратегии по дальнейшему осуществлению Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств и последующая деятельность в этой области

66/198	Реализация Маврикийской стратегии по дальнейшему осуществлению Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств и последующая деятельность в этой области
67/206	Международный год малых островных развивающихся государств
67/207	Реализация Маврикийской стратегии по дальнейшему осуществлению Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств и последующая деятельность в этой области
68/238	Реализация Маврикийской стратегии по дальнейшему осуществлению Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств и последующая деятельность в этой области

Программа 9

Поддержка Нового партнерства в интересах развития Африки со стороны Организации Объединенных Наций

Общая направленность

9.1 В своей резолюции 57/7 Генеральная Ассамблея одобрила Новое партнерство в интересах развития Африки (НЕПАД) в качестве рамок, в которых должны быть сосредоточены усилия международного сообщества, направленные на развитие Африки, и призвала систему Организации Объединенных Наций усилить свою пропагандистскую роль и деятельность в области общественной информации в поддержку развития Африки. В той же резолюции Ассамблея подчеркнула необходимость создания в Секретариате в Нью-Йорке структуры, которая будет осуществлять работу по обзору и представлению докладов об оказываемой системой Организации Объединенных Наций и международным сообществом поддержке НЕПАД и о согласованном осуществлении решений встреч на высшем уровне и конференций, касающихся Африки. Впоследствии в своей резолюции 57/300 Ассамблея одобрила создание Канцелярии Специального советника по Африке и возложила на нее функции координации работы по подготовке докладов и осуществлению информационно-пропагандистской деятельности в поддержку НЕПАД.

9.2 Ассамблея приветствовала принятие Экономической комиссией для Африки мер на региональном уровне, касающихся приоритетных областей деятельности в рамках НЕПАД. Региональный координационный механизм для организаций системы Организации Объединенных Наций, действующих в Африке, стал основным инструментом повышения слаженности, координации и взаимодействия в системе Организации Объединенных Наций на региональном и субрегиональном уровнях в поддержку Африканского союза и его программы НЕПАД.

9.3 НЕПАД обеспечивает общие рамки деятельности по достижению в Африке целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия. Несмотря на прогресс, достигнутый африканскими странами, масштабы нищеты и отсутствия продовольственной безопасности, а также показатели материнской и младенческой смертности остаются высокими. Кроме того, достижению устойчивого развития угрожают проблемы, связанные с обеспечением мира и безопасности, государственного управления и верховенства права, и экологические проблемы. В Политической декларации о потребностях Африки в области развития, принятой в 2008 году (см. резолюцию 63/1 Генеральной Ассамблеи), государства-члены отметили, что задача полного и своевременного достижения в Африке целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, остается нерешенной, и подтвердили свое обязательство учитывать особые потребности Африки.

9.4 НЕПАД продолжает играть важнейшую роль в связи со всеми тремя компонентами устойчивого развития в Африке (экономическим, социальным и экологическим), что было особо отмечено в итоговом документе Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию (резолюция 66/288 Генеральной Ассамблеи, приложение). В настоящее время осуществляется деятельность по разработке повестки дня в области развития на

период после 2015 года и определению целей в области устойчивого развития с учетом потребностей и приоритетных задач Африки, в том числе на основе межправительственных процессов, в частности в рамках Рабочей группы открытого состава Генеральной Ассамблеи по целям в области устойчивого развития и Межправительственного комитета экспертов по вопросам финансирования устойчивого развития.

9.5 Хотя Африканская архитектура мира и безопасности Африканского союза способствует миру и безопасности на континенте, несколько африканских стран продолжают сталкиваться с факторами нестабильности, которые подрывают прочный мир и устойчивое развитие. В докладе Генерального секретаря о причинах конфликтов и содействии обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке (A/52/871-S/1998/318) была признана необходимость выработки комплекса мер по содействию укреплению мира, безопасности и развития на этом континенте. В своей резолюции 67/293 Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря продолжать отслеживать сохраняющиеся и возникающие препятствия на пути обеспечения прочного мира и устойчивого развития в Африке, а также подходы и поддержку со стороны системы Организации Объединенных Наций и представлять Ассамблее доклады по этим вопросам на ежегодной основе.

9.6 Организация Объединенных Наций продолжает оказывать Африке поддержку в преодолении препятствий на пути мира посредством осуществления резолюции 67/302 Генеральной Ассамблеи, в которой Ассамблея приняла во внимание усилия, направленные на укрепление координации и сотрудничества между Советом мира и безопасности Африканского союза и Советом Безопасности Организации Объединенных Наций в областях мира и безопасности, и в частности совместные ежегодные консультативные совещания с участием членов обоих Советов. Ассамблея просила Генерального секретаря усилить роль Междепартаментской/Межучрежденческой целевой группы по Африке Канцелярии Специального советника по Африке для обеспечения большей согласованности и скоординированности предоставляемой Организацией Объединенных Наций поддержки Африке в осуществлении десятилетней программы создания потенциала Африканского союза и последующей программы, осуществлении повестки дня в области развития на период после 2015 года, достижении целей в области устойчивого развития, а также в осуществлении деятельности в рамках других процессов.

9.7 Международное сообщество все шире признает неразрывную связь между миром, безопасностью и развитием и необходимость создать условия для прочного мира как одной из основ устойчивого развития. В ходе поездок в район Великих озер и Сахельский регион с международными партнерами и партнерами на континенте Генеральный секретарь обязался оказывать практическую поддержку делу обеспечения мира, безопасности и развития в Африке. Канцелярия Специального советника по Африке будет делать еще больший акцент на связи между миром, безопасностью и развитием в рамках своей информационно-пропагандистской деятельности и программной работы.

9.8 Принятие стратегических планов Комиссии Африканского союза и НЕПАД на период 2014–2017 годов совпадает по времени с проведением переговоров в целях разработки к 2016 году последующей программы после завершения десятилетней программы создания потенциала Африканского союза, а

также с принятием решения разработать африканскую повестку дня на период 50 лет до 2063 года, призванную повысить согласованность деятельности и инициатив Африканского союза и его органов, а также ключевых заинтересованных сторон и партнеров. Ожидается, что после утверждения Африканским союзом африканской повестки дня на период до 2063 года стратегические планы Комиссии Африканского союза и НЕПАД будут скорректированы для охвата определенных в ней стратегических направлений деятельности. В этой связи потребуется постоянно корректировать двухгодичный план по программам по ходу его осуществления для обеспечения поддержки реализации изменяющихся приоритетных задач в рамках НЕПАД со стороны Организации Объединенных Наций.

9.9 С учетом своих резолюций 67/293 и 67/294 и доклада Генерального секретаря об укреплении Канцелярии Специального советника по Африке (A/68/506) Генеральная Ассамблея постановила укрепить Канцелярию, чтобы она была способна решать новые трудные задачи и использовать возникающие возможности на глобальном и региональном уровнях и оказывать более эффективную поддержку Африке, в частности НЕПАД. В упомянутом выше докладе рекомендуются конкретные меры по укреплению Канцелярии, с тем чтобы она могла более эффективно осуществлять свой нынешний и расширенный мандат.

9.10 Генеральная Ассамблея укрепила также Канцелярию Специального советника по Африке, с тем чтобы обеспечить ей возможность осуществлять мандат, связанный с механизмом контроля Организации Объединенных Наций. Этот механизм был учрежден резолюцией 66/293 Ассамблеи после подготовки доклада Генерального секретаря о механизме контроля за выполнением обязательств по удовлетворению потребностей Африки в области развития (A/65/165), представленного во исполнение пункта 39 Политической декларации о потребностях Африки в области развития.

9.11 Канцелярия Специального советника по Африке обеспечивает общую координацию и руководство деятельностью в рамках программы, совместная ответственность за осуществление которой возложена на Канцелярию, ЭКА и Департамент общественной информации Секретариата.

Подпрограмма 1
Координация глобальной информационно-пропагандистской деятельности и поддержки в связи с Новым партнерством в интересах развития Африки

Цель Организации: укрепление международного сотрудничества в поддержку Нового партнерства в интересах развития Африки и достижения в Африке согласованных на международном уровне целей в области развития, в том числе сформулированных в Декларации тысячелетия и предусмотренных на период после 2015 года

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Расширение оказываемой международным сообществом поддержки в интересах развития Африки в целом и НЕПАД в частности	a) i) Увеличение числа мероприятий, осуществляемых системой Организации Объединенных Наций в интересах развития Африки
	ii) Увеличение числа международных форумов, мероприятий и видов деятельности, связанных с сотрудничеством Юг-Юг, Север-Юг и трехсторонним сотрудничеством в поддержку Африки
b) Совершенствование контроля за выполнением обязательств по удовлетворению потребностей Африки в области развития, в том числе в рамках региональных механизмов	b) i) Увеличение числа взятых африканскими странами обязательств по удовлетворению потребностей Африки в области развития, выполнение которых контролировалось и оценивалось
	ii) Увеличение числа взятых партнерами Африки по вопросам развития обязательств по удовлетворению потребностей Африки в области развития, выполнение которых контролировалось и оценивалось
c) Улучшение координации деятельности Организации Объединенных Наций по оказанию поддержки развитию Африки	c) Увеличение числа проектов, программ и мероприятий в поддержку развития Африки, координацию которых осуществляет Междепартаментская/Межучрежденческая целевая группа по Африке
d) Повышение осведомленности мировой общественности о проблемах развития Африки	d) Увеличение числа посещений и просмотров страниц веб-сайта Канцелярии Специального советника по Африке и других соответствующих веб-сайтов

Стратегия

9.12 Ответственность за осуществление подпрограммы 1 возложена на Канцелярию Специального советника по Африке. Данная подпрограмма направлена на обеспечение реального учета проблем развития Африки в ходе межправительственных обсуждений и их надлежащего отражения в резолюциях, приня-

тых в рамках этого процесса. В рамках подпрограммы будет решаться задача повышения осведомленности международного сообщества о проблемах развития Африки посредством осуществления стратегической, аналитической и информационно-разъяснительной работы. В контексте участия в основных форумах будут прилагаться усилия по подключению ключевых партнеров, занимающихся деятельностью по обеспечению развития Африки, к работе по повышению осведомленности о проблемах развития Африки и мобилизации поддержки для развития Африки. В рамках подпрограммы будет проводиться работа по повышению слаженности и скоординированности усилий Организации Объединенных Наций в поддержку Африки, чему будет способствовать проведение совещаний Междепартаментской/Межучрежденческой целевой группы по Африке. Будет также активизировано взаимодействие с частным сектором и гражданским обществом, в том числе с африканской диаспорой, в целях мобилизации международной поддержки в интересах развития Африки. Будут продолжены усилия по анализу коренных причин конфликтов в африканских странах и привлечению внимания к этим причинам, отслеживанию ранних признаков назревания конфликтов и подготовке рекомендаций относительно мер, которые необходимо принять для урегулирования насильственных конфликтов в Африке.

9.13 Работа по линии этой подпрограммы будет обеспечивать, чтобы Африке по-прежнему уделялось самое пристальное внимание в ходе разработки повестки дня в области развития на период после 2015 года и определения целей в области устойчивого развития, а также в ходе их реализации в будущем. Канцелярия Специального советника по Африке будет тесно взаимодействовать с другими органами Организации Объединенных Наций на глобальном, региональном и субрегиональном уровнях.

9.14 При выполнении своих функций Канцелярия будет также тесно взаимодействовать с государствами-членами, Африканским союзом, Агентством по планированию и координации НЕПАД, региональными экономическими сообществами, секретариатом Африканского механизма коллегиального обзора и системой Организации Объединенных Наций. Она будет работать с частным сектором в целях повышения осведомленности об инвестиционных возможностях, которые имеются в Африке, и для оказания поддержки НЕПАД в мобилизации инвестиций для ее основных программ, включая Программу развития инфраструктуры в Африке.

9.15 Как часть механизма контроля Организации Объединенных Наций Канцелярия будет контролировать выполнение всех принятых обязательств по содействию развитию Африки. В этой связи Канцелярия будет мобилизовывать усилия системы Организации Объединенных Наций, действуя через Междепартаментскую/Межучрежденческую целевую группу по Африке, и вклад организаций гражданского общества, частного сектора и академических кругов в соответствии с резолюцией 66/293 Генеральной Ассамблеи. В качестве одного из организаторов токийских международных конференций по развитию Африки Канцелярия будет стремиться к тому, чтобы обеспечить выполнение в полном объеме обязательств, взятых на пятой Токийской международной конференции по развитию Африки. Канцелярия будет содействовать развитию сотрудничества Юг-Юг и оказывать африканским странам поддержку в разработке эффективных стратегий обеспечения максимальной отдачи от партнерских отношений.

9.16 В качестве организатора работы неофициальной рабочей группы по информационно-пропагандистской и коммуникационной деятельности Регионального координационного механизма в Африке Канцелярия Специального советника по Африке будет сотрудничать с Комиссией Африканского союза, ЭКА, Департаментом общественной информации и Агентством по планированию и координации НЕПАД в разработке комплексной стратегии по информационно-пропагандистской и коммуникационной деятельности для НЕПАД, а также для десятилетней программы создания потенциала Африканского союза и последующей программы.

Подпрограмма 2
Региональная координация и поддержка в связи с Новым партнерством в интересах развития Африки

Цель Организации: укрепление поддержки системой Организации Объединенных Наций Африканского союза и его программы «Новое партнерство в интересах развития Африки» на региональном и субрегиональном уровнях в контексте осуществления десятилетней программы создания потенциала Африканского союза и последующей программы и реализации стратегических планов и первоочередных целей органов и учреждений Африканского союза

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Повышение слаженности, координации и эффективности взаимодействия учреждений и организаций системы Организации Объединенных Наций в поддержку стратегических планов и первоочередных целей Африканского союза, включая программу НЕПАД, на региональном и субрегиональном уровнях	a) Увеличение числа совместных проектов, программ и мероприятий, осуществляемых учреждениями и организациями системы Организации Объединенных Наций с задействованием регионального координационного механизма в Африке в поддержку стратегических планов и первоочередных целей Африканского союза, включая программу НЕПАД, на региональном и субрегиональном уровнях
b) Укрепление потенциала региональных и субрегиональных организаций, в частности Комиссии Африканского союза, Агентства по планированию и координации НЕПАД и секретариата Африканского механизма коллегиального обзора, а также региональных экономических сообществ и межправительственных организаций в плане разработки, реализации и контроля за осуществлением их программ	b) i) Увеличение числа совместных проектов и мероприятий по наращиванию потенциала, осуществляемых на региональном и субрегиональном уровнях структурами системы Организации Объединенных Наций с задействованием регионального координационного механизма в Африке, субрегионального координационного механизма и их неофициальных рабочих групп ii) Увеличение числа совместных проектов, программ и мероприятий по укреплению потенциала, осуществляемых региональными экономическими сообществами в поддержку региональных программ экономической интеграции

Стратегия

9.17 Основная ответственность за осуществление подпрограммы 2 возложена на ЭКА. Мероприятия будут осуществляться Отделом по наращиванию потенциала. ЭКА будет тесно сотрудничать с другими органами Организации Объединенных Наций на глобальном, региональном и субрегиональном уровнях, в частности с Канцелярией Специального советника по Африке, Департаментом общественной информации, Департаментом по экономическим и социальным вопросам и группами директоров региональных отделений, действуя через различные механизмы, включая региональный координационный механизм в Африке и его неофициальные рабочие группы.

9.18 Стратегия будет предусматривать расширение поддержки, оказываемой Африканскому союзу и его программе НЕПАД, посредством межучрежденческой координации осуществления десятилетней программы создания потенциала Африканского союза и последующей программы. С целью обеспечить эффективную поддержку стратегических планов Комиссии Африканского союза и НЕПАД и представление отчетности о ходе оказания Организацией Объединенных Наций поддержки будет укреплена координация с Комиссией Африканского союза, Агентством по планированию и координации НЕПАД, секретариатом Африканского механизма коллегиального обзора, региональными экономическими сообществами, Африканским банком развития и другими региональными организациями.

9.19 В рамках подпрограммы будет разработана рамочная программа регионального сотрудничества в области развития, согласующаяся с первоочередными целями Африканского союза и его программы НЕПАД, для укрепления регионального координационного механизма в Африке и поддержки, оказываемой Организацией Объединенных Наций Африканскому союзу и его программе НЕПАД.

9.20 ЭКА расширит техническую поддержку, оказываемую государствам-членам, Комиссии Африканского союза и Агентству по планированию и координации НЕПАД в приоритетных для них областях. Она будет вносить существенный вклад в подготовку докладов Генерального секретаря о социальных аспектах НЕПАД и в работу по осуществлению резолюций, которые будут приниматься по этим докладам. ЭКА будет принимать меры в целях наращивания потенциала Агентства по планированию и координации НЕПАД в области планирования и координации региональных проектов в контексте африканской повестки дня на период до 2063 года.

9.21 В качестве секретариата регионального координационного механизма в Африке ЭКА будет заниматься повышением слаженности и скоординированности работы неофициальных рабочих групп, подготавливая практические рекомендации и планы работы, способствуя расширению информационного обмена между неофициальными рабочими группами и обеспечивая обслуживание заседаний регионального координационного механизма в Африке и его неофициальных рабочих групп.

Подпрограмма 3
Деятельность по информированию и повышению осведомленности общественности в поддержку Нового партнерства в интересах развития Африки

Цель Организации: обеспечение роста международной поддержки экономического, политического и социального развития Африки, а также усилий стран Африки и международного сообщества по содействию экономическому подъему и устойчивому развитию в регионе для реализации целей Нового партнерства в интересах развития Африки и достижения целей в области устойчивого развития

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Повышение степени осведомленности о ключевых тематических вопросах, связанных с НЕПАД, и других вопросах, связанных с экономическим ростом и устойчивым развитием в Африке	a) i) Увеличение числа посещений и просмотров страниц веб-сайта журнала “Africa Renewal” и других соответствующих веб-сайтов ii) Увеличение числа информационных материалов и публикаций (печатных, аудио- и видеоматериалов), отслеживаемых, перепечатываемых или повторно публикуемых средствами массовой информации благодаря сохраняющемуся интересу

Стратегия

9.22 Основную ответственность за осуществление подпрограммы 3 несет Департамент общественной информации. Общая стратегия предусматривает разработку глобальных планов информационной работы по основным проблемам Африки, включая мобилизацию в странах Африки и странах-донорах поддержки Африканского союза и Агентства по планированию и координации НЕПАД, а также поддержки достижения целей в области устойчивого развития. Стратегия призвана обеспечить, чтобы эти планы выполнялись в координации с остальными подразделениями Департамента общественной информации, Группой Организации Объединенных Наций по вопросам коммуникации и системой Организации Объединенных Наций в целом, включая Канцелярию Специального советника по Африке, ЭКА, а также десятилетнюю программу создания потенциала Африканского союза и последующую программу. Деятельность в рамках подпрограммы будет включать выпуск журнала “Africa Renewal” («Возрождение Африки»), размещение исключительно на веб-сайте новостных и аналитических материалов и подготовку справок, пресс-релизов и информационных документов для использования африканскими и международными средствами массовой информации. Распространение информационных материалов среди различных целевых групп, таких как молодежь, парламентарии, представители директивных органов, организации гражданского общества и научные учреждения, будет осуществляться посредством прямых контактов с отдельными лицами и группами, а также посредством систематической информационной работы с африканскими и международными сред-

ствами массовой информации, с тем чтобы обеспечить информирование основных заинтересованных сторон о крупных инициативах, влияющих на устойчивое развитие в Африке.

Нормативные и директивные документы

Резолюции Генеральной Ассамблеи

54/234	Причины конфликтов и содействие обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке
57/2	Декларация Организации Объединенных Наций о Новом партнерстве в интересах развития Африки
57/7	Окончательный обзор и оценка хода осуществления Новой программы Организации Объединенных Наций по обеспечению развития в Африке в 1990-е годы и поддержка Нового партнерства в интересах развития Африки
57/300	Укрепление системы Организации Объединенных Наций: программа дальнейших преобразований
63/1	Политическая декларация о потребностях Африки в области развития
63/267	Новое партнерство в интересах развития Африки: прогресс в осуществлении и международная поддержка
63/304	Осуществление рекомендаций, содержащихся в докладе Генерального секретаря о причинах конфликтов и содействии обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке
64/258	Новое партнерство в интересах развития Африки: прогресс в осуществлении и международная поддержка
65/1	Выполнение обещания: объединение во имя достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия
65/278	Осуществление рекомендаций, содержащихся в докладе Генерального секретаря о причинах конфликтов и содействии обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке
65/284	Новое партнерство в интересах развития Африки: прогресс в осуществлении и международная поддержка
66/197	Осуществление Повестки дня на XXI век, Программы действий по дальнейшему осуществлению Повестки дня на XXI век и решений Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию

66/287	Осуществление рекомендаций, содержащихся в докладе Генерального секретаря о причинах конфликтов и содействии обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке
66/288	«Будущее, которого мы хотим»
66/293	Механизм контроля за выполнением обязательств по удовлетворению потребностей Африки в области развития
67/293	Осуществление рекомендаций, содержащихся в докладе Генерального секретаря о причинах конфликтов и содействии обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке
67/294	Новое партнерство в интересах развития Африки: прогресс в осуществлении и международная поддержка
67/302	Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Африканским союзом
68/6	Итоговый документ специального мероприятия, посвященного последующей деятельности в связи с достижением целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия

Резолюции Совета Безопасности

1197 (1998)	Оказание поддержки региональным и субрегиональным инициативам в отношении Африки и укрепление координации между Организацией Объединенных Наций и региональными и субрегиональными организациями в области предотвращения конфликтов и поддержания мира
2033 (2012)	Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Африканским союзом

Заявление министров на сессии Экономического и Социального Совета

	Заявление министров, принятое на этапе заседаний высокого уровня Экономического и Социального Совета 2013 года и озаглавленное «Подключение науки, техники и инноваций, а также потенциала культуры к содействию устойчивому развитию и достижению целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия»

Программа 10

Торговля и развитие

Общая направленность

10.1 Основной целью данной программы, осуществляемой Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (ЮНКТАД) и Центром по международной торговле (ЦМТ), является оказание помощи развивающимся странам, и особенно наименее развитым странам, а также странам с переходной экономикой в их усилиях по интеграции с выгодой для себя в глобальную экономику в поддержку целей всеохватывающего и устойчивого роста и развития. В рамках своей деятельности ЮНКТАД, поощряя ориентированную на развитие глобализацию, будет содействовать осуществлению глобальной повестки дня в области развития и будет оказывать помощь развивающимся странам в достижении их целей развития, включая искоренение нищеты, в повышении благосостояния их граждан, использовании возможностей, открывающихся в связи с глобализацией, и в деле преодоления проблем и трудностей, порождаемых этим процессом. В частности, ЮНКТАД будет продолжать наращивать усилия во всех областях своей компетенции по оказанию поддержки развитию Африки.

10.2 Для достижения указанных целей ЮНКТАД, действуя в рамках своего мандата, будет:

a) проводить исследования и аналитическую работу по уже давно обсуждаемым и по новым проблемам в области торговли и развития;

b) формировать консенсус в поддержку усилий по поощрению политики и стратегий, способствующих всеохватывающему и устойчивому развитию;

c) оказывать помощь странам в осуществлении стратегий развития, направленных на обеспечение их интеграции в глобальную экономику и достижение устойчивых темпов роста и развития.

10.3 ЦМТ будет стремиться повысить международную конкурентоспособность малых и средних предприятий в развивающихся странах, особенно наименее развитых странах, и в странах с переходной экономикой. Для достижения этой цели ЦМТ сосредоточит свои усилия на оказании технической помощи в области торговли по вопросам, касающимся сбора и анализа данных о торговле и развития экспорта.

10.4 В контексте растущей взаимозависимости между всеми странами ЮНКТАД будет сохранять уникальный профиль своей деятельности и свою приверженность обеспечению развития, для чего будет осуществлять работу по этим трем основополагающим направлениям, продолжая при этом гибко реагировать на потребности государств-членов и оставаясь подотчетной им. Конференция будет также и впредь принимать меры в целях повышения действенности, эффективности, степени транспарентности и подотчетности, в частности путем использования методов управления с опорой на ожидаемые результаты.

10.5 Руководством к действию при осуществлении программы служат решения проводимых раз в четыре года сессий Конференции, Совета по торговле и раз-

витию и его вспомогательных органов и Комиссии по науке и технике в целях развития, включая решения, принятые на двенадцатой и тринадцатой сессиях Конференции, а также решения четырнадцатой сессии Конференции, которая состоится в 2016 году. ЮНКТАД продолжает выполнять в рамках системы Организации Объединенных Наций роль координационного центра по комплексному рассмотрению вопросов торговли и развития и взаимосвязанных вопросов в областях финансов, технологий, инвестиций и устойчивого развития. Конференция отвечает за подпрограммы 1–5 настоящей программы, а ЦМТ — за подпрограмму 6.

10.6 С учетом того, что многие сложные задачи в области развития тесно взаимосвязаны, ЮНКТАД способствует эффективному их решению на основе комплексного рассмотрения вопросов торговли, финансов, инвестиций, технологий и устойчивого развития и содействия применению соответствующего подхода в контексте повестки дня в области развития на период после 2015 года. Поскольку во взаимозависимом мире устойчивые и всеохватные результаты включают в себя коллективные меры реагирования на многостороннем уровне, ЮНКТАД является одной из структур в системе Организации Объединенных Наций, способных сформировать консенсус в отношении в большей степени ориентированной на развитие глобализации, благодаря чему станет возможным добиться более быстрого и стабильного роста, экономической диверсификации, управления задолженностью, при котором будет обеспечиваться ее приемлемый уровень, создания рабочих мест, сокращения масштабов нищеты, а также устойчивого и всеохватывающего развития.

10.7 ЦМТ будет заниматься оперативными аспектами поощрения развития торговли и экспорта. Его стратегическая цель состоит в том, чтобы содействовать всеохватывающему и устойчивому росту и развитию посредством развития торговли и международного предпринимательства. В этом контексте стратегические задачи ЦМТ состоят в усилении интеграции предпринимательского сектора в мировую экономику, повышении эффективности работы учреждений, содействующих развитию торговли, в интересах предприятий, а также повышении международной конкурентоспособности предприятий.

10.8 ЮНКТАД будет осуществлять свои подпрограммы в поддержку реализации основной цели программы. В рамках подпрограммы 1 проводится анализ стратегий развития в условиях глобализации мировой экономики и связанных с ними вопросов. Деятельность в рамках подпрограмм 2 и 4 направлена на содействие созданию производственного потенциала и повышению международной конкурентоспособности развивающихся стран. Деятельность в рамках подпрограммы 3, а также в рамках компонента подпрограммы 4, связанного с материально-техническим обеспечением торговли, нацелена на содействие максимальному расширению выгод от глобализации для развития в контексте международной торговли товарами и услугами и соответствующих торговых переговоров. Основным объектом внимания в рамках подпрограммы 5 будут стратегии развития стран Африки, наименее развитых стран и стран, находящихся в особом положении, включая малые островные развивающиеся государства, развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю, и другие страны со структурно неразвитой, уязвимой или небольшой экономикой. Секторальные проблемы этих стран будут рассматриваться и в рамках других подпрограмм, но в координации и взаимодействии с подпрограммой 5.

10.9 В рамках всех направлений своей деятельности ЮНКТАД будет прилагать усилия к обеспечению учета вопросов, касающихся гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин, поощрения устойчивого развития и обеспечения полной и производительной занятости. Кроме того, Конференция будет добиваться большей скоординированности действий своих подразделений, особенно в вопросах практической реализации программ подготовки кадров и укрепления потенциала. ЮНКТАД и ЦМТ будут активнее использовать оценочные обследования для ознакомления с мнением соответствующих заинтересованных сторон по всем подпрограммам в целях оценки наращивания потенциала сторон в решении вопросов торговли и развития в результате оказания ЮНКТАД и/или ЦМТ помощи.

10.10 ЮНКТАД будет содействовать выполнению решений соответствующих глобальных конференций и достижению согласованных на международном уровне целей в области развития в рамках осуществления повестки дня в области развития на период после 2015 года, когда она будет принята Генеральной Ассамблеей, и в первую очередь тех, которые касаются глобальных партнерских связей в интересах развития, финансирования развития, мобилизации внутренних ресурсов, инвестиций, задолженности, торговли, сырьевых товаров, системных вопросов и принятия глобальных экономических решений, экономического сотрудничества между развивающимися странами, устойчивого развития и науки и техники в целях развития.

10.11 Кроме того, ЮНКТАД будет вносить вклад в осуществление Монтеррейского консенсуса Международной конференции по финансированию развития, Дохинской декларации о финансировании развития и последующей деятельности в связи с ней, Программы действий для наименее развитых стран на десятилетие 2011–2020 годов, итоговых документов и Плана выполнения решений Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию, итоговых документов и Декларации принципов и Плана действий Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества, Алматинской программы действий: «Удовлетворение особых потребностей развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, в новых глобальных рамках для сотрудничества в области транзитных перевозок между не имеющими выхода к морю развивающимися странами и развивающимися странами транзита» и итоговых документов состоявшегося в 2008 году Совещания по среднесрочному обзору выполнения Алматинской программы действий и Маврикийской стратегии по дальнейшему осуществлению Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств. ЮНКТАД будет также оказывать содействие усилиям по дальнейшей реализации согласованных на международном уровне целей, сформулированных в Дохинской декларации министров, принятой на четвертой сессии Конференции министров Всемирной торговой организации (ВТО). Наряду с этим ЮНКТАД будет вносить вклад в осуществление итогового документа Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию под названием «Будущее, которого мы хотим» (резолюция 66/288 Генеральной Ассамблеи, приложение).

10.12 В качестве одного из ведущих учреждений межучрежденческой тематической группы по вопросам торговли и производственного потенциала, действующей в рамках Координационного совета руководителей системы Организации Объединенных Наций (КСР), ЮНКТАД будет содействовать осуществ-

лению инициативы «Помощь в торговле», добиваться того, чтобы вопросам торговли и развития и связанным с ними вопросам уделялось больше внимания в планах Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития, включая Рамочную программу Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития, а также в национальных стратегиях развития; предпринимать совместные действия на страновом уровне; и способствовать укреплению межучрежденческого сотрудничества при осуществлении общесистемных инициатив в указанных областях.

Подпрограмма 1
Глобализация, взаимозависимость и развитие

Цель Организации: содействие осуществлению на всех уровнях экономической политики и стратегий, способствующих поступательному росту, всеохватному и устойчивому развитию, обеспечению полной занятости и достойной работы для всех и искоренению нищеты в развивающихся странах

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Более глубокое понимание глобальной экономической конъюнктуры и стратегических альтернатив в отношении всеохватного и поступательного развития на национальном, региональном и международном уровнях	a) i) Увеличение числа выступлений, в частности на заседаниях межправительственных органов, представителей директивных органов и бенефициаров, в которых отмечается полезность проводимых ЮНКТАД исследований и аналитической работы для выработки политики на национальном уровне ii) Увеличение числа упоминаний в средствах массовой информации вариантов ориентированной на рост макроэкономической и финансовой политики, предлагаемых по результатам исследований ЮНКТАД iii) Число мероприятий ЮНКТАД, включая выпуск публикаций и проведение практикумов, направленных на развитие сотрудничества Север-Юг, Юг-Юг или трехстороннего сотрудничества iv) Увеличение числа университетов и исследовательских центров, пользующихся услугами Виртуального института ЮНКТАД
b) Обеспечение прогресса в деле долгосрочного решения проблем задолженности развивающихся стран путем содействия лучшему пониманию взаимосвязи между успешной мобилизацией ресурсов на цели развития, достижением приемлемого уровня задолженности и эффективным управлением задолженностью	b) i) Увеличение числа учреждений/стран, воспользовавшихся услугами по наращиванию потенциала по линии программы «Система управления задолженностью и финансового анализа» ii) Увеличение числа международных и национальных программных документов и инициатив в области задолженности и мобилизации ресурсов на цели развития, подго-

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
	товленных с использованием материалов ЮНКТАД
c) Расширение доступа к достоверным и своевременным эмпирическим статистическим данным и показателям, указывающим на взаимосвязи между глобализацией, торговлей и развитием, для принятия решений по экономической политике и стратегиям развития	c) Увеличение числа субъектов, а также стран и территорий, использующих статистические показатели, которые готовит и обновляет ЮНКТАД
d) Расширение возможностей Палестины в плане формирования политики и ее институционального потенциала и активизация международного сотрудничества в целях смягчения неблагоприятных социально-экономических условий, в которых приходится жить народу Палестины, а также в целях построения независимого палестинского государства	d) Число инициатив в интересах развития палестинской экономики и формирования политики и соответствующих учреждений, учитывающих в своей деятельности рекомендации ЮНКТАД, результаты проводимых ею исследований и мероприятий в рамках технического сотрудничества

Стратегия

10.13 В рамках этой подпрограммы, ответственность за осуществление которой несет Отдел глобализации и стратегий развития, основное внимание будет уделяться следующим моментам:

a) определение конкретных потребностей и мер, обусловленных взаимозависимостью между торговлей, финансами, инвестициями, технологиями и макроэкономической политикой с точки зрения их воздействия на развитие;

b) содействие углублению понимания необходимости обеспечения согласованности между международными экономическими правилами, практикой и процессами и национальной политикой и стратегиями в области развития;

c) содействие в осуществлении исследовательской и аналитической деятельности по вопросам, касающимся:

i) определения перспектив и последствий глобального финансово-экономического кризиса для торговли и развития как на национальном, так и на международном уровне;

ii) борьбы с нищетой и обеспечения надлежащего баланса между ростом, справедливостью и социальной защищенностью;

iii) повестки дня в области развития на период после 2015 года, когда она будет принята Генеральной Ассамблеей;

d) оказание поддержки развивающимся странам, особенно наименее развитым странам, развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, ма-

лым островным развивающимся государствам и другим странам со слабой в структурном отношении, уязвимой и небольшой экономикой в их усилиях по разработке стратегий в области развития, адаптируемых применительно к задачам глобализации, а также оказание дальнейшей поддержки странам со средним уровнем дохода с учетом их потребностей;

e) активизация взаимодействия и контактов с правительствами, директивными органами, университетами и аналитическими центрами в государствах-членах, включая распространение информации о работе ЮНКТАД.

10.14 Цель подпрограммы будет достигаться посредством проведения исследований и анализа политики, формирования консенсуса и оказания технической помощи, в том числе в рамках сотрудничества с другими международными организациями, на основе:

a) своевременного проведения перспективных исследований и анализа макроэкономической политики, стратегий в отношении задолженности и развития, включая мобилизацию ресурсов, с учетом решений соответствующих международных конференций и встреч на высшем уровне по вопросам развития;

b) выработки различных вариантов практических мер и рекомендаций по соответствующим стратегиям развития на всех уровнях для использования возможностей и решения сложных задач, обусловленных глобализацией;

c) содействия формированию консенсуса в отношении макроэкономической политики и стратегии развития в интересах развивающихся стран;

d) содействия развитию местного преподавательского и исследовательского потенциала в развивающихся странах и укрепления связей между научными кругами;

e) предоставления технической помощи, организации профессиональной подготовки и оказания содействия развивающимся странам в наращивании национального потенциала в интересах эффективного управления задолженностью в сотрудничестве, по мере необходимости, с Международным валютным фондом, Всемирным банком и другими заинтересованными сторонами;

f) оказания содействия развивающимся странам в целях укрепления их потенциала по сбору статистических данных в сферах торговли и развития посредством предоставления консультационных, статистических и информационных услуг;

g) оценки перспектив и препятствий на пути экономического развития оккупированной палестинской территории, а также осуществления эффективной оперативной деятельности в целях смягчения остроты неблагоприятных социально-экономических условий, в которых вынужден жить палестинский народ;

h) проведения исследований и анализа тенденций и перспектив в контексте интеграции и сотрудничества по линии Юг-Юг, включая трехстороннее сотрудничество, в сферах торговли, финансов, инвестиций и технологий.

Подпрограмма 2
Инвестиции и предпринимательство

Цель Организации: обеспечение всестороннего роста и устойчивого развития посредством развития инвестиционной деятельности и предпринимательства в целях укрепления производственного потенциала, индустриализации и экономической диверсификации и создания рабочих мест во всех развивающихся странах, особенно в странах Африки и наименее развитых странах, а также в развивающихся странах, не имеющих выхода к морю, малых островных развивающихся государствах и других странах со слабой в структурном отношении, уязвимой и небольшой экономикой, и прочих странах со средним уровнем дохода, с учетом их потребностей, и странах с переходной экономикой

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Расширение возможностей в плане решения ключевых имеющихся и намечающихся проблем, связанных с инвестициями, в том числе в увязке с официальной помощью в целях развития, торговлей и региональной интеграцией, а также в плане содействия устойчивому развитию	a) i) Увеличение числа субъектов инвестиционной деятельности, принимающих участие в оценочных обследованиях и сообщающих о расширении имеющихся у них возможностей в плане решения ключевых проблем, связанных с инвестициями ii) Увеличение числа заявлений, свидетельствующих о выполнении государствами-членами программных рекомендаций ЮНКТАД и использовании ими разработанной ЮНКТАД методологии в области международных инвестиций
b) Расширение возможностей развивающихся стран и стран с переходной экономикой в плане разработки и осуществления стратегий и политики в целях привлечения и использования инвестиций в интересах устойчивого развития	b) i) Увеличение числа развивающихся стран и стран с переходной экономикой, которым ЮНКТАД оказывает содействие, в том числе в проведении обзоров инвестиционной политики и использовании прикладных программ, а также осуществлении стратегий, политики и передовых методов практической деятельности, направленных на привлечение и использование иностранных инвестиций в интересах устойчивого развития и всестороннего роста ii) Увеличение числа развивающихся стран и стран с переходной экономикой, которым ЮНКТАД оказывает содействие и которые добились улучшения экономических показателей, отслеживаемых ЮНКТАД с использованием различных базовых критериев

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
c) Укрепление потенциала, необходимого для решения ключевых имеющихся и намечающихся проблем, касающихся международных инвестиционных соглашений и учета в них аспектов развития, а также для составления и осуществления таких соглашений	c) i) Увеличение числа заявлений директивных органов и других заинтересованных сторон по международным инвестиционным соглашениям, сообщающих об учете аспектов устойчивого развития в международных инвестиционных соглашениях ii) Расширение субъектами инвестиционной деятельности обмена друг с другом опытом и передовой практикой по ключевым вопросам, касающимся заключения и осуществления международных инвестиционных договоров
d) Улучшение понимания проблем, связанных с развитием предпринимательской деятельности, и расширение возможностей для укрепления производственного потенциала посредством реализации стратегий развития предпринимательства, направленных на: i) стимулирование развития предпринимательской деятельности, особенно в том, что касается малого и среднего бизнеса, деловой активности и деловых связей; ii) распространение передового опыта в области социальной ответственности компаний и бухгалтерского учета; iii) формирование конкурентных и надлежащим образом регулируемых страховых рынков	d) i) Увеличение числа стран, использующих разработанные ЮНКТАД стратегические меры и инструменты при разработке политики, направленной на развитие предпринимательства и повышение конкурентоспособности национальных предприятий ii) Увеличение числа стран, использующих рекомендации и инструментарий ЮНКТАД в сферах бухгалтерского учета, развития предпринимательской деятельности, страхования, деловых связей, электронного туризма и отчетности компаний

Стратегия

10.15 В рамках подпрограммы, ответственность за осуществление которой несет Отдел инвестиций и предпринимательства, всем развивающимся странам, особенно странам Африки и наименее развитым странам, равно как и развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, малым островным развивающимся государствам и другим странам со слабой в структурном отношении, уязвимой и небольшой экономикой, а также странам с переходной экономикой и странам со средним уровнем дохода, будет оказываться, с учетом их потребностей, помощь в разработке и осуществлении стратегий, призванных способствовать укреплению производственного потенциала, индустриализации, экономической диверсификации и созданию рабочих мест, а также содействовать достижению реального прогресса в деле реализации целей устойчивого развития в период после 2015 года на основе развития инвестиционной и предпринимательской деятельности. В этих целях в рамках подпрограммы предусматривается:

a) повышать роль ЮНКТАД в качестве основного источника информации о международных инвестициях;

b) оказывать развивающимся странам, по их просьбе, помощь в наращивании их потенциала в плане разработки и осуществления комплексных стратегий, создания благоприятных условий и участия в обсуждениях по вопросам международных инвестиций;

c) поддерживать усилия развивающихся стран, стран со средним уровнем дохода и стран с переходной экономикой по наращиванию производственного потенциала и повышению международной конкурентоспособности их предприятий;

d) обеспечить организацию программ профессиональной подготовки и укрепления потенциала.

Подпрограмма 3
Международная торговля

Компонент 1
Международная торговля товарами и услугами

Цель Организации: обеспечение эффективного, качественного и плодотворного участия всех стран в международной торговле в целях придания прогрессу в области развития более всеохватного и устойчивого характера

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Улучшение понимания принципов формирования торговой политики и укрепление национального потенциала развивающихся стран, особенно наименее развитых стран и стран с переходной экономикой, в части мер, необходимых для интеграции их экономики в международную торговую систему с выгодой для них и создания благоприятных условий для устойчивого развития	a) i) Увеличение числа конкретных мер, принятых развивающимися странами и учреждениями, получающими помощь ЮНКТАД, в целях расширения их участия в региональных и многосторонних торговых соглашениях, механизмах сотрудничества и партнерствах, включая торговые переговоры по линии Юг-Юг и переговоры в рамках процесса присоединения к ВТО ii) Увеличение числа конкретных мер, принятых развивающимися странами в целях учета проблемных аспектов, касающихся торговли, производственного потенциала, занятости и развития, в соответствующих национальных стратегиях в сфере торговли и услуг

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
b) Укрепление потенциала развивающихся стран, особенно стран Африки и наименее развитых стран, равно как и развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, малых островных развивающихся государств и других стран со слабой в структурном отношении, уязвимой и небольшой экономикой, а также стран с переходной экономикой и стран со средним уровнем дохода, с учетом их потребностей, в плане принятия решений в вопросах торговли и смежных сферах и учета влияния нетарифных мер на торговлю и развитие	b) i) Увеличение числа пользователей Информационно-аналитической системы по вопросам торговли, системы «Всемирное интегрированное торговое решение», Имитационной модели политики в области торговли сельскохозяйственными товарами, а также бенефициаров инициативы «Транспарентность в торговле» и деятельности по организации подготовки и проведению исследований, посвященных анализу торговли ii) Число конкретных мер, принимаемых государствами-членами на национальном или региональном уровне или на многосторонней основе в целях упрощения или согласования нетарифных мер в контексте международной торговли, включая снижение или устранение произвольных или необоснованных нетарифных барьеров в международной торговле, при содействии ЮНКТАД
c) Укрепление потенциала развивающихся стран и стран с переходной экономикой в области разработки и осуществления на национальном и региональном уровнях законодательства о конкуренции и защите прав потребителей	c) i) Увеличение числа развивающихся стран и стран с переходной экономикой, принявших (или пересмотревших) и применяющих национальное и/или региональное (в том числе в формате Юг-Юг) законодательство о конкуренции и защите прав потребителей и создавших соответствующую организационную инфраструктуру, на основе обмена передовым опытом и независимых обзоров хода осуществления такой политики ii) Увеличение числа стран, использующих Типовой закон о конкуренции ЮНКТАД и добровольно участвующих в независимом обзоре законодательства и политики в области конкуренции
d) Укрепление потенциала развивающихся стран, особенно стран Африки и наименее развитых стран, равно как и развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, малых островных развивающихся государств и других стран со слабой в структурном отношении, уязвимой и небольшой экономикой, а также стран с переходной экономикой и стран со средним уровнем дохода, с учетом их потребностей, в плане определения и решения задач в области креативной экономики и стратегий устойчивого раз-	d) i) Увеличение числа развивающихся стран и стран с переходной экономикой, разрабатывающих и осуществляющих политику, программы и нормативные инициативы, а также создающих организационные механизмы для использования возможностей торговли и креативной экономики и решения своих задач в области устойчивого развития ii) Увеличение числа развивающихся стран и стран с переходной экономикой, участвующих в реализации моделей «зеленой» экономики и других моделей в контексте устой-

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
вития на всех уровнях	чивого развития и ликвидации нищеты, в том числе инициатив в области биоторговли и биотоплива
е) Укрепление потенциала развивающихся стран, особенно наименее развитых стран и стран с переходной экономикой, в плане разработки и осуществления торговой политики, позволяющей женщинам шире использовать возможности, которые открывает международная торговля	е) Число стран, способных оценить воздействие проводимой торговой политики на положение женщин, а также разработать и проводить в жизнь торговую политику и дополняющие ее стратегии в целях максимального расширения экономических возможностей женщин

Стратегия

10.16 В рамках данной подпрограммы, ответственность за осуществление которой несет Отдел международной торговли товарами и услугами и сырьевых товаров, в контексте трех основных направлений работы ЮНКТАД будут приниматься меры, призванные содействовать обеспечению всеохватного и устойчивого экономического роста и развития и смягчению остроты проблемы нищеты на базе деятельности, связанной с международной торговлей товарами, услугами и сырьем, международной торговой системой, и на основе обеспечения увязки между торговлей и согласованными на международном уровне целями в области развития. Все больше внимания в контексте международной торговли уделяется нетарифным мерам и нетарифным барьерам. Необходимо прилагать международные усилия к рассмотрению проблемы нетарифных мер и стремиться обеспечивать снижение и устранение произвольных или необоснованных нетарифных барьеров. Мероприятия в рамках подпрограммы будут нацелены на решение сохраняющих свою актуальность и возникающих новых проблем в области развития (включая расширение экономических прав и возможностей женщин, обеспечение достойной занятости и продовольственной безопасности, смягчение остроты проблемы нищеты) и оценку их последствий для развивающихся стран, наименее развитых стран и стран с переходной экономикой с точки зрения перспектив развития, в том числе на национальном директивном уровне. Программа предусматривает дальнейшее развитие сотрудничества и повышение согласованности действий с другими международными организациями и усиление координации при осуществлении общесистемной деятельности Организации Объединенных Наций в области международной торговли. Наряду с этим в рамках программы более серьезный акцент будет сделан на аспекты работы, связанные с передачей и распространением информации.

10.17 В рамках подпрограммы основное внимание будет уделяться следующим моментам:

а) отслеживанию и оценке с точки зрения перспектив развития эволюции системы международной торговли и тенденций в области торговой поли-

тики и в международной торговле и их соответствия правилам системы международной торговли;

b) отслеживанию в сотрудничестве с ВТО и другими соответствующими учреждениями протекционизма во всех формах, включая субсидии и скрытые торговые барьеры;

c) расширению возможностей развивающихся стран и стран с переходной экономикой в плане установления приоритетов на переговорах, осуществления двусторонних, региональных и многосторонних торговых соглашений и достижения оптимальных результатов в области развития;

d) отслеживанию и оценке эволюции системы международной торговли и тенденций в международной торговле с точки зрения перспектив развития;

e) оказанию развивающимся странам, особенно наименее развитым странам, и странам с переходной экономикой технической помощи и содействия в наращивании потенциала в период до, непосредственно в процессе и после вступления в ВТО;

f) изучению путей повышения эффективности использования торговых преференций и оценке воздействия развития на разрешительную оговорку ВТО;

g) оказанию развивающимся странам, особенно наименее развитым странам, а также странам с переходной экономикой и странам со слабой в структурном отношении, уязвимой и небольшой экономикой помощи в процессе их интеграции в многостороннюю торговую систему;

h) оказанию развивающимся странам и странам с переходной экономикой помощи в плане расширения их участия в мировом производстве услуг и торговле ими;

i) дальнейшему проведению в рамках ее мандата исследований и анализа воздействия миграции и перевода денежных средств на процесс развития;

j) оказанию странам поддержки в обеспечении более значимого вклада креативной экономики в достижение всеохватного и устойчивого развития;

k) оказанию развивающимся странам, особенно наименее развитым странам, и странам с переходной экономикой помощи в обеспечении диверсификации экономики и структурных преобразований, включая расширение их участия в обрабатывающих отраслях экономики и глобальных производственно-сбытовых цепочках;

l) продолжению деятельности, связанной с вопросами интеллектуальной собственности в контексте торговли и развития, при одновременном признании того, что в системе Организации Объединенных Наций ведущую роль в связи с правами интеллектуальной собственности играет Всемирная организация интеллектуальной собственности;

m) содействию расширению экономического сотрудничества между развивающимися странами и торговли Юг-Юг, в том числе в рамках Глобальной системы торговых преференций между развивающимися странами;

n) укреплению аналитического потенциала для целей разработки политики в области торговли и ведения торговых переговоров, а также учета про-

блем торговли и развития в национальной торговой политике, что будет способствовать укреплению производственного потенциала, обеспечению всеохватности, расширению прав и возможностей женщин и созданию рабочих мест, в частности для наименее развитых стран;

o) изучению влияния нетарифных мер на торговлю и развитие на основе проведения исследований и анализа и налаживания партнерских отношений с другими соответствующими международными организациями в вопросах сбора данных о мерах в области торговой политики и нетарифных мерах, а также количественной оценке их влияния на нее;

p) содействию использованию политики эффективной конкуренции и потребления в качестве инструментов для обеспечения конкурентоспособности на национальном и международном уровнях и для борьбы с ограничивающей конкуренцию практикой;

q) изучению вопросов, находящихся на стыке торговли и охраны окружающей среды, в контексте содействия устойчивому развитию в рамках трех его компонентов — экономического, социального и экологического, — в том числе на основе передачи технологии на взаимно согласованных условиях, а также использованию возможностей в области торговли и инвестиционной деятельности, связанных с этим вопросом;

r) решению проблем и использованию возможностей в деле содействия устойчивому развитию и искоренению нищеты, включая имеющиеся в этой связи инструменты и знания;

s) содействию лучшему пониманию развивающимися странами, особенно наименее развитыми странами, взаимосвязей между торговлей, гендерными вопросами и развитием, а также стратегий и мер, призванных обеспечить женщинам возможности для того, чтобы более активно пользоваться благами международной торговли и добиться равенства с мужчинами;

t) подготовке и осуществлению деятельности, связанной с техническим сотрудничеством и созданием потенциала в области торговли и в смежных областях, в том числе на основе осуществления программ с участием многих доноров, в частности инициативы «Помощь в торговле», расширенной Интегрированной рамочной программы оказания технической помощи и Рамочной программы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития;

u) обмену передовым опытом налаживания партнерских отношений в области торговли и развития, которые могут обеспечить более эффективное выполнение задач повестки дня в области развития на период после 2015 года, когда она будет принята Генеральной Ассамблеей;

v) проведению исследований и анализа, посвященных изучению механизмов государственно-частного партнерства в контексте развития;

w) консолидации в сотрудничестве с ВТО, ЦМТ и другими соответствующими партнерами результатов работы по составлению баз данных о нетарифных мерах, продолжению анализа воздействия нетарифных мер на перспективы торговли и развития в развивающихся странах, в частности наименее развитых странах, и дальнейшему участию в инициативе «Транспарентность в торговле».

Компонент 2
Сырьевые товары

Цель Организации: использование достижений развития и решение проблем в области торговли и развития, связанных с сырьевой экономикой и сырьевой зависимостью

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Укрепление потенциала развивающихся стран, зависящих от экспорта сырья, в плане решения проблем торговли и развития, связанных с сырьевой экономикой, и использованию возможностей, открывающихся благодаря торговле сырьевыми товарами и расширению международного и регионального сотрудничества	a) i) Увеличение числа развивающихся стран с зависимой от сырьевых товаров экономикой, использующих рекомендуемые ЮНКТАД стратегические меры и инструменты при разработке стратегий, направленных на диверсификацию источников экспортных поступлений ii) Рост масштабов проводимых исследований по производству сырьевых товаров в странах, экономика которых зависит от сырьевых товаров, в целях диверсификации их производства, в том числе путем увеличения добавленной стоимости их товаров

Стратегия

10.18 Ответственность за осуществление компонента 2 подпрограммы 3 несет Специальная группа по сырьевым товарам. Группа будет оказывать поддержку развивающимся странам в их усилиях, направленных на определение и осуществление надлежащих стратегий на всех уровнях, на отслеживание цен на сырьевые товары и преодоление последствий чрезмерной волатильности цен на сырьевые товары для экономики развивающихся стран, на разработку стратегий и политики, нацеленных на решение проблем сырьевых рынков и использование возможностей, которые они открывают, а также будет оказывать помощь развивающимся странам, особенно странам Африки, странам со средним уровнем дохода, странам с переходной экономикой, наименее развитым странам, развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, малым островным развивающимся государствам и другим странам со слабой в структурном отношении, уязвимой и небольшой экономикой, в том числе в интересах достижения согласованных на международном уровне целей в области развития. ЮНКТАД будет отслеживать события и проблемы на рынках сырьевых товаров и изучать связь между международной торговлей сырьевыми товарами и национальным развитием, особенно ликвидацией нищеты. При обеспечении надлежащей координации с другими соответствующими международными и региональными субъектами этот компонент будет и впредь играть важную роль в деятельности по следующим аспектам:

a) решению связанных с сырьевой экономикой проблем в области торговли и развития и изучению связей между международной торговлей сырьевыми товарами и развитием на национальном уровне, особенно ликвидацией нищеты;

b) осуществлению в сотрудничестве с другими соответствующими организациями деятельности по вопросам сырьевых товаров, продовольственной безопасности и инвестиций в сельское хозяйство и рыболовство с учетом в первую очередь особых потребностей Африки и наименее развитых стран;

c) продолжению деятельности в области сельскохозяйственного сырья с целью помочь развивающимся странам повысить устойчивость и эффективность процессов сельскохозяйственного производства, обеспечения продовольственной безопасности и наращивания экспортного потенциала с учетом потребностей мелких фермеров, а также необходимости расширения прав и возможностей женщин;

d) продолжению деятельности в области непродовольственных сырьевых товаров, особенно полезных ископаемых, металлов и энергопродуктов, с особым упором на политику и стратегии обеспечения рационального использования ресурсов;

e) оказанию развивающимся странам, зависящим от экспорта сырья, помощи в их усилиях по:

i) разработке национальных стратегий в отношении сырьевых товаров, включая обеспечение всестороннего учета сырьевой политики в их национальных стратегиях развития, сформированных на широкой основе, включая стратегии сокращения масштабов нищеты;

ii) наращиванию производственного потенциала в целях обеспечения конкурентоспособности;

iii) приведению стратегий развития в соответствие с принципами многосторонней торговой системы в целях обеспечения участия в глобальных и региональных производственно-сбытовых цепочках сырьевых секторов и диверсификации этих секторов, в том числе вертикальной;

iv) соблюдению стандартов международной торговли, в том числе стандартов на санитарные и фитосанитарные меры, которые используются в качестве нетарифных ограничений;

v) использованию возможностей экспорта сырья на формирующихся рынках;

vi) созданию эффективных систем маркетинга и механизмов поддержки мелких производителей сырьевых товаров;

vii) разработке программ финансирования и управления рисками в сырьевом секторе;

f) содействию расширению межправительственного сотрудничества в области сырьевых товаров и формированию консенсуса в отношении путей обеспечения учета сырьевой политики в контексте:

i) национальных, региональных и международных инициатив;

ii) торговой политики и механизмов для решения сырьевых проблем;

iii) инвестиционных и финансовых стратегий обеспечения доступа к финансовым ресурсам для целей развития на базе сырьевого сектора.

Подпрограмма 4
Технологии и материально-техническое обеспечение

Цель Организации: укрепление научно-технической и инновационной деятельности, включая развитие информационно-коммуникационных технологий в целях всеохватного развития; содействие всеохватному росту и развитию за счет оказания услуг по эффективному, надежному и устойчивому материально-техническому обеспечению торговли и систем транзитных перевозок; а также совершенствование программ профессиональной подготовки и наращивания потенциала для местных учреждений в целях ускорения экономического развития и повышения конкурентоспособности развивающихся стран и стран с переходной экономикой

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Повышение действенности и надежности материально-технического обеспечения торговли в развивающихся странах и некоторых странах с переходной экономикой	a) i) Увеличение — при поддержке ЮНКТАД — числа конкретных идентифицируемых мер, принятых развивающимися странами и странами с переходной экономикой в целях совершенствования материально-технического обеспечения торговли, таких как меры по снижению транспортных расходов и операционных издержек; по повышению действенности транзитных систем, стабильной эффективности работы транспорта и качества транспортного сообщения; а также по созданию благоприятствующей нормативно-правовой базы ii) Увеличение — при поддержке ЮНКТАД — числа мер, принятых развивающимися странами и странами с переходной экономикой с использованием Автоматизированной системы обработки таможенных данных в целях дальнейшего повышения эффективности работы их таможенных органов iii) Увеличение — при поддержке ЮНКТАД — числа развивающихся стран и некоторое число стран с переходной экономикой, добившихся улучшения материально-технического обеспечения торговли в сопоставлении с соответствующими контрольными параметрами, определяющими эффективность материально-технического обеспечения и рабочих процессов

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
b) Повышение уровня информированности развивающихся стран и стран с переходной экономикой в отношении национальных и международных стратегий в области научно-технической и инновационной деятельности и информационно-коммуникационных технологий и принятие ими на вооружение таких стратегий	b) i) Увеличение — при поддержке ЮНКТАД — числа конкретных мер, принятых развивающимися странами и странами с переходной экономикой в целях осуществления программ, направленных на увеличение вклада научно-технической и инновационной деятельности и информационно-коммуникационных технологий в развитие ii) Увеличение — при поддержке ЮНКТАД — числа инициатив по налаживанию сотрудничества между исследовательскими институтами, научными центрами, частными и государственными структурами и правительственными организациями на субрегиональном, региональном и международном уровнях в области науки и техники и в сфере информационно-коммуникационных технологий
c) Улучшение понимания на национальном уровне вариантов политики и передового опыта в области использования науки и техники и информационно-коммуникационных технологий в интересах развития	c) Увеличение числа стран, которым ЮНКТАД оказывает помощь посредством мероприятий по укреплению потенциала в области использования науки и техники и информационно-коммуникационных технологий в интересах развития
d) Расширение возможностей развивающихся стран и стран с переходной экономикой в таких областях, как торговля и инвестиции и связанные с этим вопросы	d) Число конкретных мер, принятых развивающимися странами и странами с переходной экономикой благодаря поддержке ЮНКТАД в целях укрепления своего кадрового потенциала и потенциала местных учреждений в области торговли и инвестиций и смежных областях

Стратегия

10.19 Подпрограмма, за осуществление которой отвечает Отдел по технологиям и материально-техническому обеспечению, будет способствовать повышению технологического потенциала, внешнеторговой конкурентоспособности и общего уровня развития развивающихся стран, особенно в Африке, и наименее развитых стран, равно как и развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, малых островных развивающихся государств и других стран со слабой в структурном отношении, уязвимой и небольшой экономикой, а также стран со средним уровнем дохода, согласно их потребностям, и будет обеспечивать оказание помощи развивающимся странам транзита, перед которыми стоят особо сложные задачи, связанные с разработкой и внедрением гибких и устойчивых систем обеспечения транспортной инфраструктуры и оказания транспортных услуг, на основе:

a) поддержки инициатив и проведения стратегического диалога по вопросам распространения научно-технических знаний и передачи технологий, доступа к ним и их приобретения развивающимися странами, включая распространение экологически чистых технологий и соответствующих ноу-хау;

b) совершенствования стратегий материально-технического обеспечения торговли, укрепления системы управления работой транспорта, транспортных систем и узлов и содействия в проектировании и создании согласованных и устойчивых систем грузового транспорта, а также развития транзитных систем;

c) дальнейшего удовлетворения особых потребностей развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, в области торговли, инвестиций и развития, в том числе посредством продолжения оказания поддержки для эффективного осуществления Алматинской декларации министров и Алматинской программы действий;

d) оказания содействия — в первую очередь малым островным развивающимся государствам и другим странам со слабой в структурном отношении, уязвимой и небольшой экономикой — в разработке и осуществлении стратегий с учетом стоящих перед ними особо сложных задач, связанных с материально-техническим обеспечением торговли;

e) оказания содействия в разработке и создании надлежащих организационных механизмов и нормативно-правовой базы для развития торговли и транспорта;

f) поддержки активного участия развивающихся стран в переговорах по вопросам развития транспорта и торговли;

g) проведения исследований и осуществления аналитической деятельности в сфере науки, технологий и инноваций в качестве инструмента поддержки национального развития, местных отраслей экономики (особенно малых и средних предприятий), содействия повышению конкурентоспособности и усилиям стран по диверсификации экспортных поставок, в том числе путем передачи технологий;

h) содействия осуществлению Программы действий для наименее развитых стран на десятилетие 2011–2020 годов по вопросам торговли и взаимосвязанным вопросам, относящимся к технологиям и устойчивому развитию;

i) проведения исследований и оказания технической помощи по вопросам информационно-коммуникационных технологий в интересах развития, включая участие в работе Партнерства для анализа применения информационно-коммуникационных технологий в интересах развития, а также в разработке стратегий и законодательства в области осуществления предпринимательской деятельности с использованием электронных средств;

j) содействия осуществлению решений Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества;

k) выполнения функций секретариата Комиссии по науке и технике в целях развития;

l) принятия мер в целях расширения деятельности по учебной подготовке и наращиванию потенциала в области торговли и связанных с ними об-

ластях финансов, технологий, инвестиций и устойчивого развития, ориентированной на сотрудников директивных органов и специалистов-практиков; оказания, в рамках ее мандата, содействия развивающимся странам в достижении согласованных на международном уровне целей в области развития и повышения значимости аспектов ее работы, связанных с передачей и распространением информации;

m) содействия автоматизации таможенных процедур и внедрению программ содействия торговле.

Подпрограмма 5
Африка, наименее развитые страны и специальные программы

Цель Организации: поощрение разработки национальных стратегий и международных мер поддержки, способствующих наращиванию производственного потенциала в интересах экономического развития и сокращению масштабов нищеты в Африке, наименее развитых странах и других группах стран, находящихся в особом положении (развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю, малые островные развивающиеся государства и другие страны со слабой в структурном отношении, уязвимой и небольшой экономикой), и их поступательной и плодотворной интеграции в мировую экономику

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Повышение степени осведомленности о вариантах политики, призванных содействовать экономическому развитию африканских стран, и расширение диалога по этим вопросам	a) Число государств-членов, отмечающих полезность исследовательской и аналитической деятельности ЮНКТАД для выработки политики на национальном уровне
b) Повышение степени осведомленности о вариантах политики, призванных способствовать решению проблем развития наименее развитых стран, в том числе тех, которые находятся в процессе исключения из перечня наименее развитых стран, в условиях глобальной экономики, и расширение диалога по этим вопросам	b) Число государств-членов, отмечающих полезность исследовательской и аналитической деятельности ЮНКТАД для выработки политики на национальном уровне
c) Более эффективный учет политики и приоритетов в области торговли в национальных планах развития наименее развитых стран	c) Число наименее развитых стран, добившихся прогресса в деле учета политики и приоритетов в области торговли в своих национальных планах развития и осуществляющих меры, предусмотренные в таблицах мер, разработанных в рамках расширенной Интегрированной рамочной программы
d) Укрепление потенциала развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, малых островных развивающихся государств и других стран со слабой в	d) Число развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, малых островных развивающихся государств и других стран со слабой в структурном отношении, уязвимой и небольшой экономи-

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
структурном отношении, уязвимой и небольшой экономикой для поддержки их усилий по реформированию и укреплению жизнеспособности их экономики	кой, воспользовавшихся результатами аналитической деятельности и консультативными услугами ЮНКТАД и другими видами помощи при проведении структурной перестройки

Стратегия

10.20 В рамках этой подпрограммы, ответственность за осуществление которой несет Отдел Африки, наименее развитых стран и специальных программ, внимание будет сосредоточено на выявлении и содействии лучшему пониманию проблем экономического развития, характерных для африканских стран, наименее развитых стран и других стран, на которые распространяется действие подпрограммы. В ходе осуществления подпрограммы будет проводиться информационно-пропагандистская работа в целях содействия достижению международным сообществом, занимающимся вопросами развития, консенсуса в отношении стратегических мер, которые позволяют оптимальным образом решать такие проблемы развития. Это предполагает определение новых проблемных вопросов и подходов, а также расширение взаимодействия с научно-исследовательскими институтами в наименее развитых странах и с партнерами по процессу развития. Подпрограмма будет также способствовать осуществлению решений соответствующих глобальных конференций и последующей деятельности в связи с ними и достижению согласованных на международном уровне целей в области развития, включая сформулированные в Программе действий для наименее развитых стран на десятилетие 2011–2020 годов в программах действий в интересах развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, и малых островных развивающихся государств, соответственно. В рамках подпрограммы африканским странам будет оказываться помощь в их усилиях, направленных на обеспечение успешной диверсификации экономики и структурных преобразований. Подпрограмма будет нацелена на:

a) оказание не имеющим выхода к морю развивающимся странам помощи в смягчении негативных экономических последствий их неблагоприятного географического положения на основе удовлетворения их особых потребностей;

b) оказание малым островным развивающимся государствам содействия в укреплении их потенциала противодействия внешним потрясениям и обеспечении для большинства из них возможности добиваться неуклонного социально-экономического прогресса;

c) внедрение — через ЮНКТАД — общеорганизационной практики, предусматривающей необходимость систематически уделять внимание проблемам других стран со слабой в структурном отношении, уязвимой и небольшой экономикой;

d) оказание поддержки африканским странам в предпринимаемых ими усилиях по развитию торговли на Африканском континенте путем расширения региональной интеграции в целях обеспечения устойчивого развития.

10.21 Результаты научно-исследовательской работы будут широко использоваться при оказании консультационных услуг, осуществлении профессиональной подготовки, проведении практикумов и чтении лекций и оказании технической помощи в целях наращивания кадрового и институционального потенциала и повышения осведомленности партнеров по процессу развития о конкретных потребностях развивающихся стран, охваченных данной подпрограммой. Деятельность в рамках подпрограммы будет и впредь ориентирована на обеспечение решения особых проблем и удовлетворение особых потребностей Африки, в том числе на основе распространения результатов ее исследований среди соответствующих директивных органов.

10.22 По линии подпрограммы продолжится оказание поддержки странам, охваченным подпрограммой, в их усилиях по извлечению максимальных преимуществ благодаря своему соответствующему статусу в Организации Объединенных Наций и обеспечению выгодной интеграции в мировую экономику с целью добиться сокращения масштабов нищеты, а также исключения наименее развитых стран из соответствующего перечня. Кроме того, в рамках подпрограммы будут разрабатываться рекомендации по политике поддержки осуществления стратегий плавного перехода странами, исключаемыми из перечня наименее развитых стран. Мероприятия по техническому сотрудничеству в рамках подпрограммы будут в первую очередь ориентированы на деятельность по наращиванию потенциала, в том числе национального статистического потенциала, а также обеспечение действенного участия и оказание технической помощи в связанных с торговлей вопросах в контексте, в частности, расширенной Интегрированной рамочной программы и инициативы «Помощь в торговле». В надлежащих случаях такие мероприятия будут осуществляться в рамках межучрежденческой тематической группы по вопросам торговли и производственного потенциала.

10.23 Реализация подпрограммы будет способствовать осуществлению Программы действий для наименее развитых стран на десятилетие 2011–2020 годов. В рамках подпрограммы больший упор будет сделан на то, чтобы информировать об основных моментах, по которым будут сделаны выводы, касающиеся наименее развитых стран, сами наименее развитые страны и их партнеров по деятельности в целях развития. Подпрограмма будет содействовать практической реализации последующей программы по завершении Алматинской программы действий «Удовлетворение особых потребностей развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, в новых глобальных рамках для сотрудничества в области транзитных перевозок между не имеющими выхода к морю развивающимися странами и развивающимися странами транзита»; и решений третьей Международной конференции по малым островным развивающимся государствам, которая состоится в 2014 году, включая решения по итогам обзоров хода их осуществления и другие действующие на региональном уровне программы партнерства, такие как «Новое партнерство в интересах развития Африки». Для обеспечения согласованности и последовательности деятельность в рамках настоящей подпрограммы будет координироваться и осуществляться в сотрудничестве с другими подпрограммами в части, связанной с секторальной работой, касающейся соответствующих групп стран. Она будет способствовать реализации общеорганизационных усилий по пристальному аналитическому изучению проблем, с которыми сталкиваются другие страны со слабой в структурном отношении, уязвимой и небольшой экономи-

кой, на основе систематического охвата этих стран в контексте соответствующей научно-исследовательской работы ЮНКТАД и ее работы по оказанию технической помощи.

Подпрограмма 6
Оперативные аспекты поощрения торговли и развития экспорта

Цель Организации: содействие всеохватному и устойчивому росту и развитию в развивающихся странах, особенно наименее развитых странах, и странах с переходной экономикой на основе развития торговли и международной предпринимательской деятельности

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Усиление интегрирования предпринимательского сектора в глобальную экономику	a) i) Число клиентов — как мужчин, так и женщин, отмечающих свою большую осведомленность по вопросам международной торговли благодаря поддержке со стороны ЦМТ
	ii) Число случаев, когда благодаря поддержке со стороны ЦМТ и при участии деловых кругов были усовершенствованы политика и/или стратегии и/или положения, имеющие отношение к торговле
b) Повышение эффективности работы учреждений, содействующих развитию торговли, в интересах предприятий-экспортеров	b) Число учреждений, отмечающих улучшения в своей оперативной и управленческой деятельности, достигнутые благодаря поддержке со стороны ЦМТ
c) Повышение международной конкурентоспособности предприятий	c) i) Число предприятий, сообщающих о повышении своей международной конкурентоспособности благодаря поддержке со стороны ЦМТ
	ii) Доля предприятий, находящихся во владении, управлении или под контролем женщин, которые сообщают о повышении благодаря поддержке со стороны ЦМТ своей международной конкурентоспособности
	iii) Число предприятий, вышедших на международный уровень благодаря поддержке со стороны ЦМТ
	iv) Доля предприятий, находящихся во владении, управлении или под контролем женщин, которые вышли на международный уровень благодаря поддержке со стороны ЦМТ

Стратегия

10.24 Основную ответственность за осуществление данной подпрограммы несет Центр по международной торговле. Стратегическая направленность его деятельности соответствует мандату, возложенному на Центр Экономическим и Социальным Советом в его резолюции 1819 (LV), в которой Совет признал, что Центр по международной торговле является координатором технической помощи и сотрудничества в области поощрения торговли и развития экспорта в рамках системы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи развивающимся странам. В рамках подпрограммы основное внимание будет уделяться достижению согласованных на международном уровне целей, в том числе сформулированных в Декларации тысячелетия, и осуществлению соглашений о целях в области развития на период после 2015 года, когда они будут одобрены Генеральной Ассамблеей. Подпрограмма будет способствовать практической реализации положений Программы действий для наименее развитых стран на десятилетие 2011–2020 годов, итогового документа Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию, озаглавленного «Будущее, которого мы хотим» (резолюция 66/288 Генеральной Ассамблеи, приложение). Подпрограмма будет играть важную роль в деле дальнейшего осуществления деклараций министров ВТО, принятых в Дохе, Гонконге и Женеве, в частности путем совершенствования и повышения эффективности работы учреждений и стратегий, содействующих торговле, на благо развития экспорта и путем укрепления экспортного потенциала предприятий в целях задействования рыночных возможностей.

10.25 Цель подпрограммы заключается в том, чтобы обеспечить малым и средним предприятиям, в том числе находящимся во владении, управлении или под контролем женщин, из развивающихся стран, особенно наименее развитых стран, развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, малых островных развивающихся государств, стран Африки, расположенных к югу от Сахары, государств, переживших конфликты, и стран с переходной экономикой возможности для формирования их международной конкурентоспособности и выхода на новые рынки. Эти меры будут осуществляться путем: оказания поддержки непосредственно предприятиям, предоставления помощи в целях укрепления учреждений, содействующих развитию торговли, а также поддержки в целях совершенствования связанных с торговлей политики и стратегий и улучшения условий ведения предпринимательской деятельности — при участии деловых кругов. Предприятиям, в первую очередь малым и средним, будет оказываться помощь в деле их интеграции в глобальные производственно-сбытовые цепочки как в товарном секторе, так и в сфере услуг.

10.26 Для достижения этой цели в рамках подпрограммы будет осуществляться широкий спектр мероприятий по оказанию связанной с торговлей технической помощи, включая предоставление торговой информации для обеспечения большей транспарентности в торговле и помощь в вопросах создания потенциала в интересах повышения международной конкурентоспособности предприятий. При проведении мероприятий будет обеспечиваться учет гендерных и экологических аспектов торговли и включение их в программы и стратегии настоящей подпрограммы.

10.27 В рамках подпрограммы основное внимание будет уделяться:

a) повышению осведомленности в вопросах торговли на основе проведения информационно-пропагандистской работы, статистических исследований и выпуска публикаций, а также обеспечения хорошо продуманного руководства посредством организации крупных мероприятий;

b) оказанию предприятиям, учреждениям, содействующим развитию торговли, и директивным органам услуг в целях создания потенциала в вопросах торговли и консультационных услуг, призванных обеспечить интеграцию коммерческого сектора в глобальную экономику и — что еще более важно — интеграцию малых и средних предприятий в глобальные производственно-сбытовые цепочки.

10.28 В период 2016–2017 годов ЦМТ будет развивать свои успехи, достигнутые в течение двух предыдущих двухгодичных периодов, критически оценивая свои достижения и прилагая дополнительные усилия по оценке результативности своей деятельности, в том числе в рамках дальнейшего совершенствования своих систем управления, ориентированного на результаты.

10.29 Для того чтобы расширить масштабы и повысить результативность деятельности ЦМТ, важно будет укреплять налаженные партнерские связи, в частности с другими учреждениями Организации Объединенных Наций, и повышать эффективность реализации инициатив частного сектора и инициатив с участием многих заинтересованных сторон, включая тематическую группу Координационного совета руководителей системы Организации Объединенных Наций по вопросам торговли и производственного потенциала и расширенную Интегрированную рамочную программу помощи наименее развитым странам, а также формировать новые стратегические альянсы.

Нормативные и директивные документы

Резолюции Генеральной Ассамблеи

1995 (XIX)	Учреждение Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию в качестве органа Генеральной Ассамблеи
2297 (XXII)	Центр по международной торговле
55/2	Декларация тысячелетия Организации Объединенных Наций
56/210	Международная конференция по финансированию развития
60/1	Итоговый документ Всемирного саммита 2005 года
62/179	«Новое партнерство в интересах развития Африки: прогресс в осуществлении и международная поддержка»
62/208	Трехгодичный всеобъемлющий обзор политики оперативной деятельности в целях развития в рамках системы Организации Объединенных Наций
63/204	Доклад о работе двенадцатой сессии Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию

63/303	Итоговый документ Конференции по вопросу о мировом финансово-экономическом кризисе и его последствиях для развития
64/222	Найробийский итоговый документ Конференции Организации Объединенных Наций на высоком уровне по сотрудничеству Юг-Юг
65/280	Программа действий для наименее развитых стран на десятилетие 2011–2020 годов
67/223	Содействие развитию экотуризма в интересах искоренения нищеты и охраны окружающей среды
67/226	Четырехгодичный всеобъемлющий обзор политики в области оперативной деятельности в целях развития в рамках системы Организации Объединенных Наций
68/140	Последующая деятельность в связи с четвертой Всемирной конференцией по положению женщин и полное осуществление Пекинской декларации и Платформы действий и решений двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи
68/199	Международная торговля и развитие
68/200	Односторонние экономические меры как средство политического и экономического принуждения развивающихся стран
68/204	Последующая деятельность по итогам Международной конференции по финансированию развития
68/219	Роль Организации Объединенных Наций в поощрении развития в условиях глобализации и взаимозависимости
68/226	Второе Десятилетие Организации Объединенных Наций по борьбе за ликвидацию нищеты (2008–2017 годы)
68/230	Сотрудничество Юг-Юг

Резолюции и доклады Совета по торговле и развитию

TD/386	План действий
TD/387	Бангкокская декларация: глобальный диалог и динамичное взаимодействие
TD/412	Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию о работе ее одиннадцатой сессии
TD/442	Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию о работе ее двенадцатой сессии
TD/B(S-XXIII)/7	Согласованные выводы среднесрочного обзора
TD/500/Add.1	Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию о работе ее тринадцатой сессии: Дохинский мандат

Подпрограмма 1
Глобализация, взаимозависимость и развитие

Резолюции Генеральной Ассамблеи

66/188	Решение проблемы чрезмерной волатильности цен на продовольственных и связанных с ними финансовых и сырьевых рынках
67/86	Помощь палестинскому народу
67/217	На пути к установлению нового международного экономического порядка
68/201	Международная финансовая система и развитие
68/202	Приемлемость внешней задолженности и развитие

Подпрограмма 3
Международная торговля

Резолюции Генеральной Ассамблеи

57/253	Всемирная встреча на высшем уровне по устойчивому развитию
66/197	Осуществление Повестки дня на XXI век, Программы действий по дальнейшему осуществлению Повестки дня на XXI век и решений Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию
66/288	Будущее, которого мы хотим
68/203	Сырьевые товары

Подпрограмма 4
Технологии и материально-техническое обеспечение

Резолюции Генеральной Ассамблеи

60/252	Всемирная встреча на высшем уровне по вопросам информационного общества
68/198	Использование информационно-коммуникационных технологий в целях развития
68/220	Наука, техника и инновации в целях развития

Резолюции Экономического и Социального Совета

2012/5	Оценка прогресса, достигнутого в осуществлении решений и последующей деятельности по итогам Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества
2012/6	Наука и техника в целях развития

Подпрограмма 5
Африка, наименее развитые страны и специальные программы

Резолюции Генеральной Ассамблеи

58/201	Алматинская программа действий: удовлетворение особых потребностей развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, в новых глобальных рамках для сотрудничества в области транзитных перевозок между не имеющими выхода к морю развивающимися странами и развивающимися странами транзита
65/2	Итоговый документ Совещания высокого уровня для обзора хода реализации Маврикийской стратегии по дальнейшему осуществлению Программы действий по устойчивому развитию малых островных развивающихся государств
67/221	Плавный переход для стран, исключаемых из перечня наименее развитых стран
67/222	Конкретные действия в связи с особыми нуждами и проблемами развивающихся стран, не имеющих выхода к морю: итоги Международной конференции министров развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, и развивающихся стран транзита и стран-доноров и представителей международных учреждений, занимающихся вопросами финансирования и развития, по вопросу о сотрудничестве в области транзитных перевозок
68/18	Исключение стран из категории наименее развитых стран
68/224	Последующая деятельность по итогам четвертой Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам
68/225	Конкретные действия в связи с особыми нуждами и проблемами развивающихся стран, не имеющих выхода к морю: итоги Международной конференции министров развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, и развивающихся стран транзита и стран-доноров и представителей международных учреждений, занимающихся вопросами финансирования и развития, по вопросу о сотрудничестве в области транзитных перевозок
68/238	Реализация Маврикийской стратегии по дальнейшему осуществлению Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств и последующая деятельность в этой области

Подпрограмма 6
Оперативные аспекты поощрения торговли и развития экспорта

Резолюции Генеральной Ассамблеи

2297 (XXII)	Центр по международной торговле
64/222	Найробийский итоговый документ Конференции Организации Объединенных Наций на высоком уровне по сотрудничеству Юг-Юг
67/227	Сотрудничество Юг-Юг

Резолюции и доклады Совета по торговле и развитию

TD/386	План действий
TD/500/Add.1	Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию о работе ее тринадцатой сессии: Дохинский мандат

Декларации Всемирной торговой организации

WT/MIN(01)/DEC/1	Декларация министров
WT/MIN/05/DEC	Дохинская программа работы: Декларация министров
WT/MIN/11/W/2	Элементы политических руководящих указаний
WT/MIN(13)/DEC	Балийская декларация министров
WTO/MIN(13)/36	Соглашение о содействии торговле

Программа 11

Окружающая среда

Общая направленность

11.1 Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП) является вспомогательным органом Генеральной Ассамблеи, отвечающим за руководство действиями, связанными с вопросами окружающей среды, и их координацию. Мандат ЮНЕП вытекает из резолюции 2997 (XXVII) Генеральной Ассамблеи. Совет управляющих ЮНЕП дополнительно уточнил мандат Программы в своем решении 19/1, озаглавленном «Найробийская декларация о роли и мандате Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде», а Генеральная Ассамблея впоследствии одобрила расширенную роль ЮНЕП в приложении к своей резолюции S/19-2 в 1997 году и в своих резолюциях 53/242 в 1999 году и 67/213 в 2012 году.

11.2 Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде, будучи ведущим глобальным органом по вопросам окружающей среды, устанавливающим глобальную повестку дня в области окружающей среды, содействует слаженному претворению в жизнь экологического аспекта устойчивого развития в рамках системы Организации Объединенных Наций и выполняет роль авторитетного защитника окружающей среды во всем мире.

11.3 Ее цель в период 2014–2017 годов состоит в содействии слаженному претворению в жизнь экологического аспекта устойчивого развития исходя из признания того факта, что искоренение нищеты, изменение нерациональных и поощрение применения рациональных моделей потребления и производства и охрана и рациональное использование природных ресурсов, составляющих основу экономического и социального развития, являются первостепенными задачами и неотъемлемыми предпосылками устойчивого развития, а также на основе принципов охраны и рационального использования экосистемных услуг, согласованного и усовершенствованного экологического руководства и сокращения экологических рисков.

11.4 Конечной целью является содействие благосостоянию нынешнего и будущих поколений и достижение глобальных природоохранных целей. Успех стратегии ЮНЕП, направленной на достижение этой цели, зависит от ее способности содействовать преобразованию государствами-членами своих усилий, направленных на достижение прогресса в экологических вопросах. С этой целью ЮНЕП будет продолжать выполнять свою руководящую роль по экологическим вопросам в рамках системы Организации Объединенных Наций и в отношениях с другими партнерами в соответствии с положениями резолюции 67/213 Генеральной Ассамблеи. Эта работа будет предусматривать повышение слаженности в системе Организации Объединенных Наций по экологическим вопросам в целях применения скоординированного подхода в рамках всей системы Организации Объединенных Наций, направленного на сокращение раздробленности и повышение эффективности и действенности. ЮНЕП укрепит свою руководящую роль в основных координационных органах Организации Объединенных Наций и возглавит усилия по выработке общесистемных стратегий Организации Объединенных Наций по вопросам окружающей

среды в целях создания максимального потенциала для экологически безопасного развития.

11.5 ЮНЕП будет наращивать использование стратегических партнерских отношений с государствами-членами, другими заинтересованными сторонами и структурами в рамках системы Организации Объединенных Наций в целях стимулирования коренных преобразований и получения максимальной отдачи, существенно превышающей результаты, которых ЮНЕП могла бы добиться в одиночку. Первейшим средством извлечения дополнительной пользы из деятельности системы Организации Объединенных Наций является налаживание партнерских отношений внутри этой системы. В укреплении партнерских отношений должны участвовать и основные группы, поскольку они вносят существенный вклад в реализацию природоохранных обязательств. Соответствующие заинтересованные стороны будут привлекаться к участию в новых механизмах, содействующих повышению гласности с опорой на передовые практические методы и модели, применяемые соответствующими многосторонними учреждениями. ЮНЕП будет привлекать к участию все основные группы, чьи действия влияют на природоохранные вопросы или испытывают их влияние, через их соответствующие глобальные, региональные или национальные сети. ЮНЕП будет добиваться расширенного применения норм, методов и инструментов, используя потенциальные возможности как Организации Объединенных Наций, так и основных групп. ЮНЕП пересмотрит также свои отношения с национальными комитетами содействия ЮНЕП[8] с целью оптимизации их участия в информационно-пропагандистской деятельности на национальном уровне и обеспечения доступности и использования услуг и продукции ЮНЕП другими сторонами.

11.6 Центральный элемент стратегии ЮНЕП составляют цели в области повышения эффективности, гласности и использования информации о результатах деятельности для совершенствования процесса принятия руководящих решений. ЮНЕП будет учитывать рекомендации, касающиеся повышения эффективности, действенности, слаженности и результативности деятельности Организации Объединенных Наций по обеспечению развития в развивающихся странах, в соответствии с резолюцией 67/226 Генеральной Ассамблеи о четырехгодичном всеобъемлющем обзоре политики в области оперативной деятельности в целях развития в рамках системы Организации Объединенных Наций. ЮНЕП будет уделять особое внимание возможным путям получения ею дополнительной отдачи по линии сотрудничества в целях развития и страновых механизмов системы Организации Объединенных Наций. Наращивание потенциала и содействие развитию технологий и обмену ими между странами служат основой для предоставления ЮНЕП всего спектра поддержки странам в соответствии с Балийским стратегическим планом по оказанию технической поддержки и созданию потенциала. ЮНЕП опирается также на принцип учета гендерной проблематики и обеспечивает отражение экономических и социальных соображений в экологических аспектах устойчивого развития. Во исполнение решения 23/11 Совета управляющих о гендерном равенстве и окружающей среде ЮНЕП продолжает обеспечивать учет гендерной проблематики при разработке и осуществлении программных документов и проектов.

[8] В соответствии с решением 13/33 Совета управляющих от 1985 года, в котором Совет дал указание создавать национальные природоохранные комитеты в поддержку деятельности ЮНЕП, было сформировано 36 национальных комитетов содействия ЮНЕП.

11.7 Поддержка, которую ЮНЕП оказывает странам в области «зеленой» экономики в контексте устойчивого развития и искоренения нищеты, является одним из важнейших инструментов достижения устойчивого развития во всех трех его аспектах. ЮНЕП будет укреплять свое сотрудничество с Международной организацией труда в соответствии с пунктом 62 итогового документа Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию, озаглавленного «Будущее, которого мы хотим» (резолюция 66/288 Генеральной Ассамблеи, приложение). Будет также вестись работа по обеспечению вклада в предпринимаемые Организацией Объединенных Наций усилия, связанные с необходимостью выработки более широких показателей прогресса, учитывающих аспекты экологической устойчивости, в дополнение к показателю валового внутреннего продукта в целях принятия более взвешенных стратегических решений.

11.8 ЮНЕП будет вести свою работу в двухгодичном периоде 2016–2017 годов в семи приоритетных областях:

a) изменение климата;

b) бедствия и конфликты;

c) управление экосистемами;

d) экологическое руководство;

e) химические вещества и отходы;

f) ресурсоэффективность и устойчивое потребление и производство;

g) обзоры состояния окружающей среды.

11.9 Изменение климата. В рамках применяемого Организацией Объединенных Наций подхода к изменению климата ЮНЕП совместно с государствами-членами и другими партнерами, включая частный сектор, будет вести работу: a) по повышению устойчивости стран к изменению климата на основе экосистемных и других поддерживающих адаптацию подходов; b) по содействию передаче и использованию энергоэффективных технологий и технологий освоения возобновляемых источников энергии в интересах развития с низким уровнем выбросов; и c) по поддержке планирования и осуществления инициатив по сокращению выбросов, вызываемых обезлесением и деградацией лесов. Ключевыми областями, требующими внимания, являются осуществление национальной и субнациональной энергетической политики, поддержка процесса развития с низким уровнем выбросов, применение технологий получения более чистой энергии, системы массового общественного транспорта, создание экологически чистых видов топлива и автотранспортных средств, адаптация к изменению климата и проблемы лесов. ЮНЕП совместно с государствами-членами будет вести работу в этих областях путем проведения научных оценок, предоставления консультативной помощи по вопросам политики, планирования и законодательства, обеспечения учета гендерных аспектов и использования показателей с гендерной составляющей в процессах планирования проектов и наращивания потенциала, содействия доступу к финансовым ресурсам, проведения экспериментальных мероприятий, содействия учету этих подходов в процессах национального развития, стимулирования информационно-пропагандистской и разъяснительной работы по вопросам изменения климата, обмена знаниями через существующие сети, занимающиеся вопроса-

ми изменения климата, и поддержки процесса, идущего в контексте Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата, и выполнения обязательств, вытекающих из Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата, Конвенции о биологическом разнообразии и Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием в тех странах, которые испытывают серьезную засуху и/или опустынивание, особенно в Африке.

11.10 Бедствия и конфликты. В рамках общесистемных стратегий Организации Объединенных Наций по уменьшению опасности стихийных и антропогенных бедствий и обеспечению готовности к ним, реагированию на кризисы и восстановлению ЮНЕП будет наращивать национальный потенциал с точки зрения использования практики рационального управления природными ресурсами и экологического управления: a) в целях уменьшения опасности стихийных и антропогенных бедствий и привнесения экологического аспекта в поддержку выполнения мандатов других структур Организации Объединенных Наций в области постконфликтного восстановления; b) в целях содействия устойчивому восстановлению после стихийных и антропогенных бедствий; c) в целях установления прочных взаимосвязей между уменьшением опасности бедствий, восстановлением и долгосрочным планированием процесса развития; d) в целях разработки стратегий, привносящих аспекты уменьшения опасности бедствий и адаптации к климатическим изменениям в инвестиционную деятельность, процесс принятия решений и процесс планирования гуманитарной деятельности и деятельности в области развития; и e) в целях оказания содействия уязвимым или затронутым кризисом странам и общинам путем предоставления по их просьбе специалистов по вопросам окружающей среды, с уделением особого внимания уязвимым группам населения и крайне уязвимым экосистемам. В рамках данной подпрограммы будет обеспечиваться учет гендерной проблематики при разработке и внедрении механизма регулирования рисков на всех этапах. ЮНЕП будет проводить оценки экологических рисков и воздействий и предоставлять странам стратегические рекомендации, институциональную поддержку, учебную подготовку и услуги в целях расширения сотрудничества по экологическим вопросам и испытывать новые подходы к управлению природными ресурсами в странах, заинтересованных в применении таких подходов. В рамках этих усилий ЮНЕП будет стремиться к активизации и наращиванию деятельности партнеров, ведущих совместно со странами работу по уменьшению опасности бедствий, устранению последствий и восстановлению, в том числе по линии гуманитарных операций Организации Объединенных Наций, в соответствии с просьбой Совета управляющих, высказанной в его решении 26/15.

11.11 Управление экосистемами. В целях всестороннего учета экосистемного подхода в процессах формирования и осуществления политики, оказания содействия в обращении вспять процесса деградации экосистем и решения проблемы обеспечения продовольственной безопасности и качественной воды ЮНЕП будет стремиться содействовать надлежащему управлению биоразнообразием, особенно на уровне экосистем. ЮНЕП будет способствовать сохранению природного капитала и обеспечению охраны и рационального использования экосистем. Целью ЮНЕП является обеспечение возможности для применения комплексных межсекторальных подходов к повышению сопротивляемости и продуктивности взаимозависимых ландшафтов и связанных с ними

экосистем и видов. ЮНЕП будет: a) поощрять применение методов комплексного управления земельными и водными ресурсами, способствующих повышению и восстановлению сопротивляемости и продуктивности наземных и водных систем, сохраняя тем самым естественные экологические процессы, которые поддерживают системы производства продовольствия и сохраняют количество и качество воды; b) поощрять рациональное управление прибрежными и морскими системами в целях обеспечения восстановления или сохранения экосистемных услуг; и c) содействовать созданию более благоприятных условий для экосистем, в том числе для трансграничных экосистем, по просьбе всех заинтересованных стран. Целью подпрограммы является обеспечение странам возможности для сохранения экосистемных услуг во имя благополучия людей и для сохранения биоразнообразия для нынешнего и будущих поколений с учетом необходимости учета гендерной проблематики, признания и уважения традиционных знаний, нововведений и практики коренных и местных общин, а также справедливого социального развития и социальной интеграции. Эта работа будет вестись в консультации с секретариатами многосторонних природоохранных соглашений по биоразнообразию и будет включать оказание поддержки странам в создании благоприятных условий для осуществления многосторонних природоохранных соглашений по экосистемам и биоразнообразию, с уделением особого внимания выполнению Айтинских целевых задач по биоразнообразию и Стратегического плана по биоразнообразию на 2011–2020 годы в рамках Конвенции о биологическом разнообразии. ЮНЕП будет также оказывать поддержку странам по их просьбе в области учета ценностей биоразнообразия в стратегиях и процессах планирования национального развития и сокращения масштабов нищеты.

11.12 Экологическое руководство. ЮНЕП будет усиливать согласованность и синергические связи в области экологического руководства во взаимодействии с другими учреждениями системы Организации Объединенных Наций путем: a) оказания поддержки системе Организации Объединенных Наций и структурам многосторонних природоохранных соглашений, используя возможности, предоставляемые механизмами координации Организации Объединенных Наций для повышения скоординированности действий по линии природоохранной политики и программ в рамках системы Организации Объединенных Наций и многосторонних природоохранных соглашений; b) оказания странам помощи по их просьбе в укреплении их природоохранных учреждений и законодательной базы и в осуществлении их национальной природоохранной политики, обеспечивая учет гендерной проблематики; и c) оказания помощи в деле более полного отражения экологической устойчивости в национальных и региональных планах и политике по просьбе стран, учитывая при этом гендерные аспекты. Ключевым направлением работы является оказание поддержки странам в развитии экологических аспектов целей устойчивого развития и в представлении по ним докладов. При проведении этой работы ЮНЕП будет укреплять смычку между наукой и политикой. ЮНЕП будет содействовать в надлежащих случаях более широкому участию заинтересованных сторон в процессах принятия природоохранных решений и расширению доступа к правосудию в соответствии с принципом 10 Рио-де-Жанейрской декларации по окружающей среде и развитию 1992 года.

11.13 Химические вещества и отходы. В рамках общесистемных усилий Организации Объединенных Наций и в тесном взаимодействии с участниками

Стратегического подхода к международному регулированию химических веществ, Минаматской конвенции о ртути и с секретариатами других многосторонних природоохранных соглашений по химическим веществам и отходам ЮНЕП будет вести работу, направленную на уменьшение воздействия химических веществ и отходов на окружающую среду и здоровье людей, в том числе воздействия, связанного с горнодобывающей деятельностью. ЮНЕП будет наращивать свою работу по оказанию поддержки странам в укреплении их потенциала в области рационального регулирования химических веществ и отходов, в том числе электроотходов, и сбора и удаления химических веществ, полученных в результате незаконной горнодобывающей деятельности, с тем чтобы помочь странам достичь к 2020 году цели рационального регулирования химических веществ на протяжении их жизненных циклов. ЮНЕП будет добиваться этого путем оказания странам помощи в укреплении нормативной и институциональной базы, необходимой для рационального регулирования химических веществ. Эта работа будет включать обслуживание и укрепление усилий по реализации Стратегического подхода к международному регулированию химических веществ, принятого в Дубае в 2006 году, и поддержку развития и осуществления Стратегического подхода к международному регулированию химических веществ и многосторонних природоохранных соглашений по химическим веществам и отходам. В рамках подпрограммы будет вестись работа по обеспечению введения в силу и осуществления Минаматской конвенции о ртути, и будут также продолжаться усилия по расширению сотрудничества и координации в рамках свода многосторонних природоохранных соглашений по химическим веществам и отходам на национальном уровне. ЮНЕП будет также следить за тенденциями в области производства, использования и высвобождения химических веществ и отходов в целях выявления вызывающих беспокойство вопросов и стимулирования действий по их рациональному регулированию, в том числе по линии механизмов партнерства с участием многих заинтересованных сторон, занимающихся этими вопросами.

11.14 Ресурсоэффективность и устойчивое потребление и производство. ЮНЕП будет выступать в поддержку реформ проводимой политики, изменений в применяемой частным сектором практике управления, в соответствующих случаях, и будет добиваться повышения осведомленности потребителей с учетом гендерных различий. После принятия на Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию десятилетних рамок программ по рациональным моделям потребления и производства ЮНЕП, которая была назначена секретариатом десятилетних рамок, будет уделять первоочередное внимание обеспечению своей поддержки этой работы. ЮНЕП будет также содействовать лучшему пониманию возможностей и проблем, а также затрат и результатов, связанных с проведением в жизнь стратегий «зеленой» экономики в контексте устойчивого развития и искоренения нищеты. Она будет оказывать поддержку странам, желающим приступить к осуществлению стратегий «зеленой» экономики в целях перехода на принципы устойчивого развития путем совместных усилий, в разработке подходящего комплекса стратегий и обмене опытом, передовой практикой и знаниями. ЮНЕП будет взаимодействовать со своей сетью партнеров в целях: а) укрепления научной базы, необходимой для принятия решений, и оказания поддержки правительствам, городским и другим местным органам власти в разработке и претворении в жизнь инструментов и стратегий повышения ресурсоэффективности, включая устойчивое потребление и производство и «зеленую» экономику в контексте устойчивого развития

и искоренения нищеты; b) содействия применению подходов, основанных на концепции жизненного цикла и экологического управления, в целях повышения ресурсоэффективности в процессах формирования отраслевой политики и в операциях делового и финансового сообщества в рамках всей мировой производственно-сбытовой цепочки, используя партнерские отношения между государственным и частным секторами в качестве основного механизма для выполнения этой работы; и c) поощрения перехода государственных учреждений и частных организаций на стратегии и инструменты, связанные с потреблением, и повышения осведомленности потребителей о более рациональном образе жизни. ЮНЕП будет предоставлять руководящие указания и поддержку заинтересованным участвующим сторонам, в том числе деловым и промышленным кругам и другим основным группам, по вопросам разработки стратегий, которые служат подспорьем для национальной и отраслевой политики в контексте устойчивого развития и искоренения нищеты.

11.15 Обзоры состояния окружающей среды. Постоянное наблюдение за состоянием мировой окружающей среды на систематической и скоординированной основе и обеспечение раннего предупреждения о назревающих проблемах, необходимого для принятия руководящими государственными органами и широкой общественностью информированных решений, являются одной из основных задач ЮНЕП. ЮНЕП ставит перед собой цель улучшения комплексной оценки, толкования и согласованности экологической, экономической и социальной информации в интересах оценки состояния окружающей среды, выявления назревающих проблем и предоставления данных для отслеживания прогресса в деле достижения экологической устойчивости, включая достижение таких целевых показателей, как Айтинские целевые задачи по биоразнообразию, для облегчения процессов формирования глобальной политики. Всемирные природоохранные цели, сформулированные в пятом докладе из серии «Глобальная экологическая перспектива» (ГЭП-5), будут по-прежнему служить основой для оценки состояния окружающей среды и подготовки издания “Global Gender and Environment Outlook” («Глобальная гендерная и экологическая перспектива»), в котором будут представлены соответствующие данные и показатели с гендерной составляющей. ЮНЕП будет обеспечивать поддержку усилий по наращиванию потенциала в развивающихся странах, которые берут на себя обязательство осуществлять контроль за состоянием окружающей среды и предоставлять экологические данные и информацию на открытых платформах с соответствии с принципом 10 Рио-де-Жанейрской декларации, Повесткой дня на XXI век и Йоханнесбургским планом выполнения решений, принятым на Всемирной встрече на высшем уровне по устойчивому развитию. ЮНЕП будет содействовать более широкому участию заинтересованных сторон в процессах принятия экологических решений, включая сбор, анализ, систематизацию, обеспечение доступности и распространение комплексной экологической информации.

11.16 Региональные отделения, отделения связи и страновые отделения ЮНЕП будут играть видную роль в деле координирования деятельности ЮНЕП по выполнению программы работы на региональном, субрегиональном и страновом уровнях и использовать механизмы партнерства для получения отдачи и наращивания усилий. Хотя каждая из подпрограмм ЮНЕП представлена отдельно, цели организации будут достигаться путем такого задействования синергических связей между подпрограммами, которое позволяет добиться

максимально возможной отдачи. Например, принципы и подходы, положенные в основу таких подпрограмм, как управление экосистемами и изменение климата, наполнят реальным содержанием работу, проводимую в рамках подпрограммы «Бедствия и конфликты», обеспечивая применение соответствующих инструментов и подходов, разработанных в рамках этих подпрограмм, в странах, затронутых или уязвимых перед бедствиями и конфликтами. Аналогичным образом, ЮНЕП будет добиваться синергии между своей работой в области морских систем в рамках подпрограммы 3 «Управление экосистемами» и своей работой в области наземных источников загрязнения, проводимой в рамках подпрограммы 5 «Химические вещества и отходы». Работа ЮНЕП, проводимая в рамках подпрограммы 6 «Ресурсоэффективность и устойчивое потребление и производство», будет способствовать работе в области энергоэффективности в рамках подпрограммы 1 «Изменение климата» и подпрограммы 3 «Управление экосистемами» благодаря сокращению использования природных ресурсов и в рамках подпрограммы 5 «Химические вещества и отходы» — благодаря ответственному производству и минимизации отходов. Будет также поддерживаться тесное взаимодействие между работой ЮНЕП в области поиска альтернатив некоторым видам озоноразрушающих веществ и его работой в области энергоэффективности благодаря скоординированным усилиям, которые будут предприниматься в рамках подпрограммы 5 «Химические вещества и отходы» и подпрограммы 1 «Изменение климата». Аналогичным образом, подпрограмма 4 «Экологическое руководство» будет дополнять работу, проводимую в рамках всех других подпрограмм.

Подпрограмма 1
Изменение климата

Цель Организации: укрепление потенциала стран в области перехода на климатически устойчивые и низковыбросовые стратегии обеспечения устойчивого развития и благосостояния людей

Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов
a) Переход на поддерживающие адаптацию подходы, включая экосистемный подход, и их отражение в ключевых отраслевых и национальных стратегиях развития в целях сокращения уязвимости и повышения устойчивости перед лицом изменения климата	a) i) Увеличение числа и доли стран, которым оказывает содействие ЮНЕП и которые осуществляют экосистемные и другие поддерживающие адаптацию точечные инициативы ii) Увеличение числа и доли стран, которым оказывает содействие ЮНЕП и которые добились успехов в деле учета экосистемных и других адаптационных подходов в отраслевых и национальных стратегиях развития[a]
b) Повышение энергоэффективности и расширение использования возобновляемых источников энергии в странах, с тем чтобы помочь сократить выбросы парниковых газов и других загрязняющих веществ, в рам-	b) i) Увеличение доли возобновляемых источников энергии в общемировом производстве электроэнергии ii) Увеличение доли стран, отвечающих при поддержке ЮНЕП стандартам

Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов
ках проводимой ими низковыбросовой стратегии развития	энергоэффективности для конкретных секторов iii) Увеличение числа осуществляемых странами программ/проектов перехода на передовые технологии в области использования возобновляемых источников энергии и/или энергоэффективности при содействии ЮНЕП iv) Увеличение числа стратегий и действий, осуществляемых странами в целях сокращения выбросов парниковых газов и других загрязняющих веществ, вызывающих изменение климата, благодаря реализации инициатив в области партнерства между государственным и частным секторами при ведущей роли ЮНЕП v) Увеличение объема финансовых вложений в получение чистой энергии в интересах сохранения климата благодаря участию ЮНЕП
c) Оказание поддержки, в сотрудничестве с другими организациями и с соблюдением их соответствующих мандатов, в деле осуществления стратегий СВОД-плюс и систем информации по защитным мерам и в деле разработки систем мониторинга и эталонных уровней состояния лесов с целью перехода к ориентированным на результаты действиям, которые были бы объектом всесторонней оценки, отчетности и проверки, и с целью сокращения выбросов, связанных с обезлесением и деградацией лесов	c) Увеличение числа и доли развивающихся стран, которые разработали и внедрили стратегии СВОД-плюс, и удовлетворяют требованиям для выделения и получения выплат на цели осуществления ориентированных на результаты действий, благодаря содействию со стороны ЮНЕП[b]

[a] Прогресс определяется исходя из того, на сколько шагов продвинулись страны: a) определены исходные пункты в отраслевых и национальных стратегиях развития для учета адаптационных подходов и подготовлена аргументационная основа для их учета; b) собраны подтверждающие факты и информация для учета адаптационных подходов в отраслевой или национальной стратегии развития; c) с заинтересованными сторонами проведены оценка и обсуждение вариантов учета адаптационных подходов в отраслевых и национальных стратегиях развития; d) представлены на рассмотрение и утверждение отраслевые и национальные стратегии развития, в которых учитываются адаптационные подходы; и e) отраслевые и национальные стратегии развития, в которых учитываются адаптационные подходы, утверждены правительством.

[b] В рамках Программы Организации Объединенных Наций по сокращению выбросов, вызываемых обезлесением и деградацией лесов (ООН-СВОД), разработан механизм контроля, ориентированный на конкретные результаты. Эти показатели служат основой для измерения данного показателя в целях обеспечения согласованности с механизмом контроля, предусмотренным в рамках Программы.

Стратегия

11.17 Ответственность за руководство подпрограммой возложена на директора Отдела технологии, промышленности и экономики. ЮНЕП ставит перед собой цель укрепления потенциала стран по переходу на климатически устойчивые и низковыбросовые стратегии обеспечения устойчивого развития и благосостояния людей путем: a) содействия разработке и применению научных исследований в области климатологии в целях формирования политики и предоставления информации для процесса переговоров по проблеме изменения климата; b) облегчения доступа к финансовым средствам, поддерживающим потенциал противодействия изменению климата, энергосберегающие технологии и технологии использования возобновляемых источников энергии, и поддержки усилий по наращиванию потенциала в этой области; c) содействия проведению информационно-просветительских мероприятий по повышению осведомленности об изменении климата; d) поддержки по просьбе стран осуществляемого ими процесса разработки и реализации стратегий, планов и действий в отношении климата в форме экспериментальных проектов, которые могут быть воспроизведены в большем масштабе благодаря участию организаций-партнеров; e) распространения накопленного опыта и информации о технологиях и подходах в отношении климата через существующие сети; и f) обеспечения поддержки процесса, осуществляемого в контексте Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата, и выполнения странами соответствующих обязательств.

11.18 Подпрограмма основывается на решениях, принятых в контексте Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата, и дополняет собой работу, проводимую в рамках Конвенции, опираясь при этом на убедительные научные исследования, проводимые, в частности, Межправительственной группой экспертов по изменению климата. При осуществлении данной подпрограммы ЮНЕП будет стремиться к достижению региональной сбалансированности с учетом факторов уязвимости перед изменением климата и потребностей стран в плане укрепления их потенциала реагирования на проблемы, связанные с изменением климата. Информационно-пропагандистские мероприятия, обеспечивающие доступ стран к информации об изменении климата, накопленном опыте и примерах успешно осуществленных проектов, будут способствовать более глубокому пониманию проблематики изменения климата. ЮНЕП будет вести работу по линии механизмов партнерства с секретариатом Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата и секретариатами других конвенций, остальными учреждениями системы Организации Объединенных Наций и другими структурами в осуществление следующей стратегии:

a) ЮНЕП будет оказывать поддержку странам, в частности развивающимся странам, в целях снижения уязвимости и повышения устойчивости к воздействиям, вызываемым изменением климата, путем наращивания национального институционального потенциала и поддержки национальных усилий, направленных на обеспечение учета адаптационных подходов, в том числе экосистемных адаптационных подходов, в процессах планирования развития и формирования политики. В ответ на просьбы ЮНЕП будет проводить оценки уязвимости и воздействий, осуществлять экономический анализ воздействий, вызываемых изменением климата, и вариантов адаптации, готовить научную и

стратегическую информацию, выявлять передовую практику, оказывать поддержку при разработке планов и стратегий адаптации, содействовать доступу стран к финансовым ресурсам, обеспечивать готовность к эффективному размещению финансовых ресурсов и расширять свою информационно-пропагандистскую деятельность. Будут предприниматься усилия по обеспечению того, чтобы при применении экосистемного подхода учитывались аспекты биоразнообразия, в консультации с секретариатами многосторонних природоохранных соглашений по биоразнообразию и с учетом десятой Айтинской целевой задачи по биоразнообразию. В целях воспроизведения успешно зарекомендовавших себя подходов в более широком масштабе для получения наибольшей отдачи с опорой на механизмы партнерства будут проводиться экспериментальные занятия, демонстрирующие ускоренную практику обучения методам уменьшения уязвимости к изменению климата. ЮНЕП будет также оказывать странам содействие в выполнении ими своих обязательств по составлению национальных планов адаптации и представлению соответствующих докладов, которые вытекают из Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата. Научная работа будет дополнять работу, проводимую Межправительственной группой экспертов по изменению климата. ЮНЕП будет оказывать Межправительственной группе экспертов поддержку в проведении оценок изменения климата, подготовке специальных докладов и осуществлении ее информационно-пропагандистской деятельности. Хотя основным направлением программы ЮНЕП в области адаптации остается адаптация, основанная на экосистемном подходе, наиболее эффективным способом применения такого вида адаптации является его закрепление в качестве неотъемлемого элемента широкого спектра адаптационных стратегий. Поэтому ЮНЕП будет поддерживать взаимодействие с партнерами, занимающимися всем спектром адаптационных подходов вместе с другими организациями, которые располагают дополнительным опытом в этой области;

b) ЮНЕП будет пропагандировать и поддерживать, при наличии соответствующих просьб, переход на стратегии развития с низким уровнем выбросов посредством поощрения мер по смягчению последствий и адаптации к ним в контексте устойчивого развития и искоренения нищеты путем оказания странам помощи в преодолении финансовых, институциональных и нормативно-правовых факторов, препятствующих внедрению технологий использования возобновляемых источников энергии и принятию мер по энергосбережению на транспорте, в строительстве, в обрабатывающей промышленности и в производстве бытовой техники. ЮНЕП будет наращивать технические навыки и знание вариантов политики в секторе экологически чистой энергетики и оказывать странам помощь в разработке механизмов, стратегий и директив, снижающих расходы и риски для финансовых субъектов, осуществляющих капитальные вложения на цели смягчения последствий изменения климата. ЮНЕП будет укреплять научную базу, необходимую для принятия обоснованных решений, проводить оценки технологий и ресурсов, обмениваться знаниями об альтернативных технологиях и вариантах политики, поддерживать разработку планов и политики в области смягчения последствий, содействовать доступу к финансовым ресурсам и применению новаторских механизмов финансирования, обеспечивать готовность к эффективному размещению финансовых ресурсов и расширять информационно-пропагандистскую деятельность, обеспечивающую доступ к соответствующей информации об изменении климата. ЮНЕП будет также оказывать странам содействие в выполнении ими своих

обязательств по составлению планов смягчения последствий изменения климата и представлению соответствующих докладов, которые вытекают из Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата;

c) в поддержку Варшавских рамок СВОД-плюс, согласованных в ноябре 2013 года по линии Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата, ЮНЕП будет вести работу совместно с Программой развития Организации Объединенных Наций (ПРООН), Продовольственной и сельскохозяйственной организацией Объединенных Наций и другими партнерами и в координации с соответствующими конвенциями, в том числе с секретариатами многосторонних природоохранных соглашений по биоразнообразию, по трем основным лесным регионам мира в целях поддержки перехода развивающихся стран к осуществлению ориентированных на результаты действий. С этой целью и по просьбе заинтересованных стран ЮНЕП будет во взаимодействии с соответствующими партнерами оказывать поддержку в разработке и выполнении требуемых условий для выделения и получения выплат на осуществление ориентированных на результаты действий, а именно национальных стратегий СВОД-плюс, эталонных уровней состояния лесов, систем мониторинга лесов и систем представления информации по защитным мерам, в соответствии с механизмами и процедурами, согласованными на Конференции Сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата. Программа ООН-СВОД представляет собой партнерский механизм сотрудничества между ФАО, ПРООН и ЮНЕП, по линии которого странам оказывается поддержка в осуществлении стратегий СВОД-плюс[9]. Работа ЮНЕП в области СВОД-плюс направлена на сокращение выбросов, вызываемых обезлесением и деградацией лесов, путем мобилизации финансирования, которое может быть использовано общинами для улучшения практики неистощительного лесопользования, усиления роли охраны природы, перевода сектора лесного хозяйства на альтернативные пути развития и поддержки усилий по сохранению биологического разнообразия и средств к существованию. ЮНЕП будет оказывать поддержку в проведении политических диалогов высокого уровня, связанных с процессами, идущими в контексте Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата и Конвенции о биологическом разнообразии, оказывать поддержку заинтересованным сторонам в выполнении Айтинских целевых задач по биоразнообразию и вовлекать частный сектор в обсуждение стратегии СВОД-плюс как средства смягчения последствий изменения климата и адаптации к ним, достижения устойчивого развития и сохранения биоразнообразия. Ключевыми элементами этой стратегии являются укрепление научной базы, необходимой для принятия решений, и улучшение информационно-пропагандистской работы. ЮНЕП будет оказывать поддержку в разработке национальных стратегий СВОД-плюс и осуществлении программ обеспечения готовности и разрабатывать инструменты и руково-

[9] Работа в рамках программы ООН-СВОД поделена между учреждениями исходя из имеющихся у них сравнительных преимуществ, при этом ЮНЕП концентрирует внимание на стратегиях СВОД-плюс, экосистемных услугах, биоразнообразии и стратегиях «зеленой» экономики в контексте устойчивого развития и искоренения нищеты. Стратегии СВОД-плюс включают пять направлений деятельности, определенных в Канкунских соглашениях: a) сокращение выбросов, вызываемых обезлесением; b) сокращение выбросов, вызываемых деградацией лесов; c) сохранение запасов углерода, накопленных в лесных массивах; d) неистощительное лесопользование; и e) увеличение запасов углерода, накапливаемых в лесных массивах.

дящие указания по вопросам установления экологических и социальных целей и содействия их достижению. ЮНЕП будет проводить научные оценки, предоставлять консультативную помощь по вопросам политики, планирования и законодательства, обеспечивать учет гендерных аспектов и использование показателей с гендерной составляющей в процессах планирования и наращивания потенциала, содействовать доступу к финансовым ресурсам, проводить экспериментальные мероприятия, содействовать учету этих подходов в процессах национального развития, стимулировать информационно-пропагандистскую и разъяснительную работу по вопросам изменения климата и обмениваться знаниями через существующие сети, занимающиеся вопросами изменения климата.

Подпрограмма 2
Бедствия и конфликты

Цель Организации: содействие устойчивому использованию природных ресурсов и усилиям по сокращению экологической деградации путем решения экологических проблем в контексте уменьшения опасности бедствий, а также восстановительных мероприятий в период после бедствий и конфликтов

Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов
a) Укрепление потенциала стран с точки зрения использования такой практики управления природными ресурсами и экологического управления, которая способствовала бы предотвращению и уменьшению опасности стихийных и антропогенных бедствий	a) i) Доля стран, которым оказывает содействие ЮНЕП и которые добились увеличения потенциала в области использования методов управления природными ресурсами и экологического управления в целях предотвращения и уменьшения опасности стихийных и антропогенных бедствий
	ii) Увеличение числа стратегий, программ и учебных курсов Организации Объединенных Наций по вопросам уменьшения опасности бедствий, в которых учитывается передовая практика рационального управления природными ресурсами и которые основаны на докладах и материалах ЮНЕП
b) Укрепление потенциала стран с точки зрения использования такой практики управления природными ресурсами и экологического управления, которая способствовала бы устойчивому восстановлению после бедствий и конфликтов	b) i) Доля стран, затронутых стихийными и/или антропогенными бедствиями, которые добились при содействии ЮНЕП увеличения потенциала в области использования методов управления природными ресурсами и экологического управления в целях поддержки устойчивого восстановления после бедствий и конфликтов

Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов
	ii) Доля стран, которым оказывает содействие ЮНЕП и которые разработали политику и стратегии, направленные на увеличение их потенциала в области устойчивого восстановления после бедствий и конфликтов

Стратегия

11.19 Ответственность за руководство подпрограммой «Бедствия и конфликты» возложена на директора Отдела по осуществлению природоохранной политики. ЮНЕП ставит перед собой цель оказания помощи странам, затронутым или уязвимым перед стихийными и антропогенными бедствиями, в деле учета экологических рисков и возможностей в национальных планах развития и программах восстановления в посткризисный период в целях содействия более справедливому, открытому для всех и устойчивому развитию. Будут усилены синергические связи с работой ЮНЕП в области биоразнообразия и экосистемных услуг и в области адаптации к изменению климата. ЮНЕП будет учитывать гендерную проблематику при разработке проектов и пользоваться показателями с гендерной составляющей в целях накопления знаний о воздействиях стихийных и антропогенных бедствий с разбивкой по половозрастным группам и оказания влияния на процессы формирования политики.

11.20 В рамках действующих мандатов ЮНЕП, включая решение 26/15 Совета управляющих, и без дублирования усилий других организаций, ответственных за реагирование на кризисы или за уменьшение их опасности, ЮНЕП будет оказывать по линии стратегических механизмов партнерства поддержку странам в деле устранения экологических причин и последствий стихийных и антропогенных бедствий следующим образом:

a) ЮНЕП будет обеспечивать раннее предупреждение и оценку рисков и предоставлять стратегические рекомендации и учебную подготовку, с тем чтобы обеспечить правительствам возможность для применения рациональных методов управления природными ресурсами в целях снижения опасности стихийных и антропогенных бедствий. В частности, ЮНЕП будет демонстрировать роль, которую может играть усовершенствованная система управления экосистемами в деле уменьшения опасности бедствий, снижения уязвимости и повышения сопротивляемости на местах. ЮНЕП будет стимулировать внедрение странами и партнерами из Организации Объединенных Наций экосистемного подхода к уменьшению опасности бедствий. ЮНЕП будет помогать заинтересованным сторонам использовать окружающую среду как платформу для сотрудничества в деле уменьшения опасности стихийных и антропогенных бедствий. ЮНЕП будет добиваться отдачи через механизмы партнерства в рамках системы Организации Объединенных Наций и с более широким международным сообществом, что является залогом расширения ее потенциала и наращивания результатов, особенно за счет всестороннего учета партнерами передовой экологической практики в своих собственных процессах формирования политики и планирования, в том числе в рамках Международной страте-

гии Организации Объединенных Наций по уменьшению опасности бедствий, Всемирного банка и других структур;

b) ЮНЕП будет также предоставлять экспертную помощь по экологическим вопросам для операций по чрезвычайному реагированию и посткризисному восстановлению на субрегиональном, национальном и субнациональном уровнях, по прямой просьбе правительств или через такие механизмы, как комплексные группы гуманитарного реагирования, программы восстановления на раннем этапе и оценки потребностей в посткризисный период. ЮНЕП будет проводить оценку серьезных экологических рисков, связанных со стихийными и антропогенными бедствиями, и реализовывать меры по раннему предупреждению в целях сведения к минимуму любых негативных последствий для жизни человека (с учетом воздействий в разбивке по поло-возрастным группам) и окружающей среды, учитывать экологические аспекты при разработке программ по устранению последствий и восстановлению, а также разрабатывать выполняемые партнерами операции по ликвидации ущерба окружающей среде и восстановлению экосистем и обеспечивать их техническую поддержку. ЮНЕП совместно со страновыми группами Организации Объединенных Наций и другими партнерами будет предоставлять по просьбе правительств стратегические рекомендации и оказывать помощь в разработке и внедрении законодательных и институциональных основ в целях обеспечения рационального управления природными ресурсами и экологического управления на национальном и субрегиональном уровнях в поддержку экономического восстановления и создания достойных и производительных рабочих мест в контексте устойчивого развития и искоренения нищеты. ЮНЕП будет помогать заинтересованным сторонам по их просьбе использовать окружающую среду как платформу для сотрудничества в контексте восстановления и реконструкции. Прочные партнерские связи, установленные за последние 15 лет с основными субъектами в области гуманитарной деятельности, развития и мира и безопасности, будут служить надежным фундаментом для применяемого ЮНЕП подхода, обеспечивающего не только учет экологических аспектов при оказании поддержки странам, затронутым кризисами, но и стабильность достигаемых результатов и их воспроизведение в большем масштабе. К числу основных партнеров относятся Консультативная группа по экологическим чрезвычайным ситуациям (КГЭЧС), Управление по координации гуманитарных вопросов Секретариата, ПРООН, Комиссия по миростроительству, Департамент операций по поддержанию мира, Департамент полевой поддержки и другие.

Подпрограмма 3
Управление экосистемами

Цель Организации: содействие переходу на комплексное управление земельными, водными и живыми ресурсами и обеспечение их охраны в целях сохранения биоразнообразия и оказания экосистемных услуг на устойчивой и справедливой основе

Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов
a) Расширенное применение экосистемного подхода в странах в целях сохранения экосистемных услуг и обеспечения устойчивой продуктивности наземных и водных систем	a) i) Увеличение доли стран, применяющих экосистемный подход в своей системе отраслевого управления природными ресурсами при содействии ЮНЕП
	ii) Увеличение доли речных бассейнов, в отношении которых руководящими органами утвержден экосистемный подход или же такой подход применяется сторонами, в общем числе речных бассейнов в странах, которым оказывает содействие ЮНЕП
	iii) Увеличение доли стран, которым оказывает содействие ЮНЕП и которые совершенствуют свои механизмы обеспечения качества воды
	iv) Увеличение при содействии ЮНЕП доли территории, управление которой осуществляется с применением экосистемного подхода, в общей площади занимаемой странами территории
	v) Увеличение при содействии ЮНЕП доли территории, на которой восстанавливаются наземные и водосборные экосистемы, по странам или по группам стран, имеющим общие трансграничные экосистемы
b) Расширенное применение экосистемного подхода в странах в целях сохранения экосистемных услуг прибрежных и морских систем	b) i) Увеличение при содействии ЮНЕП доли стран и компаний, утверждающих планы действий по сокращению загрязнения мусором прибрежных и морских систем
	ii) Увеличение при содействии ЮНЕП доли стран и компаний, утверждающих планы действий по сокращению количества неочищенных сточных вод, попадающих в прибрежные и морские системы

Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов
	iii) Увеличение при содействии ЮНЕП доли региональных морей[a], в отношении которых сторонами применяется экосистемный подход
	iv) Увеличение при содействии ЮНЕП доли территории, охваченной планом управления, основанным на экосистемном подходе, в общей площади занимаемой странами территории
c) Учет услуг и благ, получаемых от экосистем, при планировании развития и ведения счетов и при осуществлении многосторонних природоохранных соглашений, связанных с биоразнообразием и экосистемами	c) i) Увеличение доли стран, которым оказывает содействие ЮНЕП и которые учитывают приоритетные экосистемные услуги в своих процессах ведения национальных счетов
	ii) Доля стран, которые пересмотрели при содействии ЮНЕП хотя бы один из своих программных документов по вопросам окружающей среди и хотя бы один из своих планов развития с целью учета в них биоразнообразия и экосистемных услуг[b]

[a] Более 143 стран участвуют в 13 программах по региональным морям, учрежденных под эгидой ЮНЕП: Черное море, большой район Карибского моря, восточноазиатские моря, Восточная Африка, южноазиатские моря, морской район, охваченный Межучрежденческим планом действий для региона, курируемого Региональной организацией по защите морской среды (РОПМЕ), Средиземное море, северо-восточная часть Тихого океана, северо-западная часть Тихого океана, Красное море и Аденский залив, юго-восточная часть Тихого океана, Тихоокеанский регион и Западная Африка. Шестью из этих программ руководит непосредственно ЮНЕП. Действует также пять программ по региональным морям, которые были созданы не под эгидой ЮНЕП.

[b] Разные страны имеют разные потребности и приоритеты, исходя из уже имеющейся у них системы охраны окружающей среды. В одних странах объектом внимания и поддержки может быть сельскохозяйственная политика, в других странах — энергетическая политика, в третьих — планы развития.

Стратегия

11.21 Ответственность за руководство подпрограммой возложена на директора Отдела по осуществлению природоохранной политики. Опираясь на 12 принципов подхода к управлению экосистемами, закрепленных в Конвенции о биологическом разнообразии, ЮНЕП стремится содействовать пониманию и активизировать использование странами такого подхода, который сводил бы воедино рациональное использование земельных, водных и живых ресурсов. Цель заключается в сохранении биоразнообразия, в учете ценности природного капитала, в том числе биоразнообразия и экосистемных услуг, в процессах принятия решений и в восстановлении или сохранении экосистемных услуг в интересах обеспечения продовольственной безопасности и повышения

качества воды, являющихся необходимыми условиями достижения устойчивого развития и сокращения масштабов нищеты. Ключевыми факторами для ЮНЕП являются вовлечение общин и коренных народов, учет гендерной проблематики и использование показателей с гендерной составляющей на уровне проектов. ЮНЕП будет обеспечивать взаимодополняемость своей работы в этой области с работой по применению экосистемных подходов в области адаптации к климатическим изменениями и уменьшения опасности бедствий.

11.22 Поддерживая региональную сбалансированность, ЮНЕП будет взаимодействовать с секретариатами многосторонних природоохранных соглашений, связанных с биоразнообразием, и с системой Организации Объединенных Наций и другими ключевыми партнерами по линии долгосрочных механизмов партнерства в целях получения максимальной отдачи и оказания поддержки странам в выполнении Айтинских целевых задач по биоразнообразию следующим образом:

a) ЮНЕП будет расширять применение экосистемного подхода внутри механизмов планирования, управления и принятия решений, влияющих на биоразнообразие и предоставление услуг наземных и пресноводных экосистем. ЮНЕП будет содействовать поиску устойчивых методов решения проблемы продовольствия для растущего населения планеты и повышению качества воды, поощряя при этом переход на устойчивые модели потребления и производства, сохранение биоразнообразия и соответствующих экосистем и осуществление реформ управления, которые откроют возможность для реализации основанных на совместном участии межсекторальных подходов к сохранению биоразнообразия, экосистемных услуг, продуктивности экосистемы и взаимозависимых экосистем. Основной упор будет делаться на сохранении биоразнообразия и поддержании экосистемных услуг, имеющих важное значение для благополучия человека и снабжения, особенно для обеспечения продовольственной безопасности и качественной воды. Внимание будет уделяться также вопросам обеспечения справедливости, включая, в частности, доступ к благам и совместное пользование ими, и определению, с учетом различных гендерных функций, путей компенсации или вознаграждения уязвимых общин и общин, находящихся в неблагоприятном положении. ЮНЕП будет оказывать поддержку в более масштабном применении инструментов и методик управления экосистемами в целях достижения секторальных целей, приспосабливая новаторские подходы к потребностям конкретных секторов и создавая условия для учета экосистемного подхода в применяемых ими процессах планирования;

b) ЮНЕП будет также оказывать поддержку странам во внедрении системы управления, основанной на экосистемном подходе, в целях восстановления и сохранения морского и прибрежного биоразнообразия и экосистемных услуг, особенно обеспечения продовольствием. Проведение работы ЮНЕП, выходящей за пределы морских границ государств, будет зависеть от поступления просьб от соответствующих стран. Такая работа будет включать регулирование деятельности человека, негативно отражающейся на состоянии прибрежных и морских экосистем, особенно коралловых рифов и мангровых зарослей, с уделением внимания динамичной связи между осуществляемой на суше деятельностью и состоянием морской среды. ЮНЕП будет оказывать странам и региональным органам содействие в области адаптации и применения экосистемного управления через осуществление экспериментальных проектов, обучение и передачу передового практического опыта по различным аспектам эко-

систем. В целях восстановления или поддержания услуг морских и прибрежных экосистем и связанного с ними биоразнообразия ЮНЕП будет также оказывать странам поддержку в осуществлении более широких управленческих реформ, включающих использование подходов, основанных на совместном участии и учитывающих гендерные аспекты, и партнерств между частным и государственным секторами. Внимание будет уделяться растущему давлению со стороны таких проблем, как изменение климата, освоение прибрежных зон, добыча ресурсов и загрязнение. ЮНЕП будет опираться на успешные программы и структуры, такие как конвенции и планы действий по региональным морям и Глобальная программа действий по защите морской среды от загрязнения в результате осуществляемой на суше деятельности. Внедрению и учету данного подхода будут способствовать демонстрационные проекты, ориентированные на конкретные сектора, включая водные ресурсы, рыболовство и сельское хозяйство;

c) ЮНЕП будет укреплять смычку между наукой и политикой на глобальном, региональном и национальном уровнях и играть руководящую роль в работе Межправительственной научно-политической платформы по биоразнообразию и экосистемным услугам (МПБЭУ) во взаимодействии с соответствующими органами. ЮНЕП будет также оказывать странам содействие в создании институциональных, правовых и политических условий, необходимых для учета аспектов биоразнообразия и экосистемных услуг в их процессах планирования развития, принятия решений, ведения счетов и составления бюджета. Эта работа будет включать экономическую оценку экосистем и биоразнообразия в сочетании с ведением стандартной системы национальных счетов в целях выработки более совершенных показателей результатов экономической деятельности и всестороннего учета природного капитала в национальных планах и программах развития в соответствии с обязательствами стран, вытекающими из многосторонних природоохранных соглашений, связанных с биоразнообразием, особенно Айтинских целевых задач по биоразнообразию. Странам по их просьбе будет оказываться содействие в поиске новаторских путей финансирования и в создании благоприятных политических и институциональных условий для доступа к ресурсам и совместного использования выгод от их применения в поддержку Нагойского протокола. ЮНЕП будет вести работу по обеспечению учета экосистемного подхода в процессах планирования развития, демонстрируя странам ценность экосистемных услуг, и поощрять страны к увеличению ассигнований, выделяемых из их национального бюджета на цели устойчивого управления экосистемами. В ответ на просьбы ЮНЕП будет оказывать странам содействие во внедрении макроэкономических показателей, учитывающих экосистемные аспекты. ЮНЕП будет оказывать странам содействие в выполнении их обязательств по планированию и представлению докладов, взятых в рамках многосторонних природоохранных соглашений по биоразнообразию, обеспечивая во взаимодействии с секретариатом Конвенции о биологическом разнообразии предоставление поддержки ЮНЕП странам в реализации Стратегического плана по биоразнообразию на 2011–2020 годы и выполнении Айтинских целевых задач по биоразнообразию, в координации с секретариатами многосторонних природоохранных соглашений.

Подпрограмма 4
Экологическое руководство

Цель Организации: укрепление синергических связей и согласованности в экологическом руководстве с целью содействия экологической устойчивости в контексте устойчивого развития

Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов
a) Повышение согласованности и синергизма действий системы Организации Объединенных Наций и органов многосторонних природоохранных соглашений, с соблюдением мандата каждой структуры, в экологических вопросах	a) i) Увеличение числа совместных инициатив по скоординированному решению экологических вопросов, принятых в рамках системы Организации Объединенных Наций и органами многосторонних природоохранных соглашений благодаря усилиям ЮНЕП ii) Увеличение числа договоренностей о сотрудничестве с секретариатами отдельных многосторонних природоохранных соглашений, которые приводят к повышению слаженности и укреплению синергических связей между программой работы ЮНЕП и программами работы этих секретариатов iii) Увеличение числа программных документов или планов действий, принятых правительствами и органами системы Организации Объединенных Наций в соответствии с рамочной программой развития на период после 2015 года, если таковая будет согласована Генеральной Ассамблеей, в том числе с целями устойчивого развития, в которых закреплены задачи в области окружающей среды iv) Увеличение числа учреждений системы Организации Объединенных Наций, осуществляющих стратегии сокращения выбросов и/или внедряющих системы рационального природопользования v) Увеличение числа вопросов или подходов в области экологической политики, вытекающих из программных рекомендаций ЮНЕП, которые упоминаются в программных документах других учреждений и органов системы Организации Объединенных Наций

Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов
b) Повышение способности стран готовить законы, обеспечивать их выполнение и укреплять институты для достижения согласованных на международном уровне природоохранных целей и выполнения соответствующих обязательств	b) i) Увеличение числа правовых и институциональных мер, принятых странами для разработки и применения национальных законов и улучшения достижения согласованных на международном уровне целей и задач в области окружающей среды при содействии, оказанном ЮНЕП по просьбе этих стран
	ii) Увеличение числа стран, которые рассматривают и утверждают рекомендации, направленные на обеспечение более строгого соблюдения и исполнения международных природоохранных обязательств при содействии ЮНЕП и по просьбе этих стран
	iii) Увеличение числа инициатив и партнерств с основными группами и заинтересованными сторонами в поддержку развития и применения национального и международного экологического права при содействии ЮНЕП
c) Обеспечение странами все более полного учета экологической устойчивости в национальных и региональных планах и политике развития	c) i) Увеличение в странах числа рамочных программ Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития, в которых при содействии ЮНЕП и ее партнеров закреплены принципы экологической устойчивости
	ii) Увеличение числа стран, которые благодаря поддержке ЮНЕП поднялись хотя бы на один уровень, предусмотренный схемой измерения результатов ЮНЕП, которая предназначена для оценки степени участия государственного сектора в укреплении и применении инструментов финансового планирования в целях достижения экономического роста и экологической устойчивости, отвечающих интересам малоимущего населения[a]

Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов
	iii) Увеличение числа принятых субрегиональными и региональными форумами стратегий и планов, в которых благодаря поддержке ЮНЕП закреплены принципы экологической устойчивости

[a] Первый уровень: министерства финансов и планирования, местные органы государственного управления и/или сектора не занимаются выявлением и/или не способствуют укреплению такого процесса составления бюджета государственного сектора, который позволял бы отслеживать выделение и расходование бюджетных ассигнований, нацеленных на реализацию принципа экологической устойчивости, отвечающего интересам малоимущего населения. Второй уровень: министерства финансов и планирования, местные органы государственного управления и/или сектора поддерживают и поручают подготовку отчетов о государственных расходах/ведомственных отчетов о государственных расходах в сфере экологии (ОГР/ВОГРЭ) при поддержке по линии Инициативы по борьбе с нищетой и охране окружающей среды. Профессиональные работники среднего звена в министерствах финансов и планирования, местных органах государственного управления и/или секторах обращаются за поддержкой в вышестоящие инстанции в целях принятия рекомендаций и выработки и применения руководящих принципов составления бюджета, нацеленного на обеспечение развития, отвечающего интересам малоимущего населения и экологической устойчивости, на национальном и/или субнациональном уровне. Третий уровень: пересмотренный механизм/руководящие принципы составления бюджета, выработанные исходя из рекомендаций, вынесенных на основе ОГР/ВОГРЭ. Старшие руководящие работники министерств финансов и планирования, местных органов государственного управления и/или секторов утверждают пересмотренные руководящие принципы составления бюджета и приступают к их официальному применению. Четвертый уровень: органы исполнительной/законодательной власти утверждают применение руководящих принципов/мер составления бюджета, нацеленного на обеспечение развития, отвечающего интересам малоимущего населения и экологической устойчивости, организуют подготовку персонала и принимают меры по применению новых процедур составления бюджета. Пятый уровень: постоянная практика ежегодного выделения ассигнований министерствами финансов и планирования, местными органами государственного управления и/или секторами в целях обеспечения развития, отвечающего интересам малоимущего населения и экологической устойчивости, либо на национальном, либо на субнациональном уровне.

Стратегия

11.23 Ответственность за руководство подпрограммой возложена на директора Отдела экологического права и природоохранных конвенций. Направленность подпрограммы определяется решениями Совета управляющих по вопросам международного экологического руководства и итогами обсуждения институциональных рамок устойчивого развития на Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию, особенно в том, что касается наращивания усилий ЮНЕП по укреплению экологического руководства на всех уровнях и выработке общесистемных стратегий Организации Объединенных Наций в области окружающей среды. Целью подпрограммы является поддержка согласованных международных процессов принятия решений в области окружающей среды, поддержка разработки и внедрения принципов международного экологического права и экологических норм и стандартов, укрепление соответствующих институтов и всесторонний учет принципов экологической устойчивости в региональных, субрегиональных и национальных процессах экологического руководства, в том числе по линии участия в работе координационных органов Организации Объединенных Наций. В дополнение к меха-

низмам партнерства внутри системы Организации Объединенных Наций будет поддерживаться тесное сотрудничество с руководящими органами и секретариатами других межправительственных органов и процессов. Неотъемлемым аспектом данной подпрограммы будет учет гендерной проблематики и использование показателей с гендерной составляющей.

11.24 ЮНЕП будет взаимодействовать с секретариатами соответствующих многосторонних природоохранных соглашений и другими партнерами в рамках системы Организации Объединенных Наций и за ее пределами в осуществление следующей стратегии:

a) в целях поддержки согласованных международных процессов принятия решений в области экологического руководства секретариат ЮНЕП будет оказывать содействие Ассамблее Организации Объединенных Наций по окружающей среде ЮНЕП в развитии международного сотрудничества в области окружающей среды и в разработке глобальной экологической программы. ЮНЕП будет укреплять сотрудничество и координацию в рамках всей системы Организации Объединенных Наций, между глобальными и региональными многосторонними природоохранными соглашениями и между ЮНЕП и этими соглашениями в поддержку их осуществления. ЮНЕП возглавит усилия по выработке общесистемных стратегий Организации Объединенных Наций в области окружающей среды, что будет способствовать повышению слаженности международных процессов формирования политики. Совместно с секретариатами соответствующих международных природоохранных соглашений и партнерами ЮНЕП будет проводить оценку того, как многосторонняя система обеспечивает поддержку осуществления многосторонних природоохранных соглашений, в том числе Айтинских целевых задач по биоразнообразию. При проведении этой оценки будет также рассматриваться вопрос о том, как ЮНЕП могла бы усилить свою поддержку осуществления многосторонних природоохранных соглашений. На межучрежденческом уровне ЮНЕП будет предоставлять поддержку и материалы по стратегическим вопросам экологического руководства, в том числе по тематическим экологическим вопросам, в рамках Координационного совета руководителей системы Организации Объединенных Наций и на других межучрежденческих форумах. Задействуя возможности Группы по рациональному природопользованию, ЮНЕП будет поощрять проведение согласованной политики и осуществление совместных действий всеми организациями и секретариатами многосторонних природоохранных соглашений;

b) в целях стимулирования международных усилий, способствующих реализации согласованных на международном уровне целей и задач, ЮНЕП будет оказывать поддержку в разработке и внедрении принципов международного экологического права и экологических норм и стандартов, в частности тех из них, которые имеют отношение к задачам, целевым показателям и обязательствам, вытекающим из проведенных Организацией Объединенных Наций процессов и из рамочной программы развития на период после 2015 года, если таковая будет согласована, и которые служат основой для поддержки эффективной работы институтов и систем руководства. Совместно с другими партнерами из Организации Объединенных Наций ЮНЕП будет поддерживать, по просьбе правительств, усилия по разработке и применению экологического законодательства и по обеспечению выполнения соответствующих международных экологических стандартов и обязательств, в том числе предоставлять пра-

вовую техническую помощь, профессиональную подготовку и проводить другие мероприятия по наращиванию потенциала в правовой области. Стратегическое направление этой работы изложено в четвертой Программе по развитию и периодическому обзору права окружающей среды (Программа Монтевидео IV), принятой решением 25/11 Совета управляющих о праве окружающей среды и его решением 27/9 о развитии правосудия, управления и права в целях экологической устойчивости. В последнем решении Совет делает новый акцент на развитии экологического аспекта концепции верховенства закона и поручает ЮНЕП возглавить эту работу в рамках Организации Объединенных Наций. ЮНЕП будет также вносить свой вклад в расширение участия общественности в принятии решений на глобальном, региональном, субрегиональном и национальном уровнях путем поощрения активного гендерно сбалансированного участия заинтересованных сторон в соответствии с принципом 10 Рио-де-Жанейрской декларации и применения Руководящих принципов разработки национального законодательства о доступе к информации, участии общественности и доступе к правосудию по вопросам окружающей среды, принятых Советом управляющих в приложении к его решению SS.XI/5 A и в решении 27/2;

c) в целях оказания странам поддержки в деле всестороннего учета принципов экологической устойчивости в их региональных, субрегиональных и национальных процессах, стратегиях и планах экологического руководства ЮНЕП будет поддерживать региональные и субрегиональные форумы на уровне министров и другие межправительственные форумы, рассматривающие вопросы охраны окружающей среды и вопросы устойчивого развития, в том числе носящие трансграничный характер, и будет мобилизовывать поддержку в деле осуществления их программ действий со стороны партнеров. ЮНЕП будет, в том числе по линии принятой ЮНЕП и ПРООН Инициативы по борьбе с нищетой и охране окружающей среды, оказывать поддержку правительствам в деле всестороннего учета экологических аспектов в установленных ими процессах планирования развития и отражения этих аспектов и смежной гендерной проблематики в общем анализе по стране, в планах/рамочных программах Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития (ПООНПР/РПООНПР) и в связанных с ними программах практической реализации благодаря партнерским связям с соответствующими учреждениями системы Организации Объединенных Наций в поддержку инициативы под названием «Единая ООН», которая осуществляется на экспериментальной основе в ряде стран. ЮНЕП будет содействовать обеспечению слаженности деятельности, осуществляемой ЮНЕП и Организацией Объединенных Наций, через страновые группы и региональные координационные структуры Организации Объединенных Наций, такие как региональные подгруппы Группы Организации Объединенных Наций по вопросам развития и региональные механизмы координации, с уделением особого внимания межучрежденческому сотрудничеству.

Подпрограмма 5
Химические вещества и отходы

Цель Организации: содействие достижению странами цели рационального регулирования химических веществ и отходов с интересах сведения к минимуму их воздействия на окружающую среду и здоровье человека

Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов
a) Укрепление необходимого организационного потенциала и политических инструментов стран для обеспечения рационального регулирования химических веществ и отходов, включая выполнение соответствующих положений многосторонних природоохранных соглашений	a) i) Увеличение числа и доли стран, сообщающих о принятии политики и нормативных основ в области рационального регулирования химических веществ и отходов при содействии ЮНЕП ii) Увеличение числа и доли стран, сообщающих о применении экономических и рыночных стимулов и хозяйственной политики и практики, поощряющих рациональное регулирование химических веществ и отходов, при содействии ЮНЕП iii) Увеличение числа и доли стран, сообщающих о применении при содействии ЮНЕП схем промышленной отчетности, поощряющих внедрение принципов рационального регулирования химических веществ и отходов
b) Расширение использования странами, включая основные группы и заинтересованные стороны, научно-технических знаний и инструментов, необходимых для введения рационального регулирования химических веществ и выполнения соответствующих многосторонних природоохранных соглашений	b) i) Увеличение числа и доли правительств, решающих первоочередные вопросы, связанные с химическими веществами, в интересах достижения целей Стратегического подхода к международному регулированию химических веществ и выполнения принятых ими обязательств в рамках многосторонних природоохранных соглашений по химическим веществам, пользуясь предоставленными ЮНЕП инструментами оценки и регулирования рисков ii) Увеличение числа предприятий и отраслей, решающих первоочередные вопросы, связанные с химическими веществами, пользуясь предоставленными ЮНЕП инструментами оценки и регулирования рисков iii) Увеличение числа организаций гражданского общества, решающих первоочередные вопросы, связанные с хи-

Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов
	мическими веществами, в рамках многосторонних природоохранных соглашений по химическим веществам, пользуясь предоставленными ЮНЕП инструментами оценки и регулирования рисков
c) Расширение использования странами, включая основные группы и заинтересованные стороны, научно-технических знаний и инструментов, необходимых для введения рационального регулирования отходов и выполнения соответствующих многосторонних природоохранных соглашений	c) i) Увеличение числа и доли правительств, решающих первоочередные вопросы, связанные с отходами, в интересах достижения целей Стратегического подхода к международному регулированию химических веществ и выполнения принятых ими обязательств в рамках соответствующих многосторонних природоохранных соглашений, пользуясь предоставленными ЮНЕП инструментами и методологиями
	ii) Увеличение числа предприятий и отраслей, решающих первоочередные вопросы, связанные с отходами, пользуясь предоставленными ЮНЕП инструментами и методологиями
	iii) Увеличение числа организаций гражданского общества, решающих первоочередные вопросы, связанные с отходами, в рамках многосторонних природоохранных соглашений по отходам, пользуясь предоставленными ЮНЕП инструментами оценки и регулирования рисков

Стратегия

11.25 Ответственность за руководство подпрограммой возложена на директора Отдела технологии, промышленности и экономики. Целью ЮНЕП является активизация действий, направленных на обеспечение рационального регулирования химических веществ и отходов, с учетом гендерно и социально дифференцированных воздействий. ЮНЕП будет использовать механизмы партнерства с участием многих заинтересованных сторон в целях расширения масштабов применения инструментов и руководящих принципов, более всестороннего учета аспектов регулирования химических веществ и отходов в сфере здравоохранения и других секторах и сведения воедино научных данных, лежащих в основе практики регулирования химических веществ и отходов. К числу основных партнеров относятся секретариаты многосторонних природоохранных соглашений по химическим веществам и отходам и организации, участвующие в Межорганизационной программе по рациональному регулированию химиче-

ских веществ, представляющей собой партнерство, в которое входят учреждения системы Организации Объединенных Наций, Всемирный банк и Организация экономического сотрудничества и развития. ЮНЕП будет также оказывать влияние по линии своей работы в Глобальном экологическом фонде. Стратегия ЮНЕП охватывает три направления:

a) ЮНЕП будет заниматься укреплением институционального потенциала и директивных инструментов, в том числе нормативных основ, необходимых для рационального регулирования химических веществ и отходов, в интересах достижения целей Стратегического подхода к международному регулированию химических веществ и осуществления многосторонних природоохранных соглашений по химическим веществам и отходам. ЮНЕП будет надлежащим образом содействовать регулированию химических веществ посредством оказания секретариатской поддержки в реализации Стратегического подхода. ЮНЕП будет также выполнять функции секретариата Минаматской конвенции о ртути в течение промежуточного периода до ее вступления в силу и содействовать ее ратификации, введению в силу и выполнению правительствами. Данная подпрограмма будет координироваться с подпрограммой «Экологическое руководство» в целях реализации на практике взаимоусиливающих связей между согласованными многосторонними природоохранными соглашениями по химическим веществам и отходам. На национальном уровне ЮНЕП по просьбе стран будет оказывать им поддержку в области активизации участия различных министерств и многих заинтересованных сторон в выработке согласованной и эффективной регулятивной политики, опирающейся на рыночные механизмы и предусматривающей добровольный характер, которая учитывала бы аспекты рационального регулирования химических веществ и обязательства, принятые в рамках многосторонних природоохранных соглашений по химическим веществам и отходам, посредством их включения в национальную политику, программы и стратегии. ЮНЕП будет содействовать оказанию многосторонней и двусторонней поддержки, направленной на рациональное регулирование химических веществ и отходов, в том числе по линии процессов планирования развития;

b) ЮНЕП будет оказывать поддержку странам по их просьбе в области оценки и регулирования рисков, связанных с химическими веществами. ЮНЕП будет привлекать внимание международного сообщества к возникающим проблемам, связанным с рациональным регулированием химических веществ. Первоочередные действия будут поддерживаться посредством разработки и демонстрации научно-технических знаний, глобальных перспектив и инструментов, необходимых для осуществления рационального регулирования химических веществ. ЮНЕП будет следить за тенденциями в области производства, обработки, перемещения, использования, высвобождения и удаления химических веществ с целью определения их воздействия на окружающую среду и здоровье, социально-экономических последствий и гендерно и социально дифференцированных воздействий, а также с целью повышения осведомленности о возникающих проблемах. ЮНЕП будет оказывать помощь в развитии возможностей стран по применению научных рекомендаций и руководящих принципов и демонстрации результатов оценки и регулирования рисков, связанных с химическими веществами, в том числе с такими веществами, включенными в соответствующие многосторонние природоохранные соглашения, как свинец и кадмий. Деятельность в этой области будет осуществляться в

координации с секретариатами многосторонних природоохранных соглашений по химическим веществам в целях оказания странам содействия в осуществлении указанных договоров, Стратегического подхода к международному регулированию химических веществ и других международных программ поддержки, например Глобальной программы действий по защите морской среды от загрязнения в результате осуществляемой на суше деятельности (ГПД)[10];

c) ЮНЕП будет привлекать внимание международного сообщества к возникающим проблемам, связанным с рациональным регулированием отходов, и поддерживать национальные, региональные и глобальные усилия, направленные на минимизацию отходов и на регулирование оставшихся отходов экологически рациональными методами, обеспечивая синергические связи с проводимой ЮНЕП работой по регулированию химических веществ. ЮНЕП будет использовать свой опыт, накопленный в ходе осуществления десятилетних рамок программ по рациональным моделям потребления и производства в области стимулирования рекуперации ресурсов из отходов. Первоочередные действия будут направлены на разработку и демонстрацию применения научно-технических знаний и инструментов, необходимых для осуществления рационального регулирования отходов, и будут включать анализ тенденций в области производства, обработки, перемещения и удаления отходов с целью определения их воздействия на окружающую среду и здоровье и социально-экономических последствий, а также с целью повышения осведомленности о возникающих проблемах. ЮНЕП будет взаимодействовать с секретариатом Базельской конвенции и ее региональными центрами и партнерствами в развитии возможностей стран по применению рекомендаций и руководящих принципов в области регулирования отходов в интересах достижения целей Стратегического подхода к международному регулированию химических веществ и осуществления многосторонних природоохранных соглашений по отходам. ЮНЕП будет разрабатывать методы и инструменты для наращивания потенциала, выявления первоочередных направлений деятельности и оценки прогресса в области рационального регулирования отходов.

[10] Составной частью Глобальной программы действий является рациональное регулирование химических веществ в сельском хозяйстве и в других видах осуществляемой на суше деятельности. Ответом ЮНЕП на проблему питательных веществ стало сотрудничество с Глобальным партнерством по регулированию концентрации питательных веществ, направленное на поиск согласующихся с глобальным развитием путей уменьшения перенасыщения глобальной окружающей среды питательными веществами.

Подпрограмма 6
Ресурсоэффективность и устойчивое потребление и производство

Цель Организации: поощрение и облегчение усилий, направленных на обеспечение перехода к таким моделям, при которых товары и услуги все шире производятся, перерабатываются и потребляются на экологически устойчивой основе, в целях уменьшения воздействия на окружающую среду и содействия достижению цели устойчивого развития и повышения благосостояния людей

Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов
a) Разработка, распространение и применение директивными органами межотраслевых научных оценок, материалов исследований и средств обеспечения рационального потребления и производства, в том числе в городской практике, в контексте устойчивого развития и ликвидации нищеты	a) i) Увеличение числа стран и городов, которые разрабатывают и учитывают методы и средства обеспечения устойчивого потребления и производства благодаря содействию со стороны ЮНЕП ii) Увеличение числа ссылок, сделанных глобальными и региональными форумами, национальными учреждениями, деловыми организациями и научными кругами в политических и стратегических документах на оценки и доклады ЮНЕП по вопросам ресурсоэффективности
b) Внедрение устойчивого потребления и производства, а также инструментов и управленческой практики «зеленой» экономики в отраслевую политику и в деловые и финансовые операции по всей глобальной системе поставок в контексте устойчивого развития и искоренения нищеты	b) Увеличение числа заинтересованных сторон, сообщающих об успехах в улучшении методов управления и более широком использовании ресурсосберегающих средств и инструментов в секторальных стратегиях благодаря помощи ЮНЕП и ее партнеров
c) Дальнейшее улучшение условий для содействия более рациональному потребительскому выбору и образу жизни	c) i) Увеличение числа заинтересованных сторон, сообщающих об успехах в разработке и использовании средств, ведущих к более устойчивым моделям потребления, благодаря помощи ЮНЕП и ее партнеров ii) Увеличение числа поддерживаемых ЮНЕП проектов, реализация которых начата заинтересованными сторонами в целях содействия более рациональному образу жизни с точки зрения потребления

Стратегия

11.26 Ответственность за руководство подпрограммой возложена на директора Отдела технологии, промышленности и экономики. Целью ЮНЕП является оказание поддержки странам и другим заинтересованным сторонам в осуществлении стратегий «зеленой» экономики в контексте устойчивого развития и ликвидации нищеты в соответствии с договоренностями, достигнутыми на Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию, и содействие изменению нерациональных моделей потребления и производства в целях обеспечения перехода к более всеохватывающему и ресурсоэффективному обществу.

11.27 В рамках данной подпрограммы накоплен многолетний опыт межсекторальной работы и работы внутри конкретных секторов, проведенной по линии глобальных партнерств с участием многих заинтересованных сторон и партнерств в рамках системы Организации Объединенных Наций, которые будут укрепляться в целях наращивания результатов. Ключевым элементом подпрограммы являются десятилетние рамки программ по рациональным моделям потребления и производства, которые были приняты на Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию и которые уже реализуются на практике в виде пяти первоначальных программ. ЮНЕП будет продолжать вместе с другими учреждениями системы Организации Объединенных Наций участвовать в работе Партнерства за действия в интересах «зеленой» экономики, по линии которого осуществляется обмен знаниями и передовыми видами практики по вопросам «зеленой» экономики и заинтересованным странам и участвующим сторонам, осуществляющим стратегии «зеленой» экономики, предлагается техническая помощь и мероприятия по наращиванию потенциала в контексте устойчивого развития и искоренения нищеты. Укреплению научной базы подпрограммы будут способствовать выводы Международной группы по ресурсам. Гендерные аспекты будут учитываться при разработке и осуществлении проектов благодаря использованию показателей с гендерной составляющей.

11.28 Стратегия ЮНЕП охватывает три направления:

а) ЮНЕП в ответ на просьбы будет наращивать масштабы помощи, оказываемой им правительствам и другим общественным институтам на глобальном, региональном, национальном и субнациональном уровнях — с учетом их особенностей и первоочередных задач — в области разработки стратегий и практики «зеленой» экономики в контексте устойчивого развития и ликвидации нищеты в соответствии с договоренностями, достигнутыми на Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию, и поощрения устойчивого потребления и производства. Используя Международную группу по ресурсам, ЮНЕП будет проводить в интересах стран научный анализ потоков материальных средств, дефицита ресурсов и соответствующих воздействий, способствуя тем самым информированному принятию решений. ЮНЕП будет оказывать поддержку в осуществлении десятилетних рамок программ, в отношении которых он выполняет функции секретариата при поддержке со стороны национальных координаторов десятилетних рамок программ, действуя через Глобальный ресурсный центр по устойчивому потреблению и производству. Будет вестись работа по развитию потенциала на национальном, региональном уровнях и на уровне городов в целях выработки вспо-

могательных стратегий и экономических инструментов, способствующих обеспечению ресурсоэффективности, устойчивого потребления и производства и «зеленой» экономики в контексте устойчивого развития и искоренения нищеты. Такие стратегии и инструменты будут включать проведение оценок национальной экономики, предоставление руководящих указаний по бюджетно-финансовой и торговой политике, разработку рыночных и законодательных инструментов и национальных планов действий по обеспечению устойчивого потребления и производства, а также проведение соответствующих мероприятий по наращиванию потенциала и оказанию технической помощи в поддержку их осуществления, которые призваны продемонстрировать преимущества ускоренного перехода к более ресурсоэффективному обществу;

b) ЮНЕП будет наращивать свою работу по внедрению принципов устойчивости на секторальном уровне и в рамках всей производственно-сбытовой цепочки услуг и промышленных товаров. В целях поощрения ресурсоэффективности в практике управления делового и финансового сообщества и малых и средних компаний ЮНЕП будет обмениваться с деловым сектором результатами своих научных оценок, разрабатывать и проводить мероприятия по наращиванию потенциала с опорой на инструменты, призванные содействовать внедрению более чистых технологий производства и экологических новшеств и новых моделей хозяйственной деятельности, осуществлять обмен знаниями об экологически устойчивых технологиях и передовой практике и поддерживать социальную ответственность корпораций и подготовку докладов по вопросам устойчивости. Для целевых секторов, имеющих ключевое значение и зависящих от природных ресурсов, будут разрабатываться взаимоподкрепляющие стратегические методы, инструменты и хозяйственные стратегии. Через Инициативу ЮНЕП в области финансирования будут также охвачены банковский, инвестиционный и страховой секторы. ЮНЕП будет во взаимодействии с партнерами заниматься установлением контрольных критериев, что будет способствовать выработке добровольных или нормативных международных норм и стандартов, а также проверке и демонстрации преимуществ применения взаимоусиливающих подходов, объединяющих усилия государственного и частного секторов, и эффективных, чистых и безопасных методов производства. Такая деятельность будет строиться на базе работы, выполняемой другими сторонами, стимулируя сотрудничество между деловыми и научными кругами, и будет способствовать в соответствующих случаях реализации десятилетних рамок программ;

c) ЮНЕП будет стремиться развивать благоприятные политические условия и условия ведения бизнеса, способствующие переходу к более рациональному образу жизни. Будут определены ключевые факторы, стимулирующие изменение поведения, для оказания поддержки директивным государственным органам в оценке влияния нормативных положений на потребительский выбор, в том числе экономических инструментов и ценообразования. ЮНЕП будет заниматься укреплением потенциала государственных учреждений в области разработки стратегических мер по стимулированию спроса на более экологичные продукты. Осуществлению легкого, практичного и устойчивого выбора потребителями будет способствовать применение доступных, надежных и поддающихся проверке подходов, которые опирались бы на концепции жизненного цикла и основывались на информации об устойчивых продуктах, предоставляемой рыночными поставщиками. ЮНЕП, опираясь на ме-

тодологии и рекомендации, разработанные в рамках Инициативы жизненного цикла, выдвинутой ЮНЕП и Обществом экологической токсикологии и химии, будет поддерживать использование таких средств информирования об устойчивых продуктах, основанных на концепции жизненного цикла, как экомаркировка и сертификация, предназначенные для потребителей и участников рыночной производственно-сбытовой цепочки, что будет способствовать повышению доступности этих методологий и рекомендаций. Эта работа будет выполняться ЮНЕП посредством внесения вклада в реализацию десятилетних рамок программ по обеспечению рационального образа жизни и просвещения, экологически ответственной закупочной деятельности и информирования потребителей.

11.29 Данная подпрограмма дополняет работу, проводимую ЮНЕП в рамках других подпрограмм по таким вопросам, как энергоэффективность, транспорт, строительство и обрабатывающая промышленность (подпрограмма 1); сельское хозяйство, оценка биоразнообразия и экосистемные услуги (подпрограмма 3); и цели в области регулирования отходов (подпрограмма 5).

Подпрограмма 7
Обзоры состояния окружающей среды

Цель Организации: расширение возможностей заинтересованных сторон по выработке своей политики и принятию решений за счет предоставления научной информации и знаний и регулярного проведения обзоров состояния окружающей среды в мире

Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов
a) Содействие выработке политики на глобальном, региональном и национальном уровнях за счет предоставления экологической информации на открытых платформах	a) i) Увеличение числа учреждений Организации Объединенных Наций и многосторонних природоохранных соглашений, использующих при выработке своей политики данные об экологических тенденциях, выявленные ЮНЕП ii) Увеличение числа соответствующих глобальных, региональных и национальных форумов и институтов, использующих при выработке своей политики данные об экологических тенденциях, выявленные ЮНЕП iii) Оценка уровня доступности и удобства пользования экологической информацией ЮНЕП, имеющейся на открытых платформах, с помощью международно признанных стандартов открытого доступа к информации iv) Увеличение числа межучрежденческих инициатив и внешних партнерских связей Организации Объединенных Наций, налаженных при содействии

Ожидаемые достижения	Показатели достижения результатов
	ЮНЕП, по линии которых ЮНЕП получает научно достоверные и пригодные для выработки политики экологические данные и показатели для использования в своих процессах оценки
b) Информирование глобальных, региональных и национальных механизмов оценки и планирования политики о возникающих экологических вопросах	b) Увеличение числа опрошенных заинтересованных сторон, которые признают использование в процессах оценки и разработки политики сценариев и данных раннего предупреждения о новых экологических вопросах, выявленных ЮНЕП
c) Укрепление потенциала стран по выработке, доступу, анализу, использованию и распространению экологических знаний и информации, в том числе данных, касающихся гендерных аспектов	c) i) Увеличение благодаря содействию со стороны ЮНЕП числа стран, которые играют ведущую роль в сборе, анализе, регулировании и использовании экологической информации в сопоставимых форматах с упором на инструменты, учитывающие гендерные аспекты, и в предоставлении информации и знаний общественности и политикам
	ii) Увеличение числа стран, предоставляющих достоверные национальные данные и доступ к конкретной страновой экологической информации в сопоставимых форматах на открытых платформах
	iii) Увеличение числа опрошенных основных групп и заинтересованных сторон, которые подтверждают свое участие в сборе, обеспечении доступа и использовании экологической информации, имеющейся на открытых платформах

Стратегия

11.30 Ответственность за руководство подпрограммой возложена на директора Отдела раннего предупреждения и оценки. Целью ЮНЕП является осуществление обзоров состояния глобальной окружающей среды для содействия обеспечению того, чтобы возникающие экологические проблемы, имеющие международное значение, получали приоритетное внимание и рассматривались правительствами. ЮНЕП будет готовить научно обоснованные данные о состоянии и тенденциях изменения глобальной окружающей среды с конкретной привязкой к концепции устойчивого развития. ЮНЕП будет регулярно обновлять ключевые экологические показатели, отражающие состояние и тенденции изменения окружающей среды, предоставлять информацию раннего предупреждения о возникающих проблемах, проводить экологические оценки, пригод-

ные для выработки политики, и оказывать поддержку странам в получении экологических данных для принятия обоснованных решений. Сравнительное преимущество ЮНЕП, которое заключается в оказании влияния на вырабатываемую политику, получит реальное выражение благодаря вкладу ЮНЕП в работу межправительственных платформ и механизмов, в частности в рамках Межправительственной научно-политической платформы по биоразнообразию и экосистемным услугам, Международной группы по ресурсам и Межправительственной группы экспертов по изменению климата, и благодаря осуществлению ее полномочий по созыву совещаний в рамках системы Организации Объединенных Наций, включая многосторонние природоохранные соглашения. В рамках данной подпрограммы будет обеспечиваться согласованность оценок, проводимых по всем другим подпрограммам ЮНЕП. ЮНЕП будет взаимодействовать с партнерами, занимающимися вопросами экологической информации, коммуникации и политики, в том числе с научными органами, секретариатами многосторонних природоохранных соглашений и смежными учреждениями системы Организации Объединенных Наций, в целях осуществления следующей стратегии:

a) ЮНЕП будет содействовать своей работой формированию политики на глобальном, региональном и национальном уровнях посредством разработки интегрированных оценок, обеспечивающих прочную научную основу для принятия решений. ЮНЕП будет разрабатывать инструменты и методы, позволяющие сводить воедино экологическую, экономическую и социальную информацию. Научная достоверность и политическая актуальность являются необходимыми атрибутами интегрированных оценок ЮНЕП. Оценки состояния окружающей среды будут проводиться с использованием согласованных на международном уровне экологических целей. Например, ЮНЕП будет сотрудничать с секретариатом Конвенции о биологическом разнообразии в вопросах выявления оптимальных методов анализа прогресса, достигнутого в выполнении Айтинских целевых задач по биоразнообразию и Стратегического плана по биоразнообразию на 2011–2020 годы в рамках Конвенции о биологическом разнообразии. ЮНЕП будет добиваться усиления взаимодополняемости и недопущения дублирования при проведении других крупных экологических оценок и при осуществлении процессов установления приоритетов Глобального экологического фонда. Сотрудничество с формирующими политику органами имеет исключительно важное значение для понимания их перспективного курса; результаты этого сотрудничества учитываются при проведении оценок и обеспечивают актуальность выводов по их итогам. ЮНЕП будет пользоваться новейшими информационно-коммуникационными технологиями для обеспечения расширенного доступа к своей информационной базе, повышения эффективности и общей отдачи от процессов оценки и обеспечения широкого участия заинтересованных сторон в этих процессах. Использование научной информации, получаемой в рамках данной подпрограммы, будет содействовать осуществлению подпрограммы «Экологическое руководство»;

b) ЮНЕП будет определять возможные варианты развития экологических тенденций путем установления наличия данных в различных географических районах и восполнения недостающей информации для обеспечения раннего предупреждения о возникающих проблемах. Такая деятельность будет включать разработку и объединение научных подходов к выявлению критических пороговых значений и возникающих проблем, а также информационно-

пропагандистские мероприятия и мероприятия по повышению осведомленности, в рамках которых собранная информация адаптируется для широкого круга заинтересованных сторон, в том числе для учреждений системы Организации Объединенных Наций и целевых внешних заинтересованных сторон, в зависимости от конкретных проблем, их локализации и актуальности для отдельно взятых групп;

c) ЮНЕП будет предоставлять странам стратегические рекомендации и техническую поддержку для расширения их возможностей в области сбора, обеспечения доступности и анализа комплексной экологической информации и будет продолжать поддерживать партнерские отношения с соответствующими учреждениями системы Организации Объединенных Наций, экспертно-аналитическими центрами, научными и высшими учебными заведениями в целях повышения качества и полезности научной информации и знаний, формируемых на национальном, субрегиональном и региональном уровнях. С помощью своего издания “Global Gender and Environment Outlook” («Глобальная гендерная и экологическая перспектива»), выпуск которого начнется в 2016 году, ЮНЕП будет распространять информацию о гендерной проблематике и рациональном природопользовании, с тем чтобы ее заинтересованные партнеры могли пользоваться этой информацией в процессе формирования и осуществления политики. ЮНЕП будет добиваться улучшения доступа к информации для принятия более взвешенных решений на глобальном, региональном и национальном уровнях в соответствии с принципом 10 Рио-де-Жанейрской декларации по окружающей среде и развитию. Будет оказываться содействие участию основных групп и заинтересованных сторон в оценках информационных потребностей, выработке и сборе данных и информации на национальном и местном уровнях. ЮНЕП задействует опыт и сети своих партнеров, в том числе развитые и развивающиеся страны и организации, использующие региональные, национальные и тематические природоохранные информационные системы для выявления пробелов в информации и создания потенциала заинтересованных сторон в целях улучшения доступа к информации, ее подготовки и использования для формирования решений, способствующих переходу к равноправному и устойчивому развитию.

Нормативные и директивные документы

Резолюции Генеральной Ассамблеи

2997 (XXVII)	Организационные и финансовые мероприятия по международному сотрудничеству в области окружающей среды
47/190	Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию
S-19/2	Программа действий по дальнейшему осуществлению Повестки дня на XXI век
53/242	Доклад Генерального секретаря об окружающей среде и населенных пунктах
55/2	Декларация тысячелетия Организации Объединенных Наций

55/198	Усиление взаимодополняемости международных документов, касающихся окружающей среды и устойчивого развития
57/2	Декларация Организации Объединенных Наций о Новом партнерстве в интересах развития Африки
57/144	Последующие меры по итогам Саммита тысячелетия
60/1	Итоговый документ Всемирного саммита 2005 года
60/142	Программа действий на второе Международное десятилетие коренных народов мира
62/98	Не имеющий обязательной юридической силы документ по всем видам лесов
65/2	Итоговый документ Совещания высокого уровня для обзора хода реализации Маврикийской стратегии по дальнейшему осуществлению Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств
66/288	Будущее, которого мы хотим
67/226	Четырехгодичный всеобъемлющий обзор политики в области оперативной деятельности в целях развития в рамках системы Организации Объединенных Наций
67/251	Изменение названия Совета управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде
67/293	Осуществление рекомендаций, содержащихся в докладе Генерального секретаря о причинах конфликтов и содействии обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке (подпрограммы 2 и 4)
67/294	Новое партнерство в интересах развития Африки: ход осуществления и международная поддержка
68/130	Политика и программы, касающиеся молодежи
68/135	Осуществление решений Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития и двадцать четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи
68/210	Осуществление Повестки дня на XXI век, Программы действий по дальнейшему осуществлению Повестки дня на XXI век и решений Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию и Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию
68/215	Доклад Совета управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде о работе его первой сессии в универсальном составе и осуществление положений раздела IV.C «Экологический компонент устойчивого развития» итогового документа Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию
68/220	Наука, техника и новаторство в целях развития

68/223	Культура и устойчивое развитие
68/234	На пути к глобальному партнерству: принципиальный подход к укреплению сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и всеми соответствующими партнерами
68/238	Реализация Маврикийской стратегии по дальнейшему осуществлению Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств и последующая деятельность в этой области

Решения Совета управляющих

19/1	Найробийская декларация о роли и мандате Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде
20/17	Мнения Совета управляющих по докладу Генерального секретаря об окружающей среде и населенных пунктах
SS.VI/1	Мальмёнская декларация министров
SS.VII/5	Более широкое вовлечение гражданского общества в работу Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде
22/7	Вовлечение деловых и промышленных кругов
22/18	Гражданское общество
	III: Долгосрочная стратегия в области спорта и окружающей среды
SS.VIII/1	Осуществление решения SS.VII/1 о международном экологическом руководстве
SS.X/2	Устойчивое развитие Арктического региона
23/10	Нищета и окружающая среда
23/11	Гендерное равенство и окружающая среда
24/6	Малые островные развивающиеся государства
25/6	Долгосрочная стратегия по привлечению и вовлечению молодежи в решение экологических вопросов
25/9	Сотрудничество по линии Юг-Юг в деле достижения цели устойчивого развития
25/16	Оказание поддержки Африке в области экологического регулирования и охраны окружающей среды
27/2	Осуществление положений пункта 88 итогового документа Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию
27/11	Состояние окружающей среды и вклад Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде в решение основных экологических проблем

27/13 Предлагаемая среднесрочная стратегия на период 2014–2017 годов и программа работы и бюджет на двухгодичный период 2014–2015 годов

Подпрограмма 1
Изменение климата

Резолюции Генеральной Ассамблеи

67/208 Международное сотрудничество в деле смягчения последствий явления Эль-Ниньо

67/215 Содействие расширению использования новых и возобновляемых источников энергии

68/212 Охрана глобального климата в интересах нынешнего и будущих поколений человечества

Решения Совета управляющих

22/3 Климат и атмосфера

I. Адаптация к изменению климата

II. Межправительственная группа по изменению климата

27/10 Центр и сеть по климатобезопасным технологиям

Подпрограмма 2
Бедствия и конфликты

Резолюции Генеральной Ассамблеи

53/242 Доклад Генерального секретаря об окружающей среде и населенных пунктах

63/137 Укрепление деятельности по оказанию чрезвычайной помощи, восстановлению, реконструкции и предотвращению после катастрофического цунами в Индийском океане

63/217 Стихийные бедствия и уязвимость

68/36 Соблюдение экологических норм при разработке и осуществлении соглашений о разоружении и контроле над вооружениями

68/99 Укрепление международного сотрудничества и координация усилий в деле изучения, смягчения и минимизации последствий чернобыльской катастрофы

68/102 Укрепление координации в области чрезвычайной гуманитарной помощи Организации Объединенных Наций

68/103 Международное сотрудничество в области гуманитарной помощи в случае стихийных бедствий — от оказания чрезвычайной помощи до развития

68/206	Нефтяное пятно на ливанском побережье
68/211	Международная стратегия уменьшения опасности бедствий

Решения Совета управляющих

22/1	Раннее предупреждение, оценка и мониторинг
	IV: Постконфликтные экологические оценки
	V: Состояние окружающей среды на оккупированных палестинских территориях
22/8	Дальнейшее совершенствование мер по предотвращению, обеспечению готовности, оценке, реагированию и смягчению последствий в связи с чрезвычайными экологическими ситуациями
SS.XI/2	Оказание поддержки Гаити Программой Организации Объединенных Наций по окружающей среде: усиление природоохранных мер реагирования в Гаити
23/7	Укрепление мер реагирования на чрезвычайные экологические ситуации и развитие систем предупреждения бедствий, обеспечения готовности к ним, смягчения их воздействия и раннего предупреждения в контексте последствий катастрофического цунами в Индийском океане
23/11	Гендерное равенство и окружающая среда (пункт 10)
25/12	Состояние окружающей среды в секторе Газа
26/15	Укрепление международного сотрудничества по экологическим аспектам реагирования на чрезвычайные ситуации и обеспечения готовности к ним

Подпрограмма 3
Управление экосистемами

Резолюции Генеральной Ассамблеи

58/217	Международное десятилетие действий «Вода для жизни», 2005–2015 годы
64/198	Среднесрочный всеобъемлющий обзор хода проведения Международного десятилетия действий «Вода для жизни», 2005–2015 годы
67/205	На пути к устойчивому развитию Карибского моря в интересах нынешнего и будущих поколений
68/70	Мировой океан и морское право
68/71	Обеспечение устойчивого рыболовства, в том числе за счет реализации Соглашения 1995 года об осуществлении положений Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву от 10 декабря 1982 года, которые касаются сохранения трансграничных рыбных запасов и запасов далеко

	мигрирующих рыб и управления ими, и связанных с ним документов
68/205	Всемирный день дикой природы
68/209	Использование сельскохозяйственных технологий в целях развития
68/213	Осуществление Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием в тех странах, которые испытывают серьезную засуху и/или опустынивание, особенно в Африке
68/214	Деятельность по осуществлению Конвенции о биологическом разнообразии и ее вклад в обеспечение устойчивого развития
68/216	В гармонии с природой
68/217	Устойчивое горное развитие
68/231	Международный год зернобобовых, 2016 год
68/232	Всемирный день почв и Международный год почв
68/233	Сельскохозяйственное развитие, продовольственная безопасность и питание

Решения Совета управляющих

20/25	Пресноводные ресурсы
21/28	Дальнейшая разработка и укрепление программ по региональным морям: содействие сохранению и устойчивому использованию морской и прибрежной среды, укреплению партнерства и установлению связей с многосторонними природоохранными соглашениями
21/29	Создание программы по региональным морям для центральной зоны восточной части Тихоокеанского региона
22/1	Раннее предупреждение, оценка и мониторинг
	II: Глобальная оценка состояния морской среды
	III: Всемирный центр мониторинга природоохраны
22/2	Водные ресурсы
	II: Глобальная программа действий по защите морской среды от загрязнения в результате осуществляемой на суше деятельности
	III: Программа по региональным морям
	IV: Коралловые рифы
	V: Безопасность на море и охрана морской среды от загрязнения в результате аварий

22/5	Повышение роли Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде в решении вопросов, связанных с лесами
24/16	Обновленная политика и стратегия Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде в области водных ресурсов
	A: Пресноводные ресурсы
	B: Прибрежные районы, океаны и острова
26/14	Программа по водным ресурсам Глобальной системы мониторинга окружающей среды
26/16	Содействие сотрудничеству Юг-Юг в области биоразнообразия для целей развития
27/3	Международные руководящие принципы в области качества воды для экосистем
27/4	Межправительственная научно-политическая платформа по биоразнообразию и экосистемным услугам
27/6	Океаны

Подпрограмма 4
Экологическое руководство

Резолюции Генеральной Ассамблеи

59/237	Десятилетие образования в интересах устойчивого развития Организации Объединенных Наций
64/201	Десятилетие Организации Объединенных Наций, посвященное пустыням и борьбе с опустыниванием (2010–2020 годы)
67/7	Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Центральноевропейской инициативой
67/10	Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Евразийским экономическим сообществом
67/13	Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Организацией Черноморского экономического сотрудничества
67/14	Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Организацией экономического сотрудничества
67/249	Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Карибским сообществом
67/302	Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Африканским союзом
67/303	Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Форумом тихоокеанских островов

68/213	Осуществление Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием в тех странах, которые испытывают серьезную засуху и/или опустынивание, особенно в Африке
68/214	Деятельность по осуществлению Конвенции о биологическом разнообразии и ее вклад в обеспечение устойчивого развития

Решения Совета управляющих

20/18	Природоохранные конвенции
21/1	Деградация земель: поддержка осуществления Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием в тех странах, которые испытывают серьезную засуху и/или опустынивание, особенно в Африке
21/8	Биобезопасность
21/23	Программа по развитию и периодическому обзору права окружающей среды на первое десятилетие XXI века (Программа Монтевидео III)
21/27	Соблюдение и обеспечение выполнения многосторонних природоохранных соглашений
SS.VII/1	Международное экологическое руководство
SS.VII/4	Соблюдение и обеспечение выполнения многосторонних природоохранных соглашений
22/17	Руководство и право
	I: Последующие меры по осуществлению резолюции 57/251 Генеральной Ассамблеи о докладе седьмой специальной сессии Совета управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде/Глобального форума по окружающей среде на уровне министров
	II: Осуществление Программы по развитию и периодическому обзору права окружающей среды на первое десятилетие XXI века (Программа Монтевидео III)
SS.VIII/1	Осуществление решения SS.VII/1 о международном экологическом руководстве
	II: Укрепление научной базы Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде
SS.XI/5	Право окружающей среды
	A. Руководящие принципы разработки национального законодательства о доступе к информации, участии общественности и доступе к правосудию по вопросам окружающей среды

	B. Руководящие принципы разработки национального законодательства об ответственности, мерах реагирования и компенсации за ущерб, причиненный в результате деятельности, опасной для окружающей среды
SS.XII/3	Международное экологическое руководство
24/11	Активизация природоохранного просвещения для достижения стратегических целей и задач
25/11	Право окружающей среды
	I: Четвертая Программа по развитию и периодическому обзору права окружающей среды
27/5	Координация в рамках системы Организации Объединенных Наций, включая Группу по рациональному природопользованию
27/9	Развитие правосудия, управления и права в целях экологической устойчивости

Подпрограмма 5
Химические вещества и отходы

Резолюции Генеральной Ассамблеи

68/73	Действие атомной радиации
68/208	Совместные меры по оценке экологического воздействия, связанного с веществами, выделяющимися из химических боеприпасов, затопленных в море, и повышению осведомленности об этом воздействии
68/218	Роль международного сообщества в предотвращении радиационной угрозы в Центральной Азии

Решения Совета управляющих

SS.IX/1	Стратегический подход к международному регулированию химических веществ
SS.XII/4	Консультативный процесс по вариантам финансирования деятельности, связанной с химическими веществами и отходами
SS.XII/5	Улучшение сотрудничества и координации в рамках блока вопросов, касающихся химических веществ и отходов
24/4	Предотвращение незаконного международного оборота
25/5	Регулирование химических веществ, включая ртуть
27/12	Регулирование химических веществ и отходов

Подпрограмма 6
Ресурсоэффективность и устойчивое потребление и производство

Резолюции Генеральной Ассамблеи

60/190	Глобальный этический кодекс туризма
67/223	Содействие развитию экотуризма в интересах искоренения нищеты и охраны окружающей среды
68/207	Устойчивый туризм и устойчивое развитие в Центральной Америке

Решения Совета управляющих

20/29	Предоставление программных и консультативных услуг Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде в ключевых областях экономики, торговли и финансовых услуг
21/14	Торговля и окружающая среда
27/7	Работа Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде в области устойчивого потребления и производства
27/8	«Зеленая» экономика в контексте устойчивого развития и искоренения нищеты

Подпрограмма 7
Обзоры состояния окружающей среды

Резолюции Генеральной Ассамблеи

60/47	Вопрос об Антарктике
67/113	Международное сотрудничество в использовании космического пространства в мирных целях
68/215	Доклад Совета управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде о работе его первой сессии в универсальном составе и осуществление положений раздела IV.C «Экологический компонент устойчивого развития» итогового документа Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию (пункты 10 и 11)

Решения Совета управляющих

22/1	Раннее предупреждение, оценка и мониторинг
SS.VIII/1	Осуществление решения SS.VII/1 о международном экологическом руководстве
	II: Укрепление научной базы Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде
SS.X/5	Глобальная экологическая перспектива: окружающая среда в целях развития
SS.XII/6	Состояние окружающей среды в мире

24/1	Выполнение решения SS.VII/1 о международном экологическом руководстве
	III: Укрепление научной базы Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде
24/11	Активизация природоохранного просвещения для достижения стратегических целей и задач

Программа 12

Населенные пункты

Общая направленность

12.1 Программа Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (ООН-Хабитат) координирует осуществление программы по населенным пунктам в рамках системы Организации Объединенных Наций. Мандат ООН-Хабитат определяется Повесткой дня Хабитат, принятой на Конференции Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат II) в Стамбуле, Турция, в 1996 году. Двуединая цель Повестки дня Хабитат заключается в обеспечении надлежащего жилья для всех и устойчивом развитии населенных пунктов в условиях урбанизации в мире. Мандат ООН-Хабитат определяется также резолюцией 3327 (XXIX) Генеральной Ассамблеи, в которой Ассамблея постановила создать Фонд Организации Объединенных Наций для Хабитат и населенных пунктов, резолюцией 32/162, в которой Ассамблея постановила создать Центр Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат), и резолюцией 56/206, в которой Ассамблея постановила преобразовать Центр Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат) в ООН-Хабитат, а Комиссию по населенным пунктам — в Совет управляющих ООН-Хабитат.

12.2 Мандат ООН-Хабитат также вытекает из других согласованных на международном уровне целей в области развития, в том числе сформулированных в Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций (резолюция 55/2 Генеральной Ассамблеи), в частности из цели, заключающейся в значительном улучшении к 2020 году условий жизни как минимум 100 миллионов обитателей трущоб, и из закрепленной в Плане выполнения решений Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию цели в области водоснабжения и санитарии, предусматривающей сократить вдвое к 2015 году долю населения, не имеющего устойчивого доступа к безопасной питьевой воде и основным санитарным услугам.

12.3 В своей резолюции 24/15, принятой 19 апреля 2013 года, Совет управляющих ООН-Хабитат утвердил шестилетний стратегический план на период 2014–2019 годов, который будет осуществляться в ходе исполнения стратегических рамок и бюджетов на три последующих двухгодичных периода, охватывающих 2014–2015, 2016–2017 и 2018–2019 годы. Стратегическая направленность этих рамок будет вытекать из повестки дня в области развития на период после 2015 года, когда она будет одобрена Генеральной Ассамблеей, и из итогового документа третьей Конференции Организации Объединенных Наций по жилью и устойчивому городскому развитию (Хабитат III), проведение которой намечено на 2016 год.

12.4 Города сталкиваются с беспрецедентными демографическими, экологическими, экономическими, социальными и территориальными проблемами. Произошел необычайный сдвиг в сторону урбанизации, поскольку в настоящее время в городских районах живет более 50 процентов всех людей, а к 2030 году, как предполагается, в городах будет проживать шесть десятых населения мира. В связи с отсутствием эффективного городского планирования одной из наиболее важных проблем сегодняшнего дня и ближайших десятилетий стано-

вится удовлетворение потребностей быстро растущего городского населения, связанных с обеспечением жилья, водоснабжением и санитарией.

12.5 Такая острая экологическая проблема, как изменение климата, создает серьезную угрозу для устойчивого развития городов: города вносят значительный вклад в глобальное потепление, и на них приходится до 70 процентов общемирового выброса парниковых газов. Опыт показывает, что большинство городов в развивающихся странах не располагают возможностями для разработки и осуществления мер по смягчению последствий изменения климата и адаптации к ним или для повышения жизнеспособности, необходимой для эффективного принятия мер в случае наступления бедствий, связанных с изменением климата, и других бедствий.

12.6 Еще одной важной задачей в плане охраны окружающей среды являются удаление отходов и санитария. Управление антропогенной средой при одновременном принятии мер, направленных на предотвращение загрязнения и деградации окружающей среды, стало одной из основных задач в городах развитых стран и превратилось в одну из неразрешимых проблем для многих городов в развивающихся странах, менее чем 35 процентов которых в состоянии обеспечивать очистку сточных вод.

12.7 По причине глобального экономического кризиса, который начался в 2008 году, урбанизация протекает в условиях относительно ослабленной мировой экономики, характеризуемых сужением возможностей инвестиций в некоторых районах мира. Резкое падение темпов экономического роста может негативно сказаться на реализации программ благоустройства трущоб и предотвращения их образования и инициатив по реконструкции городов и сокращению масштабов нищеты, которым традиционно придается второстепенное значение, и поставить под серьезную угрозу возможности достижения целевых показателей, намеченных в рамках целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия. Вместе с тем в ряде стран, в том числе во многих странах Африки, за последние годы наблюдался экономический рост, что открывает возможности для проведения запланированной урбанизации, которая будет в значительной мере способствовать обеспечению устойчивого развития.

12.8 Социальные проблемы отражают влияние демографических, экономических и, вероятно, экологических факторов и включают в себя расширение масштабов нищеты в городах, распространение трущоб, углубление неравенства и рост преступности. Хотя урбанизация чревата многими проблемами, она также открывает широкие возможности для диверсификации стратегий смягчения последствий изменения климата и адаптации к ним, особенно в рамках городского планирования и проектирования.

12.9 При решении указанных выше проблем в соответствии со стратегическим планом ООН-Хабитат будет осуществлять свою программу работы в рамках своих тематических секторов и региональных отделений. В связи с этим тематические сектора и региональные отделения, усилия которых координирует Отдел программ, будут осуществлять семь следующих подпрограмм:

a) подпрограмма 1 «Городское законодательство, землепользование и управление»;

b) подпрограмма 2 «Городское планирование и проектирование»;

c) подпрограмма 3 «Городское хозяйство»;

d) подпрограмма 4 «Основные городские услуги»;

e) подпрограмма 5 «Жилье и благоустройство трущоб»;

f) подпрограмма 6 «Снижение рисков и восстановление»;

g) подпрограмма 7 «Исследовательская работа и развитие потенциала».

12.10 К основным стратегическим усилиям, которые ООН-Хабитат и партнеры будут предпринимать при решении проблем населенных пунктов и урбанизации, относится проведение информационно-пропагандистской работы, направленной на повышение степени осведомленности по вопросам устойчивой урбанизации; вынесение основанных на фактах рекомендаций по выработке политики; наращивание потенциала; разработка инструментов, норм и стандартов, основанных на оптимальных методах; осуществление показательных проектов; и оказание помощи правительствам, местным органам власти и другим государственным учреждениям, отвечающим за решение проблем городов. Эти усилия дополнит информационно-разъяснительная и просветительская стратегия ООН-Хабитат, нацеленная на повышение осведомленности общественности и укрепление сложившихся партнерских связей.

12.11 В рамках подпрограммы 1 «Городское законодательство, землепользование и управление» будет оказываться стратегическая и практическая поддержка правительствам и городам в вопросах управления, законодательства и землепользования. Опираясь на опыт Глобальной сети разработчиков средств землеустройства и работая в партнерстве с местными органами власти, ООН-Хабитат по просьбе государств-членов будет заниматься изучением существующих проблем и возможностей, связанных с городским землепользованием, а также оказывать поддержку в разработке надлежащего законодательства и моделей управления для развития межмуниципального сотрудничества. Кроме того, она будет содействовать распространению применения международных руководящих принципов, касающихся децентрализации и укрепления местных органов власти и предоставления всеобщего доступа к основным услугам, а также социальной интеграции и участия.

12.12 В рамках подпрограммы 2 «Городское планирование и проектирование» предусматривается обеспечение городских органов управления и национальных правительств комплексом проверенных подходов, инструкций и инструментов в поддержку регулирования роста и повышения экологической безопасности городов, обеспечения эффективности городского хозяйства и справедливости в них на основе планирования и проектирования в различных масштабах, т.е. в масштабах трущобных районов, микрорайонов, городов и регионов и в национальных и наднациональных масштабах. Основное внимание в рамках данной подпрограммы будет также уделяться тому, как благодаря городскому планированию и проектированию можно добиться повышения эффективности мер по смягчению последствий изменения климата и адаптации к ним. Особое внимание будет уделяться поощрению соблюдения в рамках осуществления децентрализации и многоуровневого управления ряда таких важнейших принципов, как оптимизация плотности населения и экономической активности в населенных пунктах городского типа, многоцелевое землепользование, обеспечение многообразия и налаживание более эффективного взаимодействия.

12.13 В рамках подпрограммы 3 «Городское хозяйство» будет осуществляться деятельность по поощрению городских стратегий и политики, направленных на расширение возможностей городов по реализации их потенциала в качестве двигателей экономического развития, а также на увеличение их вклада в обеспечение занятости и создание материальных благ. В рамках данной подпрограммы будет, в частности, оказываться содействие в разработке и осуществлении эффективных городских стратегий и политики, направленных на поддержку экономического развития на местах, создания возможностей для достойного и продуктивного трудоустройства и получения средств к существованию в городах, особенно для молодежи, и укрепления финансового положения муниципалитетов. ООН-Хабитат будет работать над выполнением итогового документа Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию в том, что касается устойчивого развития и искоренения нищеты применительно к развитию городов.

12.14 В рамках подпрограммы 4 «Основные городские услуги» внимание будет прежде всего уделяться повышению эффективности политики и укреплению институциональных основ в целях расширения доступа к основным городским услугам, ориентированным на защиту интересов городской бедноты. Выступающим в качестве партнеров странам и местным органам власти будет оказываться помощь на стратегическом и техническом уровнях. Деятельность в рамках данной подпрограммы будет осуществляться по следующим четырем направлениям программной деятельности: a) водоснабжение и санитария; b) удаление городских отходов; c) городская мобильность; и d) городская энергетика.

12.15 При осуществлении подпрограммы 5 «Жилье и благоустройство трущоб» будет проводиться работа в целях применения подхода, предусматривающего работу по двум направлениям, в рамках которого основное внимание будет сосредоточено на повышении предложения нового жилья и его доступности посредством предложения земельных участков с подведенными коммуникациями и создания возможностей получения жилья в масштабах, которые позволят сдерживать рост новых трущоб, наряду с реализацией программ по благоустройству трущоб в масштабах города и на национальном уровне, что может привести к улучшению жилищных условий и повышению качества жизни в существующих трущобах.

12.16 Деятельность в рамках подпрограммы 6 «Снижение рисков и восстановление» будет связана как со снижением городских рисков, так и с принятием мер в связи с городскими кризисами и будет осуществляться по линии предусмотренной в ней Программы обеспечения жизнестойкости городов и Программы восстановления населенных пунктов. В рамках данной подпрограммы будет уделяться внимание как предупреждению бедствий, так и принятию мер в связи с ними в привязке к городам, пострадавшим от кризиса.

12.17 В рамках подпрограммы 7 «Исследовательская работа и развитие потенциала» правительствам и партнерам по осуществлению Повестки дня Хабитат в «Докладе о состоянии городов мира» будут представлены сведения о результатах глобального мониторинга и оценки. При осуществлении подпрограммы будет публиковаться официальная статистика по всему миру (в рамках Программы показателей городского развития) и оказываться поддержка в деле изучения городов на местном уровне. При осуществлении подпрограммы будут

предоставляться услуги специалистов по расширению возможностей организаций и отдельных лиц.

12.18 При реализации этих подпрограмм ООН-Хабитат будет использовать матричную структуру, в рамках которой каждый сектор будет тесно взаимодействовать с четырьмя региональными отделениями, играющими решающую роль в осуществлении программ и проектов на страновом и региональном уровне под руководством Отдела программ, который отвечает также за всю практическую и нормотворческую работу. На региональном и страновом уровне программы ООН-Хабитат выполняются при ведущей роли региональных отделений с учетом национальных приоритетов. Там, где это возможно, региональные отделения будут действовать в контексте Рамочной программы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития.

12.19 ООН-Хабитат будет продолжать осуществлять стратегию в области информационно-разъяснительной и просветительской работы и повышения осведомленности общественности в интересах более широкого распространения знаний о своей нормотворческой и технической деятельности, с тем чтобы упрочить организационную репутацию и реноме этой программы, расширить распространение информации и отправить ряд ключевых сигналов в целях расширения осведомленности мировой общественности по вопросам устойчивой урбанизации и привлечения ее внимания к ним. К важнейшим форумам для информационно-разъяснительной работы во всем мире по вопросам населенных пунктов и сотрудничества с правительствами и партнерами по осуществлению Повестки дня Хабитат относятся Хабитат III, проводимый раз в два года Всемирный форум по вопросам городов, Всемирная кампания за урбанизацию, Всемирный день Хабитат и программы присуждения премий, а также национальные форумы городов и национальные кампании за урбанизацию.

12.20 В целях решения проблемы неравного участия мужчин и женщин в процессе принятия решений на всех уровнях и устранения различий в доступе к земле и жилью ООН-Хабитат будет оценивать гендерные последствия всех запланированных нормотворческих и практических программ и взаимодействовать с Консультативной группой по гендерным вопросам для того, чтобы в гендерной сфере более активно проводились такие мероприятия и осуществлялась такая политика, которые служат интересам женщин. Кроме того, ООН-Хабитат через посредство Отдела программ будет продолжать в ходе осуществления указанных семи подпрограмм обеспечивать учет трех других сквозных тем, а именно проблематики молодежи, прав человека и изменения климата, и добиваться того, чтобы эти вопросы учитывались при разработке и осуществлении всех стратегий, инструментов и методов управления знаниями и оперативной деятельности. Консультативная группа по проекту будет добиваться того, чтобы последовательное и систематическое приложение усилий по сквозным вопросам предусматривалось во всех документах проектов, в том числе проектов, выполняемых в тех странах, которые не являются бенефициарами оперативной деятельности в целях развития, осуществляемой системой Организации Объединенных Наций.

12.21 В течение двухгодичного периода 2016–2017 годов ООН-Хабитат в соответствии с резолюцией 24/15 Совета управляющих будет содействовать укреплению системы управления, ориентированной на результаты. С тем что-

бы усилить программную слаженность и скоординированность при осуществлении программ, а также обеспечить выполнение утвержденной программы работы всеми структурными подразделениями, включая региональные отделения, ООН-Хабитат будет проводить ежегодные выездные мероприятия по программным вопросам для подготовки общеорганизационного годового плана работы. ООН-Хабитат будет непрерывно отслеживать ход осуществления стратегического плана и программы работы, а также исполнения бюджета на основе системы начислений и подотчетности в отношении проектов и отчитываться о них в рамках годового доклада о ходе осуществления. ООН-Хабитат будет осуществлять оценку на трех уровнях: общеорганизационные оценки стратегической значимости, оценки программ и проектов, а также самооценки всех проектов, осуществление которых будет завершено в течение двухгодичного периода. Другие конкретные оценки, включая оценки воздействия, будут осуществляться в первую очередь и выноситься по плану. В программе работы будут также учитываться накопленный опыт и оптимальные методы работы, а также заключения и рекомендации, вынесенные на сессиях Всемирного форума по вопросам городов и утвержденные Генеральной Ассамблеей. Особые усилия будут направлены на поощрение сотрудничества и обмен опытом по линиям Север-Юг и Юг-Юг, а также трехстороннего сотрудничества.

12.22 Действуя в качестве секретариата Хабитат III, ООН-Хабитат будет оказывать содействие по вопросам существа при проведении межправительственных переговоров по итоговому документу Хабитат III, — который, если государства-члены согласятся с этим, будет озаглавлен «Новая повестка дня в области развития городов», — как на региональном, так и на глобальном уровне. К этим усилиям будут относиться завершение подготовки региональных докладов Хабитат III о ходе осуществления Повестки дня Хабитат и достижения других международных целей и решения других международных задач, связанных с жильем и устойчивым развитием городов. В этих докладах будут в обобщенном виде представлены выводы национальных докладов Хабитат III. Кроме того, в течение двухгодичного периода 2016–2017 годов секретариат Хабитат III завершит подготовку глобального доклада, в котором в обобщенном виде будут представлены выводы и заключения региональных докладов. ООН-Хабитат окажет содействие при организации третьего и заключительного совещания Подготовительного комитета Хабитат III. И наконец, секретариат Хабитат III будет оказывать содействие по вопросам существа, а также материально-техническое содействие в деле организации и обслуживания самой Конференции Хабитат III, и в особенности подготовки заключительного итогового документа Хабитат III.

12.23 При выполнении своей программы работы ООН-Хабитат будет в соответствии со своей стратегией партнерства сотрудничать и взаимодействовать с фондами, учреждениями и программами Организации Объединенных Наций, а также с правительствами, местными органами власти, международными финансовыми учреждениями, региональными банками развития, государственно-частными партнерствами, учебными заведениями и научно-исследовательскими учреждениями и многими другими партнерами по осуществлению Повестки дня Хабитат.

Подпрограмма 1
Городское законодательство, землепользование и управление

Цель Организации: содействие устойчивому развитию городов на справедливой основе благодаря выработке и принятию обеспечивающего благоприятные условия законодательства, расширению доступа к земельным ресурсам и укреплению систем децентрализованного управления в интересах укрепления безопасности и повышения качества обслуживания

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Расширение возможностей местных и национальных органов власти и других партнеров по осуществлению Повестки дня Хабитат по принятию городских законодательных мер в области расширения городов, уплотнения городской застройки, городского планирования и финансов	a) Увеличение числа консультативных процессов, связанных с реформами законодательства в целях улучшения положения дел в области расширения городов, уплотнения городской застройки, городского планирования и финансов и осуществляемых при технической помощи ООН-Хабитат
b) Расширение возможностей партнеров из числа местных и национальных органов власти и других партнеров по осуществлению Повестки дня Хабитат по реализации программ, направленных на укрепление гарантий права пользования недвижимостью для всех, включая незащищенные группы населения, женщин, молодежь и коренные народы	b) Увеличение числа программ, направленных на укрепление гарантий права пользования недвижимостью для всех, включая незащищенные группы населения, женщин, молодежь и коренные народы, и осуществляемых партнерами из числа местных и национальных органов власти и других партнеров по осуществлению Повестки дня Хабитат
c) Расширение возможностей партнеров из числа местных и национальных органов власти и других партнеров по осуществлению Повестки дня Хабитат по разработке и принятию или адаптации политики, планов и стратегий, содействующих укреплению системы децентрализованного управления и городского управления с широким участием и обеспечению безопасности	c) i) Увеличение количества партнеров из числа местных и национальных органов власти и других партнеров по осуществлению Повестки дня Хабитат, разработавших руководящие принципы, в которых принимаются во внимание руководящие указания по вопросам децентрализации и предоставления всеобщего доступа к основным услугам ii) Увеличение количества партнеров из числа местных и национальных органов власти, принявших стратегии профилактики преступности на местах

Стратегия

12.24 Ожидаемые достижения будут реализованы благодаря глобальной информационно-разъяснительной работе; предоставлению директивным органам рекомендаций по выработке политики в области городского законодательства, землепользования, управления и безопасности; созданию партнерств по осу-

ществлению Повестки дня Хабитат; и расширению возможностей местных и национальных органов власти по использованию инструментов, методов и подходов. В рамках стратегии реализации ожидаемых достижений будут осуществляться следующие мероприятия:

a) в сфере городского законодательства ООН-Хабитат сосредоточит усилия на поддержке национальных правительств и партнеров по осуществлению Повестки дня Хабитат в деле использования конкретных методов вынесения юридической оценки и проведения правовых реформ в таких важнейших областях, как землепользование, планирование и децентрализация, чтобы создать крупный портфель страновых проектов на основе предоставления таких услуг. Эти усилия будут подкрепляться работой по созданию базы данных по городскому законодательству, которая будет содержать свод сведений о соответствующем новаторском и имеющемся законодательстве и будет использоваться в целях содействия взаимному обмену информацией и обучению на основе сравнительного анализа и исследований. ООН-Хабитат будет оказывать содействие в осуществлении национальной городской политики и в проведении запланированного расширения городов и уплотнения их застройки;

b) в сфере землепользования ключевыми для реализации ожидаемых достижений станут усилия Глобальной сети разработчиков средств землеустройства и 60 участвующих в ее работе партнеров. На глобальном, региональном и национальном уровнях будет продолжаться проведение информационно-разъяснительной работы по вопросам гарантий права землепользования независимо от его формы с местными и национальными органами власти, а также с партнерами по осуществлению Повестки дня Хабитат, с тем чтобы обеспечить поддержку, а также предоставление этих гарантий с их стороны. Кроме того, будет разрабатываться инструментарий для содействия расширению городов/уплотнению городской застройки и осуществлению других востребованных мероприятий и будут прилагаться усилия по наращиванию потенциала региональных, национальных и местных органов власти в области использования этого инструментария, а также оказанию им партнерской поддержки в этой сфере. На страновом уровне в целях усиления гарантий пользования недвижимостью и расширения доступа к земельным ресурсам значительный объем работы будет проделан на втором этапе функционирования Глобальной сети разработчиков средств землеустройства, который начался в 2012 году;

c) в сфере управления и обеспечения безопасности на глобальном, национальном и местном уровнях по-прежнему будут проводиться информационно-разъяснительные мероприятия, в основном нацеленные на содействие появлению эффективных и коллегиальных форм многоуровневого управления, расширяющих права и возможности городов и населенных пунктов и налаживающих диалог между органами власти всех уровней. На национальном и местном уровнях ООН-Хабитат будет оказывать поддержку правительствам и партнерам по осуществлению Повестки дня Хабитат в использовании инструментария для оценки и наращивания потенциала в области межмуниципального сотрудничества; усилия, предпринимаемые в рамках Глобальной сети повышения безопасности в городах и действующих совместных программ по обеспечению безопасности женщин и девочек, будут играть ключевую роль в деле укрепления безопасности в городах на основе подхода, основанного на участии многих заинтересованных сторон и при ведущей роли городов;

d) что касается сквозных вопросов, то основное внимание будет уделяться молодежи, в особенности в том, что касается землепользования, управления и безопасности. В целях обеспечения гендерного равенства будут осуществляться конкретные проекты по расширению прав и возможностей женщин.

Подпрограмма 2
Городское планирование и проектирование

Цель Организации: совершенствование стратегий, планов и проектов по созданию более компактных, характеризующихся отсутствием социальной изоляции, более эффективно интегрированных и связанных городов, которые культивируют устойчивое городское развитие и жизнестойки в условиях изменения климата

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Совершенствование национальных стратегий городского развития или территориальных рамок для создания компактных, интегрированных и связанных, характеризующихся отсутствием социальной изоляции городов, принимаемых городскими, региональными и национальными органами власти, выступающими в качестве партнеров	a) Увеличение числа выступающих в качестве партнеров городских, региональных и национальных органов власти, которые приняли национальные стратегии городского развития или территориальные рамки в интересах поддержки компактных, интегрированных и связанных, характеризующихся отсутствием социальной изоляции городов
b) Усовершенствованные стратегии, планы и проекты по созданию компактных, интегрированных и связанных, характеризующихся отсутствием социальной изоляции городов и микрорайонов, принимаемые городами-партнерами	b) Увеличение числа городов-партнеров, которые приняли и внедрили стратегии, планы и проекты по созданию компактных, интегрированных и связанных, характеризующихся отсутствием социальной изоляции городов и микрорайонов
c) Совершенствование политики, планов и стратегий, нацеленных на смягчение последствий изменения климата или адаптацию к ним, принятых выступающими в качестве партнеров городскими, региональными и национальными органами власти	c) Увеличение числа выступающих в качестве партнеров городских, региональных и национальных органов власти, которые приняли и внедрили политику, планы или стратегии, нацеленные на смягчение последствий изменения климата и адаптацию к ним

Стратегия

12.25 В рамках стратегии реализации ожидаемых достижений будут осуществляться следующие мероприятия:

a) поощрение соблюдения в рамках децентрализации, многоуровневого управления и процессов с участием многих заинтересованных сторон, ряда таких важнейших принципов, как оптимизация, в соответствующих случаях, плотности населения и экономической активности в населенных пунктах го-

родского типа, обеспечение смешанного землепользования, многообразия, повышение качества социального капитала, новаторство и обеспечение более эффективного сетевого взаимодействия в целях использования преимуществ экономической агломерации и сведения к минимуму потребности в мобильности. В частности, в рамках нового подхода будет уделяться особое внимание необходимости осуществлять заблаговременное поэтапное планирование мер исходя из темпов роста городского населения в соответствии с масштабами стоящих задач и в целях содействия созданию рабочих мест и развитию социального капитала. Особое внимание будет уделяться достижению совокупной отдачи благодаря объединению планирования землепользования и планирования транспортной системы;

b) совершенствование городского планирования и проектирования на национальном, региональном и местном уровнях будет практически обеспечиваться в рамках процесса децентрализации, как это предусматривается в общих чертах международными руководящими принципами децентрализации и укрепления местных органов власти, а также другими важнейшими документами ООН-Хабитат;

c) разработка на региональном и глобальном уровнях комплекса апробированных подходов, руководящих указаний, концепций и инструментов, позволяющих регулировать рост и укреплять экологическую устойчивость городов, эффективность городского хозяйства и справедливость в них посредством осуществления национальной градостроительной политики, планирования и проектов на разных уровнях, в том числе в трущобах и микрорайонах, в городах, а также в региональном, национальном и наднациональном масштабе;

d) наращивание потенциала на местном, национальном и глобальном уровнях на основе целенаправленных стратегий и программ, включая подготовку кадров, разработку инструментария, организационное развитие и использование элементов укрепления организационных структур. Особое внимание будет уделяться активизации сотрудничества со школами планирования, ассоциациями городского планирования и местными органами власти;

e) выполнение роли катализатора посредством укрепления существующих партнерств и создания новых стратегических партнерств с учреждениями системы Организации Объединенных Наций, неправительственными организациями, учебными заведениями, научными учреждениями и профессиональными органами.

Подпрограмма 3
Городское хозяйство

Цель Организации: совершенствование городских стратегий и программ, направленных на содействие всеохватному экономическому развитию, устойчивому обеспечению средств к существованию и улучшению финансового положения муниципалитетов

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Расширение возможностей городов-партнеров по принятию стратегий, направленных на содействие всеохватному экономическому росту	a) i) Увеличение числа городов-партнеров, подготовивших планы экономического развития на местах ii) Увеличение числа городов-партнеров, определивших приоритеты на основе проведения экономической оценки на местах
b) Расширение возможностей городов-партнеров по принятию градостроительной политики или программ, направленных на содействие росту занятости и устойчивое обеспечение средств к существованию на основе особого учета интересов городской молодежи и женщин	b) Увеличение числа городов-партнеров, которые приняли градостроительную политику или программы, направленные на содействие росту занятости и обеспечение устойчивых источников средств к существованию на основе особого учета интересов городской молодежи и женщин, перемещенных групп населения, сообщества инвалидов и других уязвимых групп населения
c) Расширение возможностей городов-партнеров по осуществлению планов или стратегий улучшения финансового положения городов и муниципалитетов	c) Увеличение числа городов-партнеров, которые осуществляют планы или стратегии улучшения финансового положения городов и муниципалитетов

Стратегия

12.26 В рамках подпрограммы поощряются усилия местных, региональных и национальных органов власти по принятию и осуществлению предусматривающих широкое участие политики и стратегий, способствующих экономическому развитию на местах, созданию справедливых экономических возможностей для всех, в особенности для молодежи и незащищенных групп населения, и улучшению финансового положения муниципалитетов. В рамках стратегии реализации ожидаемых достижений будут осуществляться следующие мероприятия:

a) обмен информацией и сведениями об оптимальном опыте, касающимися градостроительной политики, стратегий и инструментария, направленных на достижение в городах всеохватного и устойчивого экономического роста; повышение осведомленности мэров, городских властей и специалистов по городскому хозяйству об экономических преимуществах качественного градостроения, предоставление технического инструментария и консультативных услуг по вопросам проведения экономического анализа территорий для принятия решений в области планирования, а также осуществления проектов в области градостроения и экономического развития; появления на основе обучения

и инструктирования сообщества специалистов-практиков, занимающихся вопросами экономического развития на местах, в целях содействия обмену информацией и наращиванию потенциала местных органов власти в области проведения экономической оценки, планирования и осуществления мероприятий для обеспечения экономического развития на местах;

b) повышение качества и результативности работы единых центров обслуживания благодаря оказанию консультативных услуг и услуг по наращиванию потенциала, нацеленных на предоставление информации, поощрение инноваций, распространение сведений о методиках контроля, а также расширение масштабов осуществления мероприятий и обеспечение увязки мероприятий по повышению квалификации с результатами обследований рынка труда, а также местными инициативами в области экономического развития; расширение и диверсификация ресурсной базы Фонда городской молодежи путем содействия созданию национальных возможностей и налаживанию партнерских связей с уделением особого внимания тенденциям в сфере управления и занятости; создание ассоциации бывших получателей субсидий Фонда городской молодежи; расширение возможностей молодежных групп, неправительственных организаций и местных властей по учету проблем молодежи в рамках политики, стратегий и программ развития городов с использованием выводов, моделей и идей, почерпнутых из осуществляемых на практике проектов, и повышение осведомленности всех заинтересованных сторон о возникающих проблемах городской молодежи благодаря докладу ООН-Хабитат «Положение городской молодежи»;

c) наращивание технического и организационного потенциала местных органов власти, в особенности в Африке, в области проведения необходимых институциональных и правовых реформ, которые позволили бы получать дополнительный доход благодаря новаторским внутренним механизмам; учет проблем городской экономики при планировании национального экономического развития; и содействие национальным правительствам в сфере наращивания потенциала, с тем чтобы расширить масштабы использования новаторских инструментов финансирования городов и муниципалитетов.

Подпрограмма 4
Основные городские услуги

Цель Организации: расширение равноправного доступа к основным городским услугам и улучшение условий жизни городской бедноты

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Усовершенствование стратегий и руководящих указаний, направленных на обеспечение равноправного доступа к экологически безопасным основным городским услугам со стороны местных, региональных и национальных органов власти, выступающих в качестве партнеров	a) Увеличение числа выступающих в качестве партнеров местных, региональных и национальных органов власти, обеспечивающих исполнение положений нормативно-правовой базы, направленных на расширение равноправного доступа к основным городским услугам, а также международных руководящих указаний по децентрализации и руководящих указаний, направленных на обес-

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
	печение доступа к основным услугам для всех
b) Обеспечение еще более благоприятных условий в целях поощрения инвестиций в сферу основных городских услуг в странах-партнерах наряду с уделением особого внимания городской бедноте	b) Увеличение объема и результативности инвестиций в сферу основных городских услуг благодаря осуществлению программ ООН-Хабитат в странах-партнерах
c) Расширение сферы предоставления экологически безопасных основных городских услуг в намеченных населенных пунктах	c) i) Увеличение в намеченных населенных пунктах числа людей, получивших благодаря усилиям ООН-Хабитат доступ к экологически безопасным услугам водоснабжения и канализации ii) Увеличение в намеченных населенных пунктах числа людей, получивших благодаря усилиям ООН-Хабитат доступ к устойчивому энергоснабжению iii) Увеличение в намеченных населенных пунктах числа людей, получивших благодаря усилиям ООН-Хабитат доступ к экологически безопасным видам транспорта

Стратегия

12.27 В рамках подпрограммы 4 основное внимание будет сосредоточено на оказании содействия местным, региональным и национальным органам власти, занимающимся вопросами городов и населенных пунктов на основе разработки и осуществления стратегий в целях расширения равноправного доступа к основным городским услугам и улучшения условий жизни городской бедноты. В рамках стратегии реализации ожидаемых достижений будут осуществляться следующие мероприятия:

a) что касается доступа к экологически безопасным основным городским услугам, то в рамках подпрограммы локальным, региональным и национальным органам власти будет оказываться поддержка в деле укрепления их нормативно-правовой базы в целях расширения равноправного доступа к основным городским услугам. Основные усилия будут сосредоточены на проведении информационно-разъяснительных мероприятий об основных услугах и налаживании контактов в связи с ними в целях содействия осуществлению повестки дня на период после 2015 года, после того как она будет утверждена Генеральной Ассамблеей, на основе сотрудничества с механизмами межучрежденческой координации Организации Объединенных Наций по вопросам водных ресурсов и энергии (сетей «ООН-водные ресурсы» и «ООН-энергетика»), технической рабочей группой Генерального секретаря по вопросам транспорта, региональными экономическими комиссиями и межправительственными органами. Кроме того, будет оказываться поддержка в проведении

тех национальных и наднациональных реформ в сфере регулирования и в секторах, которые нацелены на разработку и осуществление политики помощи бедноте. В этих целях в рамках подпрограммы будут активизироваться усилия по разработке стратегий поддержки стран на основе активного взаимодействия с другими партнерами Организации Объединенных Наций. В рамках подпрограммы будет также оказываться содействие в области выполнения международных руководящих указаний по децентрализации и руководящих указаний, направленных на обеспечение доступа к основным услугам для всех, а также в области разработки и распространения наборов инструментов, стандартов и руководящих указаний как эффективных средств расширения доступа к основным городским услугам;

b) в целях увеличения притока инвестиций в сферу основных городских услуг в рамках подпрограммы будет создан широкий диапазон новаторских стратегических партнерств, прежде всего с региональными банками развития, региональными экономическими комиссиями и частным сектором. Уже налаженные партнерские связи с региональными банками развития будут укрепляться, с тем чтобы добиться оказания странам-партнерам поддержки в период, предшествующий вложению инвестиций, и технической помощи. Кроме того, в рамках подпрограммы будет укрепляться взаимодействие ООН-Хабитат с частным сектором, с тем чтобы направить финансовую поддержку на расширение доступа к основным городским услугам. Будут разработаны механизмы финансирования, нацеленные на удовлетворение потребностей бедноты, с тем чтобы обеспечить поддержку малообеспеченных и незащищенных групп населения;

c) что касается предоставления экологически безопасных городских услуг, то в рамках подпрограммы будет оказываться содействие осуществлению программ и проектов, нацеленных на более широкое предоставление экологически безопасных основных городских услуг в городах-партнерах. В целях повышения эффективности сотрудничества между лицами, несущими ответственность, и лицами, наделенными правами, в деле улучшения доступа к основным услугам будет поощряться подход, опирающийся на соблюдение прав. В рамках подпрограммы ООН-Хабитат будет по-прежнему оказываться поддержка Специальному докладчику по вопросу о праве человека на безопасную питьевую воду и санитарные услуги, с тем чтобы обеспечить наличие, доступность, надежность, качество и приемлемую цену этих услуг для всех без какой-либо дискриминации. Кроме того, благодаря программам повышения осведомленности и информированности потребители и пользователи основных городских услуг будут вовлекаться в распространение экологичных моделей потребления.

Подпрограмма 5
Жилье и благоустройство трущоб

Цель Организации: расширение доступа к достаточному и приемлемому жилью, улучшение условий жизни в трущобах и недопущение появления новых трущоб на основе широкого участия

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Совершенствование политики, стратегий и программ в области обеспечения жильем в соответствии с принципами Глобальной стратегии в области жилья и содействие в осуществлении права на достаточное жилище как компонента права на достаточный жизненный уровень	a) i) Увеличение числа стран-партнеров, которые осуществляют улучшенную политику, стратегии и программы в области обеспечения жильем в соответствии с принципами Глобальной стратегии в области жилья
	ii) Увеличение числа стран-партнеров, которые проводят в жизнь концепции и программы недопущения незаконных принудительных выселений
	iii) Увеличение числа стран-партнеров, которые вводят в действие нормы, правила инструменты сертификации экологически безопасного строительства
b) Совершенствование политики, стратегий и программ благоустройства трущоб и предотвращения их образования	b) i) Увеличение числа стран-партнеров, которые разрабатывают улучшенную политику или стратегии благоустройства трущоб и предотвращения их образования
	ii) Увеличение числа стран-партнеров, которые осуществляют улучшенную политику или стратегии благоустройства трущоб и предотвращения их образования
c) Увеличение представительства общин в координационных органах стран-партнеров, таких, как национальные комитеты содействия Хабитат	c) i) Увеличение представительства общин в координационных органах стран-партнеров, таких, как национальные комитеты содействия Хабитат
	ii) Увеличение числа общин в странах-партнерах, которые наделены правами и возможностями в сфере руководства инициативами и их осуществления

Стратегия

12.28 В 2013 году Совет управляющих принял концепцию Глобальной стратегии в области жилья, нацеленную на оказание помощи государствам-членам в деле осуществления права на достаточное жилище в качестве компонента права на достаточный жизненный уровень, в особенности в плане сокращения числа незаконных принудительных выселений. В рамках стратегии реализации ожидаемых достижений будут осуществляться следующие мероприятия:

a) улучшение политики, стратегий и программ в области обеспечения жильем будет проводиться на основе предоставления национальным и местным органам власти рекомендаций по выработке политики, технической поддержки, а также наращивания их потенциала по вопросам разработки стратегий обеспечения жильем, опирающихся на принципы и руководящие указания, содержащиеся в Глобальной стратегии в области жилья. Эти стратегии будут также включать содействие расширению доступа к достаточному жилью, благоустройству трущоб и предупреждению их образования, а также развитие районов в рамках пяти сквозных стратегий: проведение информационно-разъяснительных мероприятий; управление знаниями; вынесение рекомендаций по вопросам политики; наращивание потенциала на национальном и местном уровнях; оказание поддержки в осуществлении практических мероприятий. Кроме того, странам будет оказана поддержка в деле подготовки программ на основе их стратегий и разработки и осуществления норм экологически безопасного строительства;

b) в партнерстве с секретариатом Группы африканских, карибских и тихоокеанских государств и при его политической поддержке ООН-Хабитат будет оказывать поддержку в осуществлении политики, стратегий и программ благоустройства трущоб и предотвращения их образования в рамках реализации Программы благоустройства трущоб на основе широкого участия в африканских, карибских и тихоокеанских государствах. Извлеченные уроки и накопленный потенциал будут использоваться для расширения масштабов этой деятельности по всему миру на уровне районов, городов и стран. ООН-Хабитат будет предоставлять рекомендации по выработке политики, техническую помощь и услуги по наращиванию потенциала в целях оказания поддержки национальным и местным властям при разработке политики, стратегий и программ благоустройства трущоб и предотвращения их образования в целях решения одной или нескольких проблем, связанных с испытываемыми населением трущоб лишениями в плане средств к существованию, и прежде всего в плане условий жизни женщин, детей и молодежи. Благодаря использованию своей методики анализа городов ООН-Хабитат будет оказывать содействие страновым группам в диагностике положения трущоб в отдельных городах, проведет анализ политики и в рамках процессов с широким участием разработает и осуществит стратегии и мероприятия по благоустройству трущоб в общегородском масштабе;

c) ООН-Хабитат будет сотрудничать с национальными органами власти, выступающими в качестве партнеров, в деле облегчения участия населения трущоб в соответствующих координационных органах в этой области, таких, как национальные комитеты содействия Хабитат. Кроме того, ООН-Хабитат расширит свое сотрудничество с местными, региональными и национальными партнерами с целью повышения чувства ответственности всех

участвующих сторон в интересах поддержания непрерывных усилий и расширения масштабов осуществления инициатив по благоустройству жилья и трущоб и предотвращению образования последних.

Подпрограмма 6
Снижение рисков и восстановление

Цель Организации: повышение жизнестойкости городов в условиях кризисов, вызванных природными явлениями или деятельностью человека, и осуществление деятельности по восстановлению на основе методов, позволяющих обеспечить устойчивое развитие городов

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Совершенствование политики, стратегий и программ снижения городских рисков в целях повышения жизнестойкости городов и других населенных пунктов	a) Увеличение числа выступающих в качестве партнеров местных, региональных и национальных органов власти, которые включили в свои планы меры по снижению городских рисков и управлению ими
b) Повышение качества мероприятий по восстановлению и реконструкции населенных пунктов в целях обеспечения устойчивости городов и населенных пунктов в долгосрочной перспективе	b) Увеличение доли выступающих в качестве партнеров городов и других населенных пунктов, которые выполняют программы экологичной градостроительной реконструкции, включающие снижение рисков
c) Принятие мер в кризисных ситуациях в рамках улучшенных программ реабилитации жилья и связанной с ним инфраструктуры, которые содействуют обеспечению устойчивого развития и жизнестойкости городов и других населенных пунктов	c) Увеличение доли программ реабилитации жилья, реализация которых содействует обеспечению постоянного жилья, способного выстоять в условиях бедствий

Стратегия

12.29 В рамках подпрограммы будет оказываться содействие повышению жизнестойкости городов в условиях кризисов, вызванных природными явлениями или деятельностью человека, и будет осуществляться деятельность по восстановлению и реконструкции в целях обеспечения устойчивого развития городов. При осуществлении стратегии реализации ожидаемых достижений будут проводиться следующие мероприятия:

a) содействие координации и поддержка усилий, направленных на снижение городских рисков, работа по восстановлению населенных пунктов и жилья посредством оказания технической поддержки при осуществлении деятельности на местах, а также оказания такой поддержки региональным отделениям и другим тематическим секторам учреждения; накопление знаний и опыта, создание инструментария, разработка руководящих указаний и политики; поощрение межучрежденческого сотрудничества, взаимодействия с партнера-

ми и налаживание контактов в целях проведения мероприятий в чрезвычайных ситуациях, связанных с долгосрочной технической поддержкой и поддержкой в наращивании потенциала, оказываемой странам, которые переживают кризис или находятся на этапе восстановления, с тем чтобы повысить эффективность и содействовать скорейшему восстановлению;

b) широкое участие в деятельности, направленной на восстановление и реконструкцию населенных пунктов, обеспечивающих их устойчивое развитие; максимальное использование средств, выделяемых на гуманитарные нужды, в целях ускорения процесса восстановления; и сотрудничество с гуманитарными учреждениями и страновыми группами Организации Объединенных Наций в целях приведения гуманитарной деятельности в соответствие с процессом планирования развития на всех уровнях;

c) содействие разработке и осуществлению экологически безопасных и основанных на принципе равноправия программ снижения рисков бедствий в поддержку осуществления Хиогской рамочной программы действий; содействие разработке связанной с населенными пунктами надлежащей нормативно-правовой базы, охватывающей такие вопросы, как справедливые права на землю, гарантии права пользования недвижимостью, долгосрочное оживление экономики и экономическое развитие на местах, обеспечение базовой инфраструктуры, стратегическое планирование землепользования и восстановление городской окружающей среды; содействие включению во все осуществляемые на этапе после кризиса программы и проекты, связанные с проектами снижения рисков в городах, восстановления населенных пунктов и реабилитации жилья, с тем чтобы включить гендерную, молодежную, экологическую и правозащитную проблематику в стратегическую и постепенно наращиваемую деятельность, нацеленную на развитие потенциала и преследующую долгосрочные цели.

Подпрограмма 7
Исследовательская работа и развитие потенциала

Цель Организации: совершенствование знаний по вопросам устойчивой урбанизации и укрепление потенциала в области разработки и осуществления основанных на фактах стратегий и программ на местном, национальном и глобальном уровнях

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Совершенствование наблюдения за городскими условиями и тенденциями	a) i) Увеличение числа городских центров наблюдения, которые используют инструменты наблюдения, методы и данные ООН-Хабитат
	ii) Увеличение числа выступающих в качестве партнеров национальных статистических органов, которые составляют данные о городах и определяют городские показатели

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
b) Совершенствование знаний по вопросам устойчивой урбанизации на местном, национальном и глобальном уровнях	b) i) Число местных и национальных органов власти, использующих ведущие издания ООН-Хабитат и ее базу данных об оптимальных методах в целях разработки политики
	ii) Увеличение числа стран-партнеров, готовящих национальные доклады по городам в целях совершенствования планирования местной и национальной политики
c) Расширение возможностей национальных и местных органов власти и партнеров по разработке и осуществлению опирающихся на фактические данные политики и программ	c) Увеличение количества партнеров из числа местных и национальных органов власти и других партнеров по осуществлению Повестки дня Хабитат, опирающихся на фактические данные при разработке политики и программ

Стратегия

12.30 В рамках стратегии реализации ожидаемых достижений будут проводиться следующие мероприятия:

a) в целях совершенствования методов наблюдения за городскими условиями и тенденциями в рамках подпрограммы будут прилагаться особые усилия по сбору некоторых данных и информации, включая показатели, фигурирующие в индексе процветания городов, пространственные данные об улицах и городских пространствах, сведения о гарантиях права пользования недвижимостью, трущобах и неравенстве доходов. Осуществлению Программы показателей городского развития и функционированию базы данных «Урбанинфо» будет придан дополнительный импульс, с тем чтобы обеспечить их вклад в подготовку Хабитат III. В глобальную подборку городов, которую предстоит создать, будут включаться пространственные данные и новые показатели, касающиеся новых тем;

b) для обеспечения сбора более полной информации по вопросам устойчивой урбанизации в рамках подпрограммы будет проводиться анализ имеющихся данных и сведений для накопления знаний и опыта, которые могут стать основой для повышения качества разработки и осуществления политики; будут публиковаться и распространяться программные документы по вопросам устойчивого развития городов; будут развиваться партнерские связи с научными учреждениями, включая научно-исследовательские институты и университеты, в целях обмена информацией и опытом по вопросам устойчивого развития городов; будет поощряться диалог со специалистами-практиками и между ними в государствах-членах, с тем чтобы пользоваться практическими знаниями и опытом; и будет обеспечиваться участие в подготовке к Хабитат III, а также осуществлении последующих действий в целях выполнения решений этой конференции;

c) в целях расширения возможностей национальных и местных органов власти и партнеров по разработке и осуществлению опирающихся на фактические данные политики и программ в рамках подпрограммы будет осуществляться взаимодействие с участниками Инициативы Хабитат по связям с университетами, корейским международным центром обучения по вопросам городов, партнерами, прилагающими усилия в рамках инициативы Альянса городов по распространению кратких руководств по вопросам обеспечения жильем бедноты в Африке, и Всемирным форумом по вопросам городов. Кроме того, для оказания адресных услуг всем партнерам по осуществлению Повестки дня Хабитат будет создан Институт передового опыта ООН-Хабитат.

Нормативные и директивные документы

Резолюции Генеральной Ассамблеи

3327 (XXIX)	Создание Фонда Организации Объединенных Наций для Хабитат и населенных пунктов
S-25/2	Декларация о городах и других населенных пунктах в новом тысячелетии
55/2	Декларация тысячелетия Организации Объединенных Наций
56/206	Укрепление мандата и статуса Комиссии по населенным пунктам и статуса, роли и деятельности Центра Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат)
60/1	Итоговый документ Всемирного саммита 2005 года
64/135	Осуществление решений Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития и двадцать четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи
64/213	Четвертая Конференция Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам
67/173	Укрепление мира в качестве крайне важного требования для полного осуществления всех прав человека всеми людьми
68/239	Осуществление решений Конференции Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат II) и укрепление Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (ООН-Хабитат)

Резолюции, решения и согласованные выводы Экономического и Социального Совета

2003/62	Скоординированное осуществление Повестки дня Хабитат
2011/6	Учет гендерных аспектов во всех стратегиях и программах системы Организации Объединенных Наций
2011/21	Населенные пункты

Резолюции Совета управляющих

19/11	Укрепление Фонда Организации Объединенных Наций для Хабитат и населенных пунктов

20/1	Молодежь и населенные пункты
20/7	Гендерное равенство в контексте развития населенных пунктов
20/15	Руководители программ Хабитат и региональные отделения
21/2	Среднесрочный стратегический и организационный план на 2008–2013 годы
23/1	Гендерное равенство и расширение прав и возможностей женщин в контексте устойчивого развития городов
23/5	Всемирный форум по вопросам городов
23/11	Программа работы и бюджет Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам на двухгодичный период 2012–2013 годов
23/13	Управление Программой Организации Объединенных Наций по населенным пунктам
24/4	Гендерное равенство и расширение прав и возможностей женщин с целью внесения вклада в устойчивое развитие городов
24/10	Урбанизация и устойчивое городское развитие в повестке дня развития на период после 2015 года
24/13	Страновые мероприятия Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам
24/15	Стратегический план на 2014–2019 годы и программа работы и бюджет Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам на двухгодичный период 2014–2015 годов

Подпрограмма 1 «Городское законодательство, землепользование и управление»

Резолюции Совета управляющих

20/16	Более широкое вовлечение гражданского общества в процессы местного руководства
20/18	Децентрализация и укрепление местных органов власти
21/3	Руководящие принципы децентрализации и укрепления местных органов власти
21/9	Земельные и имущественные права женщин и их доступ к финансированию
22/1	Третья сессия Конференции Организации Объединенных Наций по жилью и устойчивому развитию городов
23/14	Устойчивое развитие городов на основе политики повышения безопасности в городах и предупреждения городской преступности
23/17	Устойчивое развитие городов посредством расширения справедливого доступа к земле, жилью, базовым услугам и инфраструктуре
24/5	Обеспечение устойчивого развития с помощью национальных стратегий по вопросам городов

Подпрограмма 2 «Городское планирование и проектирование»

Резолюции Генеральной Ассамблеи

53/242	Доклад Генерального секретаря об окружающей среде и населенных пунктах
63/281	Изменение климата и его возможные последствия для безопасности

Резолюции Совета управляющих

19/4	Сотрудничество между Программой Организации Объединенных Наций по населенным пунктам и Программой Организации Объединенных Наций по окружающей среде
19/5	Осуществление и мониторинг деятельности по достижению цели улучшения жизни обитателей трущоб, поставленной в Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций
20/6	Наилучшие виды практики, рациональная политика и стимулирующее законодательство в поддержку устойчивой урбанизации и достижения согласованных на международном уровне целей в области развития
20/20	Тринадцатая сессия Комиссии по устойчивому развитию
22/3	Города и изменение климата
23/4	Устойчивое развитие городов путем обеспечения доступа к качественным городским местам общественного пользования
24/3	Основанное на интеграции и устойчивое городское планирование и разработка международных руководящих принципов, касающихся городского и территориального планирования

Подпрограмма 3 «Городское хозяйство»

Резолюции Генеральной Ассамблеи

65/10	Поступательный и охватывающий все слои населения экономический рост на справедливой основе для искоренения нищеты и достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия
67/215	Содействие расширению использования новых и возобновляемых источников энергии
67/263	Надежный и стабильный транзит энергоносителей и его роль в обеспечении устойчивого развития и международного сотрудничества
67/289	Роль Организации Объединенных Наций в глобальном экономическом регулировании

Резолюции Совета управляющих

22/4	Усиление развития городской молодежи
23/7	Развитие городской молодежи — следующий шаг

23/10	Будущие мероприятия Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам в области городской экономики и механизмов финансирования благоустройства городов, строительства жилья и основных услуг для неимущего городского населения
24/11	Содействие устойчивому развитию городов путем создания благоприятных экономических возможностей для всех с особым вниманием к молодежной и гендерной проблематике
24/12	Молодежь и устойчивое развитие городов

Подпрограмма 4 «Основные городские услуги»

Резолюции Генеральной Ассамблеи

58/217	Международное десятилетие действий «Вода для жизни», 2005–2015 годы
65/153	Последующая деятельность по итогам Международного года санитарии, 2008 год
67/291	Санитария для всех

Резолюции Совета управляющих

22/8	Руководящие принципы, касающиеся всеобщего доступа к основным услугам
23/12	Скоординированное осуществление руководящих принципов, касающихся всеобщего доступа к основным услугам, и руководящих принципов, касающихся децентрализации и укрепления местных органов власти
23/17	Устойчивое развитие городов посредством расширения справедливого доступа к земле, жилью, базовым услугам и инфраструктуре
24/2	Укрепление работы Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам в сфере основных городских услуг

Подпрограмма 5 «Жилье и благоустройство трущоб»

Резолюции Совета управляющих

19/18	Населенные пункты, созданные на оккупированных палестинских территориях
21/7	Устойчивые стимулы для партнерства между государственным и частным секторами с целью привлечения крупномасштабных капиталовложений частного сектора в жилье для населения с низким уровнем дохода
21/8	Фонд/Механизм финансирования для Африки в интересах благоустройства трущоб и предотвращения их образования
21/10	Укрепление Фонда для Хабитат и населенных пунктов: экспериментальные механизмы финансирования жилья и инфраструктуры в интересах малоимущего населения
22/1	Третья сессия Конференции Организации Объединенных Наций по жилью и устойчивому развитию городов
23/3	Оказание поддержки в целях обеспечения жильем малоимущего населения

23/8	Третья Конференция Организации Объединенных Наций по жилью и устойчивому городскому развитию
23/9	Глобальные и национальные стратегии и рамочные механизмы улучшения жизни обитателей трущоб сверх задачи, поставленной в целях в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия
23/16	Разработка глобальной жилищной стратегии
24/6	Поддержка мер по укреплению безопасности в городах
24/7	Оставить трущобы в прошлом — глобальная задача
24/8	Техническая поддержка на региональном уровне в области устойчивого жилья и городского развития, включая Форум министров арабских государств по вопросам жилья и развития городов
24/9	Предусматривающие широкое участие национальные и местные стратегии в области жилья, направленные на достижение изменения системы взглядов в рамках Глобальной стратегии в области жилья
24/14	Вклад в процесс подготовки к Конференции Организации Объединенных Наций по жилью и устойчивому городскому развитию («Хабитат-III») и его поддержка

Подпрограмма 6 «Снижение рисков и восстановление»

Резолюции Генеральной Ассамблеи

59/239	Осуществление решений Конференции Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат II) и укрепление Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (ООН-Хабитат)
61/200	Стихийные бедствия и уязвимость
65/1	Выполнение обещания: объединение во имя достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия
65/133	Укрепление координации в области чрезвычайной гуманитарной помощи Организации Объединенных Наций
65/135	Оказание гуманитарной помощи, чрезвычайной помощи, помощи в восстановлении, ликвидации последствий и реконструкции в порядке реагирования на чрезвычайную гуманитарную ситуацию в Гаити, в том числе на катастрофические последствия землетрясения
65/136	Чрезвычайная помощь и помощь в восстановлении для Гаити, Сент-Люсии, Сент-Винсента и Гренадин и других стран, пострадавших от урагана «Томас»
65/158	Международное сотрудничество в деле смягчения последствий явления Эль-Ниньо
66/199	Международная стратегия уменьшения опасности бедствий
67/231	Международное сотрудничество в области гуманитарной помощи в случае стихийных бедствий — от оказания чрезвычайной помощи до развития

Резолюции Совета управляющих

20/17	Оценка и восстановление, связанные с постконфликтными ситуациями и природными и антропогенными бедствиями
23/18	Уменьшение опасности стихийных бедствий, обеспечение готовности к ним, их предупреждение и смягчение их последствий как вклад в устойчивое развитие городов

Подпрограмма 7 «Исследовательская работа и развитие потенциала»

Резолюции Генеральной Ассамблеи

34/114	Глобальный доклад по населенным пунктам и периодические доклады о международном сотрудничестве и помощи в области населенных пунктов
66/137	Декларация Организации Объединенных Наций об образовании и подготовке в области прав человека

Программа 13

Международный контроль над наркотическими средствами, предупреждение преступности и терроризма и уголовное правосудие

Общая направленность

13.1 Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (ЮНОДК) сотрудничает с государствами-членами в целях активизации их отклика на взаимосвязанные проблемы наркомании, незаконного оборота наркотиков, торговли людьми и оружием, транснациональной преступности, коррупции и терроризма. Для достижения этого УНП ООН помогает государствам-членам в создании и укреплении законодательных и судебных систем и систем здравоохранения для обеспечения более качественной защиты их населения, особенно наиболее уязвимых лиц.

13.2 Культивирование, производство, оборот и потребление незаконных наркотиков создают крупную угрозу для здоровья, достоинства и надежд миллионов людей и их семей и ведут к гибели людей. Чтобы более эффективно решать эти вопросы, ЮНОДК ориентируется на оказание государствам-членам содействия в их усилиях по использованию сбалансированного подхода к осуществлению конвенций по контролю над наркотиками, помогая им разрабатывать и осуществлять комплексные стратегии по повышению сопротивляемости общин и отдельных лиц к наркомании и незаконному обороту наркотиков. Признавая, что мировая проблема наркотиков является общей и совместной обязанностью, ЮНОДК помогает государствам-членам в разработке общих стратегий в полном соответствии с целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций и международного права и, в частности, на основе полного уважения суверенитета и территориальной целостности государств, принципа невмешательства во внутренние дела государств и всех прав человека и основных свобод.

13.3 Глобальная преступная деятельность создает стратегическую угрозу для правительств, гражданского общества и экономических систем. Глобальные сети незаконного оборота также оказывают существенное воздействие на верховенство права, безопасность и развитие и на коммерческую деятельность и финансы. ЮНОДК оказывает государствам-членам поддержку в выработке общих стратегий и инструментов для борьбы с этими транснациональными угрозами.

13.4 Концептуальной основой для таких совместных ответных мер являются всестороннее законодательство, эффективное международное сотрудничество, общественная безопасность, правосудие и справедливая, доступная, эффективная и авторитетная система уголовного правосудия. Кроме того, борьба с мировой проблемой наркотиков становится в этой связи общей и совместной обязанностью, которая должна выполняться на комплексной, многодисциплинарной, взаимоукрепляющей и сбалансированной основе и в полном соответствии с целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций и международного права, и в частности при полном уважении суверенитета и территориальной целостности государств, принципа невмешательства во внутренние де-

ла государств и всех прав человека и основных свобод. Поэтому необходимо постоянно и целеустремленно добиваться решения мировой проблемы наркотиков посредством всестороннего и сбалансированного применения национальных, региональных и международных стратегий, направленных на сокращение спроса на незаконные наркотики и их производства и оборота. Справедливая, доступная, подотчетная, эффективная и заслуживающая доверия система уголовного правосудия выполняет функцию защиты от воздействия преступности, незаконного оборота, коррупции и нестабильности. Развитие в сочетании с верховенством права способствует законному использованию ресурсов, а не такому преступному злоупотреблению ими, как торговля людьми и человеческими органами и незаконный ввоз мигрантов, а также незаконный оборот находящихся под угрозой исчезновения видов дикой фауны и флоры, культурной собственности, наркотиков и огнестрельного оружия.

13.5 Помимо основополагающих мандатов, направления политики ЮНОДК основываются на: a) Декларации тысячелетия (см. резолюцию 55/2 Генеральной Ассамблеи); b) двадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, касающейся борьбы с мировой проблемой наркотиков; c) рекомендациях, вытекающих из Итогового документа Всемирного саммита 2005 года (резолюция 60/1 Генеральной Ассамблеи); d) резолюций 2007/12 и 2007/19 Экономического и Социального Совета; и e) Политической декларации и Плана действий по налаживанию международного сотрудничества в целях выработки комплексной и сбалансированной стратегии борьбы с мировой проблемой наркотиков, принятых на этапе заседаний высокого уровня в ходе пятьдесят второй сессии Комиссии по наркотическим средствам (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.10.XI.8).

13.6 Работа Управления логично вытекает из этих мандатов, что находит отражение в его миссии, заключающейся в «содействии достижению безопасности и справедливости для всех путем ограждения мира от наркотиков, преступности и терроризма» (см. E/CN.7/2007/14-E/CN.15/2007/5).

13.7 Управление реагирует на растущий спрос на его услуги, а также на уменьшающуюся ресурсную базу для основной программной поддержки путем выработки интегрированного метода планирования и осуществления программ и отчетности по ним. Важную роль в этом подходе играет разработка страновых и региональных программ, которые позволяют Управлению более устойчиво реагировать на первоочередные задачи государств-членов. Эти программы обеспечивают максимальное использование нормативных и технических навыков в рамках глобальны программ ЮНОДК в конкретных географических районах. В частности, этот подход предусматривает углубление взаимодействия с самыми разными заинтересованными сторонами в государствах-членах, включая академические и технические круги, политических деятелей и представителей гражданского общества.

13.8 Права человека, мир и безопасность и развитие являются тремя взаимосвязанными и взаимодополняющими магистральными направлениями работы Организации Объединенных Наций, закрепленными в Уставе. Управление будет и далее содействовать принятию всеобъемлющих мер реагирования на проблемы наркотиков и преступности, охватывая вопросы развития и безопасности и придерживаясь основанного на правах человека подхода к составлению и осуществлению программ. Управление будет активизировать свои уси-

лия по содействию осуществлению стандартов и норм Организации Объединенных Наций, касающихся предупреждения преступности и уголовного правосудия.

13.9 Главными директивными органами Организации Объединенных Наций в вопросах международного контроля над наркотиками, предупреждения преступности и уголовного правосудия, которые функционируют в качестве руководящих органов Управления, являются Комиссия по наркотическим средствам и ее вспомогательные органы и Комиссия по предупреждению преступности и уголовному правосудию; УНП ООН также оказывает поддержку Международному комитету по контролю над наркотиками и Конгрессу Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию.

13.10 Каждая подпрограмма вписывается в существующую организационную структуру, предусматривающую наличие трех отделов, что обеспечивает максимальное использование взаимодополняемости и синергии.

13.11 В процессе достижения своих целей ЮНОДК будет прилагать все усилия для всестороннего учета гендерной проблематики в своей программе технического сотрудничества.

Подпрограмма 1
Борьба с транснациональной организованной преступностью и незаконным оборотом наркотиков

Цель Организации: содействие и оказание поддержки осуществлению эффективных мер борьбы с транснациональной организованной преступностью, незаконным оборотом и незаконным оборотом наркотиков путем обеспечения выполнения положений соответствующих конвенций Организации Объединенных Наций на нормативном и оперативном уровнях

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Оказание государствам-членам, по их просьбе, более широкой технической помощи в целях содействия ратификации международных конвенций о контроле над наркотиками и Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и протоколов к ней и оказания поддержки государствам-членам в подготовке специальной сессии Генеральной Ассамблеи по мировой проблеме наркотиков и поддержки государствам-членам в осуществлении решений, вытекающих из итогов специальной сессии	a) i) Возросшее число государств-участников, ратифицировавших Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности, которые получают помощь от ЮНОДК ii) Возросшее число государств-участников, ратифицировавших протоколы к Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности, которые получают помощь от ЮНОДК iii) Увеличение числа государств-участников, ратифицировавших международные конвенции о контроле над наркотиками при содействии УНП ООН

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
b) Расширение регионального и международного сотрудничества в области борьбы с транс-национальной организованной преступностью, незаконным оборотом и незаконным оборотом наркотиков при содействии ЮНОДК в соответствии с его мандатом	b) i) Возросшее число региональных инициатив по борьбе с транснациональной организованной преступностью и незаконным оборотом, поддерживаемых и/или разработанных на основе соглашений о сотрудничестве, заключенных при посредничестве и/или поддержке ЮНОДК ii) Дополнительное число механизмов, созданных или усиленных через посредство ЮНОДК и в контексте его мандатов в целях расширения сотрудничества и обмена информацией между органами уголовного правосудия в национальном и международном масштабе, в том числе для борьбы с отмыванием денег iii) Укрепление координации и сотрудничества между организациями системы Организации Объединенных Наций и другими организациями, являющимися членами Межучрежденческой координационной группы по борьбе с торговлей людьми, а также этой группы с другими соответствующими международными организациями
c) Расширение возможностей запрашивающих помощь государств-членов при содействии ЮНОДК в области эффективных действий против транснациональной организованной преступности, в том числе в таких областях, как незаконный оборот наркотиков, отмывание денег, торговля людьми, торговля человеческими органами и незаконный ввоз мигрантов, а также незаконный оборот огнестрельного оружия и назревающие проблемы с наркотиками и конкретные проблемы преступности	c) i) Возросшее число стран, получающих помощь ЮНОДК в области организационного строительства и наращивания потенциала в сфере борьбы с незаконным оборотом, транснациональной организованной преступностью, незаконным оборотом огнестрельного оружия и наркотиков и контроля за огнестрельным оружием ii) Дополнительное число государств-членов, получающих помощь ЮНОДК, по их просьбе, в сферах технической помощи и подготовки по вопросам борьбы с отмыванием денег и противодействия финансированию терроризма iii) Дополнительное число государств-членов, которые пользуются помощью ЮНОДК в связи с принятием, изменением или пересмотром национального законодательства для выполнения положений правовых документов, касающихся

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
	наркотиков и преступности, в частности Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и протоколов к ней
	iv) Число дополнительных правовых и/или оперативных инструментов и передовых методов борьбы с транснациональной организованной преступностью, которые были разработаны и/или стали применяться при поддержке ЮНОДК

Стратегия

13.12 Основная ответственность за подпрограмму возложена на Отдел договорных вопросов. Цель будет достигаться путем:

a) содействия ратификации и осуществлению международных документов по наркотикам и организованной преступности и протоколов по борьбе с торговлей людьми, незаконным ввозом мигрантов и огнестрельного оружия, особенно посредством вынесения стратегических рекомендаций на глобальном, региональном и национальном уровнях и оказания правового консультативного и законодательного содействия и технической помощи в области укрепления системы уголовного правосудия, защиты прав жертв и свидетелей преступлений и незаконно ввезенных мигрантов, предупреждения преступности и содействия международному сотрудничеству;

b) оказания государствам-членам по их просьбе содействия в борьбе с изготовлением, распространением и продажей веществ, подпадающих под действие законов о контроле над наркотиками, в том числе посредством обеспечения подготовки и оказания иной технической помощи; координации и мониторинга выполнения мандатов, изложенных в соответствующих резолюциях и решениях договорных и директивных органов;

c) секретариатского обслуживания Конференции государств — участников Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и протоколов к ней, а также учрежденных рабочих групп Конференции;

d) взаимодействия с другими соответствующими субъектами, с учетом их соответствующих мандатов, особенно институтами, входящими в сеть Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию, и межправительственными организациями на международном, региональном и субрегиональном уровнях;

e) оказания технической помощи государствам-членам по их просьбе для укрепления национальных систем правосудия и осуществления программ борьбы с организованной преступностью и незаконным оборотом, включая

торговлю наркотиками и людьми и незаконный ввоз мигрантов и огнестрельного оружия;

f) разработки и распространения пособий, инструментария, докладов и тематических документов по борьбе с незаконным оборотом наркотиков и организованной преступностью.

Подпрограмма 2
Профилактика, лечение, реинтеграция и альтернативное развитие

Цель Организации: уменьшение уязвимости к наркомании и ВИЧ/СПИДу посредством деятельности по профилактике, лечению и реинтеграции в рамках общины, в системах уголовного правосудия и среди жертв торговли людьми, а также укрепление альтернативного развития, включая, в соответствующих случаях, профилактическое альтернативное развитие

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Расширение применения, при поддержке ЮНОДК и по просьбе государств-членов, мер по уменьшению степени уязвимости людей в общине к наркомании и ВИЧ/СПИДу, особенно предотвращению передачи инфекции от матери ребенку	a) i) Дополнительное число стран, получающих помощь ЮНОДК в деле осуществления научно обоснованных мероприятий по профилактике наркомании в соответствии с надлежащими международными договорами
	ii) Дополнительное число стран, получающих помощь ЮНОДК в деле осуществления научно обоснованных мероприятий по лечению наркозависимости, реабилитации и социальной реинтеграции наркоманов в соответствии с надлежащими международными договорами
	iii) Дополнительное число стран, которые получают помощь ЮНОДК в связи с разработкой, принятием и осуществлением научно обоснованных стратегий и программ по ВИЧ/СПИДу в интересах наркоманов, включая пользователей инъекционных наркотиков, в соответствии с надлежащими международными договорами
b) Расширение возможностей запрашивающих помощь государств-членов при содействии ЮНОДК по уменьшению уязвимости людей в рамках системы уголовного правосудия к наркомании и ВИЧ/СПИДу	b) i) Дополнительное число стран, которые получают помощь ЮНОДК в связи с разработкой и/или расширением научно обоснованных стратегий и программ в области борьбы с наркозависимостью в системе уголовного правосудия в соответствии с надлежащими международ-

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
	ными договорами ii) Дополнительное число стран, которые получают помощь ЮНОДК в связи с разработкой, принятием и осуществлением научно обоснованных стратегий и программ профилактики и лечения ВИЧ/СПИДа, ухода за больными и оказания им поддержки в рамках системы уголовного правосудия в соответствии с надлежащими международными договорами по программе «Профилактика, лечение и уход в связи с ВИЧ в тюрьмах и других учреждениях закрытого типа: всеобъемлющий комплекс мероприятий»
c) Расширение возможностей запрашивающих помощь государств-членов при содействии ЮНОДК оказывать помощь лицам, особенно матерям и детям, которые были или могут стать жертвами торговли людьми, в уменьшении степени их подверженности наркомании и ВИЧ/СПИДу	c) Дополнительное число стран, которые получают помощь ЮНОДК в связи с разработкой, принятием и осуществлением научно обоснованных, опирающихся на факты, базирующихся на правах человека и ориентированных на общественное здравоохранение стратегий и программ по торговле людьми в соответствии с надлежащими международными договорами по вопросам профилактики, лечения, ухода и поддержки в связи с ВИЧ/СПИДом
d) Расширение возможностей запрашивающих помощь государств-членов при содействии ЮНОДК разрабатывать, осуществлять, контролировать и оценивать устойчивые стратегии борьбы с незаконными культурами путем альтернативного развития, в том числе, когда это уместно, профилактического альтернативного развития	d) Дополнительное число стран, которые получают помощь ЮНОДК в связи с разработкой и осуществлением устойчивых стратегий борьбы с незаконными культурами в качестве составной части национальных программ развития
e) Укрепление потенциала, при содействии ЮНОДК и по просьбе государств-членов, по осуществлению Сборника методических пособий по противодействию преступлениям в отношении диких видов флоры и фауны и лесных ресурсов, подготовленного Международным консорциумом по борьбе с преступлениями против живой природы	e) Дополнительное число стран, которые получают помощь ЮНОДК в связи с осуществлением Сборника методических пособий по противодействию преступлениям в отношении диких видов флоры и фауны и лесных ресурсов, подготовленного Международным консорциумом по борьбе с преступлениями против живой природы

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
f) Укрепление потенциала, при содействии ЮНОДК и по просьбе государств-членов, по обеспечению надежных источников средств к существованию (базовой социальной помощи) группам населения, уязвимым к наркозависимости и преступности в результате социально-экономической маргинализации	f) Дополнительное число стран, которые получают помощь ЮНОДК в связи с предоставлением соответствующих базовых социально-экономических услуг группам населения, уязвимым с точки зрения наркозависимости, ВИЧ/СПИДа и преступности, на научной основе и в соответствии с надлежащими международными договорами

Стратегия

13.13 Основная ответственность за данную подпрограмму возложена на Отдел операций. Цель будет достигаться путем:

a) оказания содействия государствам-членам, по запросу, в разработке и/или совершенствовании стратегий, планов и мероприятий по предупреждению потребления наркотиков в соответствии с научными данными, в частности Международными стандартами профилактики потребления наркотиков;

b) оказания содействия государствам-членам, по запросу, в разработке и/или расширении основанных на фактических данных услуг по лечению наркомании, интегрированных в систему непрерывного ухода, в рамках общины, а также в рамках систем уголовного правосудия;

c) оказания содействия государствам-членам, по запросу, в разработке и/или расширении основанных на фактических данных услуг по профилактике, лечению, уходу и поддержке в случае ВИЧ/СПИДа для потребителей инъекционных наркотиков в соответствии с концептуальной запиской ЮНОДК, Международной организации труда (МОТ), Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН), Всемирной организации здравоохранения (ВОЗ) и Объединенной программы Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу (ЮНЭЙДС) под названием «Профилактика, лечение и уход в связи с ВИЧ в тюрьмах и других учреждениях закрытого типа: всеобъемлющий комплекс мероприятий» и «Техническим руководством ВОЗ, ЮНОДК и ЮНЭЙДС для стран по разработке целей в рамках концепции обеспечения универсального доступа к профилактике, лечению и уходу в связи с ВИЧ-инфекцией среди потребителей инъекционных наркотиков»;

d) улучшения доступа государств-членов к информации, исследования и основанных на фактических данных методах в отношении предупреждения наркомании, лечения, ухода и реабилитации;

e) оказания поддержки государствам-членам, по запросу, в целях включения социальной помощи, в особенности включения устойчивых средств существования, в программы лечения от наркомании и программы реагирования на ВИЧ/СПИД в связи с наркоманией;

f) развития и укрепления международного сотрудничества, по запросу, на основе принципа совместной и солидарной ответственности в области

устойчивого альтернативного развития, включая, когда это целесообразно, профилактическое альтернативное развитие;

g) укрепления потенциала государств-членов, по запросу, в деле осуществления Сборника методических пособий по противодействию преступлениям в отношении диких видов флоры и фауны и лесных ресурсов, подготовленного Международным консорциумом по борьбе с преступлениями против живой природы.

Подпрограмма 3
Борьба с коррупцией

Цель Организации: предупреждение коррупции и борьба с ней в соответствии с Конвенцией Организации Объединенных Наций против коррупции

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Предоставление ЮНОДК по просьбе государств-членов технической помощи в поддержку ратификации Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции или присоединения к ней	a) Возросшее число государств-членов, ратифицировавших Конвенцию Организации Объединенных Наций против коррупции или присоединившихся к ней после получения помощи от ЮНОДК
b) Расширение поддержки со стороны ЮНОДК Конференции государств — участников Конвенции против коррупции и ее вспомогательных органов в целях укрепления процессов принятия решений и директивного руководства	b) i) Возросшее число страновых обзорных докладов и их резюме, подготовленных при содействии ЮНОДК для Механизма обзора хода осуществления Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции ii) Доля государств-членов, участвующих в работе Конференции государств — участников Конвенции против коррупции, которые выражают полное удовлетворение качеством и своевременностью технических и основных услуг, обеспечиваемых Секретариатом
c) Укрепление потенциала государств-членов при поддержке, по их просьбе, со стороны ЮНОДК в области предупреждения коррупции и борьбы с ней в соответствии с положениями Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции и в плане борьбы с экономическим мошенничеством и преступлениями, связанными с незаконным использованием персональных данных	c) i) Возросшее число стран, разрабатывающих или пересматривающих при содействии ЮНОДК национальное законодательство для включения в него положений Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции ii) Возросшее число стран, получающих помощь со стороны ЮНОДК, по запросу, в разработке национальных антикоррупционных стратегий/планов действий и в развитии потенциала по предотвращению коррупции iii) Возросшее число стран, получаю-

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
	щих помощь со стороны ЮНОДК, по запросу, в развитии на национальном уровне потенциала по обнаружению случаев коррупции, их расследованию и судебному преследованию за них, участию в международном сотрудничестве по уголовным делам, относящимся к сфере борьбы с коррупцией (в частности, взаимная правовая помощь и выдача) и эффективному сотрудничеству в вопросах возвращения активов

Стратегия

13.14 Основная ответственность за подпрограмму возложена на Отдел договорных вопросов. Цель будет достигаться путем:

a) содействия ратификации и осуществлению Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции посредством вынесения стратегических и законодательных рекомендаций, укрепления потенциала соответствующих субъектов и облегчения передачи специальных знаний;

b) оказания государствам-членам, по запросу, содействия в укреплении их потенциала по предотвращению коррупции, в том числе в учреждениях государственного сектора, и укреплению роли гражданского общества, парламентариев, частного сектора, академических кругов и широкой общественности в предупреждении коррупции;

c) оказания государствам-членам, по запросу, содействия в обнаружении случаев коррупции, их расследовании и судебном преследовании за них;

d) поощрения международного сотрудничества в вопросах расследования, судебного преследования и вынесения судебных решений по делам о коррупции и смежным правонарушениям (например, выдача, взаимная правовая помощь и возвращение активов);

e) разработки и распространения продуктов знаний для оказания содействия в осуществлении Конвенции;

f) оказания государствам-членам, по запросу, содействия в подготовке данных и проведении статистических и аналитических исследований по вопросам коррупции;

g) секретариатского обслуживания Конференции государств — участников Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и ее вспомогательных органов, включая Механизм обзора хода осуществления Конвенции;

h) координации осуществления мандатов, данных договорными и руководящими органами;

i) взаимодействия с международными, региональными и субрегиональными субъектами в рамках и за пределами системы Организации Объединенных Наций в целях достижения прогресса в осуществлении Конвенции;

j) оказания государствам-членам, по запросу, содействия в борьбе с экономическим мошенничеством и преступлениями с использованием личных данных.

Подпрограмма 4
Предупреждение терроризма

Цель Организации: поддержание и укрепление действенного режима уголовного правосудия, направленного на борьбу с терроризмом, который является эффективным и применяется государствами в соответствии с принципами верховенства права

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Расширение технической помощи, оказываемой ЮНОДК, по просьбе государств-членов, в целях содействия ратификации международно-правовых документов по предупреждению терроризма и борьбе с ним	a) i) Увеличение количества ратификаций международно-правовых документов по предупреждению терроризма и борьбе с ним странами, получающими техническую помощь ЮНОДК в деле борьбы с терроризмом
	ii) Дополнительные законодательные акты, которые предусматриваются или принимаются при содействии ЮНОДК
b) Укрепление потенциала государств-членов по предупреждению терроризма в соответствии с принципами верховенства права	b) i) Дополнительное число стран, получающих помощь ЮНОДК в области укрепления потенциала, по их просьбе, на национальном и международном уровнях
	ii) Увеличение числа должностных лиц национальных систем уголовного правосудия, прошедших подготовку по вопросам осуществления международных конвенций и протоколов, касающихся терроризма
	iii) Дополнительное число национальных и региональных стратегий/планов действий по борьбе с терроризмом, разработанных при содействии ЮНОДК
	iv) Увеличение числа должностных лиц национальных систем уголовного правосудия, прошедших подготовку по вопросам сотрудничества по уголовным делам в целях предотвращения терроризма и борьбы с ним

Стратегия

13.15 Основная ответственность за эту подпрограмму возложена на Отдел договорных вопросов. Цель будет достигаться путем использования специализированного технического опыта Управления в области предупреждения преступности, уголовного правосудия и верховенства права. Стратегия охватывает главным образом следующие направления деятельности:

a) побуждение государств-членов к присоединению к международным конвенциям и протоколам, касающимся предупреждения и пресечения терроризма во всех его формах и проявлениях и их осуществлению;

b) представление, по запросу, консультаций по вопросам политики и оказание консультативно-правовой и законодательной помощи и поддержки в укреплении потенциала, содействие в передаче специальных знаний, в том числе по таким вопросам, как преступления, связанные с терроризмом на транспорте, финансирование терроризма, использование Интернета в террористических целях, поддержка жертвам актов терроризма и химический, биологический, радиологический и ядерный терроризм;

c) укрепление потенциала национальных систем уголовного правосудия в целях применения контртеррористического законодательства в соответствии с международным правом прав человека и нормами, относящимися к верховенству права;

d) поощрение международного сотрудничества в уголовных вопросах, связанных с терроризмом, особенно в связи с выдачей и взаимной правовой помощью;

e) активное взаимодействие с Контртеррористическим комитетом Совета Безопасности и его Исполнительным директоратом, а также с Целевой группой по осуществлению контртеррористических мероприятий и участвующими в ней организациями;

f) координации осуществления мандатов, данных договорными и руководящими органами.

Подпрограмма 5
Правосудие

Цель Организации: укрепление верховенства права путем предупреждения преступности и содействия созданию справедливых, гуманных и подотчетных систем уголовного правосудия в соответствии со стандартами и нормами Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия и другими соответствующими международными документами

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Расширение помощи со стороны УНП ООН в разработке и обновлении международных стандартов и норм в области предупреждения преступности и	a) Число стандартов и норм Организации Объединенных Наций в конкретных областях предупреждения преступности и уголовного правосудия, разработанных или обновленных странами

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
уголовного правосудия	при содействии, оказанном УНП ООН по их просьбе
b) Разработка и осуществление инициатив по реформированию системы предупреждения преступности и уголовного правосудия в соответствии с международными стандартами и нормами в области предупреждения преступности и уголовного правосудия	b) i) Число дополнительных стран, использующих инструментарий, пособия и учебные материалы, подготовленные ЮНОДК, и его консультативные услуги для повышения эффективности стратегий и мер по предупреждению преступности и совершенствования процедур и практики уголовного правосудия ii) Число дополнительных стран, пользующихся помощью ЮНОДК в разработке и осуществлении инициатив по реформирования системы предупреждения преступности и уголовного правосудия

Стратегия

13.16 Основная ответственность за данную подпрограмму возложена на Отдел операций. Цель будет достигаться путем:

a) содействия дальнейшей разработке стандартов и норм Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия и облегчения их применения посредством укрепления, по запросу, потенциала национальных систем уголовного правосудия и всех субъектов, причастных к реформе системы предупреждения преступности и уголовного правосудия;

b) оказания помощи государствам-членам по их просьбе, в том числе посредством передачи знаний, организационного строительства, укрепления потенциала и консультаций по вопросам реформирования системы предупреждения преступности и уголовного правосудия, в частности по таким вопросам, как реформа полиции, службы судебного преследования, судебные органы, реституционное правосудие, доступ к правовой помощи, тюремная реформа и альтернативы тюремному заключению, соответствующие профессиональные стандарты и надзорные механизмы, а также сквозные вопросы, касающиеся женщин в системе уголовного правосудия, правосудия для детей, жертв и свидетелей, пиратства и преступности на море;

c) разработки и распространения справочных и оперативных средств, инструкций, руководств, учебных планов, типового законодательства, исследований, передовой практики и информационно-технологических ресурсов;

d) координации осуществления мандатов, данных договорными и руководящими органами;

e) участия в работе Координационно-ресурсной группы по вопросам верховенства права, глобальных координационных центров в области поддержания правопорядка, правосудия и исправительной деятельности в рамках обеспечения верховенства права в постконфликтных и других кризисных ситу-

ациях, институтов, входящих в сеть Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию, и межправительственных организаций.

Подпрограмма 6
Исследования, анализ тенденций и судебная экспертиза

Цель Организации: углубление знаний относительно тематических и межсекторальных тенденций и вопросов в целях обеспечения эффективности разработки политики, оперативного реагирования и оценки результативности мер борьбы на основе глубокого понимания проблем, связанных с наркотиками и преступностью

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Расширение доступа к обширным знаниям в целях выработки системных мер реагирования для решения существующих и назревающих проблем в области наркотиков и преступности	a) i) Увеличение числа ссылок в исследовательских публикациях на документы или информационные материалы, подготовленные ЮНОДК
	ii) Возросшая доля позитивных оценок значимости и полезности исследовательских материалов для целей выработки системных мер реагирования
	iii) Возросшее число распространяемых ЮНОДК рядов данных по странам, разукрупненных по источникам спроса на наркотики, каналам поставок, видам преступности и структурам уголовного правосудия
b) Расширение возможностей по составлению и анализу статистических данных о динамике явлений, включая данные о назревающих проблемах с наркотиками и о конкретных проблемах преступности	b) Возросшее число государств-членов, получающих, по их просьбе, целевую помощь в обучении или другие виды технической помощи в связи со сбором данных о наркотиках и преступности
c) Наращивание научного и судебно-экспертного потенциала государств-членов в целях приведения его в соответствие с международно признанными нормами, включая более широкое применение научной информации и лабораторных данных для деятельности в области межучрежденческого сотрудничества и в процессе планирования стратегической деятельности, разработки	c) i) Увеличение процентной доли учреждений, получающих помощь от ЮНОДК, которые сообщают об укреплении научного и судебно-экспертного потенциала
	ii) Увеличение числа лабораторий, активно участвующих в международных совместных усилиях

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
политики и принятия решений	iii) Увеличение процентной доли лабораторий, получающих помощь от ЮНОДК, которые сообщают об участии в межучрежденческой деятельности и/или использовании судебно-экспертных данных для межучрежденческой деятельности с правоохранительными, регулятивными и судебными органами и органами системы здравоохранения и/или об анализе тенденций

Стратегия

13.17 Основная ответственность за подпрограмму возложена на Отдел анализа политики и связей с общественностью. Цель будет достигаться путем:

a) своевременного предоставления точных статистических данных и аналитических обзоров по проблемам наркотиков и преступности в мире с особым вниманием к конкретным проявлениям преступности и ее транснациональным аспектам;

b) обеспечения поддержки и укрепления потенциала государств-членов, по их просьбе, в сфере подготовки, распространения и анализа данных и статистики по вопросам наркотиков и преступности;

c) оказания государствам-членам, по их просьбе, содействия в рамках мандата УНП ООН в выявлении тенденций, возникающих вопросов и приоритетов в том, что касается наркотиков, преступности и коррупции;

d) расширения доказательной базы для целей определения политики по вопросам наркотиков, преступности и коррупции;

e) оказания технической помощи и экспертных консультативных услуг лабораториям, занимающимся тестированием на наркотики, и судебно-медицинским органам;

f) оказания государствам-членам содействия в установлении стандартов в области судебной экспертизы и в обмене качественными данными и услугами, относящимися к судебной экспертизе, для целей выработки политики и принятия решений;

g) увеличения числа элементов данных в базе данных ЮНОДК по наркотикам и преступности, включая, по возможности, разбивку данных по признаку пола.

Подпрограмма 7
Поддержка в вопросах политики

Цель Организации: содействие принятию стратегических и оперативных мер по решению вопросов, связанных с контролем над наркотиками, предупреждением преступности и уголовным правосудием

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Повышение уровня информированности общественности в вопросах, связанных с наркотиками, преступностью и терроризмом во всех его формах и проявлениях, а также знание соответствующих правовых документов, стандартов и норм Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия	a) i) Увеличение числа индивидуальных посетителей, получающих информацию с веб-сайта ЮНОДК и отслеживающих работу ЮНОДК в социальных сетях ii) Увеличение числа публикаций, скачиваемых с веб-сайта ЮНОДК, в разбивке по названиям и видам публикаций
b) Расширение возможностей государств-членов в области осуществления соответствующих международных конвенций, стандартов и норм согласно мандату УНП ООН на основе партнерских связей, в том числе с соответствующими организациями гражданского общества	b) Увеличение числа партнерств и/или соглашений о финансировании с участием правительственных фондов, неправительственных организаций, других соответствующих организаций гражданского общества и структур частного сектора

Стратегия

13.18 Основная ответственность за подпрограмму возложена на Отдел анализа политики и связей с общественностью. Цель будет достигаться путем:

a) разработки ориентированных на конкретные результаты нормативных основ управления для целей планирования, мониторинга и отчетности;

b) налаживания диалога с правительствами стран-доноров, государствами-членами, международными организациями и структурами частного сектора для целей мобилизации ресурсов;

c) налаживания связей с неправительственными организациями и международными средствами массовой информации;

d) осуществления целевых информационно-разъяснительных и коммуникационных мероприятий с ориентацией преимущественно на ключевые заинтересованные стороны в профильных областях деятельности, таких как наркотики, коррупция, торговля людьми и незаконный ввоз мигрантов;

e) координации действий с другими учреждениями Организации Объединенных Наций в вопросах, касающихся наркотиков, преступности и терроризма во всех их формах и проявлениях;

f) осуществления анализа политики и предоставления последовательных рекомендаций, по запросу.

Подпрограмма 8
Техническое сотрудничество и поддержка деятельности на местах

Цель Организации: содействие эффективному сотрудничеству и управлению на местах в областях, подпадающих под действие мандата ЮНОДК

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Разработка комплексных программ при участии стран-бенефициаров и их осуществление, когда это уместно, на основе активных консультаций с региональными структурами и странами-партнерами	a) i) Возросшее число страновых и региональных комплексных программ, которые разработаны и осуществляются на местах ii) Возросшая доля государств-членов, которые выражают удовлетворение в связи с политическими рекомендациями, техническими экспертными знаниями, координацией и другими видами поддержки, предоставляемой сетью представителей ЮНОДК на местах
b) Повышение уровня прозрачности, эффективности, подотчетности и качества управления в полевых отделениях ЮНОДК	b) i) Рост числа отделений на местах, получивших заключение ревизоров без оговорок ii) Сокращение числа негативных заключений по итогам ревизии в полевых отделениях iii) Увеличение числа полностью принятых рекомендаций по итогам оценок, выполненных в отделениях на местах

Стратегия

13.19 Основная ответственность за данную подпрограмму возложена на Отдел операций. Цель будет достигаться путем:

a) разработки и осуществления комплексного программного подхода, ориентированного на достижение конкретных результатов и обеспечивающего эффективное и скоординированное осуществление и максимальную отдачу от выполнения мандатов Управления в области нормотворчества и оказания технической помощи;

b) обеспечения полной «ответственности» региональных структур и стран-партнеров за осуществление программ ЮНОДК посредством диалога и координации в области политики и программирования, в зависимости от обстоятельств;

c) содействия совместным действиям ради достижения справедливости, общественной безопасности и развития в качестве одной из важнейших целей;

d) расширения регионального и межрегионального сотрудничества между странами-партнерами для решения проблем, связанных с транснациональным характером организованной преступности и незаконного оборота;

e) предоставления всеобъемлющего набора высококачественных услуг в области технической поддержки и консультирования по вопросам политики для содействия государствам-членам в осуществлении конвенций Организации Объединенных Наций о наркотиках и преступности и стандартов и норм Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия;

f) обеспечения через региональные программы общей платформы для совместных усилий с участием партнеров Организации Объединенных Наций, международных финансовых учреждений, других многосторонних органов и гражданского общества, в зависимости от обстоятельств.

Подпрограмма 9
Секретариатское обслуживание и основная поддержка руководящих органов и Международного комитета по контролю над наркотиками

Цель Организации: создание для директивных органов Организации Объединенных Наций, которые занимаются вопросами контроля над наркотиками и предупреждения преступности, а также направляют деятельность ЮНОДК, условий для эффективного функционирования и выполнения их мандатов; создание для Международного комитета по контролю над наркотиками условий для выполнения его вытекающего из международных договоров по контролю над наркотиками мандата по контролю и поддержке выполнения и полного соблюдения положений этих договоров и предоставление Конгрессу Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию возможности выполнять свою консультативную функцию

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Расширение поддержки, которую ЮНОДК оказывает директивным органам, занимающимся вопросами наркотиков, преступности и терроризма, в процессах принятия решений и директивного руководства	a) i) Доля представивших ответы на обследование членов комиссий, выражающих полное удовлетворение качеством и своевременностью технических и основных услуг, предоставляемых Секретариатом ii) Доля государств-членов, участвующих в Конгрессе Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию, которые выражают полное удовлетворение качеством и оперативностью технического и основного обслуживания, обеспечиваемого Секретариатом

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
b) Создание для Международного комитета по контролю над наркотиками условий для контроля и поддержки выполнения положений соответствующих международных конвенций по контролю над наркотиками	b) i) Доля членов Международного комитета по контролю над наркотиками, выражающих полное удовлетворение качеством и своевременностью основных услуг, предоставляемых Секретариатом, включая качество анализа вопросов выполнения договоров ii) Доля решений Комитета, выполняемых Секретариатом
c) Расширение поддержки, оказываемой УНП ООН Конгрессу Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию для содействия процессам принятия решений и директивного руководства	c) Доля государств-членов, участвующих в Конгрессе Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию, которые выражают полное удовлетворение качеством и своевременностью технических и основных услуг, предоставляемых Секретариатом

Стратегия

13.20 Основная ответственность за подпрограмму возложена на Отдел договорных вопросов. Цель будет достигаться путем:

a) основного и технического обслуживания перечисленных ниже органов для обеспечения выполнения ими функций директивных органов Организации Объединенных Наций в области международного контроля над наркотиками и предупреждения преступности и уголовного правосудия, а также руководящих органов Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности:

i) Комиссии по наркотическим средствам (включая принятие последующих мер по итогам проведенного в 2014 году обзора высокого уровня для оценки хода осуществления государствами-членами Политической декларации и Плана действий по налаживанию международного сотрудничества в целях выработки комплексной и сбалансированной стратегии борьбы с мировой проблемой наркотиков 2009 года (издание организации Объединенных Наций, в продаже под № R.10.XI.8));

ii) Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию;

iii пяти вспомогательных органов Комиссии по наркотическим средствам;

iv) тринадцатого Конгресса Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию и подготовки к четырнадцатому Конгрессу;

v) Экономического и Социального Совета;

vi) Генеральной Ассамблеи, включая подготовку к специальной сессии Генеральной Ассамблеи по мировой проблеме наркотиков в 2016 году;

b) координации и контроля выполнения мандатов, содержащихся в соответствующих резолюциях и решениях руководящих органов, включая итоги тринадцатого Конгресса Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию, а также пропаганды и осуществления Политической декларации и Плана действий 2009 года;

c) оказания Международному комитету по контролю над наркотиками независимой секретариатской поддержки, с тем чтобы он мог выполнять свои договорные обязательства по контролю и поддержке выполнения правительствами положений международных договоров по контролю над наркотиками, в том числе посредством:

i) повышения осведомленности правительств и международного сообщества о деятельности по выполнению международных конвенций по контролю над наркотиками, в частности путем распространения предусмотренных договорами ежегодных докладов и рекомендаций Комитета, в том числе через соответствующие межправительственные органы;

ii) поддержания и укрепления в сотрудничестве с правительствами международной системы контроля над наркотиками, в частности таких ее элементов, как механизмы оценки, анализа и сбора статистических данных по наркотическим средствам, психотропным веществам и химическим веществам-прекурсорам, в том числе с использованием электронных средств; оценка веществ, используемых при изготовлении незаконных наркотиков для включения в Конвенцию Организации Объединенных Наций о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ 1988 года; предотвращение перенаправления прекурсоров:

iii) создания условий, позволяющих Комитету проводить более активный диалог с правительствами для поощрения выполнения конвенций и рекомендаций Комитета и для взаимодействия по договорным вопросам и нормативной отчетности через посредство сотрудничества и обеспечения профессиональной подготовки;

iv) обеспечения того, чтобы Комитет получал юридическую помощь по вопросам соблюдения договоров в целях решения возникающих проблем.

Нормативные и директивные документы

Конвенции

Единая конвенция о наркотических средствах 1961 года с поправками, внесенными в нее в соответствии с Протоколом 1972 года

Конвенция о психотропных веществах 1971 года

Конвенция Организации Объединенных Наций о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ 1988 года

Конвенция Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности 2000 года и протоколы к ней

Конвенция Организации Объединенных Наций против коррупции 2003 года

Резолюции Генеральной Ассамблеи

40/33	Минимальные стандартные правила Организации Объединенных Наций, касающиеся отправления правосудия в отношении несовершеннолетних (Пекинские правила)
40/34	Декларация основных принципов правосудия для жертв преступлений и злоупотребления властью, приложение
43/173	Свод принципов защиты всех лиц, подвергаемых задержанию или заключению в какой бы то ни было форме
45/110	Минимальные стандартные правила Организации Объединенных Наций в отношении мер, не связанных с тюремным заключением (Токийские правила)
45/112	Руководящие принципы Организации Объединенных Наций для предупреждения преступности среди несовершеннолетних (Эр-Риядские руководящие принципы)
45/113	Правила Организации Объединенных Наций, касающиеся защиты несовершеннолетних, лишенных свободы
45/116	Типовой договор о выдаче с поправками, внесенными резолюцией 52/88
45/118	Типовой договор о передаче уголовного производства, приложение
45/119	Типовой договор о передаче надзора за правонарушителями, которые были условно осуждены или условно освобождены, приложение
46/152	Создание эффективной программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия
49/168	Международные действия по борьбе со злоупотреблением наркотиками и их незаконным производством и оборотом
51/59	Международный кодекс поведения государственных должностных лиц, приложение
51/60	Декларация Организации Объединенных Наций о преступности и общественной безопасности, приложение
51/191	Декларация Организации Объединенных Наций о борьбе с коррупцией и взяточничеством в международных коммерческих операциях, приложение
52/86	Меры в области предупреждения преступности и уголовного правосудия с целью искоренения насилия в отношении женщин
S-20/2	Политическая декларация
55/89	Принципы эффективного расследования и документирования пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания, приложение

56/119	Роль, функции, периодичность и продолжительность конгрессов Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями
56/261	Планы действий по осуществлению Венской декларации о преступности и правосудии: ответы на вызовы XXI века
57/170	Дальнейшие меры по реализации планов действий по осуществлению Венской декларации о преступности и правосудии: ответы на вызовы XXI века
58/4	Конвенция Организации Объединенных Наций против коррупции, приложение
59/160	Борьба с культивированием и оборотом каннабиса
60/179	Оказание Афганистану поддержки с целью обеспечить эффективное осуществление его Плана мероприятий по борьбе с наркотиками
60/288	Глобальная контртеррористическая стратегия Организации Объединенных Наций (подтвержденная в резолюциях 62/272, 64/297 и 66/282)
61/179	Международное сотрудничество в области предупреждения похищения людей, борьбы с ним и его искоренения и в области оказания помощи жертвам
64/237	Предупреждение коррупции и перевода активов незаконного происхождения, борьба с этими явлениями и возвращение таких активов, в частности в страны происхождения, в соответствии с Конвенцией Организации Объединенных Наций против коррупции
64/293	Глобальный план действий Организации Объединенных Наций по борьбе с торговлей людьми
65/1	Выполнение обещания: объединение во имя достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия
65/190	Торговля женщинами и девочками
65/227	Реорганизация функций Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и внесение изменений в стратегические рамки
65/228	Усиление мер в области предупреждения преступности и уголовного правосудия в целях борьбы с насилием в отношении женщин
65/229	Правила Организации Объединенных Наций, касающиеся обращения с женщинами-заключенными и мер наказания для женщин-правонарушителей, не связанных с лишением свободы (Бангкокские правила)
65/230	Двенадцатый Конгресс Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию
65/277	Политическая декларация по ВИЧ и СПИДу: активизация наших усилий по искоренению ВИЧ и СПИДа

66/177	Укрепление международного сотрудничества в борьбе с пагубными последствиями незаконных финансовых потоков, являющихся результатом преступной деятельности
66/178	Техническая помощь в осуществлении международных конвенций и протоколов, касающихся борьбы с терроризмом
66/179	Последующая деятельность по итогам двенадцатого Конгресса Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию и подготовка к тринадцатому Конгрессу Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию
66/180	Усиление мер в области предупреждения преступности и уголовного правосудия в целях защиты культурных ценностей, особенно в связи с их незаконным оборотом
66/231	Мировой океан и морское право
67/184	Последующая деятельность по итогам двенадцатого Конгресса Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию и подготовка к тринадцатому Конгрессу Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию
67/185	Содействие усилиям по искоренению насилия в отношении мигрантов, трудящихся-мигрантов и их семей
67/186	Укрепление верховенства права и реформы институтов уголовного правосудия, особенно в областях, связанных с общесистемным подходом Организации Объединенных Наций к борьбе с транснациональной организованной преступностью и незаконным оборотом наркотиков
67/187	Принципы и руководящие положения Организации Объединенных Наций, касающиеся доступа к юридической помощи в системах уголовного правосудия
67/188	Минимальные стандартные правила обращения с заключенными
67/190	Улучшение координации усилий по борьбе с торговлей людьми
67/191	Африканский институт Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями
67/192	Предупреждение коррупции и перевода коррупционных доходов, борьба с этими явлениями, содействие изъятию активов и возвращение таких активов законным владельцам, в частности в страны происхождения, в соответствии с Конвенцией Организации Объединенных Наций против коррупции
67/193	Международное сотрудничество в решении мировой проблемы наркотиков
68/119	Меры по ликвидации международного терроризма

68/178 Защита прав человека и основных свобод в условиях борьбы с терроризмом

68/187 Техническая помощь в осуществлении международных конвенций и протоколов, касающихся борьбы с терроризмом

68/192 Улучшение координации усилий по борьбе с торговлей людьми

68/193 Укрепление программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия, в особенности ее потенциала в сфере технического сотрудничества

Резолюции и решения Экономического и Социального Совета

1984/47 Процедуры эффективного выполнения минимальных стандартных правил, касающихся обращения с заключенными

1989/60 Процедуры эффективного осуществления основных принципов независимости судебных органов

1989/61 Руководящие принципы для эффективного осуществления Кодекса поведения должностных лиц по поддержанию правопорядка

1989/64 Осуществление мер, гарантирующих защиту прав тех, кому грозит смертная казнь

1992/1 Учреждение Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию

1993/40 Осуществление мер по предотвращению утечки прекурсоров и основных химических веществ для незаконного изготовления наркотических средств и психотропных веществ

1997/28 Регулирование оборота огнестрельного оружия в целях предупреждения преступности, охраны здоровья населения и обеспечения общественной безопасности

1997/29 Меры по предупреждению и пресечению незаконного оборота транспортных средств

1997/30 Руководящие принципы в отношении действий в интересах детей в системе уголовного правосудия, приложение

1997/31 Жертвы преступлений и злоупотребления властью

1997/36 Международное сотрудничество в улучшении условий содержания заключенных в тюрьмах

1998/21 План действий по осуществлению Декларации основных принципов правосудия для жертв преступлений и злоупотребления властью, приложение

1999/23 Работа Программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия

1999/25 Эффективное предупреждение преступности

1999/26 Разработка и осуществление мер посредничества и реституционного правосудия в области уголовного правосудия

1999/28	Отправление правосудия в отношении несовершеннолетних
1999/30	Обзор Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками: укрепление механизма международного контроля над наркотиками Организации Объединенных Наций в рамках существующих международных договоров о контроле над наркотиками и в соответствии с основными принципами Устава Организации Объединенных Наций
2000/15	Осуществление Декларации основных принципов правосудия для жертв преступлений и злоупотребления властью
2001/14	Предотвращение утечки прекурсоров, используемых при незаконном изготовлении синтетических наркотиков
2002/12	Основные принципы применения программ реституционного правосудия в вопросах уголовного правосудия
2002/14	Содействие принятию эффективных мер для решения вопросов, связанных с пропавшими без вести детьми и сексуальным насилием в отношении детей или их сексуальной эксплуатацией
2003/25	Международное сотрудничество, техническая помощь и консультативные услуги в области предупреждения преступности и уголовного правосудия
2003/28	Международное сотрудничество в области предупреждения похищения людей, борьбы с ним и его искоренения и в области оказания помощи жертвам
2003/31	Функционирование Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию
2003/32	Подготовка кадров по вопросам контроля над прекурсорами, борьбы с отмыванием денег и предупреждения злоупотребления наркотиками
2003/36	Создание национальных сетей для борьбы с отмыванием денег в рамках национальных и международных планов контроля над наркотиками
2004/25	Законность и развитие: укрепление законности и реформы институтов уголовного правосудия с особым упором на техническую помощь, включая постконфликтное восстановление
2004/28	Стандарты и нормы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия
2004/35	Борьба с распространением ВИЧ/СПИДа в местах предварительного заключения и исправительных заведениях системы уголовного правосудия
2004/39	Помощь в области контроля над наркотиками и предупреждения связанной с ними преступности для стран, переживших конфликты
2005/14	Типовое двустороннее соглашение о совместном использовании конфискованных доходов от преступлений или имущества, на кото-

	рые распространяется действие Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и Конвенции Организации Объединенных Наций о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ 1988 года
2005/20	Руководящие принципы, касающиеся правосудия в вопросах, связанных с участием детей-жертв и свидетелей преступлений
2005/21	Укрепление потенциала технического сотрудничества Программы развития Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия в сфере укрепления законности и реформы системы уголовного правосудия
2005/22	Меры по содействию эффективному предупреждению преступности
2005/28	Периодичность совещаний руководителей национальных учреждений по обеспечению соблюдения законов о наркотиках стран Европы
Решение 2005/247	Доклад Генерального секретаря о смертной казни и мерах, гарантирующих защиту прав тех, кому грозит смертная казнь
2006/20	Стандарты и нормы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности
2006/22	Оказание технической помощи в проведении реформы пенитенциарной системы в Африке и разработке реальных альтернатив тюремному заключению
2006/25	Укрепление законности и реформы институтов уголовного правосудия, в том числе в условиях постконфликтного восстановления
2006/29	Меры в области предупреждения преступности и уголовного правосудия для искоренения насилия в отношении женщин и девочек
2007/9	Необходимость обеспечения равновесия между спросом на опиаты и их предложением для удовлетворения медицинских и научных потребностей
2007/11	Поддержка антинаркотических программ и мер, осуществляемых в Афганистане
2007/21	Инструмент для сбора информации в отношении стандартов и норм Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия
2007/22	Укрепление основных принципов поведения судей
2007/23	Поддержка национальных усилий в области реформы системы правосудия в отношении детей, в частности на основе технической помощи и совершенствования координации в рамках системы Организации Объединенных Наций
2007/24	Международное сотрудничество в целях расширения доступа к правовой помощи в системах уголовного правосудия, особенно в Африке

2008/24	Предупреждение преступности в городах: комплексный подход
2009/6	Объединенная программа Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу (ЮНЭЙДС)
2009/22	Международное сотрудничество в деле предупреждения и расследования случаев экономического мошенничества и преступлений с использованием личных данных, а также преследования и наказания за такие деяния
2009/23	Поддержка разработки и осуществления региональных программ Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности
2009/24	Международное сотрудничество в целях предупреждения похищения людей, борьбы с ним и его искоренения и в целях оказания помощи жертвам похищения людей
2009/25	Совершенствование процедур сбора, представления и анализа данных в целях углубленного изучения тенденций в конкретных областях преступности
2009/26	Поддержка национальных и международных усилий в области реформы системы правосудия в отношении детей, в частности путем улучшения координации технической помощи
Решение 2009/250	Предлагаемая поправка к Единой конвенции о наркотических средствах 1961 года с поправками, внесенными в нее в соответствии с Протоколом 1972 года
Решение 2009/251	Периодичность и продолжительность возобновленных сессий Комиссии по наркотическим средствам и Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию
2010/17	Реорганизация функций Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и внесение изменений в стратегические рамки
2010/20	Поддержка разработки и осуществления комплексного подхода к подготовке программ в Управлении Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности
2010/21	Реорганизация функций Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и внесение изменений в стратегические рамки
2011/30	Последующая деятельность по итогам двенадцатого Конгресса Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию и подготовка к тринадцатому Конгрессу Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию
2011/31	Техническая помощь в осуществлении международных конвенций и протоколов, касающихся борьбы с терроризмом

2011/32	Укрепление международного сотрудничества в борьбе с пагубными последствиями незаконных финансовых потоков, являющихся результатом преступной деятельности
2011/33	Предупреждение, защита и международное сотрудничество в области борьбы с использованием новых информационных технологий для надругательства над детьми и/или их эксплуатации
2011/34	Поддержка разработки и осуществления комплексного подхода к подготовке программ в Управлении Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности
2011/35	Международное сотрудничество в деле предупреждения и расследования случаев экономического мошенничества и преступлений с использованием личных данных, а также преследования и наказания за такие деяния
2011/36	Предупреждение преступности и меры системы уголовного правосудия по противодействию незаконному обороту видов дикой фауны и флоры, находящихся под угрозой исчезновения
Решение 2011/259	Совместные возобновленные сессии Комиссии по наркотическим средствам и Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию
2012/12	Стратегия Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности на период 2012–2015 годов
2012/19	Укрепление международного сотрудничества в борьбе с транснациональной организованной преступностью во всех ее формах и проявлениях
Решение 2012/242	Доклад Международного комитета по контролю над наркотиками за 2011 год
2013/30	Последующая деятельность по итогам двенадцатого Конгресса Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию и подготовка к тринадцатому Конгрессу Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию
2013/31	Усиление мер в области предупреждения преступности и уголовного правосудия в целях защиты культурных ценностей, особенно в связи с их незаконным оборотом
2013/32	Техническая помощь в осуществлении международных конвенций и протоколов, касающихся борьбы с терроризмом
2013/33	Вопросы верховенства права, предупреждения преступности и уголовного правосудия в повестке дня Организации Объединенных Наций в области развития на период после 2015 года
2013/34	Типовые стратегии и практические меры по ликвидации насилия в отношении детей в рамках предупреждения преступности и уголовного правосудия
2013/35	Минимальные стандартные правила обращения с заключенными

2013/36	Принятие мер против гендерно мотивированных убийств женщин и девочек
2013/37	Повышение качества и доступности статистических данных о преступности и уголовном правосудии для разработки политики
2013/38	Борьба с транснациональной организованной преступностью и ее возможными связями с незаконным оборотом драгоценных металлов
2013/39	Международное сотрудничество в деле предупреждения и расследования случаев экономического мошенничества и преступлений с использованием личных данных, а также преследования и наказания за такие деяния
2013/40	Предупреждение преступности и меры системы уголовного правосудия в целях противодействия незаконному обороту охраняемых видов дикой фауны и флоры
2013/41	Осуществление Глобального плана действий Организации Объединенных Наций по борьбе с торговлей людьми
2013/42	Руководящие принципы Организации Объединенных Наций в области альтернативного развития
Решение 2012/246	Совершенствование системы управления и улучшение финансового положения Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности: расширение мандата постоянной межправительственной рабочей группы открытого состава по улучшению руководства деятельностью и финансового положения Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности
Решение 2012/247	Доклад Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию о работе ее двадцать второй сессии и предварительная повестка дня ее двадцать третьей сессии
Решение 2013/249	Доклад Комиссии по наркотическим средствам о работе ее пятьдесят шестой сессии и предварительная повестка дня ее пятьдесят седьмой сессии
Решение 2013/250	Доклад Международного комитета по контролю над наркотиками

Резолюции и решения Комиссии по наркотическим средствам

43/9	Контроль над химическими веществами-прекурсорами
44/14	Меры по содействию обмену информацией о новом характере использования наркотиков и о потребляемых веществах
47/1	Оптимизация комплексных информационных систем по наркотикам
48/2	Укрепление программы по наркотикам Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и роли Комиссии по наркотическим средствам как ее руководящего органа

48/11	Укрепление международного сотрудничества в целях предупреждения незаконного изготовления и оборота наркотических средств и психотропных веществ путем предупреждения утечки и контрабанды прекурсоров и основного оборудования в рамках проекта «Призма», операции «Пурпур» и операции «Топаз»
49/3	Укрепление систем контроля над химическими веществами-прекурсорами, используемыми при изготовлении синтетических наркотиков
49/4	Принятие мер в связи с распространением ВИЧ/СПИДа и других передаваемых через кровь болезней среди лиц, употребляющих наркотики
50/2	Положения, касающиеся путешествующих лиц, которые проходят лечение с использованием средств, находящихся под международным контролем
50/5	Выявление источников прекурсоров, используемых при незаконном изготовлении наркотиков
50/10	Предупреждение утечки прекурсоров и других веществ, используемых при незаконном изготовлении наркотических средств и психотропных веществ
50/11	Международное сотрудничество в сфере предупреждения незаконного распространения через Интернет находящихся под международным контролем веществ законного происхождения
Решение 50/2	Обзор дронабинола и его стереоизомеров
51/9	Необходимость обеспечения равновесия между спросом на опиаты и их предложением для удовлетворения медицинских и научных потребностей
51/11	Связь между незаконным оборотом наркотиков и незаконным оборотом огнестрельного оружия
51/14	Поощрение координации деятельности и согласованности решений Комиссии по наркотическим средствам и Программного координационного совета Объединенной программы Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу
Решение 51/1	Улучшение руководства деятельностью и финансового положения Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности
52/1	Содействие международному сотрудничеству в противодействии вовлечению женщин и девочек в незаконный оборот наркотиков, особенно в качестве курьеров
52/2	Укрепление потенциала правоохранительной деятельности основных государств транзита, граничащих с Афганистаном, на основе принципа совместной ответственности

52/3	Международная поддержка государств Восточной Африки в их усилиях по борьбе с незаконным оборотом наркотиков
52/4	Прогресс в деле усиления международной поддержки государствам Западной Африки в их усилиях по борьбе с незаконным оборотом наркотиков
52/5	Изучение всех аспектов использования семян каннабиса в незаконных целях
52/6	Содействие применению оптимальных видов практики и извлеченных уроков для обеспечения устойчивости и целостности программ альтернативного развития
52/7	Предложение об оценке качества работы лабораторий по анализу наркотиков
52/8	Применение фармацевтических технологий для противодействия совершаемым с помощью наркотиков насильственным действиям сексуального характера («изнасилование на свидании»)
52/9	Усиление мер борьбы с отмыванием активов, полученных в результате незаконного оборота наркотиков и связанных с ним преступлений
52/10	Укрепление межрегионального сотрудничества государств Латинской Америки и Карибского бассейна и государств Западной Африки в борьбе с незаконным оборотом наркотиков
52/11	Последующие меры по выполнению решений Конференции на уровне министров по незаконному обороту наркотиков, транснациональной организованной преступности и терроризму, представляющим угрозу безопасности и развитию в Карибском бассейне
52/12	Совершенствование процедур сбора, представления и анализа данных с целью наблюдения за ходом осуществления Политической декларации и Плана действий по налаживанию международного сотрудничества с целью выработки комплексной и сбалансированной стратегии борьбы с мировой проблемой наркотиков
52/13	Улучшение руководства деятельностью и финансового положения Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности
53/1	Содействие профилактике потребления наркотиков с опорой на общину
53/2	Предупреждение потребления запрещенных наркотиков в государствах-членах и укрепление международного сотрудничества в осуществлении политики профилактики злоупотребления наркотиками
53/3	Укрепление национального потенциала в области управления и распоряжения имуществом и другими активами, конфискованными в рамках дел о незаконном обороте наркотиков и связанных с ним преступлениях

53/4	Содействие обеспечению наличия достаточного количества контролируемых на международном уровне наркотиков законного происхождения для использования в медицинских и научных целях и предупреждение их утечки и злоупотребления ими
53/5	Укрепление регионального сотрудничества между Афганистаном и транзитными государствами и вклад всех заинтересованных стран в антинаркотические усилия на основе принципа общей и совместной ответственности
53/6	Дальнейшие меры по содействию применению оптимальных видов практики и извлеченных уроков для обеспечения устойчивости и целостности программ альтернативного развития и предложение относительно организации международного практикума и конференции по вопросам альтернативного развития
53/7	Международное сотрудничество в борьбе с тайным применением психоактивных веществ, связанным с насильственными действиями сексуального характера и другими преступными деяниями
53/8	Укрепление международного сотрудничества в борьбе с мировой проблемой наркотиков с уделением особого внимания незаконному обороту наркотиков и связанным с ним преступлениям
53/9	Достижение всеобщего доступа к профилактике, лечению, уходу и поддержке для лиц, потребляющих наркотики, и лиц, инфицированных или затронутых ВИЧ
53/10	Меры по защите детей и молодежи от злоупотребления наркотиками
53/11	Содействие обмену информацией о потенциальном злоупотреблении синтетическими агонистами каннабиноидных рецепторов и их незаконном обороте
53/12	Укрепление систем контроля за перемещением семян мака, полученных из незаконно выращиваемого опийного мака
53/13	Употребление «попперсов» как новая тенденция в области злоупотребления наркотиками в некоторых регионах
53/14	Последующие меры по итогам осуществления Пакта Санто-Доминго и применения Механизма Манагуа
53/15	Укрепление международного сотрудничества и нормативной и институциональной основы контроля над веществами, часто используемыми при изготовлении наркотических средств и психотропных веществ
53/16	Модернизация вопросника к ежегодному докладу
Решение 53/1	Перенос фенилуксусной кислоты из Таблицы II в Таблицу I Конвенции Организации Объединенных Наций о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ 1988 года
Решение 53/2	Последующие меры по подготовке пересмотренного проекта вопросника к ежегодному докладу

54/2	Развитие международного сотрудничества в целях предупреждения управления транспортными средствами в состоянии наркотического опьянения
54/3	Обеспечение наличия эталонных и контрольных образцов контролируемых веществ в лабораториях экспертизы наркотиков для использования в научных целях
54/4	Дальнейшее рассмотрение предложения организовать международный практикум и конференцию по вопросам альтернативного развития
54/5	Поощрение ориентированных на реабилитацию и реинтеграцию стратегий, осуществляемых в целях лечения расстройств, вызванных потреблением наркотиков, и преодоления их последствий, и направленных на содействие укреплению здоровья и повышению социального благополучия отдельных лиц, семей и общин
54/6	Содействие обеспечению наличия достаточного количества контролируемых на международном уровне наркотических средств и психотропных веществ для использования в медицинских и научных целях и меры по предупреждению их утечки и злоупотребления ими
54/7	Инициатива «Парижский пакт»
54/8	Укрепление международного сотрудничества и нормативной и институциональной основы в целях контроля над химическими веществами-прекурсорами, используемыми при незаконном изготовлении синтетических наркотиков
54/9	Повышение качества и расширение возможностей мониторинга для сбора, представления и анализа данных о мировой проблеме наркотиков и принятия мер по борьбе с ней
54/11	Повышение роли гражданского общества в качестве участника усилий по решению мировой проблемы наркотиков
54/12	Активизация применения принципа общей и совместной ответственности в рамках борьбы с мировой проблемой наркотиков
54/13	Сведение к нулю числа новых случаев ВИЧ-инфицированных среди лиц, употребляющих наркотики путем инъекций, и других наркопотребителей
54/14	Меры по поддержке усилий африканских государств в борьбе с мировой проблемой наркотиков
54/15	Содействие развитию международного сотрудничества в целях оказания помощи государствам, наиболее затронутым проблемой транзита наркотиков
54/16	Бюджет Фонда Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками на двухгодичный период 2012–2013 годов

54/17	Совершенствование системы управления и улучшение финансового положения Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности: работа постоянной межправительственной рабочей группы открытого состава по улучшению руководства деятельностью и финансового положения Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности
55/1	Развитие международного сотрудничества в деле реагирования на проблемы, создаваемые новыми психоактивными веществами
55/2	Содействие осуществлению программ, направленных на лечение, реабилитацию и реинтеграцию наркозависимых лиц, освободившихся из мест заключения
55/3	Столетняя годовщина Международной конвенции по опиуму
55/4	Дальнейшее рассмотрение предложения организовать международный практикум и конференцию по вопросам альтернативного развития
55/5	Содействие осуществлению стратегий и мер, направленных на удовлетворение особых потребностей женщин в контексте всеобъемлющих и комплексных программ и стратегий сокращения спроса на наркотики
55/6	Создание международной электронной системы разрешений на ввоз и вывоз для законной торговли контролируемыми веществами
55/7	Содействие мерам по предупреждению передозировки наркотиков, в частности передозировки опиоидов
55/8	Дальнейшие меры по осуществлению Плана действий по налаживанию международного сотрудничества в целях выработки комплексной и сбалансированной стратегии борьбы с мировой проблемой наркотиков в отношении разработки стратегий, касающихся добровольных механизмов сбыта продукции, изготовленной в рамках альтернативного развития, включая превентивное альтернативное развитие
55/9	Последующая деятельность в связи с мерами по поддержке усилий африканских государств в борьбе с мировой проблемой наркотиков
55/10	Содействие осуществлению основанных на фактических данных стратегий и программ предупреждения потребления наркотиков
55/11	Последующие меры по выполнению решений третьей Министерской конференции партнеров по Парижскому пакту, посвященной борьбе с незаконным оборотом афганских опиатов
55/12	Альтернативы тюремному заключению за совершение определенных правонарушений как стратегии сокращения спроса, которые способствуют укреплению здоровья населения и общественной безопасности
Решение 55/1	Организация работы будущих сессий Комиссии по наркотическим средствам

56/1	Исполнение бюджета Фонда Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками на двухгодичный период 2012–2013 годов
56/2	Аккрская декларация
56/3	Укрепление международного сотрудничества в борьбе с незаконным оборотом опиатов афганского происхождения на основе постоянной и активной поддержки инициативы «Парижский пакт»
56/4	Развитие международного сотрудничества в выявлении новых психоактивных веществ и оповещении о них
56/5	Содействие обмену опытом и знаниями в области криминалистического профилирования наркотиков
56/6	Активизация усилий по достижению целей Политической декларации 2011 года по ВИЧ/СПИДу в отношении лиц, употребляющих наркотики, в частности цели сократить вдвое к 2015 году показатели передачи ВИЧ-инфекции среди лиц, употребляющих наркотики путем инъекций
56/7	Содействие созданию и использованию международной электронной системы разрешений на ввоз и вывоз для законной международной торговли наркотическими средствами и психотропными веществами
56/8	Поддержка инициатив по обеспечению надлежащих возможностей для безопасного возврата лекарственных средств, особенно содержащих наркотические средства и психотропные вещества, находящиеся под международным контролем, для целей их уничтожения
56/9	Укрепление принципа общей и совместной ответственности как руководящей основы международных действий по борьбе с мировой проблемой наркотиков с использованием комплексного и сбалансированного подхода
56/10	Средства совершенствования процесса сбора данных для мониторинга и оценки хода осуществления Политической декларации и Плана действий по налаживанию международного сотрудничества в целях выработки комплексной и сбалансированной стратегии борьбы с мировой проблемой наркотиков
56/12	Подготовка к проведению обзора на высоком уровне хода осуществления государствами-членами Политической декларации и Плана действий по налаживанию международного сотрудничества в целях выработки комплексной и сбалансированной стратегии борьбы с мировой проблемой наркотиков
56/13	Прекурсоры: повышение осведомленности об утечке в сфере международной торговли веществ, не включенных в списки конвенций, для использования в качестве заменителей веществ, включенных в списки, при незаконном изготовлении наркотических средств и психотропных веществ

56/14 Укрепление международного сотрудничества в принятии мер в отношении немедицинского использования трамадола и злоупотребления им, его незаконного изготовления, а также незаконного распространения на национальном и международном уровнях

56/15 Дальнейшие меры по осуществлению Плана действий по налаживанию международного сотрудничества в целях выработки комплексной и сбалансированной стратегии борьбы с мировой проблемой наркотиков в отношении разработки стратегий, касающихся добровольных механизмов сбыта продукции, изготовленной в рамках альтернативного развития, включая превентивное альтернативное развитие

56/16 Расширение международного сотрудничества в целях укрепления усилий по борьбе с незаконным оборотом наркотиков в Западной Африке

Решение 56/1 Перенос гамма-оксимасляной кислоты из Списка IV в Список II Конвенции о психотропных веществах 1971 года

Комиссия по наркотическим средствам

Совместное заявление министров и дальнейшие меры по осуществлению планов действий, принятых на двадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, принятые на этапе заседаний на уровне министров в ходе сорок шестой сессии Комиссии по наркотическим средствам, состоявшемся 16 и 17 апреля 2003 года

Политическая декларация и План действий по налаживанию международного сотрудничества в целях выработки комплексной и сбалансированной стратегии борьбы с мировой проблемой наркотиков, принятые на этапе заседаний высокого уровня в ходе пятьдесят второй сессии Комиссии по наркотическим средствам и впоследствии утвержденные Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 64/182

Резолюции и решения Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию

4/1 Правопреемство государств в отношении международных договоров по борьбе с различными проявлениями преступности

7/1 Стратегическое управление Программой Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия со стороны Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию

9/1 Стратегическое управление Программой Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия со стороны Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию

16/3	Укрепление Программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия и роли Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию как ее руководящего органа
17/2	Укрепление верховенства права путем повышения честности и неподкупности и развития потенциала органов прокуратуры
Решение 17/2	Улучшение руководства деятельностью и финансового положения Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности
18/1	Специальные дополнительные правила обращения с женщинами, находящимися в заключении, и женщинами, в отношении которых применяются меры, связанные или не связанные с содержанием под стражей
18/2	Гражданские частные службы безопасности: их роль и вклад в предупреждение преступности и повышение общественной безопасности и надзор за их деятельностью
18/3	Улучшение руководства деятельностью и финансового положения Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности
18/4	Четвертый Всемирный саммит генеральных атторнеев, генеральных прокуроров и главных обвинителей
18/5	Последующие меры по выполнению решений Конференции на уровне министров по незаконному обороту наркотиков, транснациональной организованной преступности и терроризму, представляющим угрозу безопасности и развитию в Карибском бассейне
Решение 18/1	Руководящие принципы проведения тематических обсуждений в Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию
Решение 18/2	Дополнительная документация по вопросу об улучшении руководства деятельностью и финансового положения Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности
19/1	Укрепление партнерских отношений между государственным и частным секторами в борьбе с преступностью во всех ее формах и проявлениях
19/2	Активизация усилий по сбору, анализу и представлению сопоставимых данных о преступности
19/4	Меры по достижению прогресса в решении проблемы торговли людьми в соответствии с Сальвадорской декларацией о комплексных стратегиях для ответа на глобальные вызовы: системы предупреждения преступности и уголовного правосудия и их развитие в изменяющемся мире
19/5	Международное сотрудничество в судебно-экспертной сфере
19/6	Борьба с морским пиратством в районе побережья Сомали

19/7	Укрепление региональных сетей международного сотрудничества по уголовно-правовым вопросам
Решение 19/1	Усиление мер в области предупреждения преступности и уголовного правосудия в целях борьбы с контрафакцией и пиратством
20/4	Содействие развитию сотрудничества в области противодействия транснациональной организованной преступности
20/5	Борьба с проблемой транснациональной организованной преступности на море
20/7	Содействие деятельности по борьбе с киберпреступностью, включая оказание технической помощи и наращивание потенциала
20/8	Бюджет Фонда Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию на двухгодичный период 2012–2013 годов
20/9	Совершенствование системы управления и улучшение финансового положения Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности: работа постоянной межправительственной рабочей группы открытого состава по улучшению руководства деятельностью и финансового положения Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности
Решение 20/1	Организация работы будущих сессий Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию
21/1	Укрепление правительственного надзора за деятельностью гражданских частных служб безопасности и вклада таких служб в предупреждение преступности и обеспечение общественной безопасности
21/2	Противодействие морскому пиратству, особенно у берегов Сомали и в Гвинейском заливе
21/3	Укрепление международного сотрудничества в целях принятия мер в отношении связей, которые в некоторых случаях могут существовать между транснациональной организованной преступностью и террористической деятельностью
Решение 21/1	Организация работы будущих сессий Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию
22/1	Исполнение бюджета Фонда Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию на двухгодичный период 2012–2013 годов
22/2	Совершенствование системы управления и улучшение финансового положения Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности: рекомендации постоянной межправительственной рабочей группы открытого состава по улучшению руководства деятельностью и финансового положения Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности

22/3	Активизация усилий по обеспечению эффективного осуществления Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и протоколов к ней в связи с десятой годовщиной ее вступления в силу
22/4	Повышение эффективности борьбы с криминальными угрозами для туристического сектора, включая террористические угрозы, в частности посредством налаживания международного сотрудничества и партнерских отношений между государственным и частным секторами
22/5	Укрепление международного сотрудничества в целях содействия анализу тенденций в области транснациональной организованной преступности
22/6	Содействие международному сотрудничеству и укреплению потенциала в целях борьбы с проблемой транснациональной организованной преступности на море
22/7	Укрепление международного сотрудничества в целях борьбы с киберпреступностью
22/8	Содействие технической помощи и наращиванию потенциала для усиления национальных мер и международного сотрудничества в области борьбы с киберпреступностью
23/2	Предотвращение и пресечение незаконного оборота органов человека и торговли людьми для целей извлечения органов

Решения и резолюции Конференции участников Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности

Решение 4/4	Торговля людьми
Решение 4/6	Осуществление Протокола против незаконного изготовления и оборота огнестрельного оружия, его составных частей и компонентов, а также боеприпасов к нему, дополняющего Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности
5/1	Обеспечение эффективного осуществления Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и протоколов к ней
5/2	Осуществление Протокола о предупреждении и пресечении торговли людьми, особенно женщинами и детьми, и наказании за нее, дополняющего Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности
5/3	Осуществление Протокола против незаконного ввоза мигрантов по суше, морю и воздуху, дополняющего Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности

5/4	Незаконное изготовление и оборот огнестрельного оружия, его составных частей и компонентов, а также боеприпасов к нему
5/5	Обзор хода осуществления Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и протоколов к ней
5/6	Осуществление положений о технической помощи, содержащихся в Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности
5/7	Борьба с транснациональной организованной преступностью в отношении культурных ценностей
5/8	Осуществление положений о международном сотрудничестве, содержащихся в Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности
6/1	Обеспечение эффективного осуществления Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и протоколов к ней
6/2	Содействие присоединению к Протоколу против незаконного изготовления и оборота огнестрельного оружия, его составных частей и компонентов, а также боеприпасов к нему, дополняющему Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности, и его осуществлению
6/3	Осуществление Протокола против незаконного ввоза мигрантов по суше, морю и воздуху, дополняющего Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности
6/4	Осуществление положений о технической помощи, содержащихся в Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности

Решения и резолюции Конференции государств — участников Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции

3/1	Механизм обзора
3/2	Меры по предупреждению коррупции
3/3	Меры по возвращению активов
3/4	Техническая помощь в целях осуществления Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции
4/1	Механизм обзора хода осуществления Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции
4/2	Созыв межправительственных совещаний экспертов открытого состава по развитию международного сотрудничества
4/3	Марракешская декларация по предупреждению коррупции
4/4	Международное сотрудничество в области возвращения активов

Решение 5/1	Механизм обзора хода осуществления Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции
5/1	Повышение эффективности сотрудничества между правоохранительными органами в выявлении коррупционных правонарушений в рамках Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции
5/2	Активизация усилий по осуществлению положений Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции, касающихся криминализации, особенно вымогательства
5/3	Содействие международному сотрудничеству в принятии мер по возвращению активов
5/4	Мероприятия по осуществлению Марракешской декларации по предупреждению коррупции
5/5	Содействие вкладу молодежи и детей в деятельность по предупреждению коррупции и воспитанию культуры уважения к закону, честности и неподкупности
5/6	Частный сектор

Программа 14

Гендерное равенство и расширение прав и возможностей женщин

Общая направленность

14.1 Общая направленность программы, которая осуществляется Структурой «ООН-женщины», заключается в обеспечении ликвидации дискриминации в отношении женщин и девочек, расширения прав и возможностей и продвижения женщин и реализации равенства между женщинами и мужчинами как партнерами и бенефициарами развития, прав человека, гуманитарной деятельности и мира и безопасности. Направленность программы определена Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 64/289 о создании Структуры Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин в качестве сводного подразделения. Предлагаемые стратегические рамки на 2016–2017 годы увязаны со стратегическим планом Структуры «ООН-женщины» на 2014–2017 годы (UNW/2013/6), который был утвержден Исполнительным советом Структуры «ООН-женщины» в сентябре 2013 года.

14.2 Кроме того, в резолюции 64/289 Генеральная Ассамблея установила рамки данной программы, определяющиеся положениями Устава Организации Объединенных Наций, Пекинской декларацией и Платформой действий, включая ее 12 важнейших проблемных областей, решениями двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи и применимыми документами, стандартами и резолюциями Организации Объединенных Наций, которые поддерживают цели обеспечения гендерного равенства, расширения прав и возможностей женщин и улучшения положения женщин, отражают эти цели и способствуют их достижению. Главным международным договором в области прав человека, направленным на практическую реализацию принципа равенства женщин и мужчин, является Конвенция о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин. Генеральная Ассамблея, Экономический и Социальный Совет и Комиссия по положению женщин дают руководящие указания в отношении вспомогательных функций Структуры в нормативной области; Генеральная Ассамблея, Экономический и Социальный Совет и Исполнительный совет дают руководящие указания относительно оперативной деятельности. Повестка дня Структуры «ООН-женщины» и системы Организации Объединенных Наций по вопросам женщин и мира и безопасности устанавливается резолюциями и решениями межправительственных органов.

14.3 Программа способствует достижению согласованных на международном уровне целей в области развития в контексте гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин, признавая ключевое значение гендерного равенства для обеспечения устойчивого развития во всех его аспектах.

14.4 В период 2016–2017 годов основные усилия Структуры «ООН-женщины», как ожидается, будут по-прежнему сосредоточены на следующих шести ключевых областях: a) повышении руководящей роли женщин и расширении их участия во всех областях, затрагивающих их жизнь, в том числе в политической и экономической областях; b) расширении доступа женщин, особенно наиболее обездоленных женщин, в частности женщин, живущих в усло-

виях нищеты, к экономическим правам и возможностям; c) предотвращении и искоренении насилия в отношении женщин и девочек и расширении их доступа к услугам по поддержке лиц, переживших насилие; d) повышении руководящей роли женщин в обеспечении мира и безопасности и гуманитарного реагирования; e) обеспечении большего соответствия планов и бюджетов задачам достижения гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин на всех уровнях; и f) содействии разработке глобальных норм, процедур и стандартов, касающихся гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин.

14.5 Параллельно с оказанием поддержки в этих областях программа предусматривает развитие стратегических партнерских связей, что позволит обеспечить более эффективную координацию, согласованность и актуализацию гендерной проблематики в рамках всей системы Организации Объединенных Наций. Во избежание дублирования усилий работа по выполнению данной программы будет координироваться с деятельностью других структур Организации Объединенных Наций. Программа будет обеспечивать общее руководство, укрепление таких механизмов и дальнейшее развитие и совершенствование механизмов подотчетности в отношении достижения гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин в системе Организации Объединенных Наций, в том числе посредством оказания учреждениям Организации Объединенных Наций содействия в выполнении Общесистемного плана действий Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин.

14.6 В основе программы работы Структуры «ООН-женщины» лежит, в частности, принцип универсальности. Обеспечение гендерного равенства и расширение прав и возможностей женщин является центральным компонентом мандата Структуры «ООН-женщины» и учитывается во всех приоритетных областях ее деятельности.

14.7 Стратегия осуществления программы в двухгодичный период 2016–2017 годов ориентирована на объединение функций нормативной поддержки, координации и оперативного сопровождения в целях добиться еще большей результативности усилий Организации Объединенных Наций в этих областях. Выполнение задач в рамках общей направленности программы будет осуществляться посредством расширения поддержки, оказываемой государствам-членам по их просьбе; повышения согласованности нормативной поддержки и оперативной деятельности; и осуществления руководства, координации и поощрения подотчетности в работе системы Организации Объединенных Наций, связанной с обеспечением гендерного равенства, расширения прав и возможностей женщин и улучшения их положения. Неотъемлемой частью стратегии программы является содействие в обеспечении всестороннего учета гендерной проблематики в работе всех организаций системы Организации Объединенных Наций.

Подпрограмма 1
Межправительственная поддержка, координация и стратегические партнерские отношения

Цель Организации: активизация деятельности по обеспечению гендерного равенства и расширению прав и возможностей женщин, включая полное осуществление женщинами своих прав человека

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Усиление поддержки, оказываемой Структурой «ООН-женщины» деятельности межправительственных органов, особенно Комиссии по положению женщин, в целях поощрения гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин, включая учет гендерной проблематики в контексте всех вопросов, относящихся к областям их деятельности	a) i) Увеличение количества мероприятий, направленных на поддержку участия государств-членов, по их просьбе, в обсуждениях в рамках межправительственных органов, особенно в Комиссии по положению женщин ii) Процентная доля требуемых документов, своевременно представляемых Структурой «ООН-женщины» на рассмотрение соответствующих межправительственных органов, включая Комиссию по положению женщин, согласно соответствующим правилам и положениям о выпуске документации iii) Увеличение числа межправительственных органов, учитывающих гендерную проблематику в контексте всех вопросов, относящихся к областям их деятельности, в том числе в результате усилий Структуры «ООН-женщины»
b) Укрепление оказываемой Структурой «ООН-женщины» поддержки для обеспечения участия неправительственных организаций в работе Комиссии по положению женщин в соответствии с резолюцией 1996/31 Экономического и Социального Совета от 25 июля 1996 года	b) Увеличение числа мероприятий Структуры «ООН-женщины», направленных на поддержку участия неправительственных организаций, аккредитованных Экономическим и Социальным Советом при Комиссии по положению женщин
c) Расширение возможностей структур системы Организации Объединенных Наций по учету гендерной проблематики и принятию целенаправленных мер по согласованному расширению прав и возможностей женщин в рамках стратегий и программ системы Организации Объединенных Наций	c) i) Количество реализуемых при поддержке со стороны Структуры «ООН-женщины» инициатив других подразделений системы Организации Объединенных Наций, предусматривающих обеспечение учета гендерной проблематики в их стратегиях, программах и проектах ii) Количество предлагаемых и/или поддерживаемых Структурой «ООН-женщины» мер кадровой политики в структурах системы Организаций Объединенных Наций, при

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
	осуществлении которых обеспечивается учет гендерных факторов
d) Укрепление способности налаживать партнерские отношения в целях ускоренного обеспечения гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин	d) i) Количество мероприятий Структуры «ООН-женщины», направленных на привлечение различных заинтересованных лиц, участвующих в работе по содействию обеспечению гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин ii) Объем ресурсов, мобилизованных в виде добровольных взносов в Структуру «ООН-женщины»

Стратегия

14.8 За осуществление данной подпрограммы отвечает Бюро по вопросам межправительственной поддержки и координации и стратегическим партнерским отношениям. Стратегия будет охватывать следующие направления деятельности:

a) содействие принятию мер и оказание государствам-членам, по их просьбе, помощи в интересах всестороннего и эффективного осуществления Пекинской декларации и Платформы действий и документов, подготовленных по итогам их обзора, решений двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи и других документов и резолюций Организации Объединенных Наций, поддерживающих и отражающих цели обеспечения гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин и способствующих их достижению, а также в интересах осуществления обязательств по Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин;

b) оказание основной и действенной поддержки межправительственным процессам, в частности Комиссии по положению женщин, посредством организации обсуждений по ключевым проблемам в сфере обеспечения гендерного равенства при участии правительств и других заинтересованных сторон;

c) оказание поддержки межправительственным процессам в обеспечении более полного учета гендерной проблематики в секторальных областях посредством внесения при необходимости инновационных предложений;

d) повышение осведомленности и углубление понимания в вопросах гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин, в частности посредством проведения образовательной и информационно-просветительской работы с использованием различных информационных каналов, включая вебсайты, социальные сети и печатные издания;

e) содействие привлечению женских групп и других неправительственных организаций, занимающихся вопросами гендерного равенства и женской проблематикой, к участию в межправительственных процессах, в том

числе посредством расширения информационно-просветительской работы, финансирования и деятельности по наращиванию потенциала;

f) организация и поддержка общесистемного и межучрежденческого сотрудничества по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин посредством поощрения совместных действий, сотрудничества в рамках страновых групп Организации Объединенных Наций и их тематических групп по гендерным вопросам и оказания содействия созданию и использованию механизмов подотчетности системы Организации Объединенных Наций в вопросах гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин;

g) содействие налаживанию сотрудничества между странами и поддержка механизмов, созданных для содействия обеспечению гендерного равенства и расширению прав и возможностей женщин, на региональном и субрегиональном уровнях;

h) содействие улучшению положения женщин и обеспечению гендерного баланса в системе Организации Объединенных Наций на основе информационно-пропагандистской деятельности и контроля за прогрессом, а также созданию возможностей для профессиональной подготовки для должностных лиц Организации Объединенных Наций;

i) налаживание и укрепление стратегических партнерских отношений, нацеленных на поощрение гендерного равенства и расширение прав и возможностей женщин, для обеспечения прочной ресурсной базы для программы.

Подпрограмма 2
Политика и программная деятельность

Цель Организации: активизация усилий по ликвидации дискриминации в отношении женщин и девочек, достижению гендерного равенства и расширению их прав и возможностей, в частности в таких областях, как развитие, права человека и мир и безопасность, в том числе посредством осуществления руководства деятельностью по обеспечению подотчетности системы Организации Объединенных Наций в ее работе в этих областях, координации такой деятельности и содействия ее осуществлению

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Активизация стратегической поддержки в интересах полного и эффективного осуществления Пекинской платформы действий, решений двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи, Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин и других документов, стандартов и резолюций Организации Объединенных Наций, которые способствуют обеспечению гендерного равенства, расширению прав и возможностей женщин и улучшению их положения	a) Увеличение числа стратегий и мер, реализуемых и/или поддерживаемых Структурой «ООН-женщины» по просьбе государств-членов на национальном и региональном уровнях в целях осуществления Пекинской декларации и Платформы действий, решений двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи, Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин и других документов, стандартов и резолюций Организации Объединенных Наций, способствующих обеспечению гендерного равенства и расширению прав и возможностей женщин

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
b) Укрепление потенциала Структуры «ООН-женщины» в плане оказания, по просьбам государств-членов, эффективной поддержки национальным механизмам обеспечения гендерного равенства, учреждениям, занимающимся оказанием услуг, и организациям гражданского общества в целях достижения прогресса в деле обеспечения гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин и защиты их прав человека	b) Количество осуществляемых Структурой «ООН-женщины» мероприятий, связанных с оказанием, по просьбе государств-членов, помощи в наращивании потенциала национальных механизмов обеспечения гендерного равенства, учреждений, занимающихся оказанием услуг, и организаций гражданского общества
c) Укрепление способности возглавлять и координировать деятельность Организации Объединенных Наций на страновом уровне по оказанию государствам-членам, по их просьбе, помощи по выполнению обязательств по ликвидации дискриминации в отношении женщин и девочек, расширению прав и возможностей женщин и обеспечению гендерного равенства	c) i) Количество координационных механизмов Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства, руководство функционированием которых на страновом уровне осуществляется Структурой «ООН-женщины» единолично или в сотрудничестве с другими структурами ii) Количество рамочных и иных программ Организации Объединенных Наций в области развития на страновом уровне, в разработке и осуществлении которых Структура «ООН-женщины» принимала участие и/или оказывала поддержку iii) Количество страновых групп Организации Объединенных Наций, которые при поддержке со стороны Структуры «ООН-женщины» применяют показатели результатов деятельности в области обеспечения гендерного равенства в контексте общего анализа по странам/рамочных программ Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития

Стратегия

14.9 За осуществление данной подпрограммы отвечает Бюро по вопросам политики и программ. Стратегия будет охватывать следующие направления деятельности:

a) выполнение функции глобального центра по обмену знаниями в области гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин посредством исследования, анализа и оценки тенденций, в том числе применительно к новым и возникающим проблемам, и их влияния на положение женщин;

b) оказание консультационной помощи и поддержки государствам-членам, по их просьбе, в том числе через местные отделения, в целях расширения их возможностей по разработке, осуществлению, отслеживанию и оценке их стратегий в области гендерного равенства;

c) оказание государствам-членам, по их просьбе, информационно-пропагандистской поддержки, услуг по подготовке кадров и наращиванию потенциала в целях содействия осуществлению их обязательств по обеспечению гендерного равенства и расширению прав и возможностей женщин в соответствии с их национальными приоритетами;

d) руководство деятельностью по обеспечению подотчетности системы Организации Объединенных Наций, координацию такой деятельности и содействие ее осуществлению, в частности в рамках страновых и региональных групп Организации Объединенных Наций и их тематических групп по гендерной проблематике, занимающимся вопросами гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин.

Нормативные и директивные документы

Резолюции Генеральной Ассамблеи

34/180	Конвенция о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин
50/42	Четвертая Всемирная конференция по положению женщин
50/203	Последующая деятельность по итогам четвертой Всемирной конференции по положению женщин и всестороннее осуществление Пекинской декларации и Платформы действий
54/4	Факультативный протокол к Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин
54/134	Международный день борьбы за ликвидацию насилия в отношении женщин
55/2	Декларация тысячелетия Организации Объединенных Наций
59/164	Улучшение положения женщин в системе Организации Объединенных Наций
60/1	Итоговый документ Всемирного саммита 2005 года
62/136	Улучшение положения женщин в сельских районах
64/289	Слаженность в системе Организации Объединенных Наций
64/293	Глобальный план действий Организации Объединенных Наций по борьбе с торговлей людьми
65/1	Выполнение обещания: объединение во имя достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия
65/189	Международный день вдов
65/259	Вопросы, связанные с бюджетом по программам на двухгодичный период 2010–2011 годов
66/130	Женщины и участие в политической жизни

66/170	Международный день девочек
66/181	Укрепление программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия, в особенности ее потенциала в сфере технического сотрудничества
67/144	Активизация усилий в целях искоренения всех форм насилия в отношении женщин
67/145	Торговля женщинами и девочками
67/146	Активизация глобальных усилий в целях искоренения практики калечащих операций на женских половых органах
67/226	Четырехгодичный всеобъемлющий обзор политики оперативной деятельности в целях развития в рамках системы Организации Объединенных Наций
68/137	Насилие в отношении трудящихся женщин-мигрантов
68/139	Улучшение положения женщин в сельских районах
68/140	Последующая деятельность в связи с четвертой Всемирной конференцией по положению женщин и полное осуществление Пекинской декларации и Платформы действий и решений двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи
68/227	Женщины в процессе развития
S-23/2	Политическая декларация
S-23/3	Дальнейшие меры и инициативы по осуществлению Пекинской декларации и Платформы действий

Резолюции и решения Экономического и Социального Совета

76 (V)	Сообщения, касающиеся положения женщин
304 (XI)	Доклад четвертой сессии Комиссии по положению женщин
1992/19	Сообщения, касающиеся положения женщин
1996/6	Последующая деятельность по итогам четвертой Всемирной конференции по положению женщин
1996/31	Консультативные отношения между Организацией Объединенных Наций и неправительственными организациями
1999/257	Улучшение возможностей Комиссии по положению женщин по дальнейшему выполнению ее мандата
2005/232	Заявление Комиссии по положению женщин по случаю десятой годовщины четвертой Всемирной конференции по положению женщин
2006/9	Будущая организация и методы работы Комиссии по положению женщин
2009/15	Будущая организация и методы работы Комиссии по положению женщин
2009/16	Рабочая группа по сообщениям о положении женщин Комиссии по положению женщин

2013/16 Учет гендерных аспектов во всех стратегиях и программах системы Организации Объединенных Наций

2013/17 Положение палестинских женщин и оказание им помощи

2013/18 Будущая организация и методы работы Комиссии по положению женщин

Согласованные выводы Экономического и Социального Совета и заявления министров

1997/2 Учет гендерной проблематики во всех стратегиях и программах системы Организации Объединенных Наций (см. A/52/3/Rev.1, глава IV.A)

Заявление министров, участвовавших в работе этапа заседаний высокого уровня, о реализации согласованных на международном уровне целей и обязательств в отношении гендерного равенства и расширения возможностей женщин (см. A/65/3/Rev.1, глава III.F)

Резолюции Совета Безопасности

1325 (2000) Женщины и мир и безопасность

1820 (2008) Женщины и мир и безопасность

1888 (2009) Женщины и мир и безопасность

1889 (2009) Женщины и мир и безопасность

1960 (2010) Женщины и мир и безопасность

2106 (2013) Женщины и мир и безопасность

2122 (2013) Женщины и мир и безопасность

Согласованные выводы Комиссии по положению женщин

1996 Резолюция 40/9: осуществление стратегических целей и деятельности в важнейших проблемных областях: нищета

1996 Женщины и средства массовой информации

1996 Уход за детьми и другими находящимися на иждивении лицами, включая разделение трудовых и семейных обязанностей

1997 Женщины и окружающая среда

1997 Участие женщин в работе директивных органов и в процессе принятия решений

1997 Женщины и экономика

1997 Образование и профессиональная подготовка женщин

1998 Насилие в отношении женщин

1998 Женщины и вооруженный конфликт

1998 Права человека женщин

1998 Девочки

1999 Женщины и здравоохранение

1999 Институциональные механизмы для улучшения положения женщин

2001	Женщины, девочки и вирус иммунодефицита человека/синдром приобретенного иммунодефицита
2001	Гендерная проблематика и все формы дискриминации, в частности расизм, расовая дискриминация, ксенофобия и связанная с ними нетерпимость
2002	Искоренение нищеты, в частности путем расширения прав и возможностей женщин на протяжении всей их жизни в условиях глобализации во всем мире
2002	Рациональное использование окружающей среды и смягчение последствий стихийных бедствий
2003	Участие женщин в работе средств массовой информации и освоении информационно-коммуникационных технологий и их доступ к ним, а также влияние средств массовой информации и информационно-коммуникационных технологий на улучшение положения и расширение прав и возможностей женщин и их использование в качестве одного из средств для достижения этих целей
2004	Роль мужчин и мальчиков в достижении равенства между мужчинами и женщинами
2004	Равное участие женщин в предупреждении, регулировании и разрешении конфликтов и в постконфликтном миростроительстве
2006	Расширение участия женщин в процессе развития: создание благоприятных условий для достижения равенства между мужчинами и женщинами и улучшения положения женщин с учетом, в частности, таких областей, как образование, охрана здоровья и занятость
2006	Равное участие женщин и мужчин в процессах принятия решений на всех уровнях
2007	Ликвидация всех форм дискриминации и насилия в отношении девочек
2008	Финансирование деятельности по обеспечению равенства между мужчинами и женщинами и расширению прав и возможностей женщин
2009	Равное распределение обязанностей между мужчинами и женщинами, включая уход за нуждающимися в помощи в связи с ВИЧ/СПИДом
2011	Доступ женщин и девочек к сферам образования, профессиональной подготовки, науки и техники и их участие в этих сферах, в том числе содействие обеспечению равенства мужчин и женщин в вопросах полной занятости и достойной работы
2013	Искоренение и предупреждение всех форм насилия в отношении женщин и девочек
2014	Трудности и успехи в деле осуществления сформулированных в Декларации тысячелетия целей в области развития, касающихся женщин и девочек

Решения Исполнительного совета

2011/4	Наименее развитые страны
2012/6	Региональная архитектура: административные, бюджетные и финансовые последствия и план осуществления
2013/5	Стратегический план Структуры Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин на 2014–2017 годы
2013/6	Сводный проект Структуры Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин на двухгодичный период 2014–2015 годов

Программа 15

Экономическое и социальное развитие в Африке

Общая направленность

15.1 Общая цель программы заключается в поощрении всеохватного и устойчивого экономического и социального развития для содействия ускорению хода структурных преобразований в Африке в соответствии с приоритетами и концепцией, сформулированными в Повестке дня Африканского союза на период до 2063 года, программой Нового партнерства в интересах развития Африки (НЕПАД) и согласованными на международном уровне целями в области развития, в том числе сформулированными в повестке дня Организации Объединенных Наций в области развития на период после 2015 года (после того как она будет утверждена Генеральной Ассамблеей) и итоговых документах других крупных конференций Организации Объединенных Наций и международных соглашениях, заключенных после 1992 года.

15.2 Мандат на осуществление программы вытекает из резолюции 671A (XXV) Экономического и Социального Совета, в которой Совет учредил Экономическую комиссию для Африки (ЭКА). Этот мандат получил дальнейшее развитие в ряде резолюций Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета, а также самой Комиссии. Дополнительные мандаты и руководящие указания вытекают из решений Африканского союза и итоговых документов и решений крупных глобальных конференций и встреч на высшем уровне, включая итоговый документ Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию в 2012 году, и резолюции 67/226 о четырехгодичном всеобъемлющем обзоре политики в области оперативной деятельности в целях развития в рамках системы Организации Объединенных Наций. В основу настоящего двухгодичного плана по программам легли решения, принятые на сорок шестой сессии Комиссии в марте 2013 года в Абиджане и Ассамблеей глав государств и правительств стран — членов Африканского союза на ее двадцатой очередной сессии в январе 2013 года в Аддис-Абебе. В марте 2013 года Конференция ЭКА с участием министров финансов, планирования и экономического развития африканских стран приняла резолюцию 908 (XLVI), в которой одобрила новую стратегическую концепцию и направление работы Комиссии, включая новые объективные программные приоритеты и организационную структуру.

15.3 За прошедшее десятилетие экономика многих африканских стран росла устойчивыми темпами, что позволило им добиться впечатляющего прогресса в повышении уровня экономического и социального развития, в частности в достижении некоторых из установленных на 2015 год показателей целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия. Рост продолжался и в 2013 году, причем средние темпы роста валового внутреннего продукта составили 5 процентов, т.е. оказались намного выше среднего по миру показателя, в силу чего континент стал одним из наиболее быстро развивающихся регионов мира.

15.4 В настоящее время далеко не все показатели экономического роста в Африке являются позитивными. Как правило, рост не сопровождается остро необходимыми структурными преобразованиями и диверсификацией и зачастую

не приводит к справедливому развитию человеческого потенциала и повышению уровня жизни большинства населения. Практически все африканские страны становятся богаче, однако целые группы населения остаются за бортом развития. После десяти лет устойчивого роста почти 50 процентов африканцев по-прежнему живут в нищете. Все острее проявляется неравенство в уровне богатства. Наблюдающиеся сейчас динамика и качество роста являются неприемлемыми и могут подорвать шансы континента на трансформацию и устойчивое развитие, поскольку слишком много людей по-прежнему прозябают в нищете, слишком много детей страдают от голода и слишком много молодых людей не имеют работы. Отсутствие равенства в доступе к образованию, здравоохранению, водоснабжению и санитарии и другим объектам инфраструктуры усугубляет и без того растущее неравенство. В процессе роста не участвуют мелкие фермеры, в результате чего население сельских районов оказывается в ловушке нищеты и уязвимости. Наблюдающиеся во всех странах Африки проявления значительного, устойчивого и трудноискоренимого неравенства имеют экономические, социальные и политические последствия. Они ослабляют узы доверия и солидарности, скрепляющие общество. В долгосрочной перспективе они будут подрывать экономический рост, производительность труда и развитие рынков. Как показал недавний опыт некоторых африканских стран, они подрывают доверие к правительству и институтам и создают условия для открытого конфликта и социальных волнений.

15.5 Главная мысль заключается в том, что одного лишь экономического роста недостаточно. Он должен сопровождаться активным и осознанным проведением стратегий борьбы с неравенством и поощрения интеграции. Таким образом, поддержание этих позитивных тенденций и обеспечение всеохватного роста и развития является важнейшей задачей политики в области развития, которую африканские страны должны решить безотлагательно. Для этого необходимо также устранить ряд ограничений и урегулировать несколько связанных с этим проблем, в том числе обеспечить более активный, поступательный и справедливый рост; инвестировать в развитие человеческого капитала, в частности в образование, здравоохранение, инфраструктуру и создание новых рабочих мест; содействовать развитию сельского хозяйства и обеспечению продовольственной безопасности; повысить темпы региональной интеграции; содействовать развитию торговли, в том числе между африканскими странами; и укрепить государственный и институциональный потенциал для повышения эффективности управления экономикой. Одним из главных приоритетов должно оставаться обеспечение гендерного равенства и укрепление национального потенциала в области статистики. Одной из важнейших сквозных задач, которую необходимо решить для того, чтобы Африка смогла добиться прогресса в этих областях, является мобилизация ресурсов. Сохранение этих позитивных тенденций во многом будет зависеть также от благоприятной международной обстановки, способствующей удовлетворению особых потребностей Африки, особенно в том, что касается изменения климата, международной торговли и укрепления позиций континента на ключевых глобальных форумах и в процессах принятия решений.

15.6 В результате проведенной недавно реорганизации ЭКА вернула себе способность решать эти задачи в области развития. В соответствии с мандатом и сравнительными преимуществами Комиссии ее общая стратегия в достижении целей программы будет и впредь строиться на базе девяти взаимозависимых и

взаимодополняющих подпрограмм, утвержденных Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 68/246 в рамках реорганизации ЭКА. Новое стратегическое направление деятельности призвано изменить имеющийся в распоряжении ЭКА инструментарий для задействования ее сравнительных преимуществ в целях оказания поддержки предпринимаемым Африкой усилиям по решению стоящих перед континентом и возникающих проблем в области развития в интересах достижения всеохватного и преобразующего развития. Ключевыми элементами этой новой ориентации программы являются, в частности, реорганизация подпрограмм по конкретным темам, которые в целом отражают приоритеты Африки в области развития, и адаптация и объединение связанных между собой мероприятий как в рамках отдельных подпрограмм, так и между ними для обеспечения последовательности и взаимодополняемости деятельности по осуществлению программы.

15.7 Реорганизация привела к сокращению числа подпрограмм и обеспечению их более стратегической направленности. Ниже приводятся девять подпрограмм, предусматривающих достижение тематических или секторальных приоритетов, имеющих ключевое значение для осуществления преобразований в Африке: макроэкономическая политика; региональная интеграция и торговля; инновации, технологии и управление природными ресурсами Африки; статистика; укрепление потенциала; гендерные аспекты и участие женщин в процессе развития; субрегиональная деятельность в целях развития; планирование развития и административное управление; и политика в области социального развития. Особое внимание уделяется отражению во всех девяти подпрограммах настоящего двухгодичного плана по программам стратегии Комиссии по всестороннему учету гендерного фактора.

15.8 Хотя многие из приоритетов, указанных в двухгодичном плане по программам на период 2016–2017 годов, свидетельствуют о преемственности в работе, проводившейся ЭКА в 2014–2015 годах, в 2016–2017 годах программа будет несколько доработана и уточнена для решения новых важных проблем в целях содействия проведению преобразований в Африке. Поэтому одним из ключевых новых элементов настоящего плана является достижение приоритетных целей, предусмотренных в Повестке дня на период до 2063 года и международной повестке дня в области развития на период после 2015 года (после того как она будет утверждена Генеральной Ассамблеей).

15.9 Методы осуществления будут предусматривать проведение в том или ином сочетании стратегических исследований для получения знаний, информационно-разъяснительной работы и работы по формированию консенсуса, а также предоставление консультационных услуг и техническое сотрудничество. ЭКА будет оказывать эти услуги посредством проведения социально-экономического анализа и подготовки докладов для контроля и отслеживания прогресса, достигнутого Африкой в сфере выполнения глобальных и региональных обязательств; разработки стратегических рекомендаций, руководящих указаний и стандартов для содействия обсуждению вопросов политики; организации диалога по вопросам политики для содействия достижению консенсуса и выработки общей позиции региона по ключевым вопросам; и предоставления технической помощи и укрепления потенциала в форме оказания консультационных услуг и организации учебной подготовки для распространения передового опыта. Комиссия будет продолжать обеспечивать высокое качество

и эффективность своих мероприятий путем совершенствования своих процедур проверки качества.

15.10 Центральное место в осуществлении программы по-прежнему будет занимать стратегическое партнерство. В соответствии со своей новой стратегией развития партнерских отношений ЭКА будет задействовать свои сравнительные преимущества для привлечения самых разных партнеров как в рамках системы Организации Объединенных Наций, так и за ее пределами в целях обеспечения максимальной отдачи от своей работы. С этой целью Комиссия будет продолжать принимать участие в работе Исполнительного комитета по экономическим и социальным вопросам, который является основным механизмом обеспечения стратегической и оперативной согласованности деятельности Организации Объединенных Наций в целях развития, а также укрепления сотрудничества со структурами, входящими в Группу Организации Объединенных Наций по вопросам развития. ЭКА будет также продолжать развивать существующие партнерские связи с Африканским союзом, Африканским банком развития и другими региональными организациями, а также с гражданским обществом и частным сектором африканских стран. Будет продолжена работа по укреплению межучрежденческой координации и активизации взаимодействия между учреждениями Организации Объединенных Наций, работающими в Африке, с использованием созданного ЭКА механизма для проведения региональных межучрежденческих консультаций в целях оказания помощи Африканскому союзу и его программе НЕПАД на региональном и субрегиональном уровнях. Кроме того, с тесном сотрудничестве с другими региональными комиссиями ЭКА будет заниматься разработкой совместных инициатив и подготовкой материалов в целях укрепления регионального компонента глобального развития. На национальном уровне ЭКА будет действовать в тесном сотрудничестве с системой координаторов-резидентов Организации Объединенных Наций для задействования преимуществ, изначально имеющихся у фондов и программ. Будут развиваться и укрепляться отношения партнерства с другими заинтересованными сторонами, включая частный сектор, гражданское общество, университеты и научно-исследовательские институты.

15.11 В рамках своей неустанной деятельности по повышению организационной эффективности и результативности усилий в области развития ЭКА внедрила систему подотчетности за осуществление программы, предусматривающую установление ответственности за достижение конкретных результатов в рамках различных подпрограмм, а также разработала новую политику в области оценки. Обе системы находятся на этапе внедрения и были разработаны для оценки достигнутого прогресса и результатов в рамках системы ориентации на конкретные результаты, которая в настоящее время полностью институционализирована в процессах составления, осуществления и оценки программ ЭКА. В этой связи были изучены и доработаны таблицы показателей по каждой подпрограмме, с тем чтобы повысить возможность вынесения количественной оценки по показателям достижения результатов и отразить в этих таблицах новую стратегическую направленность работы Комиссии.

Подпрограмма 1
Макроэкономическая политика

Цель Организации: ускорение экономических преобразований в Африке путем разработки и осуществления планов, политики и стратегий развития и контроля за их реализацией в интересах повышения качества управления экономикой

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Укрепление потенциала государств-членов в области анализа и толкования тенденций в области развития, а также разработки и осуществления макроэкономических стратегий и планов развития, способствующих всеохватному росту и структурным преобразованиям	a) i) Увеличение числа государств-членов, которые в своих ответах на обследования оценивают используемые Комиссией модели прогнозирования, инструменты планирования и информационные продукты как «полезные» или «очень полезные» для разработки и осуществления макроэкономических стратегий и планов обеспечения всеохватного роста и структурных преобразований
	ii) Увеличение числа упоминаний в официальных документах результатов анализа и директивных рекомендаций, содержащихся в ключевых публикациях и докладах ЭКА, таких как Economic Report on Africa («Доклад об экономическом положении в Африке»)
b) Укрепление потенциала государств-членов в области ускорения развития частного сектора и мобилизации внутренних и внешних ресурсов на цели роста и развития, сопровождающихся необходимыми преобразованиями	b) i) Увеличение числа государств-членов, осуществляющих стратегии, программы и инициативы в области развития частного сектора с учетом рекомендаций и информационно-пропагандистской деятельности Комиссии
	ii) Увеличение числа государств-членов, разработавших механизмы и инициативы для более активной мобилизации внутренних и/или внешних ресурсов, включая инновационные механизмы финансирования, с учетом рекомендаций и информационно-пропагандистской деятельности ЭКА
c) Укрепление потенциала государств-членов в области принятия на вооружение практики и стандартов благого экономического управления в целях более эффективного регулирования деятельности государственного сектора и оказания услуг	c) Увеличение числа государств-членов, осуществляющих стратегии, программы и инициативы, отражающие положения кодексов, стандартов и рекомендаций, предложенные ЭКА для повышения качества экономического управления и регулирования

Стратегия

15.12 Ответственность за осуществление этой подпрограммы возложена на Отдел макроэкономической политики. Главным стратегическим направлением работы в рамках этой подпрограммы будет ускорение перехода африканских стран с низким уровнем дохода в категорию стран со средним уровнем дохода. Одним из важных элементов этой стратегии является участие в проведении прикладных исследований в целях разработки директивных рекомендаций для оказания содействия государствам-членам в разработке соответствующих макроэкономических стратегий и программ, направленных на достижение высоких показателей всеохватного и экологически устойчивого роста, создание новых рабочих мест, обеспечение гендерного равенства и расширение прав и возможностей женщин и ускорение процесса экономического развития в рамках деятельности по обеспечению благого управления и стабильности.

15.13 Проводимая в рамках подпрограммы научно-исследовательская и аналитическая работа будет посвящена, в частности, вопросам развития частного сектора для поощрения экономического роста, создания богатства и уменьшения неравенства. Для повышения роли частного сектора особое внимание будет уделяться стимулированию инвестиций и укреплению финансового сектора путем совершенствования структуры управления и нормативной и институциональной базы финансовых учреждений. Кроме того, будут рассмотрены механизмы государственно-частного партнерства для оказания государствам-членам помощи в разработке соответствующих стратегий и стимулов для привлечения инвестиций частного сектора. Помимо этого, будут подготовлены директивные документы, с тем чтобы поддержать усилия государств-членов по содействию развитию малых и средних предприятий.

15.14 Для поддержания попыток государств-членов активизировать деятельность по планированию Отдел будет заниматься нормативной и аналитической работой по вопросам планирования развития. Исследования будут направлены на оказание африканским странам помощи в разработке и осуществлении стратегий и программ для эффективного выделения ресурсов на цели производства, инвестиций и распределения в интересах ускорения всеохватного экономического роста.

15.15 Особое внимание в рамках подпрограммы будет также уделяться экономическому прогнозированию ключевых экономических показателей государств-членов для оказания поддержки их усилиям в области планирования. Отдел разработает модели прогнозирования, которые будут распространяться с использованием таких информационных продуктов, как Economic Report on Africa, конференции высокого уровня и семинары по вопросам политики, а также через региональные и международные сети экономического моделирования и прогнозирования, такие как Проект «ЛИНК», действующий в рамках Департамента по экономическим и социальным вопросам Секретариата. Модели прогнозирования будут также использоваться при подготовке страновых и субрегиональных обзоров.

15.16 Стратегия будет предусматривать обеспечение необратимости достигнутого Африкой прогресса в переходе к благому управлению экономикой для содействия выполнению ею своей повестки дня в области развития, включая поощрение стратегий и программ для активизации эффективного и основанного на широком участии населения управления в государственном секторе. В этой

связи особое внимание в рамках стратегии будет уделяться проведению научных исследований и укреплению потенциала в области принятия мер по поощрению благого экономического управления в Африке. Одной из важнейших приоритетных областей будет укрепление потенциала государства в области планирования и регулирования процесса развития. Кроме того, повышенное внимание в рамках подпрограммы будет уделяться укреплению потенциала государственного сектора, включая меры по совершенствованию управления государственными финансами, проводимые на национальном и местном уровнях стратегии регулирования бюджета и государственных инвестиций, а также использованию методов ориентированного на конкретные результаты управления при разработке и проведении государственной политики.

Подпрограмма 2
Региональная интеграция и торговля

Цель Организации: поощрение регионального сотрудничества и интеграции между государствами-членами для решения проблем, связанных со структурными преобразованиями, и повышения роли Африки в мировой экономике на основе развития торговли, инвестиций, промышленности, сельского хозяйства и регулирования землепользования в целях обеспечения всеохватного и устойчивого развития

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Укрепление потенциала государств-членов и региональных экономических сообществ в области разработки и осуществления стратегий и программ ускорения индустриализации с уделением особого внимания региональной инфраструктуре, энергетике, региональным производственно-сбытовым цепочкам, продовольственной безопасности и сельскому хозяйству	a) i) Увеличение числа стран и региональных экономических сообществ, использующих разработанные ЭКА директивные меры и инструменты для разработки и осуществления стратегий и программ в области инфраструктуры, региональных производственно-сбытовых цепочек, продовольственной безопасности и сельского хозяйства для поддержки структурных преобразований и устойчивого развития
	ii) Увеличение числа стран, интегрирующих в свои национальные стратегии развития и механизмы планирования вопросы индустриализации, производственного потенциала и развития
b) Укрепление потенциала государств-членов и региональных экономических сообществ в области разработки и осуществления стратегий и программ, касающихся внутриафриканской и международной торговли, и формирования условий, благоприятствующих привлечению инвестиций	b) i) Увеличение числа стран и региональных экономических сообществ, разработавших и осуществляющих стратегии, программы и институциональные механизмы для активизации внутриафриканской торговли, ускорения подготовки регионального соглашения о свободной торговле и создания континентальной зоны свободной торговли, а также привлечения прямых иностранных инвестиций и трансграничных инвестиций из других африканских стран

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
	ii) Увеличение числа африканских стран, участвующих в региональных зонах свободной торговли и других региональных торговых соглашениях и согласовавших свою торговую политику для создания континентальной зоны свободной торговли
	iii) Увеличение числа африканских стран, воспользовавшихся помощью ЭКА, в том числе в вопросах анализа инвестиционной политики, содействия при проведении переговоров по инвестиционным соглашениям и проведения национальной политики, предусматривающей привлечение прямых иностранных инвестиций
c) Укрепление потенциала государств-членов в области разработки и осуществления земельных стратегий и программ, обеспечивающих гарантирование мужчинам и женщинам равных прав на землю и эффективное и результативное землепользование и управление земельными участками для обеспечения устойчивого развития	c) Увеличение числа государств-членов и региональных экономических сообществ, использующих руководящие принципы ЭКА в отношении земельной политики и другие директивные рекомендации, как об этом свидетельствует представляемая ими в различной форме информация

Стратегия

15.17 Ответственность за осуществление этой подпрограммы возложена на Отдел региональной интеграции и торговли. Для решения проблем всеохватного развития и структурных преобразований в Африке работа в рамках данной подпрограммы будет направлена на проведение стратегических исследований, формирование консенсуса и оказание консультационных услуг в поддержку усилий государств-членов, Комиссии Африканского союза и региональных экономических сообществ, направленных на осуществление структурных преобразований в Африке посредством торговли, инвестиций, промышленности, сельского хозяйства и регулирования землепользования для обеспечения всеохватного и устойчивого развития. Будут осуществляться программы стратегических и тематических исследований и наращивания потенциала для увеличения объема трансграничных инвестиций между африканскими странами и внутриафриканской торговли, а также укрепления позиций стран Африки на многосторонних торговых переговорах в контексте поощрения интеграции этого континента. Подпрограмма ориентирована на повышение роли африканских стран в мировой торговле и мировой экономике путем укрепления их потенциала в области разработки и осуществления торговой политики и стратегий развития экспорта. Благодаря анализу и подготовке рекомендаций подпрограмма будет оказывать заинтересованным лицам помощь в решении новых проблем, связанных с внутрирегиональной торговлей, международной торговлей, торго-

выми переговорами, региональной интеграцией и международными экономическими отношениями. В рамках подпрограммы будет также оказываться помощь в обсуждении вопросов политики и формировании консенсуса в вопросах торговли и инвестиций.

15.18 Осуществление этой подпрограммы будет способствовать выполнению повестки дня африканских стран в области преобразований путем проведения научных исследований и аналитической работы в поддержку усилий государств-членов по осуществлению Плана действий по ускоренному промышленному развитию Африки, Программы развития инфраструктуры в Африке и других инициатив в областях индустриализации и инфраструктуры, которые стимулируют региональную интеграцию как стратегию экономического развития. Работа будет строиться на основе стратегического плана Комиссии Африканского союза (2014–2017 годы) и будет предусматривать разработку в тесном взаимодействии с Комиссией, Африканским банком развития и региональными экономическими сообществами стратегий индустриализации и развития инфраструктуры в Африке на основе соответствующих фактических данных. В области сельского хозяйства и регулирования землепользования Отдел сосредоточится в своей работе на преобразовании сельского хозяйства и сельских районов, создании региональных цепочек в области производства и сбыта стратегического сырья и рассмотрении земельных прав и вопросов регулирования землепользования.

Подпрограмма 3
Инновации, технологии и управление природными ресурсами Африки

Цель Организации: содействие принятию и осуществлению новых инициатив в целях активизации устойчивого и справедливого развития в Африке

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Укрепление потенциала государств-членов в области освоения и внедрения новых технологий и инноваций в целях развития	a) i) Увеличение числа национальных, субрегиональных и региональных инициатив, предусматривающих внедрение новых технологий и инноваций в целях развития в соответствии с директивными рекомендациями ЭКА
	ii) Увеличение числа стран, берущих на вооружение стратегии или нормативные рамки для внедрения новых технологий и инноваций на основе результатов научно-исследовательской и информационно-популяризаторской деятельности, осуществляемой на национальном уровне или в рамках ЭКА
b) Укрепление потенциала государств-членов в области разработки и проведения стратегических реформ с уделением осо-	b) Увеличение числа стран, разработавших или осуществивших стратегические реформы в соответствии с рекомендациями ЭКА с уделе-

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
бого внимания инновационным секторам для содействия переходу к «зеленой» экономике в контексте устойчивого развития и ликвидации нищеты	нием особого внимания наиболее инновационным секторам для содействия переходу к «зеленой» экономике в контексте устойчивого развития и ликвидации нищеты в соответствии с рекомендациями ЭКА
c) Укрепление потенциала государств-членов и других заинтересованных сторон в области разработки и осуществления политики, стратегий и нормативных рамок для регулирования порядка использования полезных ископаемых в соответствии с Планом развития горнодобывающей промышленности в Африке	c) Увеличение числа государств-членов, разработавших при поддержке ЭКА стратегии, планы действий и стратегические инициативы в области регулирования порядка использования полезных ископаемых и других природных ресурсов в соответствии с Планом развития горнодобывающей промышленности в Африке и/или своей национальной политикой
d) Укрепление потенциала государств-членов и других заинтересованных сторон в области реализации подходов, предусматривающих адаптацию к изменению климата, и их интеграции в ключевые отраслевые и национальные стратегии, планы и программы развития для уменьшения уязвимости и повышения способности противостоять последствиям изменения климата	d) Увеличение числа государств-членов, интегрировавших подходы к изменению климата или придерживающихся их благодаря поддержке ЭКА

Стратегия

15.19 Ответственность за осуществление этой подпрограммы возложена на Отдел специальных инициатив. Стратегия предусматривает уделение основного внимания научным исследованиям, разработке политики и аналитической работе для оказания государствам-членам помощи в следующих областях: a) поощрении использования социальных, экономических и экологических инноваций и технических систем; b) освоении полезных ископаемых в рамках Плана развития горнодобывающей промышленности в Африке; c) популяризации результатов исследований и анализа в вопросах политики для их использования при разработке и осуществлении стратегий поощрения перехода к «зеленой» экономике в контексте устойчивого развития и ликвидации нищеты и извлечения оптимальных выгод из освоения богатых запасов природных ресурсов Африки; и d) решении проблем, связанных с изменением климата.

15.20 Руководствуясь приоритетами, закрепленными в Повестке дня Африканского союза на период до 2063 года и НЕПАД, Отдел будет заниматься проведением научных исследований и аналитической работой для оказания государствам-членам помощи во внедрении новых технологий и принятии на вооружение инновационной политики и стратегий, необходимых для наращивания технических знаний и предпринимательского потенциала в области инноваций, а также для создания эффективных механизмов освоения соответствующих

технологий. При осуществлении подпрограммы будет также по-прежнему оказываться помощь в проведении с учетом гендерной проблематики стратегии формирования и поддержания цифровой экономики Африки и создании благоприятных условий для экономики знаний в целях оказания африканским странам поддержки в разработке, осуществлении и оценке политики и стратегий в области новых технологий и инновационной деятельности.

15.21 Повышенное внимание в рамках подпрограммы будет также уделяться проведению стратегических научных исследований и аналитической работы в области освоения полезных ископаемых. Вновь созданный Африканский центр по освоению минеральных ресурсов будет оказывать помощь в реализации Плана развития горнодобывающей промышленности в Африке, с тем чтобы дать континенту возможность интегрировать горнодобывающий сектор в процессы социально-экономического развития. Центр будет оказывать региональным экономическим сообществам и государствам-членам помощь в наращивании потенциала и консультационные услуги в ключевых областях горнодобывающего сектора, в том числе в вопросах управления и содействия укреплению экономических связей.

15.22 В рамках подпрограммы предусматривается проведение стратегических исследований и аналитической работы для изучения последствий перехода на парадигму «зеленой» экономики для развития Африки в контексте устойчивого развития и ликвидации нищеты. Повышенное внимание будет также уделяться поощрению и поддержке эффективного, согласованного и скоординированного осуществления повестки дня Организации Объединенных Наций в области устойчивого развития, включая итоговый документ Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию, Программу действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств и Маврикийскую стратегию по дальнейшему осуществлению Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств, на национальном, субрегиональном и региональном уровнях.

15.23 Через Африканский центр по политике в области климата подпрограмма будет продолжать обеспечивать оказание государствам-членам и другим заинтересованным сторонам помощи в решении проблем адаптации к изменению климата. Предусматривается проведение научных исследований и аналитической работы для повышения способности противостоять последствиям изменения климата в целях обеспечения поддержания устойчивого развития. Центр будет также по-прежнему заниматься укреплением потенциала африканских стран, с тем чтобы они могли принимать более действенное участие в международных переговорах по климату и получать доступ к ресурсам для финансирования деятельности, связанной с климатом.

Подпрограмма 4
Статистика

Цель Организации: совершенствование производства, распространения и использования качественной статистической информации для фактологического обоснования планирования и разработки политики в поддержку осуществления повестки дня Африки в области структурных преобразований и устойчивого развития

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Укрепление потенциала государств-членов в области регулярного сбора, составления, хранения, анализа, распространения и использования данных официальной статистики и показателей в экономической, социальной, демографической и экологической областях для подготовки качественных данных, включая данные с разбивкой по признаку пола, для сотрудников директивных органов и широкой общественности	a) i) Увеличение числа стран, пользующихся поддержкой ЭКА при осуществлении национальной стратегии развития статистики в соответствии с международными статистическими стандартами и практикой ii) Увеличение числа стран, берущих на вооружение стратегии и руководящие принципы развития статистики, в том числе путем подготовки планов действий по совершенствованию систем регистрации актов гражданского состояния и статистики естественного движения населения в рамках Программы стран Африки по ускоренному совершенствованию системы регистрации актов гражданского состояния и статистики естественного движения населения и Системы национальных счетов 2008 года
b) Повышение доступности качественных и согласованных статистических данных в поддержку усилий в области развития в базе данных ЭКА	b) i) Увеличение числа стран, по которым в соответствии с международными рекомендациями и стандартами имеются временные ряды, содержащие не менее 3 контрольных точек, и 10 показателей за период после 2005 года для контроля за ходом достижения целей в области развития, по которым имеются ряды данных в базе данных ЭКА ii) Увеличение доли пользователей, выражающих в анкетах пользователей удовлетворение качеством, охватом и актуальностью данных, содержащихся в базе данных ЭКА

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
	iii) Увеличение числа запросов данных из публикации African Statistical Yearbook (Африканский статистический ежегодник) и статистической базы данных по Африке, представляющей собой сводную онлайновую базу социально-экономических и экологических данных по Африке

Стратегия

15.24 Ответственность за осуществление этой подпрограммы возложена на Африканский центр статистики. Ввиду междисциплинарного характера статистики Центр будет работать в тесном взаимодействии со всеми другими отделами и подразделениями ЭКА, в частности с центрами данных в субрегиональных отделениях.

15.25 Цель данной подпрограммы будет заключаться в укреплении статистического потенциала африканских стран благодаря более активному применению современных технологий в сборе и использовании качественных, сопоставимых и согласованных статистических данных для: a) отслеживания хода достижения целей в области развития на национальном, региональном и международном уровнях; и b) содействия региональной интеграции, включая согласование методов проведения переписей, обследований, экономических классификаций и показателей развития в соответствии с международными методологиями.

15.26 В первую очередь предусматривается оказание по линии подпрограммы надлежащей помощи африканским странам в их усилиях по совершенствованию статистической деятельности, включая проведение переписей и обследований и оперативное предоставление данных и информационных продуктов пользователям. Особое внимание будет уделяться эффективному использованию данных административного учета, необходимых для подготовки показателей, разукрупненных по признаку пола, обоснованных процедур предоставления услуг и отслеживания хода достижения согласованных на международном уровне целей в области развития.

15.27 Ведущее место в деятельности в рамках данной подпрограммы по-прежнему будет занимать осуществление Справочных рамок региональных стратегий развития статистического потенциала в Африке и оказание странам помощи в разработке и осуществлении национальных стратегий развития статистики. Будет продолжаться также осуществление Африканской хартии по статистике и стратегии согласования статистических данных в Африке, в которой особо отмечается необходимость формирования сопоставимых статистических данных для региональной интеграции. Будет организован на постоянной основе сбор более качественных и сопоставимых статистических данных для включения в базу статистических данных ЭКА. Для этого Центр совместно с национальными статистическими ведомствами будет заниматься внедрением

современных коммуникационных технологий и методик для содействия сбору данных.

15.28 Стратегия будет предусматривать: a) методическую работу, включая подготовку руководств и рекомендаций; b) осуществление проектов на местах; c) проведение информационно-разъяснительных кампаний для решения институциональных проблем и разработку национальных стратегий развития статистики; d) распространение информации и передовой практики; и e) оказание технической помощи. Особое внимание будет уделяться подготовке пособий по составлению согласованных статистических данных и оказанию помощи статистическим рабочим группам, занимающимся: a) согласованием статистики цен; b) статистикой национальных счетов; c) статистикой торговли и государственных финансов; d) подготовкой данных в странах осуществления экспериментальных проектов; e) ведением баз данных; f) информационно-разъяснительной работой; g) всесторонним учетом гендерной проблематики; и h) организационным строительством. В рамках подпрограммы предусмотрена координация деятельности с мероприятиями органов Организации Объединенных Наций, таких как Статистический отдел Департамента по экономическим и социальным вопросам, Комиссия Африканского союза, Африканский банк развития и другие соответствующие международные организации. Предусматривается оказание помощи в согласовании статистических данных и поддержании взаимодействия в области статистики на базе заседаний Статистической комиссии для Африки.

Подпрограмма 5
Укрепление потенциала

Цель Организации: укрепление потенциала государств-членов, панафриканских учреждений, региональных экономических сообществ и других межправительственных организаций в области разработки, осуществления и контролирования основанных на фактических данных стратегий и программ на национальном, субрегиональном и региональном уровнях в поддержку развития Африки

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Укрепление потенциала Африканского союза в вопросах осуществления, контроля и оценки приоритетов и программ его органов и учреждений	a) i) Увеличение числа проектов или программ, осуществленных при содействии ЭКА в контексте реализации приоритетов и программ органов и учреждений Африканского союза ii) Увеличение числа государств-членов Африканского союза или соответствующих должностных лиц Комиссии Африканского союза, выразивших удовлетворение поддержкой, оказанной при обслуживании межправительственных процессов, в том числе качеством докладов и осуществлением вынесенных по результатам их рассмотрения рекомендаций

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
	iii) Активизация поддержки деятельности по разработке плана партнерства Организации Объединенных Наций с Африканским союзом на период после завершения осуществления Десятилетней программы создания потенциала
b) Укрепление потенциала государств-членов, панафриканских организаций, региональных экономических сообществ и межправительственных организаций в области разработки и осуществления стратегий и программ для обеспечения выполнения повестки дня Африки в области развития в контексте Повестки дня Африканского союза на период до 2063 года и международной повестки дня в области развития на период после 2015 года (после того как она будет утверждена Генеральной Ассамблеей)	b) Увеличение числа государств-членов, панафриканских организаций, региональных экономических сообществ и межправительственных организаций, которым по их просьбе была оказана помощь в виде укрепления потенциала в области разработки и осуществления стратегий и программ для содействия выполнению повестки дня в области развития Африки

Стратегия

15.29 Ответственность за осуществление этой подпрограммы возложена на Отдел по развитию потенциала. Для содействия осуществлению структурных преобразований в Африке основное внимание в рамках стратегии будет уделяться разработке на основе результатов научных исследований и аналитической работы оперативных мероприятий по укреплению потенциала для достижения максимального эффекта от деятельности ЭКА. В этой связи предусматривается оказание в рамках подпрограммы консультационных услуг по вопросам политики национальным, субрегиональным и региональным органам и предоставление им помощи в разработке стратегий, программ и проектов.

15.30 Подпрограмма предусматривает укрепление потенциала Африканского союза и его органов, включая Агентство планирования и координации НЕПАД, секретариат Африканского механизма коллегиального обзора и региональные экономические сообщества, в целях дальнейшей разработки и осуществления программы действий Африканского союза в области континентальной интеграции в контексте Повестки дня на период до 2063 года. Стратегия будет также направлена на укрепление потенциала африканских стран и организаций, занимающихся вопросами развития, в области разработки и осуществления соответствующих стратегий и программ для достижения целей Африки в области развития и согласованных на международном уровне целей в области развития на период после 2015 года (после их утверждения Генеральной Ассамблеей).

15.31 Подпрограмма предусматривает также оказание непосредственной технической помощи в областях, приоритетных для НЕПАД, Африканского механизма коллегиального обзора и его секретариата и участвующих стран, для содействия формированию у африканцев чувства национальной ответственности

за осуществление африканской повестки дня в области развития и руководства этой деятельностью. Кроме того, в рамках подпрограммы предусматривается увеличение масштабов помощи, оказываемой государствам-членам в обеспечении работы Африканского механизма коллегиального обзора, в частности в вопросах создания и обслуживания базы данных, содержащей достоверную информацию, а также в оказании содействия архитектуре управления в Африканском союзе.

15.32 Вопросы межучрежденческой координации и взаимодействия учреждений Организации Объединенных Наций, работающих в Африке, будут регулироваться через механизм региональной координации деятельности учреждений Организации Объединенных Наций для содействия осуществлению десятилетней программы создания потенциала Африканского союза на период после 2016 года и стратегических планов и программ Африканского союза, включая его программу НЕПАД, на региональном и субрегиональном уровнях. Кроме того, подпрограмма будет играть ведущую роль в координации и созыве ежегодных заседаний регионального координационного механизма по Африке для координации деятельности учреждений Организации Объединенных Наций, работающих в Африке.

15.33 В рамках подпрограммы будет также оказываться техническая помощь и другое содействие в области укрепления потенциала в ответ на конкретные просьбы государств-членов, региональных экономических сообществ и других межправительственных организаций для укрепления технического, кадрового и институционального потенциала на страновом, субрегиональном и региональном уровнях. Особое внимание в рамках деятельности по укреплению потенциала в период 2016–2017 годов будет уделяться следующим ключевым стратегическим приоритетам: макроэкономическому анализу, индустриализации, планированию развития и рациональному использованию природных ресурсов.

Подпрограмма 6
Гендерные аспекты и участие женщин в процессе развития

Цель Организации: содействие обеспечению гендерного равенства и расширению прав и возможностей женщин в качестве одного из ключевых компонентов структурных преобразований в Африке в контексте выполнения глобальных и региональных обязательств по обеспечению гендерного равенства

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Укрепление потенциала государств-членов и региональных экономических сообществ в области достижения прогресса в обеспечении гендерного равенства и расширении прав и возможностей женщин и представления соответствующих докладов, а также решения возникающих вопросов, затрагивающих женщин и девочек	a) i) Увеличение числа государств-членов и региональных экономических сообществ, сообщающих о достижении прогресса в осуществлении стратегий и программ обеспечения гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин в соответствии с глобальными и региональными обязательствами

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
	ii) Увеличение числа государств-членов и других заинтересованных лиц, сообщающих о том, что они воспользовались поддержкой ЭКА при выполнении глобальных и региональных обязательств по обеспечению гендерного равенства и расширению прав и возможностей женщин
b) Укрепление потенциала государств-членов и региональных экономических сообществ в области обеспечения учета гендерной проблематики и вопросов, волнующих женщин, в национальных стратегиях и программах	b) i) Увеличение числа государств-членов и региональных экономических сообществ и учреждений, успешно использующих инструменты и информационные продукты, подготовленные в рамках подпрограммы, для всестороннего учета гендерной проблематики
	ii) Увеличение числа государств-членов и региональных экономических сообществ, принимающих и осуществляющих программы, политику и стратегии, учитывающие гендерные аспекты, в областях расширения экономических прав и возможностей женщин, прав женщин и общественного сектора с использованием инструментов и информационных продуктов, подготовленных в рамках подпрограммы
	iii) Увеличение числа инициатив, с которыми выступает ЭКА, для обеспечения всестороннего учета в ее работе гендерной проблематики при поддержке со стороны подпрограммы

Стратегия

15.34 Ответственность за осуществление этой подпрограммы возложена на Африканский центр по гендерным вопросам. Стратегия также предусматривает укрепление взаимодействия между Центром и другими подразделениями и структурами ЭКА для более эффективного осуществления стратегии по действенной интеграции гендерной проблематики в деятельность Комиссии и по учету гендерной проблематики в программах работы ЭКА.

15.35 В ходе периода 2016–2017 годов в рамках подпрограммы предусматривается активизация предоставляемой государствам-членам и региональным экономическим сообществам поддержки в деле принятия и проведения политики, программ и стратегий, предусматривающих учет гендерной проблематики, для ускоренного достижения цели гендерного равенства. Мероприятия в рамках подпрограммы будут нацелены главным образом на обеспечение рабо-

ты национальных гендерных механизмов и стратегическое взаимодействие с другими линейными министерствами для обеспечения всестороннего учета гендерной проблематики в деятельности в других секторах.

15.36 В рамках подпрограммы предусматриваются проведение фактологических исследований в области расширения экономических прав и возможностей женщин с использованием существующих инструментов, таких как африканский показатель гендерного равенства и развития, и подготовка новых информационных продуктов, таких как информационные материалы о положении женщин в отдельных странах. Эти инструменты будут использоваться для контроля за результатами деятельности государств-членов по выполнению своих обязательств в области гендерного равенства. Стратегия осуществления будет также предусматривать использование разработанной ЭКА платформы «обмена решениями» для активизации информационно-популяризаторской работы среди государств-членов, активизацию деятельности по всестороннему учету гендерной проблематики и облегчение обмена информацией о передовой практике.

15.37 Для содействия проведению этих мероприятий в рамках подпрограммы будет продолжать укрепляться сотрудничество с Комиссией Африканского союза, региональными экономическими сообществами, Африканским банком развития и соответствующими организациями системы Организации Объединенных Наций. В частности, в рамках подпрограммы предусматриваются активизация совместной деятельности со Структурой «ООН-женщины» и разработка четкой стратегии партнерства для налаживания и укрепления связей с другими партнерами, гражданским обществом, учебными заведениями и научно-исследовательскими институтами.

Подпрограмма 7
Субрегиональная деятельность в целях развития

Компонент 1
Субрегиональная деятельность в Северной Африке

Цель Организации: укрепление потенциала государств-членов, региональных экономических сообществ и межправительственных организаций в области разработки основанных на фактических данных стратегий для поддержки структурных преобразований в интересах всеохватного и устойчивого развития в Северной Африке

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
а) Укрепление потенциала государств-членов в субрегионе Северной Африки в области подготовки и распространения качественных и актуальных данных для фактологического планирования, разработки политики и совершенствования экономического управления на национальном и региональном уровнях	а) Увеличение числа страновых обзоров, подготовленных или обновленных для содействия фактологическому планированию, разработке политики и совершенствованию экономического управления на национальном и субрегиональном уровнях

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
b) Укрепление потенциала государств-членов в области решения экономических, социальных и экологических проблем развития в регионе и субрегионе во взаимодействии с Союзом арабского Магриба и на базе расширенного субрегионального сотрудничества и диалога между государствами-членами	b) Увеличение числа инициатив, разработанных или осуществленных государствами-членами, Союзом арабского Магриба и другими субрегиональными межправительственными организациями при содействии ЭКА для поощрения субрегионального сотрудничества и интеграции

Стратегия

15.38 Деятельность по компоненту 1 подпрограммы 7 будет осуществляться субрегиональным отделением для Северной Африки, которое обслуживает следующие семь государств-членов: Алжир, Египет, Ливию, Мавританию, Марокко, Судан и Тунис. Основное внимание в рамках стратегии данной подпрограммы будет уделяться достижению согласованных на международном и региональном уровнях целей в области развития, в том числе на период после 2015 года (после их утверждения Генеральной Ассамблеей), а также выполнению решений Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию. Кроме того, повышенное внимание в рамках подпрограммы будет уделяться активизации внутриафриканского сотрудничества и торговли.

15.39 В рамках подпрограммы предусматривается укрепление потенциала стран в деле разработки стратегий и политики поощрения инновационных подходов для обеспечения структурных преобразований. Подпрограмма также предусматривает активную деятельность по сбору данных для проведения углубленной аналитической работы и вынесению в адрес государств-членов рекомендаций в отношении различных вариантов политики. Будет и далее расширяться осуществляемая в рамках подпрограммы деятельность по межсекторальному и междисциплинарному анализу, обработке и систематизации данных для обновления общей базы данных ЭКА и разработки аналитических моделей. Главной задачей подпрограммы будет подготовка страновых обзоров.

15.40 Создание континентальной зоны свободной торговли к 2017 году и осуществление плана действий по активизации внутриафриканской торговли потребуют проведения конкретной аналитической работы в целях оказания содействия странам Северной Африки. Большое значение для субрегиона будут иметь и другие вопросы, такие как демографическая тенденция к урбанизации и вопрос территориального распределения. Повышенное внимание в рамках подпрограммы будет и впредь уделяться деятельности, связанной с молодежью и гендерной проблематикой.

15.41 Субрегиональное отделение будет по-прежнему работать в тесном взаимодействии с национальными заинтересованными лицами и региональными учреждениями для укрепления их потенциала путем оказания консультационных услуг, организации учебной подготовки и стажировок и создания и популяризации форумов для налаживания диалога по вопросам политики и обмена передовой практикой и уроками, извлеченными из накопленного опыта.

15.42 Главными бенефициарами этой подпрограммы будут государственные органы и должностные лица стран региона, структуры гражданского общества, учебные заведения и учреждения частного сектора, а также субрегиональные структуры, в частности Союз арабского Магриба.

15.43 Для привлечения повышенного внимания к работе и основным достижениям субрегионального отделения будет осуществляться активная информационно-популяризаторская программа, предусматривающая, в частности, более активное вовлечение государств-членов, постоянное обновление и совершенствование веб-сайта и баз данных ЭКА, широкое распространение ее основных публикаций и результатов исследований и участие в ключевых форумах вместе с соответствующими заинтересованными сторонами как в субрегионе, так и за его пределами.

Компонент 2
Субрегиональная деятельность в Западной Африке

Цель Организации: укрепление потенциала государств-членов, региональных экономических сообществ и межправительственных организаций в области разработки основанных на фактических данных стратегий для поддержки структурных преобразований в интересах всеохватного и устойчивого развития в Западной Африке

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Укрепление потенциала государств-членов в субрегионе Западной Африки в области подготовки и распространения качественных и актуальных данных для фактологического планирования, разработки политики и совершенствования экономического управления на национальном и субрегиональном уровнях	a) Увеличение числа страновых и субрегиональных обзоров, подготовленных или обновленных для содействия фактологическому планированию, разработке политики и совершенствованию экономического управления на национальном и субрегиональном уровнях
b) Укрепление потенциала государств-членов в субрегионе Западной Африки, региональных экономических сообществ и межправительственных организаций в области ускоренного осуществления субрегиональных инициатив в поддержку их усилий в области развития	b) i) Увеличение числа новых субрегиональных инициатив (включая стратегические рекомендации), принятых и осуществляемых государствами-членами, региональными экономическими сообществами и межправительственными организациями благодаря поддержке ЭКА
	ii) Увеличение числа рекомендаций по вопросам политики и консультационных услуг, предоставляемых странам в постконфликтный период

Стратегия

15.44 Деятельность по компоненту 2 подпрограммы 7 будет осуществляться субрегиональным отделением для Западной Африки, которое обслуживает следующие 15 стран: Бенин, Буркина-Фасо, Гамбию, Гану, Гвинею, Гвинею-Бисау, Кабо-Верде, Кот-д'Ивуар, Либерию, Мали, Нигер, Нигерию, Сенегал, Сьерра-Леоне и Того. Основное внимание в рамках стратегии будет уделяться оказанию государствам-членам и региональным экономическим сообществам помощи в достижении согласованных на международном уровне целей в области развития, таких как цели в области развития на период после 2015 года (после их утверждения Генеральной Ассамблеей), а также выполнению решений Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию. Кроме того, в рамках подпрограммы будут организованы консультации со странами субрегиона по Повестке дня Африканского союза на период до 2063 года.

15.45 В рамках подпрограммы предусматривается оказание помощи в укреплении потенциала государств-членов в деле разработки стратегий и политики поощрения инновационных подходов для обеспечения структурных преобразований. Подпрограмма предусматривает сбор данных для проведения углубленной аналитической работы и вынесение рекомендаций в отношении различных вариантов политики для рассмотрения государствами-членами. Будет и далее расширяться осуществляемая в рамках подпрограммы деятельность по межсекторальному и междисциплинарному анализу, обработке и систематизации данных для обновления общей базы данных ЭКА и разработки аналитических моделей.

15.46 По линии данного компонента будет осуществляться сотрудничество с Африканским центром статистики в деле оказания надлежащей помощи государствам-членам субрегиона в их усилиях по совершенствованию статистической деятельности. Отделение будет разрабатывать и вести субрегиональный реестр статистической информации для пополнения общей базы данных в штаб-квартире и содействия удовлетворению всех аналитических и исследовательских потребностей Комиссии.

15.47 Создание континентальной зоны свободной торговли к 2017 году и осуществление плана действий по активизации внутрирегиональной торговли потребуют проведения конкретной аналитической работы в целях оказания содействия странам Западной Африки в их усилиях по подготовке, включая обеспечение кумулятивной отдачи от мероприятий Западноафриканского экономического и валютного союза и Экономического сообщества западноафриканских государств. Кроме того, повышенное внимание в рамках этой подпрограммы в ходе двухгодичного периода будет уделяться вопросам урбанизации, демографии и политической стабильности.

15.48 В рамках компонента специальных инициатив субрегиональное отделение будет проводить фактологические исследования для содействия осуществлению стратегий устойчивого социально-экономического развития. Оно будет также поощрять усилия в областях изменения климата, международной миграции, торговли и инфраструктуры и при этом укреплять связи с Экономическим сообществом западноафриканских государств и Западноафриканским экономическим и валютным союзом. Отделение будет продолжать работать в тесном

взаимодействии с другими заинтересованными сторонами, а также секретариатом НЕПАД и Африканским банком развития.

Компонент 3
Субрегиональная деятельность в Центральной Африке

Цель Организации: укрепление потенциала государств-членов, региональных экономических сообществ и межправительственных организаций в области разработки основанных на фактических данных стратегий для поддержки структурных преобразований в интересах всеохватного и устойчивого развития в Центральной Африке

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Укрепление потенциала государств-членов в регионе Центральной Африки в области подготовки и распространения качественных и актуальных данных для фактологического планирования, разработки политики и совершенствования экономического управления на национальном и субрегиональном уровнях	a) Увеличение числа страновых и субрегиональных обзоров, подготовленных или обновленных для содействия фактологическому планированию, выработке политики и совершенствованию экономического управления на национальном и субрегиональном уровнях
b) Укрепление потенциала государств-членов, Центральноафриканского экономического и валютного сообщества и Экономического сообщества центральноафриканских государств в области ускоренного осуществления региональных и субрегиональных инициатив	b) i) Увеличение числа согласованных на региональном уровне инициатив, разработанных или осуществленных Центральноафриканским экономическим и валютным сообществом и Экономическим сообществом центральноафриканских государств при поддержке ЭКА
	ii) Увеличение числа рекомендаций по вопросам политики и консультационных услуг, предоставляемых странам в постконфликтный период

Стратегия

15.49 Деятельность по компоненту 3 подпрограммы 7 будет осуществляться субрегиональным отделением для Центральной Африки, которое обслуживает следующие семь стран: Габон, Камерун, Конго, Сан-Томе и Принсипи, Центральноафриканскую Республику, Чад и Экваториальную Гвинею. При осуществлении своей программы работы отделение будет тесно сотрудничать с различными подразделениями ЭКА, в частности с Африканским центром статистики. Особое внимание в стратегии осуществления будет уделяться оказанию надлежащей поддержки государствам-членам субрегиона в их усилиях по совершенствованию статистической деятельности и повышению доступности данных и информационных продуктов. В этой связи работа в рамках данного компонента будет вестись в тесном взаимодействии с национальными статистическими ведомствами для сбора большого количества разнообразных стати-

стических данных, включая данные контроля за ходом достижения согласованных на международном уровне целей в области развития, результаты переписей и обследований и показатели экономических классификаций и развития. При содействии Африканского центра статистики ЭКА отделение будет, используя современные технологии и квалифицированные технические кадры, оказывать государствам-членам помощь в сборе, обработке и использовании качественных, сопоставимых и согласованных статистических данных.

15.50 Благодаря подготовке страновых обзоров в рамках данного компонента государствам-членам будет оказываться консультационная помощь по вопросам политики для содействия достижению их целей в области развития. Страновые обзоры будут содержать результаты исследований и анализа, прогнозы, показатели и описание тенденций в отношении целого ряда статистических данных о производстве, торговле, управлении, горнодобывающей промышленности, сельском хозяйстве, макроэкономическом положении, валютно-финансовых показателях, переводах заработной платы и других ключевых социально-экономических переменных.

15.51 Специальные инициативы будут отражать приоритеты, определенные региональными экономическими сообществами в ходе деятельности по обеспечению постконфликтного восстановления, региональной интеграции и экономического, социального и экологического развития. В рамках данного компонента региональным экономическим сообществам и государствам-членам будет оказываться помощь в разработке и осуществлении программ и мероприятий, соответствующих приоритетам НЕПАД, повестке дня в области развития на период после 2015 года (после ее утверждения Генеральной Ассамблеей) и программе структурных преобразований. Стратегия осуществления будет предусматривать, в частности, создание и поддержание сетей обмена знаниями и информацией для освоения и распространения среди государств-членов и их организаций передовых практических методов и ведение субрегионального реестра статистической информации для пополнения общей базы данных и содействия удовлетворению всех аналитических и исследовательских потребностей Комиссии. Это потребует проведения активных консультаций с региональными экономическими сообществами и укрепления партнерских связей с учреждениями Организации Объединенных Наций и другими заинтересованными сторонами, включая частный сектор и гражданское общество, и региональными межправительственными организациями, в том числе с Африканским банком развития, Комиссией Африканского союза, секретариатом НЕПАД, Банком развития центральноафриканских государств и Банком центральноафриканских государств, для достижения большего кумулятивного эффекта в целях повышения эффективности мероприятий ЭКА и отдачи от них. В качестве официальной платформы для консультаций будет использоваться созданный отделением субрегиональный координационный механизм.

Компонент 4
Субрегиональная деятельность в Восточной Африке

Цель Организации: укрепление потенциала государств-членов, региональных экономических сообществ и межправительственных организаций в области разработки основанных на фактических данных стратегий для поддержки структурных преобразований в интересах всеохватного и устойчивого развития в Восточной Африке

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Укрепление потенциала государств-членов в субрегионе Восточной Африки в области подготовки и распространения качественных и актуальных данных для фактологического планирования, разработки политики и совершенствования экономического управления на национальном и субрегиональном уровнях	a) i) Увеличение числа страновых и субрегиональных обзоров, подготовленных или обновленных для содействия фактологическому планированию, разработке политики и совершенствованию экономического управления на национальном и субрегиональном уровнях ii) Увеличение числа организованных обсуждений вопросов политики и сообществ практических работников
b) Укрепление потенциала восточноафриканских государств-членов и региональных организаций в деле осуществления субрегиональных инициатив в поддержку их приоритетов в области развития	b) i) Увеличение числа субрегиональных инициатив, разработанных и осуществленных восточноафриканскими организациями при поддержке ЭКА ii) Увеличение числа рекомендаций по вопросам политики и консультационных услуг, предоставляемых странам в постконфликтный период и малым островным государствам

Стратегия

15.52 Деятельность по компоненту 4 программы 7 будет осуществляться субрегиональным отделением для Восточной Африки, которое обслуживает следующие 14 стран: Бурунди, Демократическую Республику Конго, Джибути, Кению, Коморские Острова, Мадагаскар, Объединенную Республику Танзания, Руанду, Сейшельские Острова, Сомали, Уганду, Эритрею, Эфиопию и Южный Судан. При реализации поставленной цели и ожидаемых достижений отделение будет проводить стратегические исследования и наращивать подготовку страновых и субрегиональных обзоров в целях укрепления руководства и чувства ответственности в вопросах осуществления намеченных структурных преобразований в социально-экономической сфере в субрегионе Восточной Африки. Кроме того, отделение будет в тесном взаимодействии с Африканским центром статистики и национальными статистическими ведомствами заниматься развитием национальной статистики и совершенствованием общеконтинентальных данных в качестве основы для разумного планирования развития.

15.53 В рамках проводимой ЭКА стратегии укрепления потенциала отдельным приоритетным государствам-членам (постконфликтным странам, малым островным государствам), региональным экономическим сообществам и межправительственным организациям будет оказываться адресная и междисциплинарная консультационная помощь и содействие в области укрепления потенциала для ускорения осуществления субрегиональных инициатив, сулящих большую отдачу, в соответствии с целями в области развития на период после 2015 года (после их утверждения Генеральной Ассамблеей) и Повесткой дня Африканского союза на период до 2063 года. ЭКА будет способствовать установлению инновационных партнерских связей с региональными и национальными аналитическими центрами, неправительственными организациями и организациями частного сектора для достижения более значимых результатов и получения эффекта масштаба.

15.54 Особое место в деятельности ЭКА по распространению информации, облегчению доступа к знаниям и управлению будут занимать определение позиции по стратегическим вопросам и ее обсуждение. В рамках субрегионального координационного механизма для востока и юга Африки будет активизирована работа по достижению кумулятивного эффекта от общесистемной деятельности Организации Объединенных Наций, межучрежденческому взаимодействию, совместному планированию и осуществлению программы.

Компонент 5
Субрегиональная деятельность в южной части Африки

Цель Организации: укрепление потенциала государств-членов, региональных экономических сообществ и межправительственных организаций в области разработки основанных на фактических данных стратегий для поддержки структурных преобразований в интересах всеохватного и устойчивого развития в южной части Африки

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Укрепление потенциала государств-членов, Общего рынка востока и юга Африки и Сообщества по вопросам развития стран юга Африки в области подготовки и распространения качественных и актуальных статистических данных для фактологического планирования, разработки политики и совершенствования экономического управления на национальном и субрегиональном уровнях	a) Увеличение числа страновых и субрегиональных обзоров, подготовленных или обновленных для содействия фактологическому планированию, разработке политики и совершенствованию экономического управления на национальном и субрегиональном уровнях
b) Укрепление потенциала южноафриканских государств-членов, Общего рынка востока и юга Африки и Сообщества по вопросам развития стран юга Африки в области ускоренного осуществления субрегиональных инициатив в поддержку их усилий в области развития	b) Увеличение числа согласованных на региональном уровне инициатив, осуществленных государствами-членами, Общим рынком востока и юга Африки и Сообществом по вопросам развития стран юга Африки при содействии ЭКА

Стратегия

15.55 Деятельность по компоненту 5 подпрограммы 7 будет осуществляться субрегиональным отделением для южной части Африки, которое обслуживает следующие 11 стран: Анголу, Ботсвану, Замбию, Зимбабве, Лесото, Маврикий, Малави, Мозамбик, Намибию, Свазиленд и Южную Африку. В рамках этого компонента будет обеспечиваться тесное взаимодействие с Африканским центром статистики в применении современных технологий для сбора, составления и использования качественных, сопоставимых и согласованных статистических данных, относящихся к данному субрегиону, и составления и обновления субрегионального реестра статистических данных для пополнения общей базы данных и содействия удовлетворению всех аналитических и исследовательских потребностей ЭКА. Отделение будет совместно с Африканским центром статистики обеспечивать оказание надлежащей поддержки государствам-членам субрегиона в их усилиях по совершенствованию статистической деятельности.

15.56 Повышенное внимание в рамках этого компонента будет также уделяться подготовке страновых обзоров в целях оказания консультационных услуг по вопросам политики для содействия достижению целей государств-членов в области развития. Кроме того, в рамках компонента будет обеспечиваться организация заседаний и оказание государствам-членам, Общему рынку для востока и юга Африки, Сообществу по вопросам развития стран юга Африки и другим субрегиональным организациям технической помощи и консультационных услуг с особым упором на специальные инициативы субрегиона в целях укрепления их потенциала в области региональной интеграции для решения возникающих вопросов и проблем, имеющих приоритетное значение для южной части Африки. Эта деятельность будет включать поддержку программ и мероприятий, осуществляемых в рамках специальных инициатив, с уделением особого внимания подготовке директивных документов, призванных содействовать достижению приоритетов региональных экономических сообществ в области социально-экономического развития в рамках субрегионального координационного механизма и НЕПАД и в контексте согласованных на международном уровне целей в области развития, в том числе на период после 2015 года (когда они будут утверждены Генеральной Ассамблеей).

15.57 Особое внимание будет уделяться созданию и обслуживанию сетей распространения знаний и информации для освоения и распространения среди государств-членов и их организаций передовых практических методов. Субрегиональное отделение будет также укреплять и развивать партнерские связи с учреждениями Организации Объединенных Наций и другими партнерами по процессу развития, действующими в субрегионе, в целях повышения эффективности мероприятий и деятельности ЭКА в южной части Африки и отдачи от них.

Подпрограмма 8
Планирование развития и административное управление

Цель Организации: улучшение управления государственным сектором в части планирования политики в области развития для содействия проведению социально-экономических преобразований в Африке посредством организации профессиональной подготовки и осуществления других мероприятий по укреплению потенциала

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Укрепление потенциала государств-членов в области осуществления ориентированного на результаты планирования в области развития, включая разработку секторальной политики и подготовку соответствующих планов, городское и региональное планирование и децентрализованное планирование	a) i) Увеличение числа стран, подразделений министерств и субнациональных единиц, берущих на вооружение и применяющих соответствующие подходы и стратегии в области планирования для достижения своих стратегических целей и задач в соответствии с руководящими принципами и рекомендациями подпрограммы
	ii) Увеличение числа национальных и/или субнациональных ведомств и учреждений государственного сектора в Африканском регионе, применяющих новые стратегии, подходы и инструменты при планировании и осуществлении развития в соответствии с руководящими принципами и рекомендациями, разработанными по итогам мероприятий в рамках подпрограммы
	iii) Увеличение числа участников, признающих, что им удалось воспользоваться организованными в рамках подпрограммы мероприятиями по профессиональной подготовке, призванными повысить качество их работы в области планирования развития, государственной административной деятельности и управления, ориентированного на результаты
b) Укрепление потенциала государств-членов в области разработки и применения более эффективных подходов к выработке экономической политики, ее регулированию, контролю и оценке	b) Увеличение числа стран, применяющих новые и более эффективные подходы к выработке и регулированию политики в области развития в соответствии с рекомендациями подпрограммы

Стратегия

15.58 Ответственность за осуществление этой программы возложена на Африканский институт экономического развития и планирования, выступающий в роли учебного подразделения ЭКА и являющийся для правительств африканских стран главным ресурсом в области укрепления потенциала. В этой связи Институт будет действовать в тесной координации с другими подразделениями и субрегиональными отделениями и центрами ЭКА, принимая во внимание важность укрепления потенциала стран региона в самых разных аспектах — главного и определяющего принципа деятельности. Осуществление подпрограммы будет координироваться с Африканским центром по гендерным вопросам для полноценного учета в этой работе гендерной проблематики.

15.59 В контексте активизации работы по планированию развития и ввиду заявленной большинством африканских стран задачи воспользоваться плодами нынешнего экономического роста для получения в течение жизни одного поколения статуса страны с формирующейся рыночной экономикой и/или со средним уровнем дохода при создании требуемых механизмов социальной политики для ликвидации нищеты и неравенства деятельность Института приобретает еще большую важность и актуальность.

15.60 При осуществлении данной стратегии будут учитываться формирующиеся потребности государств-членов и прежде всего приоритеты Африканского союза, закрепленные в его Повестке дня на период до 2063 года. Запланированные мероприятия Института включают оказание услуг по линии всесторонней профессиональной подготовки и технического сотрудничества правительствам и другим соответствующим заинтересованным сторонам, проведение прикладных исследований и развитие сетей обмена знаниями среди заинтересованных сторон, в частности в области функционирования государственного сектора в регионе. Для укрепления своих позиций как главного центра подготовки специалистов по вопросам планирования и государственного управления в регионе Институт займется осуществлением новых крупных инициатив.

15.61 В стратегическом плане Институт стремится способствовать расширению возможностей африканских стран по самостоятельному использованию инструментов планирования развития для достижения ключевых задач проведения структурных преобразований в экономике и обществе. Для этого Институт вкладывает значительные средства в расширение своих программ и мероприятий по наращиванию потенциала/обновлению/модернизации, оказанию консультационных услуг и организации диалога по вопросам политики, ориентированных на чиновников среднего и высшего звена в правительствах африканских стран, с уделением особого внимания новому поколению более молодых профессионалов и работающих женщин. Он будет расширять свои глобальные партнерские связи, в том числе по линии взаимодействия с африканскими университетами и аналитическими центрами, в целях расширения имеющихся у него возможностей по организации децентрализованных курсов в разных странах Африки. Кроме того, должностным лицам государств-членов будет предоставляться возможность пройти интерактивное и электронное обучение для расширения масштабов, охвата и присутствия программы и повышения отдачи от нее, а также для содействия формированию культуры постоянного обучения и повышения квалификации. Будут изучены возможности адаптации мероприятий по обновлению и укреплению потенциала с учетом

конкретных условий и приняты меры по налаживанию взаимодействия между управляющими и руководителями государственного сектора и соответствующими представителями частного сектора и гражданского общества.

Подпрограмма 9
Политика в области социального развития

Цель Организации: содействие всеохватному и справедливому устойчивому развитию людских ресурсов и социальному развитию для обеспечения проведения преобразований в Африке

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Укрепление потенциала государств-членов в области интеграции соображений социального развития в политику и стратегии с уделением особого внимания вопросам занятости, социальной защиты, народонаселения, молодежи и старения, в том числе их гендерным аспектам	a) i) Увеличение числа государств-членов, осуществляющих политику и программы, отражающие ключевые проблемы в области социального развития, включая вопросы занятости, социальной защиты, народонаселения, молодежи и старения, в том числе их гендерные аспекты ii) Увеличение числа государств, сообщающих о том, что для них публикации, стратегические рекомендации и базы данных ЭКА по передовым практическим методам оказались полезными с точки зрения интеграции вопросов социального развития в их общие стратегии, планы и программы национального развития
b) Укрепление потенциала государств-членов в области совершенствования или реформирования стратегий и программ урбанизации, способствующих обеспечению всеохватного развития, с уделением особого внимания повышению уровня занятости, расширению экономических возможностей и повышению уровня жизни, включая интеграцию политики урбанизации в программы национального развития	b) i) Увеличение числа государств-членов, принявших на вооружение стратегии и программы урбанизации, способствующие обеспечению всеохватного развития, с уделением особого внимания повышению уровня занятости, расширению экономических возможностей и повышению уровня жизни ii) Увеличение числа стран, использующих директивные рекомендации и инструментарий ЭКА для интеграции политики урбанизации в свои стратегии и программы национального развития

Стратегия

15.62 Ответственность за осуществление этой подпрограммы возложена на Отдел политики в области социального развития. Основное внимание в стратегии этой подпрограммы будет уделяться следующим трем областям: занятости и социальной защите; народонаселению; и урбанизации. При этом повышенное

внимание будет также уделяться формированию всеохватного общества путем контроля за выполнением государствами-членами положений различных международных и региональных соглашений и инструментов, в том числе касающихся, в частности, молодежи, народонаселения, старения, коренных народов, инвалидов и миграции, а также людей, пострадавших от стихийных бедствий, изменения климата и конфликтов.

15.63 Особое внимание в стратегии будет уделяться прикладным исследованиям, анализу и распространению подготовленных по их итогам материалов, касающихся различных вариантов социальной политики, стратегий и программ как основы для принятия решений государствами-членами. Будет анализироваться передовая практика в области систем социальной защиты, вариантов социальной политики, стратегий и программ для ее адаптации и более широкого применения. Кроме того, особое внимание в рамках стратегии будет уделяться фактологическим исследованиям и обсуждению вопросов политики в области социального развития в целях улучшения социальных показателей африканских стран.

15.64 В ходе двухгодичного периода в рамках подпрограммы будут также проводиться стратегические исследования по вопросам движения населения, включая внутреннюю и международную миграцию, перемещение и перераспределение населения, а также их взаимосвязи с социально-экономическим развитием для оказания государствам-членам помощи в интеграции вопросов движения населения и миграции в их планы и программы национального развития.

15.65 С учетом активизации в большинстве африканских стран процесса урбанизации особое внимание в рамках подпрограммы будет уделяться научным исследованиям и нормативной и аналитической работе в связи с проблемами управления процессом урбанизации, включая такие вопросы, как недостатки инфраструктуры, доступ к услугам, городские трущобы, водоснабжение и санитария, окружающая среда и обеспечение жильем. В рамках подпрограммы будут подготовлены директивные документы по вопросам финансовой жизнеспособности городских районов и потенциала африканских стран в области регулирования процесса урбанизации.

Нормативные и директивные документы

Резолюции Генеральной Ассамблеи

55/2	Декларация тысячелетия Организации Объединенных Наций
57/144	Последующие меры по итогам Саммита тысячелетия
57/2	Декларация Организации Объединенных Наций о Новом партнерстве в интересах развития Африки
57/270 B	Комплексное и скоординированное осуществление решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций в экономической, социальной и смежных областях и последующая деятельность в связи с ними
58/142	Женщины и участие в политической жизни

58/220	Экономическое и техническое сотрудничество между развивающимися странами
58/269	Укрепление Организации Объединенных Наций: программа дальнейших преобразований
59/228	Мероприятия, проведенные в ходе Международного года пресной воды, 2003 год, подготовка к Международному десятилетию действий «Вода для жизни», 2005–2015 годы, и дальнейшие усилия по обеспечению устойчивого освоения водных ресурсов
60/1	Итоговый документ Саммита 2005 года
61/234	Усиление роли субрегиональных отделений Экономической комиссии для Африки
64/215	Расширение юридических прав малоимущих слоев населения и ликвидация нищеты
64/222	Найробийский итоговый документ Конференции Организации Объединенных Наций на высоком уровне по сотрудничеству Юг-Юг
64/237	Предупреждение коррупции и перевода активов незаконного происхождения, борьба с этими явлениями и возвращение таких активов, в частности в страны происхождения, в соответствии с Конвенцией Организации Объединенных Наций против коррупции
65/1	«Выполнение обещания: объединение во имя достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия»
65/10	Поступательный и охватывающий все слои населения экономический рост на справедливой основе для искоренения нищеты и достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия
65/173	Содействие развитию экотуризма в интересах искоренения нищеты и охраны окружающей среды
65/175	Сотрудничество в области промышленного развития
65/214	Права человека и крайняя нищета
65/218	Укрепление международного сотрудничества в области прав человека
65/240	Глобальные усилия, направленные на полную ликвидацию расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости и всеобъемлющее осуществление и принятие последующих мер по выполнению Дурбанской декларации и Программы действий
65/263	Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Международной организацией франкоязычных стран
65/274	Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Африканским союзом
65/278	Осуществление рекомендаций, содержащихся в докладе Генерального секретаря о причинах конфликтов и содействии обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке

65/280	Программа действий для наименее развитых стран на десятилетие 2011–2020 годов
65/284	Новое партнерство в интересах развития Африки: прогресс в осуществлении и международная поддержка
66/137	Декларация Организации Объединенных Наций об образовании и подготовке в области прав человека
66/214	Конкретные действия в связи с особыми нуждами и проблемами развивающихся стран, не имеющих выхода к морю: итоги Международной конференции министров развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, и развивающихся стран транзита и стран-доноров и представителей международных учреждений, занимающихся вопросами финансирования и развития, по вопросу о сотрудничестве в области транзитных перевозок
66/222	Международный год семейных фермерских хозяйств, 2014 год
66/224	Расширение прав и возможностей людей и развитие
67/226	Четырехгодичный всеобъемлющий обзор политики в области оперативной деятельности в целях развития в рамках системы Организации Объединенных Наций
68/145	Активизация сотрудничества в области защиты детей в рамках деятельности системы Организации Объединенных Наций
68/158	Право на развитие
68/168	Глобализация и ее воздействие на осуществление в полном объеме всех прав человека
68/177	Право на питание
68/198	Использование информационно-коммуникационных технологий в целях развития
68/199	Международная торговля и развитие
68/204	Последующая деятельность по итогам Международной конференции по финансированию развития
68/208	Совместные меры по оценке экологического воздействия, связанного с веществами, выделяющимися из химических боеприпасов, затопленных в море, и повышению осведомленности об этом
68/209	Использование сельскохозяйственных технологий в целях развития
68/210	Осуществление Повестки дня на XXI век, Программы действий по дальнейшему осуществлению Повестки дня на XXI век и решений Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию и Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию
68/220	Наука, техника и инновации в целях развития
68/222	Сотрудничество в целях развития со странами со средним уровнем дохода

68/225	Конкретные действия в связи с особыми нуждами и проблемами развивающихся стран, не имеющих выхода к морю: итоги Международной конференции министров развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, и развивающихся стран транзита и стран-доноров и представителей международных учреждений, занимающихся вопросами финансирования и развития, по вопросу о сотрудничестве в области транзитных перевозок
68/226	Второе Десятилетие Организации Объединенных Наций по борьбе за ликвидацию нищеты (2008–2017 годы)
68/227	Женщины в процессе развития
68/228	Развитие людских ресурсов
68/230	Сотрудничество Юг-Юг
68/233	Сельскохозяйственное развитие, продовольственная безопасность и питание
68/234	На пути к глобальному партнерству: принципиальный подход к укреплению сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и всеми соответствующими партнерами

Резолюции и решения Экономического и Социального Совета

1998/46	Дальнейшие меры по перестройке и активизации деятельности Организации Объединенных Наций в экономической, социальной и смежных областях
1999/5	Искоренение нищеты и наращивание потенциала
2004/246	Региональное сотрудничество
2007/4	Обзор Межправительственного механизма Экономической комиссии для Африки
2007/33	Учет гендерной проблематики во всех стратегиях и программах системы Организации Объединенных Наций
2009/6	Объединенная программа Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу (ЮНЭЙДС)
2009/19	Работа Комитета экспертов по перевозке опасных грузов и согласованной на глобальном уровне системе классификации и маркировки химических веществ
2009/20	Достижение социальных целей Нового партнерства в интересах развития Африки
2009/25	Совершенствование процедур сбора, представления и анализа данных в целях углубленного изучения тенденций в конкретных областях преступности
2009/29	Роль Экономического и Социального Совета в комплексном и скоординированном осуществлении решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций и последующей деятельности в связи с ними в свете соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи, включая резолюцию 61/16
2009/32	Африканские страны, пережившие конфликты
2011/6	Учет гендерной проблематики во всех стратегиях и программах системы Организации Объединенных Наций

2011/7	Ход осуществления резолюции 62/208 Генеральной Ассамблеи о трехгодичном всеобъемлющем обзоре политики в области оперативной деятельности в целях развития в рамках системы Организации Объединенных Наций
2011/8	Укрепление координации в области чрезвычайной гуманитарной помощи Организации Объединенных Наций
2012/8	Социальные аспекты Нового партнерства в интересах развития Африки
2013/9	Оценка прогресса, достигнутого в осуществлении решений и последующей деятельности по итогам Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества
2013/10	Наука, техника и инновации в целях развития
2013/26	Достижение социальных целей Нового партнерства в интересах развития Африки
2013/44	Последующая деятельность по итогам Международной конференции по финансированию развития

Заявление министров, принятое Экономическим и Социальным Советом

Заявление министров 2009 года о реализации согласованных на международном уровне целей и обязательств в отношении охраны здоровья людей во всем мире

Резолюции и решения Экономической комиссии для Африки

844 (XXXIX)	Проведение преобразований в Экономической комиссии для Африки в целях более эффективного решения приоритетных задач стран Африки
868 (XLIII)	Обзор прогресса в достижении целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, в Африке
853 (XL)	Обзор Межправительственного механизма Экономической комиссии для Африки
862 (XLII)	Активизация мобилизации внутренних ресурсов и управления помощью
865 (XLII)	Мировой финансово-экономический кризис
866 (XLII)	Цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия
870 (XLIII)	Изменение климата и развитие в Африке
872 (XLIII)	Содействие достижению высоких темпов устойчивого роста в целях сокращения безработицы в Африке
878 (XLIII)	Инициативы в интересах развития Африки
881 (XLIV)	Активизация поддержки со стороны Организации Объединенных Наций ускорения реализации 10-летней программы наращивания потенциала Африканского союза и программы Нового партнерства в интересах развития Африки
883 (XLIV)	Африканская система оценки рисков: панафриканский объединенный фонд защиты от рисков стихийных бедствий
885 (XLIV)	Финансирование здравоохранения в Африке

886 (XLIV)	Незаконные финансовые потоки
907 (XLVI)	Индустриализация в целях развивающейся Африки
908 (XLVI)	Переориентация и перестройка деятельности Экономической комиссии для Африки в интересах поддержки структурных преобразований в Африке
476 (XXI)	Решение о подготовке стратегического плана Комиссии Африканского союза на 2014–2017 годы и Повестки дня Африканского союза на период до 2063 года
909 (XLVI)	Реализация и использование «демографического дивиденда» в Африке
910 (XLVI)	Общая позиция стран Африки по повестке дня в области развития на период после 2015 года
911 (XLVI)	Статистика и ее развитие

Подпрограмма 1
Макроэкономическая политика

Резолюции Генеральной Ассамблеи

48/180	Предпринимательство и приватизация в интересах экономического роста и устойчивого развития
54/128	Меры против коррупции
54/197	На пути к стабильной и справедливой международной финансовой системе, отвечающей задачам развития, особенно в развивающихся странах
54/204	Предпринимательство и развитие
60/34	Государственное управление и развитие
61/214	Роль микрокредитования и микрофинансирования в искоренении нищеты
62/7	Поддержка системой Организации Объединенных Наций усилий правительств по развитию и упрочению новых или возрожденных демократий
64/82	Последующая деятельность по итогам Международного года обучения в области прав человека
64/116	Верховенство права на национальном и международном уровнях
64/148	Глобальные усилия, направленные на полную ликвидацию расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости и всеобъемлющее осуществление и принятие последующих мер по выполнению Дурбанской декларации и Программы действий
64/193	Осуществление Монтеррейского консенсуса и итогового документа Конференции по обзору 2008 года (Дохинской декларации о финансировании развития) и последующая деятельность в этой области
65/75	Предотвращение и пресечение незаконной брокерской деятельности
65/94	Роль Организации Объединенных Наций в глобальном управлении
65/123	Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций, национальными парламентами и Межпарламентским союзом
65/146	Инновационные механизмы финансирования развития

65/169	Предупреждение коррупции и перевода активов незаконного происхождения, борьба с этими явлениями и возвращение таких активов, в частности в страны происхождения, в соответствии с Конвенцией Организации Объединенных Наций против коррупции
65/286	Осуществление стратегии плавного перехода для стран, исключаемых из перечня наименее развитых стран
65/313	Последующая деятельность по итогам Конференции по вопросу о мировом финансово-экономическом кризисе и его последствиях для развития
65/314	Порядок проведения пятого диалога на высоком уровне по вопросу о финансировании развития
66/130	Женщины и участие в политической жизни
66/152	Укрепление международного сотрудничества в области прав человека
66/163	Усиление роли Организации Объединенных Наций в укреплении процесса периодических и подлинных выборов и содействии демократизации
66/169	Национальные учреждения, занимающиеся поощрением и защитой прав человека
66/187	Международная финансовая система и развитие
66/189	Приемлемость внешней задолженности и развитие
66/191	Доклад Международной конференции по последующей деятельности в области финансирования развития
66/209	Содействие повышению эффективности, подотчетности, результативности и прозрачности государственного управления путем укрепления высших ревизионных учреждений
66/210	Роль Организации Объединенных Наций в поощрении развития в условиях глобализации и взаимозависимости
66/288	Будущее, которого мы хотим

Резолюции Экономического и Социального Совета

2004/64	Международная конференция по финансированию развития
2005/3	Государственное управление и управление развитием
2007/2	Роль системы Организации Объединенных Наций в обеспечении полной и производительной занятости и достойной работы для всех
2007/30	Последующая деятельность по итогам Международной конференции по финансированию развития
2009/23	Поддержка разработки и осуществления региональных программ Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности
2009/25	Совершенствование процедур сбора, представления и анализа данных в целях углубленного изучения тенденций в конкретных областях преступности
2009/31	Программа действий для наименее развитых стран на десятилетие 2001–2010 годов

2009/33 Помощь несамоуправляющимся территориям со стороны специализированных учреждений и международных организаций, связанных с Организацией Объединенных Наций

2011/9 Программа действий для наименее развитых стран на десятилетие 2011–2020 годов

2011/43 Содействие, оказываемое Республике Южный Судан

2012/8 Социальные аспекты Нового партнерства в интересах развития Африки

Резолюции Экономической комиссии для Африки

848 (XL) Финансирование развития

862 (XLII) Улучшение мобилизации внутренних ресурсов

865 (XLII) Мировой финансово-экономический кризис

869 (XLIII) Региональный обзор осуществления Брюссельской программы действий для наименее развитых стран в Африке на десятилетие 2001–2010 годов

876 (XLIII) Создание африканских финансовых учреждений

879 (XLIV) Развитие управления в Африке: роль государства в экономических преобразованиях

886 (XLIV) Незаконные финансовые потоки

Подпрограмма 2
Региональная интеграция и торговля

Резолюции Генеральной Ассамблеи

56/180 Конкретные действия в связи с особыми нуждами и проблемами развивающихся стран, не имеющих выхода к морю

57/271 Всемирная встреча на высшем уровне по проблемам продовольствия: пять лет спустя

58/201 Алматинская программа действий: удовлетворение особых потребностей развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, в новых глобальных рамках для сотрудничества в области транзитных перевозок между не имеющими выхода к морю развивающимися странами и развивающимися странами транзита

58/217 Международное десятилетие действий «Вода для жизни», 2005–2015 годы

64/198 Среднесрочный всеобъемлющий обзор хода проведения Международного десятилетия действий «Вода для жизни», 2005–2015 годы

64/255 Повышение безопасности дорожного движения во всем мире

65/151 Международный год устойчивой энергетики для всех

65/153 Последующая деятельность по итогам Международного года санитарии, 2008 год

65/154 Международный год водного сотрудничества, 2013 год

65/175 Сотрудничество в области промышленного развития

66/68	Обеспечение устойчивого рыболовства, в том числе за счет реализации Соглашения 1995 года об осуществлении положений Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву от 10 декабря 1982 года, которые касаются сохранения трансграничных рыбных запасов и запасов далеко мигрирующих рыб и управления ими, и связанных с ним документов
66/94	Доклад Комиссии Организации Объединенных Наций по праву международной торговли о работе ее сорок четвертой сессии
66/190	Сырьевые товары
66/195	Использование сельскохозяйственных технологий в целях развития
66/206	Содействие расширению использования новых и возобновляемых источников энергии
66/210	Роль Организации Объединенных Наций в поощрении развития в контексте глобализации и взаимозависимости
66/214	Конкретные действия в связи с особыми нуждами и проблемами развивающихся стран, не имеющих выхода к морю: итоги Международной конференции министров развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, и развивающихся стран транзита и стран-доноров и представителей международных учреждений, занимающихся вопросами финансирования и развития, по вопросу о сотрудничестве в области транзитных перевозок
68/211	Международная стратегия уменьшения опасности бедствий
68/214	Деятельность по осуществлению Конвенции о биологическом разнообразии и ее вклад в обеспечение устойчивого развития
68/217	Устойчивое горное развитие
68/233	Сельскохозяйственное развитие, продовольственная безопасность и питание
68/238	Реализация Маврикийской стратегии по дальнейшему осуществлению Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств и последующая деятельность в этой области

Резолюции Экономического и Социального Совета

2004/48	Скоординированный и комплексный подход системы Организации Объединенных Наций к поощрению развития сельских районов в развивающихся странах при должном учете положения наименее развитых стран для искоренения нищеты и обеспечения устойчивого развития
2009/28	Роль системы Организации Объединенных Наций в осуществлении заявления на уровне министров об укреплении усилий по искоренению нищеты и голода, в том числе за счет глобального партнерства в целях развития, принятого на этапе заседаний высокого уровня основной сессии Экономического и Социального Совета 2008 года
2011/12	Постоянно действующая связь Европа-Африка через Гибралтарский пролив
2011/25	Работа Комитета экспертов по перевозке опасных грузов и Согласованной на глобальном уровне системе классификации и маркировки химических веществ

Резолюции Экономической комиссии для Африки

800 (XXX)	Стратегия и план действий по оценке и освоению водных ресурсов и управлению ими в Африке
801 (XXX)	Продовольственная безопасность и самообеспеченность в Африке
818 (XXXI)	Содействие освоению и использованию минеральных ресурсов в Африке
819 (XXXI)	Содействие освоению и использованию энергетических ресурсов в Африке
822 (XXXI)	Осуществление договора о создании Восточноафриканского сообщества: укрепление региональных экономических сообществ; рационализация и согласование деятельности региональных и субрегиональных сообществ
847 (XL)	Помощь в торговле
867 (XLIII)	Оценка прогресса в региональной интеграции в Африке
877 (XLIII)	На пути к обеспечению продовольственной безопасности в Африке

Подпрограмма 3
Инновации, технологии и управление природными ресурсами Африки

Резолюции Генеральной Ассамблеи

47/191	Организационные механизмы по осуществлению решений Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию
50/102	Поддержка системой Организации Объединенных Наций развития науки и техники в Африке
54/214	Сохранение и устойчивое развитие лесных экосистем Центральной Африки
60/200	Международный год пустынь и опустынивания, 2006 год
60/252	Всемирная встреча на высшем уровне по вопросам информационного общества
62/8	Обзор деятельности Организации Объединенных Наций, касающейся изменения климата
62/217	Международное сотрудничество в использовании космического пространства в мирных целях
64/201	Десятилетие Организации Объединенных Наций, посвященное пустыням и борьбе с опустыниванием (2010–2020 годы)
64/211	Создание глобальной культуры кибербезопасности и оценка национальных усилий по защите важнейших информационных инфраструктур
65/41	Достижения в сфере информатизации и телекоммуникаций в контексте международной безопасности
65/68	Меры по обеспечению транспарентности и укреплению доверия в космической деятельности
65/158	Международное сотрудничество в деле смягчения последствий явления Эль-Ниньо
65/311	Многоязычие

66/200	Охрана глобального климата в интересах нынешнего и будущих поколений человечества
66/211	Наука и техника в целях развития
66/288	Будущее, которого мы хотим
68/213	Осуществление Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием в тех странах, которые испытывают серьезную засуху и/или опустынивание, особенно в Африке

Резолюции Экономического и Социального Совета

2007/8	Поток информации для последующей деятельности в связи с итогами Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества
2009/7	Оценка прогресса, достигнутого в осуществлении решений и последующей деятельности по итогам Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества
2011/16	Оценка прогресса, достигнутого в осуществлении решений и последующей деятельности по итогам Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества
2011/17	Наука и техника в целях развития
2012/6	Наука и техника в целях развития
2012/8	Социальные аспекты Нового партнерства в интересах развития Африки
2013/9	Оценка прогресса, достигнутого в осуществлении решений и последующей деятельности по итогам Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества
2013/10	Наука, техника и инновации в целях развития

Резолюции Экономической комиссии для Африки

758 (XXVIII)	Роль картографии, дистанционного зондирования и географических информационных систем в устойчивом развитии
766 (XXVIII)	Укрепление информационных систем в области развития в целях осуществления регионального сотрудничества и интеграции в Африке
789 (XXIX)	Укрепление информационных систем в целях восстановления и устойчивого развития в Африке
795 (XXX)	Создание «информационной магистрали» в Африке
812 (XXXI)	Осуществление Инициативы по созданию в Африке информационного общества
817 (XXXI)	Африканская региональная научно-техническая конференция
870 (XLIII)	Изменение климата и развитие в Африке
884 (XLIV)	Изменение климата и устойчивое развитие Африки
887 (XLIV)	Усиление роли науки и техники в целях развития в Африке

Подпрограмма 4
Статистика

Резолюции Экономического и Социального Совета

2000/27 Основные показатели комплексного и скоординированного осуществления решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций и последующей деятельности в связи с ними на всех уровнях

2005/13 Всемирная программа переписи населения и жилищного фонда 2010 года

2006/6 Укрепление статистического потенциала

Резолюции Экономической комиссии для Африки

849 (XL) Статистика и создание статистического потенциала в Африке

871 (XLIII) Стратегия согласования статистических данных и осуществления Африканской хартии по статистике

882 (XLIV) Осуществление Африканской хартии по статистике и стратегии согласования статистических данных в Африке

911 (XLVI) Статистика и ее развитие

Подпрограмма 5
Укрепление потенциала

Резолюции Генеральной Ассамблеи

65/274 Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Африканским союзом

66/286 Новое партнерство в интересах развития Африки: прогресс в осуществлении и международная поддержка

Резолюции Экономического и Социального Совета

2004/16 Достижение социальных целей Нового партнерства в интересах развития Африки

2007/28 Достижение социальных целей Нового партнерства в интересах развития Африки

2011/26 Достижение социальных целей Нового партнерства в интересах развития Африки

2013/26 Достижение социальных целей Нового партнерства в интересах развития Африки

Подпрограмма 6
Гендерные аспекты и участие женщин в процессе развития

Резолюции Генеральной Ассамблеи

59/167	Ликвидация всех форм насилия в отношении женщин, в том числе преступлений, определенных в итоговом документе двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи под названием «Женщины в 2000 году: равенство между мужчинами и женщинами, развитие и мир в XXI веке»
59/248	Мировой обзор о роли женщин в развитии
60/229	Будущее функционирование Международного учебного и научно-исследовательского института по улучшению положения женщин
65/187	Активизация усилий в целях искоренения всех форм насилия в отношении женщин
65/189	Международный день вдов
65/190	Торговля женщинами и девочками
66/130	Женщины и участие в политической жизни
68/137	Насилие в отношении трудящихся женщин-мигрантов
68/138	Конвенция о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин
68/139	Улучшение положения женщин в сельских районах
68/140	Последующая деятельность в связи с четвертой Всемирной конференцией по положению женщин и полное осуществление Пекинской декларации и Платформы действий и решений двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи
68/146	Девочки
68/191	Принятие мер против гендерно мотивированных убийств женщин и девочек

Резолюции Экономического и Социального Совета

1998/12	Выводы Комиссии по положению женщин относительно важнейших проблемных областей, определенных в Платформе действий четвертой Всемирной конференции по положению женщин
2003/44	Согласованные выводы Комиссии по положению женщин по вопросу об участии женщин в работе средств массовой информации и освоении информационно-коммуникационных технологий, их доступе к ним, а также о влиянии средств массовой информации и информационно-коммуникационных технологий на улучшение положения и расширение прав и возможностей женщин и их использовании в качестве одного из средств для достижения этих целей
2004/4	Обзор и оценка общесистемного осуществления согласованных выводов 1997/2 Совета о внедрении гендерного подхода во все стратегии и программы системы Организации Объединенных Наций
2009/12	Учет гендерной проблематики во всех стратегиях и программах системы Организации Объединенных Наций

2009/13	Будущее функционирование Международного учебного и научно-исследовательского института по улучшению положения женщин
2011/5	Роль системы Организации Объединенных Наций в реализации согласованных на международном уровне целей и обязательств в отношении гендерного равенства и расширения возможностей женщин
2012/8	Социальные аспекты Нового партнерства в интересах развития Африки
2012/24	Учет гендерных аспектов во всех стратегиях и программах системы Организации Объединенных Наций

Подпрограмма 7
Субрегиональная деятельность в целях развития

Резолюции Генеральной Ассамблеи

56/180	Конкретные действия в связи с особыми нуждами и проблемами развивающихся стран, не имеющих выхода к морю
61/51	Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Сообществом по вопросам развития стран юга Африки
61/234	Усиление роли субрегиональных отделений Экономической комиссии для Африки
65/90	Укрепление безопасности и сотрудничества в районе Средиземноморья
66/214	Конкретные действия в связи с особыми нуждами и проблемами развивающихся стран, не имеющих выхода к морю: итоги Международной конференции министров развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, и развивающихся стран транзита и стран-доноров и представителей международных учреждений, занимающихся вопросами финансирования и развития, по вопросу о сотрудничестве в области транзитных перевозок
68/213	Осуществление Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием в тех странах, которые испытывают серьезную засуху и/или опустынивание, особенно в Африке

Резолюции Экономического и Социального Совета

2011/7	Ход осуществления резолюции 62/208 Генеральной Ассамблеи о трехгодичном всеобъемлющем обзоре политики в области оперативной деятельности в целях развития в рамках системы Организации Объединенных Наций
2011/12	Постоянно действующая связь Европа-Африка через Гибралтарский пролив
2011/43	Содействие, оказываемое Республике Южный Судан

Резолюции Экономической комиссии для Африки

828 (XXXII)	Многонациональные программные и оперативные центры: усиление роли Экономической комиссии для Африки в субрегионе

830 (MFC 1 A)	Реформа региональных комиссий: взаимоотношения между Экономической комиссией для Африки, учреждениями системы Организации Объединенных Наций и региональными и субрегиональными организациями в Африке (резолюция, приятая на первом совещании Комитета министров для осуществления последующих мер)
849 (XL)	Статистика и создание статистического потенциала в Африке
871 (XLIII)	Стратегия согласования статистических данных и осуществления Африканской хартии по статистике
874 (XLIII)	Укрепление субрегиональных отделений Экономической комиссии Организации Объединенных Наций для Африки
882 (XLIV)	Осуществление Африканской хартии по статистике и стратегии согласования статистических данных в Африке

Подпрограмма 8
Планирование развития и административное управление

Резолюции Экономического и Социального Совета

2011/13	Африканский институт экономического развития и планирования

Резолюции Экономической комиссии для Африки

799 (XXX)	Содействие развитию людских ресурсов в Африке
839 (XXXV)	Африканский институт экономического развития и планирования
846 (XXXIX)	Африканский институт экономического развития и планирования
851 (XL)	Африканский институт экономического развития и планирования
875 (XLIII)	Переориентация деятельности Африканского института экономического развития и планирования
908 (XLVI)	Переориентация и перестройка деятельности Экономической комиссии для Африки в интересах поддержки структурных преобразований в Африке

Подпрограмма 9
Политика в области социального развития

Резолюции Генеральной Ассамблеи

47/5	Декларация по проблемам старения
49/128	Доклад Международной конференции по народонаселению и развитию
50/81	Всемирная программа действий, касающаяся молодежи, до 2000 года и на последующий период
50/107	Проведение Международного года борьбы за ликвидацию нищеты и провозглашение первого Десятилетия Организации Объединенных Наций по борьбе за ликвидацию нищеты
60/35	Укрепление глобальной системы здравоохранения

62/131	Осуществление решений Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития и двадцать четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи
64/133	Последующая деятельность в связи с десятой годовщиной Международного года семьи и на последующий период
64/134	Провозглашение 2010 года Международным годом молодежи: диалог и взаимопонимание
65/163	Десятилетие образования в интересах устойчивого развития Организации Объединенных Наций, 2005–2014 годы
65/170	Международная миграция и развитие
65/183	Десятилетие грамотности Организации Объединенных Наций: образование для всех
65/186	Осуществление целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, в интересах инвалидов в период до 2015 года и в последующий период
65/234	Последующая деятельность в связи с Международной конференцией по народонаселению и развитию в период после 2014 года
65/238	Тематика, механизмы, формат и организация совещания высокого уровня Генеральной Ассамблеи по профилактике неинфекционных заболеваний и борьбе с ними
65/267	Организация заседания высокого уровня по вопросам о молодежи
65/273	Закрепление достигнутых успехов и активизация борьбы с малярией и усилий в направлении ее ликвидации к 2015 году в развивающихся странах, особенно в Африке
65/277	Политическая декларация по ВИЧ/СПИДу: активизация наших усилий по искоренению ВИЧ и СПИДа
65/312	Итоговый документ заседания высокого уровня Генеральной Ассамблеи по теме «Молодежь: диалог и взаимопонимание»
66/124	Заседание Генеральной Ассамблеи высокого уровня, посвященное осуществлению целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и других согласованных на международном уровне целей в области развития в интересах инвалидов
66/213	Четвертая Конференция Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам
66/229	Конвенция о правах инвалидов и Факультативный протокол к ней
68/130	Политика и программы, касающиеся молодежи
68/133	Кооперативы в процессе социального развития
68/134	Последующая деятельность по итогам второй Всемирной ассамблеи по проблемам старения

68/135	Осуществление решений Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития и двадцать четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи
68/136	Подготовка и проведение двадцатилетнего юбилея Международного года семьи
68/143	Помощь беженцам, возвращенцам и перемещенным лицам в Африке
68/147	Права ребенка
68/179	Защита мигрантов
68/224	Последующая деятельность по итогам четвертой Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам
68/226	Второе Десятилетие Организации Объединенных Наций по борьбе за ликвидацию нищеты (2008–2017 годы)
68/239	Осуществление решений Конференции Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат II) и укрепление Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (ООН-Хабитат)
S-21/2	Основные направления деятельности по дальнейшему осуществлению Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию
S-24/2	Дальнейшие инициативы в интересах социального развития

Резолюции Экономического и Социального Совета

1997/2	Международная миграция и развитие
2001/42	Глобальная кампания за искоренение нищеты
2003/13	Национальное и международное сотрудничество в интересах социального развития: достижение социальных целей Нового партнерства в интересах развития Африки
2004/48	Скоординированный и комплексный подход системы Организации Объединенных Наций к поощрению развития сельских районов в развивающихся странах при должном учете положения наименее развитых стран
2005/13	Всемирная программа переписи населения и жилищного фонда 2010 года
2007/27	Дополнение к Всемирной программе действий, касающейся молодежи, до 2000 года и на последующий период
2012/8	Социальные аспекты Нового партнерства в интересах развития Африки
2012/9	Искоренение нищеты
2012/24	Учет гендерных аспектов во всех стратегиях и программах системы Организации Объединенных Наций
2012/26	Программа действий для наименее развитых стран на десятилетие 2011–2020 годов
2013/28	Всесторонний учет проблем инвалидов в повестке дня в области развития на период до 2015 года и последующий период

Резолюции Экономической комиссии для Африки

748 (XXVIII) Народонаселение, семья и устойчивое развитие

832 (XXXIII) ВИЧ/СПИД в Африке

909 (XLVI) Реализация и использование «демографического дивиденда» в Африке

Резолюции и решение Комиссии по народонаселению и развитию

2007/1 Изменение возрастных структур населения и его последствия для развития

2010/1 Охрана здоровья, заболеваемость, смертность и развитие

2011/1 Рождаемость, репродуктивное здоровье и развитие

2011/101 Специальные темы Комиссии по народонаселению и развитию в 2013 и 2014 годах

Программа 16

Экономическое и социальное развитие в Азиатско-Тихоокеанском регионе

Общая направленность

16.1 Мандат Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана (ЭСКАТО), вытекающий из резолюций 37 (IV) и 414 (XIII) Экономического и Социального Совета, в соответствии с которыми была создана Комиссия, предусматривает содействие развитию регионального сотрудничества в интересах всеохватного и устойчивого развития в Азиатско-Тихоокеанском регионе. Эта роль Комиссии была дополнительно уточнена в различных резолюциях, принятых впоследствии Генеральной Ассамблеей, Экономическим и Социальным Советом и самой Комиссией.

16.2 Стратегические рамки охватывают первый двухгодичный период осуществления повестки дня Организации Объединенных Наций в области развития на период после 2015 года (утвержденной Генеральной Ассамблеей). Их стратегическая направленность определяется согласованными на международном уровне мандатами в области развития, в частности решениями Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию, на которой была подчеркнута роль региональных комиссий в содействии сбалансированной увязке экономических, социальных и экологических аспектов устойчивого развития; резолюцией 67/226 Генеральной Ассамблеи о четырехгодичном всеобъемлющей обзоре политики, в которой содержится призыв к применению основанных на сотрудничестве подходов в целях оказания поддержки инициативам в области развития на национальном уровне; и резолюцией 69/1 Комиссии о конференционной структуре Комиссии для обеспечения всеохватного и устойчивого развития Азиатско-Тихоокеанского региона.

16.3 Экономика стран Азиатско-Тихоокеанского региона, в котором проживает почти две трети населения мира, является также крупнейшей региональной экономикой. Несмотря на все еще ощущающиеся последствия глобального финансового кризиса, страны Азии полны решимости играть ведущую роль в деле обеспечения глобального экономического восстановления; они выступают в качестве узлового центра международной торговли, инвестиций и передачи технологии и добились успехов в сокращении вдвое масштабов крайней нищеты во всем мире. Регион, опирающийся на эти достижения, стоит на пороге новых крупномасштабных преобразований в связи с переосмыслением стоящих перед ним задач и реинвестированием средств на цели своего развития и перестраивает экономику, с тем чтобы она в большей степени опиралась на внутренний и региональный спрос для сохранения, импульса, приданного процессу экономического развития, и решения проблем, возникающих в области инфраструктуры и развития.

16.4 Несмотря на такой прогресс, в регионе по-прежнему проживает большая часть бедного и голодающего населения мира. Явление нищеты получило распространение не только в наименее развитых странах, но также и во многих странах со средним уровнем дохода. В связи с тем, что блага экономического роста по-прежнему распределяются неравномерно, продолжает углубляться неравенство между странами и в самих странах, создающее серьезную про-

блему. Принимая во внимание значительное число трудящихся, не имеющих постоянной работы, и миллионы молодых людей, ищущих работу, первоочередной задачей является обеспечение для них достойной и продуктивной работы. Проблема экономической незащищенности обостряется по причине ограниченной социальной защиты во многих странах региона. Искоренение нищеты, сбалансированная увязка трех компонентов устойчивого развития и содействие осуществлению всеохватных социально-экономических стратегий, направленных на решение этих проблем, по-прежнему будут первоочередными задачами ЭСКАТО.

16.5 Экономический рост в сочетании с меняющимися моделями производства и потребления приводит к более активной эксплуатации природных ресурсов, что негативным образом сказывается на окружающей природной среде региона. Необходимость разработки и осуществления продуманных экологически безопасных стратегий экономического развития в контексте устойчивого развития и искоренения нищеты, включая совместно применяемые в странах региона подходы, направленные на обеспечение справедливого доступа к устойчивым водных и энергетическим ресурсам, по-прежнему будет иметь важное значение для предпринимаемых Комиссией усилий по развитию регионального сотрудничества.

16.6 Азиатско-Тихоокеанский регион по-прежнему является регионом, наиболее подверженным бедствиям, включая бедствия, происходящие в результате климатических изменений. Расширение масштабов деятельности по обеспечению экономической интеграции приводит к повышению риска того, что то или иное стихийное бедствие в одной стране может повлечь за собой серьезные последствия для других стран. Первоочередное внимание по-прежнему будет уделяться вопросам адаптации к климатическим изменениям и смягчению их последствий в контексте всеохватного и устойчивого развития, особенно в малых островных развивающихся государствах Тихоокеанского региона, в котором устойчивое развитие океанских ресурсов обеспечивает имеющую исключительно важное значение основу для обеспечения средств к существованию.

16.7 Несмотря на определенный прогресс, достигнутый в деле обеспечения гендерного равенства в таких областях, как образование, женщины в странах региона по-прежнему исключены из участия в общественной жизни; они располагают гораздо меньшими возможностями по сравнению с мужчинами в плане владения имуществом или оплачиваемой занятости вне сельскохозяйственного сектора; женщины также несут непропорционально тяжелое бремя неоплачиваемого домашнего труда. Гендерное насилие представляет собой повсеместно распространенную угрозу благополучию женщин и девочек, где бы они ни находились. Эффективное решение проблем, обусловленных различными формами гендерного неравенства, по-прежнему является важной составляющей усилий по содействию процессу всеохватного развития.

16.8 Усилиям, предпринимаемым в области развития, препятствует отсутствие исходных статистических данных, касающихся условий жизни людей социально-экономического и экологического характера. Для решения этой проблемы необходимо создать эффективные, открытые и подотчетные учреждения, функционирующие при поддержке административных систем и механизмов, в частности системы регистрации актов гражданского состояния. Обеспечение эффективного управления и подотчетности зависит от эффективного и дей-

ственного функционирования национальных систем сбора и распространения статистических данных, которые могут обеспечивать сбор и распространение высококачественных официальных статистических данных. Укрепление потенциала по сбору и распространению статистических данных по-прежнему будет являться ключевой первоочередной задачей в рамках предпринимаемых в регионе усилий по развитию сотрудничества.

16.9 С учетом этих возможностей, а также сохраняющихся и новых возникающих проблем странам региона настоятельно необходимо добиваться налаживания эффективного сотрудничества в целях разработки модели развития, основывающейся на достижении целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия; уделять основное внимание вопросам сбалансированной увязки трех компонентов устойчивого развития; обеспечения учета всех факторов; обеспечения сбалансированной роли государства и рынка для содействия созданию рабочих мест и обеспечения всеобъемлющего роста; и содействовать созданию открытых и подотчетных организаций, учитывающих формирующиеся позиции негосударственных субъектов. Важное значение для осуществления этой повестки дня в области развития будет иметь разработка новой стратегической основы и региональных инструментов, содействующих более устойчивому экономическому росту, укреплению региональной экономической интеграции, налаживанию более эффективного взаимодействия в областях, включающих инфраструктуру, информационно-коммуникационные технологии, торговлю и транспорт, решению проблем в области развития и обеспечения равенства, совершенствованию методов управления, повышению устойчивости к стихийным бедствиям и экономическим потрясениям, закреплению достигнутого в прошлом прогресса путем освобождения сотен миллионов людей из тисков нищеты и продолжению оказания содействия странам, испытывающим особые потребности, в осуществлении их соответствующих программ действий.

16.10 ЭСКАТО обеспечивает в регионе всеобъемлющую основу действий для содействия коллективному руководству по вопросам политики и развитию сотрудничества, необходимых для эффективного использования этих возможностей и урегулирования общих проблем. ЭСКАТО будет оказывать поддержку государствам-членам путем проведения продуманного и основанного на конкретных данных стратегического анализа, разработки вариантов политики и наращивания потенциала для претворения в жизнь творческих решений по вопросам развития, носящих инклюзивный, справедливый и устойчивый характер. В этой работе ЭСКАТО будет использовать сравнительные преимущества межправительственного организаторского потенциала; свои мандаты и функции, связанные с нормотворческой деятельностью на региональном уровне; будет задействовать свой междисциплинарный экспертный потенциал, обеспечивать координацию работы в рамках всех отделов и управлений; будет в своей работе исходить из своей роли в качестве регионального узлового центра обмена накопленным опытом и знаниями в области развития; и будет опираться на сеть субрегиональных отделений и использовать имеющиеся возможности для налаживания взаимовыгодного взаимодействия с субрегионами.

16.11 Настоящие стратегические рамки включают восемь дополняющих и подкрепляющих друг друга подпрограмм и отражают первоочередные цели государств-членов. Они опираются на достижения, реализованные в предыдущий двухгодичный период, и отражают важную роль ЭСКАТО в осуществле-

нии деятельности в рамках компонента развития Организации Объединенных Наций, фокусируя при этом внимание на вопросах повышения эффективности работы Организации и достижения поддающихся оценке результатов.

16.12 В течение двухгодичного периода будут активизированы усилия в целях учета аспектов, касающихся обеспечения гендерного равенства, во всех подпрограммах, в соответствии с обязательствами, принятыми в рамках Общесистемного плана действий Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин. Аспекты прав инвалидов и уязвимых групп населения аналогичным образом будут являться ключевыми факторами в том, что касается всех аспектов, связанных с осуществлением программ.

16.13 Эффективные партнерские связи, в том числе с субрегиональными организациями, другими учреждениями системы Организации Объединенных Наций, деловыми кругами и организациями гражданского общества, по-прежнему будут укрепляться для обеспечения применения последовательных подходов в решении первоочередных задач на региональном уровне. С этой целью ЭСКАТО будет добиваться усиления ее роли в качестве организатора регионального координационного механизма в Азиатско-Тихоокеанском регионе. ЭСКАТО будет также продолжать содействовать развитию межрегионального сотрудничества для обеспечения всеохватного и устойчивого развития и будет добиваться того, чтобы региональные факторы развития оказывали эффективное влияние на глобальные и политические процессы.

Подпрограмма 1
Макроэкономическая политика и всеохватное развитие

Цель Организации: содействие расширению регионального экономического сотрудничества и разработке перспективных макроэкономических стратегий в интересах всеохватного и устойчивого развития, особенно в поддержку сокращения масштабов нищеты и достижения других согласованных на международном уровне целей в области развития, в том числе целей, сформулированных в повестке дня в области развития на период после 2015 года (утвержденной Генеральной Ассамблеей)

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Более глубокое понимание лицами, ответственными за разработку политики, и другими целевыми группами стратегий, содействующих экономическому росту, сокращению масштабов нищеты и уменьшению разрыва в развитии в регионе	a) Число обзорных статей и ссылок на публикации ЭСКАТО и другие мероприятия, проводимые правительствами, научными кругами и средствами массовой информации
b) Укрепление позиций стран региона на глобальных форумах по вопросам развития и углубление регионального экономического и финансового сотрудничества для содействия обеспечению всеохватного, справедливого, сбалансированного и устойчивого развития	b) Число итоговых документов и резолюций, отражающих консенсус по вопросам регионального экономического и финансового сотрудничества

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
c) Укрепление потенциала государств-членов, прежде всего стран с особыми потребностями, в плане разработки и осуществления стратегий для достижения целей, сформулированных в повестке дня в области развития на период после 2015 года (утвержденной Генеральной Ассамблеей) и других согласованных на международном уровне целей в области развития, в том числе целей достижения гендерного равенства	c) Увеличение доли обследованных участников, отмечающих расширение своих возможностей в плане разработки и осуществления стратегий развития, в частности стратегий, учитывающих гендерную проблематику
d) Укрепление потенциала государств-членов в плане разработки и осуществления стратегий развития сельских районов и принятие мер, содействующих устойчивому развитию сельского хозяйства и обеспечению продовольственной безопасности для справедливого распределения благ в интересах женщин и мужчин, мальчиков и девочек	d) Увеличение доли обследованных участников, отмечающих, что они использовали знания и опыт, накопленные в работе ЭСКАТО, для содействия устойчивому развитию сельского хозяйства и обеспечению продовольственной безопасности для справедливого распределения благ в интересах женщин и мужчин, девочек и мальчиков

Стратегия

16.14 Основную ответственность за осуществление данной подпрограммы несет Отдел макроэкономической политики и развития, которому оказывает поддержку Центр по сокращению масштабов нищеты на основе устойчивого развития сельского хозяйства. Стратегическая направленность деятельности в рамках этой подпрограммы определяется согласованными на международном уровне целями в области развития, включая цели, сформулированные в: a) итоговом документе Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию (резолюция 66/288 Генеральной Ассамблеи, приложение); b) итоговом документе пленарного заседания высокого уровня шестьдесят пятой сессии Генеральной Ассамблеи по целям в области развития, сформулированным в Декларации тысячелетия (см. резолюция 65/1 Генеральной Ассамблеи); c) последующей деятельностью по осуществлению положений итогового документа Конференции по вопросу о мировом финансово-экономическом кризисе и его последствиях для развития (резолюция 63/239 Генеральной Ассамблеи, приложение); d) Дохинской декларации по финансированию развития (резолюция 63/239 Генеральной Ассамблеи, приложение); e) программами действий в интересах наименее развитых стран, развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, и малых островных развивающихся государств; и f) другими резолюциями, содержащимися в перечне решений директивных органов. Стратегическая направленность деятельности в рамках этой подпрограммы будет также определяться повесткой дня в области развития на период после 2015 года (утвержденной Генеральной Ассамблеей).

16.15 Разработка перспективных макроэкономических стратегий имеет исключительно важное значение для обеспечения экономической стабильности и содействия обеспечению всеохватного, справедливого и устойчивого развития. При основном упоре на укрепление потенциала стран в области разработки и осуществления стратегий обеспечения устойчивости Азиатско-Тихоокеанского региона в рамках подпрограммы будут отслеживаться макроэкономические тенденции и перспективы сокращения масштабов нищеты и уменьшения разрыва в уровнях развития; будет оказываться содействие в наращивании потенциала для осуществления повестки дня в области развития на период после 2015 года (утвержденной Генеральной Ассамблеей); будет оказываться содействие в осуществлении программ действий для наименее развитых стран, развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, и малых островных развивающихся государств; будет оказываться содействие развитию в нестабильных государствах путем активизации поддержки на региональном уровне; и будет укрепляться региональное сотрудничество и сотрудничество по линии Юг-Юг в форме политического диалога и информационно-просветительской деятельности для решения среднесрочных и долгосрочных проблем и устранения разрыва в уровнях развития. Особый акцент будет сделан на усилиях, направленных на укрепление регионального экономического сотрудничества и интеграции, а также обмен накопленным опытом и знаниями и передовыми методами работы. Надлежащее внимание будет уделяться устранению гендерного неравенства; оказанию поддержки в усилиях, предпринимаемых наименее развитыми странами, по наращиванию своего производительного потенциала в целях сохранения динамики роста и сокращения разрыва в уровнях развития к 2020 году; а также содействию выработке региональной скоординированной позиции по вопросам развития и возникающим проблемам.

16.16 Центр по сокращению масштабов нищеты на основе устойчивого развития сельского хозяйства обеспечит основу для принятия на региональном уровне мер по содействию научным исследованиям и расширению возможностей обеспечения устойчивого развития сельского хозяйства и продовольственной безопасности в государствах-членах. Будут предприниматься усилия для активизации мер по содействию устойчивому развитию сельского хозяйства и обеспечению продовольственной безопасности в регионе для сокращения масштабов нищеты в сельских общинах.

16.17 Деятельность в рамках этой подпрограммы будет осуществляться в сотрудничестве с региональными финансовыми учреждениями, субрегиональными организациями, региональными и национальными центрами передового опыта и национальными финансовыми и денежно-кредитными учреждениями.

Подпрограмма 2
Торговля и инвестиции

Цель Организации: содействие торговле, инвестициям, развитию предприятий, инновационным разработкам и передаче технологий в интересах всеохватного и устойчивого развития в Азиатско-Тихоокеанском регионе

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Повышение информированности государств — членов ЭСКАТО о тенденциях, возникающих проблемах и обоснованных вариантах политики в области торговли, инвестиций, развития предприятий и инновационных разработок и передачи технологий для обеспечения всеохватного и устойчивого развития	a) i) Число обзорных статей и ссылок на публикации ЭСКАТО, соответствующие материалы и деятельность в области торговли и инвестиций в литературе по вопросам политики и основных средствах массовой информации ii) Число загрузок публикаций ЭСКАТО по торговле и инвестициям
b) Укрепление механизмов регионального сотрудничества в области торговли, инвестиций, развития предприятий, инновационных разработок и передачи технологий для обеспечения всеохватного и устойчивого развития	b) i) Число государств — членов ЭСКАТО, отмечающих полезность механизмов регионального сотрудничества, создаваемых при содействии ЭСКАТО в области торговли, инвестиций и развития предприятий ii) Число государств — членов ЭСКАТО, отмечающих полезность механизмов регионального сотрудничества, создаваемых при содействии Центра по передаче технологий и Центра по устойчивой механизации сельского хозяйства, для содействия инновационным разработкам и передаче технологий, в том числе в области механизации сельского хозяйства iii) Увеличение числа товаров, в отношении которых действуют преференции, отражающие расширение сферы охвата и более глубокую приверженность выполнению обязательств, принимаемых в соответствии с Азиатско-Тихоокеанским торговым соглашением, и/или увеличение числа участников Соглашения
c) Укрепление потенциала государств — членов ЭСКАТО в области разработки и осуществления стратегий в сфере торговли, инвестиций, инновационных разработок, развития предприятий и передачи технологий в интересах всеохватного и устойчивого развития, включая стратегии, учитывающие гендерные аспекты	c) i) процентная доля обследованных участников инициатив ЭСКАТО, отмечающих расширение их возможностей в области разработки и/или осуществления стратегий в сфере торговли, инвестиций и развития предприятий, включая стратегии, учитывающие гендерные аспекты

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
	ii) Процентная доля обследованных участников инициатив по линии Азиатско-Тихоокеанского центра по передаче технологии и Азиатско-Тихоокеанского центра механизации сельского хозяйства, отмечающих расширение их возможностей в области разработки и/или осуществления стратегий, содействующих инновационным разработкам и передаче технологий, в том числе в области механизации сельского хозяйства

Стратегия

16.18 Основную ответственность за осуществление этой подпрограммы несет Отдел по торговле и инвестициям, которому оказывают поддержку Азиатско-Тихоокеанский центр по передаче технологии и Центр по устойчивой механизации сельского хозяйства. Стратегическая направленность подпрограммы в основном определяется согласованными на международном уровне целями в области развития, в том числе сформулированными в итоговом документе Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию, итоговом документе Международной конференции по последующей деятельности в области финансирования развития (резолюция 63/239 Генеральной Ассамблеи, приложение), Алматинской программе действий, а также резолюциях 62/6 и 68/3 Комиссии.

16.19 Для достижения поставленных целей деятельность в рамках подпрограммы будет осуществляться на основе сочетания аналитической работы и мероприятий по созданию потенциала в области торговли, инвестиций, развития предприятий, устойчивой механизации сельского хозяйства, инновационных разработок и передачи технологий, в частности в целях повышения вклада торговли и инвестиций в достижение целей в области развития на период после 2015 года (утвержденных Генеральной Ассамблеей). Аналитическая работа будет в первую очередь направлена на формирование фактологической базы для содействия разработке научно обоснованной политики и обмена накопленным опытом по вопросам осуществления соответствующих реформ в области политики.

16.20 Будут рассмотрены следующие вопросы с уделением основного внимания обеспечению всеохватного, справедливого, стабильного и устойчивого развития и увязке этих вопросов с повесткой дня в области развития на период после 2015 года (утвержденной Генеральной Ассамблеей): a) вопросы расширения возможностей государств-членов, связанных с эффективным проведением переговоров, заключением и осуществлением соглашений в области торговли и инвестиций на международном и региональном уровнях, включая пакет соглашений Всемирной торговой организации, заключенных на Бали, и дополнительных соглашений по неурегулированным вопросам в рамках Дохинской повестки дня в области развития; b) разработки и осуществления стратегий и

мер, содействующих развитию торговли, включая создание системы «безбумажной» торговли; c) разработки и осуществления эффективных стратегических мер по закреплению ответственной деловой практики и обеспечению участия малых и средних предприятий, включая предприятия агропромышленного комплекса, в рамках региональных и глобальных производственно-бытовых цепочек, с уделением внимания различным потребностям, проблемам и интересам женщин и мужчин из числа предпринимателей; d) содействия иностранным прямым инвестициям; e) содействия технологическим инновациям и передаче технологий и f) разработки и укрепления общих руководящих принципов и механизмов регионального сотрудничества в области торговли, инвестиций, передачи технологий и развития малых и средних предприятий, включая сельскохозяйственные предприятия.

16.21 Что касается регионального сотрудничества, в рамках этой подпрограммы будет по-прежнему оказываться поддержка в деле дальнейшего развития положений Азиатско-Тихоокеанского торгового соглашения. Будет также углубляться региональное сотрудничество между научно-исследовательскими институтами в рамках Азиатско-Тихоокеанской сети научно-исследовательских и учебных заведений по торговле, которая выполняет функции механизма обмена накопленными знаниями и опытом по вопросам реформы в области торговли и инвестиций. Азиатско-Тихоокеанская сеть по проверке сельскохозяйственной техники будет играть важную роль в развитии и облегчении торговли экологически безопасной сельхозтехникой. Роль механизма вовлечения представителей частного сектора в работу по изучению возможностей формирования партнерств с участием государственного и частного секторов в интересах всеохватного и устойчивого развития будет играть Азиатско-Тихоокеанский форум по вопросам предпринимательской деятельности. Сеть экспертов Организации Объединенных Наций по «безбумажной» торговле в Азиатско-Тихоокеанском регионе будет представлять региональному сообществу информацию, необходимую для достижения конкретного прогресса в деле содействия развитию торговли, а также «безбумажной» торговли. Будет продолжаться работа по укреплению таких механизмов, как Сеть сотрудничества в области возобновляемых источников энергии для Азиатско-Тихоокеанского региона и Региональная сеть по укреплению управленческого потенциала научных исследований и разработок в новых и формирующихся областях развития и передачи технологий в качестве важных механизмов регионального сотрудничества в области передачи технологий. С учетом различных последствий, возникающих в области торговли и инвестиций для женщин и мужчин, в проводимой работе будут учитываться гендерные аспекты и результаты деятельности вышеупомянутых структур.

Подпрограмма 3
Транспорт

Цель Организации: укрепление регионального сотрудничества и интеграции в области транспорта для обеспечения всеохватного и устойчивого развития

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Расширение возможностей государств — членов ЭСКАТО в плане разработки и осуществления стратегий и программ, содействующих обеспечению всеохватного и устойчивого развития и учету гендерных аспектов	a) Увеличение числа мер, принимаемых государствами-членами для осуществления стратегий и программ в области устойчивого развития транспорта и обеспечения безопасности дорожного движения, включая учет связанных с этим гендерных аспектов
b) Расширение возможностей государств — членов ЭСКАТО в области планирования и развития системы международных смешанных перевозок, включая Сеть азиатских автомобильных дорог и Трансазиатскую железнодорожную сеть и удаленные от моря транспортные терминалы международного значения	b) i) Увеличение числа национальных проектов и программ, направленных на модернизацию транспортной инфраструктуры в регионе, включая Сеть азиатских автомобильных дорог и Трансазиатскую железнодорожную сеть и удаленные от моря транспортные терминалы международного значения ii) Увеличение числа государств — членов ЭСКАТО, присоединившихся к глобальным, региональным и субрегиональным соглашениям
c) Расширение возможностей государств — членов ЭСКАТО и частного сектора принимать меры по повышению эффективности функционирования международного транспорта и материально-технического обеспечения	c) i) Увеличение числа мер, направленных на устранение имеющихся недостатков и содействие эффективному движению людей, товаров и транспортных средств по транспортным магистралям и через пункты пересечения границы ii) Увеличение числа мер, принимаемых странами в целях повышения эффективности системы материально-технического обеспечения

Стратегия

16.22 Основную ответственность за осуществление этой подпрограммы несет Транспортный отдел. Стратегическая направленность подпрограммы определяется целями этапа II (2012–2016 годы) осуществления Региональной программы действий по развитию транспорта в Азиатско-Тихоокеанском регионе, вытекающими из соответствующих резолюций, содержащихся в перечне решений директивных органов и итоговых документах совещаний министров транспорта, созванных ЭСКАТО. Направленность этой подпрограммы будет также определяться повесткой дня в области развития на период после

2015 года (утвержденной Генеральной Ассамблеей). В течение двухгодичного периода в рамках этой подпрограммы государствам-членам будет оказываться поддержка в разработке концепции международной комплексной системы смешанных перевозок и материально-технического обеспечения, которая свяжет страны Азиатско-Тихоокеанского региона. Достижения этой цели удастся добиться путем оказания государствам-членам поддержки в предпринимаемых ими усилиях, направленных на объединение региональных транспортных систем, включая выполнение функций секретариата по межправительственным соглашениям, регулирующим Сеть азиатских автомобильных дорог и Трансазиатскую железнодорожную сеть и удаленные от моря транспортные терминалы. В частности, в рамках этой подпрограммы будет оказываться поддержка наименее развитым странам, развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, и малым островным развивающимся государствам в предпринимаемых ими усилиях по усовершенствованию и модернизации их транспортных систем, в том числе на основе налаживания партнерских связей с государственным и частным секторами и привлечения частного сектора к осуществлению инфраструктурных проектов. В соответствии с Региональной программой действий секретариат будет по-прежнему заострять внимание на вопросах, касающихся развития межостровных перевозок в архипелажных и островных странах. Особое внимание будет уделяться вопросам обеспечения учета гендерной проблематики в рамках этой подпрограммы.

16.23 Для повышения оперативной эффективности региональных транспортных систем в рамках этой подпрограммы государствам-членам будет оказываться поддержка в предпринимаемых ими усилиях по определению и осуществлению мер, направленных на устранение не связанных с инфраструктурой недостатков, организацию профессиональной подготовки для обеспечения более эффективного материально-технического снабжения и оказания соответствующих транспортных услуг и содействия в налаживании более эффективного взаимодействия между регионами. В рамках подпрограммы будет также оказываться поддержка государствам-членам в разработке и осуществлении транспортных стратегий, содействующих обеспечению всеохватного, справедливого, сбалансированного и устойчивого развития. Такая поддержка предусматривает содействие переходу от автомобильного транспорта к железнодорожному и использование более экономичных по расходу топлива средств; более широкое использование общественного транспорта, особенно в городских районах; повышение безопасности дорожного движения; и разработку стратегий, направленных на обеспечение более широкого доступа к транспорту для всех членов общества. Такие стратегии будут также учитывать различные потребности и интересы женщин и детей и будут содействовать более эффективному планированию городского транспорта и организации сообщения между городами и сельскими районами.

16.24 Транспортный отдел будет содействовать углублению сотрудничества с другими международными, региональными и субрегиональными организациями, а также другими региональными комиссиями и ассоциациями транспорта, активно участвующими в работе по развитию региональных транспортных систем.

Подпрограмма 4
Окружающая среда и развитие

Цель Организации: совершенствование стратегий, содействующих учету экологических аспектов в процессе развития, более эффективное управление энергетическими и водными ресурсами и градостроительство

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Содействие более глубокому пониманию местными и национальными государственными должностными лицами и другими участниками способов, позволяющих обеспечивать увязку вопросов, касающихся окружающей среды, разработки политики в области развития, обеспечения энергетической безопасности, управления водными ресурсами и стратегий развития городов, в частности их гендерных аспектов, с повесткой дня в области развития на период после 2015 года (утвержденной Генеральной Ассамблеей) и целями в области устойчивого развития	a) Число ссылок на публикации, концептуальные документы, проекты, мероприятия, программные документы, декларации и заявления ЭСКАТО, свидетельствующих о более тесной увязке вопросов, касающихся окружающей среды, разработки политики в области развития, обеспечения энергетической безопасности, управления водными ресурсами и стратегий развития, в частности их гендерных аспектов, с повесткой дня в области развития на период после 2015 года (утвержденной Генеральной Ассамблеей) и целями в области устойчивого развития
b) Расширение возможностей местных и национальных органов власти и основных участников в плане выработки политики по вопросам окружающей среды и развития, обеспечения энергетической безопасности, управления водными ресурсами и стратегий развития городов, включая учет их гендерных аспектов в контексте повестки дня в области развития на период после 2015 года (утвержденной Генеральной Ассамблеей) и целей в области устойчивого развития	b) Число инициатив, разработанных правительствами и основными участниками, связанных с выработкой политики по вопросам окружающей среды и развития, обеспечения энергетической безопасности, управления водными ресурсами и стратегий развития городов, включая учет их гендерных аспектов
c) Укрепление механизмов регионального сотрудничества и сетевого взаимодействия с местными и национальными органами власти и основными участниками в плане разработки политики по вопросам окружающей среды и развития, обеспечения энергетической безопасности, управления водными ресурсами и стратегий развития городов, включая учет их гендерных аспектов	c) Число инициатив по созданию или укреплению региональных механизмов сотрудничества и сетевого взаимодействия в плане разработки политики по вопросам окружающей среды и развития, обеспечения энергетической безопасности, управления водными ресурсами и стратегий развития городов, включая учет их гендерных аспектов

Стратегия

16.25 Основную ответственность за осуществление данной подпрограммы несет Отдел окружающей среды и развития. Стратегическая направленность подпрограммы в основном определяется согласованными на международном уровне целями в области развития, решениями Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию и другими региональными соглашениями в контексте ЭСКАТО; направленность подпрограммы будет также определяться повесткой дня в области развития на период после 2015 года (утвержденной Генеральной Ассамблеей).

16.26 В своей деятельности подпрограмма будет опираться на предыдущие достижения секретариата ЭСКАТО в области оказания поддержки усилиям стран региона, направленным на обеспечение всестороннего учета трех аспектов устойчивого развития. Подпрограмма будет также содействовать укреплению регионального сотрудничества в качестве всеобъемлющей стратегии, направленной на решение проблем быстрой урбанизации, проблем, связанных с обеспечением доступа к основным услугам, комплексным управлением водными ресурсами и обеспечением энергетической безопасности, а также проблем, обусловленных климатическими изменениями, проблем, связанных с обеспечением устойчивого управления ресурсами и других экологических проблем. В рамках подпрограммы основное внимание будет уделяться поддержке долгосрочной концепции в области разработки политики в целях поддержания количественного и обеспечения более эффективного качественного роста на основе более активной экономической деятельности, социальной сплоченности, экологической устойчивости и повышения уровня защищенности, которые представляют собой важные факторы, содействующие обеспечению устойчивого развития.

16.27 Ожидаемые достижения в рамках этой подпрограммы носят взаимодополняющий характер и отражают различные этапы работы по налаживанию взаимодействия между секретариатом ЭСКАТО, государствами-членами и основными участниками. Более глубокое понимание стоящих перед ними задач содействует укреплению потенциала, что в свою очередь способствует укреплению механизмов и сетей регионального сотрудничества.

16.28 В рамках подпрограммы будет по-прежнему оказываться содействие в организации на региональном уровне диалога по вопросам устойчивого развития, в частности в определении первоочередных задач и перспектив развития на региональном уровне и проведении анализа прогресса, достигнутого в регионе. В рамках этой подпрограммы будет оказываться содействие в обеспечении участия заинтересованных сторон, проведении междисциплинарного диалога, применении межотраслевых подходов и обеспечении координации на основе налаживания координации между различными ведомствами путем укрепления систем регионального и межрегионального сотрудничества и сетевого взаимодействия. Подпрограмма будет оказывать содействие в разработке политики и внедрении других инновационных методов на основе проведения углубленных научных исследований и анализа и распространения накопленной информации и опыта, применения альтернативных вариантов политики и передовой практики, учитывая соображения гендерного характера и уделяя особое внимание странам, испытывающим особые потребности. Эти усилия будут дополнитель-

но подкрепляться поддержкой по созданию потенциала, оказываемой государствам-членам.

16.29 Для достижения вышеуказанных целей ЭСКАТО будет сотрудничать с другими учреждениями, фондами и программами Организации Объединенных Наций, включая Азиатско-Тихоокеанский региональный координационный механизм, межправительственные организации, государственно-частные партнерства, организации на уровне общин, научно-исследовательские учреждения и другие организации гражданского общества.

Подпрограмма 5
Информационно-коммуникационные технологии и уменьшение опасности бедствий и ликвидация их последствий

Цель Организации: содействие развитию связей на основе информационно-коммуникационных технологий, применения космической техники и осуществления стратегий уменьшения опасности бедствий и ликвидации их последствий в целях обеспечения всеохватного, сбалансированного и устойчивого развития в Азиатско-Тихоокеанском регионе

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Активизация регионального сотрудничества в налаживании взаимодействия в сфере информационно-коммуникационных технологий, применения космической техники, уменьшения опасности бедствий и управления деятельностью по обеспечению всеохватного и устойчивого развития	a) Увеличение числа государств — членов ЭСКАТО, отмечающих, что они с успехом используют поддерживаемые ЭСКАТО механизмы регионального сотрудничества, по обеспечению взаимодействия в сфере информационно-коммуникационных технологий, включая применение космической техники, уменьшение опасности бедствий и обеспечения готовности к ним
b) Повышение уровня информированности и степени осведомленности государств-членов об эффективных стратегиях в сфере налаживания взаимодействия в области информационно-коммуникационных технологий, применения космической техники, а также уменьшения опасности бедствий и обеспечения готовности к ним, включая учет гендерных факторов для обеспечения всеохватного, справедливого, сбалансированного и устойчивого развития	b) i) Увеличение процентной доли государств — членов ЭСКАТО, отмечающих расширение знаний о стратегиях и политике в области информационно-коммуникационных технологий, применения космической техники и уменьшения опасности бедствий и ликвидации их последствий, включая их гендерные аспекты ii) Увеличение числа загружаемых публикаций ЭСКАТО по вопросам информационно-коммуникационных технологий, космической техники и уменьшения опасности бедствий и обеспечения готовности к ним
c) Расширение возможностей государств-членов, связанных с применением информационно-коммуникационных технологий, космической техники, стра-	c) i) Процентная доля участников деятельности Азиатско-Тихоокеанского учебного центра информационно-коммуникационных технологий для целей развития, отмечающих

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
тегий уменьшения опасности бедствий и ликвидации их последствий в целях обеспечения всеохватного, справедливого, сбалансированного и устойчивого развития	расширение их возможностей по использованию информационно-коммуникационных технологий в интересах социально-экономического развития ii) Увеличение числа инициатив в области учебной подготовки, в которых учтены или использованы учебные программы, разработанные Азиатско-Тихоокеанским учебных центром информационно-коммуникационных технологий в целях развития

Стратегия

16.30 Основную ответственность за осуществление данной подпрограммы внесет Отдел информационно-коммуникационных технологий и уменьшения опасности бедствий, которому оказывает поддержку Азиатско-Тихоокеанский учебный центр информационно-коммуникационных технологий для целей развития. В рамках этой подпрограммы рассматриваются наиболее острые современные проблемы обеспечения противодействия стихийным бедствиям и углублению взаимодействия в Азиатско-Тихоокеанском регионе под стратегическим руководством, обеспечиваемым в соответствии с резолюциями, содержащимися в перечне решений директивных органов, и повесткой дня в области развития на период после 2015 года (утвержденной Генеральной Ассамблеей). Эта подпрограмма будет осуществляться на основе сочетания методов нормативной, аналитической работы и усилий по наращиванию потенциала и будет опираться на механизмы регионального сотрудничества.

16.31 Деятельность в рамках данной подпрограммы будет по-прежнему направлена на расширение регионального сотрудничества в налаживании взаимодействия в области информационно-коммуникационных технологий в целях создания всеохватного, основанного на знаниях общества, которое способно противостоять разнообразным, сложным и взаимосвязанным угрозам, обусловленным бедствиями. В этой связи в рамках подпрограммы государствам-членам будут представляться результаты анализа имеющей важное значение инфраструктуры информационно-коммуникационных технологий, включая результаты работы по налаживанию межсекторальной координации для обеспечения устойчивости электронных данных особенно в странах с особыми потребностями. В рамках подпрограммы будет также проводиться анализ по вопросам политики, будут предлагаться варианты политики и выноситься рекомендации для содействия инновационным разработкам, развитию цифровых технологий и обеспечению эффективно интегрированного регионального информационного пространства, содействующего углублению регионального взаимодействия. Эти усилия будут дополнительно подкрепляться деятельностью по наращиванию потенциала в области информационно-коммуникационных технологий, осуществляемой Азиатско-Тихоокеанским учебным центром информационно-коммуникационных технологий в целях развития и партнерами, использующими программы Центра.

16.32 Деятельность в рамках подпрограммы будет направлена на оказание содействия государствам-членам в расширении масштабов использования космической техники и систем географической информации для регулирования рисков бедствий и обеспечения устойчивого развития, особенно в развивающихся странах, входящих в группу высокого риска и имеющих недостаточно развитый потенциал. Программа будет продолжать представлять практически в режиме реального времени информацию и полученные со спутников снимки, а также другие товары и услуги во время бедствий, включая услуги пула специалистов и будет выделять ресурсы на региональном и субрегиональном уровнях; будет содействовать обмену передовыми методами работы и координировать проводимую работу с другими осуществляемыми на региональном уровне инициативами. Эта подпрограмма будет осуществляться в рамках механизмов регионального сотрудничества, включая региональную программу применения космических технологий в целях устойчивого развития и региональный совместный механизм мониторинга условий засухи и раннего предупреждения, и на основе осуществления Азиатско-Тихоокеанского плана действий по применению космической техники и систем географической информации для снижения риска бедствий и обеспечения устойчивого развития в период 2012–2017 годов.

16.33 В рамках деятельности по уменьшению опасности бедствий и обеспечению готовности к ним основной упор будет сделан на расширение региональной базы данных и обмене накопленной информацией и опытом, пополнении базы данных о стихийных бедствиях и расширении возможностей регулирования рисков и снижения степени подверженности им в целях снижения уровня их социально-экономического негативного воздействия и расширения возможностей противостоять им. В рамках этой подпрограммы государствам-членам будет оказываться содействие в проведении анализа, разработке вариантов стратегий и основанных на достоверных данных вариантов политики для выдвижения на передний план мер по снижению риска бедствий, включая меры по адаптации к изменению климата, в рамках долгосрочных планов и стратегий в области развития. Эти усилия будут дополняться оказанием на региональном уровне консультативных услуг по вопросам снижения риска бедствий, достижения прогресса в деле продвижения вперед в разработке комплексной региональной системы раннего предупреждения при участии Многостороннего целевого фонда ЭСКАТО по обеспечению готовности к цунами, бедствиям и климатическим явлениям в Индийском океане и странах Юго-Восточной Азии, а также осуществления деятельности по укреплению потенциала путем задействования функционирующих при поддержке ЭСКАТО региональных механизмов.

16.34 В рамках этой программы будут также приниматься усилия по налаживанию сотрудничества с другими учреждениями системы Организации Объединенных Наций, функционирующими при поддержке Организации Объединенных Наций механизмами, такими как Центр просвещения по вопросам космической техники и технологий в Азиатско-Тихоокеанском регионе и соответствующие региональные и субрегиональные организации, для обеспечения координации действий и получения максимальной отдачи от проводимой в регионе работы.

Подпрограмма 6
Социальное развитие

Цель Организации: укрепление регионального сотрудничества в построении социально всеохватного общества, которое обеспечивает защиту, содействует расширению прав и возможностей и гарантирует равенство всех социальных групп в Азиатско-Тихоокеанском регионе

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Расширение знаний, укрепление потенциала и расширение масштабов регионального сотрудничества в целях рассмотрения демографических тенденций и тенденций в области развития, включая гендерные аспекты в Азиатско-Тихоокеанском регионе	a) i) Процентная доля респондентов, отметивших расширение их знаний и повышение осведомленности с помощью аналитических материалов ЭСКАТО по вопросам, касающимся демографических тенденций и тенденций и стратегий в области развития, включая гендерные аспекты ii) Процентная доля участников, отметивших расширение их знаний и повышение степени осведомленности в результате организованных ЭСКАТО совещаний и практикумов по вопросам старения населения, миграции и развития, развития молодежи и другим демографическим вопросам, включая гендерные аспекты iii) Число инициатив, предпринятых государствами-членами на основе региональных механизмов в целях содействия разработке стратегий и программ в области народонаселения и развития, включая гендерные аспекты
b) Расширение знаний, укрепление потенциала и расширение масштабов регионального сотрудничества в целях укрепления социальных систем защиты, включая учет аспектов работы в области здравоохранения и гендерных аспектов в Азиатско-Тихоокеанском регионе	b) i) Процентная доля респондентов, отметивших расширение их знаний с помощью аналитических материалов ЭСКАТО по вопросам, касающимся стратегий социальной защиты и передовых методов работы, включая аспекты работы в области здравоохранения и гендерные аспекты ii) Процентная доля участников, отметивших расширение их знаний и осведомленности в результате проведения совещаний и организации практикумов ЭСКАТО по вопросам, касающимся систем социального обеспечения и услуг по предупреждению или лечению ВИЧ, обеспечению ухода и оказанию поддержки, включая гендерные аспекты

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
	iii) Число инициатив, предпринятых государствами-членами и заинтересованными сторонами на основе задействования региональных механизмов в целях укрепления систем социальной защиты, включая доступ к системе здравоохранения, и учет их гендерных аспектов
c) Расширение знаний, возможностей и углубление регионального сотрудничества в целях содействия расширению прав и возможностей женщин и обеспечению гендерного равенства в Азиатско-Тихоокеанском регионе	c) i) Процентная доля респондентов, отметивших расширение их знаний и повышение осведомленности с помощью аналитических материалов ЭСКАТО по вопросам, касающимся стратегий и программ, направленных на обеспечение гендерного равенства и расширение прав и возможностей женщин
	ii) Процентная доля участников, отметивших расширение их знаний и повышение осведомленности в результате организованных ЭСКАТО совещаний и практикумов по вопросам, касающимся гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин
	iii) Число инициатив, предпринятых государствами-членами на основе задействования региональных механизмов в целях содействия обеспечению гендерного равенства и расширению прав и возможностей женщин
d) Расширение знаний, укрепление потенциала и расширение масштабов регионального сотрудничества в целях содействия осуществлению прав инвалидов в Азиатско-Тихоокеанском регионе	d) i) Процентная доля респондентов, отметивших расширение их знаний в результате подготовки ЭСКАТО аналитических материалов по стратегиям и программам, осуществляемым в интересах инвалидов
	ii) Процентная доля участников, отметивших расширение их знаний и опыта в результате организованных ЭСКАТО совещаний и практикумов по вопросам, касающимся всеохватного развития инвалидов, и осуществление Конвенции о правах инвалидов
	iii) Число инициатив, предпринятых государствами и заинтересованными сторонами в целях содействия осуществлению Инчхонской стратегии обеспечения реальных прав инвалидов в Азиатско-Тихоокеанском регионе, включая достижение цели 6 «Обеспечение гендерного равенства и расширение прав и возможностей женщин»

Стратегия

16.35 Основную ответственность за осуществление данной подпрограммы несет Отдел социального развития. Стратегическая направленность подпрограммы определяется в основном обязательствами, согласованными в рамках соответствующих межправительственных процессов под эгидой Организации Объединенных Наций, включая: a) Всемирную встречу на высшем уровне в интересах социального развития; b) Программу действий Международной конференции по народонаселению и развитию; c) Пекинскую декларацию и Платформу действий; d) Конвенцию о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин; e) Конвенцию о правах инвалидов; f) Международную конвенцию о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей; g) Мадридский международный план действий по проблемам старения 2002 года; h) Всемирную программу действий, касающуюся молодежи; i) Декларацию тысячелетия Организации Объединенных Наций (см. резолюцию 55/2 Генеральной Ассамблеи), а также обязательства, принятые Генеральной Ассамблеей в ее итоговом документе «Выполнение обещания: объединение во имя достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия» (резолюция 65/1); и j) Политическую декларацию по ВИЧ и СПИДу: активизация наших усилий по искоренению ВИЧ/СПИДа (резолюция 65/277 Генеральной Ассамблеи, приложение); стратегическая направленность подпрограммы также определяется повесткой дня в области развития на период после 2015 года (утвержденной Генеральной Ассамблеей). К определяющим направленность данной подпрограммы директивным документам регионального значения относятся Инчхонская стратегия обеспечения реальных прав инвалидов, Бангкокское заявление по азиатско-тихоокеанскому обзору хода осуществления Мадридского международного плана действий по проблемам старения, Бангкокская декларация «Пекин+15», Итоговый документ Азиатско-Тихоокеанского межправительственного совещания высокого уровня по оценке прогресса в выполнении обязательств, закрепленных в Политической декларации по ВИЧ/СПИДу, и целям в области развития, сформулированным в Декларации тысячелетия, а также заявление министров стран Азиатско-Тихоокеанского региона по вопросам народонаселения и развития, принятое большинством голосов на шестой Азиатско-Тихоокеанской конференции по народонаселению.

16.36 Эта подпрограмма будет ориентирована на содействие переменам на политическом и институциональном уровнях. Основной целевой группой данной подпрограммы являются государственные должностные лица и учреждения, в частности те, которые участвуют в разработке и реализации политики и программ в области социального развития и управлении ими. Основное внимание в рамках стратегии будет уделяться прикладным исследованиям, анализу и распространению подготовленных по их итогам материалов, касающихся вариантов политики, стратегий и программ в области социальной политики в качестве основы для принятия конструктивных решений правительствами. Передовая практика в области социальной защиты, учитывающая гендерные аспекты и содействующая удовлетворению потребностей наиболее уязвимых групп общества, будет анализироваться и документироваться в целях ее адаптации и более широкого применения в регионе. Будет подчеркиваться организующая роль Комиссии, особенно в развитии регионального сотрудничества и достижении консенсуса по вопросу об ускорении выполнения международных обя-

зательств в следующих областях: народонаселение и развитие, обеспечение гендерного равенства и социальной интеграции уязвимых групп населения. Будут расширяться масштабы оказания технической помощи развивающимся странам, в том числе находящимся в особых условиях, в целях создания национального потенциала, в частности посредством обмена политическими вариантами, передовой практикой и передовым опытом работы в контексте передачи навыков и знаний по широкому кругу вопросов социального развития и на основе сотрудничества по линии Юг-Юг. В рамках этой подпрограммы будет принята многосторонняя стратегия, включающая сквозные вопросы, в том числе обеспечивающая учет гендерной проблематики и применение правозащитного подхода в стратегиях и программах. Будет продолжена работа по укреплению партнерских связей с широким кругом заинтересованных сторон, включая организации гражданского общества и научно-исследовательские институты. В рамках подпрограммы будет налажено тесное сотрудничество с другими структурами Организации Объединенных Наций и международными организациями для достижения синергического эффекта и обеспечения максимальной отдачи от их деятельности в регионе.

Подпрограмма 7
Статистика

Цель Организации: Расширение доступа к статистическим данным, повышение их качества и актуальности в поддержку осуществления эффективных стратегий обеспечения открытого для всех и устойчивого развития в Азиатско-Тихоокеанском регионе

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Повышение осведомленности государств-членов о вариантах эффективных стратегий и политики для обеспечения всеохватного и устойчивого развития, в том числе для обеспечения гендерного равенства в Азиатско-Тихоокеанском регионе на основе более широкого представления соответствующих статистических продуктов и оказания услуг	a) i) Процентная доля обследованных участников инициатив, с которыми выступила ЭСКАТО, отмечающих, что статистические продукты и услуги помогли повысить их осведомленность о вариантах эффективных стратегий и политики обеспечения всеохватного и устойчивого развития, в том числе в вопросах обеспечения гендерного равенства в Азиатско-Тихоокеанском регионе ii) Увеличение числа загруженных с Интернет-сайта статистических документов, представленных ЭСКАТО
b) Укрепление потенциала государств-членов Азиатско-Тихоокеанского региона в плане сбора, распространения и использования статистических данных в соответствии с согласованными на международном уровне стандартами и передовой практикой в поддержку обеспечения всеохватного, сбалансированного и устойчивого развития, включая обеспечение гендерного равенства в Азиатско-Тихоокеанском регионе	b) i) Процентная доля участников соответствующей деятельности по линии инициатив ЭСКАТО, отмечающих, что накопленные ими знания содействовали расширению возможностей в плане сбора, распространения и использования статистических данных в соответствии с согласованными на международном уровне стандартами и передовой практикой

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
	ii) Процентная доля официальных представителей национальных статистических систем, прошедших подготовку по линии Статистического института для Азии и Тихого океана, которые отмечают, что их возможности в плане сбора, распространения и использования статистических данных расширились в соответствии с согласованными на международном уровне стандартами и передовой практикой

Стратегия

16.37 Основную ответственность за осуществление данной подпрограммы несет Статистический отдел, которому оказывает поддержку Статистический институт для Азии и Тихого океана. Стратегическая направленность подпрограммы определяется Комитетом по статистике, соответствующим вспомогательными органом Комиссии, который обеспечивает основу для формирования консенсуса в отношении принятия мер в регионе, и представляет собой эффективный механизм, содействующий осуществлению глобальных мандатов. Мандат подпрограммы вытекает из двух следующих всеобъемлющих стратегических целей, определенных Комитетом по статистике: a) добиваться того, чтобы все страны региона к 2020 году имели возможность подготовить выборку согласованных базовых данных демографической, социально-экономической статистики и статистики по окружающей среде; и b) содействовать созданию более адаптивной и эффективной с точки зрения затрат системы управления информацией для национальных статистических бюро путем активизации сотрудничества.

16.38 Деятельность в рамках подпрограммы будет направлена на расширение доступа к данным, повышение качества и более широкое использование статистических данных в поддержку надлежащего управления в целях обеспечения справедливого, всеохватного и жизнестойкого общества в странах Азиатско-Тихоокеанского региона. В рамках стратегии основное внимание будет уделяться использованию основных выборок статистических данных с упором на предпринимаемых на национальном уровне усилиях в целях координации деятельности по налаживанию регионального сотрудничества и мобилизации поддержки со стороны всех соответствующих партнеров по процессу развития для расширения возможностей национальных статистических бюро. Работа по обеспечению координации профессиональной подготовки на региональном уровне и ее организации на национальном уровне, включая регулярную программу подготовки, осуществляемую Статистическим институтом для Азии и Тихого океана, — это основной компонент в рамках региональных инициатив, направленных на укрепление статистического потенциала. В более широком смысле в рамках этой подпрограммы будет по-прежнему осуществляться тесное сотрудничество с партнерами по деятельности, связанной с развитием статистики в Азиатско-Тихоокеанском регионе, а также группами международных, региональных и двусторонних организаций в целях повышения отдачи от

деятельности по укреплению статистического потенциала на основе обеспечения более эффективной координации, синергизма и взаимодополняемости предпринимаемых партнерами усилий.

16.39 В контексте общей программы работы в рамках подпрограммы будет также налажено тесное взаимодействие с другими подпрограммами для оказания содействия в проведении основанного на достоверных данных анализа в вопросах политики и осуществления информационно-пропагандистской деятельности. Учитывая многообразие стран региона в рамках этой подпрограммы будет уделяться повышенное внимание обмену накопленным опытом и знаниями и изысканию соответствующих решений в процессе разработки и осуществления региональных инициатив, направленных на укрепление национального статистического потенциала. В рамках этой программы в полной мере будут использоваться возможности, открывающиеся в результате наращивания потенциала государств-членов, выступающих в качестве центров обмена накопленным опытом и знаниями и оказания помощи в целях развития, включая механизмы сотрудничества по линии Юг-Юг. В рамках этой программы будет также проводиться целенаправленная работа по адаптации подходов к условиям, существующим в конкретных странах, и конкретным потребностям государств-членов. Для наименее развитых государств-членов, испытывающих более неотложные и часто возникающие потребности, такая работа во многих случаях подразумевает оказание таким странам целенаправленной поддержки.

16.40 В рамках этой подпрограммы будут также предприниматься усилия по налаживанию сотрудничества с субрегиональными учреждениями в целях эффективного осуществления региональных инициатив и более эффективного сбора статистических данных.

Подпрограмма 8
Субрегиональная деятельность в целях развития

Компонент 1
Деятельность в целях развития в Тихоокеанском субрегионе

Цель Организации: Укрепление регионального сотрудничества и интеграции в соответствии с первоочередными задачами Тихоокеанского субрегиона в области развития для ускорения прогресса в достижении согласованных на международном уровне целей в области развития в целях обеспечения всеохватного и устойчивого развития

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Расширение возможностей островных государств и территорий Тихоокеанского субрегиона в плане планирования и осуществления стратегий в поддержку сбалансированного учета экономических, социальных и экологических аспектов устойчивого развития, включая гендерные аспекты	a) i) Число государств-членов, отмечающих, что деятельность ЭСКАТО имеет важное значение и является полезной для сбалансированного учета экономических, социальных и экологических аспектов устойчивого развития, включая гендерные аспекты ii) Число документов по вопросам национального планирования в странах Тихоокеанского субрегиона, свидетельствующие о

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
	более эффективном учете факторов устойчивого развития, особенно вопросов, касающихся обеспечения гендерного равенства
b) Повышение эффективности региональных механизмов в Тихоокеанском субрегионе для анализа региональных и субрегиональных аспектов устойчивого развития, в том числе путем обмена накопленными опытом и знаниями и осуществления сотрудничества по линии Юг-Юг	b) i) Процентная доля лиц, занимающихся на национальном уровне выработкой решений, дезагрегированная по половой принадлежности, которые отмечают полезность и актуальность проводимой ЭСКАТО работы по обмену накопленными опытом и знаниями в поддержку обеспечения эффективного участия на субрегиональных и региональных форумах и механизмах, занимающихся вопросами устойчивого развития
	ii) Увеличение числа инициатив по развитию сотрудничества по линии Юг-Юг в Тихоокеанском субрегионе, осуществляемых при содействии ЭСКАТО

Компонент 2
Деятельность в целях развития в субрегионе Восточной и Северо-Восточной Азии

Цель Организации: укрепление регионального сотрудничества и интеграции в соответствии с первоочередными задачами субрегиона Восточной и Северо-Восточной Азии в области развития для ускорения прогресса в достижении согласованных на международном уровне целей в области развития и обеспечении всеохватного и устойчивого развития

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Обеспечение более активного участия лиц, ответственных за разработку политики в государствах — членах ЭСКАТО в субрегионе Восточной и Северо-Восточной Азии, в деятельности по осуществлению регионального сотрудничества в качестве подхода к решению ключевых задач развития, включая «экологизацию экономики» (в контексте устойчивого развития и искоренения нищеты), рациональное использование природных и морских ресурсов, борьбу с трансграничным загрязнением воздуха, содействие обеспечению всеохватного развития путем использования опыта и знаний, накопленных пожилыми людьми, женщинами, молодежью и инвалидами, содействие развитию торговли и транспорта, уменьшению опасности сти-	a) i) Процентная доля участников, отмечающих более глубокое понимание вопросов регионального сотрудничества в качестве подхода, содействующего достижению первоочередных целей развития субрегиона, включая анализ гендерных аспектов
	ii) Число участников обсуждений, посвященных рассмотрению основных проблем, возникающих в области развития

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
хийных бедствий и управление рисками стихийных бедствий, рассмотрение гендерных аспектов во всех областях для достижения согласованных на международном уровне целей в области развития	
b) Активизация работы по обмену накопленным опытом и налаживанию партнерских связей между государствами — членами ЭСКАТО, организациями гражданского общества и другими соответствующими партнерами по процессу развития в субрегионе Восточной и Северо-Восточной Азии для рассмотрения ключевых первоочередных вопросов с уделением особого внимания «экологизации экономики» (в контексте устойчивого развития и искоренения нищеты), рациональное использование природных и морских ресурсов, борьбу с трансграничным загрязнением воздуха, содействие обеспечению всеохватного развития путем использования опыта и знаний, накопленных пожилыми людьми, женщинами, молодежью и инвалидами, содействие развитию торговли и транспорта, уменьшение опасности стихийных бедствий и управление рисками стихийных бедствий, рассмотрение гендерных аспектов во всех областях для достижения согласованных на международном уровне целей в области развития	b) i) Процентная доля участников, отмечающих активизацию деятельности ЭСКАТО по обеспечению доступа к знаниям и информации, имеющим актуальное значение для рассмотрения первоочередных вопросов в субрегионе Восточной и Северо-Восточной Азии, включая гендерные аспекты ii) Число организаций-партнеров из субрегиона Восточной и Северо-Восточной Азии, сотрудничающих в области обмена знаниями и информацией и деятельности по налаживанию партнерских связей при содействии ЭСКАТО

Компонент 3
Деятельность в целях развития в субрегионе Северной и Центральной Азии

Цель Организации: укрепление регионального сотрудничества и интеграции в соответствии с первоочередными целями в области развития субрегиона Северной и Центральной Азии для ускорения прогресса в достижении согласованных на международном уровне целей в области развития и обеспечении всеохватного и устойчивого развития

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Укрепление потенциала государств — членов ЭСКАТО в субрегионе Северной и Центральной Азии в плане разработки и осуществления стратегий и программ, направленных на обеспечение всеохватного справедливого и устойчивого развития и содействующих решению первоочередных	a) Увеличение процентной доли обследованных участников инициатив ЭСКАТО из государств — членов ЭСКАТО в субрегионе Северной и Центральной Азии, которые отмечают расширение возможностей в плане разработки и осуществления стратегий и программ, направленных на обеспечение всеохватного, справед-

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
задач субрегиона и обеспечивающих учет гендерных факторов	ливого и устойчивого развития, содействующих рассмотрению первоочередных вопросов развития субрегиона и учитывающих гендерные факторы
b) Расширение обмена знаниями и укрепление партнерских связей между государствами — членами ЭСКАТО в субрегионе Северной и Центральной Азии, региональными организациями, гражданским обществом и другими заинтересованными партнерами по процессу развития в целях рассмотрения ключевых первоочередных вопросов, касающихся обеспечения всеохватного, справедливого и устойчивого развития и достижения согласованных на международном уровне целей в области развития	b) i) Процентная доля государств-членов, отметивших расширение сотрудничества в решении ключевых приоритетных задач в субрегионе Северной и Центральной Азии в поддержку достижения согласованных на международном уровне целей в области развития, включая цели в области устойчивого развития ii) Увеличение числа учреждений-партнеров в государствах — членах ЭСКАТО в субрегионе Северной и Центральной Азии, участвующих в деятельности по обмену знаниями, осуществляемой при содействии ЭСКАТО

Компонент 4
Деятельность в целях развития в субрегионе Южной и Юго-Западной Азии

Цель Организации: укрепление регионального сотрудничества и интеграции в соответствии с первоочередными задачами в области развития субрегиона Южной и Юго-Западной Азии для содействия ускоренному прогрессу в достижении согласованных на международном уровне целей в области развития и обеспечении всеохватного и устойчивого развития

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Обеспечение более глубокого понимания и расширение возможностей лиц, ответственных за разработку политики в государствах — членах ЭСКАТО в субрегионе Южной и Юго-Западной Азии в плане разработки и осуществления стратегий, направленных на содействие развитию регионального сотрудничества в целях решения ключевых первоочередных задач в области развития и достижения согласованных на международном уровне целей в области развития, включая задачи, связанные с обеспечением гендерного равенства и расширением прав и возможностей женщин с уделением первоочередного внимания странам субрегиона, испытывающим особые потребности	a) i) Увеличение процентной доли участников, которые отмечают более глубокое понимание ими поставленных задач и укрепление потенциала по осуществлению регионального сотрудничества в качестве подхода в работе по достижению первоочередных задач в области развития в субрегионе, включая рассмотрение их гендерных аспектов ii) Число ссылок на принимаемые на уровне политики меры, направленные на содействие развитию регионального сотрудничества, в политических заявлениях государств-членов в субрегионе Южной и Юго-Западной Азии

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
b) Расширение обмена знаниями и укрепление партнерских связей между государствами-членами, региональными организациями, гражданским обществом и другими соответствующими партнерами по процессу развития в целях решениях ключевых первоочередных задач в области развития и сокращения разрыва между странами путем осуществления регионального сотрудничества в субрегионе Южной и Юго-Западной Азии в поддержку достижения согласованных на международном уровне целей в области развития, включая гендерные аспекты	b) i) Процентная доля участников, отметивших расширение доступа к знаниям и информации, имеющим актуальное значение для обеспечения их участия в региональном сотрудничестве ii) Число ссылок и упоминаний в средствах массовой информации и загруженных с Интернет-сайта документов, предложений и ссылок на соответствующие мероприятия в течение всего срока осуществления программы

Компонент 5
Деятельность в целях развития в субрегионе Юго-Восточной Азии

Цель Организации: укрепление регионального сотрудничества и интеграции в соответствии с первоочередными задачами в области развития региона Юго-Восточной Азии для содействия ускоренному прогрессу в достижении согласованных на международном уровне целей в области развития и обеспечении всеохватного и устойчивого развития

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Укрепление потенциала государств — членов ЭСКАТО в субрегионе Юго-Восточной Азии в плане разработки и осуществления стратегий и программ в области справедливого и устойчивого развития, содействующих решению важнейших задач развития с уделением первоочередного внимания наименее развитым и развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, в рамках партнерских связей, налаженных между Ассоциацией государств Юго-Восточной Азии и Организацией Объединенных Наций	a) Процентная доля участников, отмечающих укрепление потенциала по разработке и осуществлению стратегий и программ, направленных на обеспечение всеохватного, справедливого и устойчивого развития, содействующих решению важнейших проблем в области развития, включая проблему гендерного неравенства
b) Укрепление партнерских связей и расширение обмена знаниями между государствами-членами, региональными организациями, организациями гражданского общества и другими соответствующими партнерами в области развития в	b) Число осуществляемых при содействии ЭСКАТО инициатив с участием государств-членов, организациями гражданского общества или других ключевых партнеров по процессу развития из стран субрегиона Юго-Восточной Азии в поддержку достижения согласованных

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
целях решения ключевых первоочередных задач в субрегионе Юго-Восточной Азии в поддержку достижения согласованных на международном уровне целей в области развития, в том числе цели обеспечения гендерного равенства	на международном уровне целей в области развития, в том числе цели обеспечения гендерного равенства

Стратегия

16.41 Общую ответственность за координацию работы в рамках данной подпрограммы несет Канцелярия Исполнительного секретаря. Деятельность в рамках подпрограммы будет осуществляться субрегиональными отделениями в Тихоокеанском субрегионе, субрегионах Восточной и Северо-Восточной Азии, Северной и Центральной Азии и Южной и Юго-Западной Азии, а также штаб-квартирой ЭСКАТО в субрегионе Юго-Восточной Азии. Мандаты и стратегическая направленность подпрограммы определяются согласованными на международном уровне целями в области развития, в том числе повесткой дня в области развития на период после 2015 года (утвержденной Генеральной Ассамблеей), решениями Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию и программами действий для наименее развитых стран, развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, и малых островных развивающихся государств.

16.42 С учетом обширной территории Азиатско-Тихоокеанского региона и его разнообразия в рамках данной подпрограммы будут приниматься меры по наращиванию присутствия и укреплению стратегической позиции Комиссии на субрегиональном уровне, что позволит ей обеспечивать более эффективное осуществление целенаправленных программ, направленных на решение важнейших приоритетных задач государств-членов в пяти субрегионах. Первоочередное внимание будет уделяться содействию активизации процесса устойчивого, справедливого и всеохватного развития и интеграции наименее развитых стран, развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, и малых островных развивающихся государств для обеспечения жизнестойкости Азиатско-Тихоокеанского региона.

16.43 Каждый компонент подпрограммы учитывает конкретные потребности соответствующего субрегиона в контексте существующих субрегиональных механизмов сотрудничества и организационной структуры. Подпрограмма максимально использует результаты аналитической и нормативной работы Комиссии и содействует наращиванию потенциала на основе технического сотрудничества, включая сотрудничество по линии Юг-Юг между государствами — членами ЭСКАТО, а также оказание по просьбе консультационных услуг. Особое внимание будет уделяться обмену знаниями и налаживанию сетевого взаимодействия, включая распространение передовых методов для их применения с учетом местных условий, а также обмен накопленным опытом и его использование. В рамках подпрограммы будет осуществляться сбор данных и проводиться анализ по определенным на субрегиональном уровне приоритет-

ным вопросам в целях проведения более углубленной аналитической работы и расширения сферы ее охвата.

16.44 В соответствии с результатами четырехгодичного всеобъемлющего обзора политики в области оперативной деятельности в целях развития системы Организации Объединенных Наций будут приниматься меры по укреплению сотрудничества и координации с фондами, программами, специализированными учреждениями и другими организациями системы развития Организации Объединенных Наций на региональном уровне в целях оказания поддержки в осуществлении на национальном уровне инициатив в области развития по просьбе принимающих стран в соответствии с Рамочной программой Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития. Субрегиональные отделения будут также тесно сотрудничать с субрегиональными организациями, неправительственными организациями, частным сектором и другими заинтересованными сторонами в их соответствующих субрегионах.

16.45 Субрегиональное отделение для Тихого океана будет тесно сотрудничать с Советом региональных организаций Тихого океана, в частности с секретариатом Тихоокеанского сообщества и секретариатом Тихоокеанской региональной программой по окружающей среде при поддержке Рабочей группы по устойчивому развитию в целях оказания государствам-членам содействия в следующих приоритетных областях:

a) подготовка национальных планов устойчивого развития для решения вопросов, касающихся устойчивого развития в Тихоокеанском регионе;

b) сбалансированный учет экономических, социальных и экологических аспектов устойчивого развития;

c) изменение климата, ухудшение состояния окружающей среды и регулирование океанопользования;

d) гендерное неравенство.

16.46 Субрегиональное отделение для Восточной и Северо-Восточной Азии будет тесно сотрудничать с основными партнерами по деятельности в области развития в субрегионе, в том числе в рамках инициативы «Большая Тюмень» для оказания содействия государствам-членам в следующих приоритетных областях:

a) содействие развитию субрегионального сотрудничества в области экологизации экономики (в контексте устойчивого развития и ликвидации нищеты) и решения экологических проблем на субрегиональном уровне, в частности проблем, возникающих в области сохранения морской и окружающей среды, трансграничного загрязнения, в том числе при содействии субрегиональной программы природоохранного сотрудничества стран Северо-Восточной Азии;

b) содействие развитию субрегионального сотрудничества в целях обеспечения всеохватного развития наряду с принятием мер по обеспечению гендерного равенства, в частности путем использования опыта и знаний, накопленных пожилыми людьми, женщинами, молодежью и инвалидами;

c) содействие развитию транспорта и торговли в целях поощрения экономического роста и сотрудничества в субрегионе Восточной и Северо-Восточной Азии;

d) повышение способности стран субрегиона Восточной и Северо-Восточной Азии противостоять бедствиям на основе расширения масштабов сотрудничества в области технологий и обмена накопленными опытом и знаниями.

16.47 Субрегиональное отделение для Северной и Центральной Азии будет активно сотрудничать с Европейской экономической комиссией, а также Организацией экономического сотрудничества, Евразийской экономической комиссией и Евразийским банком развития, Международным фондом спасения Арала и Шанхайской организацией сотрудничества для оказания содействия государствам-членам в следующих приоритетных областях:

a) субрегиональное сотрудничество в области транспорта, водных ресурсов и энергетики, торговли, статистики, развития на основе знаний, а также по гендерным вопросам и в области экономики при содействии Специальной программы Организации Объединенных Наций для экономик Центральной Азии;

b) развитие транспорта и торговли путем совершенствования системы транспортного сообщения, развития транспортных перевозок и принятия мер по содействию развитию торговли и снижения торговых барьеров;

c) рациональное использование энергетических и водных ресурсов, обеспечение охраны окружающей среды, уменьшения опасности бедствий и адаптация к климатическим изменениям.

16.48 Субрегиональное отделение Южной и Юго-Западной Азии будет тесно сотрудничать с Южно-азиатской ассоциацией регионального сотрудничества, Организацией экономического сотрудничества и Инициативой стран Бенгальского залива в области многоотраслевого технического и экономического сотрудничества, а также с аналитическими центрами международных организаций, государственных учреждений, организаций гражданского общества в числе заинтересованных сторон для оказания государствам-членам содействия в следующих приоритетных областях:

a) содействие всеохватному и устойчивому росту, ликвидация нищеты, обеспечение гендерного равенства и всеобщего доступа к качественному образованию и здравоохранению в соответствии с повесткой дня в области развития на период после 2015 года (утвержденной Генеральной Ассамблеей);

b) взаимодействие на субрегиональном уровне на основе содействия развитию транспорта, торговли, а также инвестициям в развитие инфраструктуры для обеспечения экономической интеграции;

c) достижение целей в области устойчивого развития в сфере энергетики и продовольственной безопасности на основе осуществления субрегионального сотрудничества;

d) развитие субрегионального сотрудничества в целях расширения возможностей осуществления стратегий и политики в области снижения опасности бедствий;

e) оказание содействия наименее развитым и не имеющим выхода к морю странам субрегиона в ускорении процесса всеохватного развития путем укрепления производительного потенциала и достижения цели, заключающейся в исключении из категории наименее развитых стран.

16.49 ЭСКАТО будет тесно сотрудничать с Ассоциацией государств Юго-Восточной Азии для содействия интеграции наименее развитых стран в субрегионе Юго-Восточной Азии.

16.50 ЭСКАТО будет налаживать стратегические партнерские связи с другими ключевыми межправительственными организациями и участниками деятельности в области развития в субрегионах, а также разрабатывать и осуществлять программы на основе их согласования и координации с задействованием системы развития Организации Объединенных Наций на субрегиональном и национальном уровнях в целях преодоления значительного разрыва в уровнях развития.

Нормативные и директивные документы

Резолюции Генеральной Ассамблеи

55/2	Декларация тысячелетия Организации Объединенных Наций
57/253	Всемирная встреча на высшем уровне по устойчивому развитию
57/270 A и B	Комплексное и скоординированное осуществление решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций в экономической и социальной областях и последующая деятельность в связи с ними
60/1	Итоговый документ Всемирного саммита 2005 года
61/16	Укрепление Экономического и Социального Совета
63/239	Дохинская декларация о финансировании развития: итоговый документ Международной конференции по последующей деятельности в области финансирования развития для обзора хода осуществления Монтеррейского консенсуса
64/1	Конференция Организации Объединенных Наций на высоком уровне по сотрудничеству Юг-Юг
64/186	Расширение доступа к Интернету благодаря трансъевразийской высокоскоростной информационной магистрали (подпрограммы 1, 5, 6 и 8)
64/193	Осуществление Монтеррейского консенсуса и итогового документа Конференции по обзору 2008 года (Дохинская декларация о финансировании развития) и последующая деятельность в этой области (подпрограммы 1, 2, 4 и 6)
64/222	Найробийский итоговый документ Конференции Организации Объединенных Наций на высоком уровне по сотрудничеству Юг-Юг

64/289	Слаженность в системе Организации Объединенных Наций
65/1	Выполнение обещания: объединение во имя достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия
65/125	Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Евразийским экономическим сообществом
65/140	Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Организацией Исламская конференция
65/146	Инновационные механизмы финансирования развития (подпрограммы 1, 2, 4 и 6)
65/163	Десятилетие образования в интересах устойчивого развития Организации Объединенных Наций (2005–2014 годы)
65/214	Права человека и крайняя нищета
65/280	Программа действий в интересах наименее развитых стран на десятилетие 2011–2020 годов
65/309	Счастье: целостный подход к развитию
65/311	Многоязычие
65/316	Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Форумом тихоокеанских государств
66/213	Четвертая Конференция Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам
66/288	Будущее, которого мы хотим
67/13	Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Организацией Черноморского экономического сотрудничества
67/14	Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Организацией экономического сотрудничества
67/15	Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Шанхайской организацией сотрудничества
67/110	Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Ассоциацией государств Юго-Восточной Азии
67/202	Роль предпринимательства в процессе развития
67/226	Четырехгодичный всеобъемлющий обзор политики в области оперативной деятельности в целях развития в рамках системы Организации Объединенных Наций
68/1	Обзор хода осуществления резолюции 61/16 Генеральной Ассамблеи об укреплении Экономического и Социального Совета
68/6	Итоговый документ специального мероприятия, посвященного последующей деятельности в связи с достижением целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия

68/11	Положение в Афганистане
68/158	Право на развитие
68/209	Использование сельскохозяйственных технологий в целях развития
68/219	Роль Организации Объединенных Наций в поощрении развития в условиях глобализации и взаимозависимости
68/224	Последующая деятельность по итогам четвертой Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам
68/225	Конкретные действия в связи с особыми нуждами и проблемами развивающихся стран, не имеющих выхода к морю: итоги Международной конференции министров развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, и развивающихся стран транзита и стран-доноров и представителей международных учреждений, занимающихся вопросами финансирования и развития, по вопросу о сотрудничестве в области транзитных перевозок
68/229	Оперативная деятельность системы развития Организации Объединенных Наций
68/230	Сотрудничество Юг-Юг
68/233	Сельскохозяйственное развитие, продовольственная безопасность и питание
68/234	На пути к глобальному партнерству: принципиальный подход к укреплению сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и всеми соответствующими партнерами

Резолюции и решения Экономического и Социального Совета

37 (IV)	Экономическая комиссия для Азии и Дальнего Востока
1895 (LVII)	Переименование Экономической комиссии для Азии и Дальнего Востока
1998/46	Дальнейшие меры по перестройке и активизации деятельности Организации Объединенных Наций в экономической, социальной и смежных областях
2005/305	Содействие координации и консолидации работы функциональных комиссий
2009/28	Роль системы Организации Объединенных Наций в осуществлении заявления на уровне министров относительно осуществления согласованных на международном уровне целей и обязательств в отношении устойчивого развития, принятых в ходе этапа заседаний высокого уровня основной сессии Экономического и Социального Совета 2008 года

2009/30	Укрепление и повышение эффективности открытого для всех межправительственного процесса осуществления последующей деятельности в области финансирования развития
2011/7	Ход осуществления резолюции 62/208 Генеральной Ассамблеи о трехгодичном всеобъемлющем обзоре политики в области оперативной деятельности в целях развития в рамках системы Организации Объединенных Наций
2012/30	Роль Экономического и Социального Совета в комплексном и скоординированном осуществлении решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций и последующей деятельности в связи с ними в свете соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи, включая резолюцию 61/16
2013/3	Конференционная структура Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана для целей всеобъемлющего и устойчивого развития Азиатско-Тихоокеанского региона
2013/5	Ход осуществления резолюции 67/226 Генеральной Ассамблеи о четырехгодичном всеобъемлющем обзоре политики в области оперативной деятельности в целях развития в рамках системы Организации Объединенных Наций
2013/16	Внедрение гендерного подхода во все стратегии и программы системы Организации Объединенных Наций
2013/43	Поддержка несамоуправляющихся территорий специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций
2013/46	Программа действий для наименее развитых стран на десятилетие 2011–2020 годов

Резолюции Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана

61/11	Осуществление Алматинской программы действий: удовлетворение особых потребностей развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, в новых глобальных рамках для сотрудничества в области транзитных перевозок между не имеющими выхода к морю развивающимися странами и развивающимися странами транзита (подпрограммы 2 и 3)
62/1	Достижение целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, в регионе ЭСКАТО
63/4	Достижение целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, в регионе ЭСКАТО

63/5	Среднесрочный обзор хода осуществления Алматинской программы действий: удовлетворение особых потребностей развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, в новых глобальных рамках для сотрудничества в области транзитных перевозок между не имеющими выхода к морю развивающимися странами и развивающимися странами транзита (подпрограммы 2, 3 и 8)
64/6	Достижение целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, в регионе ЭСКАТО
66/1	Инчхонская декларация
66/3	Осуществление Дакского итогового документа по Брюссельской программе действий в интересах наименее развитых стран
66/9	Полное и эффективное осуществление Пекинской платформы действий и ее региональных и глобальных итогов в Азиатско-Тихоокеанском регионе
66/15	Укрепление оценочной функции секретариата Комиссии
67/1	Улан-Баторская декларация: итоги Азиатско-тихоокеанского политического диалога высокого уровня об осуществлении Алматинской программы действий и о других проблемах развития, стоящих перед не имеющими выхода к морю развивающимися странами (подпрограммы 1, 2 и 3)
67/14	Сотрудничество между Экономической и социальной комиссией для Азии и Тихого океана и другими организациями Организации Объединенных Наций и региональными и субрегиональными организациями, действующими в Азиатско-Тихоокеанском регионе
67/15	Среднесрочный обзор функционирования конференционной структуры Комиссии
68/2	Осуществление Программы действий для наименее развитых стран на десятилетие 2011–2020 годов в Азиатско-Тихоокеанском регионе
68/8	Укрепление координации в рамках системы Организации Объединенных Наций и сотрудничества с региональными организациями в целях содействия региональному развитию
68/9	Круг ведения Консультативного комитета постоянных представителей и других представителей, назначенных членами Комиссии
69/1	Конференционная структура Комиссии для целей всеобъемлющего и устойчивого развития Азиатско-Тихоокеанского региона

69/4	Азиатско-Тихоокеанский диалог на уровне министров: от целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, к повестке дня Организации Объединенных Наций в области развития на период после 2015 года

Подпрограмма 1
Макроэкономическая политика и всеохватное развитие

Резолюции Генеральной Ассамблеи

65/10	Поступательный и охватывающий все слои населения экономический рост на справедливой основе для искоренения нищеты и достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия
65/313	Последующая деятельность по итогам Конференции по вопросу о мировом финансово-экономическом кризисе и его последствиях для развития
68/18	Исключение стран из категории наименее развитых стран
68/201	Международная финансовая система и развитие
68/202	Приемлемость внешней задолженности и развития
68/204	Последующая деятельность по итогам Международной конференции по финансированию развития
68/222	Сотрудничество в целях развития со странами со средним уровнем дохода
68/226	Второе Десятилетие Организации Объединенных Наций по борьбе за ликвидацию нищеты (2008–2017 годы)

Резолюции Экономического и Социального Совета

2005/39	Центр по сокращению масштабов нищеты на основе развития производства вспомогательных сельскохозяйственных культур в Азиатско-Тихоокеанском регионе
2011/39	Последующая деятельность по выполнению решений Конференции по вопросу о мировом финансово-экономическом кризисе и его последствиях для развития: рассмотрение вопроса о возможном создании специальной группы экспертов
2012/9	Искоренение нищеты
2013/20	Доклад Комитета по политике в области развития
2013/44	Последующая деятельность по итогам Международной конференции по финансированию развития

Резолюции Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана

64/7	Финансирование достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, к 2015 году в регионе ЭСКАТО

65/4	Укрепление Центра по сокращению масштабов нищеты путем развития производства вспомогательных культур в Азиатско-Тихоокеанском регионе
68/10	Усиление региональной экономической интеграции в Азиатско-Тихоокеанском регионе
69/2	Заключительный обзор осуществления Алматинской программы действий в Азиатско-Тихоокеанском регионе
69/3	Достижение целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, в Азиатско-Тихоокеанском регионе: Бангкокская декларация азиатско-тихоокеанских наименее развитых стран, развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, и малых островных развивающихся государств по повестке дня в области развития на период после 2015 года
69/4	Азиатско-Тихоокеанский диалог на уровне министров на тему: «Переход от Целей Декларации тысячелетия к повестке дня Организации Объединенных Наций в области развития на период после 2015 года»

Подпрограмма 2
Торговля и инвестиции

Резолюции Генеральной Ассамблеи

68/199	Международная торговля и развития

Резолюции Экономического и Социального Совета

2005/38	Устав Азиатско-тихоокеанского центра по передаче технологии
2013/4	Устав Центра по устойчивой механизации сельского хозяйства

Резолюции Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана

61/3	Устав Азиатско-тихоокеанского центра сельскохозяйственного машиностроения и агротехники Организации Объединенных Наций
61/4	Устав Азиатско-тихоокеанского центра по передаче технологии
62/6	Регулирование процесса глобализации путем укрепления регионального сотрудничества в области торговли и инвестиций
68/3	Создание возможностей для безбумажной торговли и трансграничного признания электронных данных и документов в целях всестороннего содействия внутрирегиональной торговле на устойчивой основе
69/5	Устав Центра по устойчивой механизации сельского хозяйства

Подпрограмма 3
Транспорт

Резолюции Генеральной Ассамблеи

66/260	Повышение безопасности дорожного движения во всем мире

Резолюции Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана

60/4	Межправительственное соглашение по Сети азиатских автомобильных дорог
62/4	Межправительственное соглашение по Трансазиатской железнодорожной сети
64/5	Создание Форума министров транспорта стран Азии
66/4	Осуществление Бангкокской декларации о развитии транспорта в Азии
66/5	Осуществление Джакартской декларации об установлении партнерских связей между государственным и частным секторами в интересах развития инфраструктуры в Азиатско-Тихоокеанском регионе
66/6	Повышение безопасности дорожного движения в Азиатско-Тихоокеанском регионе
68/4	Осуществление Декларации министров о развитии транспорта в Азиатско-Тихоокеанском регионе, включая Региональную программу действий по развитию транспорта в Азиатско-Тихоокеанском регионе (этап II) (2012–2016 годы) и Региональную стратегическую рамочную программу по содействию функционированию международного дорожного транспорта
69/6	Осуществление Тегеранской декларации для содействия созданию государственно-частных партнерств в области развития инфраструктуры в Азиатско-Тихоокеанском регионе в интересах устойчивого развития
69/7	Осуществление межправительственного соглашения об удаленных от моря транспортных терминалах

Подпрограмма 4
Окружающая среда и развитие

Резолюции Генеральной Ассамблеи

58/217	Международное десятилетие действий «Вода для жизни», 2005–2015 годы
59/228	Мероприятия, проведенные в ходе Международного года пресной воды, 2003 год, подготовка к Международному десятилетию действий «Вода для жизни», 2005–2015 годы, и дальнейшие усилия по обеспечению устойчивого освоения водных ресурсов

64/198	Среднесрочный всеобъемлющий обзор хода проведения Международного десятилетия действий «Вода для жизни», 2005–2015 годы
64/292	Право человека на воду и санитарию
65/151	Международный год устойчивой энергетики для всех
65/154	Международный год водного сотрудничества, 2013 год
67/204	Проведение Международного года водного сотрудничества, 2013 год
67/215	Содействие расширению использования новых и возобновляемых источников энергии
67/290	Формат и организационные аспекты политического форума высокого уровня по устойчивому развитию
68/210	Осуществление Повестки дня на XXI век, Программы действий по дальнейшему осуществлению Повестки дня на XXI век и решений Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию и Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию
68/212	Охрана глобального климата в интересах нынешнего и будущих поколений человечества
68/239	Осуществление решений Конференции Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат II) и укрепление Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (ООН-Хабитат)

Резолюции Экономического и Социального Совета

2011/14	Развитие регионального сотрудничества в целях повышения энергетической безопасности и устойчивого использования энергии в Азиатско-Тихоокеанском регионе
2013/19	Завершение работы Комиссии по устойчивому развитию
2013/22	Населенные пункты

Резолюции Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана

64/3	Содействие использованию возобновляемых источников энергии в целях энергетической безопасности и устойчивого развития в Азиатско-Тихоокеанском регионе
67/2	Развитие регионального сотрудничества в целях повышения энергетической безопасности и устойчивого использования энергии в Азиатско-Тихоокеанском регионе
67/3	Шестая Конференция министров по окружающей среде и развитию в Азиатско-Тихоокеанском регионе
68/11	Объединение энергетических систем в целях обеспечения энергетической безопасности

69/8	Активизация обмена знаниями и сотрудничество по вопросам комплексного управления водными ресурсами в Азиатско-Тихоокеанском регионе
69/9	Осуществление Программы партнерства «Зеленый мост» в интересах принятия на добровольной основе последующих мер по осуществлению решений Конференции «Рио+20», озаглавленной «Будущее, которого мы хотим»

Подпрограмма 5
Информационно-коммуникационные технологии и уменьшение опасности бедствий и ликвидация их последствиях

Резолюции Генеральной Ассамблеи

60/252	Всемирная встреча на высшем уровне по вопросам информационного общества
64/294	Укрепление механизмов чрезвычайной помощи, восстановления, реконструкции и предотвращения с учетом опустошительных наводнений в Пакистане
68/75	Международное сотрудничество в использовании космического пространства в мирных целях
68/103	Международное сотрудничество в области гуманитарной помощи в случае стихийных бедствий — от оказания чрезвычайной помощи до развития
68/198	Использование информационно-коммуникационных технологий в целях развития
68/211	Международная стратегия уменьшения опасности бедствий
68/220	Наука, техника и инновации в целях развития

Резолюции Экономического и Социального Совета

2005/40	Создание Азиатско-тихоокеанского учебного центра информационно-коммуникационных технологий для целей развития
2012/3	Укрепление координации чрезвычайной гуманитарной помощи Организации Объединенных Наций
2013/9	Оценка прогресса, достигнутого в осуществлении решений и последующей деятельности по итогам Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества
2013/10	Наука, технологии и инновации для целей развития

Резолюции Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана

61/6	Создание Азиатско-тихоокеанского учебного центра информационно-коммуникационной технологии в целях развития

64/2	Региональное сотрудничество по осуществлению Хиогской рамочной программы действий на 2005–2015 годы: создание потенциала противодействия бедствиям на уровне государств и общин в Азиатско-Тихоокеанском регионе
66/8	Обзор предложения о создании Азиатско-тихоокеанского центра по преодолению риска бедствий с применением информационных, коммуникационных и космических технологий в Исламской Республике Иран
66/14	Продолжение работы Азиатско-тихоокеанского учебного центра информационно-коммуникационных технологий для целей развития
67/4	Создание Азиатско-тихоокеанского центра по развитию системы управления информацией о стихийных бедствиях
68/5	Период действий по применению космических технологий и геоинформационной системы в целях уменьшения опасности стихийных бедствий и обеспечения устойчивого развития в Азиатско-Тихоокеанском регионе, 2012–2017 годы
69/10	Содействие созданию с помощью информационных и коммуникационных технологий коммуникационных возможностей и построение информационно-сетевых сообществ в Азиатско-Тихоокеанском регионе
69/11	Осуществление плана стран Азиатско-Тихоокеанского региона по использованию космических технологий и геоинформационных систем в целях уменьшения опасности бедствий и обеспечения устойчивого развития в Азиатско-Тихоокеанском регионе на период 2012–2014 годов
69/12	Укрепление регионального сотрудничества в целях повышения устойчивости к бедствиям в Азиатско-Тихоокеанском регионе

Подпрограмма 6
Социальное развитие

Резолюции Генеральной Ассамблеи

64/131	Осуществлений целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, в интересах инвалидов
64/133	Последующая деятельность в связи с десятой годовщиной Международного года семьи и на последующий период
64/134	Провозглашение 2010 года Международным годом молодежи: диалог и взаимопонимание
64/291	Последующая деятельность в связи с пунктом 143 Итогового документа Всемирного саммита 2005 года, посвященным безопасности человека
64/293	Глобальный план действий Организации Объединенных Наций по борьбе с торговлей людьми

65/180	Организация в 2011 году всестороннего обзора прогресса, достигнутого в осуществлении Декларации о приверженности делу борьбы с ВИЧ/СПИДом и Политической декларации по ВИЧ/СПИДу
65/186	Осуществление целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, в интересах инвалидов в период до 2015 года и в последующий период
65/228	Усиление мер в области предупреждения преступности и уголовного правосудия в целях борьбы с насилием в отношении женщин
65/234	Последующая деятельность в связи с Международной конференцией по народонаселению и развитию в период после 2014 года
65/277	Политическая декларация по ВИЧ/СПИДу: активизация наших усилий по искоренению ВИЧ/СПИДа
65/312	Итоговый документ заседания высокого уровня Генеральной Ассамблеи по теме «Молодежь: диалог и взаимопонимание»
66/124	Заседание Генеральной Ассамблеи высокого уровня, посвященное осуществлению целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и других согласованных на международном уровне целей в области развития в интересах инвалидов
66/130	Женщины и участие в политической жизни
67/139	На пути к принятию всеобъемлющего и единого международно-правового документа о защите и поощрении прав и достоинства пожилых людей
67/140	Реализация в период до 2015 года и далее целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и других целей в области развития, согласованных на международном уровне, в интересах инвалидов
67/144	Активизация усилий по ликвидации всех форм насилия в отношении женщин
67/145	Торговля женщинами и девочками
67/160	Конвенция о правах инвалидов и Факультативный протокол к ней
67/185	Содействие усилиям по искоренению насилия в отношении мигрантов, трудящихся-мигрантов и их семей
67/219	Международная миграция и развитие
68/3	Итоговый документ заседания Генеральной Ассамблеи высокого уровня по вопросу о реализации целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и других целей в области развития, согласованных на международном уровне, в интересах инвалидов — «Путь вперед: охватывающая про-

	блему инвалидности повестка дня в области развития на период до 2015 года и далее»
68/4	Декларация по итогам диалога на высоком уровне по вопросу о международной миграции и развитии
68/33	Женщины, разоружение, нераспространение и контроль над вооружениями
68/130	Политика и программы, касающиеся молодежи
68/131	Поощрение социальной интеграции посредством социальной включенности
68/133	Кооперативы в процессе социального развития
68/134	Последующая деятельность по итогам второй Всемирной ассамблеи по проблемам старения
68/135	Осуществление решений Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития и двадцать четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи
68/136	Подготовка и проведение двадцатилетнего юбилея Международного года семьи
68/137	Насилие в отношении трудящихся женщин-мигрантов
68/138	Конвенция о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин
68/139	Улучшение положения женщин в сельских районах
68/140	Последующая деятельность в связи с четвертой Всемирной конференцией по положению женщин и полное осуществление Пекинской декларации и Платформы действий и решений двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи
68/179	Защита мигрантов
68/191	Принятие мер против гендерно мотивированных убийств женщин и девочек
68/192	Улучшение координации усилий по борьбе с торговлей людьми
68/227	Женщины в процессе развития
68/228	Развитие людских ресурсов

Резолюции и решения Экономического и Социального Совета

2010/7	Укрепление институциональных механизмов для обеспечения гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин
2010/10	Организация и методы работы Комиссии социального развития в будущем
2010/12	Содействие социальной интеграции

2010/14	Дальнейшее осуществление Мадридского международного плана действий по проблемам старения 2002 года
2010/15	Усиление мер в области предупреждения преступности и уголовного правосудия в целях борьбы с насилием в отношении женщин
2010/24	Роль системы Организации Объединенных Наций в осуществлении положений заявления министров о согласованных на международном уровне целях и обязательствах в отношении охраны здоровья людей во всем мире, принятого на этапе заседаний высокого уровня основной сессии Экономического и Социального Совета 2009 года
2011/5	Роль системы Организации Объединенных Наций в реализации согласованных на международном уровне целей и обязательств в отношении обеспечения гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин
2011/19	Объединенная программа Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу (ЮНЭЙДС)
2011/21	Населенные пункты
2011/27	Дальнейшее содействие обеспечению равных возможностей самими инвалидами, для инвалидов и вместе с инвалидами и всесторонний учет проблем инвалидов в повестке дня в области развития
2011/28	Механизмы второго цикла обзора и оценки Мадридского международного плана действий по проблемам старения 2002 года
2012/11	Учет интересов инвалидов в деятельности в области развития
2013/11	Объединенная программа Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу
2013/16	Учет гендерных аспектов во всех стратегиях и программах системы Организации Объединенных Наций
2013/18	Организация и методы работы Комиссии социального развития в будущем
2013/27	Подготовка к двадцатой годовщине Международного года семьи и ее празднование
2013/28	Всесторонний учет интересов инвалидов в деятельности в области развития до 2015 года и в последующий период
2013/29	Второй обзор и оценка осуществления Мадридского международного плана действий по проблемам старения 2002 года
2013/36	Принятие мер против гендерно мотивированных убийств женщин и девочек
2013/243	Доклад Комиссии социального развития о работе ее пятьдесят первой сессии и предварительная повестка дня и документация пятьдесят второй сессии

Резолюции Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана

65/3	Межправительственное совещание высокого уровня по заключительному обзору осуществления Азиатско-Тихоокеанского десятилетия инвалидов, 2003–2012 годы
66/10	Региональный призыв к действиям по обеспечению всеобщего доступа к профилактике ВИЧ, его лечению, уходу за инфицированными и оказываемой им поддержке в Азиатско-Тихоокеанском регионе
66/11	Региональная подготовка к Межправительственному совещанию высокого уровня по заключительному обзору осуществления Азиатско-Тихоокеанского десятилетия инвалидов, 2003–2012 годы
66/12	Шестая Азиатско-Тихоокеанская конференция по народонаселению
67/5	Полное и эффективное осуществление Мадридского международного плана действий по проблемам старения в Азиатско-Тихоокеанском регионе
67/6	Повышение доступности для инвалидов в ЭСКАТО
67/7	Роль кооперативов в социальном развитии в Азиатско-Тихоокеанском регионе
67/8	Укрепление систем социальной защиты в Азиатско-Тихоокеанском регионе
67/9	Азиатско-тихоокеанский региональный обзор прогресса, достигнутого в осуществлении Декларации о приверженности делу борьбы с ВИЧ/СПИДом и Политической декларации по ВИЧ/СПИДу
68/6	Мероприятия по подготовке Азиатско-Тихоокеанского региона к специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной последующей деятельности в связи с Международной конференцией по народонаселению и развитию в период после 2014 года
68/7	Азиатско-Тихоокеанское десятилетие инвалидов, 2013–2022 годы
69/13	Осуществление Декларации министров по Азиатско-Тихоокеанскому десятилетию инвалидов, 2013–2022 годы и Ичхонской стратегии «Сделаем право реальным» для инвалидов в Азиатско-Тихоокеанском регионе
69/14	Осуществление Бангкокского заявления по азиатско-тихоокеанскому обзору хода осуществления Мадридского международного плана действий по проблемам старения

Декларации

Декларация на уровне министров стран Азиатско-Тихоокеанского региона по народонаселению и развитию (E/ESCAP/APPC(6)/3, раздел I)

Подпрограмма 7
Статистика

Резолюции Генеральной Ассамблеи

68/261	Основополагающие принципы официальной статистики

Резолюции Экономического и Социального Совета

2006/6	Укрепление статистического потенциала
2011/15	Пересмотр устава Статистического института для Азии и Тихого океана
2013/21	Основополагающие принципы официальной статистики

Резолюции Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана

246 (XLII)	Статистические службы в Азии и районе Тихого океана
65/2	Региональное техническое сотрудничество и наращивание потенциала в области развития статистики в Азиатско-Тихоокеанском регионе
67/10	Основной набор показателей экономической статистики в качестве руководства для повышения качества базовой экономической статистики в Азиатско-Тихоокеанском регионе
67/11	Укрепление статистического потенциала в Азиатско-Тихоокеанском регионе
67/12	Совершенствование систем регистрации актов гражданского состояния и статистики естественного движения населения в Азиатско-Тихоокеанском регионе
67/13	Пересмотр устава Статистического института для Азии и Тихого океана
69/15	Осуществление решений Совещания высокого уровня по совершенствованию систем регистрации актов гражданского состояния и статистики естественного движения населения в Азиатско-Тихоокеанском регионе
69/16	Основной набор данных демографической и социальной статистики, призванный служить основой для работы по укреплению национального потенциала в области развития в Азиатско-Тихоокеанском регионе

Подпрограмма 8
Субрегиональная деятельность в целях развития

Резолюции Генеральной Ассамблеи

63/260	Деятельность, связанная с развитием
65/2	Итоговый документ Совещания высокого уровня для обзора хода реализации Маврикийской стратегии по дальнейшему осуществлению Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств
67/78	Мировой океан и морское право
67/206	Международный год малых островных развивающихся государств
68/238	Реализация Маврикийской стратегии по дальнейшему осуществлению Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств и последующая деятельность в этой области

Резолюции Экономического и Социального Совета

2010/34	Обзор деятельности Организации Объединенных Наций по оказанию поддержки малым островным развивающимся государствам

Резолюции Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана

237 (XL)	Деятельность Комиссии в районе Тихого океана
60/6	Активизация деятельности Тихоокеанского оперативного центра ЭСКАТО
62/9	Последующая региональная деятельность в связи с Маврикийской стратегией по дальнейшему осуществлению Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств
62/12	Укрепление положения тихоокеанских островных развивающихся стран и территорий на основе регионального сотрудничества
66/2	Пятилетний обзор Маврикийской стратегии по дальнейшему осуществлению Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств
66/7	Тихоокеанская программа в области городов
66/13	Укрепление регионального сотрудничества в Северной и Центральной Азии

68/1	Подтверждение необходимости особого подхода к малым островным развивающимся государствам с уделением повышенного внимания Тихоокеанскому региону, а также уникальных и специфических факторов уязвимости этих государств
69/17	Устойчивое управление морскими ресурсами, их сохранение и использование в целях развития малых островных развивающихся государств Азиатско-Тихоокеанского региона

Программа 17

Экономическое развитие в Европе

Общая направленность

17.1 За осуществление настоящей программы отвечает Европейская экономическая комиссия (ЕЭК).

17.2 Главной темой этой программы является устойчивое развитие, которое будет обеспечиваться посредством реализации согласованных мандатов и расширения взаимодополняемости восьми ее подпрограмм: a) «Окружающая среда»; b) «Транспорт»; c) «Статистика»; d) «Экономическое сотрудничество и интеграция»; e) «Устойчивая энергетика»; f) «Торговля»; g) «Лесное хозяйство и лесоматериалы»; и h) «Жилищное хозяйство, землепользование и народонаселение». В соответствии с мандатами директивных органов, включая решение A (65) Комиссии от 11 апреля 2013 года об итогах обзора реформы ЕЭК 2005 года и другие мандаты директивных органов, в рамках данной программы будут осуществляться меры по содействию обеспечению устойчивого развития и регионального сотрудничества и интеграции в форме: a) ведения стратегического диалога; b) выполнения нормативной работы; и c) осуществления технического сотрудничества.

17.3 В частности, ЕЭК будет служить нейтральной платформой для ведения регионального стратегического диалога по экономическим, социальным и экологическим вопросам между ее 56 государствами-членами. Она будет оказывать содействие выполнению нормативной работы посредством обмена опытом и разработки и применения на практике международных правовых документов, норм и стандартов, а также выявления и распространения применения передовых методов внутри и вне региона. Она будет содействовать развитию технического сотрудничества со странами в регионе, включая страны с переходной экономикой, в целях их интеграции в мировую экономику и обеспечения устойчивого развития в регионе.

17.4 Ожидается, что программа будет и впредь вносить активный вклад в глобальную повестку дня в области развития, в том числе посредством определения стандартов, которые могут использоваться развивающимися странами, возможно благодаря открытию правовых документов ЕЭК для глобального участия, принятию совместных мер с другими региональными комиссиями и структурами Организации Объединенных Наций и содействию развитию сотрудничества Север-Юг, Юг-Юг и трехстороннего сотрудничества в тесной консультации с более широкой системой Организации Объединенных Наций в области развития через посредство Группы Организации Объединенных Наций по вопросам развития

17.5 Будет обеспечиваться должный учет гендерного аспекта развития, поскольку женщины составляют более половины населения и являются активными участниками и бенефициарами процесса устойчивого развития в регионе. В соответствии с Общесистемным планом действий Организации Объединенных Наций в подпрограммах ЕЭК будет предусматриваться осуществление мер по обеспечению гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин. В частности, особое внимание в рамках программы будет уделяться роли

женщин в экономике и поощрению развития предпринимательства среди женщин в регионе.

17.6 ЕЭК будет также добиваться общесистемной согласованности в осуществлении ее программы, с тем чтобы избежать параллелизма, сократить дублирование, многократно усилить эффект, повысить отдачу и обеспечить долгосрочный характер своей работы в регионе. С этой целью она будет опираться на результаты работы других структур Организации Объединенных Наций и соответствующих организаций. Комиссия будет осуществлять руководство Региональным координационным механизмом и вносить вклад в работу Группы Организации Объединенных Наций по вопросам развития, касающуюся Европы и Центральной Азии, посредством оказания содействия в осуществлении в регионе программ по линии Рамочной программы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития и инициативы «Единая Организация Объединенных Наций».

17.7 Сотрудничество с другими региональными комиссиями будет осуществляться в форме выполнения совместных мероприятий и инициатив, реализации совместных проектов и программ и обмена информацией и управления знаниями. Координация будет обеспечиваться путем проведения региональных совещаний исполнительных секретарей, руководителей подразделений, занимающихся планированием программ, и координаторов, а также через Нью-Йоркское отделение связи с региональными комиссиями.

17.8 Главным механизмом сотрудничества ЕЭК с другими соответствующими заинтересованными сторонами в Центральной Азии будет и далее служить совместно осуществляемая ЕЭК и Экономической и социальной комиссией для Азии и Тихого океана (ЭСКАТО) Специальная программа Организации Объединенных Наций для экономик Центральной Азии.

17.9 В рамках данной программы двухгодичного плана будет оказываться активное содействие в комплексном и скоординированном осуществлении решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций в экономической, социальной и экологической областях, в том числе Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию, встречи глав государств и правительств, посвященной повестке дня в области развития на период после 2015 года, и третьей Конференции Организации Объединенных Наций по населенным пунктам и по итогам 20-летнего обзора хода осуществления Пекинской платформы действий и всеобъемлющего 10-летнего обзора хода осуществления Алматинской программы действий, а также последующей деятельности в связи с ними.

17.10 В рамках данной программы будет также внесен вклад в проведение Десятилетия действий по обеспечению безопасности дорожного движения (2011–2020 годы), Десятилетия устойчивой энергетики для всех (2014–2024 годы), Всемирного дня водных ресурсов и Международного дня лесов.

17.11 По линии данной программы будет внесен вклад в работу политического форума высокого уровня по устойчивому развитию, созываемого под эгидой Экономического и Социального Совета и Генеральной Ассамблеи; этот вклад будет определяться рамками мандата программы и темой форума.

17.12 В соответствии с решением Комиссии A (65) Отдел торговли и неистощительного использования земельных ресурсов был объединен с Отделом по

экономическому сотрудничеству и интеграции в Отдел по экономическому сотрудничеству, торговле и землепользованию. Новый отдел отвечает за осуществление подпрограммы 4 «Экономическое сотрудничество и интеграция», подпрограммы 6 «Торговля», подпрограммы 7 «Лесное хозяйство и лесоматериалы» и компонента подпрограммы 8, связанного с жилищным хозяйством и землепользованием. За осуществление компонента подпрограммы 8, связанного с народонаселением, будет по-прежнему отвечать Статистический отдел.

17.13 Особое внимание в рамках программы будет и впредь уделяться достижению конкретных результатов для улучшения повседневной жизни людей.

Подпрограмма 1
Окружающая среда

Цель Организации: совершенствование регулирования природопользования и повышение эффективности природоохранной деятельности во всем регионе в целях охраны окружающей среды и здоровья

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Более активное реагирование стран — членов ЕЭК на экологические проблемы	a) Число новых мер, принятых странами — членами ЕЭК в связи с существующими и назревающими экологическими проблемами
b) Более активное выполнение заключенных в рамках ЕЭК многосторонних соглашений в области охраны окружающей среды и расширение сферы географического охвата	b) i) Повышение доли участников заключенных в рамках ЕЭК многосторонних соглашений в области охраны окружающей среды, представляющих информацию об их выполнении ii) Увеличение числа участников заключенных в рамках ЕЭК многосторонних соглашений в области охраны окружающей среды
c) Укрепление национального потенциала в области мониторинга окружающей среды и оценки ее состояния в странах Восточной Европы, Закавказья, Центральной Азии и Юго-Восточной Европы	c) Повышение степени выполнения государствами-членами рекомендаций ЕЭК в отношении мониторинга окружающей среды
d) Повышение эффективности природоохранной деятельности в заинтересованных странах	d) Доля рекомендаций по итогам анализа эффективности природоохранной деятельности, выполненных странами, охваченными таким анализом в двухгодичном периоде

Стратегия

17.14 За осуществление данной подпрограммы отвечает Отдел по вопросам окружающей среды. Он будет уделять основное внимание укреплению потенциала стран Восточной и Юго-Восточной Европы, Закавказья и Центральной Азии в области разработки природоохранной политики и рационального природопользования, в том числе в целях эффективного осуществления природоохранного законодательства, с учетом их конкретных потребностей.

17.15 В рамках данной подпрограммы будут приниматься меры по содействию развитию регулирования природопользования в регионе и сотрудничества между соседними странами и по дальнейшему улучшению учета природоохранной проблематики в секторальных стратегиях посредством внедрения директивных инструментов ЕЭК, просвещения в интересах устойчивого развития, транспорта, здравоохранения и окружающей среды, осуществления заключенных в рамках ЕЭК многосторонних соглашений в области охраны окружающей среды и обмена информацией (например, на основе совместной системы экологической информации), опытом и передовыми методами в регионе ЕЭК. Межсекторальная деятельность будет также включать осуществление мер по содействию обеспечения взаимодополняемости юридических документов ЕЭК. Кроме того, в рамках данной подпрограммы будет также осуществляться сотрудничество с заинтересованными странами, не являющимися членами ЕЭК, в частности с теми, которые заинтересованы в присоединении к многосторонним соглашениям в области охраны окружающей среды, открытым в последнее время для присоединения любой страны мира.

17.16 В рамках подпрограммы будет продолжена работа по проведению анализа эффективности природоохранной деятельности, в связи с чем будет оказываться помощь странам в выполнении рекомендаций по результатам их национальных обследований и будет отслеживаться, как указанные рекомендации влияют на разработку и проведение политики. Подпрограмма предусматривает также осуществление мер по расширению возможностей стран в плане своевременного представления точных экологических данных, что будет способствовать улучшению мониторинга состояния окружающей среды и соответствующей отчетности. В рамках данной подпрограммы будет продолжена работа по пропаганде в государствах-членах использования руководящих принципов ЕЭК в отношении экологического мониторинга и оценки.

17.17 Прочая деятельность будет включать осуществление мер по содействию обеспечению устойчивого развития в регионе, а также по выполнению решений региональных и всемирных встреч на высшем уровне по окружающей среде и устойчивому развитию, в частности решений Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию и повестки дня в области развития на период после 2015 года.

Подпрограмма 2
Транспорт

Цель Организации: содействие развитию экологичного транспорта, который является безопасным, чистым и конкурентоспособным, на основе развития грузовых и пассажирских перевозок наземным транспортом, посредством повышения безопасности дорожного движения, экологичности и энергоэффективности транспорта, безопасности наземных перевозок и эффективности услуг в транспортном секторе

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Укрепление нормативно-правовой базы для международных наземных перевозок (автомобильным, железнодорожным и внутренним водным транспортом и смешанных перевозок), транспортной инфраструктуры, упрощения пограничных процедур, перевозки опасных грузов, определения конструкции транспортных средств и оказания других транспортных услуг	a) i) Увеличение доли действующих правовых документов, разработанных ЕЭК, в общем числе таких документов Организации Объединенных Наций по вопросам транспорта, которые разработаны ЕЭК ii) Число новых нормативных положений, касающихся автотранспортных средств, и поправок к ним iii) Число международных правовых документов, в которые были внесены поправки с учетом последнего пересмотренного издания Рекомендаций Организации Объединенных Наций по перевозке опасных грузов
b) Расширение географического охвата и обеспечение более эффективного осуществления нормативно-правовых документов и рекомендаций Организации Объединенных Наций по вопросам транспорта, которые разработаны ЕЭК	b) i) Увеличение числа государств, в том числе из других регионов, которые присоединились к нормативно-правовым документам и рекомендациям Организации Объединенных Наций по вопросам транспорта, разработанным ЕЭК ii) Увеличение числа действующих механизмов для контроля за выполнением положений нормативно-правовых документов и рекомендаций Организации Объединенных Наций по вопросам транспорта, разработанных ЕЭК
c) Укрепление потенциала государств — членов ЕЭК, в частности развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, для создания панъевропейской и трансконтинентальной транспортной инфраструктуры и принятия мер по содействию развитию транспорта	c) i) Увеличение числа сторон четырех основных соглашений, касающихся транспортной инфраструктуры ii) Увеличение числа государств — членов Организации Объединенных Наций, участвующих в субрегиональных проектах ЕЭК в области развития транспортной инфраструктуры

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
d) Расширение возможностей, в частности стран Восточной и Юго-Восточной Европы, Закавказья и Центральной Азии, по осуществлению соответствующих положений нормативно-правовых документов и соблюдению норм и стандартов ЕЭК	d) i) Число мероприятий, направленных на создание потенциала в сфере транспорта ii) Увеличение числа государств — членов ЕЭК, установивших целевые показатели в области повышения безопасности дорожного движения

Стратегия

17.18 За осуществление данной подпрограммы отвечает Отдел транспорта. Основное внимание в рамках этой подпрограммы уделяется четырем общим функциональным областям:

a) дальнейшему развитию нормативно-правовой базы в области наземных перевозок на международном, национальном и местном уровнях путем разработки новых инструментов и обновления 58 нормативно-правовых документов, охватывающих все виды наземного транспорта, а также требования к транспортным средствам и перевозку опасных грузов. В рамках данной подпрограммы будет осуществляться активное взаимодействие с правительствами стран-членов и другими заинтересованными сторонами и будут прилагаться усилия к формированию консенсуса на совещаниях административных комитетов конвенций и соглашений и других межправительственных совещаниях по вопросам транспорта, в частности на сессиях Комитета экспертов по перевозке опасных грузов и согласованной на глобальном уровне системе классификации и маркировки химических веществ Экономического и Социального Совета и Комитета по внутреннему транспорту ЕЭК и совещаниях 17 рабочих групп и других вспомогательных органов;

b) обеспечению широкого использования и укреплению потенциала для применения существующей нормативно-правовой базы посредством ведения активной работы по содействию присоединению новых членов к правовым документам Организации Объединенных Наций, разработанным ЕЭК, и усилению применения механизмов мониторинга. В связи с провозглашением Организацией Объединенных Наций Десятилетия действий по обеспечению безопасности дорожного движения особое внимание уделяется нормативно-правовым документам Организации Объединенных Наций по безопасности дорожного движения. Важную роль будет по-прежнему играть работа по включению некоторых из правовых документов Организации Объединенных Наций в законодательство Европейского союза;

c) укреплению национального потенциала, необходимого для развития панъевропейской и трансконтинентальной транспортной инфраструктуры, включая содействие развитию транспорта и упрощение пограничных процедур. Особое внимание будет уделяться деятельности по линии регионального и субрегионального сотрудничества. Будет осуществляться реализация проектов по созданию трансъевропейских автомагистралей и трансъевропейских железнодорожных сетей на основе соответствующих генеральных планов и в разви-

тие конкретных дорогостоящих проектов. В сотрудничестве с участвующими государствами-членами, ЭСКАТО, другими международными организациями и различными заинтересованными представителями частного сектора будет оказываться содействие развитию евроазиатских транспортных путей и унификации железнодорожного законодательства. В сотрудничестве с соответствующими заинтересованными сторонами будет оказываться содействие укреплению транспортных связей между Европой и Африкой и между Европой и Ближним Востоком, включая средиземноморский регион. Усилия по содействию развитию транспорта будут сосредоточены на облегчении транзитных перевозок и упрощении пограничных процедур и будут заключаться, в частности, в проведении оценки эффективности работы пограничных переходов и пропаганды использования электронных сообщений. Что касается особых нужд стран с переходной экономикой, не имеющих выхода к морю, то их удовлетворение будет обеспечиваться по линии технической помощи и в ходе аналитической работы в соответствии с резолюциями Генеральной Ассамблеи, касающимися Алматинской программы действий;

d) созданию потенциала. Особое внимание будет уделяться дальнейшему укреплению национального потенциала стран в области оценки эффективности мер по обеспечению экологичности их транспортного сектора на основе использования инструмента ForFITS («Система внутреннего транспорта будущего»), а также того, каким образом сектор транспорта и материально-технического снабжения содействует обеспечению конкурентоспособности стран.

17.19 Для достижения поставленных целей в четырех вышеуказанных функциональных областях в рамках данной подпрограммы будут осуществляться следующие виды деятельности:

a) выполнение функций хранителя нормативно-правовых документов по вопросам транспорта;

b) ведение аналитической работы;

c) выполнение на практике решений Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию, касающихся транспорта, и оказание содействия в осуществлении повестки дня в области развития на период после 2015 года;

d) укрепление сотрудничества и партнерских связей в вопросах транспорта с региональными экономическими организациями, а также с другими международными организациями;

e) ведение работы над межотраслевыми проектами и при этом уделение особого внимания содействию устойчивому развитию транспорта, а именно совместному обслуживанию Общеевропейской программы по транспорту, охране здоровья и окружающей среде.

17.20 Отдел будет продолжать обслуживать Комитет по внутреннему транспорту ЕЭК и Комитет экспертов по перевозке опасных грузов и согласованной на глобальном уровне системе классификации и маркировки химических веществ Экономического и Социального Совета.

Подпрограмма 3
Статистика

Цель Организации: повышение качества данных официальной статистики на национальном и международном уровнях и обеспечение координации международной статистической деятельности, осуществляемой в регионе ЕЭК

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Упорядочение международной статистической деятельности	a) i) Число международных организаций, участвующих в статистической работе Конференции европейских статистиков и ее вспомогательных органов
	ii) Число областей статистической деятельности, которые были подвергнуты углубленному анализу Бюро Конференции европейских статистиков
b) Обновление существующих и разработка новых стандартов и рекомендаций для повышения международной сопоставимости статистических данных	b) i) Число новых или пересмотренных международных статистических стандартов и рекомендаций, разработанных при участии ЕЭК
	ii) Число областей статистической деятельности (согласно Классификации видов статистической деятельности ЕЭК), в которых ЕЭК вносит существенный вклад в методологическую работу
c) Расширение национальных возможностей по соблюдению международных стандартов и рекомендаций в области официальной статистики, в том числе касающихся международных целей в области развития и показателей, учитывающих гендерные аспекты	c) i) Число стран с менее развитыми статистическими системами, которые учитывают рекомендации, вынесенные по итогам глобальных оценок национальных статистических систем, в своих стратегиях развития статистики
	ii) Доля национальных экспертов, выразивших удовлетворение актуальностью и качеством консультационных услуг, учебных курсов и практикумов ЕЭК
d) Обеспечение наличия в базе данных ЕЭК большего объема статистических данных и расширение их использования, в частности данных, касающихся международных целей в области развития, гендерного равенства, важных социально-экономических показателей и устойчивого развития, для содействия выработке политики государствами — членами ЕЭК на основе фактической информации	d) i) Число скачиваний статистических данных из базы статистических данных ЕЭК
	ii) Доля пользователей, выразивших удовлетворение качеством, охватом и оперативностью данных, содержащихся в базе статистических данных ЕЭК

Стратегия

17.21 Ответственность за осуществление данной подпрограммы несет Статистический отдел. Подпрограмма предусматривает улучшение качества, расширение охвата и повышение оперативности данных официальной статистики для выработки экономической, социальной и экологической политики на основе фактической информации и для оценки хода достижения международных целей в области развития и прогресса в обеспечении устойчивого развития.

17.22 Центральным компонентом данной подпрограммы будет оставаться координация международной статистической деятельности в регионе. Сотрудничество со статистическими службами других структур Организации Объединенных Наций и международных организаций будет по-прежнему строиться в форме организации совместных совещаний и рабочих групп для разработки стандартов и рекомендаций и определения передовых практических методов.

17.23 Работа в рамках подпрограммы будет строиться исходя из приоритетов, определенных государствами — членами ЕЭК, при этом основное внимание будет уделяться измерению показателей устойчивого развития и повестке дня в области развития на период после 2015 года, глобализации, вопросам народонаселения, бедности и неравенства, содействию модернизации статистической продукции, включая использование геопространственной информации, и созданию потенциала с учетом последних методических и технологических изменений в области официальной статистики. Эта работа будет вестись в тесном сотрудничестве с экспертами из государств — членов ЕЭК и международных организаций в форме групп экспертов, выполняющих конкретные задания в установленные сроки, и будет завершаться подготовкой методологических и практических инструкций, включая учебные материалы.

17.24 Подпрограмма предусматривает оказание помощи и вынесение методических рекомендаций государствам — членам ЕЭК, в частности странам с менее развитыми статистическими системами, в связи с существующими стандартами Организации Объединенных Наций и передовыми практическими методами и их внедрением на национальном уровне, содействие внедрению Основных принципов официальной статистики и консультирование по вопросам институциональной базы официальной статистики в форме проведения глобальных оценок национальных статистических систем. Консультационная помощь будет оказываться по просьбам соответствующих сторон и будет сосредоточена на тех областях, в отношении которых выработаны стандарты и рекомендации Организации Объединенных Наций, как то переписи населения, международные цели в области развития, национальные счета, цены, статистика предпринимательской деятельности, статистические данные, дезагрегированные по гендерным признакам, экологические показатели и модернизация статистической продукции.

17.25 В рамках данной подпрограммы будет вестись работа по сбору и распространению статистической информации, в том числе о ходе достижения международных целей в области развития и прогрессе в деле обеспечения гендерного равенства, которая будет размещаться в открытом доступе в Интернете. Актуальность данных, своевременность их распространения и удобство пользования ими будет обеспечивать система контроля качества.

Подпрограмма 4
Экономическое сотрудничество и интеграция

Цель Организации: содействие созданию благоприятных условий в сфере политики, финансов и нормативно-правового регулирования для поступательного роста, инновационного развития и повышения конкурентоспособности экономики стран региона ЕЭК

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Активизация диалога по вопросам содействия созданию благоприятных условий в сфере политики, финансов и нормативно-правового регулирования для поступательного экономического роста, инновационного развития и повышения конкурентоспособности	a) Число новых стратегических рекомендаций, выработанных в результате обмена национальным опытом и информацией о передовых методах между государствами-членами
b) Повышение эффективности выполнения рекомендаций ЕЭК в отношении содействия созданию благоприятных условий в сфере политики, финансов и нормативно-правового регулирования для поступательного экономического роста, инновационного развития и повышения конкурентоспособности	b) Число новых мер, принятых государствами-членами для выполнения рекомендаций ЕЭК
c) Укрепление национального потенциала стран региона в области содействия внедрению передовых методов и выполнению рекомендаций ЕЭК в отношении создания благоприятных условий в сфере политики, финансов и нормативно-правового регулирования для поступательного экономического роста, инновационного развития и повышения конкурентоспособности	c) Число организованных для стран региона мероприятий, направленных на создание потенциала

Стратегия

17.26 За осуществление данной подпрограммы отвечает Отдел по экономическому сотрудничеству, торговле и устойчивому землепользованию. Эта подпрограмма предусматривает участие в выполнении решений Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию и повестки дня в области развития на период после 2015 года в форме оказания государствам — членам ЕЭК, в частности странам с переходной экономикой, помощи в целях создания благоприятных условий для инновационной деятельности и обеспечения конкурентоспособности на национальном и региональном уровнях.

17.27 В основе стратегии достижения этой цели лежат три составляющие: a) ведение регионального диалога, направленного на выявление соответству-

ющих проблем на уровне политики и выработку рекомендаций по вопросам политики; b) осуществление рекомендаций по вопросам политики и внедрение передовых методов; и c) осуществление технического сотрудничества.

17.28 Работа в рамках данной подпрограммы сосредоточена на двух взаимодополняющих аспектах: a) стратегиях инновационной деятельности и обеспечения конкурентоспособности; и b) государственно-частных партнерствах в целях развития инфраструктуры. Работа, связанная со стратегиями инновационной деятельности и обеспечения конкурентоспособности, будет направлена на поддержку устойчивого экономического роста, развития инновационной деятельности и обеспечения конкурентоспособности путем поощрения применения передовых методов в рамках национальных инновационных систем, инновационного финансирования и создания благоприятных условий для предпринимательской деятельности. Работа, связанная с государственно-частными партнерствами, будет направлена на содействие достижению той же цели путем поощрения применения инновационных методов финансирования и создания принципиально необходимой инфраструктуры для инновационной деятельности и обеспечения конкурентоспособности на международном уровне и управления такой инфраструктурой.

17.29 К участию в диалогах по вопросам политики будут привлекаться национальные и международные эксперты. Реализации соответствующей политики будет содействовать широкое распространение информации об определенных в результате диалога передовых методах и рекомендациях по вопросам политики. На основе результатов этой нормотворческой работы будет осуществляться консультирование по вопросам политики и будет оказываться помощь в создании потенциала.

17.30 Деятельность в рамках данной подпрограммы будут осуществляться с опорой на результаты работы других соответствующих организаций и учреждений, занимающихся этими вопросами. По линии этой подпрограммы будут укрепляться партнерские связи с учреждениями, фондами и программами Организации Объединенных Наций и национальными структурами государственно-частных партнерств в регионе.

17.31 Работа в рамках данной подпрограммы будет осуществляться при поддержке двух групп специалистов (по инновационной деятельности и вопросам конкурентоспособности и по государственно-частным партнерствам) в составе представителей правительств и других заинтересованных сторон, а также широкой сети экспертов.

17.32 В рамках этой подпрограммы предусматривается участие в работе Проектной рабочей группы по вопросам развития на основе знаний, созданной в рамках Специальной программы Организации Объединенных Наций для экономик Центральной Азии.

Подпрограмма 5
Устойчивая энергетика

Цель Организации: расширение доступа к экологически чистой и доступной по цене энергии для всех и оказание помощи в целях сокращения выбросов парниковых газов и уменьшения углеродного следа сектора энергетики в регионе

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Совершенствование диалога на директивном уровне и улучшение сотрудничества между всеми заинтересованными сторонами по вопросам устойчивой энергетики, в частности по вопросам, касающимся энергоэффективности, повышения экологичности производства электроэнергии на основе ископаемого топлива, возобновляемых источников энергии, шахтного метана, классификации минеральных ресурсов, природного газа и энергетической безопасности	a) i) Увеличение числа рекомендаций по вопросам устойчивой энергетики, согласованных межправительственными органами ЕЭК ii) Увеличение числа мер, принимаемых государствами-членами для обеспечения всех доступной по цене и экологически чистой энергией
b) Повышение осведомленности о роли энергоэффективности и возобновляемых источников энергии в обеспечении устойчивого развития энергетики	b) i) Увеличение числа выявленных и широко внедренных передовых методов обеспечения энергоэффективности ii) Увеличение числа выявленных и широко внедренных передовых методов в сфере использования возобновляемых источников энергии
c) Активизация деятельности по выполнению рекомендаций/методических указаний, внедрению передовых методов и применению других нормативно-правовых инструментов ЕЭК в области устойчивого развития энергетики	c) i) Увеличение числа стран, применяющих Рамочную классификацию ископаемых энергетических и минеральных запасов и ресурсов Организации Объединенных Наций ii) Увеличение числа мероприятий по распространению по всему миру передовых методов борьбы с выбросами шахтного метана

Стратегия

17.33 За осуществление данной подпрограммы отвечает Отдел по устойчивой энергетике. Деятельность в рамках подпрограммы будет направлена на поощрение международного диалога и сотрудничества по вопросам политики между правительствами, предприятиями энергетического сектора и другими заинтересованными сторонами. Эта работа станет вкладом в оказание содействия устойчивому развитию энергетики в государствах — членах Организации Объединенных Наций, расширение в них доступа к экологически чистой и доступной по цене энергии для всех в рамках осуществления инициативы Генераль-

ного секретаря «Устойчивая энергетика для всех» и сокращение выбросов парниковых газов и уменьшение углеродного следа сектора энергетики. Основное внимание в рамках данной подпрограммы будет уделяться вопросам, связанным с энергетической безопасностью, энергоэффективностью, повышением экологичности производства электроэнергии на основе ископаемого топлива, возобновляемыми источниками энергии, шахтным метаном, Рамочной классификацией энергетических и минеральных запасов и ресурсов Организации Объединенных Наций и природным газом. Эта подпрограмма предусматривает продолжение проводимого в рамках нее диалога по вопросам энергетической безопасности и участие в осуществлении повестки дня в области развития на период после 2015 года.

17.34 Работа в рамках данной подпрограммы будет направлена на укрепление регионального сотрудничества в вопросах энергоэффективности, пропагандирование осуществления деятельности, приводящей к значительному сокращению выбросов парниковых газов, и обеспечение форума для проведения между многими заинтересованными сторонами диалога о путях содействия развитию экологически устойчивого и чистого газового производства, распределения и потребления. В рамках подпрограммы будет осуществляться деятельность по расширению использования возобновляемых источников энергии в целях улучшения энергоснабжения в регионе ЕЭК. Подпрограмма предусматривает ведение работы по пропаганде сокращения выбросов парниковых газов из угольных шахт благодаря извлечению и использованию метана в целях снижения риска взрывов. Деятельность в рамках подпрограммы будет осуществляться с опорой на результаты работы других соответствующих организаций и учреждений. Она будет осуществляться в сотрудничестве с другими региональными комиссиями и учреждениями, фондами и программами Организации Объединенных Наций и другими организациями.

17.35 Осуществление подпрограммы будет способствовать разработке, распространению и применению директивных рекомендаций, норм, стандартов, руководящих принципов и инструментов ЕЭК по вопросам, связанным с энергетикой. Подпрограмма предусматривает оказание помощи государствам-членам по их просьбе в форме осуществления программ учебной подготовки, предоставления консультационных услуг и реализации проектов технического сотрудничества.

Подпрограмма 6
Торговля

Цель Организации: укрепление мер по содействию развитию торговли и связанного с торговлей экономического сотрудничества в регионе ЕЭК и за его пределами

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Расширение консенсуса в отношении передовых методов в области содействия развитию торговли и электронных деловых операций и более строгое применение соответствующих рекомендаций, норм, стандартов, руководящих принципов и инструментов ЕЭК	a) i) Число принятых ЕЭК новых и/или пересмотренных рекомендаций, норм, стандартов и инструментов, касающихся мер по содействию развитию торговли и электронных деловых операций ii) Число просмотров страниц, содержащих текст ключевых рекомендаций, норм, стандартов, руководящих принципов и инструментов ЕЭК по мерам содействия развитию торговли и электронным деловым операциям, загруженных с интернет-сайта ЕЭК, как косвенное свидетельство их использования
b) Расширение консенсуса в отношении передовых методов в области сотрудничества в нормативно-правовой области и более строгое применение соответствующих рекомендаций, норм, стандартов, руководящих принципов и инструментов ЕЭК	b) Число принятых ЕЭК новых и/или пересмотренных рекомендаций и инструментов, касающихся сотрудничества в нормативно-правовой области
c) Расширение консенсуса в отношении передовых методов в области сельского хозяйства и более строгое применение рекомендаций, норм, стандартов, руководящих принципов и инструментов ЕЭК, касающихся стандартов качества сельскохозяйственной продукции	c) i) Число принятых ЕЭК новых и/или пересмотренных рекомендаций и стандартов, касающихся сельскохозяйственной продукции ii) Число применяемых государствами-членами ныне действующих, новых или пересмотренных стандартов ЕЭК, касающихся качества сельскохозяйственной продукции iii) Число просмотров файлов в формате PDF, содержащих текст рекомендаций и стандартов ЕЭК по сельскохозяйственной продукции, как косвенное свидетельство их применения
d) Укрепление национального потенциала государств-членов в области применения рекомендаций, норм, стандартов, руководящих принципов и инструментов ЕЭК	d) Число принятых на национальном уровне новых мер по применению рекомендаций, норм, стандартов, руководящих принципов и инструментов ЕЭК

Стратегия

17.36 За осуществление данной подпрограммы отвечает Отдел по экономическому сотрудничеству, торговле и землепользованию. Подпрограмма предусматривает содействие формированию открытой, основанной на правилах, предсказуемой и недискриминационной торговой системы, особенно в странах — членах ЕЭК, менее развитых в экономическом отношении и не имеющих выхода к морю. В ней учитывается факт международного признания торговли как одного из основных инструментов обеспечения устойчивого экономического роста, искоренения нищеты расширения региональной интеграции на встречах на высшем уровне и конференциях Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию и в повестке дня в области развития на период после 2015 года.

17.37 Работа в рамках данной подпрограммы будет направлена на достижение ее цели и реализацию ожидаемых в ней достижений посредством оказания содействия в уменьшении препятствий на пути осуществления торговли, обусловленных различиями в процедурах, стандартах и документах, касающихся торговли, и расхождениями в подходах и стандартах в области нормативного регулирования промышленной и сельскохозяйственной продукции, что затрудняет доступ к рынкам. В более конкретном плане подпрограмма призвана способствовать:

a) формированию простых, транспарентных и эффективных процедур в глобальной торговле путем разработки и применения международных инструментов по содействию развитию торговли в целях поддержки международных снабженческо-сбытовых цепочек и интеграции стран в мировую экономику. В этих инструментах закреплены общемировые стандарты и передовой опыт в области перехода от бумажного документооборота к автоматизированным электронным процессам, а также гармонизации и упрощения деловой практики в сфере международной торговли;

b) формированию предсказуемого, транспарентного и согласованного нормативно-правового режима путем активизации усилий по согласованию норм и правил, а также поощрения перехода на международные стандарты и передовые методы работы в таких областях, как сотрудничество в нормативно-правовой сфере, оценка соблюдения норм и правил, надзор за рынками и управление рисками в рамках нормативно-правовых систем;

c) развитию торговли сельскохозяйственной продукцией посредством разработки современных стандартов качества такой продукции для их использования правительствами и частным сектором, а также путем подготовки пояснительных материалов.

17.38 Подпрограмма предусматривает оказание правительствам, особенно правительствам стран региона, менее развитых в экономическом отношении и не имеющих выхода к морю, помощи в национальной и региональной адаптации и учете стандартов и рекомендаций ЕЭК, касающихся торговли, в контексте национальных и региональных стратегий облегчения процедур торговли и торговой политики и в рамках нормативно-правовых режимов.

17.39 Работа в рамках подпрограммы будет строиться на партнерских связях с национальными, региональными и международными экспертами и заинтересо-

ванными сторонами. К ним относятся правительства, межправительственные и неправительственные организации, а также частный сектор, при этом особый упор делается на руководящие указания на высоком уровне.

Подпрограмма 7
Лесное хозяйство и лесоматериалы

Цель Организации: расширение практики устойчивого лесопользования в регионе ЕЭК

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Улучшение мониторинга и оценки лесного сектора для содействия обеспечению устойчивого лесопользования	a) i) Доля государств — членов ЕЭК, способных представлять удовлетворительные данные по качественным показателям устойчивого лесопользования
	ii) Доля государств — членов ЕЭК, способных представлять удовлетворительные данные по количественным показателям устойчивого лесопользования
	iii) Доля государств — членов ЕЭК, способных дать удовлетворительные ответы при заполнении совместной анкеты ЕЭК/ФАО/Международной организации по тропической древесине/ЕВРОСТАТ, посвященной лесному сектору
b) Расширение национальных возможностей стран Восточной Европы, Закавказья, Центральной Азии и Юго-Восточной Европы по обеспечению устойчивого лесопользования	b) Увеличение числа мероприятий по укреплению потенциала в области устойчивого лесопользования

Стратегия

17.40 Ответственность за осуществление данной подпрограммы несет Отдел по экономическому сотрудничеству, торговле и землепользованию. Подпрограмма предусматривает разработку и применение инструментов анализа и мониторинга для содействия выработке политики в области устойчивого землепользования на основе фактической информации. В рамках данной подпрограммы проводится работа по сбору, проверке и распространению информации и результатов исследований и анализа, оказывается содействие в осуществлении обмена национальным опытом и передовыми методами и ведется наблюдение за ходом достижения ключевых показателей по лесному сектору. Эта подпрограмма обеспечивает платформу для ведения диалога по вопросам политики в смежных областях, при этом в ней учитываются быстро меняющиеся условия в области политики, в частности применительно к вопросам изменения климата и биоэнергетики. Осуществление Плана действий для лесного сектора в условиях «зеленой» экономики будет содействовать повышению ро-

ли лесного сектора в развитии «зеленой» экономики и смягчении последствий изменения климата и адаптации к ним.

17.41 В рамках данной подпрограммы ведется пропаганда обеспечения устойчивого лесопользования посредством рационального и законного использования продукции лесного сектора (включая сырье, топливо и услуги лесных экосистем) на базе соответствующих стратегий и институтов. Приоритеты на период 2016–2017 годов будут определены главным образом исходя из решений, принятых на совместной сессии Комитета ЕЭК по лесу и лесной промышленности и Европейской комиссии по лесоводству ФАО (Metsä2013). По линии этой подпрограммы оказывается содействие в разработке межсекторальных и межорганизационных стратегий, направленных на развитие устойчивого лесопользования и совершенствовании регулирования лесного хозяйства в соответствии с решениями Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию. Кроме того, подпрограмма предусматривает осуществление содействия в достижении целей повестки дня в области развития на период после 2015 года посредством оказания поддержки в обеспечении неистощительного использования лесов, почв и лугопастбищных угодий и ведения наблюдения за состоянием лесов и их влиянием на смягчение последствий изменения климата.

17.42 В соответствии со стратегией осуществления подпрограммы ЕЭК строит свою деятельность на основе партнерских отношений с ФАО, Европейским институтом лесного хозяйства, Конференцией на уровне министров по защите лесов в Европе и другими соответствующими региональными организациями. Она регулярно вносит вклад в работу Форума Организации Объединенных Наций по лесам и Комитета по лесному хозяйству ФАО.

17.43 Для содействия лесопользованию, включая экологически, экономически и социально устойчивое оказание лесохозяйственных услуг и использование древесины и другой продукции лесного хозяйства, подпрограмма предусматривает: a) обращаться с призывом ко всем заинтересованным сторонам принимать участие в запланированных в рамках подпрограммы мероприятиях и заниматься их осуществлением; и b) применять межсекторальный подход с целью обеспечивать надлежащий учет вышеупомянутой стратегии в базовых стратегиях других секторов. Достижение целей устойчивого лесопользования является в первую очередь обязанностью самих стран, в связи с чем в рамках подпрограммы и партнерами по ее осуществлению обеспечивается поддержка национальных усилий посредством разработки и распространения концепций и информации, обмена опытом и создания потенциала и путем определения стандартов оценки и инструментов проведения политики.

Подпрограмма 8
Жилищное хозяйство, землепользование и народонаселение

Цель Организации: совершенствование управления жилищным сектором, городским хозяйством и земельными ресурсами и содействие в разработке и осуществлении с учетом фактической информации стратегий обеспечения необременительной численности населения и социальной сплоченности в регионе

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Расширение возможностей по разработке и проведению политики в области жилищного хозяйства, городского планирования и управления земельными ресурсами	a) Увеличение числа стран, охваченных проводимыми ЕЭК прикладными оценками национальной жилищной политики и систем управления земельными ресурсами
b) Расширение применения руководящих принципов ЕЭК, касающихся жилищного хозяйства, городского планирования и управления земельными ресурсами	b) Увеличение числа стран, которые применяют руководящие принципы ЕЭК, касающиеся жилищного хозяйства, городского планирования и управления земельными ресурсами, в рамках своих национальных стратегий
c) Совершенствование разработки и осуществления на основе фактической информации национальной политики в отношении старения населения, отношений между поколениями и гендерных отношений	c) Увеличение числа стран, которые скорректировали свои национальные стратегии или приняли новые меры в связи с реализацией Региональной стратегии ЕЭК по осуществлению Мадридского международного плана действий по проблемам старения 2002 года

Стратегия

17.44 Данная подпрограмма включает два компонента: a) компонент «Жилищное хозяйство и землепользование», за который отвечает Отдел по экономическому сотрудничеству, торговле и землепользованию; и b) компонент «Народонаселение», за который отвечает Статистический отдел.

17.45 Работа в рамках компонента, связанного с жилищным хозяйством и землепользованием, направлена на совершенствование управления жилищным хозяйством, рынками недвижимости, развитием городов и земельными ресурсами. Этот компонент предусматривает оказание содействия в реализации Стратегии устойчивого ведения жилищного хозяйства и управления земельными ресурсами в регионе ЕЭК на период 2014–2020 годов (ECE/HBP/2013/3).

17.46 В целях поощрения устойчивого ведения жилищного хозяйства и развития рынков недвижимости в рамках подпрограммы будет осуществляться сотрудничество с государствами-членами, направленное на повышение энергоэффективности жилья и развитие рынков недвижимости, которые способствуют экономическому росту.

17.47 В рамках данной подпрограммы будет оказываться поддержка правительствам в подготовке национальных планов действий по обеспечению энергоэффективности в жилищном секторе, как это рекомендовано в Плане дей-

ствий по обеспечению энергоэффективности жилья в регионе ЕЭК (ECE/HBP/164).

17.48 Эта подпрограмма предусматривает поощрение применения комплексного подхода к устойчивому развитию городов, то есть к осуществлению планирования и строительства устойчивых городов и населенных пунктов городского типа. Деятельность в рамках этого направления будет сосредоточена на создании потенциала для территориального планирования компактных, «умных», эффективных и инклюзивных городов и развития низкоуглеродных и устойчивых к катастрофам городов.

17.49 В целях оказания помощи государствам-членам в повышении эффективности управления земельными ресурсами и улучшении землепользования деятельность в рамках подпрограммы будет направлена на решение вопросов, связанных с регистрацией земель, электронным управлением, землевладением, территориальной информацией и кадастрами. Особое внимание будет уделяться проблеме неформальных поселений и организационной структуре земельных реестров и кадастров.

17.50 По просьбе государств-членов будут составляться страновые обзоры жилищного хозяйства и землепользования, в рамках которых будет производиться оценка жилищного и земельного секторов стран. Координировать эту работу будет секретариат, а их составлением будут заниматься независимые международные и национальные эксперты. Комитет по жилищным вопросам и земельного пользования будет следить за осуществлением рекомендаций, содержащихся в страновых обзорах, и выносить директивные указания по их выполнению.

17.51 Эта подпрограмма предусматривает оказание содействия в осуществлении повестки дня в области развития на период после 2015 года в сфере энергетики, охраны окружающей среды и в рамках других тем, связанных с жилищным хозяйством, городским планированием, управлением земельными ресурсами и динамикой народонаселения.

17.52 Работа в рамках демографического компонента подпрограммы будет направлена на обеспечение реализации Региональной стратегии ЕЭК по осуществлению Мадридского международного плана действий по проблемам старения. Ответственное подразделение будет заниматься проблемами, связанными с демографическими изменениями и более эффективным задействованием потенциала лиц пожилого возраста. В рамках этого компонента будет организовано межправительственное обсуждение вопросов политики, касающихся старения населения, и будут приниматься меры по содействию коммуникации с широкой сетью экспертов и неправительственных организаций. Он предусматривает оказание поддержки в выработке политики и ведении наблюдения за осуществлением Мадридского плана действий на основе фактической информации в форме координации сбора данных и проведение стратегически ориентированных исследований по проблемам старения, отношений между поколениями и гендерных отношений.

17.53 Демографический компонент также предусматривает оказание содействия в развитии национального потенциала в области разработки политики в форме вынесения стратегических рекомендаций в отношении национальных

планов действий по проблемам старения, а также осуществления мер по созданию потенциала.

Нормативные и директивные документы

Нормативные и директивные документы, лежащие в основе деятельности ЕЭК в целом

Резолюции Генеральной Ассамблеи

55/2	Декларация тысячелетия Организации Объединенных Наций
57/144	Последующие меры по итогам Саммита тысячелетия
57/253	Всемирная встреча на высшем уровне по устойчивому развитию
57/270 B	Комплексное и скоординированное осуществление решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций в экономической и социальной областях и последующая деятельность в связи с ними
60/248	Специальные вопросы, связанные с предлагаемым бюджетом по программам на двухгодичный период 2006–2007 годов
65/185	Осуществление решений Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития и двадцать четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи
68/222	Сотрудничество в целях развития со странами со средним уровнем дохода
66/288	Будущее, которого мы хотим
67/10	Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Евразийским экономическим сообществом
67/13	Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Организацией Черноморского экономического сотрудничества
67/14	Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Организацией экономического сотрудничества
67/15	Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Шанхайской организацией сотрудничества
67/83	Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Советом Европы
67/148	Последующая деятельность в связи с четвертой Всемирной конференцией по положению женщин и полное осуществление Пекинской декларации и Платформы действий и решений двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи
68/204	Последующая деятельность по итогам Международной конференции по финансированию развития
68/212	Охрана глобального климата в интересах нынешнего и будущих поколений человечества

68/225	Конкретные действия в связи с особыми нуждами и проблемами развивающихся стран, не имеющих выхода к морю: итоги Международной конференции министров развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, и развивающихся стран транзита и стран-доноров и представителей международных учреждений, занимающихся вопросами финансирования и развития, по вопросу о сотрудничестве в области транзитных перевозок
67/226	Четырехгодичный всеобъемлющий обзор политики в области оперативной деятельности в целях развития в рамках системы Организации Объединенных Наций
68/230	Сотрудничество Юг-Юг
67/264	Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Организацией исламского сотрудничества
67/290	Формат и организационные аспекты политического форума высокого уровня по устойчивому развитию
68/6	Итоговый документ специального мероприятия, посвященного последующей деятельности в связи с достижением целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия

Резолюции Экономического и Социального Совета

2006/38	План работы по реформе Европейской экономической комиссии и пересмотренный круг ведения Комиссии
2012/30	Роль Экономического и Социального Совета в комплексном и скоординированном осуществлении решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций и последующей деятельности в связи с ними в свете соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи, включая резолюцию 61/16
2013/1	Итоги обзора Реформы Европейской экономической комиссии 2005 года
2013/16	Учет гендерных аспектов во всех стратегиях и программах системы Организации Объединенных Наций

Решение Экономического и Социального Совета

2011/247	Доклад Комиссии по народонаселению и развитию о работе ее сорок четвертой сессии и предварительная повестка дня и документация ее сорок пятой сессии

Решения Европейской экономической комиссии

ECE/AC.21/2002/8	Декларация о создании общеевропейской программы по транспорту и охране окружающей среды и здоровья, принятая вторым совещанием высокого уровня по вопросам транспорта, окружающей среды и здоровья
A (64)	Отчет о работе Европейской экономической комиссии

Нормативные и директивные документы, лежащие в основе конкретных подпрограмм ЕЭК

Подпрограмма 1
Окружающая среда

Резолюции Генеральной Ассамблеи

47/193	Проведение Международного дня водных ресурсов
58/217	Международное десятилетие действий «Вода для жизни», 2005–2015 годы
58/219	Десятилетие образования в интересах устойчивого развития Организации Объединенных Наций, 2005–2014 годы
64/292	Право человека на воду и санитарию
67/291	Санитария для всех
68/157	Право человека на безопасную питьевую воду и санитарию

Резолюция Экономического и Социального Совета

2009/28	Роль системы Организации Объединенных Наций в осуществлении декларации на уровне министров относительно осуществления согласованных на международном уровне целей и обязательств в отношении устойчивого развития, принятых в ходе этапа заседаний высокого уровня основной сессии Экономического и Социального Совета 2008 года

Решения Европейской экономической комиссии

CEP/AC.13/ 2005/3/ Rev.1	Стратегия ЕЭК ООН для образования в интересах устойчивого развития, принятая на Совещании высокого уровня представителей министерств охраны окружающей среды и образования, 2005 год
ECE/BELGRADE. CONF/2007/4/ Add.1	Заявление по образованию в интересах устойчивого развития министров образования и окружающей среды региона ЕЭК ООН, принятое на шестой Конференции министров «Окружающая среда для Европы», 2007 год
ECE/BELGRADE. CONF/2007/8	Декларация министров «Наведение мостов в будущее», 2007 год
ECE/AC.21/2009/2	Доклад о работе третьей сессии Совещания высокого уровня по вопросам транспорта, окружающей среды и здоровья, 2009 год
ECE/ASTANA. CONF/2011/2/Add.1	Декларация министров «Берегите воду, помогайте «зеленому» росту!», 2011 год

Последние решения руководящих органов многосторонних природоохранных соглашений Европейской экономической комиссии

ECE/EB.AIR/ 113 и Add.1	Доклад Исполнительного органа по Конвенции о трансграничном загрязнении воздуха на большие расстояния о работе его тридцать первой сессии
ECE/MP.PRTR/ 2010/2 и Add.1	Доклад о работе первой сессии Совещания Сторон Протокола о регистрах выбросов и переноса загрязнителей
ECE/MP.PP/ 2011/2 и addenda	Доклад о работе четвертой сессии Совещания Сторон Орхусской конвенции
ECE/MP.EIA/15	Доклад Совещания Сторон Конвенции об оценке воздействия на окружающую среду в трансграничном контексте о работе его пятой сессии
ECE/MP.EIA/SEA/2	Доклад Совещания Сторон Конвенции об оценке воздействия на окружающую среду в трансграничном контексте, действующего в качестве Совещания Сторон Протокола по стратегической экологической оценке, о работе его первой сессии
ECE/CP.TEIA/24	Доклад Конференции Сторон Конвенции о трансграничном воздействии промышленных аварий о работе ее седьмого совещания
ECE/MP.WAT/37 и addenda	Доклад Совещания Сторон Конвенции по охране и использованию трансграничных водотоков и международных озер о работе его шестой сессии
ECE/MP.WH/4 и addenda	Доклад Совещания Сторон Протокола по проблемам воды и здоровья о работе его второго совещания

Подпрограмма 2
Транспорт

Резолюции Генеральной Ассамблеи

58/9	Глобальный кризис в области безопасности дорожного движения
58/201	Алматинская программа действий: удовлетворение особых потребностей развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, в новых глобальных рамках для сотрудничества в области транзитных перевозок между не имеющими выхода к морю развивающимися странами и развивающимися странами транзита
63/2	Итоговый документ среднесрочного обзора Алматинской программы действий: удовлетворение особых потребностей развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, в новых глобальных рамках для сотрудничества в области транзитных перевозок между не имеющими выхода к морю развивающимися странами и развивающимися странами транзита
64/255	Повышение безопасности дорожного движения во всем мире

66/260	Повышение безопасности дорожного движения во всем мире
67/13	Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Организацией Черноморского экономического сотрудничества

Резолюции Экономического и Социального Совета

1999/65	Преобразование Комитета экспертов по перевозке опасных грузов в Комитет экспертов по перевозке опасных грузов и Согласованной на глобальном уровне системе классификации и маркировки химических веществ
2011/25	Работа Комитета экспертов по перевозке опасных грузов и Согласованной на глобальном уровне системе классификации и маркировки химических веществ
2013/7	Постоянно действующая связь Европа-Африка через Гибралтарский пролив
2013/25	Работа Комитета экспертов по перевозке опасных грузов и Согласованной на глобальном уровне системе классификации и маркировки химических веществ

Решение Европейской экономической комиссии

ECE/AC.21/2009/2	Доклад о работе третьей сессии Совещания высокого уровня по вопросам транспорта, окружающей среды и здоровья

Подпрограмма 3
Статистика

Резолюции Генеральной Ассамблеи

65/170	Международная миграция и развитие
66/127	Последующая деятельность по итогам второй Всемирной ассамблеи по проблемам старения
66/130	Женщины и участие в политической жизни
67/144	Активизация усилий по ликвидации всех форм насилия в отношении женщин
67/214	В гармонии с природой
67/219	Международная миграция и развитие
67/230	Роль Организации Объединенных Наций в содействии установлению нового мирового гуманитарного порядка
68/211	Международная стратегия уменьшения опасности бедствий
68/216	В гармонии с природой

Резолюции Экономического и Социального Совета

1993/5	Система национальных счетов 1993 года
2005/13	Всемирная программа переписи населения и жилищного фонда 2010 года

2006/6	Укрепление статистического потенциала
2011/5	Роль системы Организации Объединенных Наций в реализации согласованных на международном уровне целей и обязательств в отношении обеспечения гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин
2012/2	Роль системы Организации Объединенных Наций в осуществлении согласованных на международном уровне целей и обязательств в отношении образования
2013/21	Основополагающие принципы официальной статистики
2013/28	Всесторонний учет проблем инвалидов в повестке дня в области развития на период до 2015 года и последующий период
2013/37	Повышение качества и доступности статистических данных о преступности и уголовном правосудии для разработки политики

Решение Европейской экономической комиссии

C (47)	Основополагающие принципы официальной статистики в регионе Европейской экономической комиссии

Решения Статистической комиссии Организации Объединенных Наций

38/111	Наращивание статистического потенциала
39/112	Единые открытые стандарты распространения данных и метаданных и обмена ими
40/105	Национальные счета
40/110	Гендерная статистика
41/104	Статистика международной торговли услугами
41/112	Показатели развития
42/102	Обзор программы: гендерная статистика
42/104	Эколого-экономический учет
42/107	Краткосрочные экономические показатели
42/111	Осуществление Основополагающих принципов официальной статистики
43/101	Обзор программы: переписи населения и жилищного фонда
43/110	Национальные базовые принципы обеспечения качества
43/115	Развитие статистики на региональном уровне в Европе
44/101	Обзор программы: разработка статистическо-пространственных рамок в национальных статистических системах
44/103	Национальные счета
44/105	Статистика окружающей среды
44/111	Статистика здравоохранения

Подпрограмма 4
Экономическое сотрудничество и интеграция

Резолюции Генеральной Ассамблеи

66/223	На пути к глобальному партнерству
67/7	Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Центральноевропейской инициативой
67/10	Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Евразийским экономическим сообществом
67/225	Сотрудничество в области промышленного развития
68/198	Использование информационно-коммуникационных технологий в целях развития
68/219	Роль Организации Объединенных Наций в поощрении развития в условиях глобализации и взаимозависимости
68/234	На пути к глобальному партнерству: принципиальный подход к укреплению сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и всеми соответствующими партнерами

Резолюции Экономического и Социального Совета

2013/10	Наука, техника и инновации в целях развития
2013/44	Последующая деятельность по итогам Международной конференции по финансированию развития

Подпрограмма 5
Устойчивая энергетика

Резолюция Генеральной Ассамблеи

60/248	Специальные вопросы, связанные с предлагаемым бюджетом по программам на двухгодичный период 2006–2007 годов

Резолюция Экономического и Социального Совета

2006/38	План работы по реформе Европейской экономической комиссии и пересмотренный круг ведения Комиссии

Решение Европейской экономической комиссии

E/ECE/1434/Rev.1	План работы по реформе ЕЭК

Подпрограмма 6
Торговля

Резолюции Генеральной Ассамблеи

65/185	Осуществление решений Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития и двадцать четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи

67/264 Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Организацией исламского сотрудничества

68/198 Использование информационно-коммуникационных технологий в целях развития

68/199 Международная торговля и развитие

Резолюция Экономического и Социального Совета

1991/76 Содействие развитию международного сотрудничества в области упрощения международной торговли

Решение Экономического и Социального Совета

1997/225 Рекомендация № 25 Европейской экономической комиссии, озаглавленная «Использование стандарта ЕДИФАКТ/ООН»

Подпрограмма 7
Лесное хозяйство и лесоматериалы

Резолюции Генеральной Ассамблеи

62/98 Не имеющий обязательной юридической силы документ по всем видам лесов

67/200 Международный день лесов

Резолюция Экономического и Социального Совета

2007/40 Не имеющий обязательной юридической силы документ по всем видам лесов

Решение Экономического и Социального Совета

2013/240 Доклад Форума Организации Объединенных Наций по лесам на его десятой сессии и предварительная повестка дня ее одиннадцатой сессии

Подпрограмма 8
Жилищное хозяйство, землепользование и народонаселение

Резолюции Генеральной Ассамблеи

65/234 Последующая деятельность в связи с Международной конференцией по народонаселению и развитию в период после 2014 года

67/139 На пути к принятию всеобъемлющего и единого международно-правового документа о защите и поощрении прав и достоинства пожилых людей

67/143 Последующая деятельность по итогам второй Всемирной ассамблеи по проблемам старения

68/134 Последующая деятельность по итогам второй Всемирной ассамблеи по проблемам старения

68/239	Осуществление решений Конференции Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат II) и укрепление Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (ООН-Хабитат)

Резолюции Экономического и Социального Совета

2010/14	Дальнейшее осуществление Мадридского международного плана действий по проблемам старения 2002 года
2013/29	Второй обзор и оценка Мадридского международного плана действий по проблемам старения 2002 года

Решение Экономического и Социального Совета

2012/232	Специальная сессия Генеральной Ассамблеи, посвященная рассмотрению последующих мер по выполнению Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию на период после 2014 года

Резолюции Комиссии Организации Объединенных Наций по народонаселению и развитию

2004/2	Последующая деятельность в связи с Программой действий Международной конференции по народонаселению и развитию
2009/1	Вклад Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию в достижение согласованных на международном уровне целей в области развития, включая цели, сформулированные в Декларации тысячелетия

Резолюция Комиссии социального развития Организации Объединенных Наций

47/3 (2009)	Первый обзор и оценка Мадридского международного плана действий по проблемам старения 2002 года

Решения Европейской экономической комиссии

ECE/AC.23/ 2002/2/Rev.6	Региональная стратегия осуществления Мадридского международного плана действий по проблемам старения 2002 года
ECE/AC.30/ 2007/6	Лионская декларация министров «Общество для всех возрастных групп: проблемы и возможности»
ECE/AC.30/ 2012/3	Заявление министров «Создание общества для людей всех возрастов: содействие повышению качества жизни и активной старости», 2012 год
ECE/HBP/ 2013/ 3	Стратегия в области устойчивого жилищного хозяйства и землепользования в регионе ЕЭК на период 2014–2020 годов

Программа 18

Экономическое и социальное развитие в Латинской Америке и Карибском бассейне

Общая направленность

18.1 Общей целью данной программы является содействие обеспечению экономического, социального и экологически безопасного развития в регионе Латинской Америки и Карибского бассейна на основе международного сотрудничества с помощью проведения прикладных исследований и сопоставительного анализа связанных с развитием процессов и предоставления соответствующих услуг в области нормативной и оперативной деятельности и по линии технического сотрудничества в поддержку усилий стран региона в области развития.

18.2 Мандат программы, за которую отвечает Экономическая комиссия для Латинской Америки и Карибского бассейна (ЭКЛАК), вытекает из резолюции 106 (VI) Экономического и Социального Совета, которой Совет учредил Комиссию в целях поддержки и координации действий по социально-экономическому развитию региона и укрепления экономических отношений стран региона как между собой, так и с другими регионами и странами мира. В 1996 году в соответствии с резолюцией 553 (XXVI) ЭКЛАК Комиссии было поручено, в частности, сотрудничать с государствами-членами в проведении всеобъемлющего анализа процесса развития в целях разработки, мониторинга и оценки государственной политики и оказания в результате оперативных услуг в области предоставления специализированной информации, консультационного, учебного и вспомогательного обслуживания в интересах регионального и международного сотрудничества и координации.

18.3 Комиссия будет продолжать добиваться ключевых целей, общих для всех региональных комиссий, поддерживать компонент деятельности Организации Объединенных Наций, связанный с развитием, способствовать экономической интеграции на субрегиональном и региональном уровнях, содействовать осуществлению повестки дня в области развития на период после 2015 года и предусмотренных в ней и согласованных на международном уровне целей в области устойчивого развития (после утверждения Генеральной Ассамблеей) и поддерживать процесс устойчивого развития путем содействия преодолению разрыва между странами региона и промышленно развитыми странами в уровнях экономического, социального и экологического развития.

18.4 Для достижения этих целей ЭКЛАК будет и впредь реагировать на нужды стран региона, выполняя функции регионального форума и координатора в процессе формирования регионального консенсуса, поддерживая выработку государственной политики по решению стоящих перед регионом задач в области развития и поощряя и организуя многосторонний диалог, обмен знаниями и сетевое взаимодействие на межрегиональном, региональном и субрегиональном уровнях. Комиссия будет содействовать развитию внутрирегионального и межрегионального сотрудничества на основе согласованных действий с другими региональными комиссиями и будет взаимодействовать с другими региональными организациями, в частности со структурами Организации Объединенных Наций.

18.5 Общая стратегия Комиссии по достижению целей программы предусматривает осуществление на основе комплексного междисциплинарного подхода 14 взаимосвязанных и взаимодополняющих подпрограмм. Особое внимание уделяется отражению стратегии Комиссии по всестороннему учету гендерной проблематики в рамках всего нынешнего двухгодичного плана по программам. В течение двухгодичного периода ЭКЛАК будет продолжать обеспечивать, чтобы ее стратегия учета гендерной проблематики дополняла основную работу всех ее отделов и представительств постановкой гендерных целей и определением контрольных показателей.

18.6 Основные руководящие принципы и главные ориентиры для разработки стратегических рамок на двухгодичный период 2016–2017 годов основываются на согласованных на международном уровне целях в области развития, вытекающих из решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций в экономической и социальной областях, в том числе тех, которые изложены в Декларации тысячелетия, Итоговом документе Всемирного саммита 2005 года, итоговом документе Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию (резолюция 66/288 Генеральной Ассамблеи, приложение), а также на разработанном на их основе новом наборе целей в области устойчивого развития, предусмотренных в повестке дня в области развития на период после 2015 года (после утверждения Генеральной Ассамблеей).

18.7 Экономический рост в странах Латинской Америки и Карибского бассейна в период между 2003 и 2011 годами позволил региону восстановиться после вялотекущего периода, который начался с долгового кризиса в начале 1980-х годов. После пятилетнего периода с 1998 по 2002 год, известного как «потерянная половина десятилетия», в 2003–2011 годах большинство стран Латинской Америки и Карибского бассейна отметили свой самый быстрый рост с 1960 года, опережающий среднемировые показатели и темпы ведущих стран. Это привело к значительному подъему уровня жизни населения, что нашло отражение в социально-трудовых показателях. Был не только достигнут прогресс в сокращении безработицы, бедности и крайней нищеты, но и впервые за несколько десятилетий значительная часть стран региона достигла положительных результатов с точки зрения распределения доходов. Это был период относительной макроэкономической стабильности, и рост сопровождался средними показателями годовой инфляции на уровне однозначных чисел, несмотря на всплеск мировых цен на нефть, продовольствие и другие сырьевые товары. Большинство стран региона смогли воспользоваться благоприятной внешней обстановкой, добившись наряду с экономическим ростом профицита бюджета и сокращения объема внешней задолженности.

18.8 Экономические показатели в регионе после 2003 года можно объяснить как внутренними, так и внешними факторами. В регионе был реализован ряд стратегий, проложивших дорогу к относительно сбалансированной эволюции важнейших макроэкономических переменных показателей. Во внешних связях было отмечено улучшение условий торговли для стран-экспортеров сырьевых товаров, увеличение прямых иностранных инвестиций и гибкий доступ к международному финансированию, а также рост объема валютных поступлений от туризма и денежных переводов трудящихся-мигрантов. Сочетание этих факторов — не свободное от противоречий и неожиданных изменений, как показал международный кризис 2008–2009 годов — помогло снять или ослабить исто-

рически напряженную ситуацию с платежным балансом, особенно в странах, зависящих от экспорта природных ресурсов.

18.9 Тем не менее в темпах роста и экономических показателях между субрегионами Латинской Америки и Карибского бассейна имеются существенные различия. Они связаны с: a) разной степенью интеграции в глобальную финансовую систему, что означает разные уровни уязвимости и зависимости от циклов ликвидности ключевых стран; b) зависимостью от реального цикла ведущих экономик, в частности Соединенных Штатов Америки (в случае Мексики и стран Центральной Америки и Карибского бассейна); c) воздействием колебаний мировых цен на сырьевые товары на условия торговли; а также d) различиями в стартовых условиях каждой страны, в их институциональных механизмах и в характере принимаемых ими стратегических мер. Эти различия привели к различным моделям поведения с точки зрения инвестиций и экспорта и их способности поднять остальную экономику и, тем самым, увеличить валовой внутренний продукт (ВВП).

18.10 Однако структурные проблемы, мешающие экономике стран региона и осложняющие ее будущее развитие, оправдывают проявление некоторой осторожности. В регионе по-прежнему имеется наследие, закрепляющее неравенство и механизмы исключения. Сохраняется устойчивый разрыв в производительности, и в отраслях с низкой производительностью возможности социальной мобильности по-прежнему ограничены (особенно для женщин из малообеспеченных социально-экономических групп). Хотя уровень рождаемости падает, что может означать больше шансов на благополучие для семей с меньшим количеством иждивенцев, воспроизводство населения обеспечивается, прежде всего, бедными семьями, в частности женщинами-подростками из социально-уязвимых групп населения, что тем самым передает социальную изоляцию из поколения в поколение. Страны, которые извлекли выгоду из бума цен на сырье, очень чувствительны к возможному ухудшению или даже обращению вспять благоприятной динамики показателей условий торговли. Но даже если эти благоприятные внешние условия сохранятся, есть основания для обеспокоенности в отношении тенденций изменения структуры производства, в частности возвращения к экспорту сырьевых товаров.

18.11 В то же время начинает складываться новая глобальная география, что требует переосмысления стратегических альянсов и увеличения относительного веса и значения отношений по линии Юг-Юг. Это требует решения новых проблем развития: выработки региональных позиций и их согласования с позициями других развивающихся регионов в целях решения важнейших глобальных проблем, таких как проблема изменения климата, которая заставляет регион и мир в целом разработать комплексные стратегии для развития низкоуглеродной, более энергоэффективной экономики, способной обеспечить безопасность в области продовольствия, водных ресурсов и климата и общественную безопасность.

18.12 Некоторые из основных уроков, извлеченных из недавнего прошлого, говорят о том, что страны региона должны сохранять макроэкономическое благоразумие, укреплять механизмы макроэкономического управления, продолжать продвигаться к цели устойчивости своих бюджетов и платежных балансов и укреплять макропруденциальный подход к финансовым потокам и кредитованию. Наряду с этим они также должны поддерживать укрепление социаль-

ной политики и расширение государственных инвестиций и основывать свои основные стратегические решения на анализе долгосрочного поведения экономических переменных за пределами номинальной стабильности.

18.13 Чтобы решать эти проблемы в нынешней ситуации меняющегося международного экономического порядка, ЭКЛАК с 2010 года предлагает ставить равенство в центр всех основных стратегических решений. Равенство означает предоставление равных возможностей для создания потенциала, технического прогресса, успешного трудоустройства и всеобщего доступа к социальной защите через производственную структуру путем их вплетения в ткань общества. Обеспечение качественных рабочих мест в сочетании с основанным на правах подходом является универсальным ключом к преодолению неравенства, устранению различий и должному учету целей гендерного, этнического и расового равенства. Регион должен уйти от структур производства, ориентированных на статичные сравнительные преимущества, и искать более динамичные конкурентные преимущества в наукоемких секторах с упором на технический прогресс.

18.14 Технический прогресс должен распространяться в регионе в качестве средства диверсификации структуры производства и создания новых качественных рабочих мест. В этой связи ЭКЛАК выступает за такую промышленную политику, которая способствует диверсификации экономики путем перехода к отраслям с более высокой добавленной стоимостью, что является целью структурных преобразований. Этого следует добиваться при активной роли государства, стимулирующего синергию между макроэкономической политикой и промышленной и социальной политикой. Необходимо наладить процесс поиска нового баланса взаимоотношений между государством, рынком и обществом, легитимность которого основывалась бы на бюджетно-финансовом и общественном договорах. Структурные преобразования основываются на долгосрочном политическом решении, которое должно быть оформлено в виде общественных договоров, отвечающих требованиям как сохранения преемственности, так и поиска новых направлений в рамках демократических институтов.

18.15 Для решения упомянутых выше задач ЭКЛАК в своей программе работы на двухгодичный период 2016–2017 годов будет продолжать уделять основное внимание следующим приоритетам:

a) укреплению макроэкономической стабильности и дальнейшему усилению политики, направленной на уменьшение уязвимости в условиях финансово-экономических кризисов и смягчение их последствий;

b) расширению доступа стран региона к источникам финансирования развития и укреплению финансовой системы на глобальном, региональном и национальном уровнях;

c) укреплению производственного потенциала региона и уменьшению различий в показателях производительности труда для достижения конвергенции с особым упором на инновации и новые технологии;

d) упрочению позиций региона в мировом хозяйстве на основе торговли, региональной интеграции и сотрудничества;

e) содействию укреплению бюджетно-финансового и общественного договоров путем повышения социальной сплоченности, уменьшения социальных рисков и широкого и всестороннего учета гендерной проблематики в государственной политике;

f) содействию реализации разрабатываемого нового набора согласованных на международном уровне целей в области устойчивого развития (после утверждения Генеральной Ассамблеей) и обусловливаемых ими вариантов стратегий и государственной политики, в том числе политики и программ в области энергоэффективности, и решению проблемы последствий изменения климата с учетом итогов Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию;

g) укреплению системы государственного управления для повышения роли государства в XXI веке, прежде всего на основе прогрессивной и экологически грамотной налогово-бюджетной политики;

h) совершенствованию организационного строительства в связи с решением трансграничных проблем и предоставлением глобальных публичных благ на региональном уровне.

18.16 С этой целью Комиссия будет уделять особое внимание аналитической, нормативной и информационно-разъяснительной работе, а также наращиванию потенциала для укрепления основ разработки стратегий и государственной политики в области устойчивого развития и для облегчения непрерывного мониторинга их практической реализации как части повестки дня в области развития на период после 2015 года. Оперативные услуги в области специализированного информационного обеспечения, технического сотрудничества и учебной подготовки будут способствовать развитию сотрудничества, налаживанию сетевых связей и обмену информацией о передовой практике на субрегиональном, региональном и международном уровнях, включая сотрудничество по линии Юг-Юг.

18.17 ЭКЛАК будет продолжать работать над принятием комплексных и всеобъемлющих последующих мер по выполнению решений всемирных саммитов в региональном контексте, в частности решений Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию, и заниматься разработкой подхода региона к повестке дня в области развития на период после 2015 года (после утверждения Генеральной Ассамблеей). Для этого ЭКЛАК будет укреплять свою ведущую роль в качестве организатора работы механизма региональной координации по согласованию программы работы действующих в регионе специализированных учреждений, фондов и программ системы Организации Объединенных Наций, которые подотчетны Экономическому и Социальному Совету и Генеральной Ассамблее. Комиссия будет продолжать участвовать в активном согласовании основных вопросов между всеми структурами, участвующими в работе Исполнительного комитета по экономическим и социальным вопросам.

18.18 Также будет продолжено сотрудничество с бреттон-вудскими учреждениями, особенно с Международным валютным фондом (МВФ) и Всемирным банком, а также с межамериканскими и иберо-американскими организациями, такими как Организация американских государств (ОАГ), Межамериканский банк развития (МАБР) и Иберо-американский секретариат.

18.19 Кроме того, ЭКЛАК будет укреплять свое тесное сотрудничество с региональными механизмами, такими как Сообщество латиноамериканских и карибских государств (СЕЛАК), Южноамериканский союз наций (УНАСУР), Карибское сообщество (КАРИКОМ), Латиноамериканская ассоциация интеграции, Южноамериканский общий рынок (МЕРКОСУР), Система центральноамериканской интеграции (СЦАИ) и Боливарианский альянс для народов Америки. ЭКЛАК будет также укреплять взаимодействие с ассоциациями частного сектора, неправительственными организациями и организациями гражданского общества, центрами стратегического анализа и научными кругами для содействия обсуждению вопросов политики и вовлечения их в осуществление повестки дня в области устойчивого развития.

Подпрограмма 1
Связи с мировой экономикой, региональная интеграция и сотрудничество

Цель Организации: углубление региональной интеграции и сотрудничества для усиления роли региона Латинской Америки и Карибского бассейна в международной торговле и глобальной экономике

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
а) Расширение возможностей стран Латинской Америки и Карибского бассейна эффективно участвовать в глобальных и региональных производственно-сбытовых цепочках	а) i) Увеличение числа национальных институтов в странах региона, разрабатывающих или реализующих политику, меры и шаги в области торговли и интеграции в целях эффективного участия в глобальных и региональных производственно-сбытовых цепочках в соответствии с рекомендациями ЭКЛАК
	ii) Увеличение доли заинтересованных сторон (в частности, государственных должностных лиц, ученых, представителей частного сектора и механизмов интеграции), которые указывают, что они получили пользу от аналитических материалов и политических рекомендаций, содержащихся в публикации “Latin America and the Caribbean in the World Economy” («Страны Латинской Америки и Карибского бассейна в мировой экономике») и в других избранных публикациях

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
b) Расширение возможностей заинтересованных сторон в регионе в плане оценки отдачи от торговой политики и ее потенциального вклада в том, что касается достижения цели устойчивого развития, включая сокращение масштабов нищеты, обеспечение гендерного равенства, создание рабочих мест, интернационализацию малых и средних предприятий и смягчение последствий изменения климата	b) i) Увеличение числа национальных учреждений в регионе, разрабатывающих или реализующих стратегии, меры и шаги по оценке отдачи от торговой политики и ее вклада в том, что касается достижения цели устойчивого развития в соответствии с рекомендациями ЭКЛАК ii) Увеличение числа государственных учреждений и частных организаций, которые отмечают, что они получили пользу от услуг ЭКЛАК в области технического сотрудничества, призванных расширить их возможности в плане торговли и устойчивого развития

Стратегия

18.20 Ответственность за осуществление данной подпрограммы несет Отдел международной торговли и интеграции, который работает в тесном сотрудничестве с отделениями Комиссии в Бразилиа и Вашингтоне, О.К. С учетом сквозного характера тематики подпрограммы Отдел будет сотрудничать с другими отделами ЭКЛАК при осуществлении программы работы. Стратегия будет особо учитывать соответствующие положения, касающиеся целей и задач в области устойчивого развития, в частности тех, которые касаются расширения прав и возможностей женщин, сокращения масштабов нищеты, обеспечения экологической устойчивости (включая смягчение последствий изменения климата) и глобального партнерства в целях развития.

18.21 Данная подпрограмма направлена на укрепление роли стран Латинской Америки и Карибского бассейна в мировой торговле и глобальной экономике за счет создания возможностей в плане разработки и реализации торговой политики и стратегий развития экспорта. Ее аналитические исследования и рекомендации помогут заинтересованным сторонам ответить на новые вызовы в области международной торговли, торговых переговоров, региональной интеграции и международных экономических отношений.

18.22 Деятельность в рамках подпрограммы будет охватывать следующие девять направлений работы, а именно:

a) корректировку торговой политики с учетом новых вызовов двадцать первого столетия: инноваций и технического прогресса, услуг, глобальных и региональных производственно-сбытовых связей и интернационализации предприятий, новых государственных и частных стандартов, экологической устойчивости и связи с такими новейшими проблемами, как безопасность, рынки труда, нищета и социальная ответственность корпораций;

b) выработку, осуществление и исполнение торговых соглашений на двустороннем, региональном, плюрилатеральном или многостороннем уровнях;

c) региональное сотрудничество и интеграцию на новом этапе глобального развития: производственно-сбытовые связи, конвергенция договоров, области сотрудничества, интернационализация компаний и связи с другими развивающимися странами и регионами;

d) торгово-инвестиционную деятельность и сотрудничество по линии Юг-Юг, включая соответствующую роль Бразилии, Российской Федерации, Индии и Китая (так называемых стран БРИК) и других стран с формирующейся экономикой;

e) отслеживание событий в области торговли и региональной интеграции в Азии и сближение между регионом Латинской Америки и Карибского бассейна и Азией;

f) развитие и диверсификацию экспорта: межучрежденческую координацию и взаимодействие государственного и частного секторов, организационную модернизацию, содействие развитию торговли и инициативам «Помощь в торговле», а также передовой международной практике;

g) развитие социально ответственной торговли с упором на различный национальный опыт и вынесение на рассмотрение дополнительных политических мер, позволяющих увеличить вклад торговли и интеграции в снижение уровня бедности, более справедливое распределение доходов и создание качественных рабочих мест;

h) формирование партнерств с участием государственного и частного секторов для развития экспорта и решения вопросов, связанных с социальной ответственностью корпораций;

i) учебные мероприятия по совершенствованию политики поощрения достижения вышеуказанных целей.

18.23 Деятельность в рамках подпрограммы будет ориентирована на учет потребностей заинтересованных сторон, для чего руководителям в странах региона и учреждениям частного сектора и другим организациям на местном, субрегиональном и региональном уровнях будет предоставляться обновленная информация, аналитические материалы и стратегические рекомендации. В рамках подпрограммы будет продолжена практика координации и взаимодействия с Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (ЮНКТАД), Всемирной торговой организацией (ВТО), Международной организацией труда (МОТ), Всемирным банком, Организацией экономического сотрудничества и развития (ОЭСР), Латиноамериканской экономической системой, МАБР, ОАГ, региональными комиссиями Организации Объединенных Наций, региональными банками развития, секретариатами различных организаций региональной интеграции и государственными, полугосударственными и частными структурами, отвечающими за вопросы торговли, интеграции и устойчивого развития.

Подпрограмма 2
Производство и инновационная деятельность

Цель Организации: содействие структурным изменениям, росту производительности и инновациям в странах Латинской Америки и Карибского бассейна с должным учетом новых технических парадигм, устойчивого развития, гендерного равенства и связей с мировой экономикой

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Расширение возможностей стран Латинской Америки и Карибского бассейна в плане разработки политики и стратегий, направленных на преобразование структуры производства на основе инноваций и распространения технологий в производственной модели, а также налаживание связей между различными видами деятельности, компаниями и секторами	a) i) Увеличение числа принятых странами региона программных документов, мер и действий, направленных на повышение конкурентоспособности производственных структур в соответствии с рекомендациями ЭКЛАК ii) Увеличение числа компетентных государственных органов и государственных учреждений, которые отмечают, что они получили пользу от услуг ЭКЛАК по линии технического сотрудничества или от аналитических материалах, представленных на межправительственных совещаниях по вопросам повышения конкурентоспособности их производственных структур
b) Расширение организационного опыта и возможностей стран Латинской Америки и Карибского бассейна в плане содействия диверсификации структуры производства и сокращения разрыва в производительности со странами с развитой экономикой, а также поощрения инноваций и внедрения новых технологий в производстве и управлении	b) i) Увеличение числа участников семинаров, практикумов или учебных курсов, организуемых по линии подпрограммы, которые указывают, что получили пользу от услуг ЭКЛАК в области технического сотрудничества в плане расширения их возможностей содействовать выравниванию показателей производительности, поощрения инноваций и поддержки внедрения новых технологий ii) Увеличение доли участников опросов, которые отмечают, что получили пользу от аналитических материалов и стратегических рекомендаций по вопросам структуры инвестиций, конкурентоспособности и развития сельского хозяйства и сельских районов, содержащихся в публикациях “Foreign Direct Investment in Latin America and the Caribbean”(«Прямые иностранные инвестиции в странах Латинской Америки и Карибского бассейна»), “The Outlook for Agriculture and Rural Development in the Americas” («Перспективы развития сельско-

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
	го хозяйства и сельских районов в странах Америки») и в других избранных публикациях по линии подпрограммы

Стратегия

18.24 Ответственность за осуществление данной подпрограммы несет Отдел по вопросам производства, производительности и управления, действующий согласованно с другими отделами и отделениями ЭКЛАК. Стратегия, которой необходимо руководствоваться, будет учитывать соответствующие аспекты разрабатываемых целей в области устойчивого развития, в частности тех, которые касаются сокращения масштабов нищеты путем содействия производительной занятости, поощрения глобального партнерства в целях развития и распространения информации о преимуществах новых технологий.

18.25 Особое внимание будет уделяться следующим областям: новым технологиям (информационно-коммуникационные технологии, биотехнологии для использования в здравоохранении, промышленности и сельском хозяйстве, новые источники энергии и нанотехнологии), информационным системам, политике содействия развитию малых и средних предприятий, прямым иностранным инвестициям и стратегиям развития производства.

18.26 В рамках подпрограммы будет проводиться экономический анализ наряду с прикладными исследованиями на основе получения, обработки и анализа информации и показателей, содержащихся в различных базах данных; их результаты будут распространяться, а правительствам, региональным органам и другим соответствующим заинтересованным сторонам будут представляться рекомендации по вопросам политики. Отдел будет проводить информационно-разъяснительную работу по вопросам политики и обмен опытом и передовой практикой в области динамики развития производства между заинтересованными сторонами на региональном, национальном и местном уровнях в рамках совещаний, семинаров и электронных форумов. Кроме того, будет поддерживаться создание и функционирование сетевых структур для получения, обновления и распространения знаний. Стратегия будет также предусматривать предоставление услуг по линии технического сотрудничества, например организацию специализированных учебных курсов и практикумов.

18.27 Для достижения ожидаемых результатов на национальном и местном уровнях и в различных субрегионах (Южный конус, Центральная Америка, Андское сообщество и Карибский бассейн) с правительствами и учреждениями будут создаваться стратегические партнерства. Отдел будет объединять усилия правительств путем организации работы Конференции по вопросам науки, инноваций и информационно-коммуникационных технологий, нового вспомогательного органа Комиссии. Также будет налажено взаимодействие с другими международными организациями, особенно в системе Организации Объединенных Наций, в частности с учетом необходимости более широкого сотрудничества по межсекторальным вопросам.

18.28 Главными бенефициарами этой подпрограммы будут государственные органы власти и должностные лица в странах региона, а также различные организации гражданского общества, учебные заведения и структуры частного сектора и местные, региональные и субрегиональные организации. В рамках подпрограммы будет продолжена практика проведения консультаций и налаживания тесного сотрудничества с органами высокого уровня, отвечающими за инновации, сельскохозяйственное и промышленное развитие, инвестиции и развитие малых и средних предприятий, а также со специализированными учреждениями, фондами и программами системы Организации Объединенных Наций.

Подпрограмма 3
Макроэкономическая политика и рост

Цель Организации: обеспечение в странах Латинской Америки и Карибского бассейна устойчивого и справедливого экономического роста путем совершенствования разработки и проведения надлежащей макроэкономической политики и долгосрочной политики стимулирования экономического роста

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Повышение осведомленности директивных органов и других заинтересованных сторон в странах Латинской Америки и Карибского бассейна о текущих и новых макроэкономических проблемах и углубление понимания ими этих проблем в условиях значительной неопределенности	a) i) Доля опрошенных читателей, которые сообщают, что получили пользу от аналитических материалов по макроэкономическим проблемам, содержащихся в публикациях “Economic Survey of Latin America and the Caribbean” («Обзор экономического положения в странах Латинской Америки и Карибского бассейна»), “Preliminary Overview of the Economies of Latin America and the Caribbean” («Предварительный обзор состояния экономики стран Латинской Америки и Карибского бассейна») и в других избранных публикациях
	ii) Число ссылок на публикации и мероприятия в рамках подпрограммы, включенных в официальные, научные и специализированные публикации
b) Расширение возможностей директивных органов в странах Латинской Америки и Карибского бассейна в плане оценки, разработки и проведения макроэкономической политики на основе ее сопоставительного анализа, что позволяет упрочить долгосрочный экономический рост и уменьшить экономическую и социальную уязвимость	b) i) Доля опрошенных участников сетевых объединений, организованных по линии подпрограммы, которые оценивают работу форумов и вынесенные ими стратегические рекомендации в отношении макроэкономических проблем и долгосрочных программ стимулирования экономического роста как «полезные» или «весьма полезные» для их работы

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
	ii) Число стратегий, мер или шагов, реализованных директивными экономическими органами, которые учитывают рекомендации ЭКЛАК

Стратегия

18.29 Основную ответственность за осуществление данной подпрограммы несет Отдел экономического развития, который будет действовать в тесном сотрудничестве с субрегиональными и национальными отделениями ЭКЛАК.

18.30 В рамках подпрограммы Отдел будет проводить прикладные исследования макроэкономических показателей и стратегий долгосрочного экономического роста стран Латинской Америки и Карибского бассейна и региона в целом, а также будет продолжать совершенствовать свой потенциал в области прогнозирования и оперативно распространять точную информацию, аналитические материалы, с разбивкой, когда это возможно, по полу, и варианты политики и рекомендации по вопросам политики, используя для этого свои периодические и специализированные публикации, а также организуемые им семинары и практикумы. Отдел будет также поддерживать создание и функционирование сетей для распространения опыта и передовой практики и осуществлять мероприятия по линии технического сотрудничества и предоставлять консультационные услуги заинтересованным сторонам.

18.31 Для обеспечения точности информации, актуальности публикаций и значимого вклада в диалог по вопросам политики Отдел будет активно взаимодействовать с национальными партнерами, например с министерствами финансов, центральными банками и другими заинтересованными сторонами, которые занимаются вопросами макроэкономической политики и будут также основными непосредственными бенефициарами деятельности по линии данной подпрограммы. К числу других бенефициаров будут относиться учебные и научно-исследовательские учреждения, частный сектор и гражданское общество. Будет продолжено сотрудничество с другими региональными и субрегиональными учреждениями и с другими структурами Организации Объединенных Наций, например с Департаментом по экономическим и социальным вопросам и МОТ.

Подпрограмма 4
Финансирование в целях развития

Цель Организации: содействие эффективному поступлению и распределению финансовых ресурсов в регионе Латинской Америки и Карибского бассейна в поддержку развития и равенства

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Расширение возможностей директивных органов и учреждений в странах Латинской Америки и Карибского бассейна в плане выработки и проведения финансовой политики и использования финансовых инструментов для получения и распределения внутренних ресурсов и мобилизации внешних ресурсов в целях финансирования развития в производственной и социальной сферах	a) i) Увеличение числа стратегий, мер и шагов, рассмотренных и/или реализованных странами региона для получения и распределения внутренних ресурсов и мобилизации внешних ресурсов, а также осмотрительного макрорегулирования в соответствии с рекомендациями и методологиями ЭКЛАК ii) Увеличение доли опрошенных читателей, которые отмечают, что получили пользу от аналитических материалов и стратегических рекомендаций ЭКЛАК по актуальным вопросам финансирования развития, которые содержатся в периодических и непериодических публикациях Комиссии
b) Расширение возможностей директивных органов и других заинтересованных сторон в странах Латинской Америки и Карибского бассейна в плане результативного участия в дискуссиях по вопросу о реорганизации глобальной и региональных финансовых систем с уделением особого внимания странам со средним уровнем дохода, официальной помощи в целях развития и нетрадиционным механизмам финансирования	b) Увеличение числа национальных и региональных учреждений, представляющих материалы и предложения на глобальных, региональных и национальных дискуссионных форумах, касающиеся совершенствования финансовой системы на глобальном и региональном уровнях, в соответствии с рекомендациями ЭКЛАК

Стратегия

18.32 Ответственность за осуществление данной подпрограммы несет Отдел финансирования развития, который будет сотрудничать с другими основными отделами и субрегиональными и национальными отделениями ЭКЛАК для выполнения своего мандата.

18.33 Деятельность в рамках подпрограммы будет сосредоточена на стратегиях финансирования развития, включая макрорегулирование на местном и международном уровнях; на развитии открытых для всех финансовых систем для содействия становлению малых и средних предприятий и финансирования механизмов социальной защиты; и на вопросах, касающихся международной фи-

нансовой системы и архитектуры, а также интеграции и финансового сотрудничества. В связи с этим в рамках подпрограммы будут готовиться аналитические материалы и рекомендации по проблемам, стоящим перед странами со средним уровнем дохода, и источникам финансирования, такими как официальная помощь в целях развития и нетрадиционные механизмы финансирования, связанные с системами социальной защиты и развитием микрофинансирования.

18.34 Отдел будет проводить исследования и готовить аналитические материалы по вариантам политики и рекомендации по необходимым действиям в области финансирования развития. Он будет распространять полученные результаты с помощью своих периодических и специализированных публикаций и баз данных, организовывать совещания и семинары, поддерживать создание и функционирование объединений специалистов-практиков для распространения опыта и передовой практики и осуществлять мероприятия по линии технического сотрудничества и предоставлять консультационные услуги заинтересованным сторонам.

18.35 Основными бенефициарами мероприятий в рамках подпрограммы станут центральные банки, министерства финансов, региональные и субрегиональные банки развития, частные финансовые посредники, органы здравоохранения и пенсионного обеспечения, правительственные учреждения, занимающиеся вопросами региональной интеграции, и научные учреждения. Деятельность в рамках подпрограммы будет осуществляться при активном сотрудничестве таких учреждений, как Всемирный банк, МВФ, ОЭСР и Банк международных расчетов, а также других органов Организации Объединенных Наций, прежде всего Департамента по экономическим и социальным вопросам (ДЭСВ) и ЮНКТАД. В число региональных партнеров войдут Латиноамериканский банк развития, Центральноамериканский банк экономической интеграции, МАБР, Карибский банк развития, Южноамериканский банк и Латиноамериканский резервный фонд.

Подпрограмма 5
Социальное развитие и равенство

Цель Организации: содействие обеспечению социально-экономического равенства в регионе и способствование общему благосостоянию жителей региона исходя из многоаспектной перспективы и основанного на правах подхода

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
а) Расширение возможностей центральных и субнациональных органов еуправления стран региона в том, что касается разработки стратегий, планов и программ, направленных на устранение структурного и растущего социального неравенства, затрагивающего различные социально-экономические группы, в рамках подхода, основанного на правах человека, равенстве и устойчивости	а) i) Увеличение числа стратегий, планов и программ в социальной области для устранения структурного и растущего социального неравенства, принимаемых центральными и субнациональными органами управления стран региона в соответствии с рекомендациями ЭКЛАК
	ii) Увеличение доли опрошенных читателей, которые отмечают, что получили пользу от аналитических материалов и рекомендаций

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
	по вопросам социальных программ и политики, содержащихся в публикации “Social Panorama of Latin America” («Социальная панорама Латинской Америки») и в других избранных публикациях
b) Расширение технических возможностей учреждений, занимающихся вопросами социальной политики, в плане повышения социальной отдачи от принимаемых государствами мер и их эффективности	b) i) Увеличение числа занимающихся вопросам социальной политики учреждений, которые обратились с просьбой о техническом сотрудничестве для расширения своих возможностей в плане разработки и реализации социальной политики
	ii) Увеличение числа заинтересованных сторон, которые отмечают, что получили пользу от услуг ЭКЛАК по линии технического сотрудничества в целях повышения эффективности социальных мер по сокращению неравенства

Стратегия

18.36 Ответственность за осуществление данной подпрограммы несет Отдел социального развития. Он будет работать в тесном сотрудничестве с другими отделами ЭКЛАК, в частности Отделом по гендерным вопросам и Латиноамериканско-карибским демографическим центром (СЕЛАДЕ), а также с субрегиональными и национальными отделениями ЭКЛАК и с другими учреждениями системы Организации Объединенных Наций. В стратегии будут учитываться согласованные на международном уровне цели в области развития, определенные в решениях крупных конференций Организации Объединенных Наций в экономической и социальной областях, в частности в повестке дня «Рио+20» и повестке дня в области развития на период после 2015 года.

18.37 Стратегия будет предусматривать проведение прикладных качественных и количественных исследований, подготовку аналитических материалов, распространение результатов и выработку рекомендаций по вопросам политики для повышения способности заинтересованных сторон правильно диагностировать социальные проблемы для их учета при разработке стратегий и их реализации. Еще одним важным элементом стратегии будет укрепление существующих сетей для получения, обновления и распространения соответствующей информации и содействия обмену опытом и информацией о передовых методах между руководителями, учеными и другими заинтересованными сторонами. Главными бенефициарами этой подпрограммы будут органы государственной власти и должностные лица стран региона, особенно те, которые отвечают за разработку, осуществление и регулирование социальных стратегий, а также региональные и субрегиональные организации, научные учреждения и другие исследовательские центры и неправительственные организации. Стратегия также предусматривает сотрудничество по линии Юг-Юг с другими ре-

гиональными комиссиями и межправительственными и многосторонними учреждениями.

18.38 Подпрограмма также будет служить катализатором для диалога по вопросам политики в связи с региональной повесткой дня в области искоренения нищеты, систем социальной защиты с опорой на правозащитный, многоаспектный и гендерный подход, уменьшения неравенства и участия граждан.

Подпрограмма 6
Всесторонний учет гендерной проблематики в процессе регионального развития

Цель Организации: обеспечение учета фактора гендерного равенства в стратегиях устойчивого и всеохватного развития стран Латинской Америки и Карибского бассейна

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Расширение возможностей стран региона в плане проведения политики гендерного равенства в соответствии с региональным консенсусом, вытекающим из решений Региональной конференции по положению женщин в Латинской Америке и Карибском бассейне и международных соглашений	a) Увеличение числа стратегий, мер или шагов, утвержденных странами региона в приоритетных областях, охватываемых Наблюдательным органом по проблематике гендерного равенства для Латинской Америки и Карибского бассейна
b) Расширение возможностей стран региона в плане выполнения договоренностей, достигнутых на тринадцатой сессии Региональной конференции по положению женщин в Латинской Америке и Карибском бассейне, в первую очередь касающихся экономической независимости женщин	b) i) Увеличение числа стратегий, мер или шагов, утвержденных странами региона в связи с договоренностями, достигнутыми на тринадцатой сессии Региональной конференции по положению женщин в Латинской Америке и Карибском бассейне, в том числе по вопросам, касающимся устойчивого развития с учетом гендерной проблематики ii) Увеличение числа заинтересованных сторон, которые указывают, что получили пользу от услуг ЭКЛАК по линии технического сотрудничества и от участия в горизонтальном техническом сотрудничестве Юг-Юг при содействии ЭКЛАК в поддержку выполнения договоренностей, достигнутых на тринадцатой сессии Региональной конференции по положению женщин в Латинской Америке и Карибском бассейне, в том числе затрагивающих отдельные аспекты устойчивого развития с учетом гендерной проблематики

Стратегия

18.39 Ответственность за осуществление данной подпрограммы несет Отдел по гендерным вопросам. Ввиду междисциплинарного характера деятельности по всестороннему учету гендерных аспектов в процессе развития региона Отдел будет активно координировать свою работу с отделами и субрегиональными и национальными отделениями ЭКЛАК и по их просьбе оказывать им поддержку. Это предполагает включение гендерной перспективы в различные программы работы организации. Деятельность по достижению поставленных целей будет строиться на согласованных на международном уровне документах и мандатах и стратегии Комиссии по всестороннему учету гендерных аспектов.

18.40 В рамках подпрограммы Отдел окажет странам региона помощь в разработке стратегий всестороннего учета гендерной перспективы в национальной политике, включая ее разработку, реализацию и контроль за осуществлением, с использованием статистических данных и гендерных показателей. Особое внимание будет уделено экономической самостоятельности женщин в комплексных рамках в увязке с физической самостоятельностью, а также в процессе принятия решений.

18.41 В частности, в рамках подпрограммы будут прилагаться усилия для упрочения связей между составителями и пользователями данных гендерной статистики на основе расширения обмена знаниями для выяснения природы существующих в регионе проблем. Правительствам будет также оказана помощь в разработке политики по обеспечению гендерного равенства на основе результатов научных исследований и соответствующих показателей.

18.42 И наконец, для государств будет полезна деятельность Наблюдательного органа по проблематике гендерного равенства для Латинской Америки и Карибского бассейна, а также более широкое распространение подготовленных в рамках данной подпрограммы основных публикаций и материалов в ходе международных мероприятий и на важнейших форумах с участием представителей директивных органов, научных кругов и других заинтересованных сторон как в регионе, так и за его пределами.

Подпрограмма 7
Народонаселение и развитие

Цель Организации: более эффективное включение вопросов народонаселения в стратегии и программы в области развития в странах Латинской Америки и Карибского бассейна

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Расширение возможностей заинтересованных сторон в регионе Латинской Америки и Карибского бассейна, занимающихся вопросами народонаселения и развития, по наблюдению за демографическими тенденциями и решению проблем народонаселения и развития на основе учитывающего гендерные аспекты подхода	a) i) Увеличение числа заинтересованных сторон в регионе Латинской Америки и Карибского бассейна, занимающихся вопросами народонаселения и развития, которые используют подготовленные ЭКЛАК демографические данные, методологии и инструменты, а также информацию о народонаселении и развитии

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
в рамках социально-демографических программ и политики	ii) Увеличение доли участников семинаров, практикумов, учебных курсов или мероприятий по линии технического сотрудничества, которые указывают, что получили пользу от услуг ЭКЛАК по линии технического сотрудничества в области наблюдения за демографическими тенденциями и решения проблем народонаселения и развития в рамках социально-демографических программ и политики
b) Расширение технических возможностей стран Латинской Америки и Карибского бассейна в плане мониторинга и выполнения рекомендаций и достижения целей, сформулированных в Программе действий Международной конференции по народонаселению и развитию и в программе действий в области народонаселения и развития для региона Латинской Америки и Карибского бассейна, согласованной в рамках Монтевидейского консенсуса по народонаселению и развитию, и в других международных соглашениях по этой тематике	b) Увеличение числа новых или дополнительных стратегий, мер или шагов, реализованных странами Латинской Америки и Карибского бассейна для мониторинга и достижения целей и выполнения рекомендаций, сформулированных в основных международных соглашениях в области народонаселения и развития, включая программу действий в области народонаселения и развития для региона Латинской Америки и Карибского бассейна, согласованную в рамках Монтевидейского консенсуса по народонаселению и развитию

Стратегия

18.43 Ответственность за осуществление данной подпрограммы несет СЕЛАДЕ Отдела народонаселения ЭКЛАК. Он будет руководствоваться Монтевидейским консенсусом по вопросам народонаселения и развития, принятым государствами-членами на первой сессии Региональной конференции по народонаселению и развитию в Латинской Америке и Карибском бассейне, проходившей в Монтевидео 12–15 августа 2013 года. Монтевидейский консенсус ориентирован на обеспечение всестороннего учета демографической динамики в процессе устойчивого развития, основанного правах человека и равенстве.

18.44 Деятельность в рамках подпрограммы будет осуществляться в тесном сотрудничестве с другими отделами ЭКЛАК, в частности Отделом социального развития (предоставление исходных материалов или подготовка проектов выделенных разделов для основной публикации “Social Panorama of Latin America” («Социальная панорама Латинской Америки»)); Отделом по гендерным вопросам (предоставление исходных материалов для Наблюдательного органа по проблематике гендерного равенства и проведение совместных исследований); Статистическим отделом (поддержка проведения Статистической конференции стран Америки, налаживание контактов в целях обновления соответствующей информации на веб-сайте СЕПАЛСТАТ и проведение совместных исследований с Секцией социальной статистики); Отделом по устойчивому развитию и населенным пунктам (предоставление материалов для исследо-

ваний и публикаций по населенным пунктам и взаимосвязи между вопросами народонаселения и устойчивого развития); и субрегиональным отделением в Порт-о-Спейне (поддержка деятельности в области народонаселения в Карибском бассейне, в частности мероприятий, связанных с проведением переписей, разработкой РЕДАТАМ, проблемами старения и международной миграцией).

18.45 Стратегия его деятельности будет предусматривать:

a) выполнение функций технического секретариата Региональной конференции по народонаселению и развитию в Латинской Америке и Карибском бассейне;

b) организацию учебной подготовки технического персонала национальных и местных учреждений по демографии и проблемам народонаселения для расширения возможностей стран по наблюдению за демографическими тенденциями и решению проблем народонаселения и развития;

c) оказание странам региона поддержки в выполнении Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию, реализации Стратегии осуществления Мадридского международного плана действий по проблемам старения в Латинской Америке и Карибском бассейне и наблюдении за достижением целей и решением задач, вытекающих из повестки дня в области развития на период после 2015 года.

18.46 Будут также оказываться специализированные консультационные услуги и услуги по линии технического сотрудничества, а также будут организовываться практикумы и семинары для содействия горизонтальной кооперации, создания сетей и распространения успешного опыта. Кроме того, будут проводиться прикладные и аналитические исследования, включая подготовку практических рекомендаций, которые будут распространяться в публикациях для использования их странами в качестве справочного материала. Широкое распространение социально-демографических данных, в результате чего результаты деятельности в рамках подпрограммы доступны для общественности, будет осуществляться с применением информационно-коммуникационных технологий.

18.47 Главными бенефициарами этой подпрограммы будут органы государственной власти, должностные лица и национальные статистические подразделения стран региона, в частности те, которые занимаются вопросами народонаселения в министерствах планирования, подготовки социальных программ, здравоохранения, образования, гендерной проблематики и жилья. К числу других бенефициаров будут относиться государственные и частные структуры и организации гражданского общества, занимающиеся разработкой и осуществлением программ, стратегий и проектов в различных областях, связанных с народонаселением, на национальном и местном уровнях, а также университеты и другие учебные заведения.

18.48 Деятельность в рамках подпрограммы будет активно координироваться с Отделом по вопросам народонаселения и Статистическим отделом Департамента по международным экономическим и социальным вопросам Организации Объединенных Наций и с другими структурами Исполнительного комитета по экономическим и социальным вопросам, которые занимаются вопросами народонаселения, а также с такими специализированными учреждениями, как Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения, Панаме-

риканская организация здравоохранения, Всемирная организация здравоохранения, Детский фонд Организации Объединенных Наций, МОТ, Структура Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин, Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций, Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, Программа развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) и Программа Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (ООН-Хабитат), а также с такими межправительственными организациями, как ОАГ, Международная организация по миграции, Всемирный банк, Иберо-американская организация молодежи, МАБР и Иберо-американский секретариат. Отчасти такое межучрежденческое взаимодействие будет ориентировано на совместное использование, совершенствование и унификацию методологий составления демографических оценок и прогнозов, а также оценок уровня детской и материнской смертности. СЕЛАДЕ будет продолжать выполнять функции координатора межучрежденческой рабочей группы по международной миграции в регионе Латинской Америки и Карибского бассейна.

Подпрограмма 8
Устойчивое развитие и населенные пункты

Цель Организации: обеспечение более полного учета проблематики природоохранной деятельности и управления городским хозяйством в социально-экономической политике и политике в области землепользования в контексте устойчивого развития и изменения климата

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Расширение возможностей стран Латинской Америки и Карибского бассейна с точки зрения всестороннего учета критериев устойчивости в деятельности и политике в области развития, в частности в контексте устойчивого развития, адаптации к изменению климата и смягчению его последствий и населенных пунктов	a) i) Увеличение числа стран в регионе, реализующих политику, меры или шаги в области устойчивого развития, изменения климата и населенных пунктов в соответствии с рекомендациями ЭКЛАК ii) Доля опрошенных участников совещаний, семинаров и учебных курсов, которые указывают, что получили пользу от аналитических материалов и рекомендаций по вопросам политики в области устойчивого развития, изменения климата и населенных пунктов
b) Расширение возможностей правительств стран региона и других заинтересованных сторон в плане контроля и дальнейшего осуществления международных договоренностей в отношении устойчивого развития, изменения климата и населенных пунктов	b) Увеличение числа стран региона и других заинтересованных сторон, которые контролируют выполнение и продолжают осуществлять международные договоренности в отношении устойчивого развития, включая развитие городов, в соответствии с рекомендациями ЭКЛАК

Стратегия

18.49 Ответственность за осуществление данной подпрограммы несет Отдел по устойчивому развитию и населенным пунктам, который будет тесно координировать свою работу с другими отделами и отделениями ЭКЛАК в целях интеграции в программу работы Комиссии комплексного подхода к устойчивому развитию, в частности в связи с изменением климата и целями в области устойчивого развития в контексте повестки дня в области развития на период после 2015 года.

18.50 Так, в рамках подпрограммы предусматривается расширение возможностей стран региона по трем основным направлениям. В рамках первого направления основное внимание уделяется оценке достижений в обеспечении устойчивого развития в регионе, учету критериев устойчивости в государственных стратегиях (например, финансовых, секторальных, инвестиционных и т.д.) и институциональному строительству в целях рационального природопользования (например, реализации принципа 10 Рио-де-Жанейрской декларации по окружающей среде и развитию). Оно также охватывает деятельность по выполнению международных и региональных соглашений в области устойчивого развития со ссылкой на подходы к реализации экологического компонента. Одним из важнейших событий в этом направлении на политическом и институциональном уровнях будет поддержка проведения в регионе политического форума высокого уровня по устойчивому развитию.

18.51 Второе направление охватывает устойчивость населенных пунктов, что включает такие вопросы, как развитие городов, устойчивые города, землепользование и мегаполисы. В 2016 году будет проведена Конференция Организации Объединенных Наций по жилью и устойчивому городскому развитию (Хабитат III), которая станет одной из первых глобальных конференций в контексте повестки дня в области развития на период после 2015 года. Подпрограмма будет участвовать в процессе, внося предложения по решению стоящих задач. Кроме того, для реализации решений Хабитат III в регионе решающее значение будет иметь поддержка проведения Регионального совещания министров и руководителей сектора жилищного строительства и городского развития в Латинской Америке.

18.52 Третье направление посвящено изменению климата, которое является одной из ключевых проблем в международной экологической повестке дня. Для Латинской Америки и стран Карибского бассейна реагирование на изменение климата открывает еще не изведанные возможности для интеграции экологических, отраслевых и экономических стратегий, особенно стратегий в важнейших областях адаптации и сокращения выбросов в мегаполисах и средних городах в регионе. В этом смысле налогово-бюджетная политика, поддерживаемая экологической налоговой реформой, является важнейшим инструментом, который может способствовать переходу на путь устойчивого развития с охватом всего общества. Существует очевидная синергия между стратегиями адаптации к изменению климата и теми, которые предназначены для защиты одного из основных активов региона — его биоразнообразия. Деятельность по сокращению выбросов, обусловленных обезлесением и деградацией лесов (СВОД-плюс), является ярким примером такой синергии. Наконец, в рамках проводимой деятельности будут продолжаться оценка риска бедствий, управление рисками и адаптация к изменчивости и изменению климата.

18.53 Отдел будет работать в тесном сотрудничестве с другими отделами ЭКЛАК, в частности Отделом экономического развития и Отделом социального развития, Латиноамериканско-карибским институтом экономического и социального планирования стран Латинской Америки и Карибского бассейна (ИЛПЕС), Отделом природных ресурсов и инфраструктуры, Отделом по вопросам производства, производительности и управления, Статистическим отделом, Отделом по гендерным вопросам и Отделом международной торговли и интеграции. Сотрудничество с субрегиональными и национальными отделениями ЭКЛАК будет сосредоточено в основном на вопросах изменения климата.

18.54 Главными бенефициарами данной подпрограммы будут директивные органы, отвечающие за обеспечение устойчивого развития и развитие населенных пунктов. Важную группу бенефициаров деятельности по всестороннему учету соображений устойчивого развития и изменения климата в областях деятельности за пределами компетенции природоохранных учреждений составляют экономические и секторальные органы. К числу других бенефициаров относятся региональные и субрегиональные организации, университеты, научно-исследовательские центры, а также предпринимательский сектор и неправительственные организации, занимающиеся вышеупомянутыми вопросами. Стратегия будет также предусматривать создание сетей с участием широкого круга заинтересованных сторон в экологической сфере и в социально-экономических секторах, связанных с изменением климата, включая государственные учреждения, организации гражданского общества, представителей частного сектора и соответствующие отраслевые органы.

18.55 В связи с осуществлением подпрограммы Отдел продолжит практику проведения консультаций и осуществления совместных мероприятий со специализированными учреждениями, программами и фондами системы Организации Объединенных Наций, включая ПРООН, ЮНЕП и ООН-Хабитат, а также с региональными и субрегиональными банками развития, занимающимися экологическими проблемами. В рамках регионального механизма координации подпрограмма возглавляет подготовку межучрежденческих совместных документов по вопросам устойчивого развития.

Подпрограмма 9
Природные ресурсы и инфраструктура

Цель Организации: содействие повышению конкурентоспособности и ускорению социально-экономического развития на основе неистощительного использования природных ресурсов и оказания инфраструктурных услуг в странах Латинской Америки и Карибского бассейна

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Укрепление институционального потенциала стран региона в плане разработки и осуществления государственной политики и систем регулирования в целях повышения эффективности систем неистощительного использования природных ресурсов и предоставления коммунальных и инфраструктурных услуг	a) i) Увеличение числа, утвержденных странами региона новых стратегий, мер и шагов в области обеспечения неистощительного использования природных ресурсов и оказания коммунальных и инфраструктурных услуг в соответствии с рекомендациями ЭКЛАК

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
	ii) Увеличение числа заинтересованных сторон, которые указывают, что получили пользу от оказываемых ЭКЛАК услуг по линии технического сотрудничества в плане совершенствования их работы по обеспечению неистощительного использования природных ресурсов и оказанию коммунальных и инфраструктурных услуг
b) Повышение согласованности и усиление координации политики и обмен передовым опытом в вопросах неистощительного использования природных ресурсов и оказания коммунальных и инфраструктурных услуг на субрегиональном и региональном уровнях	b) Увеличение числа государственных, академических, региональных и коммерческих структур, участвующих в согласовании или координации политики рационального использования природных ресурсов и/или оказания коммунальных и инфраструктурных услуг в соответствии с рекомендациями ЭКЛАК

Стратегия

18.56 Ответственность за осуществление данной подпрограммы несет Отдел природных ресурсов и инфраструктуры, который будет тесно координировать свою работу с другими отделами и отделениями ЭКЛАК, в частности с Отделом международной торговли и интеграции, Отделом финансирования развития, Отделом по устойчивому развитию и населенным пунктам, Отделом по вопросам производства, производительности и управления и субрегиональным отделением в Мексике. Стратегия будет предусматривать предоставление заинтересованным сторонам в регионе материалов аналитических исследований и систематизированной информации и данных, касающихся регулирования и рационального использования природных ресурсов и предоставления коммунальных и инфраструктурных услуг в контексте целей в области устойчивого развития и повестки дня в области развития на период после 2015 года.

18.57 Приоритет будет отдаваться оказанию странам по их просьбе услуг по линии технической помощи в областях регулирования и рационального использования минеральных ресурсов, энергоносителей и водных ресурсов с особым упором на экономические и социальные последствия изменения климата, неистощительное использование природных и энергетических ресурсов и регулирование оказания коммунальных и инфраструктурных услуг. Будет оказываться поддержка дискуссионным форумам для распространения новых вариантов политики и информационным сетям, занимающимся распространением передовой практики и уроков, извлеченных из накопленного опыта. В рамках подпрограммы будут также проводиться мероприятия по профессиональной подготовке руководителей, государственных должностных лиц и специалистов в вышеупомянутых областях.

18.58 Главными бенефициарами мероприятий, осуществляемых в рамках этой подпрограммы, будут органы государственной власти и должностные лица стран региона, особенно те, которые занимаются вопросами организации неис-

тощительного использования природных ресурсов, энергетики, инфраструктуры и транспорта. К числу других бенефициаров относятся региональные и субрегиональные организации, университеты, учебные и научно-исследовательские центры, а также технические и профессиональные, профсоюзные и предпринимательские организации. В рамках подпрограммы Отдел продолжит практику проведения консультаций и тесного взаимодействия со специализированными учреждениями, программами и фондами системы Организации Объединенных Наций и другими организациями, занимающимися вопросами добычи полезных ископаемых, энергетических и водных ресурсов, включая Латиноамериканскую энергетическую организацию, УНАСУР, СЕЛАК, МЕРКОСУР, Инициативу по интеграции региональной инфраструктуры стран Южной Америки, Иберо-американскую ассоциацию органов регулирования энергетики, Комитет ОАГ по портам, Международную ассоциацию специалистов по экономике морских перевозок, Центральноамериканскую комиссию по морскому транспорту, а также, среди прочего, с такими двусторонними и многосторонними организациями, как Всемирный банк, МАБР, Латиноамериканский банк развития, Фонд финансирования развития бассейна реки Ла-Плата, Панамериканская ассоциация водоснабжения и водоотведения, КАРИКОМ, Центральноамериканский проект, Всемирный энергетический совет и Глобальное партнерство по устойчивой энергетике.

Подпрограмма 10
Планирование в области государственного управления

Цель Организации: повышение уровня компетентности сотрудников органов, занимающихся вопросами планирования и государственного управления в целях развития с учетом региональной специфики

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Укрепление потенциала стран Латинской Америки и Карибского бассейна в области планирования и государственного управления в целях развития с учетом региональной специфики и гендерной проблематики	a) i) Увеличение числа стран Латинской Америки и Карибского бассейна, которые признают вклад ИЛПЕС в их процедуры планирования ii) Увеличение числа опрошенных участников, которые указывают, что получили пользу от услуг по профессиональной подготовке, предоставляемых в рамках подпрограммы для улучшения профессиональных навыков в вопросах планирования и государственного управления в целях развития с учетом региональной специфики и гендерной проблематики iii) Увеличение доли опрошенных читателей, указывающих, что они получили пользу от аналитических материалов и рекомендаций, содержащихся в публикациях, подготовленных в рамках подпрограммы

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
b) Улучшение координации и расширение обмена передовым опытом и сотрудничества между правительствами стран региона и другими заинтересованными сторонами в вопросах подготовки планов и стратегий в области развития	b) i) Увеличение числа государственных учреждений и других ключевых заинтересованных организаций, которые участвуют в работе семинаров и сетевых структур, поддерживаемых в рамках подпрограммы ii) Увеличение доли опрошенных участников поддерживаемых подпрограммой форумов, которые указывают, что они получили пользу от мероприятий и повысили свою квалификацию и компетентность

Стратегия

18.59 ИЛПЕС оказывает помощь странам-членам в их усилиях по улучшению планирования и повышению компетентности государственного управления, в частности путем подготовки людских ресурсов. В будущем одно из ключевых направлений деятельности должно быть связано с региональным сотрудничеством и интеграцией в Латинской Америке и Карибском бассейне. Институт, как организатор сотрудничества плановых органов из всех стран, находится в привилегированном положении с точки зрения отслеживания ситуации с государственным управлением и управлением в области развития в регионе. С учетом этого преимущества стратегия подпрограммы будет опираться на три ключевых элемента, описанные ниже

a) Центр управления знаниями по вопросам планирования развития: хранилище

18.60 ИЛПЕС будет функционировать в качестве «лаборатории знаний по вопросам планирования» — инструмента укрепления сотрудничества между странами в вопросах планирования и государственного управления в области развития. Виртуальная платформа, называемая хранилищем знаний для планирования, будет пополняться планами развития, научными изысканиями и сопоставительными исследованиями для целей проведения анализа, стимулирования интеграции и распространения инноваций в теории и практике планирования и государственного управления, что будет поощрять формирование регионального взгляда Латинской Америки и Карибского бассейна на планирование и государственное управление в области развития.

18.61 Процесс диалога на уровне министров, который идет с 2013 года, будет продолжен с участием должностных лиц правительств и экспертов для содействия распространению знаний и обмену передовым опытом по вопросам планирования в регионе и укреплению взаимодействия и сотрудничества между национальными органами по планированию.

b) Переосмысление Латинской Америки и Карибского бассейна: на пути к новой культуре региональной интеграции и сотрудничества

18.62 ИЛПЕС сосредоточит свою научно-исследовательскую деятельность и усилия в области технического сотрудничества и подготовки кадров на поощрении нового мышления в отношении региональной интеграции и сотрудничества, в частности в отношении:

a) новой государственно-административной деятельности в области развития, включая мониторинг и оценку государственной политики; составления бюджета, ориентированного на результаты, государственного управления и участия граждан; и задействования возможностей информационно-коммуникационных технологий в сфере государственного управления;

b) долгосрочного видения, в том числе прогнозирования в области развития, структурных изменений и региональной интеграции; долгосрочного планирования инвестиций и стратегического управления проектами;

c) координации между уровнями власти, от глобальной повестки дня в области развития до уровня региональных, национальных и местных действий, включая территориальную привязку повестки дня в области развития на период после 2015 года; децентрализации и укрепления местного потенциала развития; структурных изменений и региональной конвергенции; гендерной проблематики в бюджетном планировании; планировании землепользования и оценки экологических общественных благ.

c) Создание потенциала для расширения возможностей в области государственного управления и участие гражданского общества и общественных движений в процессе планирования развития

18.63 Услуги по линии технического сотрудничества, прикладные исследования и услуги по профессиональному обучению останутся основными компонентами работы ИЛПЕС. Система оказания услуг, которая включает новое содержание и формы сотрудничества, консультационные услуги, научные исследования, учебные и образовательные услуги, будет реорганизована, чтобы активизировать участие и вовлеченность гражданского общества и социальных партнеров в процесс все более широкого участия в планировании развития.

18.64 В рамках подпрограммы предлагается расширить круг предлагаемых учебных курсов по планированию и государственной и общественной политике, что отвечает целям распространения прикладных знаний, накопленных в регионе и мире по этим темам, а также подготовки компетентных кадров и учреждений с более широкими возможностями обучения.

Подпрограмма 11
Статистика

Цель Организации: совершенствование составления, распространения и использования качественных и актуальных статистических данных для принятия обоснованных решений в экономической, социальной и экологической областях в регионе

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Прогресс в осуществлении десятилетнего стратегического плана Статистической конференции стран Северной и Южной Америки	a) i) Доля предметных областей стратегического плана, по которым были приняты конкретные меры ii) Число материалов, подготовленных рабочими группами Статистической конференции стран Северной и Южной Америки при поддержке ЭКЛАК
b) Расширение технических возможностей стран Латинской Америки и Карибского бассейна в плане контроля за экономическими, социальными и экологическими тенденциями и разработки обоснованной политики	b) i) Увеличение доли стран региона, которые перешли на Систему национальных счетов 2008 года и применяют вспомогательные счета, включая, в частности, Систему эколого-экономического учета 2012 года, в соответствии с международными рекомендациями и своими собственными требованиями после получения соответствующей технической поддержки со стороны ЭКЛАК ii) Увеличение числа стратегий, мер или шагов, реализованных странами для выполнения рекомендаций ЭКЛАК, направленных на развитие статистики для отслеживания экономических, экологических и социальных тенденций iii) Увеличение числа запросов данных из публикации “Statistical Yearbook” («Статистического ежегодника») и СЕПАЛСТАТ, представляющего собой сводную онлайновую базу социально-экономических и экологических данных ЭКЛАК по региону

Стратегия

18.65 Ответственность за осуществление данной подпрограммы несет Статистический отдел. Учитывая междисциплинарный характер деятельности в области статистики, Отдел будет тесно взаимодействовать со всеми другими отделениями и отделами ЭКЛАК, Статистическим отделом Департамента по экономическим и социальным вопросам Секретариата и учреждениями системы Организации Объединенных Наций.

18.66 Стратегия будет охватывать три основных направления деятельности. Первое направление предусматривает поддержку развития методологической статистики в регионе, а также поощрение разработки конкретных показателей для региона. Второе направление состоит в предоставлении специализированных консультационных услуг и услуг по линии технического сотрудничества в целях укрепления технического и институционального потенциала стран. Для содействия распространению опыта и поощрения горизонтальной кооперации по линии Юг-Юг в более общем региональном контексте будут организовываться совещания и семинары. Кроме того, будет оказываться помощь в развитии сетевых структур для повышения согласованности и координации статистических данных и инициатив разных стран. Третье направление призвано поощрять передовую практику в области распространения и использования сопоставимых методологий и методов.

18.67 Основными непосредственными бенефициарами подпрограммы будут учреждения Латинской Америки и Карибского бассейна, из которых состоят национальные статистические системы, в частности национальные статистические управления, центральные банки и специализированные государственные учреждения. Кроме того, предполагается, что подпрограмма будет рассчитана на более широкий круг бенефициаров в частном секторе, научных кругах и гражданском обществе.

18.68 Следует особо отметить две важные особенности стратегии реализации данной подпрограммы. С одной стороны, деятельность будет тщательно координироваться со Статистической конференцией стран Северной и Южной Америки ЭКЛАК. Деятельность в рамках подпрограммы отражает тематические приоритеты, определенные Конференцией в рамках рассмотрения ею вопросов, касающихся национальных счетов, экономической и экологической статистики, повестки дня в области развития на период после 2015 года, более широких показателей социального обеспечения и социальных показателей. Данная подпрограмма станет своего рода координатором статистической деятельности на региональном и глобальном уровнях, в том числе мероприятий, осуществляемых совместно со Статистическим отделом Департамента по экономическим и социальным вопросам, региональными комиссиями и другими органами Организации Объединенных Наций, работающими в области статистики. Будет также предусмотрено сотрудничество с другими международными учреждениями (например, МАБР, МОТ, МВФ, Всемирный банк и ВТО) и международными группами экспертов, такими как Межсекретариатская рабочая группа по национальным счетам. Подпрограмма будет передавать опыт и представлять интересы субрегиона на глобальных мероприятиях, таких как заседания Статистической комиссии и Комитет по координации статистической деятельности Организации Объединенных Наций.

18.69 Деятельность в рамках подпрограммы также предусматривает предоставление всего имеющегося у нее массива статистической и методологической информации в распоряжение широкого круга заинтересованных сторон: государственным учреждениям, предпринимательским и профсоюзным организациям, университетам, исследовательским центрам, органам региональной и субрегиональной интеграции и другим государственным и частным структурам, нуждающимся в сопоставимой информации о странах региона.

18.70 В рамках совместной работы с другими отделами ЭКЛАК особое внимание будет уделяться переходу к использованию учитывающих гендерный аспект показателей во взаимодействии с Отделом по гендерным вопросам; поддержке использования экономических показателей и демографических данных во взаимодействии, соответственно, с Отделом экономического развития и Отделом народонаселения; предоставлению полученных в результате обследований домашних хозяйств данных и других социальных показателей в распоряжение Отдела социального развития; разработке экологических показателей во взаимодействии с отделами по вопросам устойчивого развития и населенных пунктов и природных ресурсов и инфраструктуры; и предоставлению соответствующей информации для наблюдения за ходом достижения странами региона целей повестки дня в области развития на период после 2015 года.

18.71 Повышенное внимание будет также уделяться содействию принятию странами региона новых рекомендаций в отношении Системы национальных счетов и системы эколого-экономического учета и ее вспомогательных счетов, включая неоплачиваемый труд в домашних хозяйствах; содействию участию стран в Программе международных сопоставлений; улучшению основных экономических, экологических и социальных статистических данных; и разработке методологий и показателей для оценки денежной и многоаспектной бедности, неравенства, социальной сплоченности и других аспектов благосостояния.

18.72 Наконец, пользу государствам-членам принесет более широкое освещение работы в рамках данной подпрограммы посредством непрерывного обновления и развития СЕПАЛСТАТ, онлайновой базы данных экономической, социальной и экологической статистики и соответствующих показателей.

Подпрограмма 12
Деятельность в субрегионе Центральной Америки, Кубы, Доминиканской Республики, Гаити и Мексики

Цель Организации: обеспечение динамичного роста и устойчивого, всеохватного и справедливого развития на прочной и демократической институциональной основе и достижение согласованных на международном уровне целей в области развития, в том числе тех, которые вытекают из повестки дня в области развития на период после 2015 года (после утверждения Генеральной Ассамблеей)

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Расширение организационных возможностей стран субрегиона в плане решения социально-экономических проблем, особенно в отношении многоаспектного ра-	a) i) Увеличение числа правительственных, частных и научных учреждений в субрегионе, которые при разработке политики и мер в области социально-

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
венства (включая пол, этническое происхождение и территорию) и сокращения масштабов нищеты	экономического развития учитывают аналитические материалы и стратегические рекомендации ЭКЛАК, особенно в отношении многоаспектного равенства и сокращения масштабов нищеты ii) Увеличение числа основных заинтересованных сторон, которые отмечают, что получили пользу от продуктов и услуг ЭКЛАК в плане выработки социально-экономической политики, особенно в отношении равенства и сокращения масштабов нищеты
b) Расширение технических возможностей стран субрегиона в плане разработки и оценки политики и мер в области экономического развития и структурных преобразований, торговли и интеграции, а также устойчивого развития, включая энергетику, сельское хозяйство и изменение климата	b) i) Увеличение числа учреждений в субрегионе, которые при разработке политики и мер в области экономического развития и структурных преобразований, торговли и интеграции, а также устойчивого развития, включая энергетику, сельское хозяйство и изменение климата, учитывают аналитические материалы и стратегические рекомендации ЭКЛАК ii) Увеличение числа основных заинтересованных сторон, которые отмечают, что получили пользу от продуктов и услуг ЭКЛАК в области экономического развития и структурных преобразований, торговли и интеграции, а также устойчивого развития, включая энергетику, сельское хозяйство и изменение климата

Стратегия

18.73 Ответственность за осуществление данной подпрограммы, которая ориентирована на страны Центральноамериканского перешейка, Кубу, Доминиканскую Республику, Гаити и Мексику и которая будет осуществляться в тесной координации с другими отделами и отделениями ЭКЛАК, будет нести субрегиональное отделение ЭКЛАК в Мексике. Стратегия реализации подпрограммы разработана с особым учетом соответствующих положений согласованных на международном уровне целей в области развития, в том числе вытекающих из повестки дня в области развития на период после 2015 года, прежде всего применительно к искоренению крайней нищеты и голода, обеспечению гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин, обеспечению экологической устойчивости и формированию глобального партнерства в целях развития.

18.74 Стратегией подпрограммы предусматриваются дальнейшие усилия по укреплению потенциала стран в плане выработки стратегий и политики с целью развития субрегионального и регионального сотрудничества. Основное внимание в ней будет уделяться разработке, распространению и применению инновационных и конструктивных подходов к решению проблем в области развития в субрегионе. В рамках подпрограммы также будет проводиться аналитическая работа и на рассмотрение государств-членов будут выноситься рекомендации по вариантам политики с учетом их национальных особенностей. Будет и далее расширяться осуществляемая в рамках подпрограммы деятельность по межсекторальному и междисциплинарному анализу, обработке и систематизации данных для поддержания и обновления соответствующих баз данных и подготовке аналитических моделей с количественным и качественным инструментарием. Субрегиональное отделение будет продолжать поддерживать тесное взаимодействие с национальными заинтересованными сторонами и региональными интеграционными структурами для укрепления их потенциала путем оказания консультативных услуг, организации учебной подготовки и стажировок и организации и пропаганды форумов для налаживания диалога по вопросам политики.

18.75 Главными бенефициарами этой подпрограммы будут органы государственной власти и должностные лица стран региона, структуры гражданского общества, учебные заведения и учреждения частного сектора, а также субрегиональные и региональные структуры, связанные, в частности, с Системой центральноамериканской интеграции.

18.76 Особое внимание будет также уделено следующим областям: повесткам дня в области развития и стратегическим реформам и их экономическим, социальным и секторальным последствиям; социальным договорам о равенстве, городам как общественному благу для обеспечения равенства; всеобщему социальному обеспечению и социальной защите; проблемам стареющего населения и молодежи; долгосрочной стратегии развития энергетики для Центральной Америки; упрощению процедур торговли в рамках Соглашения о свободной торговле между Доминиканской Республикой, Центральной Америкой и Соединенными Штатами и Соглашения Европейского союза; пропаганде социальных выгод торговли; промышленной политике и политике в отношении конкурентоспособности; макроэкономическому моделированию для ключевых органов планирования деятельности государственного сектора; адаптации к изменению климата и смягчению последствий экстремальных природных явлений; и углубленному страновому анализу и техническим рекомендациям.

Подпрограмма 13
Деятельность в субрегионе Карибского бассейна

Цель Организации: укрепление процесса устойчивого развития в Карибском бассейне и расширение сотрудничества субрегиона с Латинской Америкой

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Расширение возможностей стран субрегиона в плане решения проблем развития в социально-экономической и экологической областях	a) i) Увеличение числа стратегий, мер и шагов в области развития в социально-экономической и экологической сферах, которые разрабатываются, принимаются или обновляются странами субрегиона в соответствии с аналитическими материалами и рекомендациями ЭКЛАК
	ii) Увеличение числа правительственных учреждений, руководителей и других заинтересованных сторон, которые отмечают, что получили пользу от продуктов и услуг ЭКЛАК в плане содействия развитию в социально-экономической и экологической областях
b) Расширение организационных возможностей стран субрегиона в плане соблюдения положений крупных международных соглашений в экономической, социальной и экологической областях	b) Увеличение числа стратегий, программ и мер, принимаемых или обновляемых для выполнения положений крупных международных соглашений в экономической, социальной и экологической областях в соответствии с аналитическими материалами и рекомендациями ЭКЛАК
c) Активизация диалога, сотрудничества и взаимодействия в субрегионе Карибского бассейна для решения проблем развития в социально-экономической и экологической областях	c) Увеличение числа учреждений и других заинтересованных сторон в странах Карибского бассейна, принимающих активное участие в субрегиональном диалоге и/или механизмах сотрудничества и взаимодействия, работа которых координируется ЭКЛАК

Стратегия

18.77 Стратегия строится на четырех принципах. Во-первых, деятельность будет осуществляться в контексте координации и сотрудничества с другими подразделениями ЭКЛАК и системы Организации Объединенных Наций в целом. Во-вторых, в качестве секретариата Комитета по развитию и сотрудничеству стран Карибского бассейна субрегиональное отделение для Карибского бассейна будет обеспечивать сохраняющуюся актуальность этой деятельности с точки зрения потребностей субрегиона через ее согласование с руководящими указаниями Комитета и определение приоритетных направлений и задач в области развития. В-третьих, в контексте согласованных на международном

уровне целей в области развития деятельность будет способствовать активному участию стран Карибского бассейна в выполнении решений глобальных конференций, в том числе вытекающих из повестки дня в области развития на период после 2015 года. В-четвертых, при реагировании на потребности в области развития стран, обслуживаемых в рамках подпрограммы, будет использоваться междисциплинарный подход, предусматривающий следующее: a) финансирование развития, фискальное регулирование и диверсификацию рынка в контексте интеграции экономики стран Карибского бассейна в мировую экономику; b) расширение механизма мониторинга для отслеживания прогресса в реализации Маврикийской стратегии; c) содействие более широкому применению информационно-коммуникационных технологий для управления развитием и знаниями; d) повышение роли социального развития в контексте более широкого процесса устойчивого развития; и e) укрепление статистического потенциала стран Карибского бассейна для поддержки более эффективного процесса выработки научно обоснованной политики.

18.78 С этой целью субрегиональная штаб-квартира будет проводить исследования и анализ возникающих проблем и задач, стоящих перед Карибским бассейном, и тесно сотрудничать с карибскими партнерами по развитию, в частности секретариатом КАРИКОМ и связанными с КАРИКОМ учреждениями, секретариатом Организации восточно-карибских государств, Карибским банком развития, Восточнокарибским центральным банком и секретариатом Ассоциации карибских государств, включая оказание консультационных услуг и услуг по линии технического сотрудничества для обеспечения принятия странами Карибского бассейна информированных политических решений. В конечном счете заметность работы и основных достижений субрегионального отделения будет подчеркиваться с помощью активной пропагандистской программы, в том числе более активного участия стран Карибского бассейна.

Подпрограмма 14
Поддержка процессов региональной и субрегиональной интеграции и сотрудничества и соответствующих организаций

Цель Организации: укрепление процессов региональной и субрегиональной интеграции, их сближение и участие стран Латинской Америки и Карибского бассейна в межрегиональном и глобальном политическом диалоге

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Расширение возможностей региональных и субрегиональных механизмов в плане углубления их интеграционных процессов и поощрения их сближения	a) i) Увеличение числа технических и основных мероприятий Комиссии, которые используются для содействия проведению региональных дебатов и достижению консенсуса по социальным и экономическим вопросам и вопросам устойчивого развития, включая гендерное равенство, согласно просьбам региональных и субрегиональных механизмов

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
	ii) Увеличение числа совместных мероприятий или инициатив, в которых различные региональные и субрегиональные структуры и механизмы принимают участие в целях обмена знаниями и опытом при технической и материально-технической поддержке со стороны ЭКЛАК
b) Повышение эффективности стратегического диалога региональных и субрегиональных структур с третьими сторонами и субъектами за пределами региона	b) i) Увеличение числа технических и основных мероприятий Комиссии, которые используются для содействия проведению регионального диалога с третьими сторонами, включая партнеров и механизмы вне региона, по вопросам социального, экономического и устойчивого развития, включая гендерное равенство, согласно просьбам региональных и субрегиональных механизмов
	ii) Увеличение числа случаев представления согласованных на региональной основе позиций на глобальных форумах или встречах на высшем уровне при технической поддержке со стороны ЭКЛАК

Стратегия

18.79 Ответственность за осуществление данной подпрограммы несет Канцелярия Исполнительного секретаря и Секретарь Комиссии, которые с учетом междисциплинарного подхода подпрограммы будут работать в тесной координации с остальными основными отделами ЭКЛАК и субрегиональными и национальными отделениями.

18.80 Стратегия, применяемая в рамках данной подпрограммы, будет ориентирована на предоставление технической и материально-технической поддержки организациям, механизмам и координационным структурам Латинской Америки и Карибского бассейна, занимающимся вопросами интеграции и сотрудничества, в поддержку как их собственных программ действий, так в рамках их усилий и инициатив по сближению, а также в контексте внешнего взаимодействия с третьими сторонами.

18.81 Главной отличительной чертой данной подпрограммы является динамичный характер спроса со стороны субъектов, которым, по их просьбе, предоставляются услуги в областях обработки данных, статистики, разработки показателей, аналитической и нормативной работы на основе материалов конференций и позиционных документов, выработки методологий для различных целей и оказания материально-технической поддержки.

18.82 Данная подпрограмма направлена на укрепление региональных и субрегиональных групп и структур в Латинской Америке и Карибском бассейне путем предоставления технической поддержки; обновленной, своевременной и актуальной передовой информации, статистических данных и показателей; результатов аналитической работы; и материально-технического обеспечения для проведения заседаний и встреч на высшем уровне. Аналитическая работа и рекомендации Комиссии помогут этим организациям достичь консенсуса в отношении новых вызовов в области региональной интеграции и сотрудничества, добиться социального, экономического и устойчивого развития и начать политический диалог с третьими лицами. Помощь будет оказываться также в целях выполнения достигнутых соглашений и обеспечения работы соответствующих имплементационных механизмов. Кроме того, в рамках подпрограммы будут оказываться консультационные услуги и услуги по линии технического сотрудничества для поддержки этих региональных и субрегиональных механизмов в их усилиях по углублению региональной интеграции и сотрудничества в рамках механизмов сотрудничества Юг-Юг и трехстороннего сотрудничества.

18.83 Канцелярия Исполнительного секретаря будет работать в тесном сотрудничестве в первую очередь с СЕЛАК, УНАСУР, Андским сообществом, КАРИКОМ, Латиноамериканской ассоциацией интеграции, МЕРКОСУР, Боливарианским альянсом для народов Америки и СЦАИ. Будет также расширяться взаимодействие с другими двусторонними и многосторонними партнерами в целях мобилизации дополнительных ресурсов на осуществление подпрограммы, чтобы улучшить осуществление ее программы работы и добиться максимальной отдачи в странах-бенефициарах.

18.84 Главными бенефициарами этой подпрограммы будут правительства стран региона, должностные лица, вовлеченные во все интеграционные процессы в экономической, социальной и политической сферах, и другие заинтересованные участники от предпринимательского сектора и гражданского общества, занимающиеся всеми соответствующими аспектами интеграции и связанного с этим политического диалога.

18.85. И наконец, в рамках подпрограммы будут прилагаться усилия по обеспечению широкого освещения деятельности и основных достижений в ее рамках на основе динамичной программы информационно-разъяснительной деятельности, включая активное взаимодействие с государствами-членами, широкое распространение публикаций и материалов в ходе международных мероприятий и профильных конференций, а также участие в работе важнейших форумов представителей соответствующих директивных органов, научных кругов и других заинтересованных сторон как в регионе, так и за его пределами.

Нормативные и директивные документы

Резолюции Генеральной Ассамблеи

55/2	Декларация тысячелетия Организации Объединенных Наций
58/269	Укрепление Организации Объединенных Наций: программа дальнейших преобразований

59/57	«Справедливая глобализация: создание возможностей для всех» — доклад Всемирной комиссии по социальному измерению глобализации
60/1	Итоговый документ Всемирного саммита 2005 года
60/4	Глобальная повестка дня для диалога между цивилизациями
63/260	Деятельность, связанная с развитием
64/172	Право на развитие
64/222	Найробийский итоговый документ Конференции Организации Объединенных Наций на высоком уровне по сотрудничеству Юг-Юг
64/289	Слаженность в системе Организации Объединенных Наций
65/1	Выполнение обещания: объединение во имя достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия
66/71	Международное сотрудничество в использовании космического пространства в мирных целях
66/84	Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций
66/125	Осуществление решений Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития и двадцать четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи
66/155	Право на развитие
66/157	Укрепление деятельности Организации Объединенных Наций в области прав человека путем содействия международному сотрудничеству и важное значение неизбирательности, беспристрастности и объективности
66/161	Глобализация и ее воздействие на осуществление в полном объеме всех прав человека
66/210	Роль Организации Объединенных Наций в поощрении развития в условиях глобализации и взаимозависимости
66/213	Четвертая Конференция Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам
66/215	Второе Десятилетие Организации Объединенных Наций по борьбе за ликвидацию нищеты (2008–2017 годы)
66/216	Женщины в процессе развития
66/288	Будущее, которого мы хотим

67/140	Реализация в период до 2015 года и далее целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и других целей в области развития, согласованных на международном уровне, в интересах инвалидов
67/164	Права человека и крайняя нищета
67/217	Установление нового международного экономического порядка
67/226	Четырехгодичный всеобъемлющий обзор политики в области оперативной деятельности в целях развития в рамках системы Организации Объединенных Наций
67/230	Роль Организации Объединенных Наций в содействии установлению нового мирового гуманитарного порядка
68/1	Обзор хода осуществления резолюции 61/16 Генеральной Ассамблеи об укреплении Экономического и Социального Совета
68/4	Декларация по итогам диалога на высоком уровне по вопросу о международной миграции и развитии
68/6	Итоговый документ специального мероприятия, посвященного последующей деятельности в связи с достижением целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия
68/158	Право на развитие
68/198	Использование информационно-коммуникационных технологий в целях развития
68/201	Международная финансовая система и развитие
68/202	Приемлемость внешней задолженности и развитие
68/204	Последующая деятельность по итогам Международной конференции по финансированию развития
68/210	Осуществление Повестки дня на XXI век, Программы действий по дальнейшему осуществлению Повестки дня на XXI век и решений Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию и Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию
68/220	Наука, техника и инновации в целях развития
68/222	Сотрудничество в целях развития со странами со средним уровнем дохода
68/226	Второе Десятилетие Организации Объединенных Наций по борьбе за ликвидацию нищеты (2008–2017 годы)
68/230	Сотрудничество Юг-Юг

68/234	На пути к глобальному партнерству: принципиальный подход к укреплению сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и всеми соответствующими партнерами

Резолюции и решения Экономического и Социального Совета

2004/310	Осуществление решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций и последующая деятельность в связи с ними
2012/2	Роль системы Организации Объединенных Наций в осуществлении согласованных на международном уровне целей и обязательств в отношении образования
2012/9	Искоренение нищеты
2012/30	Роль Экономического и Социального Совета в комплексном и скоординированном осуществлении решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций и последующей деятельности в связи с ними в свете соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи, включая резолюцию 61/16
2013/5	Ход осуществления резолюции 67/226 Генеральной Ассамблеи о четырехгодичном всеобъемлющем обзоре политики в области оперативной деятельности в целях развития в рамках системы Организации Объединенных Наций
2013/16	Учет гендерных аспектов во всех стратегиях и программах системы Организации Объединенных Наций
2013/44	Последующая деятельность по итогам Международной конференции по финансированию развития

Резолюции Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна

650 (XXXIII)	Принятая в Бразилиа резолюция
666 (XXXIV)	Сан-Сальвадорская резолюция
691 (XXXV)	Лимская резолюция

Подпрограмма 1
Связи с мировой экономикой, региональная интеграция и сотрудничество

Резолюции Генеральной Ассамблеи

63/199	Декларация Международной организации труда о социальной справедливости в целях справедливой глобализации
66/210	Роль Организации Объединенных Наций в поощрении развития в условиях глобализации и взаимозависимости
68/199	Международная торговля и развитие

Резолюции Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна

552 (XXVI)	Укрепление процесса устойчивого развития в Латинской Америке и Карибском бассейне
608 (XXX)	Содействие координации исследований и мероприятий, касающихся Южной Америки

Подпрограмма 2
Производство и инновационная деятельность

Резолюции Генеральной Ассамблеи

60/252	Всемирная встреча на высшем уровне по вопросам информационного общества
63/199	Декларация Международной организации труда о социальной справедливости в целях справедливой глобализации
63/277	Организация конференции Организации Объединенных Наций на высшем уровне, посвященной рассмотрению мирового финансового и экономического кризиса и его последствий для процесса развития
64/140	Улучшение положения женщин в сельских районах
65/175	Сотрудничество в области промышленного развития
66/195	Использование сельскохозяйственных технологий в целях развития
66/211	Наука и техника в целях развития
66/217	Развитие людских ресурсов
66/220	Сельскохозяйственное развитие и продовольственная безопасность
67/202	Роль предпринимательства в процессе развития
67/225	Сотрудничество в области промышленного развития

Резолюции и решения Экономического и Социального Совета

2008/18	Содействие обеспечению полной занятости и достойной работы для всех
2009/5	Выход из кризиса: Глобальный трудовой пакт
2009/7	Оценка прогресса, достигнутого в осуществлении решений и последующей деятельности по итогам Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества
2009/220	Доклад Генерального секретаря об активизации сотрудничества по вопросам политики в отношении Интернета

2010/2 Оценка прогресса, достигнутого в осуществлении решений и последующей деятельности по итогам Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества

2010/3 Наука и техника в целях развития

Резолюции Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна

653 (XXXIII) Последующая деятельность в связи с планом действий по созданию информационного общества в Латинской Америке и Карибском бассейне

672 (XXXIV) Учреждение Конференции по науке, инновациям и информационно-коммуникационным технологиям Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна

691 (XXXV) Конференция на уровне министров по вопросам информационного общества в странах Латинской Америки и Карибского бассейна

Подпрограмма 3
Макроэкономическая политика и рост

Резолюции Генеральной Ассамблеи

63/199 Декларация Международной организации труда о социальной справедливости в целях справедливой глобализации

63/303 Итоговый документ Конференции по вопросу о мировом финансово-экономическом кризисе и его последствиях для развития

63/305 Создание специальной рабочей группы открытого состава Генеральной Ассамблеи для осуществления последующей деятельности по вопросам, содержащимся в итоговом документе Конференции по вопросу о мировом финансово-экономическом кризисе и его последствиях для развития

67/217 Установление нового международного экономического порядка

67/218 Содействие обеспечению прозрачности, участия и подотчетности в контексте бюджетно-налоговой политики

Резолюции Экономического и Социального Совета

2008/18 Содействие обеспечению полной занятости и достойной работы для всех

2009/5 Выход из кризиса: Глобальный трудовой пакт

2013/24 Комитет экспертов по международному сотрудничеству в налоговых вопросах

Резолюции Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна

669 (XXXIV)	Деятельность Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна по достижению целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и осуществлению решений крупных конференций и встреч Организации Объединенных Наций на высшем уровне в экономической, социальной и смежных областях
685 (XXXV)	Деятельность Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна по достижению целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и осуществлению решений крупных конференций и встреч Организации Объединенных Наций на высшем уровне в экономической, социальной и смежных областях

Подпрограмма 4
Финансирование в целях развития

Резолюции Генеральной Ассамблеи

63/229	Роль микрокредитования и микрофинансирования в искоренении нищеты
63/277	Организация конференции Организации Объединенных Наций на высшем уровне, посвященной рассмотрению мирового финансового и экономического кризиса и его последствий для процесса развития
63/303	Итоговый документ Конференции по вопросу о мировом финансово-экономическом кризисе и его последствиях для развития
64/193	Осуществление Монтеррейского консенсуса и итогового документа Конференции по обзору 2008 года (Дохинской декларации о финансировании развития) и последующая деятельность в этой области
65/146	Инновационные механизмы финансирования развития
65/313	Последующая деятельность по итогам Конференции по вопросу о мировом финансово-экономическом кризисе и его последствиях для развития
66/188	Решение проблемы чрезмерной волатильности цен на продовольственных и связанных с ними финансовых и сырьевых рынках
67/12	Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Латиноамериканско-карибской экономической системой
67/300	Порядок проведения шестого диалога на высоком уровне по вопросу о финансировании развития

Резолюции Экономического и Социального Совета

2008/16	Комитет экспертов по международному сотрудничеству в налоговых вопросах
2009/30	Укрепление и повышение эффективности открытого для всех межправительственного процесса проведения последующей деятельности в области финансирования развития
2011/39	Осуществление положений Итогового документа Конференции по вопросу о мировом финансово-экономическом кризисе и его последствиях для развития: рассмотрение возможности учреждения специальной группы экспертов

Резолюции Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна

654 (XXXIII)	Деятельность Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна по достижению целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и осуществление решений крупных конференций и встреч Организации Объединенных Наций на высшем уровне в экономической, социальной и смежных областях
655 (XXXIII)	Комитет по развитию и сотрудничеству стран Карибского бассейна
669 (XXXIV)	Деятельность Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна по достижению целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и осуществлению решений крупных конференций и встреч Организации Объединенных Наций на высшем уровне в экономической, социальной и смежных областях
685 (XXXV)	Деятельность Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна по достижению целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и осуществлению решений крупных конференций и встреч Организации Объединенных Наций на высшем уровне в экономической, социальной и смежных областях

Подпрограмма 5
Социальное развитие и равенство

Резолюции Генеральной Ассамблеи

64/130	Политика и программы, касающиеся молодежи
64/133	Последующая деятельность в связи с десятой годовщиной Международного года семьи и на последующий период
64/134	Провозглашение 2010 года Международным годом молодежи: диалог и взаимопонимание
64/139	Насилие в отношении трудящихся женщин-мигрантов

64/164	Ликвидация всех форм нетерпимости и дискриминации на основе религии или убеждений
64/215	Расширение юридических прав малоимущих слоев населения и искоренение нищеты
65/183	Десятилетие грамотности Организации Объединенных Наций: образование для всех
65/199	Недопустимость определенных видов практики, которые способствуют эскалации современных форм расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости
65/211	Ликвидация всех форм нетерпимости и дискриминации на основе религии или убеждений
65/212	Защита мигрантов
65/240	Глобальные усилия, направленные на полную ликвидацию расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости и всеобъемлющее осуществление и принятие последующих мер по выполнению Дурбанской декларации и Программы действий
66/121	Политика и программы, касающиеся молодежи
66/123	Кооперативы в процессе социального развития
66/126	Подготовка к двадцатой годовщине Международного года семьи и ее празднование
66/127	Последующая деятельность по итогам второй Всемирной ассамблеи по проблемам старения
66/128	Насилие в отношении трудящихся женщин-мигрантов
66/132	Последующая деятельность в связи с четвертой Всемирной конференцией по положению женщин и полное осуществление Пекинской декларации и Платформы действий и решений двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи
66/140	Девочки
66/141	Права ребенка
66/143	Недопустимость определенных видов практики, которые способствуют эскалации современных форм расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости
66/144	Глобальные усилия, направленные на полную ликвидацию расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости и всеобъемлющее осуществление и принятие последующих мер по выполнению Дурбанской декларации и Программы действий

66/150	Пытки и другие жестокие, бесчеловечные и унижающие достоинство виды обращения и наказания
66/158	Право на питание
66/160	Международная конвенция для защиты всех лиц от насильственных исчезновений
66/164	Пропаганда Декларации о праве и обязанности отдельных лиц, групп и органов общества поощрять и защищать общепризнанные права человека и основные свободы
66/165	Защита внутренне перемещенных лиц и оказание им помощи
66/166	Эффективное содействие осуществлению Декларации о правах лиц, принадлежащих к национальным или этническим, религиозным и языковым меньшинствам
66/168	Ликвидация всех форм нетерпимости и дискриминации на основе религии или убеждений
66/172	Защита мигрантов
66/173	Последующая деятельность по итогам Международного года обучения в области прав человека
66/217	Развитие людских ресурсов

Резолюции Экономического и Социального Совета

2009/5	Выход из кризиса: Глобальный трудовой пакт
2011/23	Комитет экспертов по международному сотрудничеству в налоговых вопросах
2012/11	Всесторонний учет проблем инвалидов в повестке дня в области развития

Резолюции Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна

657 (XXXIII)	Специальный комитет по народонаселению и развитию Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна

Подпрограмма 6
Всесторонний учет гендерного фактора в процессе регионального развития

Резолюции Генеральной Ассамблеи

63/174	Эффективное содействие осуществлению Декларации о правах лиц, принадлежащих к национальным или этническим, религиозным и языковым меньшинствам
65/187	Активизация усилий по ликвидации всех форм насилия в отношении женщин
66/128	Насилие в отношении трудящихся женщин-мигрантов

66/131	Конвенция о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин
66/140	Девочки
66/164	Пропаганда Декларации о праве и обязанности отдельных лиц, групп и органов общества поощрять и защищать общепризнанные права человека и основные свободы
66/165	Защита внутренне перемещенных лиц и оказание им помощи
66/166	Эффективное содействие осуществлению Декларации о правах лиц, принадлежащих к национальным или этническим, религиозным и языковым меньшинствам
66/173	Последующая деятельность по итогам Международного года обучения в области прав человека
66/217	Развитие людских ресурсов
67/81	Здоровье населения мира и внешняя политика
67/139	На пути к принятию всеобъемлющего и единого международно-правового документа о защите и поощрении прав и достоинства пожилых людей
67/143	Последующая деятельность по итогам второй Всемирной ассамблеи по проблемам старения
67/144	Активизация усилий по ликвидации всех форм насилия в отношении женщин
67/145	Торговля женщинами и девочками
67/148	Последующая деятельность в связи с четвертой Всемирной конференцией по положению женщин и полное осуществление Пекинской декларации и Платформы действий и решений двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи
67/149	Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев
67/152	Права ребенка
67/172	Защита мигрантов
67/174	Право на питание
67/185	Содействие усилиям по искоренению насилия в отношении мигрантов, трудящихся-мигрантов и их семей
67/190	Улучшение координации усилий по борьбе с торговлей людьми

Резолюции Экономического и Социального Совета

2008/33	Укрепление координации деятельности Организации Объединенных Наций и других усилий по борьбе с торговлей людьми
2009/15	Будущая организация и методы работы Комиссии по положению женщин
2009/16	Рабочая группа по сообщениям о положении женщин Комиссии по положению женщин
2012/16	Содействие усилиям по искоренению насилия в отношении мигрантов, трудящихся-мигрантов и их семей

Резолюции Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна

615 (XXXI)	Международная миграция
657 (XXXIII)	Специальный комитет по народонаселению и развитию Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна
658 (XXXIII)	Региональные конференция по положению женщин в Латинской Америке и Карибском бассейне
667 (XXXIV)	Региональные конференция по положению женщин в Латинской Америке и Карибском бассейне
677 (XXXV)	Региональная конференция по положению женщин в Латинской Америке и Карибском бассейне

Подпрограмма 7
Народонаселение и развитие

Резолюции Генеральной Ассамблеи

S-21/2	Основные направления деятельности по дальнейшему осуществлению Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию
59/174	Второе Международное десятилетие коренных народов мира
61/295	Декларация Организации Объединенных Наций о правах коренных народов
64/139	Насилие в отношении трудящихся женщин-мигрантов
65/198	Вопросы коренных народов
68/134	Последующая деятельность по итогам второй Всемирной ассамблеи по проблемам старения
68/137	Насилие в отношении трудящихся женщин-мигрантов

68/140	Последующая деятельность в связи с четвертой Всемирной конференцией по положению женщин и полное осуществление Пекинской декларации и Платформы действий и решений двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи
68/149	Права коренных народов
68/151	Глобальные усилия, направленные на полную ликвидацию расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости и всеобъемлющее осуществление и принятие последующих мер по выполнению Дурбанской декларации и Программы действий
68/172	Эффективное содействие осуществлению Декларации о правах лиц, принадлежащих к национальным или этническим, религиозным и языковым меньшинствам
68/179	Защита мигрантов

Решения Экономического и Социального Совета

2012/232	Специальная сессия Генеральной Ассамблеи, посвященная рассмотрению последующих мер по выполнению Программы действий Международной конференции по народонаселению и развитию на период после 2014 года
2013/237	Доклад Комиссии по народонаселению и развитию о работе ее сорок шестой сессии и предварительная повестка дня ее сорок седьмой сессии

Резолюции Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна

569 (XXVII)	Демографический центр Латинской Америки и Карибского бассейна — Отдел народонаселения ЭКЛАК
615 (XXXI)	Международная миграция
657 (XXXIII)	Специальный комитет по народонаселению и развитию Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна
670 (XXXIV)	Специальный комитет по народонаселению и развитию Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна
681 (XXXV)	Региональная конференция по народонаселению и развитию в странах Латинской Америки и Карибского бассейна

Подпрограмма 8
Устойчивое развитие и населенные пункты

Резолюции Генеральной Ассамблеи

59/237	Десятилетие образования в интересах устойчивого развития Организации Объединенных Наций
63/210	Надежный и стабильный транзит энергоносителей и его роль в обеспечении устойчивого развития и международного сотрудничества
63/215	Международное сотрудничество в деле смягчения последствий явления Эль-Ниньо
63/217	Стихийные бедствия и уязвимость
63/219	Конвенция о биологическом разнообразии
63/281	Изменение климата и его возможные последствия для безопасности
64/200	Международная стратегия уменьшения опасности бедствий
64/203	Конвенция о биологическом разнообразии
64/205	Устойчивое горное развитие
64/206	Содействие расширению использования новых и возобновляемых источников энергии
67/200	Международный день лесов
67/205	На пути к устойчивому развитию Карибского моря в интересах нынешнего и будущих поколений
67/207	Реализация Маврикийской стратегии по дальнейшему осуществлению Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств и последующая деятельность в этой области
67/208	Международное сотрудничество в деле смягчения последствий явления Эль-Ниньо
67/210	Охрана глобального климата в интересах нынешнего и будущих поколений человечества
67/211	Осуществление Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием в тех странах, которые испытывают серьезную засуху и/или опустынивание, особенно в Африке
67/212	Деятельность по осуществлению Конвенции о биологическом разнообразии и ее вклад в обеспечение устойчивого развития
67/214	В гармонии с природой
67/216	Осуществление решений Конференции Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат II) и укрепление Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (ООН-Хабитат)

67/223 Содействие развитию экотуризма в интересах искоренения нищеты и охраны окружающей среды

67/290 Формат и организационные аспекты политического форума высокого уровня по устойчивому развитию

67/300 Порядок проведения шестого диалога на высоком уровне по вопросу о финансировании развития

68/70 Мировой океан и морское право

Резолюции Экономического и Социального Совета

2009/28 Роль системы Организации Объединенных Наций в осуществлении заявления министров этапа заседаний высокого уровня основной сессии Экономического и Социального Совета 2008 года в рамках темы «Осуществление согласованных на международном уровне целей и обязательств в отношении устойчивого развития»

2013/22 Населенные пункты

Резолюции Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна

594 (XXIX) Всемирная встреча на высшем уровне по устойчивому развитию

602 (XXX) Мониторинг устойчивого развития в Латинской Америке и Карибском бассейне

669 (XXXIV) Деятельность Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна по достижению целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и осуществлению решений крупных конференций и встреч Организации Объединенных Наций на высшем уровне в экономической, социальной и смежных областях

685 (XXXV) Деятельность Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна по достижению целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и осуществлению решений крупных конференций и встреч Организации Объединенных Наций на высшем уровне в экономической, социальной и смежных областях

Подпрограмма 9
Природные ресурсы и инфраструктура

Резолюции Генеральной Ассамблеи

62/98 Не имеющий обязательной юридической силы документ по всем видам лесов

63/210 Надежный и стабильный транзит энергоносителей и его роль в обеспечении устойчивого развития и международного сотрудничества

64/198	Среднесрочный всеобъемлющий обзор хода проведения Международного десятилетия действий «Вода для жизни», 2005–2015 годы
66/200	Охрана глобального климата в интересах нынешнего и будущих поколений человечества
66/201	Осуществление Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием в тех странах, которые испытывают серьезную засуху и/или опустынивание, особенно в Африке
66/203	Доклад Совета управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде о работе его двадцать шестой сессии
66/205	Устойчивое горное развитие
66/260	Повышение безопасности дорожного движения во всем мире
67/204	Международный год водного сотрудничества, 2013 год
67/205	На пути к устойчивому развитию Карибского моря в интересах нынешнего и будущих поколений
67/207	Реализация Маврикийской стратегии по дальнейшему осуществлению Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств и последующая деятельность в этой области
67/215	Содействие расширению использования новых и возобновляемых источников энергии
67/222	Конкретные действия в связи с особыми нуждами и проблемами развивающихся стран, не имеющих выхода к морю: итоги Международной конференции министров развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, и развивающихся стран транзита и стран-доноров и представителей международных учреждений, занимающихся вопросами финансирования и развития, по вопросу о сотрудничестве в области транзитных перевозок
67/263	Надежный и стабильный транзит энергоносителей и его роль в обеспечении устойчивого развития и международного сотрудничества

Резолюции и решения Экономического и Социального Совета

2004/233	Рамочная классификация запасов горючих ископаемых и минерального сырья Организации Объединенных Наций
2006/49	Итоговый документ шестой сессии Форума Организации Объединенных Наций по лесам
2011/25	Работа Комитета экспертов по перевозке опасных грузов и Согласованной на глобальном уровне системе классификации и маркировки химических веществ

Резолюции Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна

552 (XXVI) Укрепление процесса устойчивого развития в Латинской Америке и Карибском бассейне

564 (XXVII) Резолюция Арубы о «финансовом договоре»: сильные и слабые стороны и проблемы

602 (XXX) Мониторинг устойчивого развития в Латинской Америке и Карибском бассейне

669 (XXXIV) Деятельность Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна по достижению целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и осуществлению решений крупных конференций и встреч Организации Объединенных Наций на высшем уровне в экономической, социальной и смежных областях

685 (XXXV) Деятельность Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна по достижению целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и осуществлению решений крупных конференций и встреч Организации Объединенных Наций на высшем уровне в экономической, социальной и смежных областях

Подпрограмма 10
Планирование в области государственного управления

Резолюции Генеральной Ассамблеи

67/218 Содействие обеспечению прозрачности, участия и подотчетности в контексте бюджетно-налоговой политики

67/289 Роль Организации Объединенных Наций в глобальном экономическом регулировании

Резолюции Экономического и Социального Совета

2013/23 Доклад Комитета экспертов по государственному управлению о работе его двенадцатой сессии

Резолюции Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна

671 (XXXIV) Оказание поддержки работе Латиноамериканско-карибского института экономического и социального планирования

679 (XXXV) Оказание поддержки работе Латиноамериканско-карибского института экономического и социального планирования

Подпрограмма 11
Статистика

Резолюции Генеральной Ассамблеи

67/148 Последующая деятельность в связи с четвертой Всемирной конференцией по положению женщин и полное осуществление Пекинской декларации и Платформы действий и решений двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи

68/261 Основополагающие принципы официальной статистики

Резолюции и решения Экономического и Социального Совета

2000/7 Учреждение Статистической конференции Северной и Южной Америки Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна

2006/6 Укрепление статистического потенциала

2009/237 Доклад Статистической комиссии о работе ее сороковой сессии, а также предварительная повестка дня и сроки проведения сорок первой сессии Комиссии

2013/21 Основополагающие принципы официальной статистики

2013/235 Доклад Статистической комиссии о работе ее сорок четвертой сессии, а также предварительная повестка дня и сроки проведения сорок пятой сессии Комиссии

Резолюции Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна

580 (XXVIII) Учреждение Статистической конференции Северной и Южной Америки Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна

649 (XXXIII) Статистическая конференция стран Северной и Южной Америки Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна

668 (XXXIV) Статистическая конференция стран Северной и Южной Америки Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна

678 (XXXV) Статистическая конференция стран Северной и Южной Америки Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна

Подпрограмма 12
Деятельность в субрегионе Центральной Америки, Кубы, Доминиканской Республики, Гаити и Мексики

Резолюции Генеральной Ассамблеи

58/117	Международная помощь и содействие Союзу в интересах устойчивого развития Центральной Америки
59/174	Второе Международное десятилетие коренных народов мира
63/19	Положение в Центральной Америке: прогресс в создании региона мира, свободы, демократии и развития
63/281	Изменение климата и его возможные последствия для безопасности
64/212	Наука и техника в целях развития
66/131	Конвенция о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин
66/211	Наука и техника в целях развития
67/12	Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Латиноамериканско-карибской экономической системой
67/143	Последующая деятельность по итогам второй Всемирной ассамблеи по проблемам старения
67/144	Активизация усилий по ликвидации всех форм насилия в отношении женщин
67/148	Последующая деятельность в связи с четвертой Всемирной конференцией по положению женщин и полное осуществление Пекинской декларации и Платформы действий и решений двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи
67/153	Права коренных народов
67/172	Защита мигрантов
67/174	Право на питание
67/210	Охрана глобального климата в интересах нынешнего и будущих поколений человечества
67/215	Содействие расширению использования новых и возобновляемых источников энергии
67/216	Осуществление решений Конференции Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат II) и укрепление Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (ООН-Хабитат)
67/228	Сельскохозяйственное развитие и продовольственная безопасность
68/207	Устойчивый туризм и устойчивое развитие в Центральной Америке

Резолюции Экономического и Социального Совета

2004/52	Долгосрочная программа оказания поддержки Гаити
2009/28	Роль системы Организации Объединенных Наций в осуществлении заявления министров этапа заседаний высокого уровня основной сессии Экономического и Социального Совета 2008 года в рамках темы «Осуществление согласованных на международном уровне целей и обязательств в отношении устойчивого развития»
2010/12	Содействие социальной интеграции
2010/25	Выход из мирового финансово-экономического кризиса: Глобальный трудовой пакт
2011/5	Роль системы Организации Объединенных Наций в реализации согласованных на международном уровне целей и обязательств в отношении обеспечения гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин
2012/6	Наука и техника в целях развития
2012/9	Искоренение нищеты
2012/21	Специальная консультативная группа по Гаити

Резолюции Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна

552 (XXVI)	Укрепление процесса устойчивого развития в Латинской Америке и Карибском бассейне
615 (XXXI)	Международная миграция
624 (XXXI)	Поддержка Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити
653 (XXXIII)	Последующая деятельность в связи с планом действий по созданию информационного общества в Латинской Америке и Карибском бассейне
669 (XXXIV)	Деятельность Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна по достижению целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и осуществление решений крупных конференций и встреч Организации Объединенных Наций на высшем уровне в экономической, социальной и смежных областях
672 (XXXIV)	Учреждение Конференции по науке, инновациям и информационно-коммуникационным технологиям Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна

Подпрограмма 13
Деятельность в субрегионе Карибского бассейна

Резолюции Генеральной Ассамблеи

S-22/2	Декларация и ход осуществления Программы действия по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств и инициатив в отношении ее дальнейшего осуществления
59/230	Поощрение комплексного подхода к использованию района Карибского моря в контексте устойчивого развития
64/137	Активизация усилий по ликвидации всех форм насилия в отношении женщин
64/140	Улучшение положения женщин в сельских районах
64/204	Доклад Совета управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде о работе его двадцать пятой сессии
65/155	На пути к устойчивому развитию Карибского моря в интересах нынешнего и будущих поколений
65/158	Международное сотрудничество в деле смягчения последствий явления Эль-Ниньо
66/129	Улучшение положения женщин в сельских районах
66/132	Последующая деятельность в связи с четвертой Всемирной конференцией по положению женщин и полное осуществление Пекинской декларации и Платформы действий и решений двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи
66/199	Международная стратегия уменьшения опасности бедствий
66/200	Охрана глобального климата в интересах нынешнего и будущих поколений человечества
66/202	Конвенция о биологическом разнообразии
66/203	Доклад Совета управляющих Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде о работе его двадцать шестой сессии
66/207	Осуществление решений Конференции Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (Хабитат II) и укрепление Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам (ООН-Хабитат)
66/211	Наука и техника в целях развития
66/231	Мировой океан и морское право
67/207	Реализация Маврикийской стратегии по дальнейшему осуществлению Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств и последующая деятельность в этой области

67/215	Содействие расширению использования новых и возобновляемых источников энергии
67/223	Содействие развитию экотуризма в интересах искоренения нищеты и охраны окружающей среды
67/249	Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Карибским сообществом
67/300	Порядок проведения шестого диалога на высоком уровне по вопросу о финансировании развития

Резолюции Экономического и Социального Совета

2009/17	Обзор деятельности Организации Объединенных Наций по оказанию поддержки малым островным развивающимся государствам
2009/28	Роль системы Организации Объединенных Наций в осуществлении заявления министров этапа заседаний высокого уровня основной сессии Экономического и Социального Совета 2008 года в рамках темы «Осуществление согласованных на международном уровне целей и обязательств в отношении устойчивого развития»
2010/3	Наука и техника в целях развития
2013/43	Поддержка, оказываемая несамоуправляющимся территориям специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций

Резолюции Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна

552 (XXVI)	Укрепление процесса устойчивого развития в Латинской Америке и Карибском бассейне
574 (XXVII)	Участие стран, являющихся ассоциированными членами ЭКЛАК, в деятельности по итогам всемирных конференций Организации Объединенных Наций и работе Экономического и Социального Совета
615 (XXXI)	Международная миграция
653 (XXXIII)	Последующая деятельность в связи с планом действий по созданию информационного общества в Латинской Америке и Карибском бассейне
654 (XXXIII)	Деятельность Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна по достижению целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и осуществление решений крупных конференций и встреч Организации Объединенных Наций на высшем уровне в экономической, социальной и смежных областях

660 (XXXIV) Комитет по развитию и сотрудничеству стран Карибского бассейна

680 (XXXV) Комитет по развитию и сотрудничеству стран Карибского бассейна

Подпрограмма 14
Поддержка процессов региональной и субрегиональной интеграции и сотрудничества и соответствующих организаций

Резолюции Генеральной Ассамблеи

65/177 Оперативная деятельность в целях развития системы Организации Объединенных Наций

66/223 На пути к глобальному партнерству

67/249 Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Карибским сообществом

Программа 19

Экономическое и социальное развитие в Западной Азии

Общая направленность

19.1 Общая направленность программы заключается в содействии всестороннему, справедливому, комплексному и устойчивому развитию на основе проведения эффективной социально-экономической политики и развития сотрудничества между странами — членами Экономической и социальной комиссии для Западной Азии (ЭСКЗА) и другими странами мира с особым вниманием к наименее развитым и пострадавшим от конфликтов странам. Ответственность за осуществление данной программы несет ЭСКЗА.

19.2 Директивные указания в отношении осуществления программы содержатся в резолюциях 1818 (LV) и 1985/69 Экономического и Социального Совета о создании ЭСКЗА и об изменении круга ее полномочий, с тем чтобы особо выделить социальные функции Комиссии. Кроме того, в своей резолюции 269 (XXIV) Комиссия просила свой исполнительный секретариат повысить согласованность и взаимодействие с другими региональными организациями системы Организации Объединенных Наций и развивать партнерские отношения с ними, опираясь на ведущую роль Комиссии в Региональном координационном механизме.

19.3 В принятом относительно недавно итоговом документе Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию под названием «Будущее, которого мы хотим» (резолюция 66/288 Генеральной Ассамблеи, приложение) подчеркивается, что «региональные и субрегиональные организации, включая региональные комиссии Организации Объединенных Наций и их субрегиональные отделения, должны играть в своих соответствующих регионах заметную роль в поощрении сбалансированной интеграции экономического, социального и экологического компонентов устойчивого развития» (см. пункт 100).

19.4 Кроме того, в декабре 2012 года Генеральная Ассамблея приняла резолюцию 67/226 о четырехгодичном всеобъемлющем обзоре политики в области оперативной деятельности в целях развития в рамках системы Организации Объединенных Наций. В этой резолюции Ассамблея признала «вклад региональных комиссий, а также межрегионального, регионального и субрегионального сотрудничества в решение проблем в области развития, связанных с достижением согласованных на международном уровне целей в области развития» (см. пункт 144). Она также просила «региональные комиссии продолжать наращивать свой аналитический потенциал в деле поддержки инициатив в области развития на страновом уровне по просьбе стран осуществления программ и содействовать осуществлению мер, направленных на активизацию межучрежденческого взаимодействия на региональном и субрегиональном уровнях». Она настоятельно призвала региональные комиссии «уделять приоритетное внимание инициативам в области устойчивого развития на страновом уровне посредством, в частности, более эффективного и действенного наращивания потенциала, разработки и осуществления региональных соглашений и договоренностей, касающихся региональных и субрегиональных аспектов

национальных целей в области развития, и обмена информацией, передовым опытом и извлеченными уроками» (см. пункт 150).

19.5 В качестве регионального органа Организации Объединенных Наций ЭСКЗА будет продолжать поощрять региональную и субрегиональную экономическую интеграцию, содействовать достижению в регионе согласованных на международном уровне целей в области развития, включая результаты текущего обсуждения повестки дня в области развития на период после 2015 года, а также поддерживать устойчивое развитие на региональном уровне посредством устранения существующих в странах-членах пробелов в экономической, социальной и природоохранной политике.

19.6 С конца 2010 года в регионе ЭСКЗА происходят радикальные подвижки политического характера. ЭСКЗА будет играть важную и уникальную роль в оказании странам-членам помощи в устранении существующих в политике недостатков и укреплении их потенциала в плане достижения справедливого роста и развития. ЭСКЗА предоставит странам-членам форум для обсуждения и обмена мнениями по социально-экономическим проблемам и проблемам устойчивого развития в регионе.

19.7 Значительное воздействие на деятельность ЭСКЗА в двухгодичном периоде 2016–2017 годов окажут мандаты, которые будут сформулированы в повестке дня в области развития на период после 2015 года.

19.8 Для решения региональных и глобальных первоочередных задач, которые наметились в ходе разработки повестки дня в области развития на период после 2015 года, ЭСКЗА начала масштабный процесс внутренних консультаций, посвященных этим предлагаемым стратегическим рамкам, с тем чтобы это способствовало выработке его четырехлетнего плана (на 2015–2019 годы).

19.9 ЭСКЗА сосредоточит свою работу на обеспечении справедливого и устойчивого развития в регионе. Программа включает в себя семь взаимозависимых подпрограмм, ориентированных на решение задач по трем стратегическим направлениям в качестве ориентиров для работы, которая будет осуществляться в восьми приоритетных областях. Стратегические рамки на период 2016–2017 годов дают в полной мере комплексное представление о деятельности ЭСКЗА.

19.10 К упомянутым трем стратегическим направлениям деятельности ЭСКЗА относятся всеохватное развитие, региональная интеграция и благое управление и сопротивляемость.

19.11 В рамках своей деятельности по вопросам всеохватного развития ЭСКЗА сосредоточит свое внимание на трех приоритетных областях, которыми являются социальная справедливость, наукоемкая экономика и занятость и рациональное использование природных ресурсов.

19.12 Что касается социальной справедливости, то ЭСКЗА будет содействовать реализации стратегий развития и искоренения нищеты, результативность которых измеряется не только ростом экономической активности и доходов, но и способностью гарантировать достойную работу с учетом квалификации, возможностей и чаяний населения и равный доступ к ресурсам и их пользование на основе принципа справедливости, в том числе равноправия разных поколений. ЭСКЗА будет оказывать странам-членам поддержку в обеспечении

того, чтобы при выработке политики и институциональном развитии учитывались соображения социальной сопричастности и интеграции, принимая во внимание необходимость предоставления равного доступа к процессам принятия решений, социальным услугам и социальной защите, включая социальную помощь для преодоления нищеты и лишений и социальное страхование для смягчения воздействия рисков на незащищенные группы населения, а также к информации и ресурсам. Особое внимание будет уделяться потребностям наименее развитых стран в регионе и возможному влиянию на достижение этих целей изменений в демографических показателях. Что касается наукоемкой экономики и занятости, то ЭСКЗА будет уделять особое внимание содействию передаче технологий для повышения экономической конкурентоспособности стран региона за счет развития обрабатывающей промышленности, не забывая при этом о результативном и эффективном использовании людских и природных ресурсов. Что касается рационального использования природных ресурсов, то ЭСКЗА сосредоточит свою работу на содействии комплексному использованию для повышения результативности и эффективности потребления ресурсов за счет применения новых технологий и инноваций, что обеспечит максимальную отдачу от использования этих ресурсов для формирования доходов и создания рабочих мест.

19.13 В области региональной интеграции ЭСКЗА сосредоточит свое внимание на двух приоритетных областях, к которым относятся согласование политики и соглашения и стратегии. Хотя региональная интеграция открывает возможности для увеличения производства и доходов и может помочь арабским странам в решении двуединой проблемы нищеты и безработицы, по сравнению с другими регионами экономическая интеграция арабских стран развита не так сильно.

19.14 Секретариат будет продолжать работать в тесном взаимодействии с Лигой арабских государств, партнерами в регионе и государствами-членами в целях выработки более эффективных внутрирегиональных, межрегиональных и международных торговых стратегий и соглашений, способствующих укреплению национального потенциала и повышению конкурентоспособности внутренних и региональных рынков. Он будет также оказывать поддержку в осуществлении резолюций региональных форумов высокого уровня, прежде всего встреч на высшем уровне арабских государств в экономической и социальной областях, для завершения создания Большой арабской зоны свободной торговли (БАЗСТ) и для создания Арабского таможенного союза и Арабского общего рынка.

19.15 Глубокие изменения, происходящие в арабском регионе, и расширение глобальной торговли усиливают важность интеграции как средства решения проблем развития и обеспечения устойчивого и сбалансированного регионального развития.

19.16 В первой приоритетной области, которой является согласование политики, ЭСКЗА будет взаимодействовать со странами-членами в направлении совершенствования трансграничных связей. Кроме того, она будет поощрять страны-члены к участию в усилиях по согласованию политики в целях использования преимуществ региональной интеграции в экономической, социальной и экологической областях. Во второй приоритетной области, которая посвящена соглашениям и стратегиям, ЭСКЗА сосредоточит внимание на комплексных

программах работы, которые помогают арабским странам пользоваться теми преимуществами взаимодействия, которые возникают в результате сотрудничества между ними. ЭСКЗА будет подчеркивать роль интеграции в качестве одной из движущих сил построения наукоемкой экономики, подчеркивая при этом необходимость обеспечения равных возможностей для развития и справедливого распределения выгод от интеграции.

19.17 В рамках третьего компонента, который связан с благим управлением и сопротивляемостью, ЭСКЗА сосредоточит свое внимание на трех приоритетных областях, к которым относятся институциональное развитие, участие и формирование гражданской позиции и сопротивляемость кризисам и оккупации.

19.18 В области институционального развития ЭСКЗА будет уделять особое внимание взаимосвязи между развитием и сопротивляемостью. Для смягчения сохраняющейся политической напряженности и конфликтов в ряде стран и для поддержки демократических преобразований в других странах необходимы надежные институты. ЭСКЗА будет добиваться укрепления потенциала стран-членов в плане выполнения функций государственного управления и применения подходов, основанных на привлечении граждан. В области участия и формирования гражданской позиции ЭСКЗА стремится развивать благое управление, способствовать уважению прав человека, соблюдению верховенства права, обеспечению подотчетности и гласности, участия общественности, социальной сплоченности и проведению политических реформ. Она будет работать над расширением участия и прав и возможностей гражданского общества и над поддержкой всеобщего участия и равенства между мужчинами и женщинами.

19.19 Что касается сопротивляемости кризисам и иностранной оккупации, то вместе со странами — членами ЭСКЗА будет работать над смягчением их негативных последствий и выявлением первопричин возникновения кризисов. ЭСКЗА будет укреплять инициативы в области миростроительства, особенно в наименее развитых арабских странах, и будет также оказывать странам-членам поддержку в разработке стратегий уменьшения опасности бедствий. Важным аспектом программы работы будет повышение сопротивляемости стран-членов путем осуществления мер по смягчению последствий изменения климата и адаптации к нему.

19.20 В программе работы ЭСКЗА будут учитываться три сквозных вопроса, к которым относятся партнерские связи, статистика и гендерная проблематика.

19.21 ЭСКЗА будет решать задачи, поставленные в рамках стратегических направлений ее деятельности, во все более сложных условиях для развития, характеризующихся политической и социальной нестабильностью и экономической и экологической уязвимостью. В поиске ответов на самые насущные потребности и проблемы в области политики стран-членов ЭСКЗА будет продолжать расширять свою сеть международных, региональных и национальных партнеров и стремиться сотрудничать с межправительственными органами, организациями системы Организации Объединенных Наций, донорами, научно-исследовательскими институтами, организациями гражданского общества и частным сектором.

19.22 Опираясь на свои особые отношения с Лигой арабских государств, ЭСКЗА будет содействовать выработке позиций стран региона по проблемам

общемирового и регионального значения, а также формированию основанной на принципах прав человека повестки дня в области устойчивого развития, в основе которой лежит социальная справедливость. Она будет также продолжать организовывать совещания Регионального координационного механизма, которые представляют собой платформу для обсуждения региональных приоритетных направлений политики для работающих в регионе структур Организации Объединенных Наций.

19.23 Важное значение для способности ЭСКЗА распространять и применять на практике выводы и рекомендации по итогам ее нормотворческой деятельности и эффективно реагировать на просьбы ее стран-членов будет иметь мобилизация дополнительных финансовых взносов и взносов натурой. Для этого ЭСКЗА будет использовать результаты деятельности и мероприятия в рамках ее регулярной программы работы и стратегические партнерские связи, которые она формирует во всем регионе.

19.24 Благодаря деятельности по линии подпрограммы 5 «Статистические данные для формирования обоснованной политики» ЭСКЗА реализует инициативу по установлению партнерских связей с региональными и национальными статистическими организациями и осуществляет скоординированные усилия для повышения качества статистической информации.

19.25 В Итоговом документе Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию (Рио+20) подтверждается необходимость получения сопоставимых, достоверных статистических данных по устойчивому развитию. Страны-члены и компетентные органы системы Организации Объединенных Наций, действуя в рамках своих соответствующих мандатов, оказывают региональным комиссиям поддержку в сборе и систематизации данных официальной статистики. Страны-члены также взяли на себя обязательства мобилизовать финансовые ресурсы и укрепить потенциал развивающихся стран в плане составления статистических данных, связанных с повесткой дня в области развития на период после 2015 года и целями в области устойчивого развития.

19.26 Пользуясь своим руководящим положением в Целевой группе по статистической координации Регионального координационного механизма, ЭСКЗА будет содействовать координации статистической деятельности национальных статистических управлений и международных организаций, действующих в регионе. ЭСКЗА также создала внутренний механизм координации для унификации статистической информации, используемой в ее публикациях и исследованиях.

19.27 Одним из ключевых элементов достижения целей в области развития является поощрение гендерного равенства и обеспечение соблюдения прав женщин. Для этого необходимо, опираясь на систематический и всеобъемлющий подход, внимательно учитывать всю совокупность потребностей, властных отношений и доступа к ресурсам мужчин и женщин во всех процессах.

19.28 ЭСКЗА будет оказывать странам-членам помощь в ликвидации гендерного неравенства в политике, стратегиях, законодательстве и программах. Посредством технических и консультационных услуг ЭСКЗА поддерживает национальные и региональные усилия по преодолению всех форм дискриминации в

отношении женщин для улучшения положения женщин и обеспечения их равного доступа к ресурсам и участия в процессе принятия решений.

19.29 Кроме того, ЭСКЗА выступает за всесторонний учет гендерной проблематики во всей ее программе работы. Она будет и впредь находиться в авангарде усилий по осуществлению Общесистемного плана действий Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин, одобренного Координационным советом руководителей системы Организации Объединенных Наций в октябре 2006 года.

19.30 В дополнение к своей аналитической и нормативной деятельности ЭСКЗА будет оказывать поддержку по линии технического сотрудничества для удовлетворения выраженных ее странами-членами потребностей, уделяя особое внимание потребностям развивающихся стран и одновременно развивая сотрудничество Юг-Юг и трехстороннее сотрудничество. Она будет выступать в качестве содействующей стороны для обмена знаниями и информацией, предоставляя форум для налаживания взаимодействия и многостороннего диалога проблемам развития в регионе и в мире. Точно так же, учитывая стремление Организации Объединенных Наций к поощрению и поддержке практики оценок в целях извлечения конкретных уроков и повышения ответственности, будут прилагаться усилия по обобщению результатов оценок для совершенствования содержания программ и повышения эффективности их осуществления.

19.31 Приводимые ниже показатели достижения результатов призваны помочь оценить непосредственную отдачу от деятельности ЭСКЗА для ее заинтересованных сторон.

Подпрограмма 1
Комплексное рациональное использование природных ресурсов в интересах устойчивого развития

Цель Организации: обеспечение комплексного рационального использования природных ресурсов, ведущего к улучшению продовольственной, водной и энергетической безопасности и повышению сопротивляемости к изменению климата, и всесторонний учет целей в области устойчивого развития в процессах формировании региональной и национальной политики

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Страны-члены в полной мере учитывают соответствующие цели в области устойчивого развития в национальных межсекторальных стратегиях и планах действий в целях комплексного рационального использования природных ресурсов, включая средства оценки, контроля и отчетности	a) i) Увеличение числа межсекторальных институциональных механизмов, созданных для контроля за достижением целей в области устойчивого развития ii) Увеличение числа согласованных методологий оценки достижения целевых и иных показателей в области устойчивого развития, принятых на уровне секторов в странах-членах

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
	iii) Увеличение числа стратегий, планов и программных документов, принятых отраслевыми министерствами для поддержки комплексного рационального использования природных ресурсов
b) Страны-члены принимают платформы и резолюции о региональном сотрудничестве в отношении совместного использования водных ресурсов, энергетических сетей и обеспечения экологической устойчивости для повышения продовольственной, водной и энергетической безопасности	b) i) Увеличение числа региональных и субрегиональных платформ, разработанных для улучшения сотрудничества в области продовольствия, водоснабжения и энергетики ii) Увеличение числа межправительственных резолюций и рекомендаций, принятых в целях укрепления регионального сотрудничества в области экологической устойчивости iii) Увеличение числа согласованных средств, методов и руководящих принципов, применяемых странами-членами в целях обеспечения продовольственной, водной и энергетической безопасности
c) Страны-члены разрабатывают согласованную политику, стратегии и основные направления смягчения последствий изменения климата, адаптации к нему и уменьшения опасности бедствий в целях повышения сопротивляемости и эффективности реагирования на последствия стихийных и антропогенных кризисов	c) Увеличение числа рекомендаций, резолюций и постановлений, принятых странами-членами в целях координации мер по адаптации к изменению климата, смягчения его последствий и уменьшения опасности бедствий

Стратегия

19.32 Ответственность за осуществление данной подпрограммы несет Отдел устойчивого развития и производительности. Наличие взаимосвязанных и сложных проблем и существующая в настоящее время социальная и политическая напряженность предопределяют насущную необходимость осуществления согласованных усилий по укреплению взаимосвязи между экономической, социальной и экологической составляющими устойчивого развития. К проблемам региональной значимости относятся рост спроса на продукты питания, воду и энергию, что ведет к расточительному использованию ресурсов и снижению продовольственной безопасности, неустойчивым структурам производства и потребления и неэффективному использованию энергии в ключевых секторах производства и потребления, а также к изменению климата и усилению его влияния на природные ресурсы.

19.33 Осуществление данной подпрограммы позволит оказать странам поддержку в переходе на путь более устойчивого развития за счет осуществления итоговых решений крупных встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций и последующей деятельности в связи с ними, укрепления потенциала в плане разработки и осуществления политики, стратегий и планов, содействия проведению комплексной политики по вопросам водоснабжения, энергетики и продовольствия, развития регионального сотрудничества и координации в целях повышения продовольственной, водной и энергетической безопасности и оказания странам-членам помощи в создании механизмов для скоординированного реагирования на изменение климата и других природные кризисы.

19.34 ЭСКЗА будет:

a) проводить информационно-разъяснительную работу по вопросу об обязательствах глобального и регионального уровня, прежде всего целях в области устойчивого развития, инициативе «Устойчивая энергетика для всех» и других арабских стратегиях и планах действий в области комплексного рационального использования ресурсов, изменения климата и уменьшения опасности бедствий;

b) выступать в качестве форума для развития политического диалога по проблемам и приоритетным вопросам устойчивого развития в целях формирования позиций и подходов стран региона на основе обмена информацией, накопленным опытом и передовой практикой;

c) оказывать странам-членам поддержку в их усилиях, направленных на повышение эффективности использования природных ресурсов, на основе анализа деятельности в этих секторах, подготовки рекомендаций по вопросам политики, содействия применению надлежащих экологически чистых технологий и поощрения комплексного рационального использования природных ресурсов;

d) содействовать сотрудничеству и координации в регионе в качестве одного из средств повышения продовольственной, водной и энергетической безопасности и сокращения масштабов нищеты в сельских районах;

e) оказывать помощь в создании национальных или региональных механизмов, сетей и справочных служб для интеграции различных составляющих процесса устойчивого развития;

f) содействовать применению региональных подходов к адаптации к изменению климата и смягчению его последствий за счет поддержки создания механизмов для преодоления последствий изменения климата и изучать результаты оценок воздействия и уязвимости и сопутствующие социально-экономические и экологические проблемы для их использования в процессе выработки политики, а также оказывать странам-членам поддержку в проведении переговоров.

19.35 Эти задачи будут решаться посредством обслуживания межправительственных органов, проведения высококачественных научных и аналитических работ по вопросам взаимосвязи между наукой и политикой в целях формирования политики, организации совещаний высокого уровня и совещаний экспертов, предоставления консультационных услуг, осуществления проектов на

местах, поддержки специализированных платформ знаний для специалистов и подготовки технических материалов для укрепления потенциала в плане решения проблем и задач в области устойчивого развития.

19.36 Работа в рамках этой подпрограммы будет направлена на достижение максимального синергетического эффекта на основе взаимодействия с различными учреждениями, региональными комиссиями и организациями системы Организации Объединенных Наций и участия в работе механизмов межучрежденческой координации в рамках Организации Объединенных Наций по вопросам водных ресурсов и энергетики, политического форума высокого уровня по устойчивому развитию и Регионального координационного механизма.

Подпрограмма 2
Социальное развитие

Цель Организации: укрепление потенциала стран-членов в плане принятия и осуществления основанной на принципах прав человека социальной политики, направленной на обеспечение социальной справедливости и содействие справедливому, всеохватному и основанному на широком участии социально-экономическому развитию

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Страны-члены разрабатывают основанные на принципах прав человека социальные стратегии и программы, направленные на достижение социальной сплоченности общества, социальной интеграции, социальной защиты и предоставление адекватных социальных услуг для всех	a) i) Увеличение числа стратегий, программ и мер, которые были разработаны или усовершенствованы в целях улучшения социальной защиты или более широкого предоставления социальных услуг ii) Увеличение числа стратегий, программ и мер, которые были разработаны или усовершенствованы в целях обеспечения социальной интеграции уязвимых групп населения
b) Страны-члены участвуют в процессе формирования регионального консенсуса по вопросу о международной миграции в целях выработки и осуществления стратегий, обеспечивающих максимальную отдачу для процесса развития от международной миграции и способствующих развитию внутрирегиональной координации и сотрудничества	b) i) Увеличение числа случаев, когда при содействии ЭСКЗА или с ее помощью между правительствами государств-членов был налажен диалог по вопросам политики в области международной миграции ii) Увеличение числа стратегий, которые отражают осознание региональных возможностей в плане развития и проблем, связанных с международной миграцией

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
c) Страны-члены применяют основанный на участии подход к разработке и осуществлению социальной политики на основе формирования консенсуса, расширения прав и возможностей гражданского общества и вовлечения групп гражданского общества и других заинтересованных сторон в дело пропаганды ценностей и средств, необходимых для построения справедливого общества	c) i) Увеличение числа случаев участия представителей правительств, организаций гражданского общества и других заинтересованных сторон в предметном диалоге по вопросам политики при поддержке ЭСКЗА ii) Число правительственных и неправительственных учреждений, которые в своих инициативах в области развития применяют сформулированные ЭСКЗА знания и средства по вопросам развития на основе широкого участия и вовлечения гражданского общества

Стратегия

19.37 Данная подпрограмма осуществляется Отделом социального развития. В двухгодичном периоде 2016–2017 годов ЭСКЗА будет, опираясь на накопленный в течение предыдущих двухгодичных периодов опыт, заниматься пропагандой принципов социальной справедливости в качестве основы для формирования государственной политики. Особое внимание будет уделяться пропаганде и осуществлению стратегий, направленных на содействие социальной интеграции и социальной защите и смягчение социальных аспектов нищеты; всестороннему учету ключевых вопросов в области народонаселения и развития человеческого потенциала в процессе выработки политики с особым вниманием к вопросам развития молодежи и международной миграции; поддержке опирающегося на участие развития и участия гражданского общества; и решению вопросов, связанных с социальными аспектами глобальной повестки дня в области развития на период после 2015 года.

19.38 Решающее значение для достижения социальной справедливости имеет принятие справедливой, всеобъемлющей и основанной на консенсусе политики в области развития. Вместе с тем в регионе ЭСКЗА цель социальной политики состояла в оказании помощи, а не в содействии развитию, и в большинстве случаев такая политика не смогла удовлетворить конкретные потребности таких уязвимых групп населения, как молодежь, мигранты, инвалиды, работники неформального сектора и малоимущие. В то же время мало внимания уделялось возможностям, которые были связаны с наблюдавшимися в регионе изменениями в возрастной структуре населения. Недостатки такой политики усугубляются отсутствием или неразвитостью механизмов вовлечения гражданского общества, позволяющих в полной мере задействовать его потенциал в процессе принятия решений.

19.39 В результате этого, несмотря на достигнутый в регионе прогресс по ряду показателей развития человеческого потенциала, масштабы неравенства, незащищенности и социальной изоляции возросли и сыграли немалую роль в

активизации народных движений, наблюдавшейся в некоторых арабских странах на протяжении этого десятилетия.

19.40 Для устранения этих недостатков в процессе развития Отдел будет анализировать нормативные акты в поддержку реформы социальной политики на основе региональных консультаций и мероприятий в области технического сотрудничества, включая консультации, учебные практикумы и проекты на местах. ЭСКЗА будет продолжать служить региональной платформой для обмена опытом, передовой практикой и извлеченными уроками по основным направлениям социального развития в арабском регионе и за его пределами. Будут и далее приниматься меры для укрепления партнерских связей и сотрудничества с другими региональными комиссиями, структурами Организации Объединенных Наций, международными и региональными организациями и организациями гражданского общества.

Подпрограмма 3
Экономическое развитие и интеграция

Цель Организации: достижение достойного уровня жизни для всех людей в государствах-членах на основе поступательного, всеохватного и комплексного экономического развития в регионе

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
а) Страны-члены реорганизуют экономические институты и разрабатывают и осуществляют стратегии, основанные на принципах благого управления, для обеспечения того, чтобы процессы планирования и формирования экономической политики поддерживали всеохватное и устойчивое развитие	а) i) Увеличение числа стран-членов, которые собираются или начали проводить реформу законодательства и принимать законы, связанные с совершенствованием управления экономическими институтами ii) Увеличение числа стратегий, принятых странами-членами, которые связаны с благим экономическим управлением и основаны на принятых ЭСКЗА принципах помощи в области благого экономического управления iii) Число стран-членов, которые добились повышения своего рейтинга в плане достижения установленных национальных и международных показателей благого экономического управления (таких как табели оценки условий для предпринимательской деятельности, обследования открытости бюджетов и индекс благоприятных условий для деловой активности Всемирного банка)

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
	iv) Увеличение числа стран-членов, которые используют и применяют на практике пропагандируемые ЭСКЗА типовые методы разработки национальных стратегий развития для целей диалога по вопросам обоснованной политики
b) Страны-члены разрабатывают и проводят в жизнь ориентированные на бедные слои населения, учитывающие принципы прав человека и обоснованные экономические планы и стратегии в целях искоренения нищеты и сокращения неравенства в доходах	b) i) Число стран-членов, которые принимают планы и стратегии, предусматривающие применение новых методов мониторинга нищеты
	ii) Увеличение числа ориентированных на бедные слои населения, учитывающих принципы прав человека и обоснованных планов, которые были разработаны и осуществлены
c) Национальные директивные институты разрабатывают обоснованные инструменты для создания достойных и конкурентоспособных рабочих мест для мужчин и женщин	c) i) Число стран-членов, которые разрабатывают программы в области занятости и включают их в свои национальные планы развития
	ii) Увеличение числа стран-членов, которые запрашивают и получают помощь ЭСКЗА в разработке обоснованных экономических стратегий и директивных мер, направленных на снижение уровня безработицы
d) Государства-члены и региональные учреждения разрабатывают политику и механизмы проведения в жизнь конвергенции экономической политики	d) i) Число стран-членов, которые принимают меры для координации их финансовой и кредитно-денежной политики
	ii) Число стран-членов, которые создают механизмы координации налогово-бюджетной политики
e) Государства-члены и региональные учреждения разрабатывают планы и политику формирования трансграничной инфраструктуры, особенно в области транспорта и содействия торговле	e) i) Число стран-членов, которые добиваются повышения основных показателей эффективности материально-технического обеспечения
	ii) Число стран-членов, которые принимают или разрабатывают планы или программы, содержащие новые меры, которые предусмотрены в соглашении о содействии развитию торговли Всемирной торговой организации

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
	iii) Число стран-членов, которые принимают соглашения о создании единой транспортной системы в районе арабского Машрика и создают национальные комитеты по развитию транспорта и торговли

Стратегия

19.41 За осуществление данной подпрограммы отвечает Отдел экономического развития и глобализации. Директивной основой для деятельности в рамках этой подпрограммы служат доклад 2013 года Генерального секретаря о глобальном экономическом управлении и развитии (A/67/769), Второе Десятилетие Организации Объединенных Наций по борьбе за ликвидацию нищеты (2008–2017 годы), последующая деятельность по итогам Международной конференции по финансированию развития, Монтеррейский консенсус, Дохинская декларация о финансировании развития, Соглашение о создании единой транспортной системы в районе арабского Машрика и соответствующие резолюции Генеральной Ассамблеи, Экономического и Социального Совета и ЭСКЗА.

19.42 ЭСКЗА будет поощрять справедливый рост и устойчивое развитие, региональную интеграцию и экономическое управление путем оказания странам-членам поддержки в деле реформирования экономических институтов и в разработке и осуществлении политики, основанной на принципе благого управления; разработки и осуществления ориентированных на бедные слои населения, учитывающих принципы прав человека и обоснованных экономических планов и стратегий; работы над созданием и расширением доступа к достойным и конкурентоспособным рабочим местам для женщин и мужчин; содействия разработке политики и механизмов проведения в жизнь конвергенции экономической политики; и развития региональной интеграции.

19.43 Основными факторами, определяющими направленность данной подпрограммы в двухгодичном периоде 2016–2017 годов, являются нужды и потребности населения региона. Главной задачей в арабском регионе является содействие созданию достойных рабочих мест в условиях справедливой наукоемкой экономики, основанной на принципах благого управления и искоренения нищеты.

19.44 Для ускорения экономического развития в регионе крайне необходима региональная интеграция в сочетании с обоснованным планированием. Усилия будут сосредоточены на выполнении внутрирегиональных и международных соглашений в области торговли и транспорта, а также на выработке скоординированной налогово-бюджетной, инвестиционной и кредитно-денежной политики.

19.45 Для решения перечисленных выше задач будут целенаправленно разрабатываться и использоваться такие средства экономического анализа и прогнозирования, как макроэкономические модели, позволяющие готовить разумные рекомендации в области политики; будут проводиться научные исследования,

по результатам которых будут выпускаться основные публикации ЭСКЗА; и будет оказываться техническая помощь и помощь в создании потенциала с учетом индивидуальных потребностей стран-членов.

19.46 Работа будет вестись в тесном сотрудничестве со всеми соответствующими заинтересованными сторонами в странах-членах, прежде всего с правительствами, партнерами по развитию (включая международные финансовые учреждения), организациями гражданского общества и частным сектором. Будут укрепляться существующие и формироваться новые партнерские связи с другими региональными комиссиями, учреждениями Организации Объединенных Наций, Лигой арабских государств, научными учреждениями и международных и региональными организациями.

Подпрограмма 4
Информационно-коммуникационные технологии в интересах региональной интеграции

Цель Организации: содействие обеспечению всеохватного устойчивого развития путем создания информационного общества и наукоемкой экономики в странах — членах ЭСКЗА, основанных на использовании технологий и инноваций с учетом региональных потребностей в области развития и результатов достижения согласованных на международном уровне целей в области развития

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Страны-члены разрабатывают или обновляют стратегии и политику, предусматривающие мобилизацию людских ресурсов, инноваций и современных технологий для создания наукоемкой экономики и информационного общества в качестве новой парадигмы для обеспечения занятости и устойчивого экономического роста	a) i) Число государственных учреждений, которые принимают стратегии, планы действий и/или решения для содействия внедрению технических новшеств, способствующих экономическому росту ii) Число стран-членов, которые разрабатывают или обновляют стратегии и политику, направленные на повышение эффективности использования информационно-коммуникационных технологий (ИКТ) и инноваций для усиления воздействия на социально-экономическое развитие
b) Страны-члены координируют осуществление согласованной политики и применение нормативно-правовой базы в области науки, техники, инноваций и ИКТ для содействия разработке региональных платформ и услуг	b) i) Число стран-членов, которые осуществляют согласованные стратегии и применяют нормативно-правовую базу в области науки, техники, инноваций и ИКТ ii) Увеличение числа региональных инициатив в области науки, техники, инноваций и ИКТ, направленных на построение информационного общества и/или содействие формированию взаимодополняющих партнерских связей в интересах экономического развития в арабском регионе

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
c) Государственные учреждения проводят политику в области ИКТ и предлагают услуги электронного правительства, основанные на принципах благого управления и направленных на обеспечение открытости правительства в целом и электронного участия в частности	c) i) Увеличение числа инициатив по внедрению методов электронного правительства, таких как открытое правительство и электронное участие ii) Число государственных учреждений, предлагающих услуги открытого правительства и электронного правительства

Стратегия

19.47 Ответственность за осуществление данной подпрограммы несет Отдел информационно-коммуникационных технологий. Важную роль в процессе продвижения к созданию продуктивного информационного общества играют техника и знания. Технические достижения последних лет ведут к изменению принципов экономического роста и затрагивают все отрасли экономики. Возможности стран-членов в плане освоения результатов постоянно ускоряющегося процесса технических и информационных изменений и результативного участия в нем существенно различаются. Работа в рамках данной подпрограммы, проводимая на основе постоянного контроля и осуществления мероприятий, связанных с различными инициативами в области устойчивого развития, такими как Конференция Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию, Всемирная встреча на высшем уровне по вопросам информационного общества, десятилетний обзор решений Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества, региональный план действий ЭСКЗА по созданию информационного общества и Арабская стратегия в области информационно-коммуникационных технологий Лиги арабских государств, станет для стран-членов подспорьем и руководством в их переходе к информационному обществу и наукоемкой экономике.

19.48 Для удовлетворения потребностей стран-членов в области развития ЭСКЗА будет готовить аналитические исследования, проводить совещания предоставлять консультационные услуги и осуществлять проекты в области развития в партнерстве с национальными и региональными заинтересованными сторонами. Осуществление данной подпрограммы будет способствовать укреплению регионального сотрудничества и развитию партнерских связей для освоения достижений научно-технического прогресса, при котором особое внимание уделяется использованию ИКТ в интересах социально-экономического развития. Деятельность Отдела станет катализатором изменений в национальных и региональных процессах выработки политики, а также поможет странам-членам в разработке ориентированных на результат стратегий. Она будет содействовать принятию комплексных наборов критериев и показателей, которые облегчат принятие стратегических решений и определение приоритетных направлений деятельности в области политики. Отдел будет также опираться на отклики стран-членов и результаты региональных и глобальных контрольных мероприятий для оценки и пересмотра планов действий, контроля за прогрессом и анализа воздействия, которое применение техники оказывает на экономику стран и региона. Чтобы помочь странам региона воспользоваться

возможностями, которые открываются благодаря достижениям в области техники и информатики, осуществляемые Отделом проекты на местах будут включать социальный аспект, предусматривать активное участие местного населения, уделять особое внимание обеспечению занятости молодежи и пропаганде расширения прав и возможностей женщин.

19.49 В частности, ЭСКЗА будет использовать технические достижения для выравнивания перехода стран региона к наукоемкой экономике и информационному обществу. Особое внимание будет уделяться повышению конкурентоспособности технологических секторов, созданию благоприятных условий, содействию развитию инновационных электронных услуг и пропаганде принятия и применения новых явлений в области электронного правительства, с особым упором на инициативы в области открытого правительства. Технологический центр ЭСКЗА будет оказывать помощь производственным секторам, университетам и исследовательским центрам в странах-членах в приобретении средств и возможностей для адаптации и разработки подходящих технологий, которые имеют важнейшее значение для решения проблемы устойчивости. Для обеспечения широкого доступа к ИКТ в регионе в целом Отдел будет поощрять страны-члены к укреплению инфраструктуры в области ИКТ, созданию региональной телекоммуникационной магистрали и снижению стоимости доступа к широкополосной связи и мобильным услугам.

Подпрограмма 5
Статистические данные для формирования обоснованной политики

Цель Организации: укрепление региональных и национальных статистических систем в плане подготовки и распространения качественных статистических данных для разработки обоснованной политики в интересах открытого для всех и устойчивого развития, региональной интеграции и совершенствования государственного управления

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Национальные статистические ведомства применяют методологии в соответствии с передовой практикой и международными стандартами и рекомендациями	a) i) Число стран — членов ЭСКЗА, которые при поддержке ЭСКЗА приняли новые или пересмотренные международные статистические стандарты, включая Систему национальных счетов и основные социально-экономические классификации
	ii) Увеличение числа мероприятий по оказанию помощи/укреплению потенциала, связанных с применением международных стандартов и рекомендаций, которые ЭСКЗА осуществляет по просьбе стран-членов

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
b) Заинтересованные стороны более широко используют качественные статистические данные и результаты методологических исследований, которые готовятся и распространяются ЭСКЗА	b) i) Увеличение числа обращений к сетевым базам статистических данных ЭСКЗА ii) Увеличение числа упоминаний и ссылок на базы статистических данных и публикации ЭСКЗА
c) Региональные и национальные статистические учреждения принимают соглашения и руководящие принципы унификации и сопоставимости данных официальной статистики	c) i) Число стратегий, принятых ЭСКЗА и национальными статистическими ведомствами для унификации статистических данных в регионе ii) Увеличение числа соглашений и руководящих принципов, разработанных под эгидой ЭСКЗА и утвержденных Статистическим комитетом ЭСКЗА или иным статистическим органом в регионе

Стратегия

19.50 Ответственность за осуществление данной подпрограммы несет Отдел статистики. Сохраняется необходимость повышения качества, актуальности, доступности и сопоставимости статистических данных в регионе. Такой качественный сдвиг должен быть осуществлен прежде всего в рамках национальных статистических систем стран-членов.

19.51 Первой приоритетной задачей для ЭСКЗА останется развитие институционального потенциала в области официальной статистики, с тем чтобы страны-члены могли готовить качественные статистические данные, которые будут отвечать международными стандартами и рекомендациями. С этой целью будет наращиваться технический потенциал, навыки, необходимые для проведения статистических обследований и переписей, и обмен знаниями и передовым опытом между странами-членами с упором в первую очередь на национальные счета, краткосрочную экономическую статистику, цикл переписей населения и жилищного фонда 2020 года, условия жизни, доходы и масштабы нищеты, регистрацию актов гражданского состояния и демографическую статистику, статистику окружающей среды и энергетики, статистику науки и техники, гендерную статистику и всесторонний учет гендерных аспектов во всех областях статистики. ЭСКЗА будет также взаимодействовать с региональными и глобальными партнерами, включая Лигу арабских государств, Арабский учебный и научно-исследовательский институт по вопросам статистики, Статистический отдел Организации Объединенных Наций, Всемирный банк и Международный валютный фонд.

19.52 ЭСКЗА будет оказывать странам-членам поддержку в укреплении их институциональных механизмов и правовой базы в области официальной статистики в соответствии с основополагающими принципами официальной статистики. ЭСКЗА будет также оказывать странам-членам помощь в оценке со-

стояния национальных статистических систем для выработки стратегий развития статистики.

19.53 Второй приоритетной задачей является предоставление данных и аналитических услуг заинтересованным сторонам в странах-членах силами ЭСКЗА и организаций-партнеров. Для периодической оценки воздействия данных, распространяемых Отделом, и внесения необходимых изменений в программу сбора и распространения данных будут проводиться обследования потребностей пользователей и обследований степени удовлетворенности. Работа в рамках этой подпрограммы будет направлена на сбор данных национальной статистики, публикуемых странами-членами.

19.54 Главную ответственность за качество данных, собираемых и распространяемых ЭСКЗА, несет Статистический отдел, в то время как другие отделы ЭСКЗА продолжают осуществлять сбор конкретных статистических данных, необходимых для анализа и исследований. Координация запросов о предоставлении данных, поступающих от всех отделов ЭСКЗА, будет осуществляться на основе ежегодных планов сбора данных.

19.55 Третьей приоритетной задачей является региональная координация и унификация тематических показателей. В сотрудничестве с региональными и национальными статистическими учреждениями ЭСКЗА будет стремиться к выработке консенсусных договоренностей и руководящих принципов, касающихся унификации и сопоставимости данных официальной статистики. Вести эту работу будет поручено консультативным группам, созданным для рассмотрения конкретных приоритетных тем, которые будут действовать под эгидой Статистического комитета ЭСКЗА. Новые методологии и руководящие принципы, разработанные этими консультативными группами, будут внедряться на практике усилиями ЭСКЗА в сотрудничестве с национальными статистическими системами.

19.56 Для повышения слаженности в работе международных статистических учреждений ЭСКЗА будет принимать активное участие в осуществлении инициатив региональных и глобальных статистических систем в области сотрудничества и координации.

19.57 В целях реализации стратегии в рамках данной подпрограммы ЭСКЗА будет выступать в качестве центра передового опыта и форума для обмена мнениями по статистическим вопросам, организовывать учебную подготовку на национальном, субрегиональном и региональном уровнях, работать над проверкой качества данных, методикой оценки и применением международных классификаций и рекомендаций во взаимодействии с сотрудниками национальных статистических управлений, удовлетворять просьбы об оказании технической помощи и содействовать обмену опытом между странами-членами.

Подпрограмма 6
Улучшение положения женщин

Цель Организации: уменьшение гендерных диспропорций, содействие обмену опытом между странами-членами и содействие обеспечению большего уважения прав женщин в соответствии с международными конвенциями и решениями международных конференций

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Страны-члены разрабатывают и осуществляют всеохватные и учитывающие гендерные аспекты стратегии и планы по искоренению гендерной дискриминации и нарушений экономических и социальных прав женщин	a) i) Увеличение числа всеохватных и учитывающих гендерные аспекты стратегий, разработанных при содействии ЭСКЗА ii) Увеличение числа всеохватных и учитывающих гендерные аспекты планов действий, осуществленных при содействии со стороны ЭСКЗА
b) Страны-члены сотрудничают в деле разработки и реализации региональных платформ, которые соответствуют международным конвенциям и решениям международных конференций, касающимся прав женщин и гендерного равенства	b) i) Увеличение числа субрегиональных или региональных платформ, которые соответствуют международным конвенциям и решениям международных конференций и соглашениям ii) Увеличение числа региональных сетей, созданных при содействии ЭСКЗА для взаимодействия и сотрудничества по проблемам женщин
c) Государства-члены создают институциональные механизмы, обеспечивающие реальное участие женщин в процессах принятия решений	c) i) Увеличение числа созданных механизмов, включая ежегодные кампании по расширению доступа к процессам принятия решений ii) Увеличение числа комитетов, представляющих организации гражданского общества и национальные механизмы содействия улучшению положения женщин, которые были созданы при содействии ЭСКЗА для совместной работы над подготовкой национальных докладов Комитету по ликвидации дискриминации в отношении женщин

Стратегия

19.58 Ответственность за осуществление программы 6 несет Центр по делам женщин. Центр продолжит работать в тесном сотрудничестве с национальными механизмами по делам женщин, национальными заинтересованными сторонами, компетентными структурами Организации Объединенных Наций, региональными организациями и всеми отделами ЭСКЗА для решения сохраняющихся проблем, которые пагубно сказываются на социальных правах женщин, их действенном участии в экономической жизни и их реальном участии в принятии решений на всех уровнях. Происходящие в последнее время в различных арабских странах политические события также указывают на шаткое положение женщин, что обусловливает необходимость защиты приобретенных прав при одновременном расширении участия женщин в постконфликтных и переходных процессах.

19.59 Опираясь на сложившиеся партнерские связи, предыдущие достижения и рекомендации, принятые Комитетом по положению женщин, прежде всего на его шестой сессии, Центр будет строить свою стратегию осуществления на триедином подходе, который предусматривает:

a) укрепление регионального взаимодействия и сотрудничества государств-членов для выполнения требований соответствующих международных документов и глобальных соглашений с помощью региональных и субрегиональных рамочных механизмов, таких как совместные стратегии, платформы, призывы, планы действий и совместные заявления. Эти рамочные механизмы будут охватывать первоочередные задачи региона в гендерной области и предусматривать решение целого круга проблем, начиная с ранних и насильственных браков, трудовой миграции женщин, женщин и информационного общества и заканчивая вредной практикой и потребностями женщин-беженцев и женщин в условиях конфликта. Будут предприниматься усилия для содействия обмену информацией об этих региональных механизмах со странами региона;

b) оказание странам-членам поддержки в определении, разработке и реализации национальных стратегий, политики и законодательства в целях ликвидации гендерной дискриминации во всех социально-экономических и политических областях. Центр по делам женщин будет способствовать укреплению национального потенциала для решения гендерных проблем в сфере частной жизни (например, детские браки, насилие в семье), в экономическом секторе (например, доступ к финансовым ресурсам; возможности для трудоустройства, дискриминация на рабочем месте) и в социальной сфере (например, гендерное насилие, стереотипные представления о женщинах и гендерные роли в средствах массовой информации);

c) расширение участия женщин на всех уровнях процессов принятия решений и их представленности в структурах государственной власти, особенно в период конфликтов и оккупации. Это включает в себя обеспечение реального участия женщин в работе исполнительных, законодательных, парламентских и судебных органов.

19.60 Центр по делам женщин будет использовать имеющиеся средства, включая фактологические исследования, обмен знаниями, наращивание потенциала, информационно-разъяснительную работу и создание сетей, а также кон-

троль и оценку. В контексте осуществляемой Центром нормативной работы, технической поддержки и консультационных услуг будут готовиться высококачественные мероприятия (включая углубленные исследования, оценки потребностей и воздействия, концептуальные записки, отчеты по итогам ситуационного анализа, учебные модули и технические материалы). В рамках подпрограммы будет продолжена работа по активизации сотрудничества между соответствующими государственными органами и национальными и региональными заинтересованными сторонами путем организации совещаний групп экспертов, практикумов, тематических конференций и проведения мероприятий, имеющих отношение к правам женщин и гендерному равенству. Центр будет также поддерживать отношения сотрудничества с другими структурами Организации Объединенных Наций, региональными организациями, национальными и региональными учебными заведениями и организациями гражданского общества.

Подпрограмма 7
Смягчение последствий конфликтов и развитие

Цель Организации: смягчение последствий кризисов, включая оккупацию, и решение непростых задач в области развития и проблем институционального характера, связанных с происходящими в арабском регионе преобразованиями

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Государственные институты разрабатывают стратегии и программные документы в области государственного управления для улучшения их работы и расширения возможностей в плане оказания услуг, включая формирование потенциала в плане наблюдения и анализа под руководством и силами самих стран, особенно в странах, пострадавших от кризиса и наименее развитых странах	a) i) Увеличение числа стран-членов, которые запрашивают и получают основную и техническую помощь в связи с разработкой стратегий и программных документов в области государственного управления, нацеленных на повышение эффективности работы государственного сектора и расширение возможностей в плане оказания услуг ii) Увеличение доли гражданских служащих, которые сообщают о пользе от мероприятий и деятельности ЭСКЗА в вопросах разработки стратегий и политики в области государственного управления, включая формирование потенциала в плане наблюдения и анализа под руководством и силами самих стран
b) Государства-члены решают задачи в области развития, связанные с происходящими в регионе преобразованиями, путем разработки под руководством и силами самих стран подходящих стратегий и политики в области развития	b) i) Увеличение доли гражданских служащих, участвующих в организуемых ЭСКЗА форумах, которые сообщают о пользе от проводимых ЭСКЗА мероприятий по решению задач в области развития, связанных с происходящими в регионе преобразованиями

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
	ii) Увеличение числа стран-членов, которые приступили к осуществлению соответствующей деятельности благодаря проведенным ЭСКЗА мероприятиям по решению задач в области развития, связанных с происходящими в регионе преобразованиями
c) Государственные учреждения разрабатывают и реализуют стратегии, направленные на смягчение прямого негативного воздействия израильской оккупации и кризисов, а также его косвенного влияния на развитие в регионе	c) i) Увеличение доли гражданских служащих и представителей организаций гражданского общества, участвующих в организуемой ЭСКЗА деятельности, которые сообщают о пользе от мероприятий, посвященных расширению их возможностей в плане выполнения их соответствующих мандатов в области развития и, тем самым, смягчению влияния и последствий израильской оккупации
	ii) Увеличение числа государственных учреждений, которые запрашивают и получают основную и техническую помощь в связи с мероприятиями ЭСКЗА, касающимися укрепления потенциала государственного сектора в области развития в целях снижения влияния и смягчения последствий израильской оккупации для развития в регионе

Стратегия

19.61 Ответственность за осуществление этой подпрограммы несет Отдел по новым и связанным с конфликтами вопросам. Для процесса развития в арабских странах характерно наличие ограниченного числа низкокачественных показателей в области государственного управления и социально-экономического развития, особенно в странах, которые прямо или косвенно затронуты кризисом или страдают от иностранной оккупации.

19.62 Вместе с тем наблюдаемые в некоторых странах с 2010 года политические преобразования свидетельствуют о том, что население требует повышения эффективности государственного управления, включая повышение прозрачности, подотчетности и участия. В то же время кризисные явления местного и регионального масштаба, происходящие в ряде стран-членов преобразования, продолжающаяся израильская оккупация и последствия этих явлений для социально-экономического развития в регионе ставят перед странами-членами непростые задачи в области развития и в институциональном плане.

19.63 Для достижения ожидаемых результатов деятельность в рамках данной подпрограммы будет сосредоточена в трех основных областях, к которым относятся: i) разработка государственными органами стратегий и политики в области государственного управления для улучшения их работы и расширения возможностей в плане оказания услуг, особенно в странах, пострадавших от кризиса, и наименее развитых странах; ii) решение странами-членами задач в области развития, связанных с происходящими в регионе преобразованиями путем разработки под руководством и силами самих стран стратегий и политики в области развития; и iii) разработка государственными учреждениями стратегий по смягчению прямого негативного воздействия израильской оккупации и кризисов, а также их косвенных последствий для развития в регионе.

19.64 По первому направлению Отдел по новым и связанным с конфликтами вопросам будет определять и анализировать стратегии и политику благого управления, отслеживать тенденции, выявлять недостатки и определять надлежащие меры по их устранению, а также мировую передовую практику, которые позволят повысить эффективность работы государственных учреждений и тем самым поставить их в авангарде процесса развития, особенно в затронутых кризисом странах и наименее развитых странах. ЭСКЗА будет использовать результаты этой работы для оказания помощи в выявлении недостатков и определении первоочередных задач в области развития и в укреплении механизмов осуществления на различных уровнях государственного управления.

19.65 ЭСКЗА будет содействовать укреплению диалога по вопросам политики с соответствующими государственными учреждениями и специалистами в целях определения стратегий, которые могут осуществляться под руководством и силами самих стран и которые и способствуют расширению участия и формированию гражданской позиции. С помощью совещаний, консультационных услуг, поездок сотрудников и исследований ЭСКЗА будет содействовать разработке стратегий институционального развития, направленных на укрепление механизмов формирования консенсуса, включая национальные диалоги и работу с населением.

19.66 ЭСКЗА будет также следить за социально-экономическими последствиями кризисов и израильской оккупации Палестины и будет расширять информационно-разъяснительную работу, посвященную ее прямому негативному воздействию на Палестину и ее косвенному влиянию на остальные страны региона. Кроме того, она будет поддерживать разработку стратегий повышения сопротивляемости, направленных на смягчение последствий кризисов и израильской оккупации для развития человеческого потенциала в Палестине и в других странах, которые прямо или косвенно страдают в результате оккупации.

Нормативные и директивные документы

Резолюции Генеральной Ассамблеи

55/2	Декларация тысячелетия Организации Объединенных Наций
60/1	Итоговый документ Всемирного саммита 2005 года
61/16	Укрепление Экономического и Социального Совета

64/1	Конференция Организации Объединенных Наций на высоком уровне по сотрудничеству Юг-Юг
65/171	Четвертая Конференция Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам
66/210	Роль Организации Объединенных Наций в поощрении развития в условиях глобализации и взаимозависимости
66/216	Женщины в процессе развития
66/223	На пути к глобальному партнерству
67/11	Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Лигой арабских государств
67/148	Последующая деятельность в связи с четвертой Всемирной конференцией по положению женщин и полное осуществление Пекинской декларации и Платформы действий и решений двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи
67/164	Права человека и крайняя нищета
67/171	Право на развитие
67/220	Последующая деятельность по итогам Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам
67/224	Второе Десятилетие Организации Объединенных Наций по борьбе за ликвидацию нищеты (2008–2017 годы)
67/226	Четырехгодичный всеобъемлющий обзор политики в области оперативной деятельности в целях развития в рамках системы Организации Объединенных Наций
67/227	Сотрудничество Юг-Юг
67/264	Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Организацией исламского сотрудничества
67/292	Многоязычие

Резолюции Экономического и Социального Совета

1818 (LV)	Создание экономической комиссии для Западной Азии
1985/69	Внесение изменений в круг ведения Экономической комиссии для Западной Азии: изменение названия Комиссии
1998/46	Дальнейшие меры по перестройке и активизации деятельности Организации Объединенных Наций в экономической, социальной и смежных областях
2005/50	Дамасская декларация и роль Экономической и социальной комиссии для Западной Азии в реализации согласованных на международном уровне целей в области развития, в том числе целей в области развития, содержащихся в Декларации тысячелетия

2008/8	Принятие Судана в члены Экономической и социальной комиссии для Западной Азии
2010/38	Необходимость согласования и совершенствования информационных систем Организации Объединенных Наций в целях обеспечения их оптимального использования и доступности для всех государств
2011/5	Роль системы Организации Объединенных Наций в реализации согласованных на международном уровне целей и обязательств в отношении гендерного равенства и расширения возможностей женщин
2012/1	Принятие Ливии, Марокко и Туниса в члены Экономической и социальной комиссии для Западной Азии
2012/30	Роль Экономического и Социального Совета в комплексном и скоординированном осуществлении решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций и последующей деятельности в связи с ними в свете соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи, включая резолюцию 61/16
2013/5	Ход осуществления резолюции 67/226 Генеральной Ассамблеи о четырехгодичном всеобъемлющем обзоре политики в области оперативной деятельности в целях развития в рамках системы Организации Объединенных Наций
2013/16	Учет гендерных аспектов во всех стратегиях и программах системы Организации Объединенных Наций
2013/23	Доклад Комитета экспертов по государственному управлению о работе его двенадцатой сессии
2013/28	Учет интересов инвалидов в деятельности в области развития
2013/46	Программа действий для наименее развитых стран на десятилетие 2011–2020 годов

Резолюции Экономической и социальной комиссии для Западной Азии

258 (XXIII)	Укрепление технического сотрудничества в Экономической и социальной комиссии для Западной Азии
263 (XXIII)	Содействие развитию партнерств и мобилизации ресурсов
286 (XXV)	Гендерная статистика в интересах обеспечения равенства и расширения прав и возможностей женщин
289 (XXV)	Поддержка всеобъемлющих усилий Йемена в области развития
300 (XXVI)	Утверждение сессионных докладов вспомогательных органов Экономической и социальной комиссии для Западной Азии
302 (XXVII)	Просьбы Ливии, Марокко и Туниса о принятии в члены Экономической и Социальной Комиссии для Западной Азии
308 (XXVII)	Региональный аспект развития

311 (XXVII)	Утверждение сессионных докладов вспомогательных органов Экономической и социальной комиссии для Западной Азии
312 (XXVII)	Оценка работы Экономической и социальной комиссии для Западной Азии

Подпрограмма 1
Комплексное рациональное использование природных ресурсов в интересах устойчивого развития

Резолюции Генеральной Ассамблеи

64/292	Право человека на воду и санитарию
65/160	Осуществление Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием в тех странах, которые испытывают серьезную засуху и/или опустынивание, особенно в Африке
67/11	Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Лигой арабских государств
67/174	Право на питание
67/203	Осуществление Повестки дня на XXI век, Программы действий по дальнейшему осуществлению Повестки дня на XXI век и решений Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию
67/209	Международная стратегия уменьшения опасности бедствий
67/215	Содействие расширению использования новых и возобновляемых источников энергии
67/228	Сельскохозяйственное развитие и продовольственная безопасность
67/231	Международное сотрудничество в области гуманитарной помощи в случае стихийных бедствий — от оказания чрезвычайной помощи до развития
67/263	Надежный и стабильный транзит энергоносителей и его роль в обеспечении устойчивого развития и международного сотрудничества
67/290	Формат и организационные аспекты форума высокого уровня по устойчивому развитию
67/291	Санитария для всех
68/6	Итоговый документ специального мероприятия, посвященного последующей деятельности в связи с достижением целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия

Резолюции Экономического и Социального Совета

2009/28	Роль системы Организации Объединенных Наций в осуществлении декларации на уровне министров относительно осуществления согласованных на международном уровне целей и обязательств в отношении устойчивого развития, принятых в ходе этапа заседаний высокого уровня основной сессии Экономического и Социального Совета 2008 года
2011/5	Роль системы Организации Объединенных Наций в реализации согласованных на международном уровне целей и обязательств в отношении гендерного равенства и расширения возможностей женщин
2012/27	Населенные пункты

Резолюции Экономической и социальной комиссии для Западной Азии

281 (XXV)	Решение проблем, связанных с изменением климата в Арабском регионе
305 (XXVII)	Обеспечение устойчивого развития в регионе и последующая деятельность по выполнению решений Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию (Рио+20)

Подпрограмма 2
Социальное развитие

Резолюции Генеральной Ассамблеи

64/12	Поддержка системой Организации Объединенных Наций усилий правительств по развитию и упрочению новых или возрожденных демократий
64/154	Конвенция о правах инвалидов и Факультативный протокол к ней
65/170	Международная миграция и развитие
65/234	Последующая деятельность в связи с Международной конференцией по народонаселению и развитию в период после 2014 года
65/312	Итоговый документ заседания высокого уровня Генеральной Ассамблеи по теме «Молодежь: диалог и взаимопонимание»
66/121	Политика и программы, касающиеся молодежи
66/122	Поощрение социальной интеграции посредством вовлечения в жизнь общества
66/125	Осуществление решений Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития и двадцать четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи

67/139	На пути к принятию всеобъемлющего и единого международно-правового документа о защите и поощрении прав и достоинства пожилых людей
67/141	Осуществление решений Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития и двадцать четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи
67/143	Последующая деятельность по итогам второй Всемирной ассамблеи по проблемам старения
67/172	Защита мигрантов
67/219	Международная миграция и развитие
67/230	Роль Организации Объединенных Наций в содействии установлению нового мирового гуманитарного порядка
68/4	Декларация по итогам диалога на высоком уровне по вопросу о международной миграции и развитии

Резолюции Экономического и Социального Совета

2010/12	Содействие социальной интеграции
2010/14	Дальнейшее осуществление Мадридского международного плана действий по проблемам старения 2002 года

Резолюции Экономической и социальной комиссии для Западной Азии

295 (XXVI)	Декларация принципов Экономической и социальной комиссии для Западной Азии о приоритетности молодежной политики: возможность для развития
304 (XXVII)	Роль широкого участия и социальной справедливости при достижении устойчивого развития

Подпрограмма 3
Экономическое развитие и интеграция

Резолюции Генеральной Ассамблеи

64/191	Приемлемость внешней задолженности и развитие
64/193	Осуществление Монтеррейского консенсуса и итогового документа Конференции по обзору 2008 года (Дохинской декларации о финансировании развития) и последующая деятельность в этой области
64/255	Повышение безопасности дорожного движения во всем мире
65/10	Поступательный и охватывающий все слои населения экономический рост на справедливой основе для искоренения нищеты и достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия

66/260 Повышение безопасности дорожного движения во всем мире

67/289 Роль Организации Объединенных Наций в глобальном экономическом регулировании

67/199 Последующая деятельность по итогам Международной конференции по финансированию развития

67/198 Приемлемость внешней задолженности и развитие

67/230 Роль Организации Объединенных Наций в содействии установлению нового мирового гуманитарного порядка

Резолюции Экономического и Социального Совета

2013/44 Последующая деятельность по итогам Международной конференции по финансированию развития

Резолюции Экономической и социальной комиссии для Западной Азии

296 (XXVI) Укрепление институтов и ресурсов государственного сектора для достижения национальных целей развития

303 (XXVII) Деятельность в целях повышения эффективности макроэкономической политики в странах — членах Экономической и социальной комиссии для Западной Азии

313 (XXVII) Периодичность проведения сессий Технического комитета по либерализации внешней торговли, экономической глобализации и финансированию развития в странах-членах региона Экономической и социальной комиссии для Западной Азии

Подпрограмма 4
Информационно-коммуникационные технологии в интересах региональной интеграции

Резолюции Генеральной Ассамблеи

60/252 Всемирная встреча на высшем уровне по вопросам информационного общества

66/121 Политика и программы, касающиеся молодежи

66/211 Наука и техника в целях развития

67/113 Международное сотрудничество в использовании космического пространства в мирных целях

67/195 Наука и техника в целях развития

Резолюции Экономического и Социального Совета

2009/8 Наука и техника в целях развития

2010/5 Создание Технологического центра Экономической и социальной комиссии для Западной Азии

2013/6 Укрепление координации в области чрезвычайной гуманитарной помощи Организации Объединенных Наций

2013/9 Оценка прогресса, достигнутого в осуществлении решений и последующей деятельности по итогам Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества

Резолюции Экономической и социальной комиссии для Западной Азии

294 (XXVI) Создание Технологического центра ЭСКЗА

306 (XXVII) Создание Арабского форума по вопросам управления Интернетом и поддержка усилий в сфере арабских доменных имен

Подпрограмма 5
Статистические данные для формирования обоснованной политики

Резолюции Экономического и Социального Совета

2010/38 Необходимость согласования и совершенствования информационных систем Организации Объединенных Наций в целях обеспечения их оптимального использования и доступности для всех государств

2011/24 Комитет экспертов по вопросам управления глобальной геопространственной информацией

2013/21 Основополагающие принципы официальной статистики

Резолюции Экономической и социальной комиссии для Западной Азии

276 (XXIV) Укрепление потенциала в области статистики в регионе ЭСКЗА

283 (XXV) Соблюдение странами — членами ЭСКЗА международных стандартов в интересах укрепления национальных статистических систем

286 (XXV) Гендерная статистика в интересах обеспечения равенства и расширения прав и возможностей женщин

287 (XXV) Укрепление статистического потенциала для целей формирования обоснованной политики

297 (XXVI) Арабский механизм наблюдения за продвижением к целям развития, поставленным в Декларации тысячелетия, в интересах социального прогресса

Подпрограмма 6
Улучшение положения женщин

Резолюции Генеральной Ассамблеи

66/128 Насилие в отношении трудящихся женщин-мигрантов

66/129 Улучшение положения женщин в сельских районах

66/130 Женщины и участие в политической жизни

66/131 Конвенция о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин

66/285 Поддержка системой Организации Объединенных Наций усилий правительств по развитию и упрочению новых или возрожденных демократий

67/144 Активизация усилий в целях искоренения всех форм насилия в отношении женщин

67/148 Последующая деятельность в связи с четвертой Всемирной конференцией по положению женщин и полное осуществление Пекинской декларации и Платформы действий и решений двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи

Резолюции Экономического и Социального Совета

2011/5 Роль системы Организации Объединенных Наций в реализации согласованных на международном уровне целей и обязательств в отношении гендерного равенства и расширения возможностей женщин

2013/17 Положение палестинских женщин и оказание им помощи

Подпрограмма 7
Смягчение последствий конфликтов и развитие

Резолюции Генеральной Ассамблеи

67/86 Помощь палестинскому народу

67/158 Право палестинского народа на самоопределение

67/229 Постоянный суверенитет палестинского народа на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, и арабского населения на оккупированных сирийских Голанах над своими природными ресурсами

Резолюции Экономического и Социального Совета

2013/8 Экономические и социальные последствия израильской оккупации для условий жизни палестинского народа на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, и арабского населения на оккупированных сирийских Голанах

2013/23 Доклад Комитета экспертов по государственному управлению о работе его двенадцатой сессии

Резолюции Экономической и социальной комиссии для Западной Азии

271 (XXIV) Укрепление роли ЭСКЗА в деятельности по рассмотрению воздействия конфликтов и нестабильности в контексте социально-экономического развития

282 (XXV) Смягчение последствий конфликта, оккупации и нестабильности для развития в странах — членах ЭСКЗА

292 (XXVI) Преобразование Секции по новым и связанным с конфликтами вопросам в Отдел и учреждение государственного комитета по новым вопросам и развитию в конфликтных ситуациях

296 (XXVI) Укрепление институтов и ресурсов государственного сектора для достижения национальных целей развития

Резолюции Совета Безопасности

1947 (2010) Постконфликтное миростроительство

Программа 20

Права человека

Общая направленность

20.1 Основополагающей целью программы Организации Объединенных Наций в области прав человека является поощрение и защита эффективного осуществления всех прав человека всеми людьми. Мандат программы вытекает из статей 1, 13, 55 и 62 Устава Организации Объединенных Наций; Венской декларации и Программы действий, в том числе из принципов и рекомендаций, принятых на Всемирной конференции по правам человека и впоследствии одобренных Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 48/121; резолюции 48/141 Ассамблеи об учреждении поста Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека; международных документов по правам человека, принятых Организацией Объединенных Наций; решений соответствующих конференций и встреч Организации Объединенных Наций на высшем уровне; резолюций и решений директивных органов, в частности резолюций Ассамблеи 55/2 и 65/1 о Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций, 57/300 об укреплении Организации Объединенных Наций: программа дальнейших преобразований, 60/1 об Итоговом документе Всемирного саммита 2005 года, 60/251 о Совете по правам человека и 65/281 об обзоре деятельности Совета по правам человека. Наряду с этим Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (УВКПЧ) в своей деятельности будет в соответствующих случаях руководствоваться нормами международного гуманитарного права.

20.2 Руководящими принципами усилий в рамках программы, направленных на ликвидацию препятствий, стоящих на пути полномасштабной реализации всех прав человека, и недопущение дальнейших нарушений прав человека, в том числе совместно с соответствующими сторонами, являются универсальность, объективность, беспристрастность, неделимость и неизбирательность. Они призваны воплотить на практике политическую волю и решимость мировой общественности, выразителем которых выступает Организация Объединенных Наций и которые нашли свое отражение в Декларации тысячелетия, Итоговом документе Всемирного саммита 2005 года и итоговом документе пленарного заседания высокого уровня Генеральной Ассамблеи 2010 года, посвященного целям в области развития, сформулированным в Декларации тысячелетия. В этих документах было признано, что мир и безопасность, развитие и права человека являются взаимосвязанными и взаимодополняющими направлениями деятельности всей системы Организации Объединенных Наций и основой коллективной безопасности и всеобщего благосостояния и что уважение, поощрение и защита прав человека являются составной частью действенных усилий, направленных на достижение целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия. Программе Организации Объединенных Наций в области прав человека отводится важная роль в обеспечении справедливого, устойчивого и учитывающего потребности людей развития, а также в предотвращении и урегулировании конфликтов.

20.3 За осуществление этой программы отвечает Верховный комиссар по правам человека, на которого возложена главная ответственность за все меро-

приятия Организации Объединенных Наций в области прав человека и который действует под руководством и эгидой Генерального секретаря и в рамках общих компетенции, полномочий и решений Генеральной Ассамблеи и Совета по правам человека. Центральное место в структуре поддержки программы занимает Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека.

20.4 Приоритетное внимание будет и впредь уделяться настойчивой пропаганде важного значения прав человека на международном и национальном уровнях, борьбе с нищетой, и противодействию дискриминации на всех признанных на международных уровнях основаниях, включая расу, пол, язык и вероисповедание, отстаиванию прав детей и женщин, распространению знаний о правах человека на всех уровнях системы образования, удовлетворению потребностей уязвимых групп населения в правовой защите и принятию мер в связи с вызывающими обеспокоенность международного сообщества ситуациями, выявляемыми Советом по правам человека и другими компетентными органами системы Организации Объединенных Наций, особенно в связи с грубыми и систематическими нарушениями прав человека.

20.5 Проводимая УВКПЧ работа со странами во всех регионах имеет большое значение для реализации программы в рамках более тесных отношений партнерства на национальном, региональном и международном уровнях. Более активная поддержка в интересах осуществления прав человека будет и впредь оказываться государствам-членам, по их просьбе, в контексте практической реализации взаимно согласованных рамок, предусматривающих, в частности, оказание содействия национальным системам защиты прав человека, деятельность по созданию потенциала на национальном уровне, техническое сотрудничество, просвещение и обучение в области прав человека и другие соответствующие виды деятельности. При разработке и применении соответствующих норм и процедур будут по-прежнему в полной мере учитываться гендерные вопросы, что должно способствовать выявлению и устранению нарушений прав женщин и девочек.

20.6 Расширенная и консолидированная поддержка по организационным вопросам будет оказываться Совету по правам человека и его вспомогательным органам и механизмам, в том числе механизму универсальных периодических обзоров, специальным процедурам, Консультативному комитету Совета по правам человека и процедуре подачи и рассмотрения жалоб, а также другим соответствующим органам Организации Объединенных Наций. Кроме того, УВКПЧ будет оказывать расширенное вспомогательное и консультационное обслуживание договорным органам Организации Объединенных Наций.

20.7 В основу стратегии программы будут положены уроки, извлеченные из опыта деятельности в двухгодичном периоде 2014–2015 годов, прежде всего применительно к оценке реально достижимых УВКПЧ результатов.

Подпрограмма 1
Всесторонний учет прав человека, право на развитие и исследования и анализ

20.8 За осуществление этой подпрограммы отвечает Отдел исследований и права на развитие.

A. Всесторонний учет прав человека

Цель Организации: содействие поощрению и защите всех прав человека и дальнейшая интеграция всех прав человека в сферы деятельности системы Организации Объединенных Наций в соответствии с руководящими принципами настоящей программы

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Дальнейшая поддержка интеграции всех прав человека в сферы деятельности системы Организации Объединенных Наций, такие как экономическое и социальное развитие, гуманитарная сфера, мир и безопасность, управление и верховенство права	a) Увеличение числа проектов и мероприятий Организации Объединенных Наций, направленных на дальнейшую интеграцию проблематики всех прав человека
b) Укрепление потенциала системы Организации Объединенных Наций в плане обеспечения более полного учета всех прав человека в рамках их соответствующих программ и мероприятий и оказания содействия странам по их просьбе в создании и укреплении национального потенциала в области поощрения и защиты прав человека	b) Увеличение числа мероприятий, проектов и документов по программам Организации Объединенных Наций, направленных на дальнейшую интеграцию проблематики всех прав человека
c) Расширение круга знаний по соответствующим вопросам прав человека с учетом проблем инвалидов и вопросов всестороннего учета гендерной проблематики в рамках всей системы Организации Объединенных Наций	c) Увеличение доли координаторов-резидентов и координаторов по гуманитарным вопросам, специальных представителей Генерального секретаря и должностных лиц Организации Объединенных Наций на всех уровнях, которые прошли организованную УВКПЧ подготовку и получают его консультационную помощь

Стратегия

20.9 Эта часть подпрограммы будет и впредь играть ведущую роль в углублении сотрудничества в рамках всей системы Организации Объединенных Наций с целью обеспечивать интеграцию всех вопросов прав человека в программы и мероприятия системы Организации Объединенных Наций в таких областях, как развитие, окружающая среда, гуманитарная деятельность, мир и безопасность, управление, демократия и верховенство права, с учетом действующих в этих областях профильных мандатов, с тем чтобы содействовать

полному и эффективному выполнению всеми государствами, в том числе, по просьбе государств, через посредство страновых групп Организации Объединенных Наций, положений документов по правам человека. Стратегия будет нацелена на:

a) интеграцию проблематики прав человека в программы и мероприятия системы Организации Объединенных Наций в таких областях, как развитие, окружающая среда, гуманитарная деятельность, мир и безопасность, государственное управление, демократия и верховенство закона, с тем чтобы содействовать поощрению и защите всех прав человека на всех уровнях;

b) расширение на международном уровне взаимодействия по основным вопросам и партнерских связей УВКПЧ с Всемирным банком, Программой развития Организации Объединенных Наций, Структурой Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин («ООН-женщины») и другими учреждениями системы Организации Объединенных Наций с учетом их соответствующих мандатов, а также с гражданским обществом, в том числе с неправительственными организациями;

c) поощрение практической интеграции вопросов всех прав человека в программы развития, а также обеспечение единообразия и синергизма деятельности в области развития, осуществляемой при поддержке Организации Объединенных Наций, и предусматривающих участие стран стратегий, которые совместно согласованы заинтересованным государством и УВКПЧ;

d) разработку методологий с целью способствовать включению всех вопросов прав человека в стратегии, программы и деятельность Организации Объединенных Наций в таких областях, как развитие, мир и безопасность, верховенство закона, государственное управление и гуманитарная помощь, а также содействовать, в соответствующих случаях, более широкому практическому применению в этих стратегиях, программах и деятельности правозащитных подходов;

e) содействие наращиванию потенциала системы Организации Объединенных Наций, включая страновые группы Организации Объединенных Наций, путем организации учебной подготовки, консультирования и предоставления методологических средств для оказания запрашивающим государствам помощи в деле создания и укрепления национального потенциала поощрения и защиты прав человека, а также в деле всестороннего учета всех прав человека в контексте национальной политики.

B. Право на развитие

Цель Организации: содействие поощрению и защите эффективного осуществления всех прав человека всеми людьми путем участия в действенной реализации права на развитие

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Более широкое включение проблематики поощрения и защиты права на развитие в рамках глобальных партнерств в области развития и, в соответствующих случаях, в политику и оперативную деятельность соответствующих исполнителей на всех уровнях	a) Увеличение числа проектов и мероприятий, направленных на интеграцию права на развитие, в том числе в рамках деятельности глобальных партнерств в целях развития
b) Дальнейшие поощрение и защита реализации права на развитие	b) Увеличение числа мероприятий и проектов в поддержку реализации права на развитие
c) Повышение осведомленности, знания и понимания в вопросах права на развитие на всех уровнях	c) Увеличение числа мероприятий, организуемых УВКПЧ, и аналитических документов и информационных материалов, подготавливаемых или распространяемых им внутри Организации Объединенных Наций и для глобальных партнеров по процессу развития с целью повысить осведомленность, знания и понимание в вопросах соблюдения права на развитие

Стратегия

20.10 В рамках этой части подпрограммы будет осуществляться многосекторная стратегия поддержки реализации права на развитие в соответствии с Декларацией о праве на развитие, Венской декларацией и Программой действий, а также другими соответствующими мандатами. Стратегия будет нацелена на:

a) обеспечение реализации права на развитие по всем аспектам программы в области прав человека и соответствующими органами системы Организации Объединенных Наций на основе углубленной и эффективной оценки и контроля в этой области и с учетом необходимости в устойчивом развитии;

b) оказание более активной поддержки по основным вопросам Совету по правам человека и его вспомогательным механизмам, связанным с осуществлением права на развитие, в том числе на основе усиления поддержки Рабочей группы по праву на развитие;

c) укрепление партнерских отношений и взаимодействия с соответствующими участниками, включая государства-члены, многосторонние учреждения и гражданское общество, в том числе неправительственные организации и частный сектор, с тем чтобы поддержка, оказываемая органам по правам человека, для которых тема права на развитие является профильной, и фондам и специализированным учреждениям поддержка была в большей степени ориентирована на его практическое осуществление;

d) поощрение укрепления и защиты права на развитие в рамках глобальных партнерств в целях развития, как это отражено в цели 8 в области развития, сформулированной в Декларации тысячелетия (помощь, торговля и уменьшение задолженности), на основе информационно-пропагандистской деятельности, создания сетей, оказания технических консультационных услуг и налаживания партнерских отношений и других видов сотрудничества;

e) содействие реализации права на развитие при оказании технической помощи запрашивающим государствам и, принимая во внимание основанный на правах человека подход, в рамках таких стратегий национального развития, как, например, стратегии сокращения масштабов нищеты (в странах, где таковые имеются), национальные стратегии достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и рамочные программы Организации Объединенных Наций в области развития, на основе тесного сотрудничества с государствами-членами и учреждениями, фондами и программами Организации Объединенных Наций;

f) выявление препятствий на пути осуществления права на развитие на национальном, региональном и международном уровнях и повышение осведомленности о сути и значении права на развитие, в том числе путем обеспечения более широкого участия, проведения исследований, информационно-пропагандистской деятельности и информационно-просветительских мероприятий;

g) расширение сотрудничества на международном и региональном уровнях в контексте обеспечения всестороннего учета права на развитие, в том числе путем осуществления мероприятий в интересах эффективного укрепления глобального партнерства в целях развития между государствами-членами, учреждениями, занимающимися вопросами развития, и международными структурами по вопросам развития, финансов и торговли.

C. Исследования и анализ

Цель Организации: содействие поощрению и защите эффективного осуществления всех прав человека всеми людьми путем повышения уровня информированности, осведомленности о правах человека и их понимания в соответствии с руководящими принципами данной программы

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Повышение степени уважения к осуществлению всех прав человека и основных свобод каждым человеком, в том числе путем содействия борьбе с дискриминацией и поддержки усилий государств-членов в этом направлении	a) Увеличение числа выполненных мероприятий и принятых мер в целях поощрения и защиты осуществления всеми людьми всех прав человека и основных свобод
b) Активизация усилий, способствующих ликвидации всех форм расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости, включая современные формы расизма	b) Увеличение числа мер, принятых в целях ликвидации всех форм расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости, включая современные формы расизма

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
c) Увеличение вклада УВКПЧ в дело реального достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия	c) Увеличение числа выполненных мероприятий и осуществленных мер в порядке содействия реальному достижению целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия
d) Более активное содействие усвоению, осознанию и пониманию правовой защиты и информационно-разъяснительной деятельности в интересах осуществления в полном объеме всех прав человека, в том числе на страновом уровне и на основе укрепления потенциала и международного сотрудничества	d) Увеличение числа выполненных мероприятий и принятых мер для активизации содействия правовой защите и информационно-разъяснительной деятельности в вопросах осуществления прав человека
e) Повышение эффективности помощи Организации Объединенных Наций, оказываемой в ответ на соответствующие просьбы государствам-членам и гражданскому обществу, средствам массовой информации и национальным правозащитным учреждениям (если таковые имеются) в деле укрепления законности и национальных демократических институтов для поощрения и защиты всех прав человека для всех	e) Увеличение числа выполненных мероприятий и принятых мер в целях укрепления законности и демократических институтов для поощрения и защиты всех прав человека для всех
f) Накопление методологического опыта в целях ведения деятельности в области прав человека и оказания консультационных услуг и содействия запрашивающим государствам, системе Организации Объединенных Наций и другим заинтересованным сторонам	f) Увеличение числа методологических и оперативных указаний и средств, разработанных в целях реализации прав человека
g) Укрепление потенциала УВКПЧ в плане организации обучения и консультирования в целях поощрения соблюдения прав человека и защиты правообладателей на национальном уровне	g) Увеличение числа консультаций и учебных мероприятий, организованных соответственно УВКПЧ и его партнерами в подходящих основных областях

Стратегия

20.11 Эта часть подпрограммы предусматривает меры по более широкому изучению и анализу вопросов, проблем и задач, касающихся прав человека, а также по накоплению и применению специальных знаний по тематике и методологиям в области прав человека. В ее рамках будет осуществляться стратегия обобщения, дальнейшего накопления и освоения профильных специальных знаний в области прав человека для поддержки эффективного взаимодействия со странами и партнерских связей на глобальном и национальном уровнях, а

также для руководства усилиями системы Организации Объединенных Наций по решению текущих задач в области прав человека. Более обширные знания будут задействованы для поддержки усилий, прилагаемых государствами с целью ликвидации пробелов в деле осуществления прав человека, и станут основой для деятельности УВКПЧ в таких областях, как техническое сотрудничество, информационно-разъяснительная деятельность, учебная подготовка, формирование политики, анализ, защита и консультирование партнеров на всех уровнях. Стратегия будет нацелена на:

a) пропаганду неделимости, взаимозависимости и взаимосвязанности всех прав человека посредством расширения профильных и методологических знаний; поощрение и защиту всех прав человека; развитие и консолидацию партнерских отношений в интересах укрепления национального потенциала в таких областях, как верховенство права, демократия и благое управление на всех уровнях; применение правозащитных подходов к развитию, борьбе с терроризмом и торговлей людьми, а также к достижению целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и осуществлению стратегий и программ по сокращению масштабов нищеты; защиту прав человека в контексте борьбы с терроризмом; защиту прав человека в контексте экономической деятельности; содействие искоренению всех форм дискриминации, расизма, включая его современные формы, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости; а также повышение уважения к осуществлению всех прав человека и основных свобод всеми людьми, в том числе путем борьбы с дискриминацией;

b) повышение степени информированности и осведомленности обо всех правах человека, углубление их понимания и более активное их осуществление, в том числе посредством исследований, ориентированного на политику анализа, поддержки деятельности по установлению стандартов в деле укрепления потенциала, информационно-разъяснительной деятельности, передовой практики и разработки методологий в областях защиты прав человека, организационного строительства и образования, разработки и осуществления учебных мероприятий по правам человека, в том числе в рамках Всемирной программы образования в области прав человека, оказания специализированных справочных услуг в области прав человека и совершенствования управления знаниями;

c) более широкое включение в консультационные услуги и программы обучения, предоставляемые запрашивающим государствам, мер по борьбе со всеми формами расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости, в том числе путем эффективного выполнения всех соответствующих международных документов и стандартов и расширения исследований и анализа в данной области;

d) контроль за осуществлением Дурбанской декларации и Программы действий, итогового документа Конференции по обзору Дурбанского процесса и политической декларации заседания высокого уровня Генеральной Ассамблей по поводу десятой годовщины принятия Дурбанской декларации и Программы действий.

Подпрограмма 2
Вспомогательное обслуживание договорных органов по правам человека

Цель Организации: содействие поощрению и защите эффективного осуществления всех прав человека всеми людьми посредством основного и консультационного обслуживания договорных органов по правам человека, обеспечения соблюдения руководящих принципов настоящей программы и расширения знаний и осведомленности национальных и международных участников о международных договорах, касающихся прав человека, и о работе всех договорных органов

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Всесторонняя поддержка работы договорных органов	a) i) Увеличение доли документов, представленных на рассмотрение договорным органам своевременно и с соблюдением соответствующих правил и положений, регулирующих выпуск документации ii) Число мер, принятых для расширения поддержки договорных органов и для оказания помощи государствам-участникам, согласившимся выполнять рекомендации и заключительные замечания договорных органов, рассмотрения их мнений в отношении индивидуальных сообщений, а также содействия отслеживанию дальнейших мер
b) Поддержка усилий договорных органов по совершенствованию и оптимизации их методов работы	b) Увеличение числа рассмотренных договорными органами докладов государств-членов, которые были представлены с применением усовершенствованных методов работы
c) Оказание государствам-участникам запрашиваемой ими поддержки в деле подготовки и своевременного представления их национальных докладов договорным органам	c) Число мероприятий по оказанию государствам-участникам запрашиваемой ими поддержки в ходе подготовки и представления ими своих докладов договорным органам
d) Повышение степени информированности и осведомленности о документах договорных органов, а также их более глубокое понимание	d) Увеличение доли востребованной документации договорных органов
e) Расширение сотрудничества с соответствующими заинтересованными сторонами на всех уровнях в контексте работы договорных органов сообразно их методам работы и мандатам	e) Увеличение числа мероприятий и мер, которые были осуществлены и приняты во взаимодействии с соответствующими заинтересованными сторонами на всех уровнях сообразно их методам работы и мандатам

Стратегия

20.12 За осуществление этой подпрограммы отвечает Отдел договоров по правам человека. Стратегия будет охватывать следующие направления деятельности:

a) оказание помощи Комитету по ликвидации расовой дискриминации, Комитету по экономическим, социальным и культурным правам, Комитету по правам человека, Комитету по ликвидации дискриминации в отношении женщин, Комитету против пыток, Комитету по правам ребенка, Комитету по защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей, Подкомитету по предупреждению пыток, Комитету по правам инвалидов и Комитету по недобровольным исчезновениям в их усилиях по повышению эффективности своей работы;

b) оказание всемерной поддержки договорным органам в их усилиях по совершенствованию их методов работы, в том числе путем повышения эффективности проводимых ими обсуждений и процесса принятия решений, для усиления их действенного и эффективного функционирования;

c) использование всех имеющихся собственных ресурсов и специалистов для оказания поддержки, включая использование аналитического потенциала, в целях изучения докладов государств, проведения представителями договорных органов по правам человека поездок в страны, если это предусматривается данным договором или по просьбе государств, и обработка отдельных жалоб в соответствии с руководящими принципами настоящий программы;

d) повышение эффективности и координации собственных усилий и расширение партнерских отношений с учреждениями Организации Объединенных Наций, неправительственными организациями, национальными правозащитными учреждениями (если таковые имеются) и средствами массовой информации для повышения уровня осведомленности и информированности о всех международных договорах по правам человека и о работе всех договорных органов, в том числе с помощью новых и действенных методов распространения информации, в частности путем более широкого использования информационно-коммуникационных технологий;

e) содействие ратификации договоров по правам человека.

Подпрограмма 3
Консультационные услуги, техническое сотрудничество и деятельность на местах

Цель Организации: содействие поощрению и защите эффективного осуществления всех прав человека всеми людьми путем активизации деятельности по созданию потенциала, включая оказание государствам помощи по их просьбе, в соответствии с руководящими принципами данной программы

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Укрепление потенциала Организации Объединенных Наций в плане оказания любой стране запрашиваемой ею помощи в ее усилиях по претворению международных обязательств в области прав человека в эффективные законы, правила и политику	a) Увеличение числа законодательных и программных изменений согласно соответствующим международным стандартам и документам по правам человека, которые стали возможными благодаря помощи УВКПЧ, оказанной странам по их просьбе
b) Повышение институционального потенциала на национальном уровне в результате взаимодействия с государствами в ответ на их просьбы для решения проблем в деле осуществления всех прав человека в полном объеме	b) Увеличение числа учреждений по правам человека на национальном уровне, которые были созданы или укреплены благодаря помощи и учебной подготовке по линии УВКПЧ
c) Увеличение масштабов помощи по взаимной договоренности, в том числе в удаленных районах стран во всех регионах, в форме консультационных услуг и технического сотрудничества в целях поощрения и защиты всех прав человека	c) Расширение помощи по взаимной договоренности, в том числе в удаленных районах стран во всех регионах, в форме консультационных услуг и технического сотрудничества
d) Расширение поддержки, оказываемой УВКПЧ по просьбе государств в связи с просветительской и информационно-разъяснительной деятельностью в области прав человека, в том числе на национальном уровне	d) Увеличение числа просветительских и образовательных программ в области прав человека для всех соответствующих субъектов, официально организуемых на региональном, субрегиональном и национальном уровнях при поддержке программы Организации Объединенных Наций по правам человека
e) Укрепление потенциала страновых групп и операций по поддержанию мира и миростроительству Организации Объединенных Наций в плане оказания странам помощи по их просьбе в их усилиях по созданию национальных систем защиты прав человека	e) Увеличение числа мероприятий в поддержку национальных систем защиты прав человека, осуществляемых в рамках сотрудничества с запрашивающими странами и страновыми группами Организации Объединенных Наций и структурами по правам человека в рамках операций по поддержанию мира и миростроительству Организации Объединенных Наций

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
f) Усиление роли УВКПЧ в содействии усилиям по недопущению дальнейших нарушений прав человека на национальном уровне в соответствии с мандатом Верховного комиссара по правам человека	f) Увеличение числа осуществленных УВКПЧ мероприятий, которые содействуют урегулированию выявленных ситуаций массовых нарушений прав человека в короткие сроки
g) Оказание запрашивающим государствам своевременной и эффективной помощи в выполнении рекомендаций, с которыми они согласились в ходе процесса универсального периодического обзора, в том числе помощи по линии Фонда добровольных взносов для оказания финансовой и технической помощи в проведении универсального периодического обзора	g) Увеличение числа программ и мероприятий по оказанию помощи запрашивающим государствам в связи с выполнением рекомендаций, вынесенных по итогам универсального периодического обзора

Стратегия

20.13 За эту подпрограмму отвечает Отдел по техническому сотрудничеству и деятельности на местах. Стратегия будет охватывать следующие направления деятельности:

a) предоставление государствам и заинтересованным сторонам на национальном уровне юридических консультаций, просветительских и учебных услуг по правам человека в рамках взаимно согласованных программ технического сотрудничества в целях укрепления системы отправления правосудия, создания действенных национальных правозащитных учреждений и разработки учебных программ и всеобъемлющих национальных планов действий в области прав человека;

b) укрепление сотрудничества в рамках системы Организации Объединенных Наций на региональном и субрегиональном уровнях в деле поощрения и защиты прав человека, включая взаимодействие между программами УВКПЧ на местах и соответствующими правозащитными механизмами Организации Объединенных Наций;

c) наращивание усилий Организации Объединенных Наций в области укрепления мира, безопасности и развития путем повышения потенциала страновых групп Организации Объединенных Наций, операций по поддержанию мира и миротворческой деятельности, а также иных форм присутствия Организации Объединенных Наций на местах в целях оказания странам запрашиваемой ими помощи в создании национальных систем защиты прав человека, основанных, среди прочего, на рекомендациях договорных органов, Совета по правам человека и его вспомогательных органов и механизмов. Эта цель будет достигаться путем проведения совместно с отделениями или миссиями Организации Объединенных Наций (где они имеются) мероприятий, а также направления сотрудников по правам человека и предоставления экспертных консультаций Центральными учреждениями, региональными и стра-

новыми отделениями в соответствии с руководящими принципами настоящий программы;

d) оперативное направление наблюдателей по правам человека и миссий по установлению фактов в районы кризисных ситуаций в ответ на конкретный запрос затронутой страны или по поручению Совета по правам человека и других директивных органов Организации Объединенных Наций;

e) оказание Совету по правам человека и его механизмам, прежде всего механизму универсального периодического обзора и специальным процедурам, а также другим директивным органам Организации Объединенных Наций и договорным органам помощи в подготовке и продолжении взаимодействия со странами в деле выполнения их мандатов и обеспечения эффективного и действенного функционирования тематических и страновых специальных процедур Совета по правам человека благодаря отслеживанию событий в области прав человека.

Подпрограмма 4
Поддержка Совета по правам человека, его вспомогательных органов и механизмов

Цель Организации: содействие поощрению и защите эффективного осуществления всех прав человека всеми людьми путем предоставления расширенной поддержки и консультаций Совету по правам человека и его вспомогательным органам и механизмам, включая Консультативный комитет, специальные процедуры, универсальный периодический обзор и процедуру подачи и рассмотрения жалоб, с одновременным обеспечением соблюдения руководящих принципов настоящей программы

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Оперативное и эффективное предоставление расширенной поддержки и консультаций Совету по правам человека и его вспомогательным органам и механизмам	a) i) Увеличение доли документов, представленных на рассмотрение Совету по правам человека своевременно и с соблюдением соответствующих правил и положений, регулирующих выпуск документов ii) Увеличение числа отзывов государств-членов о помощи, оказанной Секретариатом
b) Всесторонняя поддержка механизма универсального периодического обзора, включая предоставление государствам в соответствующих случаях своевременной и эффективной помощи в рамках механизма универсального периодического обзора	b) Число мероприятий в порядке эффективной подготовки к универсальному периодическому обзору
c) Расширение поддержки, направленной на повышение отдачи от деятельности специальных процедур, за счет анализа недостатков в деле выполнения международных документов по правам человека, содействия соблюдению международных стандартов в области прав человека и своевре-	c) i) Увеличение числа поддержанных УВКПЧ планов и мероприятий, организованных по итогам обзора докладов и во исполнение рекомендаций, вынесенных тематическими мандатариями

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
менного консультирования по поводу грубых и систематических нарушений прав человека	ii) Увеличение числа ответов и откликов государств
d) Расширение поддержки процедуры подачи и рассмотрения жалоб, учрежденной для урегулирования ситуаций, связанных с систематическим грубым нарушением всех прав человека и всех основных свобод в любой части земного шара и при любых обстоятельствах, при наличии надежной доказательной базы	d) i) Увеличение доли документов, своевременно представленных на рассмотрение ii) Увеличение доли сообщений, рассмотренных исполнительными органами благодаря своевременной и эффективной поддержке со стороны Секретариата
e) Углубление сотрудничества на всех уровнях с заинтересованными сторонами, которые могут получить пользу от работы Совета по правам человека и его вспомогательных органов и механизмов и/или которые сами могут внести вклад в эту работу	e) Увеличение числа совместных мероприятий, осуществляемых в том числе в сотрудничестве с правительствами, организациями гражданского общества, учреждениями и программами Организации Объединенных Наций и системой органов Организации Объединенных Наций по правам человека, включая договорные и директивные органы, сотрудничающие в деле осуществления мер, принимаемых на основании заключений специальных процедур и итогов универсального периодического обзора, сообразно их соответствующим мандатам

Стратегия

20.14 За осуществление настоящей подпрограммы отвечают Совет по правам человека и Отдел по специальным процедурам УВКПЧ. Стратегия будет охватывать следующие направления деятельности:

a) предоставление расширенной технической и экспертной поддержки в достаточном объеме Совету по правам человека и его вспомогательным органам и механизмам, включая универсальный периодический обзор, специальные процедуры, Консультативный комитет и процедуру подачи и рассмотрения жалоб, при обеспечении соблюдения руководящих принципов настоящей программы;

b) повышение эффективности функционирования Совета по правам человека и его вспомогательных органов и механизмов, в том числе в контексте их усилий по повышению действенности проводимых ими обсуждений и процесса принятия решений;

c) укрепление партнерских связей, в том числе с правительствами, организациями гражданского общества, учреждениями и программами Организации Объединенных Наций и системой органов Организации Объединенных Наций по правам человека, включая договорные органы и сотрудничающие директивные органы, для оказания в подходящих случаях поддержки в дея-

тельности по выполнению заключений специальных процедур, выводов и рекомендаций и итогов универсального периодического обзора в соответствии с руководящими принципами данной программы;

d) укрепление собственного исследовательского, аналитико-информационного и учебного потенциала для поддержки тематических специальных процедур и механизма универсального периодического обзора в целях повышения их эффективности;

e) поддержку и обеспечение тематической информацией миссий по установлению фактов и мандатариев специальных процедур в связи с их поездками в страны, в том числе путем расширения сотрудничества с УВКПЧ;

f) распространение информации о заключениях, рекомендациях и других результатах универсального периодического обзора, а также о выводах и методологиях механизмов тематических специальных процедур и, при необходимости, повышение координации между мандатариями, а также между ними и другими компонентами механизма по правам человека сообразно их соответствующим мандатам;

g) укрепление диалога и взаимодействия между тематическими специальными процедурами, механизмом универсального периодического обзора и партнерами, включая государства-члены, страновые группы Организации Объединенных Наций, национальные правозащитные учреждения, организации гражданского общества и самих жертв нарушений прав человека;

h) расширение возможностей и роли Группы обработки документов УВКПЧ, действующей в тесном сотрудничестве с Отделением Организации Объединенных Наций в Женеве, в целях более эффективной координации и оптимизации документации УВКПЧ.

Нормативные и директивные документы

Резолюции Генеральной Ассамблеи

47/135	Декларация о правах лиц, принадлежащих к национальным или этническим, религиозным и языковым меньшинствам
48/121	Всемирная конференция по правам человека
48/141	Верховный комиссар по поощрению и защите всех прав человека
55/2	Декларация тысячелетия Организации Объединенных Наций
56/266	Всеобъемлющее осуществление решений и последующие меры по итогам Всемирной конференции по борьбе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости
57/300	Укрепление системы Организации Объединенных Наций: программа дальнейших преобразований
58/269	Укрепление системы Организации Объединенных Наций: программа дальнейших преобразований

60/1	Итоговый документ Всемирного саммита 2005 года
60/251	Совет по правам человека
61/159	Состав персонала Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека
61/166	Поощрение равноправного и взаимоуважительного диалога по правам человека
61/295	Декларация Организации Объединенных Наций о правах коренных народов
62/134	Искоренение изнасилования и других форм сексуального насилия во всех их проявлениях, в том числе в ходе конфликтов и связанных с ними ситуациях
63/117	Факультативный протокол к Международному пакту об экономических, социальных и культурных правах (подпрограммы 1 и 2)
65/1	Выполнение обещания: объединение во имя достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия
65/200	Международная конвенция о ликвидации всех форм расовой дискриминации (подпрограммы 1, 2 и 4)
65/281	Обзор работы Совета по правам человека
65/312	Итоговый документ заседания высокого уровня Генеральной Ассамблеи по теме «Молодежь: диалог и взаимопонимание» (подпрограммы 1 и 4)
66/3	Вместе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости (подпрограммы 1 и 4)
67/1	Декларация совещания на высоком уровне Генеральной Ассамблеи по вопросу о верховенстве права на национальном и международном уровнях (подпрограммы 1 и 4)
67/144	Активизация усилий по ликвидации всех форм насилия в отношении женщин (подпрограммы 1 и 4)
67/145	Торговля женщинами и девочками (подпрограммы 1 и 4)
67/164	Права человека и крайняя нищета (подпрограммы 1 и 4)
67/166	Права человека при отправлении правосудия (подпрограммы 1 и 4)
67/170	Права человека и односторонние принудительные меры (подпрограммы 1 и 4)
67/176	Мораторий на применение смертной казни
68/134	Последующая деятельность по итогам второй Всемирной ассамблеи по проблемам старения

68/140	Последующая деятельность в связи с четвертой Всемирной конференцией по положению женщин и полное осуществление Пекинской декларации и Платформы действий и решений двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи (подпрограммы 1, 2 и 4)
68/146	Девочки (подпрограммы 1 и 4)
68/147	Права ребенка (подпрограммы 2 и 4)
68/149	Права коренных народов (подпрограммы 1 и 4)
68/150	Борьба с героизацией нацизма и другими видами практики, которые способствуют эскалации современных форм расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости
68/151	Глобальные усилия, направленные на полную ликвидацию расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости, и всеобъемлющее осуществление и принятие последующих мер по выполнению Дурбанской декларации и Программы действий (подпрограммы 1 и 4)
68/156	Пытки и другие жестокие, бесчеловечные или унижающие достоинство виды обращения и наказания (подпрограммы 1 и 4)
68/163	Безопасность журналистов и проблема безнаказанности
68/165	Право на установление истины
68/166	Международная конвенция для защиты всех лиц от насильственных исчезновений (подпрограммы 1, 2 и 4)
68/167	Право на неприкосновенность личной жизни в цифровой век
68/172	Эффективное содействие осуществлению Декларации о правах лиц, принадлежащих к национальным или этническим, религиозным и языковым меньшинствам (подпрограммы 1 и 4)
68/175	Содействие установлению демократического и справедливого международного порядка (подпрограммы 1 и 4)
68/176	Укрепление деятельности Организации Объединенных Наций в области прав человека путем содействия международному сотрудничеству и важное значение неизбирательности, беспристрастности и объективности (подпрограммы 1 и 4)
68/177	Право на питание (подпрограммы 1 и 4)
68/178	Защита прав человека и основных свобод в условиях борьбы с терроризмом (подпрограммы 1 и 4)
68/179	Защита мигрантов
68/181	Пропаганда Декларации о праве и обязанности отдельных лиц, групп и органов общества поощрять и защищать общепризнанные права человека и основные свободы: защита женщин-правозащитников

68/191	Принятие мер против гендерно мотивированных убийств женщин и девочек (подпрограммы 1 и 4)
68/192	Улучшение координации усилий по борьбе с торговлей людьми (подпрограммы 1 и 4)
68/237	Провозглашение Международного десятилетия лиц африканского происхождения (подпрограмма 1)
68/268	Укрепление и повышение эффективности функционирования системы договорных органов по правам человека (подпрограмма 2)

Резолюции и решения Совета по правам человека

2/102	Доклады и исследования о механизмах и мандатах (подпрограмма 3)
4/1	Вопрос об осуществлении во всех странах экономических, социальных и культурных прав (подпрограммы 1 и 4)
4/6	Укрепление Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека
4/7	Изменение правового статуса Комитата по экономическим, социальным и культурным правам (подпрограммы 1 и 2)
5/1	Институциональное строительство Совета по правам человека Организации Объединенных Наций
5/2	Кодекс поведения мандатариев специальных процедур Совета по правам человека (подпрограммы 1 и 4)
6/9	Развитие деятельности по общественной информации в области прав человека, включая Всемирную кампанию по общественной информации в области прав человека
6/36	Экспертный механизм по правам коренных народов (подпрограммы 1 и 4)
8/4	Право на образование
10/5	Состав персонала Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека
12/10	Последующие меры в связи с седьмой специальной сессией Совета по правам человека, посвященной негативным последствиям обострения мирового продовольственного кризиса для осуществления права на питание для всех (подпрограммы 1 и 4)
12/18	Неблагоприятные последствия перевозок и захоронения токсичных и опасных продуктов и отходов для осуществления прав человека (подпрограммы 1 и 4)

12/24	Доступ к лекарствам в контексте права каждого человека на наивысший достижимый уровень физического и психического здоровья (подпрограммы 1 и 4)
12/28	Последующие меры в связи с десятой специальной сессией Совета по правам человека, посвященной воздействию глобальных экономических и финансовых кризисов на универсальную реализацию и эффективное осуществление прав человека (подпрограммы 1 и 4)
16/1	Декларация Организации Объединенных Наций об образовании и подготовке в области прав человека (подпрограммы 1 и 4)
16/12	Права ребенка: целостный подход к вопросам защиты и поощрения прав детей, живущих и/или работающих на улице (вновь рассмотрена на двадцать пятой сессии Совета по правам человека и принята в качестве резолюции 25/6, озаглавленной «Права ребенка: доступ детей к правосудию» (повторное рассмотрение планируется провести в 2017 году))
16/15	Роль международного сотрудничества в поддержке национальных усилий по реализации прав инвалидов (подпрограммы 1 и 4)
16/21	Обзор работы и функционирования Совета по правам человека
17/4	Права человека и транснациональные корпорации и другие предприятия (вновь рассмотрена на двадцать шестой сессии Совета по правам человека и принята в качестве резолюции 26/22 (повторное рассмотрение планируется провести в 2017 году))
17/14	Право каждого человека на наивысший достижимый уровень физического и психического здоровья в контексте развития и доступа к лекарствам (подпрограммы 1 и 4)
17/119	Последующие меры в связи с резолюцией 16/21 Совета по правам человека в отношении универсального периодического обзора (подпрограммы 3 и 4)
19/4	Достаточное жилище как компонент права на достаточный жизненный уровень в контексте стихийных бедствий (подпрограммы 1 и 4)
19/5	Вопрос о реализации во всех странах экономических, социальных и культурных прав (подпрограммы 1, 2 и 4)
19/7	Право на питание (подпрограммы 1 и 4)
19/19	Защита прав человека и основных свобод в условиях борьбы с терроризмом (подпрограммы 1 и 4)
19/20	Роль благого управления в поощрении и защите прав человека (подпрограммы 1 и 4)

19/23	Форум по вопросам меньшинств (подпрограммы 1 и 4)
19/35	Поощрение и защита прав человека в контексте мирных протестов (подпрограммы 1 и 4)
19/37	Права ребенка (подпрограммы 1, 2 и 4)
19/38	Негативные последствия нерепатриации средств незаконного происхождения в страны происхождения для осуществления прав человека и важность укрепления международного сотрудничества (подпрограммы 1 и 4)
19/119	Целевая группа по секретариатскому обслуживанию, обеспечению доступности для инвалидов и использованию информационной технологии (подпрограммы 1 и 4)
20/3	Права человека мигрантов (подпрограммы 1 и 4)
20/4	Право на гражданство: женщины и дети (подпрограммы 1, 2 и 4)
20/7	Право на образование: последующие действия в связи с резолюцией 8/4 Совета по правам человека (подпрограммы 1 и 4)
20/11	Содействие осуществлению культурных прав каждого человека и уважение культурного разнообразия (подпрограммы 1 и 4)
21/2	Право человека на доступ к безопасной питьевой воде и санитарным услугам (подпрограммы 1 и 4)
21/5	Вклад системы Организации Объединенных Наций в целом в продвижение повестки дня, касающейся предпринимательской деятельности и прав человека, и распространение и осуществление Руководящих принципов предпринимательской деятельности в аспекте прав человека
21/7	Право на установление истины (подпрограммы 1 и 4)
21/11	Руководящие принципы по проблеме крайней нищеты и прав человека (подпрограммы 1 и 4)
21/12	Безопасность журналистов (подпрограммы 1 и 4)
21/15	Права человека и правосудие переходного периода (подпрограммы 1 и 4)
21/18	Права человека и вопросы, касающиеся захвата заложников террористами (подпрограммы 1 и 4)
21/24	Права человека и коренные народы (подпрограммы 1 и 4)
21/32	Право на развитие (подпрограммы 1 и 4)
22/9	Право на питание (подпрограммы 1 и 4) (повторное рассмотрение планируется провести в 2016 году)
23/9	Негативное воздействие коррупции на осуществление прав человека

23/12	Права человека и международная солидарность (вновь рассмотрена на двадцать шестой сессии Совета по правам человека и принята в качестве резолюции 26/6 (повторное рассмотрение планируется провести в 2017 году))
23/25	Активизация усилий в целях искоренения всех форм насилия в отношении женщин: предупреждение и пресечение изнасилований и других форм сексуального насилия
24/14	Права человека и односторонние принудительные меры (подпрограммы 1 и 4)
24/18	Право человека на доступ к безопасной питьевой воде и санитарным услугам (повторное рассмотрение планируется провести в 2016 году)
24/20	Права человека пожилых людей (повторное рассмотрение планируется провести в 2016 году)
24/31	Расширение технического сотрудничества и создание потенциала в области прав человека
24/35	Воздействие поставок оружия на права человека в ходе вооруженных конфликтов (подпрограммы 2 и 4)
24/118	Учреждение специального фонда для участия гражданского общества в Социальном форуме, Форуме по вопросам меньшинств и Форуме по вопросам предпринимательской деятельности и прав человека (подпрограммы 1 и 4)

Резолюции, принятые Советом по правам человека на его специальной сессии

S-7/1	Негативные последствия обострения мирового продовольственного кризиса для осуществления права на питание для всех (подпрограммы 1 и 4)
S-10/1	Воздействие глобальных экономических и финансовых кризисов на универсальную реализацию и эффективное осуществление прав человека (подпрограммы 1 и 4)
S-12/1	Положение в области прав человека на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим (подпрограммы 3 и 4)
S-15/1	Положение в области прав человека в Ливийской Арабской Джамахирии (подпрограммы 3 и 4)
S-16/1	Текущее положение в области прав человека в Сирийской Арабской Республике в контексте недавних событий (подпрограммы 3 и 4)
S-17/1	Положение в области прав человека в Сирийской Арабской Республике (подпрограммы 3 и 4)

S-18/1	Положение в области прав человека в Сирийской Арабской Республике (подпрограммы 3 и 4)
S-19/1	Ухудшающаяся ситуация в области прав человека в Сирийской Арабской Республике и недавние убийства в Эль-Хуле (подпрограммы 3 и 4)

Подпрограмма 1
Всесторонний учет прав человека, право на развитие и исследования и анализ

Резолюции Генеральной Ассамблеи

41/128	Декларация о праве на развитие
46/122	Целевой фонд добровольных взносов Организации Объединенных Наций по современным формам рабства
59/113 A и B	Всемирная программа образования в области прав человека
59/174	Второе Международное десятилетие коренных народов мира
60/142	Программа действий на второе Международное десятилетие коренных народов мира
60/147	Основные принципы и руководящие положения, касающиеся права на правовую защиту и возмещение ущерба для жертв грубых нарушений международных норм в области прав человека и серьезных нарушений международного гуманитарного права
62/163	Укрепление мира в качестве крайне важного требования для полного осуществления всех прав человека всеми людьми
64/12	Поддержка системой Организации Объединенных Наций усилий правительств по развитию и упрочению новых или возрожденных демократий
64/178	Улучшение координации усилий по борьбе с торговлей людьми
64/290	Право на образование в чрезвычайных ситуациях
65/186	Осуществление целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, в интересах инвалидов в период до 2015 года и в последующий период
65/224	Борьба против диффамации религий
65/277	Политическая декларация по ВИЧ и СПИДу: активизация наших усилий по искоренению ВИЧ и СПИДа
66/124	Заседание Генеральной Ассамблеи высокого уровня, посвященное осуществлению целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и других согласованных на международном уровне целей в области развития в интересах инвалидов

66/137	Декларация Организации Объединенных Наций об образовании и подготовке в области прав человека
66/149	Всемирный день людей с синдромом Дауна
66/288	Будущее, которого мы хотим
66/296	Организация пленарного заседания высокого уровня шестьдесят девятой сессии Генеральной Ассамблеи под названием «Всемирная конференция по коренным народам»
67/139	На пути к принятию всеобъемлющего и единого международно-правового документа о защите и поощрении прав и достоинства пожилых людей
67/177	Пропавшие без вести лица
67/226	Четырехгодичный всеобъемлющий обзор политики в области оперативной деятельности в целях развития в рамках системы Организации Объединенных Наций
68/116	Верховенство права на национальном и международном уровнях
68/134	Последующая деятельность по итогам второй Всемирной ассамблеи по проблемам старения
68/135	Осуществление решений Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития и двадцать четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи
68/153	Всеобщее осуществление права народов на самоопределение
68/157	Право человека на безопасную питьевую воду и санитарию
68/158	Право на развитие
68/159	Права человека и культурное разнообразие
68/160	Укрепление международного сотрудничества в области прав человека
68/168	Глобализация и ее воздействие на осуществление в полном объеме всех прав человека
68/169	Борьба с нетерпимостью, формированием негативных стереотипных представлений, стигматизацией, дискриминацией, подстрекательством к насилию и насилием в отношении лиц на основе религии или убеждений
68/173	Последующая деятельность по итогам Международного года обучения в области прав человека
68/224	Последующая деятельность по итогам четвертой Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам
68/225	Конкретные действия в связи с особыми нуждами и проблемами развивающихся стран, не имеющих выхода к морю: итоги Международной конференции министров развивающихся

	стран, не имеющих выхода к морю, и развивающихся стран транзита и стран-доноров и представителей международных учреждений, занимающихся вопросами финансирования и развития, по вопросу о сотрудничестве в области транзитных перевозок
68/237	Провозглашение Международного десятилетия лиц африканского происхождения
68/238	Реализация Маврикийской стратегии по дальнейшему осуществлению Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств и последующая деятельность в этой области

Резолюции и решения Экономического и Социального Совета

1997/30	Отправление правосудия в отношении несовершеннолетних
2005/30	Основные принципы и руководящие положения, касающиеся права на правовую защиту и возмещение ущерба для жертв грубых нарушений международных норм в области прав человека и серьезных нарушений международного гуманитарного права
2006/4	Поступательный экономический рост в интересах социального развития, включая искоренение нищеты и голода
2007/33	Учет гендерной проблематики во всех стратегиях и программах системы Организации Объединенных Наций
2008/33	Укрепление координации деятельности Организации Объединенных Наций и других усилий по борьбе с торговлей людьми
2011/27	Дальнейшее содействие обеспечению равных возможностей самими инвалидами, для инвалидов и вместе с инвалидами и всесторонний учет проблем инвалидов в повестке дня в области развития

Резолюции и решения Совета по правам человека

3/103	Глобальные усилия, направленные на полную ликвидацию расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости, и принятие всеобъемлющих последующих мер в связи со Всемирной конференцией по борьбе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости и эффективное осуществление Дурбанской декларации и Программы действий
4/5	Глобализация и ее воздействие на осуществление в полном объеме всех прав человека
6/1	Защита культурных прав и ценностей в ситуациях вооруженного конфликта
6/6	Содействие осуществлению культурных прав каждого человека и уважению культурного разнообразия

6/11	Охрана культурного наследия в качестве важного компонента поощрения и защиты культурных прав
6/30	Интеграция прав человека женщин в деятельность всей системы Организации Объединенных Наций
8/2	Факультативный протокол к Международному пакту об экономических, социальных и культурных правах
8/5	Содействие установлению демократического и справедливого международного порядка
8/11	Права человека и крайняя нищета
9/9	Защита прав человека гражданских лиц во время вооруженных конфликтов
10/13	Права человека и произвольное лишение гражданства
11/4	Поощрение права народов на мир
11/12	Межправительственная рабочая группа по эффективному осуществлению Дурбанской декларации и Программы действий
12/6	Права человека мигрантов: миграция и права человека ребенка
12/7	Ликвидация дискриминации в отношении лиц, страдающих проказой, и членов их семей
12/17	Ликвидация дискриминации в отношении женщин
13/10	Достаточное жилище как компонент права на достаточный жизненный уровень, в контексте мегамероприятий
14/12	Активизация усилий в целях искоренения всех форм насилия в отношении женщин: обеспечение надлежащего внимания предупреждению
15/5	Судебно-медицинская генетика и права человека
16/11	Права человека и окружающая среда
16/28	Защита прав человека в связи с вирусом иммунодефицита человека (ВИЧ) и синдромом приобретенного иммунодефицита (СПИД)
17/22	Мигранты и лица, ищущие убежища, спасающиеся бегством после недавних событий в Северной Африке
18/2	Предотвратимая материнская смертность и заболеваемость и права человека
18/15	Несовместимость демократии и расизма
18/22	Права человека и изменение климата
18/28	Мандат Рабочей группы экспертов по вопросам лиц африканского происхождения (повторное рассмотрение планируется провести в 2016 году)

18/117	Представление Генеральным секретарем докладов по вопросу о смертной казни
19/11	Права инвалидов: участие в политической и общественной жизни
19/36	Права человека, демократия и верховенство права
21/3	Поощрение прав человека и основных свобод благодаря более глубокому пониманию традиционных ценностей человечества: оптимальные виды практики
21/19	Поощрение и защита прав человека крестьян и других лиц, работающих в сельских районах
21/30	Разработка дополнительных стандартов к Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации
22/3	Трудовая деятельность и занятость инвалидов
22/4	Права лиц, принадлежащих к национальным или этническим, религиозным и языковым меньшинствам
22/5	Вопрос о реализации во всех странах экономических, социальных и культурных прав
22/7	Регистрация рождения и право каждого человека, где бы он ни находился, на признание его правосубъектности
22/10	Поощрение и защита прав человека в контексте мирных протестов
22/11	Обсуждение в рамках дискуссионной группы вопросов прав человека детей, родители которых были приговорены к смертной казни или казнены
22/22	Предупреждение геноцида
22/30	Межправительственная рабочая группа по эффективному осуществлению Дурбанской декларации и Программы действий
22/31	Борьба с нетерпимостью, формированием негативных стереотипных представлений и стигматизацией, дискриминацией, подстрекательством к насилию и насилием в отношении лиц на основе религии и убеждений
22/32	Права ребенка: право ребенка на наивысший достижимый уровень здоровья
22/33	Межправительственная рабочая группа открытого состава по рассмотрению возможности создания международной нормативной базы для регулирования, мониторинга и контроля деятельности частных военных и охранных компаний
22/34	Образование как инструмент предупреждения расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости
22/117	Обсуждение вопроса о смертной казни в рамках дискуссионной группы высокого уровня

23/4	Право на образование: последующие действия в связи с резолюцией 8/4 Совета по правам человека
23/5	Торговля людьми, особенно женщинами и детьми: усилия по борьбе с торговлей людьми в рамках производственно-сбытовых цепочек предприятий
23/20	Права человека мигрантов
24/4	Право на развитие
24/8	Равное участие в политической жизни
24/10	Права человека и коренные народы
24/11	Предотвратимая смертность и заболеваемость среди детей в возрасте до пяти лет как проблема прав человека
24/12	Права человека при отправлении правосудия, включая правосудие в отношении несовершеннолетних
24/15	Всемирная программа образования в области прав человека
24/16	Роль предупреждения в поощрении и защите прав человека
24/17	Отказ от военной службы по соображениям совести
24/23	Активизация усилий по предотвращению и ликвидации детских, ранних и принудительных браков: проблемы, достижения, передовая практика и пробелы в деле осуществления
24/25	Социальный форум
24/26	От слов к делу: глобальный призыв к конкретным действиям по борьбе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости
24/117	Дискуссионный форум высокого уровня по вопросу о выявлении передовых методов борьбы с женским обрезанием

Заявления Председателя, одобренные Советом по правам человека

PRST/22/1	Всесторонний учет прав человека в деятельности системы Организации Объединенных Наций

Подпрограмма 2
Вспомогательное обслуживание договорных органов по правам человека

Резолюции Генеральной Ассамблеи

2106 A (XX)	Международная конвенция о ликвидации всех форм расовой дискриминации
2200 (XXI)	Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах, Международный пакт о гражданских и политических правах и Факультативный протокол к Международному пакту о гражданских и политических правах

34/180	Конвенция о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин
39/46	Конвенция против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания
45/158	Международная конвенция о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей
49/178	Эффективное осуществление международных документов по правам человека, включая обязательства по представлению докладов в соответствии с международными документами по правам человека
54/4	Факультативный протокол к Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин
54/263	Факультативные протоколы к Конвенции о правах ребенка, касающиеся участия детей в вооруженных конфликтах и торговли детьми, детской проституции и детской порнографии
61/106	Конвенция о правах инвалидов
65/204	Комитет против пыток
66/138	Факультативный протокол к Конвенции о правах ребенка, касающийся процедуры сообщений
66/229	Конвенция о правах инвалидов и Факультативный протокол к ней
68/138	Конвенция о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин
68/147	Права ребенка
68/155	Международные пакты о правах человека
68/156	Пытки и другие жестокие, бесчеловечные или унижающие достоинство виды обращения и наказания
68/161	Поощрение справедливого географического распределения членского состава договорных органов по правам человека
68/166	Международная конвенция для защиты всех лиц от насильственных исчезновений
68/268	Укрепление и повышение эффективности функционирования системы договорных органов по правам человека

Резолюция Совета по правам человека

9/8	Эффективное осуществление международных договоров о правах человека

Подпрограмма 3
Консультационные услуги, техническое сотрудничество и деятельность на местах

Резолюции Генеральной Ассамблеи

63/170	Региональные механизмы в области поощрения и защиты прав человека
68/11	Положение в Афганистане (вновь рассмотрена на шестьдесят девятой сессии Генеральной Ассамблеи и принята в качестве резолюции 69/18 (повторное рассмотрение планируется провести в 2015 году))
68/80	Деятельность Специального комитета по расследованию затрагивающих права человека действий Израиля в отношении палестинского народа и других арабов на оккупированных территориях (вновь рассмотрена на шестьдесят девятой сессии Генеральной Ассамблеи и принята в качестве резолюции 69/90 (повторное рассмотрение планируется провести в 2015 году))
68/81	Применимость Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны от 12 августа 1949 года к оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, и другим оккупированным арабским территориям (вновь рассмотрена на шестьдесят девятой сессии Генеральной Ассамблеи и принята в качестве резолюции 69/91 (повторное рассмотрение планируется провести в 2015 году))
68/82	Израильские поселения на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, и оккупированных сирийских Голанах (вновь рассмотрена на шестьдесят девятой сессии Генеральной Ассамблеи и принята в качестве резолюции 69/92 (повторное рассмотрение планируется провести в 2015 году))
68/83	Затрагивающие права человека действия Израиля в отношении палестинского народа на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим (вновь рассмотрена на шестьдесят девятой сессии Генеральной Ассамблеи и принята в качестве резолюции 69/94 (повторное рассмотрение планируется провести в 2015 году))
68/84	Оккупированные сирийские Голаны (вновь рассмотрена на шестьдесят девятой сессии Генеральной Ассамблеи и принята в качестве резолюции 69/18 (повторное рассмотрение планируется провести в 2015 году))
68/171	Национальные учреждения, занимающиеся поощрением и защитой прав человека
68/174	Субрегиональный центр по вопросам прав человека и демократии в Центральной Африке (повторное рассмотрение планируется провести в 2015 году)

68/182	Положение в области прав человека в Сирийской Арабской Республике (вновь рассмотрена на шестьдесят девятой сессии Генеральной Ассамблеи и принята в качестве резолюции 69/189 (повторное рассмотрение планируется провести в 2015 году))
68/183	Положение в области прав человека в Корейской Народно-Демократической Республике (вновь рассмотрена на шестьдесят девятой сессии Генеральной Ассамблеи и принята в качестве резолюции 69/188 (повторное рассмотрение планируется провести в 2015 году))
68/184	Положение в области прав человека в Исламской Республике Иран (вновь рассмотрена на шестьдесят девятой сессии Генеральной Ассамблеи и принята в качестве резолюции 69/190 (повторное рассмотрение планируется провести в 2015 году))
68/241	Центр Организации Объединенных Наций по обучению и документации в области прав человека для Юго-Западной Азии и Арабского региона (вновь рассмотрена на шестьдесят девятой сессии Генеральной Ассамблеи и принята в качестве резолюции 69/171 (повторное рассмотрение планируется провести в 2015 году))
68/242	Положение в области прав человека в Мьянме (вновь рассмотрена на шестьдесят девятой сессии Генеральной Ассамблеи и принята в качестве резолюции 69/248 (повторное рассмотрение планируется провести в 2015 году))

Резолюции и решения Совета по правам человека

2/113	Сотрудничество с Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека: Афганистан
14/5	Роль предупреждения в поощрении и защите прав человека
18/117	Представление Генеральным секретарем докладов по вопросу о смертной казни
22/1	Поощрение примирения и подотчетности в Шри-Ланке (вновь рассмотрена на двадцать пятой сессии Совета по правам человека и принята в качестве резолюции 25/1 (повторное рассмотрение планируется провести в 2015 году))
22/13	Положение в области прав человека в Корейской Народно-Демократической Республике (вновь рассмотрена на двадцать восьмой сессии Совета по правам человека и принята в качестве резолюции 28/22 (повторное рассмотрение планируется провести в 2016 году))
22/14	Положение в области прав человека в Мьянме (вновь рассмотрена на двадцать восьмой сессии Совета по правам человека и принята в качестве резолюции 28/23 (повторное рассмотрение планируется провести в 2016 году))

22/15	Вклад парламентов в работу Совета по правам человека и в проведение его универсального периодического обзора (вновь рассмотрена на двадцать восьмой сессии Совета по правам человека и принята в качестве резолюции 26/29)
22/17	Права человека на оккупированных сирийских Голанах (вновь рассмотрена на двадцать восьмой сессии Совета по правам человека и принята в качестве резолюции 28/24 (повторное рассмотрение планируется провести в 2016 году))
22/18	Помощь Республике Мали в области прав человека (вновь рассмотрена на двадцать восьмой сессии Совета по правам человека и принята в качестве резолюции 28/31 (повторное рассмотрение планируется провести в 2016 году))
22/19	Техническая помощь Ливии в области прав человека (вновь рассмотрена на двадцать восьмой сессии Совета по правам человека и принята в качестве резолюции 28/30 (повторное рассмотрение планируется провести в 2016 году))
22/23	Положение в области прав человека в Исламской Республике Иран (вновь рассмотрена на двадцать восьмой сессии Совета по правам человека и принята в качестве резолюции 28/21 (повторное рассмотрение планируется провести в 2016 году))
22/24	Положение в области прав человека в Сирийской Арабской Республике (повторное рассмотрение планируется провести в 2016 году)
22/25	Последующие меры на основании доклада Независимой международной миссии Организации Объединенных Наций по установлению фактов в связи с конфликтом в Газе (мандат не продлен)
22/26	Израильские поселения на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, и на оккупированных сирийских Голанах (вновь рассмотрена на двадцать восьмой сессии Совета по правам человека и принята в качестве резолюции 28/26 (повторное рассмотрение планируется провести в 2016 году))
22/27	Право палестинского народа на самоопределение (вновь рассмотрена на двадцать восьмой сессии Совета по правам человека и принята в качестве резолюции 28/25 (повторное рассмотрение планируется провести в 2016 году))
22/28	Положение с правами человека на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим (вновь рассмотрена на двадцать восьмой сессии Совета по правам человека и принята в качестве резолюции 28/27 (повторное рассмотрение планируется провести в 2016 году))
22/29	Последующие меры на основании доклада независимой международной миссии по установлению фактов в целях расследования последствий израильских поселений для гражданских, по-

	литических, экономических, социальных и культурных прав палестинского народа на всей оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим
23/1	Ухудшающаяся ситуация в области прав человека в Сирийской Арабской Республике и недавние убийства в Эль-Кусайре (мандат не продлен)
23/15	Положение в области прав человека в Беларуси (вновь рассмотрена на двадцать шестой сессии Совета по правам человека и принята в качестве резолюции 26/25 (повторное рассмотрение планируется провести в 2015 году))
23/17	Национальные учреждения, занимающиеся поощрением и защитой прав человека (вновь рассмотрена на двадцать седьмой сессии Совета по правам человека и принята в качестве резолюции 27/18)
23/19	Национальные стратегии и права человека (вновь рассмотрена на двадцать седьмой сессии Совета по правам человека и принята в качестве резолюции 27/26)
23/21	Положение в области прав человека в Эритрее (вновь рассмотрена на двадцать шестой сессии Совета по правам человека и принята в качестве резолюции 26/24 (повторное рассмотрение планируется провести в 2015 году))
23/22	Техническая помощь Кот-д'Ивуару в области прав человека (вновь рассмотрена на двадцать шестой сессии Совета по правам человека и принята в качестве резолюции 26/32 (повторное рассмотрение планируется провести в 2015 году))
23/23	Укрепление технического сотрудничества и консультационных услуг в Гвинее (вновь рассмотрена на двадцать восьмой сессии Совета по правам человека и принята в качестве резолюции 28/33 (повторное рассмотрение планируется провести в 2015 году))
23/24	Техническая помощь и создание потенциала в области прав человека в интересах Южного Судана (вновь рассмотрена на двадцать седьмой сессии Совета по правам человека и принята в качестве резолюции 27/29 (повторное планируется провести в 2015 году))
23/26	Ухудшение положения в области прав человека в Сирийской Арабской Республике и необходимость в незамедлительном предоставлении доступа комиссии по расследованию (мандат не продлен)
24/19	Региональные механизмы по поощрению и защите прав человека

24/22	Продолжающееся серьезное ухудшение положения в области прав человека и гуманитарной ситуации в Сирийской Арабской Республике (вновь рассмотрена на двадцать восьмой сессии Совета по правам человека и принята в качестве резолюции 28/20 (повторное рассмотрение планируется провести в 2016 году))
24/27	Техническая помощь и создание потенциала в области прав человека в Демократической Республике Конго (вновь рассмотрена на двадцать седьмой сессии Совета по правам человека и принята в качестве резолюции 27/27 (повторное рассмотрение планируется провести в 2015 году))
24/28	Техническая помощь для Судана в области прав человека (вновь рассмотрена на двадцать седьмой сессии Совета по правам человека и принята в качестве резолюции 27/29 (повторное рассмотрение планируется провести в 2015 году))
24/29	Консультативные услуги и техническая помощь для Камбоджи (повторное рассмотрение будет проведено в 2015 году)
24/30	Помощь Сомали в области прав человека (повторное рассмотрение планируется провести в 2015 году)
24/31	Расширение технического сотрудничества и создание потенциала в области прав человека (вновь рассмотрена на двадцать седьмой сессии Совета по правам человека и принята в качестве резолюции 27/20)
24/32	Техническая помощь и создание потенциала в области прав человека в интересах Йемена (вновь рассмотрена на двадцать седьмой сессии Совета по правам человека и принята в качестве резолюции 27/19 (повторное рассмотрение планируется провести в 2015 году))
24/33	Техническое сотрудничество в целях предотвращения нападений на лиц, страдающих альбинизмом
24/34	Техническая помощь Центральноафриканской Республике в области прав человека (вновь рассмотрена на двадцать седьмой сессии Совета по правам человека и принята в качестве резолюции 27/28 (повторное рассмотрение планируется провести в 2015 году))
26/30	Содействие и помощь Украине в области прав человека (повторное рассмотрение планируется провести в 2015 году)

Заявления Председателя, одобренные Советом по правам человека

PRST/22/2	Техническая помощь и создание потенциала в области прав человека в Гаити (вновь рассмотрено на двадцать восьмой сессии Совета по правам человека и принято в качестве заявления Председателя PRST/28/3 (повторное рассмотрение планируется провести в 2016 году))

PRST/23/1	Положение в области прав человека в Мьянме в отношении мусульман-рохинджа в штате Ракхайн и других мусульман (мандат не продлен)

Подпрограмма 4
Поддержка Совета по правам человека, его вспомогательных органов и механизмов

Резолюции Генеральной Ассамблеи

66/130	Женщины и участие в политической жизни
67/168	Внесудебные, суммарные или произвольные казни
68/137	Насилие в отношении трудящихся женщин-мигрантов
68/152	Использование наемников как средство нарушения прав человека и противодействия осуществлению права народов на самоопределение (вновь рассмотрена на шестьдесят девятой сессии Генеральной Ассамблеи и принята в качестве резолюции 69/163)
68/157	Право человека на безопасную питьевую воду и санитарию
68/169	Борьба с нетерпимостью, формированием негативных стереотипных представлений, стигматизацией, дискриминацией, подстрекательством к насилию и насилием в отношении лиц на основе религии или убеждений (вновь рассмотрена на шестьдесят девятой сессии Генеральной Ассамблеи и принята в качестве резолюции 69/174)
68/170	Свобода религии или убеждений (вновь рассмотрена на шестьдесят девятой сессии Генеральной Ассамблеи и принята в качестве резолюции 69/175)
68/180	Защита внутренне перемещенных лиц и оказание им помощи
68/181	Пропаганда Декларации о праве и обязанности отдельных лиц, групп и органов общества поощрять и защищать общепризнанные права человека и основные свободы: защита женщин-правозащитников
68/192	Улучшение координации усилий по борьбе с торговлей людьми

Резолюции и решения Совета по правам человека

6/17	Учреждение фондов для механизма универсального периодического обзора Совета по правам человека
6/102	Последующие меры в связи с резолюцией 5/1 Совета по правам человека
11/11	Система специальных процедур
12/2	Сотрудничество с Организацией Объединенных Наций, ее представителями и механизмами в области прав человека

16/4	Свобода мнений и их свободное выражение: мандат Специального докладчика по вопросу о поощрении и защите права на свободу мнений и их свободное выражение (вновь рассмотрена на двадцать пятой сессии Совета по правам человека и принята в качестве резолюции 25/2 (повторное рассмотрение планируется провести в 2017 году))
16/5	Мандат Специального докладчика по вопросу о положении правозащитников (вновь рассмотрена на двадцать пятой сессии Совета по правам человека и принята в качестве резолюции 25/18 (повторное рассмотрение планируется провести в 2017 году))
16/6	Мандат независимого эксперта по вопросам меньшинств (вновь рассмотрена на двадцать пятой сессии Совета по правам человека и принята в качестве резолюции 25/5 (повторное рассмотрение планируется провести в 2017 году))
16/14	Мандат независимого эксперта по вопросу о последствиях внешней задолженности и других соответствующих международных финансовых обязательств государств для полного осуществления всех прав человека, в частности экономических, социальных и культурных прав (вновь рассмотрена на двадцать пятой сессии Совета по правам человека и принята в качестве резолюции 25/16 (повторное рассмотрение планируется провести в 2017 году))
16/16	Насильственные или недобровольные исчезновения (вновь рассмотрена на двадцать седьмой сессии Совета по правам человека и принята в качестве резолюции 27/1 (повторное рассмотрение планируется провести в 2017 году))
16/23	Пытки и другие жестокие, бесчеловечные или унижающие достоинство виды обращения и наказания: мандат Специального докладчика (вновь рассмотрена на двадцать пятой сессии Совета по правам человека и принята в качестве резолюции 25/13 (повторное рассмотрение планируется провести в 2017 году))
16/33	Мандат Специального докладчика по вопросу о современных формах расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости (вновь рассмотрена на двадцать пятой сессии Совета по правам человека и принята в качестве резолюции 25/32 (повторное рассмотрение планируется провести в 2017 году))
17/1	Мандат Специального докладчика по вопросу о торговле людьми, особенно женщинами и детьми (вновь рассмотрена на двадцать шестой сессии Совета по правам человека и принята в качестве резолюции 26/8 (повторное рассмотрение планируется провести в 2017 году))

17/2	Мандат Специального докладчика по вопросу о независимости судей и адвокатов (вновь рассмотрена на двадцать шестой сессии Совета по правам человека и принята в качестве резолюции 26/7 (повторное рассмотрение планируется провести в 2017 году))
17/5	Мандат Специального докладчика по вопросу о внесудебных казнях, казнях без надлежащего судебного разбирательства или произвольных казнях (вновь рассмотрена на двадцать шестой сессии Совета по правам человека и принята в качестве резолюции 26/12 (повторное рассмотрение планируется провести в 2017 году))
17/12	Права человека мигрантов: мандат Специального докладчика по вопросу о правах человека мигрантов (вновь рассмотрена на двадцать шестой сессии Совета по правам человека и принята в качестве резолюции 26/19 (повторное рассмотрение планируется провести в 2017 году))
17/13	Крайняя нищета и права человека (вновь рассмотрена на двадцать шестой сессии Совета по правам человека и принята в качестве резолюции 26/3 (повторное рассмотрение планируется провести в 2017 году))
18/6	Содействие установлению демократического и справедливого международного порядка (вновь рассмотрена на двадцать седьмой сессии Совета по правам человека и принята в качестве резолюции 27/9 (повторное рассмотрение планируется провести в 2017 году))
18/7	Специальный докладчик по вопросу о содействии установлению истины, правосудию, возмещению ущерба и гарантиям недопущения повторных нарушений (вновь рассмотрена на двадцать седьмой сессии Совета по правам человека и принята в качестве резолюции 27/3 (повторное рассмотрение планируется провести в 2017 году))
18/11	Мандат Специального докладчика по вопросу о последствиях для прав человека, связанных с экологически обоснованным регулированием и удалением опасных веществ и отходов (вновь рассмотрена на двадцать седьмой сессии Совета по правам человека и принята в качестве резолюции 27/23 (повторное рассмотрение планируется провести в 2017 году))
19/6	Специальный докладчик в области культурных прав (вновь рассмотрена на двадцать восьмой сессии Совета по правам человека и принята в качестве резолюции 28/9 (повторное рассмотрение планируется провести в 2018 году))
19/10	Права человека и окружающая среда (вновь рассмотрена на двадцать восьмой сессии Совета по правам человека и принята в качестве резолюции 28/11 (повторное рассмотрение планируется провести в 2018 году))
19/26	Круг ведения Добровольного целевого фонда технической помощи для обеспечения участия наименее развитых стран и ма-

	лых островных развивающихся стран в работе Совета по правам человека
20/8	Поощрение, защита и осуществление прав человека в Интернете
20/16	Произвольные задержания
21/8	Использование наемников как средство нарушения прав человека и противодействия осуществлению права народов на самоопределение
22/8	Защита прав человека и основных свобод в условиях борьбы с терроризмом: мандат Специального докладчика по вопросу о поощрении и защите прав человека и основных свобод в условиях борьбы с терроризмом (повторное рассмотрение планируется провести в 2016 году)
22/16	Поощрение и защита прав человека в ситуациях после бедствий и конфликтов
22/20	Свобода религии или убеждений (повторное рассмотрение планируется провести в 2016 году)
22/115	Веб-трансляция заседаний Совета по правам человека
23/3	Укрепление международного сотрудничества в области прав человека
23/7	Ликвидация дискриминации в отношении женщин (повторное рассмотрение планируется провести в 2016 году)
23/8	Мандат Специального докладчика по вопросу о правах человека внутренне перемещенных лиц (повторное рассмотрение планируется провести в 2016 году)
23/16	Поощрение права на мир
24/1	Поощрение прав человека через спорт и идеалы олимпийского движения
24/2	Местные органы власти и права человека
24/3	Специальный докладчик по вопросу о современных формах рабства, включая его причины и последствия (повторное рассмотрение планируется провести в 2016 году)
24/5	Права на свободу мирных собраний и право на свободу ассоциации (повторное рассмотрение планируется провести в 2016 году)
24/6	Право каждого человека на наивысший достижимый уровень физического и психического здоровья (повторное рассмотрение планируется провести в 2016 году)
24/7	Произвольные задержания (повторное рассмотрение планируется провести в 2016 году)

24/9	Права человека и коренные народы: мандат Специального докладчика по вопросу о правах коренных народов (повторное рассмотрение планируется провести в 2016 году)
24/13	Использование наемников как средство нарушения прав человека и противодействия осуществлению права народов на самоопределения (повторное рассмотрение планируется провести в 2016 году)
24/20	Права человека пожилых людей (повторное рассмотрение планируется провести в 2017 году)
25/17	Достаточное жилище как компонент права на достаточный жизненный уровень (повторное рассмотрение планируется провести в 2017 году)
26/17	Право на образование: последующие действия в связи с резолюцией 8/4 Совета по правам человека (повторное рассмотрение планируется провести в 2017 году)
26/20	Специальный докладчик по вопросу о правах инвалидов (повторное рассмотрение планируется провести в 2017 году)
27/21	Права человека и односторонние принудительные меры (повторное рассмотрение планируется провести в 2017 году)
28/6	Независимый эксперт по вопросу об осуществлении прав человека лиц, страдающих альбинизмом (повторное рассмотрение планируется провести в 2018 году)
28/16	Право на неприкосновенность личной жизни в цифровой век (повторное рассмотрение планируется провести в 2018 году)

Заявления Председателя, одобренные Советом по правам человека

PRST/1/1	Вступление в силу Факультативного протокола к Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания
PRST/6/2	Двадцатая годовщина вступления в силу Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания
PRST/8/1	Порядок и методы проведения универсального периодического обзора
PRST/9/2	Последующие меры в связи с заявлением Председателя 8/1
PRST/15/2	Заявление Председателя
PRST/18/2	Заявление Председателя
PRST/19/1	Заявление Председателя
PRST/20/1	Доклады Рабочей группы по универсальному периодическому обзору

Программа 21

Международная защита беженцев, поиск долговременных решений их проблем и оказание им помощи

Общая направленность

21.1 Общая цель настоящей программы заключается в обеспечении международной защиты беженцев и других подмандатных лиц Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ) и в поиске путей окончательного решения их проблем на основе сотрудничества с государствами и другими организациями, в том числе посредством оказания гуманитарной помощи.

21.2 Мандат программы определен в резолюции 319 A (IV) Генеральной Ассамблеи, в которой Ассамблея учредила УВКБ с 1 января 1951 года, и в ее резолюции 428 (V), содержащей устав Управления. Ассамблея также призвала Верховного комиссара обеспечить, чтобы беженцы, добровольно возвращающиеся в страны происхождения (возвращенцы), получали помощь в целях содействия устойчивой реинтеграции, а также следить за их безопасностью и благополучием по возвращении. УВКБ было также поручено заниматься проблемой лиц, не имеющих гражданства, согласно Конвенции о статусе апатридов (1954 год) и Конвенции о сокращении безгражданства (1961 год). УВКБ оказывает гуманитарную помощь и предоставляет защиту внутренне перемещенным лицам на основе сотрудничества с Координатором чрезвычайной помощи Организации Объединенных Наций или непосредственно по просьбе Генерального секретаря и с согласия соответствующего государства. В контексте деятельности УВКБ по защите интересов внутренне перемещенных лиц и в рамках совместных ответных мер системы Организации Объединенных Наций в связи с проблемой внутреннего перемещения людей на Управление была возложена особая обязанность возглавлять — самостоятельно или во взаимодействии с другими — работу по следующим трем комплексным направлениям: защита, обеспечение жильем в чрезвычайных ситуациях и организация/координация работы лагерей.

21.3 Основные положения устава УВКБ подверглись дальнейшей переработке Ассамблеей в ее резолюции 832 (IX). В результате принятия Ассамблеей резолюции 58/153 об осуществлении мер УВКБ был предоставлен обновленный мандат для решения проблемы вынужденного перемещения людей путем осуществления миссии, основанной на принципах солидарности, ответственности и совместного несения расходов с учетом твердой приверженности делу преобразования Управления в подлинно многостороннее учреждение.

21.4 Международно-правовую основу деятельности по защите беженцев обеспечивают главным образом Конвенция 1951 года о статусе беженцев и Протокол к ней 1967 года, которые дополняют региональные документы, например Конвенция Организации африканского единства 1969 года (Конвенция ОАЕ), регулирующая конкретные аспекты проблемы беженцев в Африке, и Картахенская декларация по вопросу о беженцах 1984 года. Международно-правовой основой для деятельности по решению проблем лиц без гражданства являются

конвенции 1954 и 1961 годов. Кроме того, вопросы международной защиты беженцев, лиц без гражданства, внутренне перемещенных лиц, возвращенцев и других подмандатных лиц регулируются другими международными документами по правам человека, например Конвенцией о правах ребенка 1989 года.

21.5 Общая стратегия действий на период 2016–2017 годов будет основана на широком диапазоне мероприятий, которые УВКБ будет осуществлять на основе сотрудничества с государствами и различными организациями. Она будет определяться глобальными стратегическими приоритетами УВКБ и будет включать согласованное решение проблем, урегулированием которых Управление занималось в течение предыдущего двухгодичного периода, таких как трудности, встающие перед жителями городов и населением, покинувшим лагеря, крупномасштабные чрезвычайные ситуации, касающиеся беженцев, а также обеспечение связи с участниками процесса развития по вопросам преодоления взаимосвязанных трудностей в сфере поиска убежища и миграции и скоординированное решение проблем внутренне перемещенных лиц. В ней будут учтены также обязательства об улучшении защиты беженцев и лиц без гражданства, которые были приняты государствами во время состоявшегося в 2011 году празднования годовщин принятия Конвенции о статусе беженцев 1951 года и Конвенции о сокращении безгражданства 1961 года.

21.6 К числу основных мероприятий, которые будут осуществляться в двухгодичном периоде 2016–2017 годов, относятся:

a) реализация в сотрудничестве с государствами и организациями всеобъемлющих стратегий долговременного урегулирования проблем беженцев и других соответствующих лиц при одновременном обеспечении действенной защиты перемещенных лиц;

b) укрепление правового режима международной защиты, в частности путем поощрения присоединения к международным и региональным документам, касающимся статуса беженцев или иным образом направленным на защиту их интересов, действительного осуществления прав беженцев, пропаганды беженского права и принципов защиты беженцев и распространения информации о них;

c) наращивание и укрепление потенциала принимающих стран в области предоставления убежища и обеспечения защиты;

d) обеспечение полноценного участия УВКБ в реализации в рамках системы Организации Объединенных Наций совместных мер реагирования на ситуации, связанные с внутренним перемещением людей;

e) продолжение разработки планов чрезвычайных мероприятий, обеспечение готовности к чрезвычайным ситуациям и создание на основе координации усилий с другими организациями потенциала, необходимого для эффективного и результативного реагирования на случаи принудительного перемещения;

f) поощрение гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин и обеспечение всестороннего учета УВКБ и его партнерами во всех аспектах деятельности по осуществлению программ вопросов о правах подмандатных лиц, а также особых потребностей и возможностей женщин, де-

тей и пожилых людей из числа беженцев, беженцев-инвалидов и других лиц с особыми потребностями, выявленных при их участии;

g) обеспечение безопасности и гражданского и гуманитарного характера лагерей и поселений беженцев, а также безопасности в районах, куда возвращаются беженцы, и дальнейшее изучение конкретных путей улучшения охраны и укрепления безопасности персонала УВКБ и другого гуманитарного персонала, работающего с беженцами и возвращенцами. В этой связи надлежащее внимание должно уделяться обязанности должностных лиц Организации Объединенных Наций в полной мере соблюдать при исполнении своих обязанностей законы и правила государств-членов и добросовестно выполнять свои обязанности по отношению к Организации;

h) систематический контроль за выполнением соответствующих рекомендаций, содержащихся в планах действий, принятых на международных конференциях, и вовлечение других гуманитарных организаций и организаций по вопросам развития в деятельность по оказанию помощи подмандатным УВКБ лицам и поиску долговременных решений;

i) проведение информационно-разъяснительной работы в целях предупреждения и сокращения безгражданства, а также защиты лиц без гражданства на основе поощрения присоединения государств к соответствующим международным документам и совместной работы с государствами для оказания содействия в получении и восстановлении гражданства не имеющим его лицам или в подтверждении гражданства лицам, его имеющим.

21.7 На межправительственном уровне руководство программой осуществляет Исполнительный комитет Программы Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, действующий в соответствии со своим кругом ведения, утвержденным Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 1166 (XII). В своей резолюции 672 (XXV) Экономический и Социальный Совет учредил Исполнительный комитет Программы Верховного комиссара, который приступил к работе 1 января 1959 года. Подтвердив установленный Генеральной Ассамблеей круг ведения Исполнительного комитета, Совет постановил, что Комитет, на который возлагаются задачи, изложенные в резолюции 1166 (XII):

a) определяет общие руководящие принципы, на основании которых Верховный комиссар планирует, разрабатывает и осуществляет программы и проекты, требуемые для того, чтобы облегчить разрешение проблем, упомянутых в резолюции 1166 (XII);

b) подвергает рассмотрению по крайней мере ежегодно порядок использования денежных средств, предоставленных Верховному комиссару, а также программы и проекты, предлагаемые или выполняемые Управлением Верховного комиссара;

c) уполномочен изменять и окончательно утверждать порядок использования денежных средств, а также программы и проекты, упомянутые в подпунктах (a) и (b) настоящего пункта.

21.8 Хотя Исполнительный комитет был учрежден Экономическим и Социальным Советом, который назначает его членов, он функционирует как вспомогательный орган Генеральной Ассамблеи и является важнейшим консультатив-

ным органом УВКБ. Ежегодный цикл совещаний Исполнительного комитета состоит из одной ежегодной пленарной сессии и ряда межсессионных совещаний Постоянного комитета. Доклады о работе сессий Исполнительного комитета представляются Генеральной Ассамблее в виде добавлений к докладам Верховного комиссара. Верховный комиссар, избираемый Генеральной Ассамблеей по предложению Генерального секретаря, осуществляет общее руководство и текущее управление деятельностью по линии настоящей программы и надзор за ней. Функции Верховного комиссара изложены в приложении к уставу УВКБ. Содействие Верховному комиссару оказывают заместитель Верховного комиссара и два помощника Верховного комиссара — по вопросам защиты и оперативной деятельности.

Цель Организации: обеспечение международной защиты беженцев и других подмандатных лиц Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев и долговременное решение их проблем во взаимодействии с государствами и другими организациями, в том числе посредством оказания гуманитарной помощи

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Улучшение общей ситуации с защитой беженцев и других подмандатных лиц	a) i) Увеличение числа стран, ратифицировавших конвенции о безгражданстве 1954 и 1961 годов или присоединившихся к ним
	ii) Увеличение числа стран, ратифицировавших Конвенцию 2009 года о защите внутренне перемещенных лиц в Африке и оказании им помощи или присоединившихся к ней
	iii) Расширение участия представителей правительств и партнеров в учебных мероприятиях, посвященных международным стандартам защиты
b) Справедливое и эффективное рассмотрение заявок беженцев и других подмандатных лиц и оформление соответствующих документов для них	b) i) Увеличение доли беженцев и лиц, ищущих убежища, которые регистрируются в индивидуальном порядке
	ii) Увеличение доли беженцев и других подмандатных лиц, которым выдаются индивидуальные удостоверения личности и документы о гражданском состоянии
c) Улучшение ситуации с защитой беженцев и других подмандатных лиц, особенно женщин и детей, от насилия и эксплуатации	c) i) Увеличение числа операций УВКБ, в рамках которых предоставляется более эффективная поддержка жертвам насилия, включая сексуальное и гендерное насилие
	ii) Увеличение доли беспризорных и разлученных с родителями детей, в «наилучших интересах» которых начато осуществление процедур

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
d) Удовлетворение базовых потребностей беженцев и других подмандатных лиц и оказание им необходимых услуг без дискриминации и со строгим учетом возраста, пола и физического состояния	d) i) Увеличение числа лагерей, в которых показатели общего острого недоедания соответствуют минимальным стандартам ii) Увеличение доли семей беженцев и других подмандатных лиц, живущих в нормальных жилищах iii) Увеличение числа стран с показателями смертности среди подмандатных детей в возрасте до 5 лет в пределах допустимых норм iv) Увеличение доли детей беженцев в возрасте 6–13 лет, зачисленных в школы
e) Равное участие беженцев и других подмандатных лиц — как мужчин, так и женщин — в местной общественной жизни и содействие их переходу на самообеспечение	e) i) Увеличение числа мест, в которых 50 процентов активного состава руководящих структур составляют женщины ii) Увеличение числа операций УВКБ, в рамках которых осуществляются всеобъемлющие стратегии в целях содействия переходу беженцев и других соответствующих лиц на самообеспечение
f) Прогресс в поиске долговременных решений проблем беженцев при постоянном международном сотрудничестве	f) i) Увеличение числа стран, в которых УВКБ и другие учреждения совместно разрабатывают программы в целях нахождения долгосрочных решений в интересах беженцев и других соответствующих лиц ii) Увеличение доли лиц, которые отправились для расселения, среди лиц, подавших заявления iii) Увеличение доли операций УВКБ в поддержку национальных органов власти, включающих интеграцию беженцев на местах iv) Добровольная репатриация беженцев и обеспечение их устойчивой реинтеграции в стране происхождения
g) Укрепление партнерского взаимодействия и потенциала в плане оперативного реагирования в интересах удовлетворения потребностей беженцев и лиц, нуждающихся в помощи	g) i) Поддержание на прежнему уровне доли средств бюджета УВКБ, осваиваемых с привлечением партнеров ii) Увеличение доли чрезвычайных ситуаций, в которых предоставление защиты и помощи начинается в течение трех первых дней с момента возникновения чрезвычайной ситуации

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
	iii) Увеличение числа сотрудников (в том числе сотрудников организаций-партнеров), направленных в районы чрезвычайных ситуаций

Стратегия

21.9 Общую ответственность за осуществление настоящей программы несут региональные бюро УВКБ, Отдел международной защиты, Отдел вспомогательного обслуживания программ и управления, Отдел по чрезвычайным ситуациям, безопасности и снабжению и Административно-финансовый отдел. Управление будет стремиться к улучшению подотчетности, финансового и программного контроля, а также управления рисками.

21.10 Будет и впредь поощряться присоединение к Конвенции о статусе беженцев 1951 года и Протоколу к ней 1967 года, а также к Конвенции о статусе апатридов 1954 года и Конвенции о сокращении безгражданства 1961 года. Контроль за соблюдением государствами международно-правовых стандартов обращения с беженцами, и прежде всего основополагающих принципов предоставления убежища и невыдворения, будет способствовать подлинной реализации прав беженцев в соответствующих государствах. Для этого необходимо будет способствовать тому, чтобы государства ввели справедливые и эффективные процедуры определения статуса беженца, а также обеспечили всем лицам, ищущим международной защиты, доступ к этим процедурам и механизмам. Особое внимание будет по-прежнему уделяться вопросам, связанным с возрастом, полом и культурным разнообразием лиц, на которых распространяются государственные системы и процедуры предоставления убежища. Управление будет предоставлять соответствующую учебную подготовку и услуги по наращиванию потенциала и повышению уровня знаний в том, что касается определения статуса беженца. УВКБ будет сотрудничать с правительствами в целях повышения осведомленности о том, что осуществляемое в той или иной форме преследование по признаку гендерной принадлежности может быть основанием для предоставления статуса беженца.

21.11 Управление будет продолжать рекомендовать государствам обеспечивать защиту беженцев и других лиц, нуждающихся в помощи, в контексте более широких миграционных перемещений. Управление будет продолжать заниматься поиском решений для лиц, спасенных на море или обнаруженных на борту без проездных документов и нуждающихся в международной защите.

21.12 Еще одним средством достижения заявленной цели будет пропаганда норм беженского права и принципов защиты и распространение информации о них, в частности посредством обучения, на основе сотрудничества с должностными лицами государств, неправительственными организациями, научными учреждениями и другими соответствующими структурами. Для активизации работы по международной защите беженцев УВКБ продолжит развивать партнерские связи и сотрудничество в области защиты беженцев с широким кругом субъектов, особенно с представителями гражданского общества. Защи-

та внутренне перемещенных лиц будет обеспечиваться на основе критериев, установленных в соответствующих резолюциях Генеральной Ассамблеи, и в тесном сотрудничестве с другими соответствующими организациями и учреждениями.

21.13 УВКБ будет осуществлять ряд стратегий, призванных обеспечить оптимальное соответствие ресурсов, выделяемых на его практическую деятельность, потребностям беженцев и других лиц, нуждающихся в помощи. Опираясь на положительные результаты, достигнутые благодаря комплексному планированию на основе широкого участия, Управление продолжает следить за тем, чтобы главным ориентиром при разработке программ были потребности и возможности мужчин, женщин и детей, нуждающихся в помощи. Это будет включать применение на всех участках работы Управления различных стандартов и показателей для выявления пробелов в деле обеспечения защиты и оказания помощи и направления ресурсов на соблюдение приемлемых стандартов в критических ситуациях. Будет проведена дальнейшая систематизация механизмов учета оперативных данных, включая демографическую информацию и сведения о регистрации и профилировании, а также механизмов ситуационного анализа и планирования.

21.14 В своей работе Управление будет опираться на результаты осуществления своих стратегических планов в сфере здравоохранения на 2014–2018 годы по таким направлениям деятельности, как борьба с ВИЧ/СПИДом и малярией, питание и продовольственная безопасность, репродуктивное здоровье и водоснабжение и санитария, с тем чтобы стратегии и программы в области профилактики, ухода и лечения соответствовали международным стандартам. Оно будет использовать стандарты контроля в других ключевых областях, в том числе на основе внедрения системы контроля за состоянием водных ресурсов и соблюдением санитарно-гигиенических норм. Будет осуществляться стратегия УВКБ в области жилья в целях повышения качества убежищ, предоставляемых в чрезвычайных ситуациях, и временных убежищ, в том числе на основе разработки инновационных, экономически эффективных, легких и удобных в обращении заменителей палаток. В рамках своих программ УВКБ будет попрежнему уделять первоочередное внимание постоянной разработке новаторских, экономичных и удобных в обращении заменителей убежищ, а также охране окружающей среды и соответствующему требованиям устойчивого развития распоряжению ресурсами. При оказании услуг особое внимание будет уделяться учету специфики городского населения и лиц, покинувших лагеря.

21.15 Центральное место в программе работы будет занимать нахождение долгосрочных решений для миллионов беженцев и внутренне перемещенных лиц. УВКБ будет работать с государствами-членами в целях повышения осведомленности о бедственном положении беженцев, требующем принятия безотлагательных и долговременных решений. Управление будет изыскивать возможности для разрешения сохраняющихся на протяжении длительного времени сложных ситуаций, связанных с перемещением населения, которые требуют применения комплексных, а зачастую и региональных подходов на основе добровольного возвращения и, где это целесообразно и практически осуществимо, местной интеграции и расселения. УВКБ будет также работать с партнерами в целях обеспечения того, чтобы долгосрочные решения проблем, связанных с перемещением населения, являлись частью более широких программ в областях развития и миростроительства. В целях повышения степени самообеспе-

ченности населения в ожидании решения проблем УВКБ активизирует осуществление мер по обеспечению средств к существованию, включая профессиональную подготовку и обучение навыкам; обеспечит более широкую поддержку сельского хозяйства, животноводства и рыбного хозяйства; а также расширит доступ к финансовым услугам или услугам в области микрофинансирования.

21.16 Одной из приоритетных задач Управления будет налаживание оперативных и стратегических партнерских взаимоотношений в качестве средства улучшения защиты, повышения эффективности и укрепления потенциала местных структур в плане принятия ответных мер. Управление будет и впредь поощрять осуществление своих программ на основе партнерских связей, уделяя особое внимание поддержке национальных партнеров. Оно будет также продолжать укреплять свой потенциал в сфере управления информацией, обеспечения координации и предоставления поддержки, с тем чтобы содействовать развитию более предсказуемого межучрежденческого сотрудничества при более строгом соблюдении принципов подотчетности.

21.17 Под эффективным руководством Отдела по чрезвычайным ситуациям, безопасности и снабжению, выполняющего роль координационного механизма в чрезвычайных ситуациях, Управление будет и далее повышать степень своей готовности к чрезвычайным ситуациям и укреплять потенциал в плане принятия мер реагирования. В период 2016–2017 годов основное внимание будет уделяться дальнейшему укреплению потенциала старших руководителей в плане осуществления операций по оказанию чрезвычайной помощи, обеспечению более оперативного и эффективного предоставления помощи УВКБ и предоставлению аналитических консультаций по вопросам безопасности в целях обеспечения возможностей для проведения операций даже в тех районах, где сохраняются остаточные риски. УВКБ будет продолжать расширять масштабы стратегических партнерств в целях укрепления потенциала и расширения сетей знаний, с тем чтобы использовать их для реагирования на чрезвычайные ситуации. УВКБ будет по-прежнему действовать, опираясь на свои стратегии и инструменты, а также инициативы и учебные мероприятия по наращиванию потенциала в области предоставления чрезвычайной помощи и поддержания безопасности и в соответствующих случаях совершенствуя их, с тем чтобы добиться максимально возможного качества подготовки и материально-технического обеспечения своих сотрудников и партнеров.

Нормативные и директивные документы

Конвенции и декларации, принятые на конференциях

Конвенция о статусе беженцев (1951 год) и Протокол к ней (1967 год)

Конвенция о статусе апатридов (1954 год)

Конвенция о сокращении безгражданства (1961 год)

Конвенция Организации африканского единства, регулирующая специфические аспекты проблемы беженцев в Африке (1969 год)

Картахенская декларация по вопросу о беженцах (1984 год)

Конвенция о правах ребенка (резолюция 44/25 Генеральной Ассамблеи) (1989 год)

Принятая в Сан-Хосе Декларация по вопросу о беженцах и перемещенных лицах (1994 год)

Конвенция Африканского союза о предоставлении защиты и оказании помощи внутренне перемещенным лицам в Африке (2009 год)

Резолюции Генеральной Ассамблеи

319A (IV)	Беженцы и бесподданные
428 (V)	Устав Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев
538B (VI)	Помощь беженцам и их защита
1166 (XII)	Международная помощь беженцам, состоящим на попечении Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев
50/152	Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев
58/153	Осуществление мер, предложенных Верховным комиссаром Организации Объединенных Наций по делам беженцев в целях повышения возможностей его Управления выполнять его мандат
68/141	Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев
68/142	Расширение членского состава Исполнительного комитета Программы Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев
68/143	Помощь беженцам, возвращенцам и перемещенным лицам в Африке
68/180	Защита внутренне перемещенных лиц и оказание им помощи

Исполнительный комитет

A/AC.96/965/Add.1 Программа по вопросу о защите

Программа 22

Палестинские беженцы

Общая направленность

22.1 Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ (БАПОР) было учреждено в рамках системы Организации Объединенных Наций в качестве вспомогательного органа Генеральной Ассамблеи резолюцией 302 (IV) Ассамблеи, в которой Агентству было поручено оказывать помощь палестинским беженцам. С 1950 года, когда БАПОР приступило к работе, оно постоянно адаптирует и расширяет свои программы для удовлетворения, в пределах имеющихся ресурсов, все более сложных потребностей палестинских беженцев и обеспечения им определенной защиты и стабильности в условиях хронического конфликта в регионе. Оно готово продолжать эту работу в течение двухгодичного периода 2016–2017 годов в соответствии с трехлетним мандатом, который возлагает на него Ассамблея.

22.2 БАПОР подотчетно непосредственно Генеральной Ассамблее. Общие консультативные услуги и поддержку Генеральному комиссару в отношении программ и деятельности Агентства оказывает Консультативная комиссия в составе 28 членов, в которую входят представители основных доноров Агентства и правительств принимающих стран. В своей резолюции 3331 B (XXIX) Ассамблея постановила, что расходы на зарплату международному персоналу, находящемуся на службе БАПОР, которые в ином случае покрывались бы за счет добровольных взносов, с 1 января 1975 года должны финансироваться из регулярного бюджета Организации Объединенных Наций в течение срока действия мандата Агентства.

22.3 Задача БАПОР заключается в том, чтобы помочь палестинским беженцам достичь — в соответствии с согласованными на международном уровне целями и стандартами — полной реализации своего потенциала человеческого развития в тех тяжелых условиях, в которых они живут. Решая эту задачу в рамках своей среднесрочной стратегии на период 2016–2021 годов, Агентство будет продолжать заниматься реализацией четырех целей в области развития человеческого потенциала: долгая и здоровая жизнь, приобретение знаний и навыков, достойный уровень жизни и максимально полное осуществление прав человека, сосредоточившись на двух особо острых, но взаимосвязанных потребностях, связанных с отсутствием возможностей осуществления прав человека и необходимостью прекращения передачи нищеты из поколения в поколение. Прогресс в достижении этих целей будет определять ход работы БАПОР в рамках двухгодичного периода 2016–2017 годов.

22.4 В рамках этих четырех целей БАПОР намерено решать стоящие перед ним задачи путем сохранения и повышения качества услуг в области образования и охраны здоровья, чрезвычайной помощи и социальной поддержки, микрофинансирования и защиты в интересах палестинских беженцев в Иордании, Ливане, Сирийской Арабской Республике, на Западном берегу и в секторе Газа, общая численность которых к 2016 году, по прогнозам, достигнет 5,7 миллиона человек.

22.5 Агентство также оказывает экстренную помощь более чем 1,3 миллиона палестинских беженцев, которые оказались в крайне бедственном положении в районе его операций в результате вооруженного конфликта на оккупированной палестинской территории и в соседних странах, ограничений на деятельность гуманитарных организаций и сохраняющихся экономических трудностей на оккупированной палестинской территории и в Ливане. БАПОР будет продолжать оказывать такие услуги по мере необходимости, а также на исключительной и временной основе, как это предусматривается Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 2252 (ES-V) и ее последней резолюции 68/77, будет оказывать услуги лицам, не являющимся беженцами, которые оказались вынужденными переселенцами и остро нуждаются в постоянной помощи.

22.6 БАПОР также будет продолжать свои усилия по актуализации вопросов защиты и гендерной проблематики в своей деятельности, в том числе в целях удовлетворения потребностей детей, инвалидов, молодежи и других уязвимых групп из числа палестинских беженцев и для дальнейшего совершенствования принимаемых им мер по защите, разработке программ, операций и агитационных мероприятий. Эти усилия приблизят Агентство к выполнению его обязательств, вытекающих из соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи, включая пункт 13 резолюции 67/78, Пекинскую платформу действий, Конвенцию о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, Конвенцию о правах ребенка, Конвенцию о правах инвалидов и другие применимые международные документы.

22.7 Реализация программ БАПОР почти полностью финансируется за счет добровольных взносов. Ему приходится преодолевать трудности, связанные с хронической нехваткой средств и значительной финансовой неопределенностью, обусловленной экономической и политической нестабильностью. Агентство будет продолжать поиск дополнительных ресурсов, необходимых ему для поддержания и повышения качества услуг, оказываемых беженцам, при сохранении установки на затратоэффективное использование средств и оперативную гибкость, что необходимо для оказания палестинским беженцам помощи при возникновении непредвиденных обстоятельств, угрожающих их жизни и способных лишить их источников средств к существованию.

Подпрограмма 1
Долгая и здоровая жизнь

Цель Организации: обеспечение защиты, сохранения и укрепления здоровья палестинских беженцев

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Обеспечение всеобщего доступа к высококачественному и комплексному первичному медико-санитарному обслуживанию	a) Расширение доступа к первичному медико-санитарному обслуживанию, включая медикаменты
b) Охрана и укрепление здоровья семьи	b) Сохранение на прежнем уровне доли женщин, по меньшей мере четыре раза обращавшихся к врачу в дородовой период

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
c) Профилактика и лечение заболеваний	c) i) Сохранение на прежнем уровне показателя иммунизации от заболеваний, поддающихся профилактике с помощью вакцин
	ii) Сохранение на прежнем уровне доли жилищ, подключенных к коммунальной системе водоснабжения
	iii) Увеличение доли жилищ, подключенных к коммунальной системе канализации

Стратегия

22.8 Стратегия достижения цели включает:

a) полномасштабное внедрение подхода к обеспечению всестороннего первичного медико-санитарного обслуживания с использованием бригад по охране здоровья семьи;

b) поддержание качества и эффективности первичного медико-санитарного обслуживания на уровне международных стандартов в соответствии с ориентирами Всемирной организации здравоохранения и рамочной программой развития на период после 2015 года (когда она будет принята Генеральной Ассамблеей) с упором на профилактику хронических заболеваний для удовлетворения меняющихся потребностей беженцев;

c) расширение стратегических партнерств для продолжения медицинского обслуживания и обеспечения доступа к нему, особенно для лиц с особыми медицинскими потребностями;

d) внедрение гендерно чувствительного подхода при оказании услуг для расширения доступа к уязвимым группам и лицам с особыми медицинскими потребностями;

e) поддержание приемлемых экологических условий в лагерях беженцев с помощью программ иммунизации, эпидемиологического надзора и реагирования и технического обслуживания систем водоснабжения и канализации либо самостоятельно, либо в сотрудничестве с муниципальными партнерами. Для этого будут проводиться профилактические и поддерживающие мероприятия, а именно: иммунизация от заболеваний, поддающихся профилактике с помощью вакцин, мониторинг заболеваний, анализ причин вспышек заболеваемости и профилактика туберкулеза, а также эксплуатация и техническое обслуживание систем водоснабжения и санитарии либо непосредственно, либо при содействии муниципальных партнерских служб.

Подпрограмма 2
Приобретение знаний и навыков

Цель Организации: удовлетворение основных потребностей палестинских беженцев в области образования, в частности потребностей детей и молодежи, а также расширение их возможностей в этой сфере

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Обеспечение всеобщего доступа к начальному образованию	a) i) Сокращение доли прекративших обучение среди учащихся начального цикла школьного образования
	ii) Сокращение доли прекративших обучение среди учащихся подготовительного цикла школьного образования
c) Повышение качества образования и уровня успеваемости по установленным стандартам	c) Повышение средневзвешенного показателя успеваемости учащихся по результатам контрольных работ

Стратегия

22.9 Стратегия достижения цели включает:

a) обеспечение постоянного всеобщего доступа к качественному начальному образованию, в том числе поддержание полной гендерной сбалансированности;

b) полная реализация стратегии БАПОР по реформированию образования на трех уровнях:

- политическом: создание благоприятных условий для реализации программы качественного, эффективного, результативного и равноправного образования
- организационном: разработка стратегий и создание структур для реализации политики
- индивидуальном: наращивание потенциала работников образования в плане обеспечения качественного обучения всех детей;

c) укрепление базы исследований в поддержку формирования продуманной политики и принятия обоснованных решений;

d) установление рабочих отношений с министерствами образования и использование потенциала целого ряда партнеров для повышения качества оказания услуг.

Подпрограмма 3
Достойный уровень жизни

Цель Организации: повышение уровня жизни палестинских беженцев через оказание услуг малоимущим и уязвимым группам населения

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Сокращение масштабов нищеты среди самых малоимущих палестинских беженцев	a) Обеспечение социальной защиты через сеть БАПОР большему числу малоимущих беженцев
b) Устойчивый доступ к возможностям трудоустройства для палестинских беженцев	b) Поддержание показателей трудоустройства юношей и девушек — выпускников учебных заведений в течение 12 месяцев после окончания учебы
c) Ремонт не отвечающих требованиям инфраструктурных и жилых объектов в лагерях	c) Увеличение числа семей беженцев, живущих в отремонтированных помещениях
d) Расширение всеохватных финансовых услуг и доступа к кредитным и сберегательным учреждениям	d) i) Увеличение объема выданных займов ii) Увеличение числа выданных займов

Стратегия

22.10 Стратегия достижения цели включает:

a) внедрение многоаспектного подхода, учитывающего интересы малоимущих и направленного на повышение целенаправленности и охвата услуг, с тем чтобы помочь наименее обеспеченным беженцам удовлетворить свои элементарные потребности;

b) укрепление партнерских отношений и улучшение внутренней координации функционирования системы социальной поддержки и программ чрезвычайной помощи;

c) создание общедоступных и самодостаточных финансовых систем, обслуживающих наиболее уязвимые группы, через расширение охвата программы микрофинансирования и диверсификацию спектра услуг;

d) помощь беженцам, особенно уязвимым группам, в получении доступа к производительной и достойной занятости за счет улучшения профессионально-технического обучения навыкам, лучше отвечающим требованиям рынка труда;

e) ремонт жилья, находящегося в неудовлетворительном состоянии, в целях оказания в приоритетном порядке помощи наиболее уязвимым группам беженцев, а также повышение качества наиболее ветхого жилья до приемлемого уровня.

Подпрограмма 4
Максимально полное осуществление прав человека

Цель Организации: защита и поощрение прав палестинских беженцев

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Повышение информированности и уважение прав палестинских беженцев	a) Увеличение доли письменных обращений БАПОР по вопросам прав, получивших положительные отзывы властей
b) Поощрение и защита прав, безопасности и достоинства палестинских беженцев	b) Повышение степени актуализации стандартов защиты БАПОР при оказании услуг
c) Защита статуса палестинских беженцев и их права на услуги БАПОР	c) Сохранение на прежнем уровне доли новых регистраций, соответствующих стандартам БАПОР

Стратегия

22.11 Стратегия достижения цели включает:

a) включение в осуществляемую деятельность мероприятий по гендерным вопросам и вопросам прав человека через их актуализацию и реализацию инициатив в интересах женщин, детей, инвалидов, молодежи и других уязвимых групп;

b) решение на систематической основе вопросов, касающихся конкретных нарушений прав, с соответствующими органами, если необходимо;

c) двусторонняя и многосторонняя информационно-пропагандистская работа в поддержку палестинских беженцев в целях соблюдения соответствующих аспектов международного права;

d) систематическое отслеживание и последующие меры по делам защиты, переданным Агентству, непосредственно или через передачу партнерам;

e) осуществление политики в области прав человека и программ подготовки учителей для повышения качества преподавания и обучения в школах БАПОР;

f) осуществление политики и соблюдение стандартов защиты при разработке программ и предоставлении услуг;

g) обеспечение того, чтобы политика БАПОР, устанавливающая стандарты для регистрации беженцев, соответствовала международным стандартам.

Нормативные и директивные документы

Резолюции Генеральной Ассамблеи

302 (IV)	Помощь палестинским беженцам
2252 (ES-V)	Гуманитарная помощь
2656 (XXV)	Создание Рабочей группы по вопросу финансирования Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ
3331 (XXIX) B	Операции Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ
68/76	Помощь палестинским беженцам
68/77	Лица, перемещенные в результате военных действий в июне 1967 года и последующих военных действий
68/78	Операции Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ

Программа 23

Гуманитарная помощь

Общая направленность

23.1 Общая цель данной программы заключается в обеспечении принятия международным сообществом своевременных, согласованных, скоординированных и принципиальных действий в связи со стихийными бедствиями и чрезвычайными ситуациями и содействии переходу от оказания чрезвычайной помощи к восстановлению и устойчивому развитию. Юридическим основанием и мандатом для этой программы является резолюция 46/182 Генеральной Ассамблеи, в которой Ассамблея изложила руководящие принципы гуманитарного реагирования и в которой была дополнительно подчеркнута важность решений и резолюций, ранее принятых Ассамблеей и Экономическим и Социальным Советом и касающихся гуманитарной помощи и руководящей роли Генерального секретаря в деле реагирования на стихийные бедствия и другие чрезвычайные гуманитарные ситуации. Этот мандат подтверждался и расширялся в результате нормативной работы в развитие положений резолюции 46/182 в последние 20 лет.

23.2 Ответственность за осуществление программы и достижение ее целей несет Управление по координации гуманитарных вопросов. Стратегия осуществления программы основывается на следующих элементах: разработке и содействии осуществлению общей политики системы Организации Объединенных Наций и ее партнеров в отношении гуманитарных вопросов; мобилизации и координации помощи в чрезвычайных гуманитарных ситуациях; задействовании потенциала Организации Объединенных Наций в целях ускорения оказания международной гуманитарной помощи; укреплении политики и практики адаптации к изменению климата, устойчивого развития и охраны окружающей среды; а также своевременном предоставлении информации о чрезвычайных ситуациях и стихийных бедствиях. Главная ответственность за осуществление деятельности по уменьшению опасности бедствий возложена на Межучрежденческий секретариат Международной стратегии уменьшения опасности бедствий. Управление по координации гуманитарных вопросов тесно сотрудничает со структурами системы Организации Объединенных Наций в вопросах оказания помощи осуществлении перехода от оказания чрезвычайной помощи к восстановлению и развитию. Управление также пропагандирует повышение готовности для более своевременного оказания гуманитарной помощи в чрезвычайных ситуациях и вносит вклад в достижение этой цели на основе регионального сотрудничества в соответствии со своим мандатом.

23.3 В целях выполнении своей задачи Управление по координации гуманитарных вопросов преисполнено решимости работать в направлении расширения гендерного равенства. В соответствии с резолюцией 2013/16 Экономического и Социального Совета Управление будет внедрять систему подотчетности за обеспечение гендерного равенства в целях активизации и ускорения обеспечения учета гендерной проблематики. Управление также обеспечивает всесторонний учет гендерных аспектов в гуманитарной деятельности и политике посредством применения таких инструментов, как комплект для работы по гендерной проблематике, справочник Межучрежденческого постоянного

комитета по гендерным аспектам гуманитарной деятельности и создание резерва специалистов по гендерным вопросам (“GenCap”) и привлечение советников из этого резерва.

Подпрограмма 1
Политика и анализ

Цель Организации: повышение стратегической и оперативной согласованности гуманитарного реагирования

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Принятие решений Межучрежденческим постоянным комитетом и другими партнерами на основе результатов анализа гуманитарной политики и диалога	a) i) Увеличение числа обсуждаемых государствами-членами в ходе ежегодных прений по резолюциям Экономического и Социального Совета и Генеральной Ассамблеи, посвященным гуманитарным вопросам, приоритетных задач гуманитарной политики6 которые излагаются в докладе Генерального секретаря об усилении координации ii) Увеличение числа выполненных рекомендаций, выносимых на основании исследований и докладов о гуманитарной политике и программах гуманитарной деятельности
b) Совершенствование планирования, мониторинга и подотчетности Управления по координации гуманитарных вопросов во время бедствий и чрезвычайных ситуаций, в том числе на этапе перехода от оказания чрезвычайной помощи к устойчивому развитию	b) Доля выполненных гуманитарными учреждениями рекомендаций по итогам межучрежденческих оценок
c) Укрепление способности координаторов Организации Объединенных Наций обеспечивать защиту гражданских лиц	c) Число координаторов-резидентов и координаторов по гуманитарным вопросам, обученных навыкам применения руководящих принципов в отношении защиты гражданских лиц

Стратегия

23.4 Основная ответственность за осуществление данной подпрограммы возложена на Сектор разработки политики и исследований в Нью-Йорке.

23.5 Сектор разработки политики и исследований в Нью-Йорке будет продолжать заниматься определением формирующихся тенденций и назревающих проблем в гуманитарной области и прилагать усилия к согласованию позиций гуманитарных учреждений в отношении проводимой политики исходя из норм международного гуманитарного права, прав человека и руководящих принципов, содержащихся в приложении к резолюции 46/182 Генеральной Ассамблеи.

23.6 Сектор разработки политики и исследований будет оказывать поддержку в осуществлении межправительственного процесса, связанного с гуманитарными вопросами, в том числе посредством проведения анализа политики по гуманитарным вопросам и вынесения директивных рекомендаций страновым и региональным отделениям Управления по координации гуманитарных вопросов и гуманитарной системе в целом с учетом конкретных потребностей пострадавшего населения и с признанием того, что в рамках всеобъемлющего и эффективного гуманитарного реагирования должным образом следует учитывать факторы пола, возраста и инвалидности. Сектор разработки политики и исследований будет играть ведущую роль в разработке межучрежденческих стратегий, методологических принципов и аналитических инструментов, а также в разработке политики совместно с другими партнерами в целях удовлетворения гуманитарных потребностей. В этой связи Сектор разработки политики и исследований в Нью-Йорке будет проводить стратегический анализ глобальных проблем и тенденций, готовить аналитические публикации, содержащие рекомендации по укреплению гуманитарных мер, организовывать проведение форумов высокого уровня по вопросам политики и информировать по гуманитарным вопросам стороны, заинтересованные в гуманитарной деятельности. Кроме того, он будет продолжать принимать меры для обеспечения прогресса в деле всестороннего учета гендерной проблематики при оказании гуманитарной помощи и сохранения оперативного пространства для принципиальных гуманитарных действий в соответствии с опубликованной в 2006 году запиской Генерального секретаря, касающейся руководящих принципов в отношении интегрированных миссий. Сектор разработки политики и исследований будет продолжать разрабатывать памятные записки и аналитические методики для политических субъектов (как то для государств-членов и миротворцев), которые предназначены для использования при осуществлении деятельности по регулированию кризисов в целях содействия обеспечению учета важнейших гуманитарных аспектов. Кроме того, Сектор разработки политики и исследований будет оказывать содействие в разработке учебных программ и типовых порядков действий в целях обеспечения того, чтобы сотрудники и другие лица, действующие в чрезвычайных ситуациях, имели представление об основных стратегиях, методиках и процедурах оказания гуманитарной помощи и были способны гибко и надлежащим образом применять их в различных условиях. Сектор разработки политики и исследований будет помогать в определении подлежащих широкому распространению передовых практических методов и новаторских подходов в целях обоснования и определения стратегий, оперативных решений и мер по регулированию кризисов.

23.7 Кроме того, Сектор разработки политики и исследований будет поддерживать и поощрять усилия правительств пострадавших стран, по их просьбе, а также усилия учреждений, с одобрения правительств соответствующих стран, в целях оказания помощи внутренне перемещенным лицам и их защиты. Будет предоставляться поддержка в формировании эффективного потенциала планирования для управления переходом от чрезвычайной помощи к реконструкции и развитию. Кроме того, будут прилагаться усилия для обеспечения того, чтобы уроки, извлеченные из накопленного опыта, использовались в целях повышения эффективности будущих мероприятий по оказанию гуманитарной помощи. Для государств-членов будут проводиться регулярные брифинги, посвященные этой деятельности.

Подпрограмма 2
Координация гуманитарной деятельности и мер в связи с чрезвычайными ситуациями

Цель Организации: своевременное принятие согласованных и эффективных мер для облегчения страданий людей в связи со стихийными бедствиями и сложными чрезвычайными ситуациями

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Своевременное принятие принципиальных решений, осуществляемое наделенными соответствующими полномочиями компетентными специалистами с опытом работы в различных учреждениях	a) i) Увеличение доли координаторов гуманитарной деятельности, отбираемых из состава межучрежденческого резерва координаторов гуманитарной деятельности ii) Увеличение доли занимающихся гуманитарной деятельностью страновых групп, которые составляют согласованный стратегический план оказания помощи, отражающий приоритетные потребности и задачи
b) Увеличение объема средств, предоставляемых донорами на цели гуманитарной деятельности	b) i) Увеличение числа государств-членов, которые предоставляют средства на функционирование межучрежденческих механизмов оказания помощи и объединенного финансирования ii) Увеличение доли потребностей в ресурсах на осуществление стратегического плана оказания помощи при сохранении чрезвычайных ситуаций на протяжении длительного времени, на удовлетворение которых к концу года имеются средства в размере, составляющем не менее 70 процентов объема таких потребностей
c) Своевременное и скоординированное использование средств из Центрального фонда реагирования на чрезвычайные ситуации (СЕРФ) в странах, в которых чрезвычайные ситуации только возникли или сохраняются на протяжении длительного времени	c) Доля проектных предложений по линии оперативного реагирования, утверждаемых Координатором чрезвычайной помощи в течение не более чем трех рабочих дней после их окончательного представления
d) Более эффективное реагирование всех оперативных учреждений Организации Объединенных Наций на чрезвычайные гуманитарные ситуации	d) Доля новых или обостряющихся чрезвычайных ситуаций, в связи с которыми сотрудники по координации направлены на места в течение семи дней

Стратегия

23.8 Основная ответственность за осуществление данной подпрограммы возложена на Отдел координации и реагирования, секретариат СЕРФ и Секцию координации финансирования в Нью-Йорке, а также Сектор вспомогательного обслуживания по программе и Сектор по вопросам партнерств и мобилизации ресурсов в Женеве.

23.9 Отдел координации и реагирования будет консультировать Координатора чрезвычайной помощи по всем аспектам оперативного принятия решений в связи с чрезвычайными гуманитарными ситуациями, используя свои контакты с координаторами-резидентами и координаторами по гуманитарным вопросам, группой директоров подразделений по чрезвычайным ситуациям, созданной Межучрежденческим постоянным комитетом, и его местными отделениями по всему миру. Отдел координации и реагирования будет также готовить нынешних и будущих руководителей гуманитарной деятельности к выполнению ими своей роли в обеспечении оказания на основе соответствующих принципов согласованной, скоординированной и своевременной гуманитарной помощи и оказывать им поддержку в этом посредством выявления лиц, обладающих руководящими способностями, и систематического инструктажа, подготовки и наставления следующего поколения кандидатов на должности координаторов-резидентов и координаторов по гуманитарным вопросам. Отдел координации и реагирования будет обеспечивать, чтобы вся деятельность по подготовке координаторов-резидентов и координаторов по гуманитарным вопросам включала инструктирование по вопросу об их роли в осуществлении межучрежденческой Программы преобразований во взаимодействии с национальными властями соответствующего государства.

23.10 Секретариат СЕРФ и Секция координации финансирования будут активно заниматься обеспечением повышения степени предсказуемости поступления ресурсов для финансирования гуманитарной деятельности, чтобы иметь возможность оперативно реагировать на новые или быстро обостряющиеся кризисные ситуации, в частности опираясь на СЕРФ и страновые объединенные фонды. Секретариат СЕРФ, прилагая усилия для обеспечения того, чтобы средства по линии этого фонда выделялись еще более оперативно и с учетом правильной оценки приоритетности потребностей, будет продолжать совершенствовать необходимые показатели выполнения работы и подотчетности с целью отслеживать отдачу от деятельности СЕРФ для получателей помощи и удовлетворяющей их потребности гуманитарной системы. Секция координации финансирования будет оказывать страновым отделениям поддержку в управлении страновыми объединенными фондами в целях укрепления сотрудничества с другими гуманитарными организациями и налаживания партнерских отношений с гражданским обществом, национальными партнерами, частным сектором и пострадавших населением. Секция координации финансирования будет поддерживать процессы согласования очередности выполнения всех задач в целях направления средств на удовлетворение приоритетных потребностей в рамках объединенной и согласованной системы стратегических планов оказания помощи.

23.11 Сектор вспомогательного обслуживания по программе будет обеспечивать комплексный подход к осуществлению мер, предусмотренных в рамках цикла программы гуманитарной деятельности, посредством разработки норма-

тивного руководства и инструментария для проведения согласованных оценок потребностей, стратегического планирования мер оказания помощи, мониторинга оказания помощи, координации призывов, финансового контроля, координации деятельности в рамках секторальных групп и между ними и обеспечения готовности к оказанию помощи. Сектор вспомогательного обслуживания по программе будет оказывать поддержку координаторам и страновым группам по гуманитарным вопросам в осуществлении мер, предусмотренных в рамках цикла программы гуманитарной деятельности, посредством вынесения подразделениям на местах методических указаний по нормативным вопросам, организации подготовки их персонала и оказания им поддержки. Кроме того, Сектор вспомогательного обслуживания по программе содействует применению имитационного моделирования в целях сбора информации о передовых методах и совершенствования процесса обучения для обеспечения того, чтобы гуманитарная помощь оказывалась исходя из потребностей и приоритетов и носила стратегический характер. Сектор вспомогательного обслуживания по программе будет обеспечивать всесторонний учет таких межсекторальных тем, как устойчивость, гендерные аспекты и подотчетность перед пострадавшим населением, в контексте мер, предусмотренных в рамках цикла программы гуманитарной деятельности, посредством их включения в нормативное руководство и инструментарий. Кроме того, Сектор вспомогательного обслуживания по программе будет способствовать применению стандартов и новшеств в рамках всего цикла программы гуманитарной деятельности путем разработки и совершенствования общих инструментов, определений или систем для Межучрежденческого постоянного комитета.

23.12 Сектор по вопросам партнерств и мобилизации ресурсов будет стремиться к налаживанию и укреплению устойчивых партнерских связей в целях содействия оказанию гуманитарной помощи на своевременной и принципиальной основе, мобилизации ресурсов среди новых участников в поддержку гуманитарной деятельности и укреплению и расширению связей с государствами-членами и региональными организациями в стратегической и оперативной областях. Кроме того, Сектор по вопросам партнерств и мобилизации ресурсов будут продолжать оказывать поддержку сотрудничеству между государственным и частным секторами, включая укрепление сотрудничества со Всемирным экономическим форумом.

23.13 Наконец, Отдел координации и реагирования, секретариат СЕРФ и Секция координации финансирования в Нью-Йорке, а также Сектор вспомогательного обслуживания по программе и Сектор по вопросам партнерств и мобилизации ресурсов в Женеве будут продолжать работу по совершенствованию механизмов координации гуманитарной деятельности на страновом, региональном и международном уровнях в поддержку национальных усилий. В этой связи Отдел координации и реагирования, секретариат СЕРФ и Секция координации финансирования в Нью-Йорке, а также Сектор вспомогательного обслуживания по программе и Сектор по вопросам партнерств и мобилизации ресурсов в Женеве будут обеспечивать, чтобы все их сотрудники на местах и их персонал поддержки в Центральных учреждениях обладал соответствующими знаниями для оказания содействия в осуществлении Программы преобразований на местном уровне.

Подпрограмма 3
Уменьшение опасности стихийных бедствий

Цель Организации: уменьшение риска и уязвимости, связанных с опасными природными явлениями, и ослабление последствий бедствий

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Расширение возможностей стран по уменьшению опасности бедствий и осуществлению рамочной программы действий по уменьшению опасности бедствий на период после 2015 года и повышение их приверженности выполнению этих задач	a) i) Увеличение числа стран, принимающих рамочные документы, стратегии и национальные программы в области развития, направленные на уменьшение опасности бедствий, включая программы, имеющие целью устранение коренных причин социальной уязвимости
	ii) Увеличение числа стран, сообщающих об успехах в деле осуществления рамочной программы действий по уменьшению опасности бедствий на период после 2015 года
b) Расширение возможностей стран по планированию восстановительной деятельности после бедствий на всех уровнях	b) i) Увеличение числа стран, использующих системы учета ущерба, нанесенного бедствиями
	ii) Увеличение числа стран, предусматривающих осуществление мер по уменьшению опасности бедствий в контексте планирования восстановительной деятельности после бедствий и ее осуществления
c) Увеличение объема инвестиций в программы и проекты по уменьшению опасности бедствий	c) Увеличение числа программ и проектов по уменьшению опасности бедствий, финансируемых правительствами и международным сообществом

Стратегия

23.14 Основная ответственность за осуществление данной подпрограммы возложена на Международную стратегию уменьшения опасности бедствий и ее секретариат.

23.15 Международной стратегии уменьшения опасности бедствий поручено выполнять в рамках системы Организации Объединенных Наций функции подразделения, координирующего деятельность по уменьшению опасности бедствий и обеспечивающего взаимосвязь между деятельностью системы Организации Объединенных Наций и региональных организаций по уменьшению опасности бедствий и деятельностью в социально-экономической и гуманитарной областях.

23.16 На Всемирной конференции по уменьшению опасности бедствий в 2005 году была принята Хиогская рамочная программа действий на 2005–

2015 годы: создание потенциала противодействия бедствиям на уровне государств и общин (см. A/CONF.206/6 и Corr.1), которая была утверждена Генеральной Ассамблеей в резолюции 60/195 и в которой были определены стратегические цели и приоритетные направления осуществления мер по уменьшению опасности бедствий на период до 2015 года включительно. В соответствии с просьбами Генеральной Ассамблеи, содержащимися в ее резолюциях 66/199 и 67/209, Международная стратегия уменьшения опасности бедствий будет содействовать разработке рамочной программы действий по уменьшению опасности бедствий на период после 2015 года, которая будет приниматься на третьей Всемирной конференции по уменьшению опасности бедствий в марте 2015 года в Сендае, Япония.

23.17 Рамочная программа действий по уменьшению опасности бедствий на период после 2015 года будет строиться на основе Хиогской рамочной программы действий, однако ожидается, что стратегия осуществления программы потребует включения в основные направления работы, выполняемой в связи с существующим риском бедствий, деятельности по предотвращению накопления нового риска и устранению факторов социальной уязвимости, что будет содействовать повышению эффективности деятельности по достижению целей в области устойчивого развития в период после 2015 года.

23.18 Международная стратегия уменьшения опасности бедствий будет и дальше выступать за развитие государственного и частного секторов с учетом рисков, действуя через свои широкие сети национальных платформ, парламентариев, местных органов управления, доноров, финансовых учреждений, деловых и научных кругов, а также гражданского общества и общинных организаций, участие каждой из которых имеет важное значение для уменьшения опасности бедствий; оказывать поддержку городам и местным общинам в управлении риском посредством проведения кампании за повышение жизнестойкости городов и осуществления инициатив по обеспечению безопасности в учебных заведениях и развитию медицинских учреждений; и обновлять и обслуживать Инструмент мониторинга Хиогской рамочной программы действий в соответствии с рамочной программой действий по уменьшению опасности бедствий на период после 2015 года. Региональному сотрудничеству будет содействовать дальнейшее развитие региональных платформ для уменьшения опасности действий.

23.19 Фонды, программы и учреждения Организации Объединенных Наций будут продолжать оказывать поддержку в разработке и осуществлении программ уменьшения опасности бедствий на региональном и национальном уровне. В качестве ведущего координатора Плана действий Организации Объединенных Наций по уменьшению опасности бедствий в целях создания потенциала противодействия Международная стратегия уменьшения опасности бедствий будет и далее оказывать существенную поддержку Генеральному секретарю и руководящим органам Организации Объединенных Наций. Она будет также продолжать взаимодействовать со структурами Организации Объединенных Наций, используя для этого все соответствующие координационные механизмы и органы, включая Координационный совет руководителей системы Организации Объединенных Наций и координаторов-резидентов Организации Объединенных Наций, в целях обеспечения согласованности элементов в рамках стратегий и программ системы Организации Объединенных Наций.

Подпрограмма 4
Услуги по поддержке в чрезвычайных ситуациях

Цель Организации: оперативное оказание международной гуманитарной помощи жертвам чрезвычайных ситуаций и стихийных бедствий, включая экологические бедствия и техногенные катастрофы

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Оперативная мобилизация международных механизмов чрезвычайного реагирования в целях содействия оказанию международной гуманитарной помощи жертвам бедствий и чрезвычайных ситуаций	a) i) Предоставление международной помощи пострадавшим странам в течение 48 часов после поступления просьбы об оказании такой помощи ii) Доля новых или ухудшающихся чрезвычайных ситуаций, в связи с которыми развертывание персонала для координации действий осуществляется в течение семи дней
b) Расширение возможностей международных, региональных и национальных субъектов развертывать эффективный, слаженный и способный к взаимодействию потенциал оказания гуманитарной помощи в рамках согласованных основных параметров	b) Общее число адаптированных оперативно совместимых инструментов оказания международной гуманитарной помощи и видов услуг по ее предоставлению

Стратегия

23.20 Основная ответственность за осуществление данной подпрограммы возложена на Сектор служб реагирования на чрезвычайные ситуации в Женеве.

23.21 Поддержка странам, пострадавшим в результате конфликтов и бедствий, будет оказываться посредством укрепления механизмов реагирования на чрезвычайные ситуации; содействия участию развивающихся и подверженных бедствиям стран в обеспечивающих реагирование на чрезвычайные ситуации сетевых объединениях; создания и укрепления потенциала в плане координации гуманитарной помощи; а также совершенствования механизмов, инструментов и процедур мобилизации и координации международной помощи в случае стихийных бедствий и сложных чрезвычайных ситуаций.

23.22 Особое внимание будет уделяться обеспечению своевременного распространения среди соответствующих партнеров информации о ситуации в странах, пострадавших в результате чрезвычайных ситуаций и бедствий, включая информацию о потребностях в ресурсах; задействованию инструментов реагирования на чрезвычайные ситуации и бедствия и инструментов обеспечения готовности к ним в целях уменьшения последствий чрезвычайных ситуаций и бедствий; расширению деятельности групп Организации Объединенных Наций по оценке чрезвычайного положения и координации деятельности в различных регионах; ведению работы в рамках Международной консультативной группы по вопросам поисково-спасательных операций по составлению типового по-

рядка действий для международных поисково-спасательных групп, привлекаемых для работы в городах; дальнейшему укреплению и диверсификации механизмов быстрого реагирования и резкого наращивания потенциала и улучшению координации функционирования различных механизмов; а также усилению координации сотрудничества между гражданским и военным секторами на национальном и региональном уровнях, по просьбам государств-членов, в целях обеспечения более эффективной и согласованной поддержки операций по оказанию чрезвычайной гуманитарной помощи на основе осуществления программы подготовки Организации Объединенных Наций по вопросам координации взаимодействия между гражданским и военным секторами. Особое внимание будет также уделяться расширению масштабов осуществляемой на этапе оказания помощи деятельности по выявлению и решению проблем, связанных с серьезными последствиями бедствий для окружающей среды, а также усилению координации в области материально-технического обеспечения деятельности по оказанию гуманитарной помощи и обеспечения готовности к ее оказанию на основе расширения сотрудничества с соответствующими партнерами.

Подпрограмма 5
Информационно-пропагандистская деятельность в связи с гуманитарными чрезвычайными ситуациями

Цель Организации: обеспечение эффективной пропаганды гуманитарных принципов и обмена знаниями в интересах населения, пострадавшего в результате бедствий и чрезвычайных ситуаций

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Повышение осведомленности о гуманитарных принципах и проблемах и углубление понимания их важности	a) i) Увеличение числа размещаемых в печатных средствах информации материалов, посвященных гуманитарным вопросам и освещающих информацию, распространяемую Управлением по координации гуманитарных вопросов
	ii) расширение участия общественности в гуманитарной деятельности с помощью социальных сетей и вещательных средств массовой информации
b) Расширение доступа гуманитарного сообщества к соответствующей информации для принятия решений	b) Увеличение числа посетителей веб-сайтов “ReliefWeb” и “Humanitarian Response”

Стратегия

23.23 Основная ответственность за осуществление данной подпрограммы возложена на Сектор коммуникационных услуг и Сектор информационного обслуживания.

23.24 Сектор коммуникационных услуг будет продолжать оказывать поддержку Координатору чрезвычайной помощи, другим высокопоставленным должностным лицам в Управлении по координации гуманитарных вопросов и гуманитарному сообществу в вопросах пропагандистской деятельности, направленной на то, чтобы побудить государства-члены и стороны в конфликте применять на практике гуманитарные принципы, изложенные в резолюциях 46/182 и 58/114 Генеральной Ассамблеи, а также содействие в их просветительской работе, направленной на пропаганду принципов международного гуманитарного права, защиты гражданских лиц в вооруженном конфликте и обеспечения доступа гуманитарных работников к обслуживаемому населению и их охраны и безопасности. Будут и далее прилагаться неустанные усилия по разъяснению необходимости проводить различие между гражданскими лицами и комбатантами.

23.25 Сектор коммуникационных услуг будет также стремиться совершенствовать стратегии освещения «забытых» чрезвычайных ситуаций и стихийных бедствий, особенно посредством согласования важных сообщений, передаваемых через национальные и международные средства массовой информации и адресованных соответствующей аудитории, используя свою веб-платформу (см. веб-сайт по адресу www.unocha.org), и проведения совместно с неправительственными организациями, группами гражданского общества и академическими учреждениями или независимо от них пропагандистских мероприятий в целях освещения гуманитарных кризисов. Сектор коммуникационных услуг будет содействовать предоставлению таких услуг, ориентированных на конкретные страны, посредством оказания поддержки в разработке конкретных страновых и региональных информационно-пропагандистских и коммуникационных стратегий, методических указаний и резервных вариантов. Сектор коммуникационных услуг будет также предоставлять услуги (включая подготовку пресс-релизов и сообщений для средств массовой информации и организацию интервью и открытых брифингов, а также подготовку обзорных статьей и разработку стратегий коммуникации в условиях кризисов и их информационно-пропагандистского освещения), призванные дополнять стратегии и сообщения для конкретных стран и тем самым укреплять общую разъяснительную работу по гуманитарным вопросам.

23.26 Еще одним важным аспектом подпрограммы является своевременное представление достоверной информации о разворачивающихся чрезвычайных ситуациях и стихийных бедствиях в целях содействия принятию решений и осуществлению гуманитарной деятельности на местах. Сектор информационного обслуживания будет и далее укреплять системы сбора, анализа и распространения гуманитарной информации и обмена ею путем расширения сетей, в том числе охвата и аудитории средств вещания. Эта деятельность включает обновление и совершенствование его основных веб-сайтов, а именно веб-сайтов “ReliefWeb” и “Humanitarian Response” и соответствующих веб-услуг Управления по координации гуманитарных вопросов. Будет обеспечиваться дальнейшее укрепление партнерских связей с другими членами гуманитарного сообщества в целях обмена информацией, координации действий и стандартизации. Сектор информационного обслуживания будет также оказывать помощь в налаживании общего информационного обслуживания на местах в целях улучшения информационной базы, предназначенной для использования гуманитарным сообществом.

Нормативные и директивные документы

Резолюции Генеральной Ассамблеи

46/182	Укрепление координации в области чрезвычайной гуманитарной помощи Организации Объединенных Наций
47/120 A и B	Повестка дня для мира: превентивная дипломатия и смежные вопросы
52/12	Обновление Организации Объединенных Наций: программа реформы
52/167	Безопасность и защита гуманитарного персонала
60/1	Итоговый документ Всемирного саммита 2005 года
62/208	Трехгодичный всеобъемлющий обзор политики оперативной деятельности в целях развития в рамках системы Организации Объединенных Наций
67/226	Четырехгодичный всеобъемлющий обзор политики в области оперативной деятельности в целях развития в рамках системы Организации Объединенных Наций
68/101	Безопасность и защита гуманитарного персонала и защита персонала Организации Объединенных Наций
68/102	Укрепление координации в области чрезвычайной гуманитарной помощи Организации Объединенных Наций
68/103	Международное сотрудничество в области гуманитарной помощи в случае стихийных бедствий — от оказания чрезвычайной помощи до развития

Резолюции Экономического и Социального Совета

2012/3	Укрепление координации в области чрезвычайной гуманитарной помощи Организации Объединенных Наций
2013/6	Укрепление координации в области чрезвычайной гуманитарной помощи Организации Объединенных Наций

Резолюции Совета Безопасности

1894 (2009)	Защита гражданских лиц в вооруженном конфликте
2088 (2013)	Усиление мандата Объединенного представительства Организации Объединенных Наций по миростроительству в Центральноафриканской Республике
2096 (2013)	Продление мандата Миссии Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану
2098 (2013)	Продление мандата Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго
2100 (2013)	Учреждение Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Мали
2109 (2013)	Продление мандата Миссии Организации Объединенных Наций в Южном Судане

2110 (2013)	Продление мандата Миссии Организации Объединенных Наций по оказанию содействия Ираку
2112 (2013)	Продление мандата Операции Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре
2113 (2013)	Продление мандата Смешанной операции Африканского союза-Организации Объединенных Наций в Дарфуре
2119 (2013)	Продление мандата Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити
2120 (2013)	Продление полномочий государств — членов Организации Североатлантического договора на сохранение присутствия Международных сил содействия безопасности
2124 (2013)	Продление полномочий государств — членов Африканского союза на сохранение присутствия Миссии Африканского союза в Сомали
2126 (2013)	Продление мандата Временных сил Организации Объединенных Наций по обеспечению безопасности в Абьее
2127 (2013)	Полномочия государств — членов Африканского союза на развертывание Международной миссии под африканским руководством по поддержке в Центральноафриканской Республике

Заявления Председателя Совета Безопасности

S/PRST/2013/2	Защита гражданских лиц в вооруженных конфликтах
S/PRST/2013/15	Положение на Ближнем Востоке

Подпрограмма 1
Политика и анализ

Резолюции Генеральной Ассамблеи

56/89	Сфера правовой защиты, предусмотренной Конвенцией о безопасности персонала Организации Объединенных Наций и связанного с ней персонала
61/117	Применимость Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны от 12 августа 1949 года к оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, и другим оккупированным арабским территориям
62/134	Искоренение изнасилования и других форм сексуального насилия во всех их проявлениях, в том числе в ходе конфликтов и связанных с ними ситуациях
63/147	Новый международный гуманитарный порядок
67/84	Участие добровольцев, «белых касок», в деятельности Организации Объединенных Наций в области гуманитарной помощи, восстановления и технического сотрудничества в целях развития
68/102	Укрепление координации в области чрезвычайной гуманитарной помощи Организации Объединенных Наций

68/103	Международное сотрудничество в области гуманитарной помощи в случае стихийных бедствий — от оказания чрезвычайной помощи до развития
68/143	Помощь беженцам, возвращенцам и перемещенным лицам в Африке
68/180	Защита внутренне перемещенных лиц и оказание им помощи

Резолюции Совета Безопасности

1894 (2009)	Защита гражданских лиц в вооруженном конфликте
2096 (2013)	Продление мандата Миссии Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану
2098 (2013)	Продление мандата Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго
2100 (2013)	Учреждение Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Мали
2109 (2013)	Продление мандата Миссии Организации Объединенных Наций в Южном Судане
2110 (2013)	Продление мандата Миссии Организации Объединенных Наций по оказанию содействия Ираку
2112 (2013)	Продление мандата Операции Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре
2113 (2013)	Продление мандата Смешанной операции Африканского союза-Организации Объединенных Наций в Дарфуре
2116 (2013)	Продление мандата Миссии Организации Объединенных Наций в Либерии
2119 (2013)	Продление мандата Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити
2120 (2013)	Продление полномочий государств — членов Организации Североатлантического договора на сохранение присутствия Международных сил содействия безопасности
2124 (2013)	Продление полномочий государств — членов Африканского союза на сохранение присутствия Миссии Африканского союза в Сомали
2126 (2013)	Продление мандата Временных сил Организации Объединенных Наций по обеспечению безопасности в Абьее
2127 (2013)	Полномочия государств — членов Африканского союза на развертывание Международной миссии под африканским руководством по поддержке в Центральноафриканской Республике

Заявления Председателя Совета Безопасности

S/PRST/2013/2	Защита гражданских лиц в вооруженных конфликтах
S/PRST/2013/15	Положение на Ближнем Востоке

Подпрограмма 2
Координация гуманитарной деятельности и мер в связи с чрезвычайными ситуациями

Резолюции Генеральной Ассамблеи

63/147	Новый международный гуманитарный порядок
65/133	Укрепление координации в области чрезвычайной гуманитарной помощи Организации Объединенных Наций
68/11	Положение в Афганистане
68/99	Укрепление международного сотрудничества и координация усилий в деле изучения, смягчения и минимизации последствий чернобыльской катастрофы
68/100	Помощь палестинскому народу
68/102	Укрепление координации в области чрезвычайной гуманитарной помощи Организации Объединенных Наций
68/103	Международное сотрудничество в области гуманитарной помощи в случае стихийных бедствий — от оказания чрезвычайной помощи до развития
68/129	Оказание помощи лицам, пережившим геноцид 1994 года в Руанде, особенно сиротам, вдовам и жертвам сексуального насилия
68/143	Помощь беженцам, возвращенцам и перемещенным лицам в Африке

Резолюции Совета Безопасности

1894 (2009)	Защита гражданских лиц в вооруженном конфликте
2088 (2013)	Усиление мандата Объединенного представительства Организации Объединенных Наций по миростроительству в Центральноафриканской Республике
2096 (2013)	Продление мандата Миссии Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану
2098 (2013)	Продление мандата Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго
2100 (2013)	Учреждение Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Мали
2109 (2013)	Продление мандата Миссии Организации Объединенных Наций в Южном Судане
2110 (2013)	Продление мандата Миссии Организации Объединенных Наций по оказанию содействия Ираку
2112 (2013)	Продление мандата Операции Организации Объединенных Наций в Кот-д’Ивуаре
2113 (2013)	Продление мандата Смешанной операции Африканского союза-Организации Объединенных Наций в Дарфуре

2119 (2013)	Продление мандата Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити
2120 (2013)	Продление полномочий государств — членов Организации Североатлантического договора на сохранение присутствия Международных сил содействия безопасности
2124 (2013)	Продление полномочий государств — членов Африканского союза на сохранение присутствия Миссии Африканского союза в Сомали
2126 (2013)	Продление мандата Временных сил Организации Объединенных Наций по обеспечению безопасности в Абьее
2127 (2013)	Полномочия государств — членов Африканского союза на развертывание Международной миссии под африканским руководством по поддержке в Центральноафриканской Республике

Заявления Председателя Совета Безопасности

S/PRST/2013/2	Защита гражданских лиц в вооруженных конфликтах
S/PRST/2013/15	Положение на Ближнем Востоке

Подпрограмма 3
Уменьшение опасности стихийных бедствий

Резолюции Генеральной Ассамблеи

54/219	Международное десятилетие по уменьшению опасности стихийных бедствий: последующие механизмы
63/137	Укрепление деятельности по оказанию чрезвычайной помощи, восстановлению, реконструкции и предотвращению после катастрофического цунами в Индийском океане
63/217	Стихийные бедствия и уязвимость
67/208	Международное сотрудничество в деле смягчения последствий явления Эль-Ниньо
67/209	Международная стратегия уменьшения опасности бедствий
68/102	Укрепление координации в области чрезвычайной гуманитарной помощи Организации Объединенных Наций
68/103	Международное сотрудничество в области гуманитарной помощи в случае стихийных бедствий — от оказания чрезвычайной помощи до развития
68/211	Международная стратегия уменьшения опасности бедствий

Подпрограмма 4
Услуги по поддержке в чрезвычайных ситуациях

Резолюции Генеральной Ассамблеи

56/99	Чрезвычайная помощь в случае стихийных бедствий
60/13	Укрепление деятельности по оказанию чрезвычайной помощи, восстановлению, реконструкции и предотвращению после катастрофического землетрясения в Южной Азии — Пакистан
63/137	Укрепление деятельности по оказанию чрезвычайной помощи, восстановлению, реконструкции и предотвращению после катастрофического цунами в Индийском океане
65/307	Повышение эффективности и улучшение координации использования военных сил и средств и сил и средств гражданской обороны для реагирования на стихийные бедствия
68/99	Укрепление международного сотрудничества и координация усилий в деле изучения, смягчения и минимизации последствий чернобыльской катастрофы
68/102	Укрепление координации в области чрезвычайной гуманитарной помощи Организации Объединенных Наций
68/103	Международное сотрудничество в области гуманитарной помощи в случае стихийных бедствий — от оказания чрезвычайной помощи до развития

Подпрограмма 5
Информационно-пропагандистская деятельность в связи с гуманитарными чрезвычайными ситуациями

Резолюции Генеральной Ассамблеи

62/91	Укрепление деятельности по оказанию чрезвычайной помощи, восстановлению, реконструкции и предотвращению после катастрофического цунами в Индийском океане
63/137	Укрепление деятельности по оказанию чрезвычайной помощи, восстановлению, реконструкции и предотвращению после катастрофического цунами в Индийском океане
68/102	Укрепление координации в области чрезвычайной гуманитарной помощи Организации Объединенных Наций
68/103	Международное сотрудничество в области гуманитарной помощи в случае стихийных бедствий — от оказания чрезвычайной помощи до развития

Программа 24

Общественная информация

Общая направленность

24.1 Департамент общественной информации активно распространяет в мире информацию об идеалах и деятельности Организации Объединенных Наций, налаживает взаимодействие и партнерство с различными кругами и обеспечивает оказание поддержки усилиям по достижению целей и соблюдению принципов, закрепленных в Уставе Организации Объединенных Наций. Для решения этих задач Департамент разрабатывает и осуществляет коммуникационные стратегии; распространяет информацию среди местного населения во всех регионах мира через сеть информационных центров Организации Объединенных Наций; выпускает, пропагандирует и предоставляет новостные и информационные материалы и обеспечивает соответствующее обслуживание на всех шести официальных языках; а также налаживает и расширяет партнерства, информационно-пропагандистскую деятельность и обмен знаниями.

24.2 Мандат Департамента, изложенный в резолюции 13 (I) Генеральной Ассамблеи, определен на основе приоритетов, установленных Ассамблеей и Комитетом по информации, который является ее вспомогательным органом, и с учетом резолюций Ассамблеи по вопросам информации, последними из которых являются резолюции 68/86 A и B и 67/292.

24.3 Департамент стремится способствовать повышению в мире осведомленности о работе и задачах Организации Объединенных Наций, а также обеспечению их более глубокого понимания путем предоставления достоверной, объективной, всесторонней, сбалансированной, непротиворечивой, своевременной и актуальной информации. С этой целью Департамент сосредоточится на рассмотрении приоритетных тем, особенно региональных проблем Африки, в целях содействия усилиям по трем основным направлениям деятельности Организации (развитие; мир и безопасность; и права человека), опираясь на рекомендации новой повестки дня в области развития, которая, как ожидается, будет согласована в 2015 году. В рамках обсуждения этих трех приоритетных тем Департамент будет стремиться освещать наиболее важные для Генерального секретаря вопросы — достижение результатов, обеспечение подотчетности, обеспечение гендерного равенства и расширение прав и возможностей женщин, — добиваясь решения глобальных проблем в интересах всех и в полном соответствии с предоставленными государствами-членами мандатами.

24.4 Департамент прилагает усилия по осуществлению в ключевых областях эффективных и целевых информационных программ, в том числе в рамках проведения конференций и праздничных мероприятий Организации Объединенных Наций. Он стремится распространять информацию и обеспечивать взаимодействие среди населения всех регионов мира, с тем чтобы содействовать оказанию поддержки в интересах Организации и достижения ее целей.

24.5 Департамент подчеркивает важность равенства шести официальных языков Организации Объединенных Наций, что предполагает обеспечение полномасштабного использования этих языков и равного отношения к ним в деятельности Департамента.

24.6 Для решения своих задач Департамент осуществляет деятельность на основе следующих главных принципов, делая общий акцент на многоязычие начиная с этапа планирования: развитие стратегического взаимодействия с основными департаментами и подразделениями Секретариата и организациями системы Организации Объединенных Наций; более широкое применение новейших информационно-коммуникационных технологий для оперативного и незамедлительного распространения информации по всему миру при использовании как традиционных, так и новых средств массовой информации; и поощрение многоязычия и равенства всех шести официальных языков Организации Объединенных Наций при подготовке новостных и коммуникационных материалов. Кроме того, Департамент предоставляет информационные услуги делегатам и сотрудникам в Библиотеке им. Дага Хаммаршельда, а также способствует обмену знаниями и общению по таким системам внутренней связи, как “iSeek” и Интранет Организации Объединенных Наций.

Подпрограмма 1
Стратегическое коммуникационное обслуживание

Цель Организации: углубление понимания и расширение поддержки работы Организации Объединенных Наций по приоритетным задачам, поставленным государствами-членами, включая информационную поддержку одобренных ими ключевых мероприятий и инициатив Организации Объединенных Наций

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Повышение качества освещения средствами массовой информации приоритетных тем, одобренных государствами-членами	a) Увеличение доли статей по приоритетным темам, пропагандирующих приоритетные темы, одобренные государствами-членами
b) Расширение аудитории сетевых компонентов информационно-пропагандистских кампаний по приоритетным темам	b) Увеличение численности аудитории, охваченной средствами информации в целом и по каждому официальному языку
c) Обеспечение более глубокого понимания на местном уровне работы, проводимой Организацией Объединенных Наций	c) i) Увеличение доли целевых аудиторий, отметивших, что они стали глубже и лучше понимать работу Организации Объединенных Наций ii) Увеличение числа посещений вебсайтов подпрограммы в целом и по каждому официальному языку iii) Увеличение количества информационных материалов и публикаций Организации Объединенных Наций, распространяемых на местных языках

Стратегия

24.7 Данная подпрограмма будет осуществляться Отделом стратегических коммуникаций, в состав которого входят Служба коммуникационных кампаний и Служба информационных центров, включая сеть информационных центров Организации Объединенных Наций.

24.8 Достижение намеченной цели будет обеспечиваться на основе разработки целевых рекомендаций и сообщений по вопросам коммуникации, объединения усилий Центральных учреждений и сети информационных центров Организации Объединенных Наций по проведению информационно-коммуникационных кампаний, а также налаживания более тесного взаимодействия с другими департаментами и подразделениями и соответствующими информационными компонентами учреждений, фондов и программ Организации Объединенных Наций. На национальном уровне информационные центры будут по-прежнему осуществлять работу с учетом стоящих перед координаторами-резидентами и страновыми группами Организации Объединенных Наций приоритетных задач в области стратегической и коммуникационной деятельности, получая подробную, своевременную и конкретную информацию от подразделений подпрограммы, занимающихся вопросами развития, мира, безопасности и прав человека. В соответствующих регионах специально созданные информационные центры будут помогать другим центрам обмениваться специальными знаниями и ресурсами и организовывать информационно-коммуникационные кампании с учетом региональных или субрегиональных потребностей и лингвистического аспекта целевой аудитории. В целях согласования усилий по предоставлению информации по важнейшим вопросам Группа Организации Объединенных Наций по вопросам коммуникации будет более тщательно координировать соответствующую работу Департамента и организаций системы Организации Объединенных Наций в целом, опираясь при этом на межучрежденческие целевые группы, в том числе группы Организации Объединенных Наций по вопросам коммуникации, действующие на страновом и региональном уровнях.

24.9 Чтобы обеспечить более глубокое понимание общественностью целей и деятельности Организации, информационные материалы будут выпускаться на всех шести официальных и на местных языках. Стратегическая работа со средствами массовой информации будет предусматривать проведение пресс-конференций и интервью с высокопоставленными должностными лицами. Будет проводиться работа по обеспечению функционирования и модернизации веб-сайтов на местных языках. В Центральных учреждениях и при необходимости на страновом и региональном уровнях будут использоваться возможности социальных сетевых ресурсов.

24.10 Информационным компонентам миротворческих и специальных политических миссий Организации Объединенных Наций будут и далее оказываться соответствующая оперативная поддержка и стратегическая консультативная помощь по вопросам коммуникации.

Подпрограмма 2
Новостное обслуживание

Цель Организации: укрепление поддержки Организации Объединенных Наций при помощи информационных продуктов и новостных материалов

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Более широкое использование средствами массовой информации и другими пользователями новостных материалов, информации и соответствующей мультимедийной продукции об Организации Объединенных Наций, которая производится на всех шести официальных языках	a) i) Увеличение числа пользователей информационных продуктов Организации Объединенных Наций, размещаемых в Интернете, в целом и по каждому официальному языку ii) Увеличение числа радио- и телевизионных вещательных и ретрансляционных компаний, с которыми поддерживаются партнерские связи на различных языках (официальных и неофициальных) и в различных регионах
b) Обеспечение своевременного получения агентствами новостей и другими пользователями доступа к ежедневным пресс-релизам, пакетам телевизионных материалов, фотографиям и другим информационным продуктам, освещающим работу заседаний на всех шести официальных языках	b) Поддержание на нынешнем уровне доли информационных продуктов, подготавливаемых в установленные сроки, для обеспечения их актуальности для конечных пользователей на всех шести официальных языках

Стратегия

24.11 Данная подпрограмма будет осуществляться главным образом Отделом новостей и средств массовой информации при поддержке со стороны Канцелярии Пресс-секретаря Генерального секретаря и сети информационных центров Организации Объединенных Наций.

24.12 Достижение намеченной цели будет обеспечиваться за счет своевременной подготовки точных, сбалансированных и, по возможности, адаптированных новостных и информационных материалов (в текстовом, видео- и аудиоформате и в виде фотографий), их предоставления средствам массовой информации и другим пользователям и оказания соответствующих услуг, в том числе за счет использования новейших веб-технологий и сетей мобильной связи, и при этом будет делаться общий акцент на многоязычие начиная с этапа планирования. Повышенное внимание будет по прежнему уделяться многоязычию, а также обеспечению более широкой подготовки, на справедливой основе и в партнерстве с глобальными вещательными компаниями, оригинальных новостных материалов на всех официальных и неофициальных языках, при необходимости путем изменения приоритетов. Такое сотрудничество позволит более широко распространять материалы, в которых освещаются важнейшие для

государств-членов проблемы. В центре внимания будет все также находиться тема налаживания сотрудничества со средствами массовой информации развивающихся стран.

24.13 Развитие информационных технологий создаст условия для того, чтобы в рамках подпрограммы во всем мире обеспечивалось постоянное расширение доступа к материалам путем использования населением самых различных средств — от телефонов до социальных сетей — с учетом местных технических возможностей. Кроме того, это позволит повысить качество предлагаемых в рамках подпрограммы комплексных мультимедийных услуг, в том числе улучшить работу социальных сетевых ресурсов. При этом традиционные средства массовой информации будут активнее выпускать другие мультимедийные материалы, что обеспечит более глубокое освещение событий, в том числе за счет использования ссылок на справочную и другую соответствующую информацию, публикуемую на всех шести официальных языках.

24.14 Поскольку в рамках данной подпрограммы рассматривается вопрос о повышении эффективности благодаря приобретению системы управления мультимедийной информацией и других инструментов, будут изменены некоторые должностные описания и перераспределены некоторые должностные обязанности. Чтобы обеспечить осуществление программ на прежнем качественном и количественном уровне и утвердить принцип многоязычия, Департамент рассмотрит возможность объединения ряда подразделений по языковому принципу в целях использования всех шести официальных языков на справедливой основе.

Подпрограмма 3
Информационно-пропагандистское обслуживание и услуги по обмену знаниями

Цель Организации: обеспечение более глубокого понимания роли и деятельности Организации Объединенных Наций и волнующих ее проблем и поощрение обмена идеями, информацией и знаниями в поддержку достижения целей Организации

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Более широкое распространение многоязычной информации Организации Объединенных Наций при помощи различных информационных средств и служб и за счет расширения партнерских связей с другими структурами	a) i) Увеличение числа партнерств со структурами Организации Объединенных Наций и с внешними организациями ii) Увеличение числа неправительственных организаций из развивающихся стран и стран с переходной экономикой, получающих от Департамента информацию iii) Увеличение числа посещений вебсайтов подпрограммы и ее страниц в социальных сетях в целом и по каждому официальному языку

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
	iv) Увеличение числа загрузок публикаций и других информационных материалов индивидуальными конечными пользователями на всех шести официальных языках
b) Повышение качества библиотечных и информационных услуг, с тем чтобы делегаты и сотрудники могли получать доступ к необходимой для работы информации	b) i) Получение основными группами заинтересованных сторон в Библиотеке им. Дага Хаммаршельда более качественных услуг и повышение уровня их удовлетворенности обслуживанием
	ii) Расширение возможностей общения по таким системам внутренней связи, как “iSeek” и “deleGATE”, чтобы государства-члены могли пользоваться доступом к этим новым инструментам, как это предлагается в резолюциях Генеральной Ассамблеи

Стратегия

24.15 Данная подпрограмма будет осуществляться Информационно-просветительским отделом, в состав которого входят секции по вопросам управления знаниями и дизайна, отношений с неправительственными организациями и пропаганды, информационно-просветительской деятельности, публикаций и редактирования, продажи публикаций Организации Объединенных Наций, обслуживания посетителей и Библиотеки им. Дага Хаммаршельда, а также секретариат Издательской коллегии и секретариат Комитета по выставкам.

24.16 В рамках данной подпрограммы Отдел будет прилагать усилия по обеспечению более глубокого понимания деятельности Организации Объединенных Наций, осуществляя подготовку таких информационных материалов, как публикации, выставочные стенды и графические проекты, и организуя брифинги, выступления, экскурсии и специальные мероприятия. На основе сотрудничества с внешними партнерами, например с неправительственными организациями, учебными заведениями, фондами и правительствами, Отдел будет и далее повышать эффективность целого ряда осуществляемых мероприятий и более широко проводить пропагандистскую деятельность Организации Объединенных Наций. Такая деятельность будет по-прежнему активно стимулироваться за счет использования социальных сетей.

24.17 Для обеспечения более широкого распространения информации во всем мире Отдел будет продолжать налаживать контакты с новыми многоязычными аудиториями, в том числе с высшими учебными заведениями и научно-исследовательскими институтами, действуя в рамках инициативы «Вклад научного сообщества Организации Объединенных Наций». Кроме того, в рамках Инициативы по работе с деятелями культуры и искусства он будет развивать партнерские отношения с представителями кинокомпаний, телевизионных станций и индустрии развлечений. Отдел будет поддерживать усилия по организации во всем мире конференций «Модель Организации Объединенных

Наций» и разрабатывать новые инициативы по взаимодействию с молодежью, опираясь на информационно-пропагандистскую деятельность посланника Генерального секретаря по делам молодежи. Отдел будет прилагать согласованные усилия по расширению партнерских связей в самых различных регионах.

24.18 Библиотека им. Дага Хаммаршельда будет стремиться к повышению качества услуг, особенно оказываемых для государств-членов. Библиотека будет продолжать работу по оптимизации и автоматизации процессов обслуживания в целях наращивания аналитического потенциала и повышения качества обслуживания клиентов. Библиотечное обслуживание в режиме онлайн станет более эффективным за счет постоянной оцифровки и каталогизации данных, предоставления доступа к историческим документам и улучшения качества обслуживания пользователей.

24.19 Кроме того, цель данной подпрограммы состоит в том, чтобы в рамках Организации Объединенных Наций содействовать расширению возможностей получать информацию и обмениваться знаниями. Осуществлению важных инициатив и активизации обмена знаниями будет, в частности, способствовать расширение возможностей общения по таким системам внутренней связи, как “iSeek” и “deleGATE”.

Нормативные и директивные документы

Резолюции Генеральной Ассамблеи

13 (I)	Организационная структура Секретариата
168 (II)	День Организации Объединенных Наций
423 (V)	День прав человека
32/40 B	Вопрос о Палестине
35/201	Ежегодная Программа стипендий для журналистов имени Рихам аль-Фарры
36/67	Международный год мира и Международный день мира
54/134	Международный день борьбы за ликвидацию насилия в отношении женщин
55/2	Декларация тысячелетия Организации Объединенных Наций
57/7	Окончательный обзор и оценка хода осуществления Новой программы Организации Объединенных Наций по обеспечению развития в Африке в 1990-е годы и поддержка Нового партнерства в интересах развития Африки
57/129	Международный день миротворцев Организации Объединенных Наций
60/1	Итоговый документ Всемирного саммита 2005 года
60/7	Память о Холокосте

60/225	Оказание помощи оставшимся в живых после геноцида 1994 года в Руанде, особенно сиротам, вдовам и жертвам сексуального насилия
62/122	Постоянный мемориал, посвященный жертвам рабства и трансатлантической работорговли, и память о работорговле
64/13	Международный день Нельсона Манделы
67/67	Информационная программа Организации Объединенных Наций по разоружению
67/106	Меры по осуществлению Декларации и Программы действий в области культуры мира
67/148	Последующая деятельность в связи с четвертой Всемирной конференцией по положению женщин и полное осуществление Пекинской декларации и Платформы действий и решений двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи
67/155	Глобальные усилия, направленные на полную ликвидацию расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости и всеобъемлющее осуществление и принятие последующих мер по выполнению Дурбанской декларации и Программы действий
67/292	Многоязычие
68/86 A	Вопросы, касающиеся информации: информация на службе человечества
68/86 B	Вопросы, касающиеся информации: политика и деятельность Организации Объединенных Наций в области общественной информации
68/96	Распространение информации о деколонизации

Программа 25

Управленческое и вспомогательное обслуживание

Общая направленность

25.1 Общая цель данной программы, ответственность за осуществление которой возложена на Департамент по вопросам управления и административные службы Отделения Организации Объединенных Наций в Женеве, Отделения Организации Объединенных Наций в Вене и Отделения Организации Объединенных Наций в Найроби, заключается в повышении ответственности и эффективности в рамках деятельности Организации по управлению ее ресурсами в четырех широких областях управления, к которым относятся финансы, людские ресурсы, информационно-коммуникационные технологии (ИКТ) и вспомогательное обслуживание, включая закупки и инфраструктуру; во вспомогательном обслуживании межправительственных процессов в рамках Организации; в изыскании средств для финансирования утвержденных программ и видов деятельности Секретариата; и в оказании вспомогательных услуг в связи с осуществлением этих программ и видов деятельности.

25.2 Мандаты на осуществление деятельности в рамках данной программы определяются положениями соответствующих статей Устава Организации Объединенных Наций, а именно статей 8, 17, 97, 100 и 101, а также Финансовых положений и правил Организации Объединенных Наций, Положений и правил о персонале, Положений и правил, регулирующих планирование по программам, программные аспекты бюджета, контроль выполнения и методы оценки, резолюций Генеральной Ассамблеи 41/213 и 42/211 и ее последующих ежегодных резолюций об обзоре эффективности административного и финансового функционирования Организации Объединенных Наций, а также резолюций 52/12 A и B, 57/300, 58/269, 60/1, 60/260, 60/283, 63/262, 66/246, 66/257, 67/253 и 68/264.

25.3 В рамках этой программы основное внимание сосредоточено на реализации утвержденных Генеральной Ассамблеей ключевых мер по осуществлению реформы системы управления параллельно с поддержкой стратегии коммуникации, обеспечивающей всестороннее информирование государств-членов, руководителей и сотрудников об усилиях, направленных на повышение эффективности деятельности Организация и ее ориентации на результаты, а также их участие в реализации этих усилий.

25.4 Департамент в тесном взаимодействии с административными службами отделений за пределами Центральных учреждений будет стремиться к обеспечению того, чтобы все новые или пересмотренные стратегии, процедуры и механизмы внутреннего контроля в области управления отвечали ожиданиям государств-членов, нашедшим отражение в резолюциях и решениях Генеральной Ассамблеи, а также в соответствующих положениях и правилах Организации Объединенных Наций. Расширение возможностей руководителей по осуществлению утвержденных программ будет обеспечиваться посредством вынесения директивных указаний в отношении методов управления, ориентированного на результаты, и оказания более эффективной поддержки в применении таких методов, включая осуществление регулярного и систематического контроля за программной деятельностью в рамках всего Секретариата и поощрение прак-

тики самооценки в рамках Департамента, а также оперативного информирования государств-членов о результатах работы для обеспечения того, чтобы вся деятельности Организации была ориентирована на результаты.

25.5 Департамент будет содействовать обеспечению подотчетности подразделений и старших руководителей посредством составления отчетов об исполнении программ для представления межправительственным органам; контроля и регулирования практики заключения договоров со старшими руководителями; и оказания основной поддержки Совету по служебной деятельности руководителей. Департамент будет также внимательно следить за выполнением рекомендаций надзорных органов, проверять ход выполнения, выявлять существенные недостатки и обеспечивать разработку планов их устранения, а также предоставлять Комитету по вопросам управления необходимую информацию. Кроме того, Департамент продолжит работу в области подотчетности, включая оказание содействия в целях ускорения внедрения методов управления, ориентированного на результаты.

25.6 Учитывая важность внедрения систематического подхода к управлению рисками и организации внутреннего контроля в Организации Объединенных Наций, Департамент будет продолжать прилагать усилия, направленные на обеспечение всестороннего внедрения системы эффективного управления рисками и контроля в рамках всего Секретариата. Такая система позволит укрепить практику руководства и управления в Секретариате, сосредоточиться на поставленных целях и повысить эффективность работы по достижению обозначенных целей и выполнению мандатов, данных Организации государствами-членами. Выполнение встроенной в эту систему функции управления рисками и внутреннего контроля станет неотъемлемой составной частью всех процессов и операций в рамках всей Организации.

25.7 Департамент будет и далее осуществлять через Руководящий комитет по общеорганизационному планированию ресурсов координацию и надзор в отношении осуществления проекта создания системы общеорганизационного планирования ресурсов «Умоджа». Департамент обеспечит, чтобы эта система должным образом реагировала на потребности Организации и содействовала выполнению ее мандатов за счет более эффективного и результативного управления ресурсами (людскими, денежными и материальными). Департамент изучает, какие возникнут факторы зависимости (потребности) и какие будут созданы инструменты реализации (возможности) в результате внедрения системы «Умоджа» в части рационализации и реорганизации процессов, относящихся к административным, операционным и другим аппаратным функциям в рамках всего Секретариата. В предложении о новой модели предоставления услуг, которое будет представлено Генеральным секретарем Генеральной Ассамблее на рассмотрение и утверждение, будут предусмотрены интеграция и объединение некоторых операционных административных процессов в рамках видов совместно обеспечиваемого обслуживания.

25.8 Управленческая оценка, представляющая собой первый этап официального процесса отправления правосудия, дает руководству возможность скорректировать административные решения, которые не сообразуются с внутренними положениями. Она дополняет усилия, предпринимаемые Департаментом для совершенствования практики управления и повышения подотчетности. Используя механизм управленческой оценки, Департамент будет в установленные

сроки добиваться принятия правильных решений и сокращения числа дел, передаваемых для формального разбирательства в судебную инстанцию. В дополнение к этому Департамент разработает и реализует действенные меры по повышению ответственности руководителей.

25.9 Департамент будет и далее обеспечивать основное и/или техническое секретариатское обслуживание Комитета по административным и бюджетным вопросам (Пятого комитета), Комитета по программе и координации, Комитета по взносам, Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, Комиссии ревизоров и Независимого консультативного комитета по ревизии.

25.10 Департамент будет продолжать руководить работой по обеспечению неуклонного соблюдения Организацией учетной политики, определяемой Международными стандартами учета в государственном секторе (МСУГС), и реализации обеспечиваемых МСУГС преимуществ в тесном взаимодействии с заинтересованными сторонами, используя для этого стратегии обмена информацией. Будет продолжена работа по укреплению механизмов управленческого контроля и подотчетности в области финансового управления и распоряжения активами в контексте создания Департаментом действенной системы общеорганизационного управления рисками и внутреннего контроля.

25.11 Департамент продолжит осуществление своей программы реформ, направленных на формирование такой Организации, которая оперативно реагирует на изменения и поддерживает культуру предоставления прав и возможностей и учета результатов работы, предусматривает равный доступ к возможностям для развития карьеры независимо от программ и источников финансирования и предоставляет сотрудникам возможность для обучения и профессионального роста, с тем чтобы они могли в полной мере реализовать свой потенциал. Он также сосредоточит свое внимание на укреплении кадрового планирования, практики управления служебной деятельностью и поддержки в развитии карьеры и на внедрении системы мобильности при условии ее одобрения Генеральной Ассамблеей. Департамент, действуя в рамках своего мандата и в тесном сотрудничестве с другими соответствующими структурами Секретариата, будет продолжать укреплять систему отправления правосудия в соответствии с решениями Генеральной Ассамблеи, закрепленными в ее резолюции 61/261 и последующих соответствующих резолюциях, касающихся, среди прочего, вопросов, связанных с использованием официальных и неофициальных процедур для формирования эффективной, действенной и справедливой системы. Кроме того, Департамент будет принимать меры по улучшению услуг в области гигиены труда для сотрудников Организации Объединенных Наций и совершенствованию работы соответствующих служб в рамках всей организации. Будет продолжена работа по совершенствованию информационной системы управления кадровым потенциалом («Инспира») в поддержку кадровых реформ в таких областях, как наем персонала, организация обучения и управление служебной деятельностью сотрудников. В целях обеспечения более справедливого географического представительства государств-членов и представительства женщин, а также для выявления высококвалифицированных кандидатов будет продолжена практика проведения целевых информационно-разъяснительных кампаний. Департамент будет продолжать поддерживать усилия по учету гендерных аспектов и принципа географического представительства в работе Организации и принимать меры по обеспечению их более полно-

го учета, выполняя свою ведущая роль в осуществлении стратегий, направленных на учет гендерных аспектов.

25.12 Департамент продолжает оказывать поддержку в осуществлении программ и мероприятий в Центральных учреждениях и полевых операциях посредством эффективного, экономичного, транспарентного, оперативного и высококачественного предоставления услуг в области закупок. В этой связи Департамент будет и далее развивать передовые методы в целях дальнейшего совершенствования механизмов внутреннего контроля и обмениваться информацией о них с организациями и органами системы Организации Объединенных Наций, оказывать содействие в работе по повышению профессиональной квалификации персонала и продолжать прилагать усилия к выявлению новых поставщиков, прежде всего в развивающихся странах и странах с переходной экономикой в целях расширения состава участников и повышения состязательности торгов на международном уровне. Департамент будет также обеспечивать эффективное и результативное функционирование Секретариата в плане эксплуатации служебных и конференционных помещений, вещательной деятельности, управления имуществом, организации поездок и перевозок, ведения архивов и документации, услуг обычной и дипломатической почты и прочей коммерческой деятельности. В частности, Департамент будет продолжать применять глобальный подход к планированию и определению приоритетности капитальных расходов и расходов на содержание помещений и объектов, а также в рамках стратегий по организации использования служебных помещений в Центральных учреждениях. Кроме того, Департамент будет руководить работой по внедрению системы обеспечения организационной жизнеспособности/системы принятия мер в чрезвычайных ситуациях в рамках всей Организации Объединенных Наций.

25.13 Департамент будет осуществлять общее стратегическое руководство и централизованное управление работой по созданию и внедрению общеорганизационных систем ИКТ и планирование и координацию деятельности в сфере применения ИКТ в рамках всего Секретариата, включая инфраструктуру и общеорганизационные системы, с тем чтобы добиться слаженности и согласованности в сфере применения ИКТ в работе Организации и между Секретариатом и фондами, программами и специализированными учреждениями Организации. Стратегия в сфере применения ИКТ будет направлена на создание условий и соответствующей инфраструктуры для внедрения в масштабах организации подхода, который предусматривает автономность и маневренность в работе, когда это оправдано, а также содействует формированию подлинно глобальной унифицированной среды, которая является безопасной, надежной, масштабируемой и легко доступной. Департамент будет заниматься формированием общеорганизационной инфраструктуры, руководить работой по расширению внедрения системы «Умоджа», укреплению информационной безопасности и операционной устойчивости и обеспечивать согласование программ в сфере применения ИКТ с основной деятельностью Организации Объединенных Наций.

25.14 Реконструкция исторического комплекса Центральных учреждений Организации Объединенных Наций (осуществление генерального плана капитального ремонта) будет завершена к 2015 году. По завершении осуществления генерального плана капитального ремонта Управление централизованного вспомогательного обслуживания в Департаменте по вопросам управления бу-

дет обеспечивать полноценную эксплуатацию реконструированного комплекса Центральных учреждений, в том числе комплексное осуществление технической и архитектурно-планировочной модернизации помещений в целях обеспечения наиболее эффективного и результативного использования и технико-эксплуатационного обслуживания комплекса. Кроме того, Департамент будет продолжать заниматься реализацией инициативы по проведению стратегического обзора капитальных активов — разработкой долгосрочной программы капитальных работ и стратегии определения очередности их выполнения для помещений Секретариата Организации Объединенных Наций по всей системе в соответствии с указаниями, полученными от Генеральной Ассамблеи.

25.15 Опыт, накопленный в ходе осуществления крупных капитальных проектов, включая генеральный план капитального ремонта, будет и далее использоваться в целях обеспечения сохранения капитальной стоимости зданий и сооружений во всех местах службы в долгосрочном плане. Департамент совместно с Отделением Организации Объединенных Наций в Женеве продолжит разработку всеобъемлющей программы ремонта и реконструкции Дворца Наций. В этой связи Генеральная Ассамблея в своей резолюции 68/247 просила Генерального секретаря обеспечить наличие надежных механизмов внутреннего контроля осуществления проекта в том, что касается сферы охвата, стоимости, сроков и качества стратегического плана сохранения наследия и, действуя через Департамент, учесть накопленный опыт и передовые методы осуществления проектов строительства и ремонта в прошлом. Строительные работы по восстановлению физического состояния и сохранению исторического облика комплекса зданий в Женеве, в связи с проведением которых будут изучены альтернативные механизмы финансирования, начнутся после того, как завершится необходимый этап проектирования и Ассамблея примет соответствующее решение.

25.16 Департамент сохранит свою ведущую роль в рамках общей системы Организации Объединенных Наций. На основе партнерских связей с другими организациями системы он будет укреплять существующие общие и совместные службы и расширять и создавать новые общие и совместные службы в рамках структур Организации Объединенных Наций в тех случаях, когда такие службы оказываются более эффективными и экономичными по сравнению с существующими механизмами.

A. Центральные учреждения

Подпрограмма 1[11]
Управленческое обслуживание, отправление правосудия и обслуживание Пятого комитета Генеральной Ассамблеи и Комитета по программе и координации

Компонент 1
Управленческое обслуживание

Цель Организации: повышение эффективности, результативности, ответственности и транспарентности в Организации

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Эффективное и результативное функционирование Секретариата при полном соблюдении нормативных и директивных документов и соответствующих положений и правил	a) i) Все новые и пересмотренные стратегии, процедуры и механизмы внутреннего контроля в области управления содействуют улучшению управления программами и персоналом
	ii) Увеличение доли своевременно выполненных рекомендаций, вынесенных Секретариату органами надзора
b) Усиление подотчетности в рамках всего Секретариата	b) i) Завершение составления отчетов о годовой служебной аттестации всех старших руководителей для представления на рассмотрение Совету по служебной деятельности руководителей
	ii) Оперативное представление отчетов о работе подразделений (отчетов об осуществлении программ) для проверки Советом по служебной деятельности руководителей и межправительственными органами
	iii) Увеличение числа выполненных рекомендаций надзорных органов, касающихся усиления подотчетности в Организации

[11] Ответственность за осуществление подпрограмм 1 и 5 несет исключительно Департамент по вопросам управления в Центральных учреждениях.

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
c) Обеспечение эффективности, справедливости, добросовестности и транспарентности при присуждении контрактов и выбытии активов при полном соблюдении соответствующих правил и положений	c) i) Сохранение неизменным числа дней, требуемых для рассмотрения контрактов в Комитете по контрактам Центральных учреждений ii) Сохранение неизменным среднего числа дел, рассматриваемых Инвентаризационным советом в Центральных учреждениях

Стратегия

25.17 За выполнение данного компонента подпрограммы отвечает Канцелярия заместителя Генерального секретаря по вопросам управления. Эта подпрограмма будет играть ключевую роль в развитии и поощрении практики надлежащего управления и во внедрении административных правил и процедур, которые обеспечивают более эффективное и результативное осуществление программ при соблюдении положений нормативных и директивных документов и соответствующих положений и правил. В порядке выполнения установки Генерального секретаря на повышение подотчетности и прозрачности и в полном соответствии с разделом I резолюции 66/257 и резолюциями 67/253 и 68/264 Генеральной Ассамблеи Канцелярия будет продолжать укреплять систему подотчетности в Секретариате. Для этого она, в частности, будет направлять усилия старших руководителей в связи с созданием системы общеорганизационного управления рисками и внутреннего контроля и оказывать основную поддержку Совету по служебной деятельности руководителей и Комитету по вопросам управления. Кроме того, Канцелярия будет изучать выводы и рекомендации надзорных органов, выявлять существенные и подлежащие отражению в отчетах недостатки и следить за ходом выполнения рекомендаций и принятием планов мер по исправлению положения.

25.18 Данная подпрограмма также охватывает деятельность секретариата Комитета Центральных учреждений по контрактам, который обслуживает работу этого комитета по проверке предложений по закупкам сверх установленной пороговой суммы, секретариата, который обслуживает Совет по проверке присуждения контрактов, учрежденный Генеральной Ассамблеей на экспериментальной основе (см. резолюцию 62/269, пункт 16) для рассмотрения жалоб проигравших участников торгов, оспаривающих их результаты, которые отвечают установленным в рамках этого эксперимента критериям опротестования, а также секретариата Инвентаризационного совета в Центральных учреждениях, который обслуживает работу этого совета по вынесению рекомендаций в отношении выбытия имущества и активов Организации Объединенных Наций.

Компонент 2
Проект внедрения системы общеорганизационного планирования ресурсов

Цель Организации: совершенствование управления ресурсами Организации

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Эффективность и результативность всех рабочих процессов управления ресурсами и исполнения программ, наличие в них встроенных механизмов внутреннего контроля и их полное соответствие положениям, правилам, стратегиям и процедурам	a) i) Увеличение процентной доли рабочих процессов, разработанных или реорганизованных в полном соответствии с положениями, правилами, стратегиями и процедурами
	ii) Увеличение процентной доли внедренных и проверенных рабочих процессов в таких сферах, как людские ресурсы, финансы, снабжение и централизованное вспомогательное обслуживание
b) Обеспечение стабильного и эффективного функционирования системы «Умоджа»	b) i) Сокращение числа запросов, направляемых в службу технической поддержки, после стабилизации системы
	ii) Уменьшение количества времени, требуемого для выполнения просьб об оказании помощи

Стратегия

25.19 За выполнение данного компонента подпрограммы отвечает Группа по проекту создания системы общеорганизационного планирования ресурсов «Умоджа» в Канцелярии заместителя Генерального секретаря по вопросам управления. В рамках системы «Умоджа» задействованы новые технологии и методы учебной подготовки, позволяющие улучшить методы работы Секретариата Организации Объединенных Наций и привести их в соответствие с общепринятыми передовыми методами. Вместо первоначально планировавшегося пуска системы в эксплуатацию целиком пересмотренный подход предполагает ее внедрение в три этапа: внедрение базовой структуры системы «Умоджа», внедрение дополнительного модуля системы «Умоджа» 1 и внедрение дополнительного модуля системы «Умоджа» 2. Проект включает в себя четыре основных стадии: подготовку, проектирование, разработку и внедрение. Внедрение базовой структуры системы «Умоджа» началось в экспериментальном порядке в июле 2013 года и будет полностью завершено к декабрю 2015 года. Разработка дополнительного модуля системы «Умоджа» 1 ведется в 2013–2014 годах, а его ввод в эксплуатацию запланирован к концу 2015 года. Разработка дополнительного модуля системы «Умоджа» 2 будет осуществляться в 2015–2017 годах, а его ввод в эксплуатацию начнется в 2017 году. В основу проектирования, разработки и внедрения положены следующие принципы: a) как можно более широкий охват функциональных субъектов; b) полный охват всех охватываемых проектом процессов, реализованных в два этапа, которым предшествовала экспериментальная стадия; c) функциональный охват

примерно 700 существующих систем, которые будут заменены единой глобальной информационной системой «Умоджа»; и d) действенное сопряжение между системой «Умоджа» и существующими системами, использование которых будет продолжено.

Компонент 3
Компонент управленческой оценки в системе отправления правосудия

Цель Организации: повышение личной ответственности за принимаемые решения

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Более оперативное принятие администрацией решений в отношении оценки оспариваемых решений	a) Реагирование на все просьбы о проведении управленческой оценки в течение установленного 30- или 45-дневного срока
b) Повышение ответственности за управленческие решения	b) Уменьшение процентной доли ненадлежащих или неправильных решений, принимаемых в различных управлениях и департаментах Секретариата Организации Объединенных Наций
c) Сокращение числа дел, рассматриваемых Трибуналом по спорам Организации Объединенных Наций	c) Уменьшение процентной доли дел, передаваемых для формального разбирательства в Трибунал по спорам Организации Объединенных Наций

Стратегия

25.20 За выполнение данного компонента подпрограммы отвечает Канцелярия заместителя Генерального секретаря по вопросам управления. Рассмотрение просьб о проведении управленческой оценки оспариваемых решений будет производиться в течение установленного 30- или 45-дневного срока. Проведение управленческой оценки является последним этапом, предшествующим возбуждению официального разбирательства, в процессе определения допущенной ошибки или нарушения при принятии решения и, при необходимости, принятия мер по исправлению положения. Для администрации это также возможность привлечь к ответственности руководителей в случае вынесения ими неправильного решения. В процессе управленческой оценки будут также выявляться системные проблемы и извлекаться уроки в целях совершенствования процесса принятия решений в Секретариате.

Компонент 4
Обслуживание Пятого комитета Генеральной Ассамблеи и Комитета по программе и координации

Цель Организации: содействие проведению обсуждений и принятию решений Пятым комитетом и Комитетом по программе и координации

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Улучшение взаимодействия по организационным и процедурным аспектам проведения заседаний, а также улучшение основного, технического и секретариатского обслуживания государств-членов и других участников заседаний	a) i) Полное соблюдение сроков представления окончательных докладов комитетов, обслуживаемых Секретариатом, для обеспечения одновременного выпуска публикаций на всех официальных языках ii) Уменьшение числа жалоб представителей государств-членов в Пятом комитете и Комитете по программе и координации на порядок проведения заседаний и на уровень и качество основного и технического секретариатского обслуживания

Стратегия

25.21 За выполнение данного компонента подпрограммы отвечает секретариат Комитета по административным и бюджетным вопросам (Пятого комитета) Генеральной Ассамблеи и Комитета по программе и координации. Стратегия достижения указанной выше цели будет включать: a) инициативное оказание помощи председателям и бюро Пятого комитета и Комитета по программе и координации в вопросах укрепления и облегчения их работы. Предоставление аналитической и справочной информации об их работе соответствующим органам; и b) инициативное оказание помощи представителям государств-членов по всем вопросам, связанным с эффективным планированием и проведением заседаний, включая заблаговременную подготовку программы работы и своевременный выпуск докладов и сообщений для обеспечения одновременного выпуска публикаций на всех официальных языках.

Подпрограмма 2
Планирование программ, бюджет и счета

Компонент 1
Планирование программ и составление бюджетов по программам

Цель Организации: обеспечение эффективной и результативной разработки двухгодичного плана по программам и ресурсов, необходимых для финансирования утвержденных программ и видов деятельности Секретариата, и повышение эффективности управления использованием этих ресурсов

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Увеличение вклада в процесс принятия государствами-членами решений по вопросам, касающимся двухгодичного плана по программам, бюджета по программам и бюджетов международных уголовных трибуналов и Международного остаточного механизма для уголовных трибуналов	a) i) Увеличение процентной доли докладов, представленных в установленные сроки, для обеспечения одновременного выпуска публикаций на всех официальных языках ii) Увеличение числа государств-членов, выражающих удовлетворение в отношении качества представляемой им бюджетной документации и дополнительной информации iii) Увеличение числа государств-членов, выражающих удовлетворение в отношении качества, включая стандартизацию двухгодичного плана по программам
b) Улучшение управления средствами регулярного бюджета, внебюджетными ресурсами и ресурсами уголовных трибуналов и Международного остаточного механизма для уголовных трибуналов	b) Увеличение процентной доли клиентов, выражающих удовлетворение качеством обслуживания
c) Повышение транспарентности и расширение диалога с государствами-членами в рамках процесса представления двухгодичного плана по программам, бюджета по программам и бюджетов международных уголовных трибуналов и Международного остаточного механизма для уголовных трибуналов в соответствии с Финансовыми положениями и правилами Организации Объединенных Наций, Положениями и правилами, регулирующими планирование по программам, программные аспекты бюджета, контроль выполнения и методы оценки и соответствующими резолюциями Генеральной Ассамблеи	c) Меры, принимаемые Секретариатом для обеспечения транспарентности и ведения диалога, в том числе форме проведения оценочных опросов, при подготовке двухгодичного плана по программам, бюджета по программам и бюджетов международных уголовных трибуналов и Международного остаточного механизма для уголовных трибуналов

Стратегия

25.22 За выполнение данного компонента отвечает Отдел по планированию программ и бюджету Управления по планированию программ, бюджету и счетам. В период 2016–2017 годов основное внимание будет уделяться:

a) разработке и контролю применения правил, процедур и методик, касающихся бюджетных вопросов, и инструктированию департаментов и управлений в этой связи;

b) представлению четких руководящих указаний относительно подготовки двухгодичного плана по программам при полном учете межправительственных мандатов и Положений и правил, регулирующих планирование по программам, программные аспекты бюджета, контроль выполнения и методы оценки;

c) подготовке и представлению директивным органам следующих документов: предлагаемых Генеральным секретарем набросков бюджета, двухгодичных бюджетов по программам, включая бюджеты специальных политических миссий и бюджеты международных уголовных трибуналов и Международного остаточного механизма для уголовных трибуналов, отчетов об исполнении бюджетов и других докладов по бюджетным вопросам, в том числе своевременному представлению заявлений о последствиях для бюджета по программам новых видов деятельности, а также пересмотренных или дополнительных предложений по бюджетам по программам;

d) содействию обсуждениям и принятию решений по вопросам планирования и бюджета Генеральной Ассамблеей и ее соответствующими вспомогательными органами посредством основного обслуживания по вопросам программ и бюджета, в том числе посредством проведения, при необходимости, неофициальных брифингов для Пятого комитета Генеральной Ассамблеи и Комитета по программе и координации по программным и бюджетным вопросам, представляющим особый интерес для государств-членов, для повышения транспарентности и расширения диалога между Секретариатом и государствами-членами;

e) улучшению обслуживания клиентов как в Секретариате, так и вне его благодаря упрощению процессов и более эффективному использованию технических средств;

f) совершенствованию систем и процедур отчетности по контролю за исполнением бюджетов по программам и освоением внебюджетных средств для обеспечения экономичного и надлежащего использования ресурсов.

Компонент 2
Финансовые услуги, связанные с операциями по поддержанию мира

Цель Организации: изыскание ресурсов для финансирования операций по поддержанию мира и обеспечение эффективного и результативного функционирования операций по поддержанию мира и управления ими

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Совершенствование механизма представления отчетности Консультативному комитету по административным и бюджетным вопросам, Генеральной Ассамблее и странам, предоставляющим полицейские и воинские контингенты, с тем чтобы сделать возможным принятие полностью обоснованных решений по вопросам, касающимся миротворческой деятельности	a) Увеличение процентной доли докладов о бюджетах и отчетов об исполнении бюджетов, представленных в установленные сроки для обеспечения возможности одновременного выпуска публикаций на всех официальных языках
b) Повышение эффективности и результативности операций по поддержанию мира	b) i) Выполнение финансовых обязательств по возмещению расходов на контингенты в течение максимум трех месяцев ii) Увеличение процентной доли клиентов, выражающих удовлетворение качеством обслуживания

Стратегия

25.23 За выполнение данного компонента отвечает Отдел финансирования операций по поддержанию мира Управления по планированию программ, бюджету и счетам. Отдел будет и впредь заниматься разработкой и внедрением правил и процедур в отношении миротворческой деятельности, которые соответствуют Финансовым положениям и правилам Организации Объединенных Наций. Будет оптимизирован формат бюджетов, отчетов об их исполнении и специальных докладов, в них, при необходимости, будут включаться таблицы показателей, ориентированных на результаты, а информация о потребностях в ресурсах и расходах станет более прозрачной. Будут внимательно отслеживаться движение денежной наличности и осуществление расходов. Всем миротворческим миссиям будут предоставляться консультации по бюджетным правилам, методологиям и инструментам, а также по проведению учебной подготовки и инструктажей. Отдел будет и впредь посредством оказания основного обслуживания содействовать обсуждению Генеральной Ассамблеей и ее соответствующими вспомогательными органами бюджетных вопросов, связанных с миротворческой деятельностью, и принятию соответствующих решений.

Компонент 3
Бухгалтерский учет, взносы и финансовая отчетность

Цель Организации: дальнейшее повышение качества финансовой отчетности и степени удовлетворенности клиентов оказываемыми им услугами, изыскание финансовых средств для покрытия расходов Организации в соответствии со статьей 17 Устава Организации Объединенных Наций и более строгое выполнение соответствующих решений

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Повышение достоверности финансовых данных	a) i) Вынесение Комиссией ревизоров заключений без оговорок по результатам проверки финансовой отчетности, составленной в соответствии с Международными стандартами учета в государственном секторе (МСУГС)
	ii) Наличие в заключениях ревизоров не более четырех серьезных замечаний по другим финансовым вопросам
b) Своевременное и правильное проведение финансовых операций	b) i) Увеличение процентной доли платежей, которые обработаны в течение 30 дней от момента получения всех надлежащих документов, и операций, которые отражены в ведомостях учета в эти сроки
	ii) Выверка банковских счетов в течение 15 дней после окончания месяца
c) Выбор таких страховых полисов, которые дают Организации дополнительные выгоды	c) Увеличение числа улучшений или выгодных изменений, внесенных в условия страховых полисов
d) Своевременное представление документации, необходимой для принятия государствами-членами обоснованных решений по вопросам, касающимся шкалы взносов, базы финансирования миротворческой деятельности и положения со взносами	d) i) Сохранение на прежнем уровне доли ежемесячных отчетов о положении со взносами, выпускаемых к концу следующего месяца
	ii) Представление всей предсессионной документации по шкале взносов и базе финансирования миротворческой деятельности в установленные сроки

Стратегия

25.24 За выполнение данного компонента отвечает Отдел счетов. Особое внимание будет уделяться использованию технических средств в целях усовершенствования обработки финансовых операций, улучшения обслуживания клиентов и повышения качества и количества своевременно представляемой и точной финансовой информации. Отдел будет активно участвовать в работе по дальнейшему внедрению системы «Умоджа». Кроме того, он будет заниматься осуществлением деятельности, направленной на обеспечение неуклонного со-

блюдения МСУГС при ведении бухгалтерского учета и составлении отчетности. Отдел будет оказывать эффективную поддержку Комитету по взносам и Генеральной Ассамблее в процессе пересмотра методологии построения шкалы взносов и обеспечивать своевременное направление уведомлений о начислении взносов и представление информации о положении с начисленными взносами. Отдел будет и впредь обеспечивать надлежащее применение Финансовых положений и правил Организации Объединенных Наций и установленных принципов и процедур в области бухгалтерского учета.

Компонент 4
Казначейские услуги

Цель Организации: обеспечение осмотрительного инвестирования средств и совершенствование операций по управлению денежными средствами

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Продолжение практики осмотрительного распоряжения средствами в соответствии с инвестиционной стратегией за счет: i) обеспечения сохранности основной суммы вложений; ii) поддержания достаточного уровня ликвидности; и iii) окупаемости вложений	a) i) Своевременное получение капитальной суммы и процентов на вложенные средства ii) Наличие средств для покрытия обязательств iii) Обеспечение доходности по инвестиционному пулу в долларах США, соответствующей средней ставке процента по казначейским векселям Соединенных Штатов сроком на 90 дней или превышающей ее
b) Повышение эффективности, оперативности и безопасности системы электронных платежей	b) Сохранение практики безубыточного распоряжения финансовыми ресурсами

Стратегия

25.25 За выполнение данного компонента отвечает Казначейство в составе Управления по планированию программ, бюджету и счетам. Основное внимание будет уделяться повышению надежности механизмов внутреннего контроля, дальнейшему развитию систем управления инвестициями и денежными средствами и повышению эффективности, оперативности и надежности системы электронных платежей.

Компонент 5
Информационное обеспечение финансовых операций

Цель Организации: повышение эффективности проведения финансовых операций

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
а) Обеспечение функционирования всех важнейших систем Управления по планированию программ, бюджету и счетам в полном объеме	а) Отсутствие незапланированных остановок в работе финансовых систем

Стратегия

25.26 За выполнение данного компонента отвечает Служба информационного обеспечения финансовых операций Управления по планированию программ, бюджету и счетам. Основное внимание будет уделяться оказанию оперативной поддержки всем отделам в составе Управления в форме непрерывного оперативного обслуживания важнейших систем и выработки и применения связной концепции и информационно-технической стратегии для систем Управления в соответствии с нормами, установленными Управлением информационно-коммуникационных технологий. Служба будет продолжать координировать оказание услуг; разрабатывать стандартные системные платформы и инструментарий; обеспечивать наличие достаточных механизмов контроля во всех важнейших системах; продолжать анализировать и систематизировать существующие оперативные потребности Управления в целях оптимизации процессов; и обеспечивать, чтобы осуществляемые существенные изменения в системах способствовали переходу на МСУГС и внедрению системы общеорганизационного планирования ресурсов.

Подпрограмма 3
Управление людскими ресурсами

Компонент 1
Политика

Цель Организации: приведение кадровой политики Организации Объединенных Наций в соответствие с требованиями более полного удовлетворения меняющихся потребностей Организации

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
а) Совершенствование и модернизация кадровой политики, включая унификацию правил в общей системе Организации Объединенных Наций	а) Увеличение числа административных инструкций, направленных на унификацию правил и процедур в общей системе с учетом показателей выполнения работы, заложенных в систему «Умоджа»

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
b) Своевременное рассмотрение жалоб и дисциплинарных дел	b) Предоставление ответа на жалобы в установленные нормативные сроки (30 дней) и принятие мер по дисциплинарным делам в 90-дневный срок

Стратегия

25.27 За выполнение данного компонента подпрограммы 3 отвечает Служба кадровой политики Управления людских ресурсов. В рамках этого компонента обеспечивается поддержка прилагаемых Генеральным секретарем усилий по осуществлению реформы, одобренных в резолюциях 61/244, 63/250, 65/247, 67/254 A и 67/255 Генеральной Ассамблеи.

25.28 Особое внимание будет уделяться разработке политики управления людскими ресурсами; проведению всеобъемлющего пересмотра системы вознаграждения Комиссией по международной гражданской службе; укреплению координации с другими организациями общей системы Организации Объединенных Наций по общесистемным аспектам кадровой политики; и оказанию консультационных услуг по вопросам персонала Секретариата в рамках всей системы, включая содействие повышению транспарентности и ответственности и усилению подотчетности. Секция административного права Управления людских ресурсов будет и далее уделять основное внимание обеспечению эффективного рассмотрения жалоб, включая выполнение функции представительства администрации в Трибунале по спорам Организации Объединенных Наций и своевременное рассмотрение дисциплинарных дел.

Компонент 2
Стратегическое планирование и укомплектование штатов

Цель Организации: поощрение рационального управления людскими ресурсами и культурных преобразований в Организации

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Совершенствование найма и расстановки кадров и продвижения по службе наиболее квалифицированных и компетентных сотрудников, а также содействие расширению географического представительства и повышению гендерной сбалансированности персонала	a) i) Увеличение доли кандидатов, отбираемых из непредставленных и недопредставленных государств-членов для заполнения должностей, подпадающих под действие системы географических квот ii) Увеличение числа кандидатов из непредставленных и недопредставленных стран, успешно сдавших экзамены по программе для молодых специалистов и назначенных на должности уровня С-1 и С-2 в Секретариате

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
	iii) Сокращение среднего количества дней, прошедших с момента публикации объявлений о вакансиях до даты отбора кандидатов на заполнение всех объявленных обычных вакансий
	iv) Увеличение доли женщин на финансируемых из регулярного бюджета должностях категории специалистов и выше
b) Наличие докладов Совету Безопасности, Генеральной Ассамблее и другим межправительственным органам, обеспечивающих принятие полностью обоснованных решений	b) Оперативный доступ государств-членов к размещенным в сети докладам по кадровым вопросам
c) Повышение эффективности и результативности операций	c) Доступ всех департаментов и управлений к листу оценки кадровой работы, отражающему стратегические оперативные цели и имеющему встроенные системы учета прогресса для оценки степени достижения этих целей
d) Оказание содействия добровольной мобильности согласно соответствующим резолюциям Генеральной Ассамблеи	d) Число добровольных и регулируемых перемещений, в том число перемещений между местами службы с трудными условиями и другими местами службы

Стратегия

25.29 За выполнение данного компонента подпрограммы 3 отвечает Отдел стратегического планирования и укомплектования штатов Управления людских ресурсов. В рамках этого компонента обеспечивается поддержка прилагаемых Генеральным секретарем усилий по осуществлению реформы в целях формирования общесистемного, динамичного и легко адаптирующегося штата сотрудников в соответствии с указаниями Генеральной Ассамблеи, содержащимися в ее резолюциях 61/244, 63/250, 65/247 и 67/255.

25.30 В состав Отдела входят Служба планирования, контроля и отчетности, Служба укомплектования штатов и Секция по информационно-агитационной работе.

25.31 Основными функциями Службы планирования, контроля и отчетности являются оказание поддержки в управлении людскими ресурсами Секретариата, в том числе посредством: a) совершенствования системы показателей и подотчетности в сфере управления людскими ресурсами (листа оценки кадровой работы); b) содействия осуществлению самоконтроля и оказания целенаправленной поддержки в области управления людскими ресурсами; c) консультирования департаментов и управлений по вопросам надлежащего применения делегированных полномочий; и d) разработки кадровых стратегий для решения приоритетных задач.

25.32 Основными функциями Службы укомплектования штатов являются: a) обеспечение функционирования системы отбора персонала, включая разработку и регулирование компонентов системы управления кадровым потенциалом; b) содействие разработке стратегий, политики и программ для содействия формированию общесистемного, динамичного и легко адаптирующегося штата сотрудников; и c) разработка стратегий управления деятельностью по набору молодых специалистов и проведение конкурсных экзаменов для набора сотрудников категории специалистов, а также других экзаменов, проверок и оценок.

25.33 Главной функцией Секции по информационно-агитационной работе являются оказание Секретариату поддержки в выявлении и привлечении высококвалифицированных кандидатов посредством проведения информационно-разъяснительных мероприятий и организация инициативных и целенаправленных кампаний по набору кадров.

Компонент 3
Обучение, повышение квалификации и кадровые услуги

Цель Организации: содействие изменению организационной культуры в Секретариате с учетом новых требований и потребностей

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Повышение способности нынешних сотрудников выполнять мандаты	a) i) Увеличение общего числа учебных курсов и других возможностей для обучения, которые используются отдельными сотрудниками
	ii) Увеличение доли сотрудников, которые пользуются возможностью прохождения учебной подготовки в течение пяти дней в году, как это предусмотрено соответствующим минимальным целевым показателем
	iii) Повышение степени удовлетворенности лиц, проходящих курсы обучения, качеством и актуальностью таких курсов
b) Улучшение системы развития карьеры и поддержки персонала	b) i) Увеличение числа сотрудников, участвующих в программах развития карьеры и поддержки персонала
	ii) Увеличение процентной доли сотрудников, которые отмечают положительную роль программ развития карьеры и поддержки персонала

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
	iii) Сохранение на прежнем уровне доли департаментов и управлений, которые выражают удовлетворение в связи с консультациями и поддержкой, предоставляемыми Отделом обучения, повышения квалификации и кадровых услуг
c) Более эффективная реализация департаментами и управлениями планов обеспечения готовности персонала к чрезвычайным ситуациям и программ учебной подготовки	c) Увеличение числа сотрудников, занесенных в список добровольцев для формирования групп координации по вопросам семьи и экстренной телефонной связи
d) Повышение уровня доверия к управлению служебной деятельностью	d) Своевременное проведение руководителями служебной аттестации сотрудников

Стратегия

25.34 За выполнение данного компонента подпрограммы 3 отвечает Отдел обучения, повышения квалификации и кадровых услуг Управления людских ресурсов. Этот отдел будет обеспечивать фактическое кадровое обслуживание и более глубокую интеграцию основных и управленческих навыков во все системы управления людскими ресурсами. Соответствующая деятельность будет включать упорядочение кадрового обслуживания (оформление первоначальных и последующих назначений, организацию вводного инструктажа и оформление увольнений, переводов и предоставления соответствующих выплат и льгот); повышение качества консультационного обслуживания; совершенствование системы управления служебной деятельностью и повышения квалификации; организацию учебной подготовки и поддержку в связи с развитием карьеры; оказание персоналу помощи в вопросах сочетания служебных и семейных обязанностей; приведение этих программ в соответствие более упорядоченному подходу к мобильности согласно соответствующим резолюциям Генеральной Ассамблеи для удовлетворения потребностей Организации и формирования общесистемного, динамичного и легко адаптирующегося штата сотрудников; и взаимодействие с департаментами Секретариата и учреждениями, фондами и программами системы Организации Объединенных Наций в таких областях, как обеспечение готовности на основе оценки рисков и принятие мер в связи с чрезвычайными ситуациями и их последствиями, в контексте системы обеспечения организационной жизнеспособности.

Компонент 4
Медицинское обслуживание

Цель Организации: уменьшение связанных с медицинским обслуживанием рисков для Организации Объединенных Наций и ее персонала

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Сокращение масштабов поддающегося профилактике вреда здоровью сотрудников	a) i) Сокращение числа несчастных случаев на работе, приводящих к заболеванию или травмам
	ii) Сокращение продолжительности отпусков по болезни, взятых в результате несчастных случаев на работе
	iii) Увеличение числа мест службы, имеющих планы действий на случай происшествий с большим числом пострадавших с утвержденным компонентом медицинской помощи
b) Повышение качества медицинских услуг, предоставляемых в Организации Объединенных Наций	b) i) Повышение степени удовлетворенности опрашиваемых клиентов качеством оказанных услуг
	ii) Повышение степени удовлетворенности медицинских сотрудников на местах качеством консультаций и поддержки, предоставляемых Отделом медицинского обслуживания
c) Сокращение издержек, связанных с состоянием здоровья сотрудников	c) i) Сокращение продолжительности отпусков по болезни, взятых в результате заболевания или получения травм
	ii) Сокращение числа эвакуаций по медицинским причинам

Стратегия

25.35 За выполнение данного компонента отвечает Отдел медицинского обслуживания Управления людских ресурсов. Отдел разработал стратегический план, предусматривающий достижение трех целей: сокращение масштабов поддающегося профилактике вреда здоровью сотрудников, сокращение издержек, связанных с состоянием здоровья сотрудников, и повышение степени удовлетворенности клиентов оказываемыми им услугами.

25.36 Отдел оказывает услуги в области гигиены труда на месте в Нью-Йорке и предоставляет соответствующие услуги более чем 100 местам службы в рамках всей системы. Отдел сосредоточит свое внимание на расширении доступа к услугам в области гигиены труда и повышении качества соответствующего обслуживания для сотрудников во всех местах службы.

25.37 Отдел сосредоточит свое внимание на изучении профессиональных рисков для здоровья и приступит к сбору информации о полученных в результате трудовой деятельности заболеваниях и травмах, что позволит рассчитать контрольные оценочные величины материальных и нематериальных издержек. Отдел будет и далее заниматься вопросами, связанными с отпусками по болезни и инвалидностью, проведением медицинских освидетельствований, организацией эвакуаций и репатриаций по медицинским причинам и обеспечением готовности к чрезвычайным ситуациям, создающим угрозу здоровью населения, включая медицинские аспекты планов действий на случай кризисных ситуаций и происшествий с большим количеством пострадавших в периферийных местах службы. Отдел будет продолжать осуществлять технический надзор за работой медицинских пунктов и клиник в составе миротворческих миссий и будет координировать проведение в жизнь стратегии в отношении охраны здоровья в масштабах всей системы Организации Объединенных Наций. Отдел будет оказывать экспертные услуги в вопросах найма медицинского персонала для работы на местах.

25.38 Отдел будет укреплять руководство работой по обеспечению безопасности и качества медицинского обслуживания на местах, направленной на сокращение масштабов поддающегося профилактике вреда и улучшение результатов оказания медицинской помощи. Отдел продолжит внедрение своей автоматизированной системы учета информации о гигиене труда.

25.39 Отдел будет и впредь развивать свою деятельность в полном соответствии со стратегическими приоритетами Организации, в том числе уделять особое внимание управленческим механизмам, необходимым для удовлетворения системных потребностей в области гигиены и охраны труда и медицинского обслуживания в связи с расширением присутствия на местах персонала Организации Объединенных Наций по всему миру.

Компонент 5
Кадровые информационные системы

Цель Организации: обеспечение поддержки в информационно-технических системах Управления людских ресурсов кадровых функций в рамках всего Секретариата Организации Объединенных Наций

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
а) Обеспечение более успешного внедрения кадровых информационно-технических систем, хранилищ данных и инструментов отчетности	а) i) Сокращение средней продолжительности затрат времени в часах на удовлетворение запросов на услуги кадровых информационных систем ii) Модернизация посредством регулярного внесения усовершенствований и оказание содействия в техническом обслуживании всех модулей системы «Инспира», в том числе связанных с наймом персонала, управлением служебной деятельностью, обучением, отчетностью, мобильностью и общим управлением кадрами, и повышение качества оперативной и управленческой отчетности

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
b) Обеспечение того, чтобы используемые в кадровой сфере информационно-технические средства были более удобными для пользователей	b) Повышение степени удовлетворенности лиц, пользующихся системой

Стратегия

25.40 За выполнение данного компонента подпрограммы 3 отвечает Секция кадровых информационных систем Управления людских ресурсов.

25.41 В порядке достижения цели подпрограммы Секция будет продолжать заниматься совершенствованием, обслуживанием и, при необходимости, разработкой информационных систем в поддержку осуществления кадровых реформ в Организации Объединенных Наций.

25.42 Основная деятельность будет включать обеспечение поддержки системы управления кадровым потенциалом «Инспира», в том числе усовершенствование компонентов системы, связанных с процессами найма, обучением и управлением служебной деятельностью.

25.43 Кроме того, Секция будет обеспечивать техническую поддержку хранилища данных и заниматься его усовершенствованием, включая усовершенствование сетевого листа оценки кадровой работы в целях обеспечения инструментов для самостоятельной работы, предоставляющих возможность самоконтроля достижения целей и показателей работы на основе кадровых планов действий и содействующих обеспечению контроля и надзора со стороны государств-членов.

25.44 Группа технического обслуживания Секции кадровых информационных систем будет и далее оказывать техническую помощь пользователям Комплексной системы управленческой информации (ИМИС) в департаментах в Центральных учреждениях и отделениях вне Центральных учреждений в вопросах использования функций системы, связанных с кадровым обслуживанием.

Подпрограмма 4
Вспомогательное обслуживание

Компонент 1
Эксплуатация помещений и оснащения и коммерческие услуги

Цель Организации: обеспечение эффективного и результативного функционирования Секретариата в том, что касается эксплуатации служебных и конференционных помещений, вещательной деятельности, управления имуществом, организации поездок и перевозок, ведения архивов и документации, услуг обычной и дипломатической почты и коммерческой деятельности

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Повышение качества и оперативности оказания услуг по эксплуатации помещений и оснащения и вещанию	a) Увеличение доли услуг, предоставленных в соответствии с установленными нормативами
b) Улучшение эксплуатации помещений и оснащения, находящихся в других странах	b) Увеличение доли программ эксплуатации зданий и сооружений в отделениях вне Центральных учреждений, которые соответствуют установленным стандартам, носят всеобъемлющий характер и отвечают современным требованиям
c) Полное соответствие используемой системы управления имуществом требованиям МСУГС	c) Подтверждение Комиссией ревизоров факта соответствия системы управления имуществом требованиям МСУГС
d) Экономия средств Организации за счет снижения затрат на поездки	d) i) Экономия средств в результате достижения Организацией Объединенных Наций договоренностей с авиакомпаниями о предоставлении ей скидок ii) Увеличение доли авиабилетов, приобретаемых Организацией по крайней мере за две недели до поездки
e) Повышение эффективности и подотчетности за счет долгосрочного применения подлинно цифровой системы отчетности, архивов и информации и использования имеющихся в ней данных	e) Число отделений, в которых в значительной степени реализованы информационные системы, отвечающие нормативам хранения информации в цифровом виде в соответствии с целями Организации Объединенных Наций в области управления информацией и знаниями и в поддержку достижения этих целей
f) Повышение оперативности и надежности услуг обычной и дипломатической почты	f) Увеличение доли почтовых отправлений, доставленных вовремя

Стратегия

25.45 За выполнение данного компонента подпрограммы отвечает Отдел по эксплуатации помещений и оснащения и коммерческим услугам Управления централизованного вспомогательного обслуживания. Период 2016–2017 годов станет первым двухгодичным периодом, в котором Отдел будет обеспечивать полноценную эксплуатацию реконструированного комплекса Центральных учреждений. Техническая и архитектурно-планировочная модернизация помещений потребуют обеспечения комплексного технического обслуживания, а также внесения изменений в порядок работы и корректировки объема потребностей в ресурсах в целях наиболее эффективного и результативного использования и технико-эксплуатационного обслуживания комплекса. В соответствии с предыдущими инициативами, а также переходом на МСУГС и внедрением системы «Умоджа» Отдел будет и далее руководить работой по внедрению в масштабах всего Секретариата систем планирования и управления в отношении капитальных расходов и имущества.

25.46 Для достижения цели данной подпрограммы основное внимание при выполнении программы работы будет уделяться:

a) решению вопросов, связанных с техническими и оперативными изменениями в реконструированном комплексе зданий Центральных учреждений, посредством отказа от подхода, предполагающего устранение неполадок, и перехода к применению инициативного подхода, предполагающего профилактическое обслуживание, в целях обеспечения эффективности, непрерывного характера эксплуатации и экологичности комплекса;

b) обеспечению эффективности операций в таких сферах, как приемка материалов и продуктов, перевозки, почтовые операции и управление запасами, после завершения перестройки погрузочно-разгрузочной эстакады и полного ввода в эксплуатацию централизованного склада;

c) повышению эффективности эксплуатации помещений на основе долгосрочного планирования использования служебных помещений, направленного на содействие повышению производительности и созданию благоприятных условий для работы сотрудников, занимающих эти помещения;

d) повышению эффективности эксплуатационного обслуживания сооружений и помещений за счет дальнейшего развертывания усовершенствованных систем управления информацией о клиентах и других систем управления информацией, а также систем наблюдения в режиме реального времени за важнейшими показателями оценки работы, в том числе в таких областях, как планировка служебных помещений и управление активами;

e) улучшению управления имуществом посредством создания общеорганизационных механизмов в поддержку перехода на МСУГС и внедрения системы «Умоджа», включая постоянное проведение стратегических обзоров капитальных активов и тесную координацию работы по определению очередности реализации проектов, механизмы бюджетирования и планирование и исполнение проектов строительства и капитального ремонта в других странах по результатам указанных обзоров;

f) поддержанию уровня эффективности и экономичности услуг по организации поездок в соответствии с разделом VI резолюции 67/254 A Гене-

ральной Ассамблеи, а также услуг по организации перевозок на основе использования передовых методов и осуществления тесного сотрудничества с другими организациями системы Организации Объединенных Наций и сравнительного анализа их показателей;

g) углублению понимания того, что ведение учета и хранение информации в цифровой форме необходимо осуществлять в соответствии с информационными нормативами Организации Объединенных Наций и ее стратегией управления знаниями, и созданию возможностей для этого посредством предоставления консультационных услуг, организации учебной подготовки и обеспечения веб-инструментария и во взаимодействии с заинтересованными сторонами;

h) расширению возможностей Отдела по разработке политики и выполнению функции надзора, в частности в отношении эксплуатации помещений и оснащения;

i) дальнейшему содействию обеспечению экологичности помещений в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций во взаимодействии со всеми департаментами и управлениями в порядке решения поставленной Генеральным секретарем первоочередной задачи реагировать на угрозы изменения климата и в целях выполнения его обязательства, заключающегося в переходе Организации Объединенных Наций к методам работы, обеспечивающим энергоэффективность.

Компонент 2
Закупочные услуги

Цель Организации: обеспечение эффективности, экономичности, транспарентности, своевременности и высокого качества закупочных услуг

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Закупочные услуги полностью соответствуют требованиям, предусмотренным в планах закупок	a) i) Увеличение доли опрошенных клиентов, выражающих удовлетворение предоставленными услугами
	ii) Сокращение средней продолжительности периода (в неделях) между оформлением конкурсной заявки и присуждением контракта или выставлением заказа на покупку
	iii) Сокращение соотношения между числом направляемых в адрес Совета по проверке присуждения контрактов жалоб по поводу результатов торгов и числом рассмотренных жалоб
b) Повышение состязательности на международном уровне	b) Увеличение числа поставщиков из различных регионов мира, отвечающих критериям определения получателей приглашений принять участие в торгах, на основе единой для всего Секретариата базы данных о поставщиках

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
c) Повышение степени соблюдения правил, процедур и передовых методов в области закупок	c) Повышение доли выполненных рекомендаций, содержащихся в заключениях, вынесенных по результатам проверок Комиссией ревизоров Организации Объединенных Наций и Управлением служб внутреннего надзора
d) Более широкое привлечение поставщиков из развивающихся стран и стран с переходной экономикой к закупочной деятельности Организации Объединенных Наций и расширение их участия в ней	d) Увеличение числа поставщиков из развивающихся стран и стран с переходной экономикой, которые участвуют в закупочной деятельности Организации Объединенных Наций — и тем самым способствуют более широкой международной конкуренции — в соответствии с финансовым положением 5.12 Финансовых положений и правил Организации Объединенных Наций

Стратегия

25.47 За выполнение данного компонента подпрограммы отвечает Отдел закупок Управления централизованного вспомогательного обслуживания. Для достижения цели данной подпрограммы в двухгодичном периоде 2016–2017 годов Отдел будет уделять основное внимание следующим видам деятельности:

a) дальнейшему развитию передовых методов и обмену информацией о них в рамках системы Организации Объединенных Наций; дальнейшему пересмотру и совершенствованию процедур и руководящих принципов закупочной деятельности на основе использования информационных технологий, в частности автоматизированной организации торгов и получения деловой информации через систему «Умоджа» и централизованный портал работы с поставщиками, «Глобальный рынок Организации Объединенных Наций»;

b) тесному взаимодействию с подателями заявок и заинтересованными сторонами в целях дальнейшего совершенствования разработки всеобъемлющих планов отбора поставщиков, технических заданий, технических спецификаций и критериев объективной и количественной оценки;

c) дальнейшему совершенствованию сотрудничества с Международной торговой палатой, Всемирной федерацией торговых палат и участвующими в ней торговыми палатами различных стран в связи с распространением соответствующей информации о требованиях Организации в отношении торгов в целях расширения круга участников торгов, поиску потенциальных поставщиков в тех отраслях, в которых число поставщиков, обслуживающих Организацию, ограничено, и дальнейшему проведению проверок исполнения контрактов поставщиками в рамках действующего механизма применения санкций в отношении поставщиков;

d) расширению возможностей сотрудников по закупкам посредством организации и предложения сетевых учебных курсов и программ сертификации по закупкам и ротации персонала между Центральными учреждениями и

другими местами службы в целях обеспечения последовательного применения установленных правил, процедур и передовых методов и их полного соблюдения в рамках всей Организации.

Компонент 3
Бесперебойное функционирование систем

Цель Организации: обеспечение надежности планирования бесперебойного функционирования систем и интеграция мер обеспечения готовности к чрезвычайным ситуациям в систему обеспечения организационной жизнеспособности

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Расширение возможностей в плане реагирования на сбои в работе и кризисные ситуации	a) i) Восстановление важнейших процессов начинается в течение 24 часов с момента возникновения сбоя в работе
	ii) Своевременное проведение мероприятий по обеспечению организационной жизнеспособности с участием департаментов и управлений в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций
	iii) Поддержание на достигнутом уровне числа ежегодных программ обучения для лиц, ответственных за принятие решений в кризисных ситуациях

Стратегия

25.48 За выполнение данного компонента подпрограммы отвечает Группа по обеспечению бесперебойного функционирования систем в составе Управления централизованного вспомогательного обслуживания. Для достижения поставленной цели Группа сосредоточит свое внимание на следующем:

a) на внедрении в Центральных учреждениях, отделениях вне Центральных учреждений и региональных комиссиях режима эксплуатации, тренировки и проверки, включая регулярную проверку компонентов системы обеспечения организационной жизнеспособности в целях удостоверения наличия потенциала для принятия мер при возникновении сбоев в работе или кризисных ситуаций, организацию учебной подготовки сотрудников, ответственных за разрешение кризисных ситуаций, и проведение ежегодных учений для отработки действий в чрезвычайных ситуациях;

b) на успешном внедрении системы обеспечения организационной жизнеспособности во всех местах службы Секретариата, включая отделения вне Центральных учреждений, региональные комиссии и полевые миссии Департамента операций по поддержанию мира и Департамента по политическим вопросам; и содействии повышению заинтересованности учреждений, фондов и программ во внедрении системы обеспечения организационной жизнеспособности через Координационный совет руководителей системы Организации

Объединенных Наций (КСР) и Комитет высокого уровня по вопросам управления;

c) на обмене передовым опытом в области реагирования на чрезвычайные ситуации и обеспечения организационной жизнеспособности между департаментами Секретариата, учреждениями, фондами и программами, другими структурами Организации Объединенных Наций, частным сектором и властями принимающих стран;

d) на обеспечении тесного взаимодействия с Департаментом по вопросам охраны и безопасности и Управлением людских ресурсов в целях обеспечения включения в программы учебной подготовки элементов, посвященных системе обеспечения организационной жизнеспособности.

Подпрограмма 5
Стратегическое управление и координация в сфере применения информационно-коммуникационных технологий

Цель Организации: обеспечение эффективного, результативного и транспарентного достижения стратегических целей Организации за счет применения информационно-коммуникационных технологий

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Совершенствование систем управления знаниями, управления ресурсами и управления инфраструктурой	a) i) Увеличение числа общих прикладных программ, услуг и элементов инфраструктуры, доступных в рамках программ управления знаниями, управления ресурсами и управления инфраструктурой ii) Сокращение числа прикладных программ веб-сайтов в рамках общей системы iii) Увеличение числа систем и элементов инфраструктуры, объединенных в общеорганизационные центры хранения и обработки данных
b) Оптимизированное использование ресурсов ИКТ в соответствии с общей архитектурой, стандартами и правилами	b) Увеличение числа внедренных общеорганизационных стандартов, руководящих принципов и процедур применения ИКТ
c) Усиление координации, улучшение взаимодействия и повышение слаженности в системе Организации Объединенных Наций во всех вопросах, связанных с ИКТ	c) Увеличение числа общесистемных мер по унификации процедур

Стратегия

25.49 За выполнение данной подпрограммы отвечает Управление информационно-коммуникационных технологий. Управление сосредоточит свое внимание на обеспечении слаженного и скоординированного осуществления функций ИКТ в рамках всего Секретариата, создании эффективной структуры управления в сфере применения ИКТ с четко определенной системой руководства и подчинения и содействии углублению координации и взаимодействия в рамках системы Организации Объединенных Наций по всем вопросам, связанным с ИКТ. В этой связи усилия будут сосредоточены на:

a) создании общеорганизационных структур управления в сфере применения ИКТ и разработке соответствующих правил, процедур и стандартов для более эффективного применения ИКТ;

b) выработке инновационных технических решений, направленных на преобразование Организации и повышение согласованности между программами в сфере применения ИКТ и основной деятельностью Организации Объединенных Наций;

c) создании стратегических программ управления знаниями, управления ресурсами и управления инфраструктурой;

d) критическом анализе инициатив и услуг в сфере ИКТ для оптимизации использования ресурсов ИКТ;

e) усилении координации деятельности и взаимодействия в вопросах применения ИКТ с другими структурами Организации Объединенных Наций, включая усилия в целях унификации (осуществляемые непосредственно или через Сеть по информационно-коммуникационным технологиям Комитета высокого уровня по вопросам управления КСР).

Подпрограмма 6
Деятельность в сфере информационно-коммуникационных технологий

Цель Организации: обеспечение эффективного, результативного и транспарентного достижения функциональных и оперативных целей Организации за счет применения информационно-коммуникационных технологий

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Укрепление потенциала Организации в сфере управления ее деятельностью	a) i) Сокращение числа унаследованных приложений/веб-сайтов посредством перехода на систему «Умоджа» и другие общеорганизационные системы ii) Увеличение доли важных систем с встроенными компонентами послеаварийного восстановления и обеспечения устойчивого функционирования

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
b) Обеспечение эффективного функционирования системы «Умоджа» посредством ее внедрения в рамках всего Секретариата	b) i) Увеличение числа пользователей системы «Умоджа», которым оказывается техническая поддержка ii) Увеличение числа элементов инфраструктуры, внедренных для поддержки системы «Умоджа» в целях создания эффективного потенциала для обеспечения послеаварийного восстановления iii) Увеличение числа реализованных технических решений, направленных на содействие обеспечению информационной безопасности системы «Умоджа»
c) Повышение безопасности сети и обеспечение соблюдения руководящих принципов безопасности и правил, а также защиты важнейших систем	c) Сокращение числа нарушений режима безопасности
d) Более широкое согласование стандартизированных процедур обслуживания и осуществления проектов	d) Увеличение числа услуг в сфере ИКТ с более высоким уровнем зрелости

Стратегия

25.50 За выполнение данной подпрограммы отвечает Управление информационно-коммуникационных технологий под стратегическим руководством Главного сотрудника по информационно-коммуникационным технологиям. В рамках программы работы основное внимание будет уделяться:

a) удовлетворению функциональных и оперативных потребностей Организации за счет результативного и эффективного приобретения и внедрения ИКТ с упором на совершенствование управления информацией и ресурсами;

b) оказанию поддержки в развертывании и внедрении системы «Умоджа»;

c) повышению информационной безопасности в целях защиты Организации;

d) определению уровней качества обслуживания, сопоставимых с отраслевыми контрольными показателями, и контролю за его поддержанием;

e) совершенствованию управления обслуживанием и служебной деятельностью;

f) разработке и составлению стандартизированного общеорганизационного каталога услуг в целях улучшения обслуживания, оказываемого Управлением и другими соответствующими подразделениями ИКТ в интересах достижения стратегических целей Организации.

B. Отделение Организации Объединенных Наций в Женеве[11]

Подпрограмма 2
Планирование программ, бюджет и счета (Женева)

Цель Организации: обеспечение рационального, эффективного и результативного управления финансовыми активами Организации Объединенных Наций, находящимися в распоряжении Отделения Организации Объединенных Наций в Женеве

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Улучшение общего управления ресурсами, выделяемыми по бюджету по программам, и внебюджетными ресурсами	a) i) Сокращение объема непогашенных обязательств и списанных обязательств, относящихся к предыдущим периодам, в объеме окончательных ассигнований по бюджету по программам
	ii) Сокращение затрат времени на выделение внебюджетных средств
	iii) Сокращение разницы в процентах между выделяемыми и расходуемыми суммами внебюджетных средств
b) Повышение достоверности финансовых данных	b) i) Вынесение Комиссией ревизоров заключений без оговорок по результатам проверки финансовой отчетности
	ii) Сокращение числа серьезных замечаний по другим финансовым вопросам
c) Повышение оперативности и правильности проведения финансовых операций	c) i) Увеличение доли платежей, которые обработаны в течение 30 дней от момента получения всех надлежащих документов, и операций, которые отражены в ведомостях учета в эти сроки
	ii) Повышение доли автоматизированных платежей, производимых через систему электронного перевода средств

Стратегия

25.51 За выполнение данной подпрограммы отвечает Служба управления финансовыми ресурсами. Стратегия будет предусматривать следующее: a) участие в разработке предложений по внесению изменений в систему управления финансами и финансовую политику Организации Объединенных Наций, в частности новой системы общеорганизационного планирования ресурсов и МСУГС; b) взаимодействие с Центральными учреждениями и своевременное консультирование обслуживаемых структур по вопросам финансового управления; c) регулярный пересмотр процедур в целях обеспечения повышения эффективности финансового управления; d) проведение оценки рисков, приня-

тие мер по их снижению или укрепление систем контроля; и e) обеспечение неукоснительного соблюдения Финансовых положений и правил и финансовой политики Организации Объединенных Наций.

Подпрограмма 3
Управление людскими ресурсами (Женева)

Цель Организации: содействие изменению организационной культуры в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве с учетом новых требований и потребностей

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Повышение способности нынешних сотрудников выполнять мандаты	a) i) Увеличение числа сотрудников, проходящих учебные курсы, предлагаемые Организацией Объединенных Наций
	ii) Большинство опрашиваемых сотрудников выражают удовлетворение качеством услуг Службы управления людскими ресурсами в целом
b) Совершенствование найма и расстановки кадров и продвижения по службе наиболее квалифицированных и компетентных сотрудников, а также содействие расширению географического представительства и повышению гендерной сбалансированности персонала	b) i) Увеличение доли кандидатов из непредставленных и недопредставленных государств-членов, отобранных для заполнения должностей, подпадающих под действие системы географических квот
	ii) Увеличение доли женщин на должностях категории специалистов и выше
	iii) Сокращение среднего количества дней, прошедших с момента публикации объявлений о вакансиях до даты отбора кандидатов на заполнение всех объявленных обычных вакансий

Стратегия

25.52 За выполнение данной подпрограммы отвечает Служба управления людскими ресурсами. Основное внимание будет уделяться обеспечению соответствия предоставляемых услуг приоритетам Организации и полноценному использованию кадровых компонентов системы общеорганизационного планирования ресурсов («Умоджа») и инструментария системы управления кадровым потенциалом («Инспира») в таких областях, как: a) отбор и административное обслуживание персонала; b) повышение квалификации и обучение персонала; и c) медицинское обслуживание, включая программы охраны и укрепления здоровья.

Подпрограмма 4
Вспомогательное обслуживание (Женева)

1. Цель Организации: обеспечение эффективного и результативного функционирования Отделения Организации Объединенных Наций в Женеве в том, что касается эксплуатации служебных и конференционных помещений, управления имуществом, организации поездок и перевозок, услуг обычной и дипломатической почты и коммерческой деятельности

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Повышение качества и оперативности оказания услуг по эксплуатации помещений и оснащения	a) Увеличение доли услуг, предоставленных в соответствии с установленными нормативами
b) Улучшение эксплуатации помещений и оснащения	b) Увеличение доли программ эксплуатации зданий и сооружений, которые соответствуют установленным стандартам, носят всеобъемлющий характер и отвечают современным требованиям
c) Улучшение планирования в области организации поездок	c) Увеличение доли авиабилетов, приобретаемых Организацией по крайней мере за две недели до поездки

2. Цель Организации: обеспечение эффективности, экономичности, транспарентности, своевременности и высокого качества закупочных услуг

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Закупочные услуги полностью соответствуют требованиям, предусмотренным в планах закупок	a) i) Увеличение доли таких стратегических долгосрочных соглашений, как общие заказы на покупку и системные контракты ii) Сокращение числа дней от момента составления окончательного технического задания до момента присуждения контракта
b) Повышение состязательности на международном уровне	b) Увеличение числа поставщиков, отвечающих критериям определения получателей приглашений принять участие в торгах
c) Более широкое привлечение поставщиков из развивающихся стран и стран с переходной экономикой к закупочной деятельности и расширение их участия в ней	c) Увеличение числа зарегистрированных поставщиков из развивающихся стран и стран с переходной экономикой, которые участвуют в закупочной деятельности Организации Объединенных Наций — и тем самым способствуют более широкой международной конкуренции — в соответствии с финансовым положением 5.12 Финансовых положений и правил Организации Объединенных Наций

Стратегия

25.53 За выполнение данной подпрограммы отвечает Управление служб централизованного вспомогательного обслуживания. Основное внимание будет уделяться повышению эффективности эксплуатации помещений и их оснащения и оказанию экономичных, эффективных и высококачественных услуг по закупкам и организации поездок.

Подпрограмма 6
Деятельность в сфере информационно-коммуникационных технологий (Женева)

Цель Организации: обеспечение эффективного, результативного и транспарентного достижения оперативных целей Организации за счет применения информационно-коммуникационных технологий

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Укрепление потенциала Организации в сфере управления ее деятельностью	a) i) Сокращение числа унаследованных приложений/веб-сайтов посредством перехода на систему «Умоджа» и другие общеорганизационные системы
	ii) Увеличение доли важных систем с встроенными компонентами послеаварийного восстановления и обеспечения устойчивого функционирования
b) Обеспечение эффективного функционирования системы «Умоджа» посредством ее внедрения в рамках всего Секретариата	b) i) Увеличение числа пользователей системы «Умоджа», которым оказывается техническая поддержка
	ii) Увеличение числа реализованных технических решений, направленных на содействие обеспечению информационной безопасности системы «Умоджа»
c) Повышение безопасности сети и обеспечение соблюдения руководящих принципов безопасности и правил, а также защиты важнейших систем	c) Сокращение числа нарушений режима безопасности
d) Более широкое приведение в соответствие с передовыми методами стандартизированных процедур обслуживания и осуществления проектов	d) Увеличение числа услуг в сфере ИКТ с более высоким уровнем зрелости

Стратегия

25.54 За выполнение данной подпрограммы отвечает Служба информационно-коммуникационных технологий под стратегическим руководством Главного сотрудника и по согласованию с Управлением информационно-коммуникационных технологий. В рамках программы работы основное внимание будет уделяться: a) удовлетворению функциональных и оперативных потребностей Организации за счет результативного и эффективного приобретения и внедрения ИКТ с упором на совершенствование управления информацией и ресурсами; b) оказанию поддержки в развертывании и внедрении системы «Умоджа»; c) повышению информационной безопасности в целях защиты Организации; d) определению уровней качества обслуживания, сопоставимых с отраслевыми контрольными показателями, и контролю за его поддержанием; и e) совершенствованию управления обслуживанием и служебной деятельностью.

Подпрограмма 7
Библиотечное обслуживание (Женева)

Цель Организации: накопление коллективных знаний об Организации Объединенных Наций на основе письменных отчетов о ее прошлой, нынешней и будущей работе и соответствующих внешних источников

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Более эффективный и удобный доступ пользователей к более широкому диапазону письменных отчетов о работе Организации Объединенных Наций и внешних библиографических источников	a) Расширение доступа к сетевым и оцифрованным источникам информации
b) Более широкое внедрение в работу Отделения Организации Объединенных Наций в Женеве стандартов и передовых методов в области ведения документации в интересах укрепления институциональной памяти Организации Объединенных Наций	b) i) Увеличение числа планов классификации файлов и/или графиков хранения файлов ii) Увеличение объема электронных записей, заносимых в систему управления документацией
c) Более широкое распространение знаний в целях культурного обмена и образования и диалога по важнейшим вопросам в работе Организации Объединенных Наций	c) Увеличение числа участников мероприятий, организуемых Библиотекой

Стратегия

25.55 За выполнение данной подпрограммы отвечает Библиотека Отделения Организации Объединенных Наций в Женеве, которая является центром управления знаниями, институциональной памяти, культурной дипломатии и интеллектуального, образовательного и научного просвещения в Отделении. Библиотека будет расширять доступ к совокупности знаний об Организации Объединенных Наций, зафиксированных в отчетах о ее работе, а также к внешним информационным материалам, дополняющим такие знания, посредством приспособления обслуживания к меняющимся потребностям заинтересованных сторон и осуществления коммуникационных мероприятий. Будет расширяться ассортимент цифровых библиотечно-архивных услуг, и будут активизированы усилия по содействию применению эффективной и соответствующей стандартам практики ведения документации и по обеспечению долгосрочного сохранения фондов и гарантированного доступа к ним. Библиотека будет расширять свое участие в совместных международных проектах, продолжать служить платформой для выражения разнообразия в межкультурном и межгосударственном общении и на международной арене и расширять свою информационно-разъяснительную программу в целях обмена знаниями, просвещения и диалога по важнейшим вопросам деятельности Организации Объединенных Наций.

C. Отделение Организации Объединенных Наций в Вене[11]

Подпрограмма 2
Планирование программ, бюджет и счета (Вена)

Цель Организации: обеспечение рационального, эффективного и результативного управления финансовыми активами Организации Объединенных Наций, находящимися в распоряжении Отделения Организации Объединенных Наций в Вене, Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и связанных с ними структур

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Улучшение общего управления ресурсами, выделяемыми по бюджету по программам, и внебюджетными ресурсами	a) Сокращение объема непогашенных обязательств и списанных обязательств, относящихся к предыдущим периодам, в объеме окончательных ассигнований по бюджету по программам
b) Повышение достоверности финансовых данных	b) i) Вынесение Комиссией ревизоров заключений без оговорок по результатам проверки финансовой отчетности ii) Наличие в заключениях ревизоров не более двух серьезных замечаний по другим финансовым вопросам

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
c) Повышение оперативности и правильности проведения финансовых операций	c) Увеличение доли платежей, которые обработаны в течение 30 дней от момента получения всех надлежащих документов, и операций, которые отражены в ведомостях учета в эти сроки

Стратегия

25.56 За выполнение данной подпрограммы отвечает Служба управления финансовыми ресурсами. В течение двухгодичного периода Служба будет и далее укреплять контроль за исполнением бюджета и улучшать финансовое управление, контроль и отчетность. Стратегия будет охватывать следующие направления деятельности: a) улучшение обслуживания клиентов и упрощение административных процедур; b) оказание руководителям программ и административным подразделениям организаций-клиентов помощи, вынесение им методических рекомендаций и организация для них учебной подготовки по вопросам финансового управления и бюджета, пересмотра процедур и эффективного исполнения бюджета; c) укрепление механизмов внутреннего финансового контроля и упорядочение финансовых процедур и руководящих принципов для обеспечения эффективного управления финансовой деятельностью; d) совершенствование существующих процедур распоряжения внебюджетными средствами, включая дальнейшее повышение оперативности реагирования на запросы обслуживаемых департаментов и управлений; e) участие в разработке политики Организации Объединенных Наций в бюджетных, финансовых, казначейских и смежных вопросах и обеспечение того, чтобы Служба была в курсе происходящих в этой политике изменений и ее развития.

Подпрограмма 3
Управление людскими ресурсами (Вена)

Цель Организации: содействие изменению организационной культуры в Отделении Организации Объединенных Наций в Вене, Управлении Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и связанных с ними структурах с учетом новых требований и потребностей

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Повышение способности нынешних сотрудников выполнять мандаты	a) i) Увеличение числа сотрудников, проходящих учебные курсы, предлагаемые Организацией Объединенных Наций ii) Большинство опрашиваемых сотрудников выражают удовлетворение качеством услуг Службы управления людскими ресурсами в целом

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
b) Совершенствование найма и расстановки кадров и продвижения по службе наиболее квалифицированных и компетентных сотрудников, а также содействие расширению географического представительства и повышению гендерной сбалансированности персонала	b) i) Увеличение доли кандидатов из непредставленных и недопредставленных государств-членов, отобранных для заполнения должностей, подпадающих под действие системы географических квот ii) Увеличение доли женщин на должностях категории специалистов и выше iii) Сокращение среднего количества дней, прошедших с момента публикации объявлений о вакансиях до даты отбора кандидатов на заполнение всех объявленных обычных вакансий

Стратегия

25.57 За выполнение данной подпрограммы отвечает Служба управления людскими ресурсами. Служба сосредоточит свои усилия на осуществлении программы реформ Генерального секретаря в области управления людскими ресурсами, в частности на следующих направлениях: a) повышении квалификации персонала посредством совершенствования основных и технических навыков сотрудников, тесной увязки инициатив по обучению и профессиональной подготовке с системой служебной аттестации, управлением служебной деятельностью, механизмами развития карьеры, улучшением условий службы и всесторонним учетом гендерных аспектов; b) укреплении механизма обеспечения подотчетности и ответственности персонала и руководителей на всех уровнях; c) содействии формированию штата более мобильных и разносторонних специалистов широкого профиля; и d) обеспечении надлежащего медицинского обслуживания персонала всех структур Организации Объединенных Наций, расположенных в Вене, включая осуществление программ охраны и укрепления здоровья, в координации с Международным агентством по атомной энергии (МАГАТЭ).

Подпрограмма 4
Вспомогательное обслуживание (Вена)

1. Цель Организации: обеспечение эффективного и результативного функционирования Отделения Организации Объединенных Наций в Вене, Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и связанных с ними структур в том, что касается эксплуатации служебных и конференционных помещений, управления имуществом, организации поездок и перевозок, ведения архивов и документации, услуг обычной и дипломатической почты и коммерческой деятельности

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Повышение качества и оперативности оказания услуг по эксплуатации помещений и оснащения	a) Увеличение доли услуг, предоставленных в соответствии с установленными нормативами
b) Улучшение планирования в области организации поездок	b) Увеличение доли авиабилетов, приобретаемых Организацией по крайней метре за две недели до поездки

2. Цель Организации: обеспечение эффективности, экономичности, транспарентности, своевременности и высокого качества закупочных услуг

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Закупочные услуги полностью соответствуют требованиям, предусмотренным в планах закупок	a) i) Увеличение доли опрошенных клиентов, выражающих удовлетворение предоставленными услугами ii) Сокращение среднего числа дней от момента составления окончательного технического задания до момента присуждения контракта iii) Увеличение доли таких стратегических долгосрочных соглашений, как общие заказы на покупку и системные контракты
b) Повышение состязательности на международном уровне	b) Увеличение числа поставщиков, отвечающих критериям определения получателей приглашений принять участие в торгах
c) Более широкое привлечение поставщиков из развивающихся стран и стран с переходной экономикой к закупочной деятельности и расширение их участия в ней	c) Увеличение числа зарегистрированных поставщиков из развивающихся стран и стран с переходной экономикой, которые участвуют в закупочной деятельности Организации Объединенных Наций — и тем самым способствуют более широкой международной конкуренции — в соответствии с финансовым положением 5.12 Финансовых положений и правил Организации Объединенных Наций

3. Цель Организации: накопление коллективных знаний об Организации Объединенных Наций на основе письменных отчетов о ее прошлой, нынешней и будущей работе и соответствующих внешних источников

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Повышение осведомленности о возможностях электронного поиска и более широкое их использование	a) Расширение использования имеющихся в Организации электронных библиотечных ресурсов

Стратегия

25.58 За выполнение данной подпрограммы отвечает Секция общего вспомогательного обслуживания. Основное внимание будет уделяться: a) оказанию эффективных и экономичных услуг по организации поездок, оформлению виз и осуществлению перевозок, в частности благодаря тесному сотрудничеству с другими организациями системы Организации Объединенных Наций; b) принятию в Венском международном центре мер экономии электроэнергии и повышения экологичности; c) повышению эффективности общего обслуживания за счет введения мер снижения затрат при выполнении фотокопировальных и типографских работ, использовании почтовых услуг и услуг по переоборудованию помещений; d) дальнейшему повышению качества и сокращению сроков оказания услуг в области закупок за счет, когда это возможно, дальнейшей автоматизации и рационализации закупочной деятельности; e) распространению сферы охвата услуг в области учебной подготовки по вопросам закупочной деятельности на отделения на местах Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности; и f) совершенствованию информационно-просветительских услуг, оказываемых Библиотекой клиентам, особенно в связи с использованием электронных ресурсов.

Подпрограмма 6
Деятельность в сфере информационно-коммуникационных технологий (Вена)

Цель Организации: обеспечение эффективного, результативного и транспарентного достижения функциональных и оперативных целей Организации за счет применения информационно-коммуникационных технологий

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Укрепление потенциала Организации в сфере управления ее деятельностью	a) i) Сокращение числа унаследованных приложений/веб-сайтов посредством перехода на систему «Умоджа» и другие общеорганизационные системы ii) Увеличение доли важных систем с встроенными компонентами послеаварийного восстановления и обеспечения устойчивого функционирования

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
b) Обеспечение эффективного функционирования системы «Умоджа» посредством ее внедрения в рамках всего Секретариата	b) i) Увеличение числа пользователей системы «Умоджа», которым оказывается техническая поддержка ii) Увеличение числа реализованных технических решений, направленных на содействие обеспечению информационной безопасности системы «Умоджа»
c) Повышение безопасности сети и обеспечение соблюдения руководящих принципов безопасности и правил, а также защиты важнейших систем	c) Сокращение числа нарушений режима безопасности
d) Более широкое согласование стандартизированных процедур обслуживания и процедур осуществления проектов	d) Увеличение числа услуг в сфере ИКТ с более высоким уровнем зрелости

Стратегия

25.59 За выполнение данной подпрограммы отвечает Служба информационных технологий под стратегическим руководством Главного сотрудника по информационным технологиям. В рамках программы работы основное внимание будет уделяться: a) удовлетворению функциональных и оперативных потребностей Организации за счет результативного и эффективного приобретения и внедрения ИКТ с упором на совершенствование управления информацией и ресурсами; b) оказанию поддержки в развертывании и внедрении системы «Умоджа»; c) повышению информационной безопасности в целях защиты Организации; d) определению уровней качества обслуживания, сопоставимых с отраслевыми контрольными показателями, и контролю за его поддержанием; и e) совершенствованию управления обслуживанием и служебной деятельностью.

D. Отделение Организации Объединенных Наций в Найроби[11]

Подпрограмма 2
Планирование программ, бюджет и счета (Найроби)

Цель Организации: обеспечение рационального, эффективного и результативного управления финансовыми активами Организации Объединенных Наций, находящимися в распоряжении Отделения Организации Объединенных Наций в Найроби

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Улучшение общего управления ресурсами, выделяемыми по бюджету по программам, и внебюджетными ресурсами	a) i) Сокращение объема непогашенных обязательств и списанных обязательств, относящихся к предыдущим периодам, в объеме окончательных ассигнований по бюджету по программам
	ii) Сокращение затрат времени на выделение внебюджетных средств
	iii) Сокращение разницы в процентах между выделяемыми и расходуемыми суммами внебюджетных средств
b) Повышение достоверности финансовых данных	b) i) Вынесение Комиссией ревизоров заключений без оговорок по результатам проверки финансовой отчетности
	ii) Сокращение числа серьезных замечаний по результатам проверки по другим финансовым вопросам
c) Повышение оперативности и правильности проведения финансовых операций	c) i) Увеличение доли платежей, которые обработаны в течение 30 дней от момента получения всех надлежащих документов, и операций, которые отражены в ведомостях учета в эти сроки
	ii) Повышение доли автоматизированных платежей, производимых через систему Общества по международным межбанковским электронным переводам (СВИФТ)

Стратегия

25.60 Стратегия будет охватывать следующие направления деятельности:

a) управление ресурсами на основе использования технических средств в целях улучшения обслуживания клиентов и упрощения административных процедур;

b) оказание руководителям программ и административным подразделениям организаций-клиентов помощи, вынесение им методических рекоменда-

ций и организация для них учебной подготовки по вопросам финансового управления и бюджета, пересмотра процедур и эффективного исполнения бюджета;

c) укрепление механизмов внутреннего финансового контроля и упорядочение финансовых процедур и руководящих принципов для обеспечения эффективного управления финансовой деятельностью;

d) регулярный пересмотр рабочих процедур для определения более эффективных и оперативных способов удовлетворения потребностей клиентов;

e) участие в разработке политики Организации Объединенных Наций в бюджетных, финансовых, казначейских и смежных вопросах и обеспечение того, чтобы быть в курсе происходящих в этой политике изменений и ее развития, а также оказания поддержки в разработке правил и общесистемных методических рекомендаций Организации Объединенных Наций, в частности в отношении системы «Умоджа» и МСУГС.

Подпрограмма 3
Управление людскими ресурсами (Найроби)

Цель Организации: содействие изменению организационной культуры в Отделении Организации Объединенных Наций в Найроби с учетом новых требований и потребностей

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Повышение способности нынешних сотрудников выполнять мандаты	a) i) Увеличение числа сотрудников, проходящих учебные курсы, предлагаемые Организацией Объединенных Наций
	ii) Большинство опрашиваемых сотрудников выражают удовлетворение качеством услуг Службы управления людскими ресурсами в целом
b) Совершенствование найма и расстановки кадров и продвижения по службе наиболее квалифицированных и компетентных сотрудников, а также содействие расширению географического представительства и повышению гендерной сбалансированности персонала	b) i) Увеличение доли кандидатов из непредставленных и недопредставленных государств-членов, отобранных для заполнения должностей, подпадающих под действие системы географических квот
	ii) Увеличение доли женщин на должностях категории специалистов и выше
c) Повышение качества услуг в области гигиены труда	c) i) Увеличение доли клиентов, выражающих удовлетворение качеством предоставляемых персоналу медицинских услуг
	ii) Увеличение доли медицинских освидетельствований, проведенных в пределах пяти рабочих дней

Стратегия

25.61 В стратегии Службы управления людскими ресурсами предусмотрены следующие направления деятельности:

a) использование технических средств в целях содействия рационализации кадровых процедур;

b) информирование персонала и администрации о кадровых стратегиях и важных организационных изменениях;

c) содействие формированию в среде работников кадровых подразделений культуры оказания услуг, ориентированных на клиента;

d) поощрение основанных на учете потребностей программ учебной подготовки, направленных на совершенствование управленческих навыков руководителей и развитие карьеры сотрудников и разработку инструментов комплексного управления процессом развития карьеры, стратегий расширения должностных функций и программ наставничества в целях создания новых возможностей для персонала;

e) содействие в достижении департаментами их целевых показателей в кадровой области посредством оказания помощи в осуществлении деятельности по найму сотрудников и определению классов должностей;

f) создание условий для гармоничного сочетания трудовых и семейных обязанностей и улучшения условий труда посредством более широкого использования таких средств, как гибкий график работы, телеработа и консультирование для снятия стрессовых нагрузок и профилактики здоровья.

Подпрограмма 4
Вспомогательное обслуживание (Найроби)

1. Цель Организации: обеспечение эффективного и результативного функционирования Отделения Организации Объединенных Наций в Найроби в том, что касается эксплуатации служебных и конференционных помещений, управления имуществом, организации поездок и перевозок, ведения архивов и документации, услуг обычной и дипломатической почты и коммерческой деятельности

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Повышение качества и оперативности оказания услуг по эксплуатации помещений и оснащения	a) Сокращение числа нарушений в работе систем инфраструктуры
b) Улучшение эксплуатации помещений и оснащения	b) Увеличение доли программ эксплуатации зданий и сооружений, которые соответствуют установленным стандартам, носят всеобъемлющий характер и отвечают современным требованиям

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
c) Улучшение планирования в области организации поездок	c) Увеличение доли авиабилетов, приобретаемых Организацией по крайней мере за две недели до поездки

2. Цель Организации: обеспечение эффективности, экономичности, транспарентности, своевременности и высокого качества закупочных услуг

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Закупочные услуги полностью соответствуют требованиям, предусмотренным в планах закупок	a) i) Увеличение доли таких стратегических долгосрочных соглашений, как общие заказы на покупку и системные контракты ii) Сокращение среднего числа дней от момента составления окончательного технического задания до момента присуждения контракта
b) Повышение состязательности на международном уровне	b) Увеличение числа поставщиков, отвечающих критериям определения получателей приглашений принять участие в торгах
c) Более широкое привлечение поставщиков из развивающихся стран и стран с переходной экономикой к закупочной деятельности и расширение их участия в ней	c) Увеличение числа зарегистрированных поставщиков из развивающихся стран и стран с переходной экономикой, которые участвуют в закупочной деятельности Организации Объединенных Наций — и тем самым способствуют более широкой международной конкуренции — в соответствии с финансовым положением 5.12 Финансовых положений и правил Организации Объединенных Наций

Стратегия

25.62 Служба вспомогательного обслуживания будет добиваться согласования политики и процедур, сосредоточения усилий на реорганизации рабочих процессов, создания потенциала, внедрения системы общих услуг, развития партнерских отношений с клиентами и совершенствования инфраструктуры, уделяя основное внимание следующим направлениям деятельности:

a) сокращению сроков выполнения заявок на оказание услуг по эксплуатации помещений и оснащения;

b) улучшению и модернизации помещений и оснащения;

c) дальнейшему повышению качества и оптимизации сроков оказания услуг в области закупок за счет повышения автоматизации и дальнейшей оптимизации деятельности.

Подпрограмма 6
Деятельность в сфере информационно-коммуникационных технологий (Найроби)

Цель Организации: обеспечение эффективного, результативного и транспарентного достижения функциональных и оперативных целей Организации за счет применения информационно-коммуникационных технологий

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Укрепление потенциала Организации в сфере управления ее деятельностью	a) i) Сокращение числа унаследованных приложений/веб-сайтов посредством перехода на систему «Умоджа» и другие общеорганизационные системы ii) Увеличение доли важных систем с встроенными компонентами послеаварийного восстановления и обеспечения устойчивого функционирования
b) Обеспечение эффективного функционирования системы «Умоджа» посредством ее внедрения в рамках всего Секретариата	b) i) Увеличение числа пользователей системы «Умоджа», которым оказывается техническая поддержка ii) Увеличение числа реализованных технических решений, направленных на содействие обеспечению информационной безопасности системы «Умоджа»
c) Повышение безопасности сети и обеспечение соблюдения руководящих принципов безопасности и правил, а также защиты важнейших систем	c) Сокращение числа нарушений режима безопасности
d) Более широкое согласование стандартизированных процедур обслуживания и процедур осуществления проектов	d) Увеличение числа услуг в сфере ИКТ с более высоким уровнем зрелости

Стратегия

25.63 Данная подпрограмма призвана обеспечить предоставление услуг ИКТ Программе Организации Объединенных Наций по окружающей среде, Программе Организации Объединенных Наций по населенным пунктам и Отделению Организации Объединенных Наций в Найроби (включая оказание технической поддержки Отделу конференционного обслуживания и Департаменту по вопросам охраны и безопасности) под стратегическим руководством Главного сотрудника по информационным технологиям. В рамках плана работы основное внимание будет уделяться:

a) удовлетворению функциональных и оперативных потребностей Организации за счет результативного и эффективного приобретения и внедрения ИКТ с упором на совершенствование управления информацией и ресурсами;

b) оказанию поддержки в развертывании и внедрении системы «Умоджа»;

c) повышению информационной безопасности в целях защиты Организации и сотрудников;

d) определению уровней качества обслуживания, сопоставимых с отраслевыми контрольными показателями, и контролю за его поддержанием;

e) совершенствованию управления обслуживанием и служебной деятельностью.

Нормативные и директивные документы

Все подпрограммы

Резолюции Генеральной Ассамблеи

41/213	Обзор эффективности административного и финансового функционирования Организации Объединенных Наций
42/211	Осуществление резолюции 41/213 Генеральной Ассамблеи
52/12 A и B	Обновление Организации Объединенных Наций: программа реформы
55/231	Составление бюджета, ориентированного на результаты
57/300	Укрепление системы Организации Объединенных Наций: программа дальнейших преобразований
58/269	Укрепление системы Организации Объединенных Наций: программа дальнейших преобразований
59/296	Административные и бюджетные аспекты финансирования операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира: сквозные вопросы
60/1	Итоговый документ Всемирного саммита 2005 года
60/260	Инвестирование в Организацию Объединенных Наций: на пути к усилению Организации по всему миру
60/266	Административные и бюджетные аспекты финансирования операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира: сквозные вопросы
60/283	Инвестирование в Организацию Объединенных Наций: на пути к усилению Организации по всему миру — подробный доклад
61/276	Административные и бюджетные аспекты финансирования операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира: сквозные вопросы
61/279	Укрепление способности Организации Объединенных Наций управлять миротворческими операциями и поддерживать их

62/236	Вопросы, связанные с предлагаемым бюджетом по программам на двухгодичный период 2008–2009 годов
62/238	Специальные вопросы, связанные с предлагаемым бюджетом по программам на двухгодичный период 2008–2009 годов
64/243	Вопросы, связанные с предлагаемым бюджетом по программам на двухгодичный период 2010–2011 годов
64/244	Бюджет по программам на двухгодичный период 2010–2011 годов
66/246	Вопросы, связанные с предлагаемым бюджетом по программам на двухгодичный период 2012–2013 годов
66/247	Специальные вопросы, связанные с предлагаемым бюджетом по программам на двухгодичный период 2012–2013 годов
66/248	Бюджет по программам на двухгодичный период 2012–2013 годов
67/254 A и B	Специальные вопросы, связанные с бюджетом по программам на двухгодичный период 2012–2013 годов
64/245	Бюджет по программам на двухгодичный период 2012–2013 годов
68/246	Вопросы, связанные с предлагаемым бюджетом по программам на двухгодичный период 2014–2015 годов
68/247	Специальные вопросы, связанные с предлагаемым бюджетом по программам на двухгодичный период 2014–2015 годов
68/248	Бюджет по программам на двухгодичный период 2014–2015 годов

Подпрограмма 1
Управленческое обслуживание, отправление правосудия и обслуживание Пятого комитета Генеральной Ассамблеи и Комитета по программе и координации

Резолюции Генеральной Ассамблеи

57/307	Отправление правосудия в Секретариате
58/268	Планирование по программам
58/280	Обзор элементов дублирования и применения сложных механизмов и бюрократической практики в рамках административных процессов и процедур Организации Объединенных Наций
58/316	Дальнейшие меры по активизации работы Генеральной Ассамблеи
59/271	Доклад Генерального секретаря о деятельности Управления служб внутреннего надзора

59/272	Обзор осуществления резолюций 48/218 B и 54/244 Генеральной Ассамблеи
59/275	Планирование по программам
59/283	Отправление правосудия в Организации Объединенных Наций
59/313	Укрепленная и более активная Генеральная Ассамблея
60/254	Обзор эффективности административного и финансового функционирования Организации Объединенных Наций
60/260	Инвестирование в Организацию Объединенных Наций: на пути к усилению Организации по всему миру
60/283	Инвестирование в Организацию Объединенных Наций: на пути к усилению Организации по всему миру: подробный доклад
61/245	Всесторонний обзор механизмов управления и надзора в Организации Объединенных Наций, ее фондах, программах и специализированных учреждениях
61/261	Отправление правосудия в Организации Объединенных Наций
61/275	Круг ведения Независимого консультативного комитета по ревизии и укрепление Управления служб внутреннего надзора
62/228	Отправление правосудия в Организации Объединенных Наций
63/253	Отправление правосудия в Организации Объединенных Наций
63/262	Информационно-коммуникационные технологии, общеорганизационное планирование ресурсов и обеспечение безопасности, послеаварийного восстановления и бесперебойного функционирования систем
63/276	Система подотчетности, система общеорганизационного управления рисками и внутреннего контроля и система управления, ориентированного на результаты
64/259	На пути к системе подотчетности в Секретариате Организации Объединенных Наций
65/251	Отправление правосудия в Организации Объединенных Наций
66/237	Отправление правосудия в Организации Объединенных Наций
67/241	Отправление правосудия в Организации Объединенных Наций
67/253	Успехи на пути к системе подотчетности в Секретариате Организации Объединенных Наций
68/247	Специальные вопросы, связанные с предлагаемым бюджетом по программам на двухгодичный период 2014–2015 годов
68/254	Отправление правосудия в Организации Объединенных Наций

Подпрограмма 2
Планирование программ, бюджет и счета

Резолюции и решения Генеральной Ассамблеи

49/233	Административные и бюджетные аспекты финансирования операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира
57/575	Составление бюджета, ориентированного на результаты
59/296	Административные и бюджетные аспекты финансирования операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира: сквозные вопросы
60/234	Финансовые доклады и проверенные финансовые ведомости и доклады Комиссии ревизоров
60/257	Планирование по программам
61/233	Финансовые доклады и проверенные финансовые ведомости и доклады Комиссии ревизоров
61/235	Планирование по программам
62/223	Финансовые доклады и проверенные финансовые ведомости и доклады Комиссии ревизоров
62/224	Планирование по программам
63/246	Финансовые доклады и проверенные финансовые ведомости и доклады Комиссии ревизоров
63/247	Планирование по программам
64/268	Финансовые доклады и проверенные финансовые ведомости и доклады Комиссии ревизоров
64/229	Планирование по программам
65/243 A и B	Финансовые доклады и проверенные финансовые ведомости и доклады Комиссии ревизоров
65/244	Планирование по программам
66/8	Планирование по программам
66/235 A и B	Финансовые доклады и проверенные финансовые ведомости и доклады Комиссии ревизоров
67/236	Планирование по программам
68/20	Планирование по программам
68/246	Вопросы, связанные с предлагаемым бюджетом по программам на двухгодичный период 2014–2015 годов
68/247	Специальные вопросы, связанные с предлагаемым бюджетом по программам на двухгодичный период 2014–2015 годов

Подпрограмма 3
Управление людскими ресурсами

Резолюции Генеральной Ассамблеи

49/222 A и B	Управление людскими ресурсами
51/226	Управление людскими ресурсами
52/252	Изменения к статье I Положений о персонале и главе I Правил о персонале Организации Объединенных Наций серии 100
53/221	Управление людскими ресурсами
55/258	Управление людскими ресурсами
57/305	Управление людскими ресурсами
58/144	Улучшение положения женщин в системе Организации Объединенных Наций
59/266	Управление людскими ресурсами
60/238	Управление людскими ресурсами
61/239	Общая система Организации Объединенных Наций: доклад Комиссии по международной гражданской службе
61/244	Управление людскими ресурсами
61/262	Условия службы и вознаграждение должностных лиц, не являющихся сотрудниками Секретариата: члены Международного Суда, судьи и судьи ad litem Международного трибунала по бывшей Югославии и Международного уголовного трибунала по Руанде
61/274	Всеобъемлющее предложение в отношении надлежащих стимулов для удержания сотрудников Международного уголовного трибунала по Руанде и Международного трибунала по бывшей Югославии
62/248	Управление людскими ресурсами
63/250	Управление людскими ресурсами
63/271	Поправки к Положениям о персонале
64/243	Вопросы, связанные с предлагаемым бюджетом по программам на двухгодичный период 2010–2011 годов
64/260	Специальные вопросы, связанные с бюджетом по программам на двухгодичный период 2010–2011 годов
65/247	Управление людскими ресурсами
65/248	Общая система Организации Объединенных Наций: доклад Комиссии по международной гражданской службе
66/234	Управление людскими ресурсами

66/235	Общая система Организации Объединенных Наций: доклад Комиссии по международной гражданской службе
66/246	Вопросы, связанные с предлагаемым бюджетом по программам на двухгодичный период 2012–2013 годов
66/247	Специальные вопросы, связанные с предлагаемым бюджетом по программам на двухгодичный период 2012–2013 годов
67/246	Вопросы, связанные с бюджетом по программам на двухгодичный период 2012–2013 годов
67/254 A	Специальные вопросы, связанные с бюджетом по программам на двухгодичный период 2012–2013 годов
67/255	Управление людскими ресурсами
67/257	Общая система Организации Объединенных Наций: доклад Комиссии по международной гражданской службе
68/252	Управление людскими ресурсами

Подпрограмма 4
Вспомогательное обслуживание

Резолюции и решения Генеральной Ассамблеи

31/194	Использование служебных помещений и средств обслуживания конференций в Центре Донау-парк в Вене
56/286	Укрепление безопасности и охраны помещений Организации Объединенных Наций
57/279	Реформа системы закупок
57/304	Стратегия в области информационно-коммуникационных технологий
58/263	Доклад Объединенной инспекционной группы о приносящих доход видах деятельности в системе Организации Объединенных Наций
58/272	Специальные вопросы, связанные с предлагаемым бюджетом по программам на двухгодичный период 2004–2005 годов (раздел I, стратегия в области информационно-коммуникационных технологий)
58/276	Практика предоставления внешних подрядов
58/277	Доклад Объединенной инспекционной группы об управленческой проверке практики использования внешнего подряда в Организации Объединенных Наций и в фондах и программах Организации Объединенных Наций
58/278	Доклад Объединенной инспекционной группы об общих и совместных службах организаций системы Организации Объединенных Наций в Вене

59/276	Вопросы, связанные с бюджетом по программам на двухгодичный период 2004–2005 годов
59/288	Реформа системы закупок
61/246	Реформа системы закупок
61/251	Генеральный план капитального ремонта
62/87	Генеральный план капитального ремонта
62/269	Реформа системы закупок
63/263	Вопросы, связанные с бюджетом по программам на двухгодичный период 2008–2009 годов
63/268	Специальные вопросы, связанные с бюджетом по программам на двухгодичный период 2008–2009 годов, раздел III
63/270	Генеральный план капитального ремонта
64/243	Вопросы, связанные с предлагаемым бюджетом по программам на двухгодичный период 2010–2011 годов
65/269	Генеральный план капитального ремонта
66/246	Вопросы, связанные с предлагаемым бюджетом по программам на двухгодичный период 2012–2013 годов
68/246	Вопросы, связанные с предлагаемым бюджетом по программам на двухгодичный период 2014–2015 годов
68/247	Специальные вопросы, связанные с предлагаемым бюджетом по программам на двухгодичный период 2014–2015 годов

Подпрограмма 5
Стратегическое управление и координация в сфере применения информационно-коммуникационных технологий

Резолюции Генеральной Ассамблеи

52/12 A и B	Обновление Организации Объединенных Наций: программа реформы
57/304	Стратегия в области информационно-коммуникационных технологий
59/275	Планирование по программам
60/283	Инвестирование в Организацию Объединенных Наций: на пути к усилению Организации по всему миру — подробный доклад
61/235	Планирование по программам
62/224	Планирование по программам
62/250	Вспомогательный счет для операций по поддержанию мира
63/247	Планирование по программам

63/262	Информационно-коммуникационные технологии, общеорганизационное планирование ресурсов и обеспечение безопасности, послеаварийного восстановления и бесперебойного функционирования систем
63/269	Информационно-коммуникационные технологии, послеаварийное восстановление и обеспечение бесперебойного функционирования систем в Организации Объединенных Наций: мероприятия по созданию в Центральных учреждениях дублирующего центра хранения и обработки данных
63/287	Вспомогательный счет для операций по поддержанию мира
65/259	Вопросы, связанные с бюджетом по программам на двухгодичный период 2010–2011 годов
66/246	Вопросы, связанные с предлагаемым бюджетом по программам на двухгодичный период 2012–2013 годов
66/247	Специальные вопросы, связанные с предлагаемым бюджетом по программам на двухгодичный период 2012–2013 годов
67/254 A	Специальные вопросы, связанные с бюджетом по программам на двухгодичный период 2012–2013 годов

Подпрограмма 6
Деятельность в сфере информационно-коммуникационных технологий

Резолюции Генеральной Ассамблеи

57/304	Стратегия в области информационно-коммуникационных технологий
58/272	Специальные вопросы, связанные с предлагаемым бюджетом по программам на двухгодичный период 2004–2005 годов (раздел I, стратегия в области информационно-коммуникационных технологий)
63/262	Информационно-коммуникационные технологии, общеорганизационное планирование ресурсов и обеспечение безопасности, послеаварийного восстановления и бесперебойного функционирования систем
63/269	Информационно-коммуникационные технологии, послеаварийное восстановление и обеспечение бесперебойного функционирования систем в Организации Объединенных Наций: мероприятия по созданию в Центральных учреждениях дублирующего центра хранения и обработки данных
63/287	Вспомогательный счет для операций по поддержанию мира
66/246	Вопросы, связанные с предлагаемым бюджетом по программам на двухгодичный период 2012–2013 годов
66/247	Специальные вопросы, связанные с предлагаемым бюджетом по программам на двухгодичный период 2012–2013 годов

67/254 A	Специальные вопросы, связанные с бюджетом по программам на двухгодичный период 2012–2013 годов
68/247	Специальные вопросы, связанные с предлагаемым бюджетом по программам на двухгодичный период 2014–2015 годов

Программа 26

Внутренний надзор

Общая направленность

26.1 Общая цель данной подпрограммы заключается в повышении транспарентности, усилении подотчетности и содействии повышению уровня эффективности и результативности и достижению целей в Организации. В соответствии со статьей 97 Устава Организации Объединенных Наций при выполнении своих обязанностей под руководством Генерального секретаря Управление служб внутреннего надзора пользуется оперативной независимостью. Управление наделено полномочиями инициировать, осуществлять любые меры в целях выполнения своих обязанностей, связанных с осуществлением функций надзора, и докладывать о них. Управление оказывает содействие Генеральному секретарю в выполнении его обязанностей по внутреннему надзору в отношении ресурсов и персонала Организации путем осуществления наблюдения, а также проведения внутренних ревизий, инспекций, оценок и расследований.

26.2 Мандат для данной программы основан на резолюциях 48/218 B, 54/244 и 59/272 Генеральной Ассамблеи, Финансовых положениях и правилах Организации Объединенных Наций (ST/SGB/2013/4) и Положениях и правилах, регулирующих планирование по программам, программные аспекты бюджета, контроль выполнения и методы оценки (ST/SGB/2000/8). Управление активно координирует свою работу с Комиссией ревизоров Организации Объединенных Наций, Объединенной инспекционной группой и Независимым консультативным комитетом по ревизии в целях обеспечения эффективного и действенного надзора в Организации.

26.3 Управление стремится достичь цели обеспечения подотчетности и транспарентности путем оказания поддержки Организации в ее усилиях по созданию эффективной и транспарентной системы подотчетности и укреплению своего потенциала в области выявления, оценки и снижения рисков.

26.4 С этой целью Управление будет: a) предлагать меры по оказанию Организации помощи в создании системы внутреннего контроля, включающей механизм управления рисками; b) представлять независимую информацию и проводить независимую оценку в целях содействия эффективному принятию решений; и c) проводить независимые проверки эффективности деятельности Организации. Эта задача будет решаться путем своевременной подготовки высококачественных докладов по результатам инспекций, оценок, внутренних ревизий и расследований в полном соответствии с мандатами Управления, утвержденными Генеральной Ассамблеей, и с применимыми международными стандартами.

26.5 Управление помогает Организации добиваться более высоких результатов путем выявления факторов, влияющих на действенное и эффективное осуществление программ, исходя, в частности, из согласованных на международном уровне целей в области устойчивого развития, в том числе сформулированных в Декларации тысячелетия и в принятых после 1992 года итоговых документах крупных конференций Организации Объединенных Наций и международных соглашениях. Кроме того, Управление принимает меры в целях со-

действия учету гендерной проблематики, включая надзор за прилагаемыми в рамках Организации Объединенных Наций усилиями к внедрению гендерного подхода.

Подпрограмма 1
Внутренняя ревизия

Цель Организации: улучшение процессов управления рисками, контроля и управления деятельностью в Организации

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Увеличение вклада в процесс принятия решений государствами-членами и укрепление способности Секретариата принимать по результатам внутренних ревизий надлежащие меры, направленные на укрепление внутреннего контроля и совершенствование управления деятельностью и улучшение работы по управлению рисками	a) i) Все более широкое признание и использование докладов Отдела внутренней ревизии, включая тематические доклады, в процессе принятия решений государствами-членами, в том числе по вопросам процедур и процессов внутреннего контроля и управления рисками ii) Увеличение доли руководителей программ, которые выразили удовлетворение качеством и полезностью докладов Отдела внутренней ревизии
b) Повышение показателей эффективности и результативности выполнения мандатов и усиление подотчетности руководителей программ	b) i) Увеличение доли особо важных рекомендаций ревизоров, касающихся подотчетности, эффективности и результативности, с которыми согласились руководители программ ii) Увеличение доли рекомендаций ревизоров, которые были выполнены руководителями программ

Стратегия

26.6 Уделяя особое внимание контролю качества, Отдел внутренней ревизии будет и далее выносить своим сотрудникам методические указания и организовывать для них учебную подготовку, что должно приводить к дальнейшему повышению качества, актуальности и оперативности представления его докладов. Отдел будет также проводить проверки, основанные на учете рисков, применяя Международные профессиональные стандарты внутреннего аудита, для оказания администрации содействия в создании и укреплении систем управления рисками, внутреннего контроля и управления деятельностью путем предоставления как услуг по контролю качества, так и консультационных услуг. Отдел будет проводить реорганизацию посредством укрепления своего потенциала для решения будущих задач, связанных, в частности, с внедрением системы общеорганизационного планирования ресурсов, переходом на Международные

стандарты учета в государственном секторе, созданием системы общеорганизационного управления рисками и осуществлением крупных капитальных проектов.

Подпрограмма 2
Инспекция и оценка

Цель Организации: укрепление системы подотчетности и процесса обучения, повышение эффективности, действенности и результативности осуществления программ и актуальности административных процедур и оценка степени соответствия мероприятий мандатам

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
Увеличение вклада в процесс принятия решений государствами-членами и укрепление способности Секретариата принимать надлежащие меры по результатам инспекций и оценок Управления служб внутреннего надзора, которые позволяют оценить эффективность и действенность программ, тематические мероприятия и возможности самооценки, актуальность административных процедур и степень соответствия мероприятий мандатам	i) Увеличение доли программ и тематических инспекций и оценок, результаты которых используются государствами-членами для принятия обоснованных решений относительно эффективности и действенности осуществления программ и актуальности административных процедур, а также степени соответствия мероприятий мандатам ii) Увеличение числа программ, охваченных оценками и инспекциями

Стратегия

26.7 Отдел инспекций и оценок обеспечивает получение основанной на независимой оценке информации в целях усиления подотчетности и содействия процессу обучения в Организации. Оценки и инспекции способствуют повышению актуальности, эффективности, результативности и отдачи от деятельности Организации Объединенных Наций. Отдел будет вносить вклад в процесс принятия решений государствами-членами и расширять возможности Секретариата по принятию надлежащих мер путем своевременного предоставления ему объективной, достоверной и актуальной информации о выполнении Организацией своей деятельности. Координируя в надлежащих случаях свои усилия с другими отделами Управления и надзорными органами, Отдел будет проводить циклические оценки и инспекции на основе осуществления оценки рисков и применения стандартизированного и методологически строгого подхода к обеспечению качества и полезности своих докладов. В целях контроля качества проводимых Секретариатом самооценок Отдел будет проводить двухгодичные обзоры, с тем чтобы предоставлять государствам-членам достаточные гарантии достоверности и надежности представляемых результатов.

Подпрограмма 3
Расследования

Цель Организации: усиление подотчетности путем проведения расследований случаев возможных нарушений правил и положений, неэффективного управления, дисциплинарных нарушений, расточительного расходования ресурсов или злоупотребления служебным положением

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Повышение качества и оперативности расследований в целях принятия эффективных мер в связи с дисциплинарными нарушениями	a) i) Увеличение доли представляемых в срок докладов о завершении рассмотрения дел и расследованиях[a]
	ii) Увеличение доли докладов о завершении рассмотрения дел и расследованиях, в которых предусматривается, что принятие мер по исправлению положения начнется в течение 12 месяцев с момента их выпуска
b) Повышение информированности персонала Организации Объединенных Наций, включая руководителей программ и других должностных лиц, в целях предотвращения дисциплинарных нарушений или принятия соответствующих мер или в связи с ними	b) i) Увеличение числа сотрудников Организации Объединенных Наций, отвечающих за проведение расследований или выполнение следственных мероприятий и прошедших подготовку по вопросам проведения расследований
	ii) Увеличение числа мероприятий по повышению общего уровня осведомленности персонала Организации Объединенных Наций, нацеленных на его информирование о последствиях дисциплинарных нарушений и соответствующих механизмах
	iii) Увеличение доли случаев, доводимых до сведения Управления сотрудниками Организации Объединенных Наций

[a] Под докладами о расследованиях понимаются только те доклады, в которых случаи дисциплинарных нарушений были подтверждены фактами. В отсутствие доказательств совершения нарушения вместо доклада о расследовании выпускается доклад о завершении рассмотрения дела.

Стратегия

26.8 Отдел расследований расследует сообщения о возможных дисциплинарных нарушениях и выносит рекомендации о принятии надлежащих мер в целях содействия усилению подотчетности в рамках всей Организации. Отдел проводит расследования в порядке реагирования на поступившие сообщения о правонарушениях или проступках, а также — в инициативном порядке — расследования в отношении деятельности, сопряженной со значительным риском.

26.9 Отдел проводит расследования случаев сексуальной эксплуатации и надругательств в сотрудничестве с персоналом Департамента полевой поддержки и миссий, с тем чтобы обеспечить принятие общих мер в связи с такими случаями, направленных прежде всего на профилактику нарушений, повышение уровня информированности и усиление ответственности. Эта стратегия предусматривает обращение к странам, предоставляющим воинские и полицейские контингенты, и военному командованию с представлениями по такого рода делам. Отдел также занимается расследованием случаев экономического мошенничества в рамках системы Организации Объединенных Наций в целях содействия усилению подотчетности, а также обеспечения защиты интересов и сохранности имущества и ресурсов Организации путем ограничения воздействия организационных рисков.

26.10 Сфера прямой ответственности Отдела ограничивается выпуском доклада о расследовании, однако его деятельность является частью более широкой системы отправления правосудия. Поскольку начальным процессом в рамках функционирования этой системы является выполнение своей работы этим отделом, качество и оперативность этой работы имеет решающее значение для успешного функционирования всей системы. Отдел изучает возможности внесения вклада в работу других структур системы, например в части применения санкций, в целях повышения результативности и ценности расследований.

26.11 Службы Отдела, занимающиеся информационно-разъяснительной работой, содействуют защите интересов, имущества и ресурсов Организации. Информационно-разъяснительная работа включает консультирование руководителей программ, с тем чтобы побудить их к ведению профилактики правонарушений, а также, в соответствии с резолюцией 59/287 Генеральной Ассамблеи, обучение методам проведения расследования сотрудников, не входящих в штат Управления, в целях улучшения качества расследований, проводимых на начальном этапе, и содействия повышению индивидуальной ответственности.

Нормативные и директивные документы

Резолюции Генеральной Ассамблеи

48/218 B	Обзор эффективности административного и финансового функционирования Организации Объединенных Наций
53/207	Планирование по программам
54/244	Обзор осуществления резолюции 48/218 B Генеральной Ассамблеи
57/292	Вопросы, связанные с бюджетом по программам на двухгодичный период 2002–2003 годов
59/270	Доклады Генерального секретаря о деятельности Управления служб внутреннего надзора
59/271	Доклад Генерального секретаря о деятельности Управления служб внутреннего надзора
59/272	Обзор осуществления резолюций 48/218 B и 54/244 Генеральной Ассамблеи

59/287	Доклад Управления служб внутреннего надзора об укреплении функций по проведению расследований в Организации Объединенных Наций
60/1	Итоговый документ Всемирного саммита 2005 года
60/254	Обзор эффективности административного и финансового функционированияОрганизации Объединенных Наций
60/257	Планирование по программам
60/259	Доклад Генерального секретаря о деятельности Управления служб внутреннего надзора
61/245	Всесторонний обзор механизмов управления и надзора в Организации Объединенных Наций, ее фондах, программах и специализированных учреждениях
61/275	Круг ведения Независимого консультативного комитета по ревизии и укрепление Управления служб внутреннего надзора
62/234	Доклады Управления служб внутреннего надзора и финансирование Целевой группы по закупочной деятельности
62/247	Усиление деятельности по проведению расследований
63/263	Вопросы, связанные с бюджетом по программам на двухгодичный период 2008–2009 годов
63/265	Доклад Управления служб внутреннего надзора о его деятельности
63/270	Генеральный план капитального ремонта
63/276	Система подотчетности, система общеорганизационного управления рисками и внутреннего контроля и система управления, ориентированного на результаты
64/232	Доклад Управления служб внутреннего надзора о его деятельности
64/263	Обзор осуществления резолюций 48/218 B, 54/244 и 59/272 Генеральной Ассамблеи
65/250	Доклад Управления служб внутреннего надзора о его деятельности
66/236	Доклад Управления служб внутреннего надзора о его деятельности
67/258	Доклад Управления служб внутреннего надзора о его деятельности

Программа 27

Совместно финансируемая деятельность

A. Комиссия по международной гражданской службе

Общая направленность

27.1 В своей резолюции 3357 (XXIX) Генеральная Ассамблея учредила Комиссию по международной гражданской службе (КМГС) для регулирования и координации условий службы в общей системе Организации Объединенных Наций. В соответствии со своим статутом Комиссия является вспомогательным органом Ассамблеи. Она выполняет свои функции в отношении Организации Объединенных Наций и тех специализированных учреждений и других международных организаций, которые участвуют в общей системе Организации Объединенных Наций. При выполнении своих функций Комиссия руководствуется принципом, изложенным в соглашениях между Организацией Объединенных Наций и другими организациями и направленным на создание единой международной гражданской службы путем применения общих норм, методов и правил в отношении персонала. Кроме того, резолюциями 51/216, 52/216 и 67/257 Ассамблеи Комиссии поручено играть одну из ведущих ролей в разработке новаторских подходов в области управления людскими ресурсами в рамках комплексной организационной реформы и всеобъемлющего пересмотра пакета вознаграждения в общей системе Организации Объединенных Наций.

Цель Организации: координация и регулирование условий службы в общей системе Организации Объединенных Наций, как это предусмотрено Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 3357 (XXIX) от 18 декабря 1974 года

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Высокое качество основных услуг, предоставляемых Комиссии	a) i) Положительная оценка Комиссией представленных программных рекомендаций ii) Доля рекомендаций, принятых Комиссией
b) Обеспечение наличия эффективных систем вознаграждения, пособий и льгот в соответствии с принципами Ноблемера и Флемминга, отвечающих требованиям организаций	b) Высокая доля рекомендаций в отношении систем вознаграждения, пособий и льгот, принятых Комиссией
c) Усовершенствование методологии расчета показателей стоимости жизни	c) Сохранение на прежнем уровне доли принятых Комиссией предложений в отношении показателей стоимости жизни
d) Обновление классов коррективов по месту службы и пороговых величин арендной платы для целей выплаты субсидии на аренду жилья и классификации надбавок за мобиль-	d) i) Сохранение прежней продолжительности периода времени с момента направления запроса о проведении обследования до момента проведения об-

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
ность/работу в трудных условиях для всех мест службы в общей системе Организации Объединенных Наций	следования стоимости жизни и прежнего числа мест службы, обследованных на предмет классификации надбавок за мобильность/работу в трудных условиях
	ii) Сохранение на прежнем уровне доли удовлетворенных заявок на осуществление классификации надбавок за работу в трудных условиях в периферийных местах службы (250 заявок в год)
e) Обновление системы ставок суточных	e) Сохранение прежнего срока внесения изменений в систему ставок суточных

Стратегия

27.2 Для достижения целей Комиссии программа ее работы предусматривает, в частности: a) дальнейшее развитие и укрепление общей системы окладов, надбавок, пособий и льгот в соответствии с принципами Ноблемера и Флемминга; b) обеспечение паритета покупательной способности окладов во всем мире с помощью классов коррективов по месту службы; c) совершенствование и дальнейшее использование справедливых систем оценки должностей и других систем управления людскими ресурсами; d) вынесение руководящих указаний и рекомендаций по вопросам административного управления такими системами; e) оказание основной поддержки проведению реформы в области людских ресурсов, а также осуществлению решений по итогам всеобъемлющего обзора пакета вознаграждения в общей системе для обеспечения устойчивого функционирования пересмотренной системы и ее соответствия потребностям государств-членов, организаций и персонала.

B. Объединенная инспекционная группа

Общая направленность

27.3 Согласно статуту Объединенной инспекционной группы (см. резолюцию 31/192 Генеральной Ассамблеи, приложение) инспекторы обладают широчайшими полномочиями по расследованию всех вопросов, влияющих на эффективность деятельности и надлежащее использование средств, и выносят независимую оценку на основе инспекции и анализа, направленного на улучшение руководства и методов и обеспечение более широкой координации между организациями общей системы. Группа должна убедиться в том, что деятельность организаций осуществляется наиболее экономичным образом и что имеющиеся для осуществления этой деятельности ресурсы используются оптимальным образом.

27.4 В соответствии со статьей 1 своего статута Группа исполняет свои функции по отношению к Генеральной Ассамблее и равным образом по отношению к компетентным директивным органам организаций общей системы Организации Объединенных Наций и подотчетна им.

27.5 Для перехода на программно-целевое управление Объединенная инспекционная группа на основании своего статута использует три инструмента управления, а именно: свою программу работы (статья 9), свой годовой доклад (статья 10) и свой бюджет на двухгодичный период (статья 20). Программа работы представляется как часть годового доклада Группы, посредством которого она отчитывается о результатах своей деятельности, которые оценивает Генеральная Ассамблея.

27.6 Согласно статье 19 статута Группе оказывают помощь Исполнительный секретарь и такие сотрудники, которые могут быть уполномочены в соответствии со статьей 20 статута.

27.7 Как предусмотрено системой контроля за выполнением рекомендаций, вынесенных Объединенной инспекционной группой в ее предыдущих докладах, которая была одобрена Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 54/16, для того, чтобы директивные органы участвующих организаций могли тщательно рассматривать и эффективно использовать доклады Группы, ее рекомендации должны соответствовать требованиям “SMART”, то есть быть конкретными, поддающимися количественной оценке, достижимыми, актуальными и иметь фиксированные сроки выполнения.

27.8 Секретариат Объединенной инспекционной группы призван играть важную роль в оказании Группе помощи в этом отношении, а также в осуществлении контроля за показателями принятия и выполнения рекомендаций после их представления для включения этой информации в годовой доклад Группы.

27.9 В настоящих стратегических рамках отражено то, каким образом секретариат Группы обеспечивает работу инспекторов, и делается упор на оценку результативности работы секретариата. При этом следует напомнить, что, согласно резолюции 63/272, за осуществление надзора совместно отвечают государства-члены, организации и органы внутреннего и внешнего надзора.

27.10 Изложенные ниже ожидаемые достижения секретариата определены на основе приоритетных долгосрочных и среднесрочных стратегических задач Группы, сформулированных в ее стратегических рамках на 2010–2019 годы (A/63/34, приложение III), которые были представлены на рассмотрение Генеральной Ассамблее и приняты Ассамблеей к сведению в пункте 17 ее резолюции 63/272. В 2012 году Группа обновила эти стратегические рамки в соответствии с просьбой Генеральной Ассамблеи, изложенной в ее резолюции 65/270 (см. A/66/34, приложение I). Нижеследующие показатели сформулированы с учетом пересмотренных долгосрочных стратегических рамок.

Цель Организации: повышение актуальности рекомендаций, содержащихся в докладах, записках и направляемых руководству письмах Объединенной инспекционной группы, расширение их применения и усиление контроля за их выполнением

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Обеспечение государствам-членам и секретариатам участвующих организаций более широких возможностей в плане оперативного принятия решений, повышающих эффективность, результативность и актуальность подпрограмм и программ	a) i) Более высокий показатель принятия директивными органами и участвующими организациями общесистемных рекомендаций за три предыдущих года ii) Более высокий показатель выполнения принятых общесистемных рекомендаций за три предыдущих года участвующими организациями и директивными органами
b) Повышение способности участвующих организаций обеспечивать оперативное и обстоятельное рассмотрение докладов и рекомендаций Группы их соответствующими директивными органами	b) Увеличение доли участвующих организаций, которые представляют обновленные данные в установленные сроки, используя для ввода информации новую сетевую интерактивную систему контроля
c) Повышение степени осведомленности о докладах и записках Группы и их доступности	c) i) Увеличение числа посещений страниц веб-сайта Объединенной инспекционной группы ii) Увеличение числа подписчиков на электронную рассылку информации с веб-сайта Объединенной инспекционной группы

Стратегия

27.11 Ожидается, что результаты реформ, осуществлявшихся в предыдущие годы, будут в еще большей степени способствовать работе Группы в течение двухгодичного периода 2016–2017 годов. Как отмечалось выше, в своем годовом докладе за 2011 год Группа представила информацию о пересмотренных долгосрочных и среднесрочных стратегических задачах (A/66/34, приложение I), которыми будет руководствоваться в своей работе секретариат и в число которых входят: a) разработка более системного подхода к отбору вопросов для включения в программу работы на основе активного привлечения государств-членов, других надзорных органов, участвующих организаций и Координационного совета руководителей системы Организации Объединенных Наций (КСР) к выработке концепции программы работы и отслеживания основных изменений в контексте ключевых направлений реформ, затрагивающих работу Организации; в соответствии с просьбами государств-членов основное внимание в рамках программы работы будет и впредь уделяться общесистемным вопросам для обеспечения согласованности в стратегических приоритетных об-

ластях; b) укрепление системы контроля за выполнением рекомендаций на основе обеспечения функционирования и дальнейшего совершенствования используемой Группой сетевой системы отслеживания; разработка ключевых стратегий управления знаниями и информационно-разъяснительной работы для обеспечения более эффективного использования продуктов Группы; c) систематическое проведение периодических обзоров систем управления и административной деятельности участвующих организаций, благодаря чему Группа могла бы анализировать и оценивать результативность работы участвующих организаций на общесистемной основе; проведение таких обзоров по конкретным учреждениям также позволит выявлять общесистемные и системные проблемные вопросы, которым необходимо уделять внимание в рамках тематических обзоров и оценок; d) выполнение рекомендаций по итогам самооценки и коллегиального обзора деятельности Группы, проведенных в двухгодичном периоде 2012–2013 годов, для обеспечения того, чтобы в своей работе Группа опиралась на самые передовые методы проведения оценок, инспекций и расследований; e) повышение уровня профессиональной квалификации сотрудников, занимающихся проведением оценок, путем организации надлежащих программ учебной подготовки в тех областях, которые представляют интерес для Группы; стратегический акцент в контексте подготовки будет делаться на методиках проведения оценок и методах проведения расследований, а также на основных направлениях реформирования работы Организации Объединенных Наций.

C. Координационный совет руководителей системы Организации Объединенных Наций

Общая направленность

27.12 Координационный совет руководителей системы Организации Объединенных Наций отвечает за содействие обеспечению слаженности действий, сотрудничества и координации политики, программ и мероприятий организаций системы Организации Объединенных Наций согласно их соответствующим мандатам и во исполнение решений межправительственных органов. Совет, в состав которого входят Генеральный секретарь и административные руководители всех организаций системы Организации Объединенных Наций, в 2001 году заменил собой бывший Административный комитет по координации (учрежденный в 1946 году Экономическим и Социальным Советом в его резолюции 13 (III))[12]. В своей работе КСР опирается на три основные структуры: Комитет высокого уровня по программам, Комитет высокого уровня по вопросам управления и Группу Организации Объединенных Наций по вопросам развития. Комитет высокого уровня по программам оказывает поддержку, связанную с разработкой политики, стратегий и руководящих указаний, регламентирующих деятельность системы Организации Объединенных Наций по решению новых задач в области международного сотрудничества и развития. Комитет высокого уровня по вопросам управления подготавливает для организаций системы руководящие указания программного характера по значимым для всей системы административным вопросам и вопросам управления, охраны и безопасности, содействует развитию межучрежденческого сотрудничества и координации в этих вопросах и оказывает помощь в управлении общей системой

[12] См. решение 2001/321 Экономического и Социального Совета.

вознаграждения, пособий и льгот. Группа Организации Объединенных Наций по вопросам развития, которая в 2008 году стала третьей вспомогательной структурой КСР, отвечает за координацию мероприятий в области развития на страновом уровне. Обслуживание и поддержку для КСР, а также для Комитета высокого уровня по программам и Комитета высокого уровня по вопросам управления обеспечивает единый совместно финансируемый секретариат, а поддержка работы Группы Организации Объединенных Наций по вопросам развития финансируется отдельно.

27.13 В двухгодичном периоде 2016–2017 годов Совет будет продолжать осуществлять координацию деятельности системы Организации Объединенных Наций для оказания государствам-членам содействия в обеспечении полной реализации согласованных на международном уровне целей в области развития и выполнения решений крупных конференций Организации Объединенных Наций и международных соглашений, а также в сохранении достигнутых в этой связи результатов. Совет будет также руководить работой системы Организации Объединенных Наций в процессе перехода к обеспечению выполнения повестки дня в области развития на период после 2015 года на основе решений, принимаемых государствами-членами. Совет будет содействовать углублению понимания важнейших глобальных задач, включая задачи, связанные с ликвидацией нищеты, обеспечением устойчивого развития, изменением климата и киберпреступностью и кибербезопасностью, и координировать совместные действия по их решению в соответствии с решениями межправительственных органов; обеспечивать всеохватную и целенаправленную мобилизацию ресурсов и возможностей; расширять обмен знаниями; а также способствовать повышению прозрачности и усилению подотчетности. КСР продолжит укрепление оказываемой системой Организации Объединенных Наций поддержки в связи с проведением четырехгодичного всеобъемлющего обзора политики в области оперативной деятельности в целях развития в рамках системы Организации Объединенных Наций, осуществлением Стамбульской программы действий для наименее развитых стран и усилиями по обеспечению устойчивого развития в Африке в общих рамках программы «Новое партнерство в интересах развития Африки». Он будет также активно поддерживать работу по обеспечению всестороннего учета гендерной и молодежной проблематики при разработке, осуществлении, контроле и оценке политики и программ общей системы в соответствии с решениями межправительственных органов. Кроме того, Совет будет продолжать прилагать усилия по обеспечению охраны и безопасности персонала, помещений и имущества системы Организации Объединенных Наций, в частности путем усиления общесистемной поддержки в деле создания единой и действенной системы обеспечения безопасности.

27.14 Действуя через свой Комитет высокого уровня по программам, КСР будет продолжать содействовать комплексному решению задач, связанных с обеспечением устойчивого развития, мира и безопасности и соблюдения прав человека; обеспечивать максимальную кумулятивную отдачу от усилий организаций системы Организации Объединенных Наций посредством осуществления совместных мероприятий; а также способствовать повышению степени общесистемной согласованности нормативных положений и политики в соответствии с решениями межправительственных органов. В число приоритетных задач Комитета будет по-прежнему входить повышение согласованности и эф-

фективности вклада системы в достижение согласованных на международном уровне целей в области развития; усилия в этом направлении будут также помогать системе надлежащим образом корректировать свою деятельность для поддержки новой повестки дня Организации Объединенных Наций в области развития. Одновременно с этим Комитет высокого уровня по программам будет продолжать отслеживать и выявлять назревающие проблемы программного характера, требующих общесистемного реагирования, и содействовать выработке общих подходов к решению таких приоритетных задач, как задачи, связанные с обеспечением устойчивого развития, в том числе в городских районах, изменением климата, уменьшением опасности бедствий, гуманитарной деятельностью, обеспечением верховенства права на национальном и международном уровнях, удовлетворением нужд стран с особыми потребностями, обеспечением продовольственной, водной и энергетической безопасности, международной миграцией и развитием и стратегиями борьбы с наркотиками и преступностью.

27.15 Действуя через свой Комитет высокого уровня по вопросам управления, КСР будет развивать сотрудничество между организациями системы Организации Объединенных Наций в вопросах усиления подотчетности и повышения прозрачности, унификации практики управления людскими ресурсами в соответствии с реформами, одобренными руководящими органами организаций-членов, использования информационно-коммуникационных технологий для повышения качества управления и эффективности исполнения программ, а также в вопросах содействия расширению применения передовой практики и накопленного опыта в области управления, в частности посредством унификации административной практики. В области управления людскими ресурсами основное внимание будет уделяться как активному взаимодействию с Комиссией по международной гражданской службе и с организациями общей системы Организации Объединенных Наций в деле осуществления решений Генеральной Ассамблеи по завершении всеобъемлющего пересмотра пакета вознаграждения в системе Организации Объединенных Наций, так и унификации кадровой практики и процедур. В финансовой и бюджетной сферах главное внимание будет по-прежнему уделяться обеспечению перехода на Международные стандарты учета в государственном секторе (МСУГС) в рамках всей системы, расширению инициатив системы Организации Объединенных Наций по созданию общего механизма казначейского обслуживания, благодаря которым уже достигнута значительная экономия средств, и дальнейшему развитию оптимальной финансовой и бюджетной практики. В области информационно-коммуникационных технологий внимание будет уделяться укреплению способности учреждений эффективно и на скоординированной основе решать задачи обеспечения кибербезопасности, реагировать на просьбы об оценке оперативной совместимости систем общеорганизационного планирования ресурсов и продолжать поиск возможностей повышения эффективности за счет создания общих центров хранения и обработки данных. В двухгодичном периоде КСР будет также стремиться к закреплению успехов, достигнутых благодаря осуществлению подготовленного Комитетом высокого уровня по вопросам управления плана действий по унификации практических методов работы.

27.16 Секретариат КСР будет по-прежнему оказывать эффективную и действенную поддержку в полном соответствии с решением, принятым государствами-членами, в том числе посредством обеспечения наличия обстоятельных

аналитических материалов для использования в качестве подспорья в ходе обсуждений в КСР и его вспомогательных органах, путем оказания Совету и его вспомогательным органам помощи в определении формата, тематики и порядка организации их сессий, посредством подготовки для КСР аналитических и информационных материалов, призванных помочь ему получить более полное представление о масштабах возможного дублирования и параллелизма в работе в конкретных областях, а также путем оказания Совету помощи в разработке общесистемной методологии для различных учреждений, занимающихся одними и теми же вопросами. Секретариат будет также содействовать регулярному и упорядоченному предоставлению организациям системы Организации Объединенных Наций, государствам-членам и широкой общественности информации, касающейся межучрежденческих решений, статистических данных об общесистемных ресурсах, политике и практике, а также основных тенденций и изменений, представляющих интерес для системы в целом. В двухгодичном периоде 2016–2017 годов будет продолжено взаимодействие КСР с межправительственными органами, в частности с Экономическим и Социальным Советом, и взаимодействие секретариата КСР с Комитетом по программе и координации.

Цель Организации: задействование всего потенциала организаций системы Организации Объединенных Наций для более эффективного выполнения решений межправительственных органов и реагирования на новые вызовы

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Расширение горизонтального сотрудничества между организациями-членами во исполнение решений межправительственных органов	a) i) Число совместных инициатив в области координации деятельности системы Организации Объединенных Наций, разработанных в рамках КСР в качестве мер реагирования на глобальные вызовы и во исполнение решений межправительственных органов ii) Число совместных или взаимодополняющих мероприятий во исполнение решений руководящих органов представленных в КСР организаций, осуществленных Комитетом высокого уровня по вопросам управления, Комитетом высокого уровня по программам и их вспомогательными сетевыми структурами с задействованием целевых и рабочих групп iii) Число совместных или взаимодополняющих мероприятий по выполнению решений межправительственных органов, в первую очередь Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета, а также одобренных Ассамблеей рекомендаций Комитета по программе и координации

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
b) Повышение слаженности, результативности и затратоэффективности деятельности организаций системы Организации Объединенных Наций	b) i) Увеличение числа скоординированных общесистемных мер реагирования на инициативы Комиссии по международной гражданской службе, проблемы в контексте отношений между администрацией и персоналом и финансовые и бюджетные вопросы, принятых по линии Комитета высокого уровня по вопросам управления и его функциональных сетей (финансы и бюджет, людские ресурсы, информационно-коммуникационные технологии, закупки)
	ii) Число мер в целях повышения слаженности, результативности и затратоэффективности деятельности, принятых по завершении общесистемных скоординированных мероприятий
c) Расширение обмена знаниями внутри системы и с государствами-членами и более эффективное использование информационных технологий в системе Организации Объединенных Наций	c) i) Число мер, принятых в целях расширения обмена знаниями между организациями системы Организации Объединенных Наций и с государствами-членами, в том числе путем добавления информации в архивы данных и совершенствования соответствующего инструментария (в электронном или печатном виде)
	ii) Число стандартов в области информационно-коммуникационных технологий, одобренных учреждениями с учетом передовой отраслевой практики и организационных потребностей, определенных на основе общесистемных консультаций
d) Принятие государствами-членами и организациями системы Организации Объединенных Наций обоснованных решений в связи с переходом на МСУГС	d) i) Вся информация о МСУГС оперативно представляется организациям системы Организации Объединенных для рассмотрения в целях осуществления перехода на МСУГС
	ii) Вся информация об осуществлении организациями системы Организации Объединенных Наций перехода на МСУГС (и последующих мерах), оперативно представляется государствам-членам

Стратегия

27.17 В двухгодичном периоде 2016–2017 годов оба комитета высокого уровня, оказывающие поддержку КСР, будут активно работать с организациями системы Организации Объединенных Наций в рамках общей концепции стратегического взаимодействия для повышения слаженности действий системы Организации Объединенных Наций на глобальном, региональном и страновом уровнях и в решении административных и управленческих вопросов в целях наращивания потенциала организаций общей системы путем последовательного и согласованного использования ресурсов, возможностей и знаний. Деятельность Комитета высокого уровня по программам будет сосредоточена на содействии усилению кумулятивного эффекта при осуществлении политики и программ организаций системы Организации Объединенных Наций для повышения общей отдачи от них в плане оказания странам помощи в достижении согласованных на международном уровне целей в области развития, в том числе сформулированных в Декларации тысячелетия, а также в переходе к работе по повестке дня в области развития на период после 2015 года. Группа Организации Объединенных Наций по вопросам развития будет продолжать способствовать повышению слаженности и скоординированности деятельности на страновом уровне. Комитет высокого уровня по вопросам управления, действуя через свои функциональные сетевые структуры, занимающиеся вопросами финансов и бюджета, безопасности, людских ресурсов, информационно-коммуникационных технологий, закупок, а также правовыми и медицинскими вопросами, будет обеспечивать распространение передовой практики и современных управленческих подходов и развитие партнерских связей во всех областях управленческой деятельности. По мере необходимости три вспомогательных органа будут опираться на межучрежденческие сети, целевые группы и официальные и неофициальные рабочие группы для укрепления связей между нормативной и оперативной работой системы.

27.18 В связи с окончательным переходом организаций системы Организации Объединенных Наций на МСУГС группа по проекту общесистемного перехода на МСУГС сосредоточит свои усилия на: a) содействии обмену информацией и поддержке организаций в обеспечении окончательного перехода на МСУГС, включая оказание помощи по конкретным техническим вопросам и осуществление контроля и устранении различий в методах учета и видах отчетности, используя для этих целей веб-сайт, электронную почту, доклады и проведение совещаний; b) поддержке участия в работе по переходу на МСУГС и содействии пониманию сути проводимых преобразований посредством контроля за проводимой работой, подготовки материалов по проектам стандартов, участия в заседаниях Совета, посвященных МСУГС, и оперативного представления организациям общей системы информации о ходе работ.

Нормативные и директивные документы

A. Комиссия по международной гражданской службе

Резолюции Генеральной Ассамблеи

3357 (XXIX)	Статут Комиссии по международной гражданской службе
51/216 и 52/216	Общая система Организации Объединенных Наций: доклад Комиссии по международной гражданской службе

B. Объединенная инспекционная группа

Резолюции Генеральной Ассамблеи

31/192	Статут Объединенной инспекционной группы
50/233, 57/284 A и B, 58/286, 59/267, 60/258, 61/238 и 62/226	Объединенная инспекционная группа
62/246	Доклад Объединенной инспекционной группы за 2007 год и программа работы на 2008 год
63/272	Доклад Объединенной инспекционной группы за 2008 год и программа работы на 2009 год
64/262	Доклад Объединенной инспекционной группы за 2009 год и программа работы на 2010 год
65/270	Доклад Объединенной инспекционной группы за 2010 год и программа работы на 2011 год
66/259	Объединенная инспекционная группа
67/256	Объединенная инспекционная группа

C. Координационный совет руководителей системы Организации Объединенных Наций

Резолюции и решения Экономического и Социального Совета

13 (III)	Координационный комитет
2001/321	Дальнейшее рассмотрение годового обзорного доклада Административного комитета по координации

Резолюции Генеральной Ассамблеи

57/295	Использование информационно-коммуникационных технологий в целях развития
59/250 и 62/208	Трехгодичный всеобъемлющий обзор политики в области оперативной деятельности в целях развития в рамках системы Организации Объединенных Наций
60/283	Инвестирование в Организацию Объединенных Наций: на пути к усилению Организации по всему миру — подробный доклад
62/277 и 63/311	Слаженность в системе Организации Объединенных Наций
62/224, 63/247, 64/229, 65/244 и 66/8	Планирование по программам
67/226	Четырехгодичный всеобъемлющий обзор политики в области оперативной деятельности в целях развития в рамках системы Организации Объединенных Наций

Программа 28

Охрана и безопасность

Общая направленность

28.1 Предназначение программы — обеспечить руководство, оперативную поддержку и надзор в рамках системы обеспечения безопасности в Организации Объединенных Наций, которая установлена резолюцией 59/276 Генеральной Ассамблеи и ее последующими резолюциями.

28.2 В рамках программы ставятся следующие общие цели: a) создание условий для деятельности Организации Объединенных Наций путем обеспечения эффективного и своевременного реагирования на все угрозы, сказывающиеся на безопасности, и чрезвычайные ситуации; b) обеспечение эффективного уменьшения рисков благодаря скоординированной методике управления затрагивающими безопасность рисками, включая установление механизма оценки угроз и рисков на основе сотрудничества с властями стран пребывания; и c) дальнейшая разработка во всех подразделениях системы Организации Объединенных Наций опирающихся на оптимальные методы руководящих принципов, стандартов и оперативных процедур в области безопасности, с соблюдением при этом надлежащего уровня стандартизации, а также содействие их осуществлению и контроль за их соблюдением.

28.3 В порядке признания того, что единственный способ снизить уязвимость и максимально эффективно использовать ресурсы — это обмен идеями и опытом, а также совместное использование возможностей и несение расходов, Департамент по вопросам охраны и безопасности будет заниматься возложенной на него миссией на основе комплексного и взаимозависимого организационного подхода совместно со всеми учреждениями, фондами и программами системы Организации Объединенных Наций под общей эгидой Межучрежденческой сети по вопросам обеспечения безопасности.

28.4 Работа Департамента будет вестись по линии двух подпрограмм: «Координация деятельности по обеспечению безопасности и охраны» и «Региональная координация и поддержка на местах». В период 2016–2017 годов Департамент будет продолжать уделять основное внимание улучшению координации системы обеспечения безопасности в Организации Объединенных Наций; обеспечению продолжения разработки и осуществления стратегий и процедур обеспечения безопасности и охраны персонала Организации Объединенных Наций и их иждивенцев, охватываемых этой системой, посетителей, членов делегаций, служебных помещений и имущества; и обобщению, согласованию и введению в действие общих норм, стандартов и оперативных процедур. Департамент будет и впредь поддерживать систематическое проведение системой Организации Объединенных Наций мероприятий в целях определения кризисоустойчивости ее программ, особенно в условиях высокого риска, чтобы укрепить подход к управлению затрагивающими безопасность рисками, который применяется системой обеспечения безопасности в Организации Объединенных Наций. Департамент продолжит укреплять свой потенциал в области анализа вопросов безопасности и развивать сотрудничество с государствами-членами. Департамент будет по-прежнему играть ведущую роль в координации деятельности сети по вопросам обеспечения безопасности и охраны в системе Организации Объединенных Наций. Департамент продолжит изучать меры, призванные наращивать как кадровый, так и финансовый потенциал, имеющийся в его распо-

ряжении, для облегчения быстрого реагирования на затрагивающие безопасность инциденты и чрезвычайные ситуации и для оптимизации порядка преодоления кризисов, применяемого сетью, которая занимается в системе Организации Объединенных Наций обеспечением охраны и безопасности.

Подпрограмма 1
Координация деятельности по обеспечению безопасности и охраны

Цель Организации: создание безопасных и защищенных условий для сотрудников, делегатов, высокопоставленных и других посетителей в помещениях, занимаемых штаб-квартирами и региональными комиссиями Организации Объединенных Наций, и недопущение нанесения ущерба имуществу и объектам Организации Объединенных Наций

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Обеспечение охраны и безопасности персонала, членов делегаций и посетителей в местах расположения штаб-квартир и в региональных комиссиях Организации Объединенных Наций	a) i) Повышение процентной доли элементов минимальных оперативных стандартов безопасности, которые соблюдаются в местах расположения штаб-квартир и в региональных комиссиях Организации Объединенных Наций ii) Сокращение числа случаев несанкционированного проникновения в помещения Организации Объединенных Наций iii) Сокращение числа полученных претензий, связанных с обеспечением безопасности
b) Систематическое и скоординированное предоставление услуг по охране старших должностных лиц Организации Объединенных Наций	b) Увеличение числа рассмотренных вопросов о поездках старших должностных лиц Организации Объединенных Наций и их потребностях в личной охране
c) Улучшение планирования на случай чрезвычайных и кризисных ситуаций и повышение готовности к ним в местах расположения штаб-квартир и в региональных комиссиях Организации Объединенных Наций	c) Полное соблюдение во всех местах службы требований в отношении всех обновлений и отработки планов на случай кризисных и внештатных ситуаций и планов эвакуации, предусмотренных на административном этапе в данном месте службы

Стратегия

28.5 За эту подпрограмму отвечает Отдел служб безопасности и охраны Центральных учреждений. Отдел будет обеспечивать стратегическое руководство и управление службами безопасности и охраны в целях содействия осуществлению программ системы Организации Объединенных Наций. Эти службы ежедневно и круглосуточно обеспечивают безопасность соответствующих помещений и продолжат заниматься повышением безопасности и защищенности

условий в Организации Объединенных Наций путем: a) повышения готовности к преодолению кризисных и чрезвычайных ситуаций; b) координации мероприятий по стандартизации политики в отношении охраны и безопасности и контроля за ее осуществлением; c) установления и соблюдения минимальных оперативных стандартов безопасности в штаб-квартирах; d) повышения координации усилий, прилагаемых в сфере безопасности и охраны, с властями стран пребывания; e) повышения осведомленности делегаций и сотрудников о требованиях в области безопасности; f) повышения эффективности реагирования на кризисные и чрезвычайные ситуации в местах расположения штаб-квартир и в региональных комиссиях Организации Объединенных Наций; g) повышения профессионализма сотрудников, обеспечивающих безопасность и охрану, благодаря организации специализированного обучения, которое позволит также максимально задействовать их для выполнения многочисленных специальных функций в сфере безопасности. Отдел будет обеспечивать систематическое и согласованное проведение всех операций Организации Объединенных Наций по обеспечению личной охраны.

Подпрограмма 2
Региональная координация и поддержка на местах

Компонент 1
Региональная координация операций на местах

Цель Организации: создание безопасных и защищенных условий для сотрудников системы Организации Объединенных Наций, связанного с ней персонала и отвечающих соответствующим критериям иждивенцев, а также содействие осуществлению программных мероприятий Организации Объединенных Наций во всех местах службы

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Совершенствование порядка, применяемого в Организации Объединенных Наций для обеспечения охраны и безопасности	a) i) Наличие обновленных и утвержденных Отделом региональных операций оценок рисков, отражающихся на безопасности ii) Увеличение доли минимальных оперативных стандартов безопасности/минимальных оперативных стандартов безопасности жилых помещений, которые соответствуют выполненным оценкам рисков, отражающихся на безопасности, которые были утверждены Отделом региональных операций и учтены при принятии мер на местах
b) Повышение готовности к нештатным и кризисным ситуациям, сопровождаемое своевременным реагированием на инциденты, сказывающиеся на безопасности	b) i) Увеличение доли планов обеспечения безопасности, утвержденных Отделом региональных операций ii) Своевременное задействование системы преодоления кризисов и реагирования на кризисные ситуации

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
c) Укрепление системы обеспечения безопасности	c) i) Своевременное рассмотрение и утверждение решений об определении уровня безопасности в странах и миссиях, в которых Организация Объединенных Наций осуществляет свою деятельность ii) Увеличение процентной доли поездок, совершаемых в целях оказания помощи в области безопасности и проведения оценок обстановки в плане безопасности в страны и миссии, в которых Организация Объединенных Наций осуществляет свою деятельность

Стратегия

28.6 В рамках стратегии осуществления этой подпрограммы основные усилия будут направлены на создание условий для укрепления механизмов обеспечения охраны и безопасности путем: a) координации усилий, прилагаемых организациями системы Организации Объединенных Наций в целях обеспечения охраны и безопасности; b) контроля за проведением политики в сфере безопасности и охраны; c) разработки требований в отношении безопасности для новых миссий, а также для специальных, регулярных и чрезвычайных операций; d) обеспечения своевременного обновления и качества всех относящихся к страновому уровню оценок рисков в области безопасности; e) содействия внедрению и контроля за соблюдением минимальных оперативных стандартов безопасности во всех местах службы, операциях по поддержанию мира и гуманитарных и других специальных миссий на местах; f) анализа того, насколько страна пребывания участвует в повышении безопасности Организации Объединенных Наций; g) обновления способов и оперативных процедур обеспечения безопасности и охраны и разработки планов, возможностей и процедур по преодолению кризисных ситуаций; h) координации с Департаментом операций по поддержанию мира, Департаментом полевой поддержки, Департаментом по политическим вопросам и Управлением по координации гуманитарных вопросов усилий в области планирования, осуществления и обзора программ обеспечения охраны и безопасности в их миссиях на местах; i) укрепления сотрудничества со страной пребывания в вопросах охраны и безопасности сотрудников, объектов и оборудования системы Организации Объединенных Наций. Дополнительные усилия будут направлены на неукоснительное соблюдение требований подотчетности и ответственности уполномоченными должностными лицами, сотрудниками по вопросам безопасности на местах и другими участниками в рамках нового механизма подотчетности и ответственности в области обеспечения безопасности на местах с целью соблюдения минимальных оперативных стандартов безопасности во всех местах службы системы Организации Объединенных Наций. Кроме того, будут прилагаться усилия к увеличению числа групп по вопросам обеспечения безопасности, которые занимаются совместным планированием на страновом уровне, а также числа учреждений, фондов и программ Организации Объединенных Наций, которые

при планировании и осуществлении своих программ учитывают расходы на охрану и безопасность.

Компонент 2
Поддержка на местах

Цель Организации: распространение среди всех соответствующих субъектов в системе Организации Объединенных Наций знаний и навыков в области охраны и безопасности и уменьшение и/или предотвращение стресса, вызываемого серьезными инцидентами

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
a) Повышение способности сотрудников системы Организации Объединенных Наций бороться со стрессом, вызываемым серьезными инцидентами	a) i) Увеличение процентной доли сотрудников и членов их семей из мест службы с высокой степенью риска, прошедших учебную подготовку по вопросам преодоления стресса ii) Увеличение доли направляемых Организацией Объединенных Наций и партнерами консультантов, обученных методам преодоления стресса, вызываемого серьезными инцидентами, в условиях чрезвычайной ситуации iii) Увеличение процентной доли переживших серьезные инциденты сотрудников Организации Объединенных Наций, которые после сообщений о серьезных инцидентах получают первую помощь в связи с эмоциональными потрясениями и психическими травмами
b) Повышение уровня знаний в системе обеспечения безопасности в Организации Объединенных Наций, у руководителей (уполномоченных должностных лиц, членов групп по обеспечению безопасности) и у персонала Организации Объединенных Наций	b) Расширение участия в учебной подготовке по вопросам безопасности
c) Наличие способности устанавливать местонахождение сотрудников и снабжать лиц, участвующих в работе системы обеспечения безопасности, актуальной информацией по вопросам безопасности	c) i) Увеличение доли таких сотрудников Организации Объединенных Наций и их отвечающих соответствующим критериям иждивенцев, местонахождение которых может быть установлено в любое время в любом месте работы Организации Объединенных Наций по всему миру ii) Увеличение процентной доли таких участвующих в работе системы обеспечения безопасности сотрудников Организации Объединенных Наций, которые имеют доступ к инструментам управления информацией,

Ожидаемые достижения Секретариата	Показатели достижения результатов
	предоставляемым Департаментом на веб-сайте www.unsmin.org, включая систему уровней безопасности, вопросник по уязвимости помещений, систему составления бюджетов на основе совместного несения расходов, процедуру информационного сопровождения заявок на поездки, бюллетень предупреждений для лиц, собирающихся в поездку, указатель поездок и базу данных о местах службы Организации Объединенных Наций

Стратегия

28.7 Стратегия осуществления подпрограммы ориентирована на создание условий для сведения к минимуму инцидентов, связанных с безопасностью, путем: a) разработки на основе стандартов учебной подготовки по вопросам обеспечения безопасности и преодоления стресса, вызываемого серьезными инцидентами, согласованной программы обучения для всех участников системы обеспечения безопасности в Организации Объединенных Наций; b) проведения региональных практикумов и семинаров по вопросам безопасности и охраны, а также по вопросам преодоления стресса; c) разработки и обновления учебных материалов, в которых учитываются гендерные аспекты; d) организации консультирования сотрудников, переживших вызванный серьезными инцидентами стресс; и e) разработки инструментов обеспечения того, чтобы все сотрудники Организации Объединенных Наций, наделенные определенными полномочиями в рамках системы обеспечения безопасности в Организации Объединенных Наций, имели доступ к информации, необходимой им для выполнения своих обязанностей по обеспечению безопасности.

Нормативные и директивные документы

Резолюции и решения Генеральной Ассамблеи

54/192	Безопасность и защита гуманитарного персонала и защита персонала Организации Объединенных Наций
55/468	Меры по обеспечению безопасности в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве
56/255, раздел VIII	Специальные вопросы, связанные с предлагаемым бюджетом по программам на двухгодичный период 2002–2003 годов: охрана и безопасность персонала Организации Объединенных Наций
56/286	Укрепление безопасности и охраны помещений Организации Объединенных Наций

57/567	Межорганизационные меры безопасности: рамки подотчетности для системы Организации Объединенных Наций по обеспечению безопасности на местах
59/211	Безопасность и защита гуманитарного персонала и защита персонала Организации Объединенных Наций
59/276, раздел XI	Вопросы, связанные с бюджетом по программам на двухгодичный период 2004–2005 годов: усиленная и объединенная система обеспечения безопасности в Организации Объединенных Наций
60/123	Безопасность и защита гуманитарного персонала и защита персонала Организации Объединенных Наций
61/263	Усиленная и объединенная система обеспечения безопасности
65/132	Безопасность и защита гуманитарного персонала и защита персонала Организации Объединенных Наций
67/85	Безопасность и защита гуманитарного персонала и защита персонала Организации Объединенных Наций
68/101	Безопасность и защита гуманитарного персонала и защита персонала Организации Объединенных Наций

Резолюции Совета Безопасности

1502 (2003)	Охрана и безопасность гуманитарного персонала и защита персонала Организации Объединенных Наций и связанного с ней персонала

15-03171* (R) 190515 190515

Просьба отправить на вторичную переработку